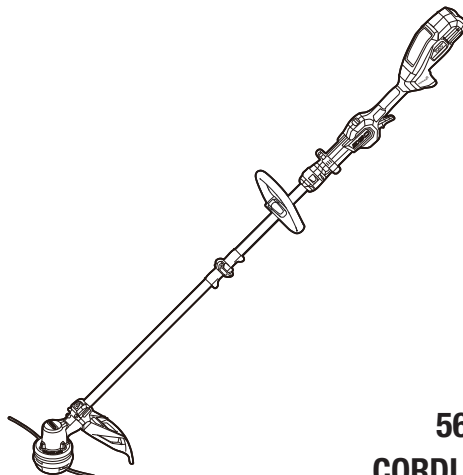


EGO™

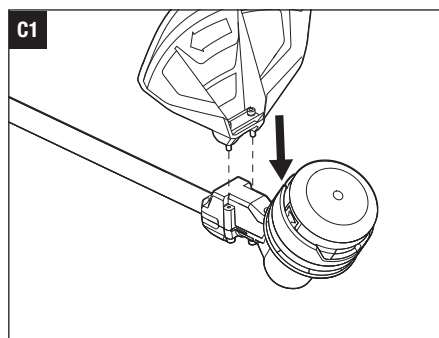
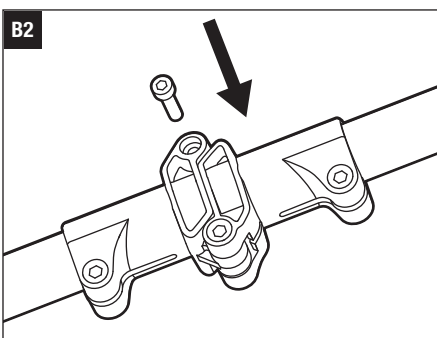
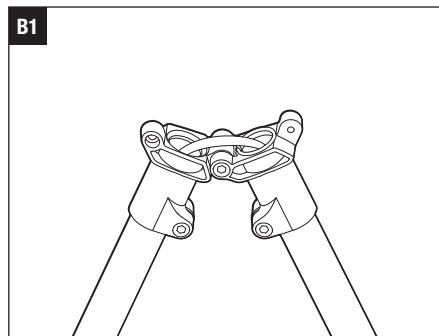
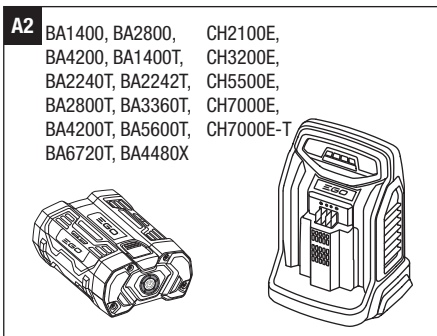
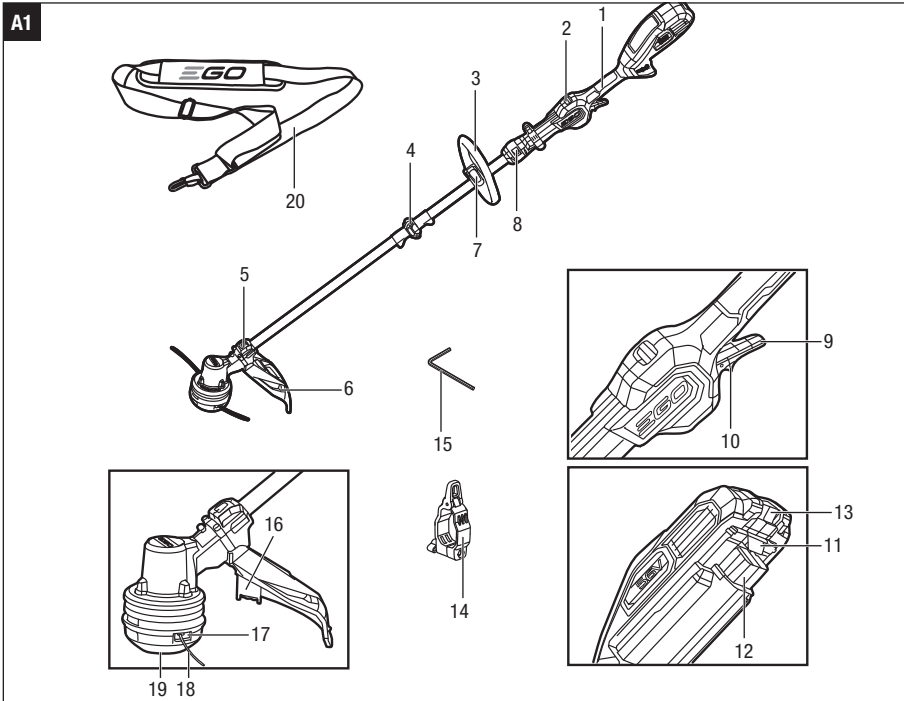
POWER⁺ LINE TRIMMER

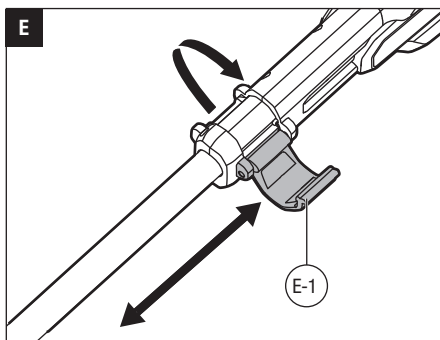
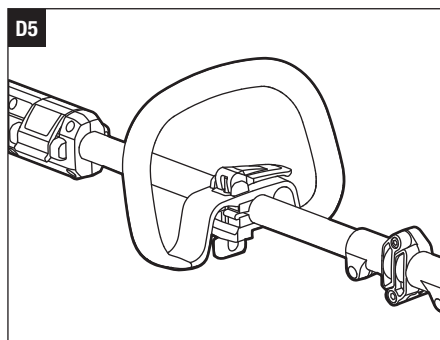
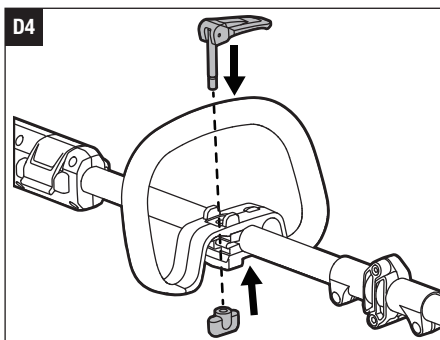
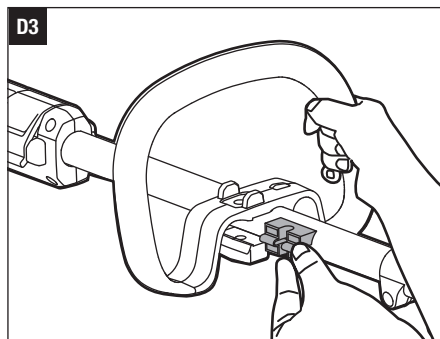
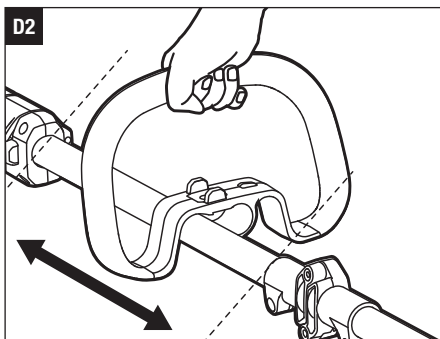
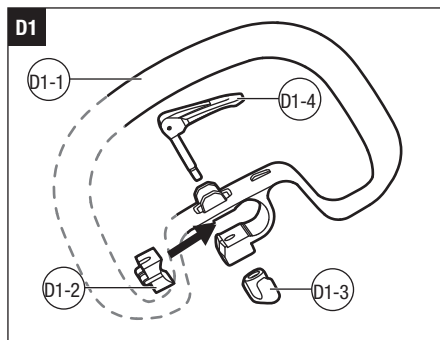
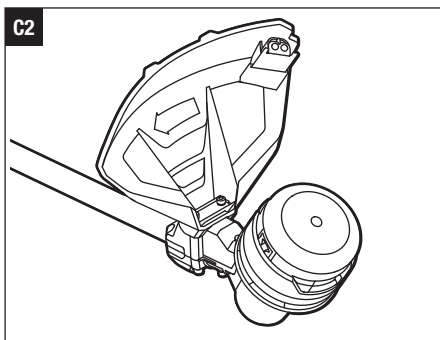


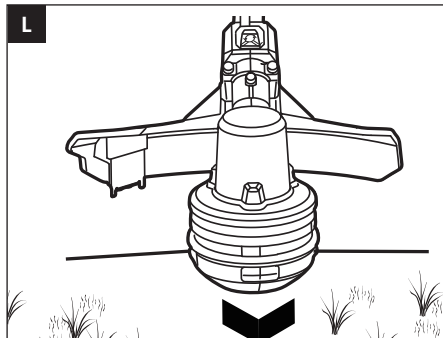
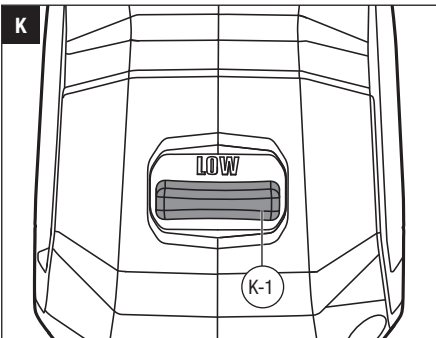
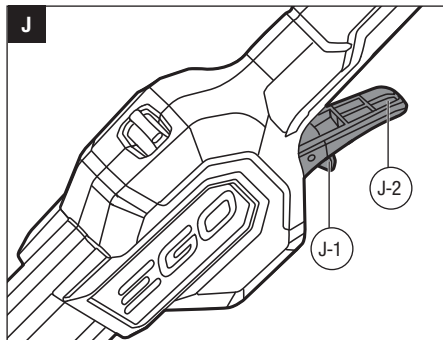
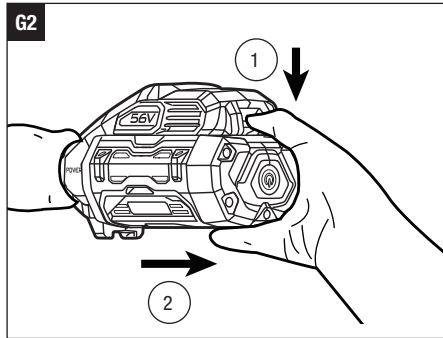
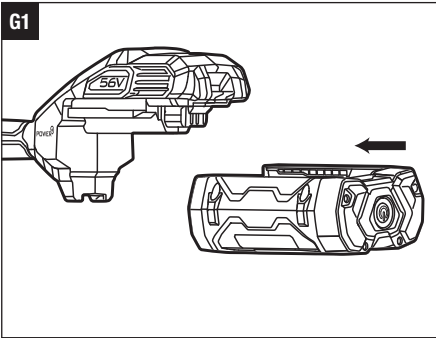
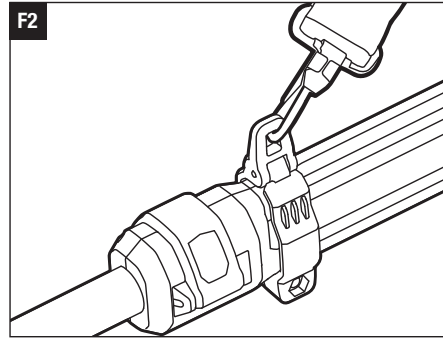
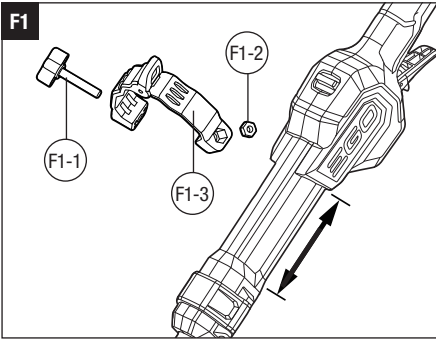
ST1510E-T

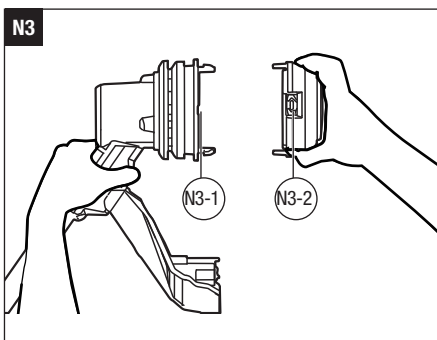
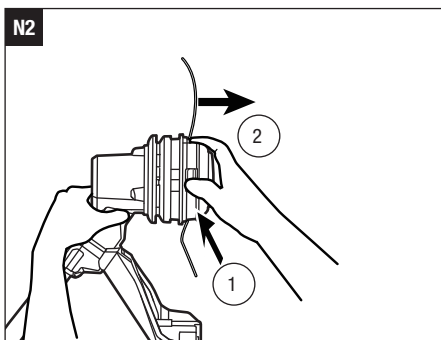
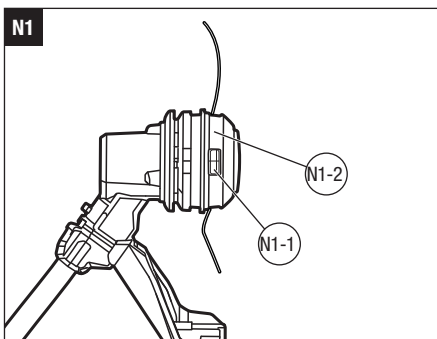
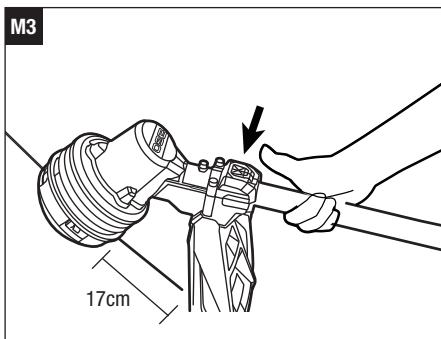
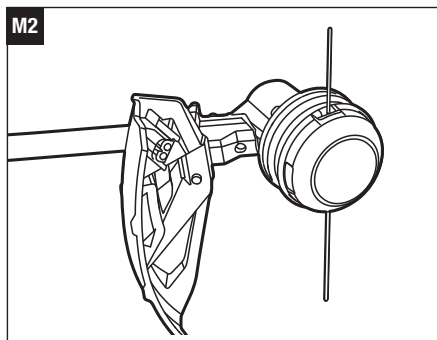
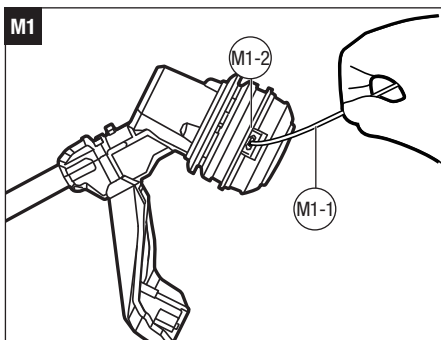
56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS LINE TRIMMER

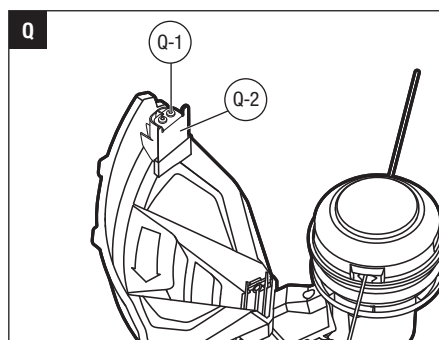
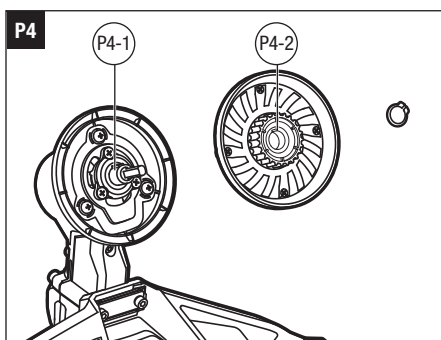
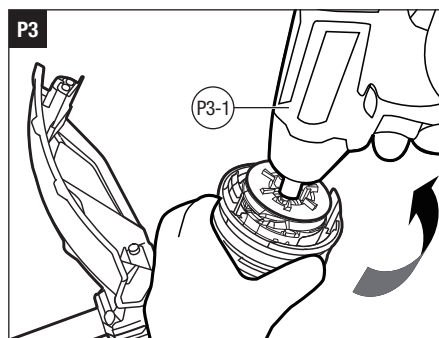
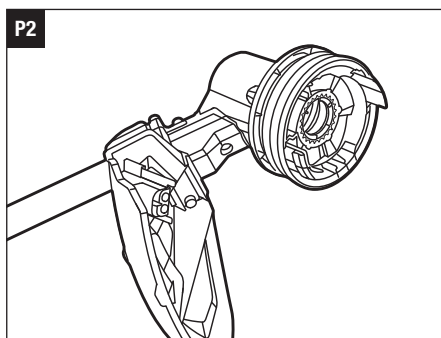
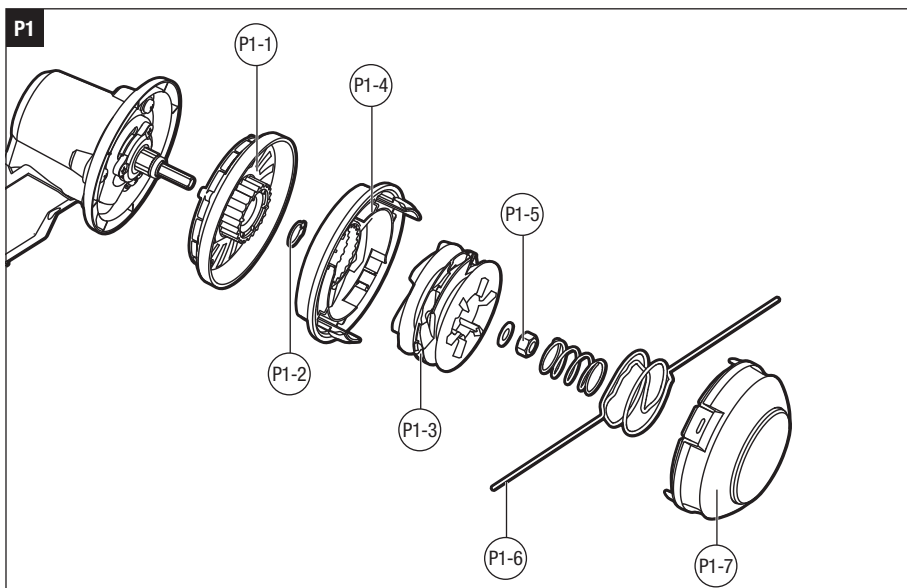
EN	56 Volt lithium-ion cordless line trimmer	7	HU	56 Voltos lítium-ion vezetékek nélküli fűkasza	135
DE	56 Volt lithium-ionen akku-rasentrimmer	15	RO	Cositoare cu fir și cu acumulator litiu-ion de 56 volți	143
FR	Taille-bordure sans fil lithium-ion 56 v	24	SL	56-Voltna litij-iionska brezžična kosilnica z nitko	152
ES	Cortabordes inalámbrico con cabezal de hilo y acumulador de ion de litio de 56 voltios	33	LT	Akumuliatorinė žoliapjovė su 56 voltų ličio jonų akumuliatoriumi	160
PT	Roçadora de fio sem fios de ião de lítio de 56 volts	42	LV	56 Voltu litija jonu akumulatora bezvadu auklas trimmeris	168
IT	Decespugliatore a filo cordless li-ion 56 volt	51	GR	Ασπαστο χλοοκοπτικό ιοντων λιθίου 56 volt με μεσινεζα	176
NL	56 Volt lithium-ion accu grastrimmer	60	TR	56 Volt lityum-iyon kablosuz misinali çim biçme makinesi	186
DK	Ledningsfri græstrimmer med 56 volts lithium-ion-batteri	69	ET	56-Voldise liitiumioonakuga juhtmeta jõhvtrimmer	194
SE	56 volts litium-jon sladdlös trädtrimmer	77	UK	Лісовий тример із живленням від 56-вольтового літій-іонного акумулятора	202
FI	Akkukäyttöinen 56 voltin litium-ionisiimaleikkuri	85	BG	56 Волта литиево-йонен безкабелен кордов тример	211
NO	56 Volts lithium-ion ledningsfri kantklipper	93	HR	56-Voltni litij-iionski baterijski šišač s reznom nit	220
RU	Беспроводной триммер с леской и литий-ионным аккумулятором 56 в	101	KA	56 ვოლტა ლითიუმ-იონის აკუმულატორიანი უსადენო ელექტრო სათიბი	228
PL	Podkaszarka bezprzewodowa z akumulatorem litowo-jonowym 56 woltów	110	SR	Akumulatorski trimer sa strunom i litijum-jonskom baterijom od 56 v	239
CZ	56 Voltová lithium-iontová akumulátorová strunová sekačka	119	BS	Akumulatorski trimer s reznom niti i litij-iionskom baterijom od 56 v	247
SK	56-Voltová lítiovo-iónová bezdrôtová strunová kosačka	127	HE	גזס חוט אלחוטי עם סוללת ליתיום-איון 56 וולט	271
			AR	جهازة عاملة بالخيط لاسلكية ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	263











READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL



Safety Alert



Wear Eye Protection—Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Wear Ear Protection—Always wear ear protection when operating this product.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.



Keep safe distance —The distance between the machine and bystanders shall be at least 15m



Cutting width—The Max. cutting width of line trimmer



Disconnect the battery pack from the line trimmer before carrying out maintenance or cleaning work



This product is in accordance with applicable UK legislation.

A

Amperes

cm

Centimeter



Direct Current

SAFETY SYMBOL

EN

The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.



To reduce the risk of injury, user must read the operator's manual.

IPX4

Protection from splashing water.



Guaranteed sound power level.



Beware of thrown objects —Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage. Ensure that other people and pets remain away from the line trimmer when it is in use.



Do not use the metal blades on the line trimmer



Line diameter—The Diameter of the nylon cutting line



This product is in accordance with applicable EC directives.

V

Voltage

mm

Millimeter

kg

Kilogram

... /min

Per Minute

EN SPECIFICATIONS

Voltage	56 V ---
No-Load Speed	Low: 4800 /min (RPM)
	High: 6000 /min (RPM)
Cutting Line Mechanism	Bump Head
Cutting Line Type	2.4 mm nylon twist line
Cutting Width	38 cm
Recommended Operating Temperature	0°C - 40°C
Storage Temperature	-20°C - 70°C
Weight (without battery pack)	3.5 kg
Measured sound power level L_{WA}	90 dB(A) K=4.9 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}	78.1 dB(A) K=3 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)	95 dB(A)
Valuation of vibration a_h	Front handle 3.85 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Rear handle 2.43 m/s ² K=1.5 m/s ²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one machine with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the machine can differ from the declared value in which the machine is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

DESCRIPTION

KNOW YOUR LINE TRIMMER (FIG. A1)

1. Rear Handle
2. High/Low-speed Switch
3. Quick-adjustable Front Handle
4. Hinge
5. POWERLOAD™ Button
6. Guard

7. Quick-release Lever
8. Height Locking Collar
9. Variable Speed Trigger
10. Lock-off Trigger
11. Latch
12. Ejection Mechanism
13. Battery-release Button
14. Shoulder Strap Loop
15. Hex Key
16. Line-cutting Blade
17. Release Tab
18. Cutting Line
19. Trimmer Head (Bump Head)
20. Shoulder Strap

PACKING LIST (FIG. A1)

ASSEMBLY

⚠ WARNING: If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING: Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this line trimmer. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possibly serious personal injury.

⚠ WARNING: To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the product when assembling parts.

UNFOLDING THE SHAFT

⚠ WARNING: In order to avoid pinching your hands or fingers, do not hold the shaft at the joint.

⚠ WARNING: Do not attempt to start the trimmer until the shaft has been locked.

Unfold the shaft gently, ensuring the cable inside the shaft and lock it with the bolt by the supplied wrench (Fig. B1 & B2).

MOUNTING THE GUARD

⚠ WARNING: Always wear gloves when mounting or replacing the guard. Be careful of the blade on the guard and protect your hands from being injured by the blade.

⚠ WARNING: Never operate the machine without the guard firmly in place. The guard must always be on the machine to protect the user! When the guard is fixed, never attempt to remove or adjust the guard, if a replacement is needed, it should be performed by a qualified service technician!

Position your trimmer so that the trimmer head faces up (Fig. C1). Align the guard mounting holes with the assembly holes and then lock the guard on the shaft base with the two screws (Fig. C2).

NOTICE: Make sure the guard is fixed according to Fig. C1 & C2, any reverse fixing will cause great danger!

MOUNTING AND ADJUSTING THE FRONT HANDLE

1. Loosen and remove the quick-release lever and wing nut from the front handle (Fig. D1).

D1-1	Front handle	D1-2	Clamping block
D1-3	Wing nut	D1-4	Quick-release lever

2. Push the front handle onto the shaft within the mounting zone between the height locking collar and hinge (Fig. D2).
3. Insert the clamping block into the handle slot (Fig. D3).
4. Mount the quick-release lever and pretighten the wing nut. Make sure that the front handle is positioned upwards and points toward the top of the rear handle (Fig. D4).
5. Pull the quick-release lever up to move/rotate the front handle to a comfortable operating position, and then lock the quick-release lever (Fig. D5).

NOTICE: The front handle should be positioned on the shaft only within the mounting zone.

⚠ WARNING: The machine cannot be used without the front handle securely fixed.

ADJUSTING THE TRIMMER HEIGHT

If the length of the shaft is not suitable for operation, you can adjust the length of the shaft through the height locking collar.

1. Remove the battery pack from the trimmer.
2. To adjust the trimmer height (i.e., shaft length), open the height locking collar, and then slide the shaft up

or down to desired height, securing it in place by depressing the height locking collar (Fig. E).

E-1	Height locking collar
-----	-----------------------

NOTICE: The front handle may need to be repositioned after the trimmer height is changed.

ATTACHING SHOULDER STRAP

For safe and better operation, put the strap over one of your shoulders and across your back.

1. Loosen screw knob and hex nut from the shoulder strap loop (Fig. F1).

F1-1	Screw knob	F1-2	Hex nut
F1-3	Shoulder strap loop		

2. Place the shoulder strap loop at a comfortable operating position within the installation zone, and then fix it by tightening the screw knob and hex nut.
3. Depress the shoulder strap carabiner to open it and attach the shoulder strap to the hole on the strap loop (Fig. F2).
4. Adjust the shoulder strap length and placement to a comfortable operating position.

⚠ WARNING: When an emergency occurs, take the shoulder strap off from your shoulder immediately, no matter what way the strap is on.

You should not use the single-shoulder strap and double-shoulder strap simultaneously.

When wearing the strap, make sure there is no other wearable interferes with the release and removal of the strap.

OPERATION

⚠ WARNING: Always wear safety goggles or safety glasses with side shield, along with hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

Trimming: grass and weeds from around porches, fences, and decks.

Cutting: grass that is difficult to reach using a normal mower.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO's battery packs and chargers listed in Fig.A2

NOTE: The machine must be used with EGO harness

**EN**

BH1001 when using the EGO Battery pack 6.0 Ah or higher capacity.

Fully charge before first use.

To Attach

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack down until you hear a “click” (Fig. G1).

To Detach

Depress the battery-release button and pull the battery pack out (Fig. G2).

HOLDING THE LINE TRIMMER (FIG. H)

For safe and better operation, put on the shoulder strap across the shoulder. Adjust the shoulder strap length and placement to a comfortable operating position – hold the trimmer with both hands: one hand on the rear handle and the other hand on the front handle.

NOTICE: The trimmer head is parallel to the ground at a proper cutting distance without the operator bending over.

⚠ WARNING: When an emergency occurs, take the shoulder strap off from your shoulder immediately, no matter what way the strap is on.

STARTING/STOPPING THE LINE TRIMMER (FIG. J)

To Start

Move the lock-off switch forward and then press the variable speed trigger.

J-1	Lock-off switch	J-2	Variable speed trigger
-----	-----------------	-----	------------------------

The trigger is stepless speed adjusting. The more you pull up the trigger, the higher speed it is. Adjust the speed to suit the task at hand.

NOTE: The motor starts only when the lock-off switch is moved forward and the variable speed trigger is depressed at the same time.

To Stop

Move the line trimmer away from the cutting area and release the variable speed trigger.

⚠ WARNING: Always remove the battery pack from the line trimmer during work breaks and after finishing work.

SPEED ADJUSTMENT FUNCTION (FIG. K)

The line trimmer has two speed settings. Move the high/low speed switch forward or backward to choose the low or high speed.

K-1	High/Low-speed switch
-----	-----------------------

USING THE LINE TRIMMER

Clear the area to be cut before each use. Remove all objects, such as rocks, broken glass, nails, wire, or lien that can be thrown or become entangled in the cutting attachment. Clear the area of children, bystanders, and pets. At a minimum, keep all children, bystanders and pets at least 15 m away; there still may be risk to bystanders from thrown objects. Bystanders should be encouraged to wear eye protection. If you are approached, stop the motor and cutting attachment immediately.

Before each use check for damaged/worn parts

Check the trimmer head, guard, shoulder strap, shoulder strap loop, and front handle. Replace any parts that are cracked, warped, bent, or damaged in any way.

The line-cutting blade on the edge of the guard can dull over time. It is recommended that you periodically sharpen it with a file or replace it with a new blade.

⚠ WARNING: Always wear gloves when mounting or replacing the guard or when sharpening or replacing the line-cutting blade. Note the location of the blade on the guard and protect your hands from injury.

Check for blockage of the trimmer head

- To prevent blockage, keep the trimmer head clean. Remove grass clippings, leaves, dirt and any other accumulated debris before and after each use.
- When blockage happens, stop the line trimmer and remove the battery, then remove any grass that may have wrapped itself around the motor shaft or trimmer head.

After each use, clean the trimmer.

ADJUSTING THE CUTTING LINE LENGTH (FIG. L)

The trimmer head allows the operator to release more cutting line without stopping the motor. As line becomes frayed or worn, additional line can be released by lightly tapping the trimmer head on the ground while operating the trimmer.

⚠ WARNING: Do not remove or alter the line cutting blade assembly. Excessive line length will cause the motor to overheat and may result in serious personal injury.

For best results, tap the trimmer head on bare ground or hard soil. If line release is attempted in tall grass, the motor may overheat. Always keep the trimming line fully extended. Line release becomes

more difficult as the cutting line becomes shorter.

LINE REPLACEMENT

NOTICE: Always use the recommended nylon cutting line with a diameter of 2.4 mm.

Using line other than that specified may cause the machine to overheat or become damaged.

⚠ WARNING: Never use metal-reinforced line, wire, or rope, etc. These can break off and become dangerous projectiles.

The line trimmer is equipped with an advanced POWERLOAD™ system. The cutting line can be wound onto the spool simply by pressing a single button. Loading a full spool can usually be completed in 12 seconds. **Avoid repeated operation of the winding system in rapid succession to reduce the possibility of motor damage.**

1. Remove the battery pack.
2. Cut one piece of cutting line 4 m long.
3. Insert the line into the eyelet and push the line until the end of the line comes out of the opposite eyelet (Fig. M1).

M1-1	Cutting line	M1-2	Eyelet
------	--------------	------	--------

NOTICE: It is not necessary to align the eyelets in order to insert the cutting line. If the line cannot be inserted into the eyelet, mount the battery pack onto the trimmer, then press the POWERLOAD™ button briefly to reset the winding mechanism.

4. Remove the battery pack if it has been mounted onto the trimmer in step 3.
5. Pull the line from the other side until equal lengths of the line appear on both sides of the trimmer head (Fig. M2).
6. Install the battery pack onto the line trimmer.
7. Press and hold the POWERLOAD™ button to start the line-winding motor. The line will be wound into the trimmer head continuously.
8. Watch the remaining line length carefully. Prepare to release the button as soon as approximately 21 cm of line are left on each side. Briefly press the line loading button to adjust the length until 17 cm of the line is showing on each side (Fig. M3).

NOTICE: In case the line is pulled into the trimmer head by accident, open the head and pull the cutting line out from the spool. Follow the section “RELOADING THE CUTTING LINE” in this manual to

reload the line.

RELOADING THE CUTTING LINE

NOTICE: When the cutting line gets stuck in the trimmer head, you will need to remove the remaining cutting line from the trimmer head and follow the steps below to reload the line.

1. Remove the battery pack.
2. Press the release tabs on the trimmer head and remove the lower cover assembly of the trimmer head by pulling it straight out (Fig. N1 & N2).

N1-1	Release tab	N1-2	Lower cover assembly
------	-------------	------	----------------------

3. Remove the cutting line from the trimmer head.
4. With one hand holding the trimmer, use another hand to grasp the lower cover assembly and align the slots in the lower cover assembly with the release tabs. Press the lower cover assembly until it snaps into place, at which time you will hear a distinct click sound (Fig. N3).

N3-1	Release tab	N3-2	Slot
------	-------------	------	------

5. Follow the instructions in the “LINE REPLACEMENT” section to reload the cutting line.

TRIMMER HEAD REPLACEMENT

⚠ DANGER: If the head loosens after it is fixed in position, replace it immediately. Never use a trimmer with a loose cutting attachment. Replace a cracked, damaged or worn out cutting head immediately, even if damage is limited to superficial cracks. Such attachments may shatter at high speed and cause serious injury.

Know the trimmer head (Fig. P1)

P1-1	Fan assembly	P1-5	Washer
P1-2	Circlip	P1-6	Nut
P1-3	Spool assembly	P1-7	Lower cover assembly
P1-4	Upper cover		

Remove the trimmer head

1. Remove the battery pack from the trimmer.
2. Press the release tabs on the trimmer head and remove the lower cover assembly of the trimmer head by pulling it straight out (see Fig. N1 & N2).
3. Remove the cutting line from the trimmer head (Fig. P2).

4. Wear gloves. Use one hand to grasp the spool assembly to stabilize it, and use the other hand to hold a 13 mm impact wrench (not included) to loosen the nut in a counterclockwise direction (Fig. P3).
5. Remove the nut, washer, spool assembly and upper cover from the motor shaft.
6. Use circlip pliers (not included) to remove the circlip. Remove the fan.
7. Replace with a new trimmer head and mount it according to following steps.

Install the new trimmer head

1. Align the key slot in the fan assembly with the spline in motor shaft and mount the fan assembly into place (Fig. P4).

P4-1	Spline	P4-2	Key slot
------	--------	------	----------

2. Mount the circlip, upper cover, spool assembly, and washer in that order. Use an impact wrench on the nut to tighten it.
3. Mount the lower cover assembly.
4. Reload the cutting line.
5. Start the machine to see whether the line trimmer will work normally. If it does not, reassemble as described above.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the machine before servicing, cleaning, or removing material from the unit.

⚠ CAUTION: Obstructions in the vents will prevent the air from flowing into the motor housing and result in overheating or damaged of the motor.

CLEANING THE UNIT

- Clean the unit using a damp cloth with a mild detergent. Never let any liquid get inside the machine; never immerse any part of the machine into a liquid.
- Do not use any strong detergents on the plastic housing or the handle. They can be damaged by certain aromatic oils, such as pine and lemon, and by solvents

such as kerosene. Moisture can also cause a shock hazard. Wipe off any moisture with a soft, dry cloth.

- Use a small brush or the air discharge of a small vacuum cleaner brush to clean the air vents on the rear housing.
- Keep the air vents free of obstructions.

SHARPENING THE LINE-CUTTING BLADE

⚠ WARNING: Always protect your hands by wearing heavy gloves when performing any maintenance on the line-cutting blade.

1. Loosen the two screws and remove the line-cutting blade from the guard (Fig. Q).

Q-1	Screws	Q-2	Line-cutting blade
-----	--------	-----	--------------------

2. Secure the blade in a vise.
3. Carefully file the cutting edges of the blade with a fine-tooth file or sharpening stone, being careful to maintain the original cutting-edge angle.
4. Replace the blade onto the guard and secure it in place with the two screws.

STORING THE UNIT

- Remove the battery pack from the trimmer.
- Clean the machine thoroughly before storing.
- Store the unit in a dry, well-ventilated area, locked-up or up high, out of the reach of the children. Do not store the unit on or adjacent to fertilizers, gasoline, or other chemicals.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste! Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

TROUBLESHOOTING

EN

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Line trimmer fails to start.	■ The battery pack is not attached to the trimmer. ■ No electrical contact between the trimmer and battery. ■ The battery pack is depleted. ■ The lock off switch is not being moved forward before depressing the variable speed trigger. ■ The motor shaft or trimmer head is bound with grass.	■ Attach the battery pack to the trimmer. ■ Remove battery, check contacts and reinstall the battery pack. ■ Charge the battery pack. ■ Move the lock-off switch forward and then press the variable speed trigger. ■ Remove the grass from the motor shaft and trimmer head.
Line trimmer stops while cutting.	■ The guard is not mounted on the trimmer, resulting in an overly long cutting line and motor overload. ■ Heavy cutting line is used. ■ The battery pack or line trimmer is too hot. ■ The battery pack is disconnected from the machine. ■ The battery pack is depleted.	■ Remove the battery pack and mount the guard on the trimmer. ■ Use recommended nylon cutting line with diameter 2.4 mm. ■ Cool the battery or line trimmer. ■ Re-install the battery pack. ■ Charge the battery pack.
Trimmer head will not advance line.	■ The motor shaft or trimmer head is bound with grass. ■ There is not enough line on the spool or the line breaks from the eyelet. ■ The line is tangled. ■ The line is too short. ■ Heavy cutting line is used. ■ Trimmer head malfunction.	■ Stop the trimmer, remove the battery, and clean the motor shaft and trimmer head. ■ Remove the battery and replace the cutting line following “LINE REPLACEMENT” section in this manual. ■ Remove the battery; remove the line from the trimmer head and rewind following “RELOADING THE CUTTING LINE” section in this manual. ■ Remove the battery and pull the lines manually while alternately pressing down and releasing the trimmer head. ■ Use recommended nylon cutting line with diameter 2.4 mm. ■ Call EGO Customer Service for help.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Trimmer head continues to release line automatically.	■ Light cutting line is used.	■ Use recommended nylon cutting line with diameter 2.4 mm.
Grass is wrapped around trimmer head and motor housing.	■ Cutting tall grass at ground level	■ Cut tall grass from the top down, removing no more than 20 cm in each pass to prevent wrapping.
The blade is not cutting the line.	■ The line-cutting blade on the edge of the guard has become dull.	■ Follow instructions to sharpen the line-cutting blade with a file or replace it with a new blade.
Cracks on the trimmer head	■ The trimmer head is worn out.	■ Replace the trimmer head immediately following “TRIMMER HEAD REPLACEMENT” in this manual.
The cutting line cannot be wound into the trimmer head properly.	■ Improper cutting line is used. ■ Grass debris or dirt has accumulated in the trimmer head and blocked the movement of line spool. ■ Motor is overheated due to repeatedly operating the line winding system. ■ Low battery capacity ■ The line is not wound into the spool assembly. ■ Trimmer head is defective.	■ We suggest that you use EGO original nylon cutting line. If using EGO nylon line and the problem persists, please call EGO customer service for advice. ■ Remove the battery, open the trimmer head and clean it thoroughly. ■ Let the line trimmer work under no load for a few minutes to cool the motor, then try to reload the line. ■ Charge the battery ■ Pull out the line and reinsert it. ■ Call EGO Customer Service for help.
The cutting line cannot be passed through the trimmer head when inserting the line.	■ The cutting line is split or bent at the end.	■ Cut the worn end of line and reinsert.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.eu for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

ALLE ANWEISUNGEN LESEN!



LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG



Sicherheitshinweis



Einen Augenschutz tragen - Tragen Sie immer eine Schutzbrille oder eine Schutzbrille mit Seitenschutz und einem Vollgesichtsschutz, wenn Sie dieses Produkt betreiben.



Gehörschutz tragen - Tragen Sie beim Einsatz des Geräts immer einen Gehörschutz.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie die Maschine zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.



Sicherheitsabstand einhalten - Der Abstand zwischen dem Gerät und Umstehenden muss mindestens 15 m betragen.



Schnittbreite - Die maximale Schnittbreite des Rasentrimmers



Entfernen Sie den Akku vom Rasentrimmer, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.

A

Ampere

cm

Zentimeter



Gleichstrom

WARNSYMBOL

Beim Betrieb von Elektrowerkzeugen besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen.

IPX4

Schutz vor Spritzwasser.



Garantierter Schallleistungspegel.



Vorsicht vor weggeschleuderten Gegenständen - Weggeschleuderte Gegenstände können abprallen und zu Personen- oder Sachschäden führen. Stellen Sie bei Betrieb sicher, dass andere Personen und Haustiere dem Rasentrimmer fernbleiben.



Verwenden Sie keine Metallmesser am Rasentrimmer.



Fadendurchmesser - Der Durchmesser des Nylon-Mähfadens



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.

V

Spannung

mm

Millimeter

kg

Kilogramm

... /min

pro Minute

DE

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V ---
Leerlaufdrehzahl	Niedrig: 4800/min (RPM) Hoch: 6000/min (RPM)
Mähfadenmechanismus	Fadenkopf
Mähfadentyp	2,4 mm Nylon-Mähfaden
Schnittbreite	38 cm
Empfohlene Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis 70 °C
Gewicht (ohne Akku)	3,5 kg
Gemessener Schallleistungsspegel L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)
Garantierter Schallleistungsspegel L_{WA} (gemäß Messung nach 2000/14/CE)	95 dB(A)
Vibrationswert a_{hv} :	Vorderer Griff 3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Hinterer Griff 2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Der angegebene Vibrationsgesamt看 wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einer anderen Maschine herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamt看 kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz der Maschine auftretenden Vibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Bedieners sollten beim eigentlichen Einsatz der Maschine Handschuhe und ein Gehörschutz getragen werden.

BESCHREIBUNG

AUFBAU (ABB. A1)

1. Hinterer Griffbügel
2. Drehzahlsschalter Hoch/Niedrig
3. Schnell verstellbarer vorderer Griff
4. Scharnier
5. POWERLOAD™-Taste

6. Fadenschutz
7. Schnellspannhebel
8. Höhenverstellklemme
9. Betriebsschalter mit variabler Drehzahl
10. Sicherheitsschalter
11. Riegel
12. Auswurfmechanismus
13. Akkuentriegelung
14. Schultergurtschlaufe
15. Sechskantschlüssel
16. Fadenmesser
17. Freigabelasche
18. Mähfaden
19. Mähkopf (Fadenkopf)
20. Schultergurt

PACKLISTE (ABB. A1)

MONTAGE

⚠️ WARNUNG: Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaf sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz des Rasentrimmers nicht empfohlen werden. Derartige Änderungen oder Umbauten stellen einen unsachgemäßen Gebrauch dar und können zu gefährlichen Umständen und ernsthaften Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Um einen unbeabsichtigten Anlauf und dadurch hervorgerufene schwere Verletzungen zu verhindern, muss der Akku beim Montieren von Teilen immer zuerst von dem Produkt abgenommen werden.

AUSKLAPPEN DES SCHAFTS

⚠️ WARNUNG: Um ein Einquetschen der Hände oder Finger zu vermeiden, halten Sie den Schaft nicht an den Verbindungsstücken fest.

⚠️ WARNUNG: Den Rasentrimmer erst einschalten, nachdem der Schaft sicher verriegelt wurde.

Den Schaft behutsam ausklappen und auf das im Schaft

verlegte Kabel aufpassen. Anschließend den Schaft mit dem Bolzen und dem mitgelieferten Schraubenschlüssel sichern (Abb. B1 und B2).

FADENSCHUTZ MONTIEREN

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie beim Anbringen oder Auswechseln des Schneidschutzes immer Handschuhe. Achten Sie auf das Messer am Fadenschutz und passen Sie auf, dass Sie sich nicht verletzen.

⚠️ WARNUNG: Setzen Sie die Maschine nur in Betrieb, wenn der Schneidschutz fest angebracht ist. Der Schneidschutz muss zum Schutz des Benutzers immer am Gerät befestigt sein! Wenn der Schneidschutz montiert ist, darf er weder entfernt noch justiert werden. Falls dieser ersetzt werden muss, wenden Sie sich an eine qualifizierte Werkstatt!

Den Rasentrimmer so festhalten, dass der Mähkopf nach oben zeigt (Abb. C1). Die Fadenschutzlöcher mit den Montagebohrungen fluchten lassen. Anschließend den Fadenschutz mit den beiden Schrauben am Schaftende anschrauben (Abb. C2).

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass der Schutz wie in Abb. C1 und C2 dargestellt montiert ist. Eine falsche Montage ist sehr gefährlich!

MONTIEREN UND EINSTELLEN DES VORDEREN GRIFFS

1. Den Schnellspannhebel und die Flügelmutter lösen und vom vorderen Griff abnehmen (Abb. D1).

D1-1	Vorderer Griff	D1-2	Klemmstück
D1-3	Flügelmutter	D1-4	Schnellspannhebel

2. Den vorderen Griff innerhalb der Montagezone zwischen der Höhenverstellklemme und dem Scharnier auf den Schaft schieben (Abb. D2).
3. Führen Sie das Klemmstück in die Aufnahme am Griff ein (Abb. D3).
4. Schnellspannhebel montieren und die Flügelmutter vorziehen. Der vordere Griff muss sich in aufrechter Position befinden und zur Oberseite des hinteren Griffs zeigen (Abb. D4).
5. Den Schnellspannhebel nach oben ziehen, um den vorderen Griff in eine bequeme Betriebsposition zu bewegen/zu drehen, und dann den Schnellspannhebel zum Verriegeln nach unten drücken (Abb. D5).

HINWEIS: Der vordere Griff sollte nur innerhalb der Montagezone auf dem Schaft positioniert werden.

⚠️ WARNUNG: Ohne fest montierten vorderen

Haltegriff darf die Maschine nicht benutzt werden.

EINSTELLUNG DER TRIMMERHÖHE

Wenn die Länge des Schafts für die jeweilige Arbeit nicht geeignet ist, kann die Schaftlänge mithilfe der Höhenverstellklemme eingestellt werden.

1. Den Akku vom Rasentrimmer abnehmen.
2. Zum Einstellen der Trimmerhöhe (d. h. Schaftlänge) die Höhenverstellklemme öffnen. Anschließend den Schaft nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe einstellen und die Höhenverstellklemme schließen, um den Schaft zu arretieren (Abb. E).

E-1	Höhenverstellklemme
-----	---------------------

HINWEIS: Der vordere Griff muss möglicherweise neu positioniert werden, nachdem die Trimmerhöhe geändert wurde.

BEFESTIGEN DES SCHULTERGURTS

Für einen sicheren und besseren Betrieb den Gurt über eine Ihrer Schultern und über Ihren Rücken legen.

1. Die Rändelschraube und die Sechskantmutter von der Schultergurtschlaufe lösen (Abb. F1).

F1-1	Rändelschraube	F1-2	Sechskantmutter
F1-3	Schultergurtschlaufe		

2. Die Schultergurtschlaufe in einer bequemen Betriebsposition innerhalb des Befestigungsbereichs positionieren und dann durch Festziehen der Rändelschraube und der Sechskantmutter fixieren.
3. Den Schultergurt-Karabiner eindrücken, um ihn zu öffnen, und den Schultergurt am Loch in der Gurtschlaufe befestigen (Abb. F2).
4. Die Länge und Position des Schultergurts anpassen, sodass der Gurt während des Betriebs bequem sitzt.

⚠️ WARNUNG: Nehmen Sie ihn bei einem Notfall sofort von Ihrer Schulter, ganz gleich in welcher Weise der Schultergurt angelegt ist.

Den einfachen und den doppelten Schultergurt nicht gleichzeitig verwenden.

Achten Sie beim Tragen des Gurts darauf, dass kein anderes tragbares Gerät das Lösen und Abnehmen des Gurts behindert.

BETRIEB

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, sowie einen Gehörschutz. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Gegenstände in Ihre Augen geschleudert werden oder andere schwere Verletzungen verursacht werden.

Mähen: Gras und Unkraut rund um Veranden, Zäunen und Terrassen.

Schneiden: Gras, das sich mit einem normalen Rasenmäher schlecht erreichen lässt.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

ANMERKUNG: Bei Verwendung des EGO Akkupacks mit 6,0 Ah oder höherer Kapazität muss die Maschine mit dem EGO Gurtzeug BH1001 verwendet werden.

Vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Anbringen

Die Stege am Akkugehäuse mit den Geräteaufnahmen fluchten lassen und den Akku bis zum hörbaren Einrasten hineinschieben (Abb. G1).

Abnehmen

Drücken Sie die Akku-Entriegelung und nehmen Sie den Akku ab (Abb. G2).

HALTEN DES RASENTRIMMERS (ABB. H)

Legen Sie zum sicheren und einfacheren Arbeiten den Schultergurt an. Bringen Sie die Länge und Position des Schultergurts in eine bequeme Betriebsposition - halten Sie den Trimmer mit beiden Händen fest: eine Hand am hinteren Griff und die andere Hand am vorderen Griff.

HINWEIS: Der Mähkopf ist parallel zum Boden und im richtigen Schneidabstand, wenn sich der Bediener nicht bücken muss.

⚠️ WARNUNG: Nehmen Sie ihn bei einem Notfall sofort von Ihrer Schulter, ganz gleich in welcher Weise der Schultergurt angelegt ist.

START/STOPP DES RASENTRIMMERS (ABB. J)

Starten

Schieben Sie den Verriegelungsschalter nach vorn und betätigen Sie dann den Betriebsschalter mit variabler Drehzahl.

J-1	Verriegelungsschalter	J-2	Betriebsschalter mit variabler Drehzahl
-----	-----------------------	-----	---

Mit dem Schalterabzug lässt sich die Drehzahl stufenlos verstellen. Je mehr der Schalter gezogen wird, desto schneller dreht sich der Motor. Die Gebläsestufe sollte für die auszuführenden Arbeiten geeignet sein.

ANMERKUNG: Der Motor läuft nur an, wenn der Verriegelungsschalter nach vorne bewegt und der Betriebsschalter mit variabler Drehzahl gleichzeitig gedrückt wird.

Stoppen

Bewegen Sie den Rasentrimmer vom Schneidbereich weg und lassen Sie den Betriebsschalter mit variabler Drehzahl los.

⚠️ WARNUNG: Nehmen Sie während Arbeitspausen und nach Abschluss der Arbeit stets den Akkusatz aus dem Rasentrimmer.

DREHZAHLEVERSTELLUNG (ABB. K)

Der Rasentrimmer hat zwei Drehzahlstufen. Bewegen Sie den Drehzahlsschalter Hoch/Niedrig nach vorne oder hinten, um die niedrige oder hohe Geschwindigkeit auszuwählen.

K-1	Drehzahlsschalter Hoch/Niedrig
-----	--------------------------------

VERWENDUNG DES RASENTRIMMERS

Den Arbeitsbereich vor jedem Gebrauch aufräumen. Entfernen Sie alle Gegenstände, wie z.B. Steine, zerbrochenes Glas, Nägel, Drähte oder Schnüre, die vom Gerät weggeschleudert werden oder sich in der Schneidvorrichtung verfangen könnten. Halten Sie Kinder, Passanten und Haustiere von dem Bereich fern. Halten Sie einen Mindestabstand von 15 m zu Kindern, Umstehenden und Haustieren ein; auch dann besteht noch Gefahr durch weggeschleuderte Gegenstände. Schaulustige sollten gebeten werden, Schutzbrillen aufzusetzen. Wenn jemand auf Sie zukommt, stellen Sie den Motor und das Schneidwerkzeug sofort ab.

Vor jedem Gebrauch auf beschädigte/abgenutzte Teile prüfen

Die Prüfung sollte den Kopf des Trimmers, den Fadenschutz, den Schultergurt, die Schultergurtschlaufe und den vorderen Griff einschließen. Alle Teile, die gerissen, verzogen, verbogen oder in irgendeiner Weise beschädigt sind, müssen ersetzt werden.

Das Fadenschneidmesser wird am Fadenschutzrand im Laufe der Zeit stumpf. Es sollte daher regelmäßig mit einer Feile nachgeschliffen oder durch ein neues Messer ersetzt werden.

⚠️ WARNUNG: Tragen Sie immer Handschuhe, wenn Sie den Fadenschutz montieren oder auswechseln oder das Mähfadenschneidmesser nachschleifen bzw. auswechseln. Achten Sie auf das Messer am Fadenschutz und passen Sie auf, dass Sie sich nicht verletzen.

Mähkopf auf Blockaden prüfen

- Zur Vermeidung von Blockaden muss der Mähkopf immer sauber gehalten werden. Entfernen Sie vor und nach jeder Benutzung Grasschnitt, Blätter, Schmutz und andere angesammelte Abfälle.
- Ist der Mähkopf blockiert, schalten Sie den Rasentrimmer ab und beseitigen Sie den Rasen, der sich vielleicht um die Motorwelle oder den Mähkopf gewickelt hat.

Den Rasentrimmer nach jedem Gebrauch reinigen.

ANPASSEN DER LÄNGE DES MÄHFADENS (ABB. L)

Am Mähkopf kann vom Benutzer mehr Mähfaden ausgegeben werden, ohne dass der Motor dazu angehalten werden muss. Wenn der Faden ausgefranst oder abgenutzt ist, kann mehr Faden ausgegeben werden. Dazu mit dem Mähkopf während des Betriebs leicht auf den Boden klopfen.

⚠️ WARNUNG: Der Fadentrennmechanismus darf weder verändert noch entfernt werden. Zu viel Fadenlänge führt zu einer Überhitzung des Motors und kann schwere Verletzungen nach sich ziehen.

Dazu klopfen Sie am besten mit dem Mähkopf auf unbewachsenen Boden oder auf harte Erde. Wenn Sie versuchen, in hohem Gras mehr Faden nachzuführen, kann der Motor überhitzen. Der Mähfaden muss stets voll ausgezogen sein. Das Nachführen des Fadens wird umso schwerer, je kürzer der Faden wird.

AUSWECHSELN DES FADENS

HINWEIS: Verwenden Sie immer den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm.

Bei Verwendung eines anderen Fadens kann die Maschine überhitzen oder beschädigt werden.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie niemals metallverstärkte Mähfäden, Drähte oder Seile o. ä. Diese können abbrechen und zu gefährlichen Geschossen werden.

Der Rasentrimmer ist mit einem fortschrittlichen POWERLOAD™ System ausgestattet. Durch Betätigung eines einzigen Schalters kann der Mähfaden auf die Spule aufgewickelt werden. Das Laden einer vollen Spule kann normalerweise in 12 Sekunden abgeschlossen werden. **Eine rasch wiederholte Betätigung der Aufwicklung sollte vermieden werden, um der Gefahr eines Motorschadens vorzubeugen.**

1. Entfernen Sie den Akkusatz.
2. Trennen Sie ein 4 m langes Stück Mähfaden ab.
3. Führen Sie den Faden durch die Öse hindurch und schieben Sie ihn bis zum Ende durch, bis er aus der gegenüber befindlichen Öse austritt (Abb. M1).

M1-1	Mähfaden	M1-2	Öse
------	----------	------	-----

HINWEIS: Die Ösen müssen nicht fluchten, um den Mähfaden einzuführen. Wenn der Faden nicht in die Öse eingeführt werden kann, bringen Sie den Akku am Trimmer an und drücken Sie dann kurz die POWERLOAD™-Taste, um den Aufwickelmechanismus zurückzusetzen.

4. Entfernen Sie den Akku, falls er in Schritt 3 am Trimmer montiert wurde.
5. Ziehen Sie den Faden auf der anderen Seite heraus, bis die Fadenstücke auf beiden Seiten des Mähkopfs gleich lang sind (Abb. M2).
6. Setzen Sie den Akku in den Rasentrimmer ein.
7. Halten Sie die POWERLOAD™-Taste gedrückt, um den Fadenwickelmotor zu starten. Der Faden wird im Mähkopf kontinuierlich aufgewickelt.
8. Achten Sie genau auf die restliche Fadenlänge. Bereiten Sie sich darauf vor, die Taste loszulassen, sobald ca. 21 cm Faden auf jeder Seite übrig ist. Drücken Sie kurz den Fadenwickelschalter zum Einstellen der Länge, wenn 17 cm Faden auf beiden Seiten zu sehen sind (Abb. M3).

HINWEIS: Falls der Faden versehentlich in den Mähkopf gezogen wurde, öffnen Sie den Mähkopf und ziehen Sie den Mähfaden aus der Spule. Befolgen Sie zum Aufwickeln des Fadens die Anweisungen im Abschnitt „**MÄHFADEN NEU EINFÄDELN**“ in dieser Bedienungsanleitung.

MÄHFADEN NEU EINFÄDELN

HINWEIS: Wenn der Mähfaden im Mähkopf hängen bleibt, müssen Sie den verbleibenden Mähfaden vom Mähkopf entfernen und die folgenden Schritte ausführen, um den Mähfaden neu einzusetzen.

1. Entfernen Sie den Akkusatz.
2. Drücken Sie die beiden Freigabelaschen am Mähkopf und ziehen Sie die untere Spulenabdeckung geradlinig vom Mähkopf (Abb. N1 & N2).

N1-1	Freigabelasche	N1-2	Untere Spulenabdeckungseinheit
------	----------------	------	--------------------------------

3. Den Mähfaden vom Mähkopf entfernen.
4. Den Trimmer mit einer Hand festhalten. Mit der anderen Hand die untere Spulenabdeckung führen und die Öffnungen in der Spulenabdeckung mit den Freigabelaschen fluchten lassen. Drücken Sie die untere Spulenabdeckung an, bis sie fest einrastet. Dies macht sich durch ein hörbares Klickgeräusch bemerkbar (Abb. N3).

N3-1	Freigabelasche	N3-2	Schienen
------	----------------	------	----------

5. Zum erneuten Einsetzen des Mähfadens beachten Sie die Anweisungen im Abschnitt „**AUSWECHSELN DES FADENS**“.

MÄHKOPF AUSWECHSELN

⚠ VORSICHT: Falls sich der Kopf nach dem Anbringen wieder löst, muss dieser sofort ersetzt werden. Verwenden Sie niemals einen Rasentrimmer mit lockerem Schneidwerkzeug. Ein gerissener, beschädigter oder abgenutzter Mähkopf muss sofort ausgewechselt werden, selbst wenn sich die Beschädigung lediglich auf oberflächliche Risse beschränkt. Anbaugeräte dieser Art können bei hoher Drehzahl zerspringen und schwere Verletzungen verursachen.

Beschreibung des Mähkopfes (Abb. P1)

P1-1	Lüftereinheit	P1-5	Unterlegscheibe
P1-2	Sicherungsring	P1-6	Mutter
P1-3	Spulen-Einheit	P1-7	Untere Spulenabdeckungseinheit
P1-4	Obere Spulenabdeckung		

Mähkopf abbauen

1. Den Akku vom Rasentrimmer abnehmen.
2. Drücken Sie die beiden Freigabelaschen am Mähkopf und ziehen Sie die untere Abdeckung des Mähkopfs gerade heraus (siehe Abb. N1 & N2).
3. Entfernen Sie den Mähfaden vom Mähkopf (Abb. P2).
4. Ziehen Sie Handschuhe an. Halten Sie die Spule mit einer Hand, um sie zu stabilisieren, und halten Sie mit der anderen Hand einen 13 mm Schlagschrauber (nicht inbegriffen), um die Mutter gegen den Uhrzeigersinn zu lösen (Abb. P3).
5. Entfernen Sie die Mutter, U-Scheibe, Spule und die untere Abdeckung von der Motorwelle.
6. Verwenden Sie eine Sicherungsringzange (nicht im Lieferumfang enthalten), um den Sicherungsring abzumontieren. Entfernen Sie den Lüfter.
7. Ersetzen Sie ihn durch einen neuen Mähkopf und montieren Sie ihn gemäß den folgenden Schritten.

Den neuen Mähkopf montieren

1. Richten Sie die Keilnut am Lüfter mit der Korbverzahnung an der Motorwelle aus und montieren Sie den Lüfter an seinem Platz (Abb. P4).

P4-1	Korbverzahnung	P4-2	Keilnut
------	----------------	------	---------

2. Montieren Sie den Sicherungsring, die obere Abdeckung, die Spule und die U-Scheibe in genau dieser Reihenfolge. Schrauben Sie die Mutter mit einem Schlagschrauber fest.
3. Die Untere Spulenabdeckung anbringen.
4. Mähfaden neu einfädeln.
5. Schalten Sie die Maschine ein, um zu prüfen, ob der Trimmer regulär funktioniert. Falls nicht, die oben genannten Montageschritte wiederholen.

WARTUNG

⚠ WARNUNG: Bei der Wartung nur identische Ersatzteile verwenden. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠ WARNUNG: Um schwere Eigenverletzungen zu verhindern, entfernen Sie den Akku aus der Maschine, bevor Sie die Maschine warten, reinigen oder Material aus der Maschine entfernen.

⚠ VORSICHT: Verstopfte Lüftungsschlitze verhindern, dass die Luft in das Motorgehäuse strömen kann. Das führt zu einer Überhitzung oder zu Motorschäden.

REINIGEN DES GERÄTES

- Reinigen Sie das Gerät mithilfe eines feuchten Tuchs und eines milden Reinigungsmittels. Schützen Sie das Gerät vor dem Eindringen von Flüssigkeit. Das Gerät oder Teile davon dürfen auf keinen Fall in Flüssigkeit getaucht werden.
- Benutzen Sie keine starken Reiniger am Kunststoffgehäuse oder am Griff. Die Teile können von bestimmten ätherischen Ölen, wie z. B. Kiefern- oder Zitronenöl und von Lösungsmitteln wie Petroleum angegriffen werden. Feuchtigkeit stellt zudem eine Stromschlaggefahr dar. Wischen Sie feuchte Stellen mit einem weichen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze auf der Gehäuserückseite mit einer kleinen Bürste oder mit der Abluft einer kleinen Staubsaugerbürste.
- Die Lüftungsöffnungen müssen frei von Blockaden gehalten werden.

SCHÄRFEN DES FADENMESSERS

⚠️ WARNUNG: Bei Wartungsarbeiten am Fadenmesser immer die Hände durch schnittfeste Handschuhe schützen.

1. Lösen Sie die beiden Schrauben und nehmen Sie das Fadenmesser von der Schutzabdeckung ab (Abb. Q).

Q-1	Schrauben	Q-2	Fadenabschneider
-----	-----------	-----	------------------

2. Den Abschneider in einen Schraubstock einspannen.
3. Die Schneidkanten des Abschniders vorsichtig mit einer feinen Feile oder einem Schleifstein anschleifen, ohne den ursprünglichen Schnittwinkel zu verändern.
4. Den Abschneider wieder am Fadenschutz anbringen und mit den beiden Schrauben festziehen.

AUFBEWAHREN DES GERÄTES

- Nehmen Sie den Akku vom Rasentrimmer ab.
- Reinigen Sie die Maschine vor dem Einlagern gründlich.
- Verstauen Sie das Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der sich abschließen lässt oder hoch gelegen und für Kinder unerreichbar ist. Das Gerät nicht auf oder neben Düngemitteln, Benzin oder anderen Chemikalien abstellen.

Schutz der Umwelt



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Die Maschine muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrogeräte müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

DE

STÖRUNGSBEHEBUNG

DE

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Rasentrimmer lässt sich nicht starten.	- Der Akku ist nicht am Rasentrimmer angebracht. - Kein elektrischer Kontakt zwischen Heckenschere und Akku. - Der Akku ist entladen. - Der Sperrschalter wird nicht nach vorne bewegt, bevor der Betriebsschalter mit variabler Drehzahl gedrückt wird. - Die Motorwelle oder der Mähkopf werden durch Gras blockiert.	- Akku am Rasentrimmer anschließen. - Akku herausnehmen, Kontakte überprüfen und wieder anschließen. - Laden Sie den Akku auf. - Schieben Sie den Verriegelungsschalter nach vorn und betätigen Sie dann den Betriebsschalter mit variabler Drehzahl. - Das Gras vom Motorschaft und dem Mähkopf entfernen.
Rasentrimmer hält während des Trimmens an.	- Der Fadenschutz ist nicht am Rasentrimmer montiert. Dadurch wird der Faden zu lang und der Motor wird überlastet. - Der eingesetzte Mähfaden ist zu stark. - Der Akku oder der Rasentrimmer ist zu heiß. - Der Akku ist nicht mit dem Gerät verbunden. - Der Akku ist entladen.	- Den Akku herausnehmen und den Fadenschutz am Trimmer anbringen. - Den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm verwenden. - Den Akku oder den Rasentrimmer abkühlen lassen. - Den Akku wieder anbringen. - Laden Sie den Akku auf.
Mähkopf führt keinen Faden nach.	- Die Motorwelle oder der Mähkopf werden durch Gras blockiert. - Es ist nicht mehr genügend Faden in der Spule oder der Faden reißt an der Öse ab. - Der Faden hat sich verheddert. - Der Faden ist zu kurz. - Der eingesetzte Mähfaden ist zu stark. - Mähkopf funktioniert nicht richtig.	- Den Rasentrimmer anhalten, den Akku herausnehmen und die Motorwelle und den Mähkopf reinigen. - Den Akku entnehmen und den Mähfaden gemäß Anweisungen unter „AUSWECHSELN DES FADENS“ in dieser Bedienungsanleitung auswechseln. - Den Akku entnehmen, den Faden aus dem Mähkopf entfernen und gemäß Anweisungen unter „MÄHFADEN NEU EINFÄDELN“ in dieser Bedienungsanleitung erneut aufwickeln. - Entfernen Sie den Akku und ziehen Sie mit der Hand am Faden. Drücken Sie den Mähkopf nach unten und lassen Sie ihn wieder los. Mehrmals wiederholen. - Den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm verwenden. - Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Mähkopf löst den Faden weiter automatisch.	Der eingesetzte Mähfaden ist abgenutzt.	Den empfohlenen Nylon-Mähfaden mit einem Durchmesser von 2,4 mm verwenden.
Gras wickelt sich um den Mähkopf und das Motorgehäuse.	Schneiden von hohem Gras auf Bodenhöhe	Beim Mähen von hohem Gras ist zu beachten, dass in einem Durchgang nicht mehr als 20 cm gekürzt werden sollte, um ein Herumwickeln von Gras zu vermeiden.
Der Abscheider trennt den Faden nicht ab.	Das Messer zum Abschneiden des Fadens am Fadenschutzrand ist stumpf geworden.	Befolgen Sie die Anweisungen zum Nachschleifen des Fadenabschneiders mit einer Feile oder tauschen Sie ihn durch ein Neuteil aus.
Risse am Mähkopf	Der Mähkopf ist abgenutzt.	Den Mähkopf sofort ersetzen. Beachten Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „MÄHKOPF AUSWECHSELN“ in dieser Bedienungsanleitung.
Der Mähfaden wickelt sich nicht richtig im Mähkopf aufgewickelt werden.	- Der eingesetzte Mähfaden ist nicht geeignet. - Rasenreste oder Schmutz haben sich im Mähkopf angesammelt und blockieren die Fadenspule. - Durch wiederholtes Betätigen der Fadenaufwicklung ist der Motor zu heiß geworden. - Schwacher Akku. - Die Faden ist nicht in die Spuleneinheit gewickelt. - Der Mähkopf ist defekt.	- Wir empfehlen Ihnen, den Original-Nylon-Mähfaden von EGO Falls bei Verwendung eines EGO-Nylon-Mähfadens das Problem weiterhin auftritt, wenden Sie sich an denn EGO-Kundendienst. - Den Akku abnehmen, den Mähkopf öffnen und gründlich reinigen. - Zum Abkühlen des Motors den Rasentrimmer im Leerlauf mehrere Minuten laufen lassen, damit sich der Motor abkühlen kann. Anschließend versuchen, erneut Faden nachzuführen. - Akku aufladen - Den Faden herausziehen und wieder einführen. - Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Beim Einfädeln des Mähfadens lässt sich der Faden nicht durch den Mähkopf führen.	Der Mähfaden ist am Ende gespalten oder verbogen.	Das abgenutzte Fadenendstück abtrennen und erneut einfädeln.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.eu.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!

FR



LISEZ LE MANUEL D'UTILISATION



Alerte de sécurité



Protection oculaire - Portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Protection auditive — Portez toujours une protection auditive pendant l'utilisation de ce produit.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.



Gardez une distance de sécurité — La distance entre la machine et les passants doit être d'au moins 15 m.



Largeur de coupe : la largeur de coupe maximale du taille-bordure.



Débranchez la batterie du taille-bordures avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de nettoyage.

**UK
CA**

Cette machine est conforme à la législation britannique applicable.

A Ampères

cm Centimètre

— Courant continu

SYMBOLE DE SECURITE

L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec des protections latérales et une visière complète si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec des protections latérales.



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.

IPX4

Protection contre les éclaboussures d'eau.



Niveau de puissance acoustique garanti.



Attention aux objets projetés — Les objets projetés peuvent ricocher et causer des blessures ou des dommages matériels. Veiller à ce que les autres personnes et les animaux restent éloignés du taille-bordures pendant son utilisation.



N'utilisez pas de lames métalliques avec le coupe-bordure



Diamètre de fil : le diamètre du fil de coupe en nylon



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.

V Tension

mm Millimètre

kg Kilogramme

.../min Par minute

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V 	
Régime à vide	Basse : 4800/min (tr/min)	
	Haut : 6000/min (tr/min)	
Mécanisme de fil de coupe	Tête à avancement par frappe	
Type de fil de coupe	Fil torsadé en nylon 2,4 mm	
Largeur de coupe	38 cm	
Température d'utilisation recommandée	0°C - 40°C	
Température de stockage	-20 °C - 70 °C	
Poids (sans batterie)	3,5 kg	
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)	
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)	
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (conformément à la norme 2000/14/CE)	95 dB(A)	
Niveau de vibration a_h	Poignée avant	3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Poignée arrière	2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différentes machines.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de la machine peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont la machine est utilisée ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur doit porter des gants et des protections auditives en conditions réelles d'utilisation.

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE COUPE-BORDURE (FIG. A1)

FR

- Poignée arrière
- Sélecteur de vitesse haute/basse
- Poignée avant à réglage rapide
- Charnière
- Bouton POWERLOAD™
- Carter
- Manette de retrait rapide
- Bague de blocage de la hauteur
- Gâchette à vitesse variable
- Gâchette de verrouillage
- Loquet
- Mécanisme d'éjection
- Bouton de déblocage de la batterie
- Attache de sangle d'épaule
- Clé six pans
- Lame de coupe
- Languette de déblocage
- Fil de coupe
- Tête de coupe (tête de frappe)
- Sangle d'épaule

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

ASSEMBLAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utiliser cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez jamais de modifier ce produit ni de créer des accessoires non recommandés pour une utilisation avec ce taille-bordures. Toute altération ou modification de ce type constitue une utilisation abusive et peut entraîner une situation dangereuse pouvant entraîner des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'appareil avant d'assembler des pièces.

DEPLIER LE MANCHE

⚠ AVERTISSEMENT : Ne maintenez pas le manche au niveau de l'articulation afin d'éviter de vous pincer les mains ou les doigts.

⚠ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de démarrer le taille-bordure avant d'avoir fixé le manche.

Dépliez le manche avec précaution en veillant à ce que le câble soit à l'intérieur du manche puis fixez-le avec les boulons à l'aide de la clé fournie (images B1 et B2).

MONTAGE DU CARTER

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des gants pour assembler ou remplacer le carter de protection. Prenez garde à la lame du capot de protection et protégez vos mains des blessures dues à la lame.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais la machine sans que son carter de protection ne soit bien en place. Le carter de protection doit toujours être monté sur la machine pour protéger l'utilisateur ! Une fois que le carter a été fixé, n'essayez jamais de le démonter ou de le régler. S'il doit être remplacé, cela doit être fait par un réparateur qualifié !

Placez le taille-bordure en orientant sa tête vers le haut (image C1). Alignez les trous de fixation du carter sur les trous du manche, puis fixez le carter sur la base du manche avec les deux vis (image C2).

REMARQUE : Vérifiez que le carter est fixé comme montré sur les images C1 et C2, un montage dans le mauvais sens est très dangereux !

INSTALLATION ET RÉGLAGE DE LA POIGNÉE AVANT

1. Desserrez et retirez le levier à retrait rapide et l'écrou papillon de la poignée avant (Fig. D1).

D1-1	Poignée avant	D1-2	Bloc de fixation
D1-3	Écrou papillon	D1-4	Levier à retrait rapide

2. Poussez la poignée avant sur le manche dans la zone de montage située entre la bague de blocage de la hauteur et la bague de verrouillage (Fig. D2).
3. Glissez le bloc de fixation dans la fente de la poignée (Fig. D3).
4. Montez le levier à retrait rapide et pré-serrez l'écrou papillon. Veillez à ce que la poignée avant soit tournée vers le haut et dirigée vers le haut de la poignée arrière (Fig. D4).
5. Tirez le levier à retrait rapide vers le haut pour déplacer/pivoter la poignée avant jusqu'à une position d'utilisation confortable, puis verrouillez le

levier à retrait rapide (Fig. D5).

REMARQUE : La poignée avant doit être positionnée sur le manche uniquement dans la zone de montage.

⚠ AVERTISSEMENT : La machine ne peut pas être utilisée sans que la poignée avant ne soit solidement fixée.

AJUSTER LA HAUTEUR DU COUPE-BORDURE

Si la longueur du manche ne convient pas, vous pouvez l'ajuster à l'aide de la bague de blocage de la hauteur.

1. Retirez la batterie de l'outil.
2. Pour régler la hauteur du coupe-bordure (c'est-à-dire la longueur du manche), ouvrez la bague de blocage de la hauteur, puis faites glisser le manche vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée, en le fixant en refermant la bague de blocage de la hauteur (Fig. E).

E-1	Bague de blocage de la hauteur
-----	--------------------------------

REMARQUE : Il peut être nécessaire de repositionner la poignée avant après avoir modifié la hauteur du coupe-bordure.

ATTACHER LA SANGLE D'ÉPAULE

Pour un fonctionnement plus sûr et plus efficace, placez la sangle sur l'une de vos épaules et en travers de votre dos.

1. Desserrez le bouton à vis et l'écrou hexagonal de l'attache de la sangle (Fig. F1).

F1-1	Bouton à vis	F1-2	Écrou hexagonal
F1-3	Attache de sangle d'épaule		

2. Placez l'attache de la sangle dans une position confortable à l'intérieur de la zone d'installation, puis fixez-la en serrant le bouton à vis et l'écrou hexagonal.
3. Appuyez sur le mousqueton de la sangle pour l'ouvrir et fixez la sangle dans le trou de l'attache (Fig. F2).
4. Réglez la longueur et l'emplacement de la sangle pour obtenir une position de travail confortable.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas d'urgence, retirez la sangle immédiatement de votre épaule, quelle que soit la manière dont elle est portée.

N'utilisez pas la bandoulière simple et la bandoulière double simultanément.

Lorsque vous portez la bandoulière, assurez-vous qu'aucun autre appareil portable n'interfère avec le déverrouillage et le retrait de la bandoulière.

FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT : Veuillez toujours porter des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité avec protections latérales, ainsi qu'une protection auditive. Sans protection, des objets peuvent être projetés dans vos yeux et d'autres blessures graves peuvent se produire.

Tailler : pour tailler le gazon et les mauvaises herbes autour des porches, barrières et terrasses.

Couper : pour couper le gazon difficile à atteindre avec une tondeuse classique.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig. A2.

REMARQUE : La machine doit être utilisée avec le harnais EGO BH1001 en cas d'utilisation de la batterie EGO de 6,0 Ah ou d'une capacité supérieure.

Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.

Insertion

Alignez les arêtes de la batterie avec les rainures d'assemblage et poussez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic (Fig. G1).

Retrait

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et retirez la batterie hors de l'outil (Fig. G2).

TENIR LE COUPE-BORDURE (FIG. H)

Pour votre sécurité et une meilleure prise en main, placez la bandoulière en travers de vos épaules. Réglez la longueur et l'emplacement de la bandoulière pour obtenir une position de travail confortable - tenez le coupe-bordure à deux mains : une main sur la poignée arrière et l'autre sur la poignée avant.

REMARQUE : La tête de coupe est parallèle au sol à une distance de coupe appropriée sans que l'opérateur ne soit penché.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas d'urgence, retirez la sangle immédiatement de votre épaule, quelle que soit la manière dont elle est portée.

DÉMARRER ET ÉTEINDRE LE TAILLE-BORDURES (FIG. J)

Démarrage

Actionnez le bouton de verrouillage vers l'avant, puis appuyez sur la gâchette à vitesse variable.

J-1	Bouton de verrouillage	J-2	Gâchette à vitesse variable
-----	------------------------	-----	-----------------------------

La gâchette permet d'ajuster la vitesse en continu. Plus vous enfoncez la gâchette, plus la vitesse augmente. Ajustez la vitesse en fonction de la tâche à accomplir.

REMARQUE : Le moteur ne démarre que lorsque le bouton de verrouillage est actionné vers l'avant et que la gâchette est enfoncée en même temps.

Arrêt

Éloignez le coupe-bordure de la zone de coupe et relâchez la gâchette à vitesse variable.

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez toujours la batterie du coupe-bordure pendant les pauses durant le travail et après avoir terminé le travail.

FONCTION DE RÉGLAGE DE LA VITESSE (FIG. K)

Le coupe-bordure dispose de deux vitesses. Actionnez le sélecteur de vitesse haute/basse vers l'avant ou vers l'arrière pour choisir la vitesse basse ou haute.

K-1	Sélecteur de vitesse haute/basse
-----	----------------------------------

UTILISER LE TAILLE-BORDURES

Nettoyez la zone à couper avant chaque utilisation. Retirez tous les objets pouvant être pris dans les accessoires de coupe ou être projetés, par exemple les pierres, les morceaux de verre, les clous, les fils métalliques ou les ficelles. Veillez à ce qu'il n'y ait aucune autre personne, aucun enfant, ni aucun animal dans l'aire de travail. Veillez à ce que les enfants, les animaux ainsi que toute autre personne se tiennent toujours à au moins 15 m de l'outil en fonctionnement ; le risque de projection d'objets reste présent. Insistez à ce que les autres personnes présentes à proximité portent une protection oculaire. Si une personne s'approche de vous, éteignez immédiatement le moteur et l'accessoire de coupe.

FR

Avant chaque utilisation, inspectez l'outil pour vérifier qu'aucune de ses pièces n'est endommagée / usée.

Vérifiez la tête de coupe, le carter de protection, la bandoulière, l'attache de la bandoulière et la poignée avant. Remplacez toutes les pièces qui sont fissurées, déformées, pliées ou endommagées de quelque façon que ce soit.

La lame de coupe du fil sur le bord du carter de protection s'use avec le temps. Il est recommandé de l'affûter régulièrement avec une lime ou de la remplacer par une lame neuve.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des gants quand vous assemblez ou remplacez le carter de protection ou quand vous affûtez ou remplacez la lame coupe-fil. Notez le positionnement de la lame sur le capot de protection et protégez vos mains des blessures.

Blocage de la tête de taille-bordures

- Pour éviter tout blocage, gardez la tête du taille-bordures propre. Enlevez l'herbe coupée, les feuilles, la saleté et tout autre débris accumulé avant et après chaque utilisation.
- En cas de blocage, arrêtez le taille-bordures et retirez-en la batterie, puis enlevez l'herbe qui aurait pu s'enrouler autour de l'arbre du moteur ou de la tête du taille-bordures.

Après chaque utilisation, nettoyez l'outil.

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU FIL DE COUPE (FIG. L)

La tête de coupe permet à l'opérateur d'allonger le fil de coupe sans éteindre le moteur. Quand le fil de coupe est usé ou effiloché, vous pouvez l'allonger en frappant légèrement la tête de coupe sur le sol pendant que l'outil est en marche.

⚠ AVERTISSEMENT : Ne retirez pas et ne modifiez pas l'assemblage de la lame de coupe du fil. Un fil de coupe trop long peut provoquer la surchauffe du moteur et entraîner des blessures corporelles graves.

Pour des résultats optimaux, frappez la tête de l'appareil sur un sol dur ou nu. Si vous essayez de rallonger le fil de coupe sur des herbes hautes, le moteur risque de surchauffer. Veillez à ce que le fil de coupe soit toujours à la longueur maximale. Plus le fil de coupe devient court, plus il est difficile de l'allonger.

CHANGER LE FIL DE COUPE

REMARQUE : Utilisez toujours le fil de coupe en nylon recommandé, d'un diamètre de 2,4 mm.

L'utilisation d'un autre fil que celui spécifié peut provoquer une surchauffe ou une détérioration de la machine.

⚠ AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de corde, de fil métallique, de fil à renfort métallique, etc. Ces derniers peuvent se rompre et devenir des projectiles dangereux.

Le taille-bordure est équipé d'un système avancé POWERLOAD™. Le fil de coupe peut être enroulé sur la bobine par simple pression sur un bouton. Le chargement d'une bobine pleine peut généralement être effectué en 12 secondes. **Évitez d'enrouler le fil de façon répétée et en successions rapides afin de ne pas endommager le moteur.**

1. Retirez la batterie.
2. Coupez un morceau de fil de coupe de 4 m de long.
3. Insérez le fil dans l'œillet et poussez le fil jusqu'à ce que l'autre extrémité du fil ressorte de l'œillet opposé (Fig. M1).

M1-1	Fil de coupe	M1-2	Œillet
------	--------------	------	--------

REMARQUE : Il n'est pas nécessaire d'aligner les œillets pour insérer le fil de coupe. Si le fil ne peut pas être inséré dans l'œillet, montez la batterie sur le coupe-bordure, puis appuyez brièvement sur le bouton POWERLOAD™ pour réinitialiser le mécanisme d'enroulement.

4. Retirez la batterie si elle a été montée sur le coupe-bordure à l'étape 3.
5. Tirez le fil de l'autre côté jusqu'à ce qu'il y ait une longueur de fil identique de chaque côté de la tête de coupe (Fig. M2).
6. Insérez la batterie dans le coupe-bordure.
7. Maintenez le bouton POWERLOAD™ enfoncé pour démarrer le moteur d'enroulement du fil. Le fil s'enroule dans la tête de coupe de façon continue.
8. Faites bien attention à la longueur de fil restant. Préparez-vous à relâcher le bouton dès qu'il reste environ 21 cm de fil de chaque côté. Appuyez brièvement sur le bouton de charge de fil pour ajuster la longueur jusqu'à ce que 17 cm de fil dépasse de chaque côté (Fig. M3).

REMARQUE : Si le fil est entièrement rentré dans la tête de coupe par accident, ouvrez la tête et retirez le fil de la bobine. Suivez l'étape « **RECHARGER LE FIL DE COUPE** » de ce manuel pour recharger le fil.

RECHARGER LE FIL DE COUPE

REMARQUE : Lorsque le fil de coupe se coince dans la tête de coupe, vous devez retirer le fil de coupe restant de la tête de coupe et suivre les étapes ci-dessous pour recharger le fil.

1. Retirez la batterie.
2. Appuyez sur les languettes de déblocage de la tête de coupe et retirez le capot inférieur de la tête de coupe en tirant dessus (Fig. N1 et N2).

N1-1	Languette de déblocage	N1-2	Boîtier inférieur
------	------------------------	------	-------------------

3. Retirez le fil de coupe de la tête de coupe.
4. Tenez l'outil à une main et utilisez l'autre main pour maintenir le capot inférieur et alignez les fentes du capot inférieur avec les languettes de déblocage. Enfoncez le capot inférieur jusqu'à ce qu'il se mette en place en émettant un « clic » audible (Fig. N3).

N3-1	Languette de déblocage	N3-2	Fente
------	------------------------	------	-------

5. Pour recharger le fil de coupe, suivez la procédure « **REMPLACEMENT DU FIL DE COUPE** ».

REMPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE

⚠ DANGER : Si la tête se desserre après avoir été fixée, remplacez-la immédiatement. N'utilisez jamais l'outil avec un accessoire de coupe desserré. Remplacez immédiatement la tête de coupe si elle est fissurée, endommagée ou usée, même si la détérioration se limite à des fissures superficielles. De tels accessoires peuvent éclater à haute vitesse et provoquer des blessures graves.

Description de la tête de coupe (Fig. P1)

P1-1	Ventilateur	P1-5	Rondelle
P1-2	Circlip	P1-6	Écrou
P1-3	Bobine	P1-7	Boîtier inférieur
P1-4	Boîtier supérieur		

Retirer la tête de coupe

1. Retirez la batterie de l'outil.
2. Appuyez sur les deux languettes de déblocage de la tête de coupe et enlevez le capot inférieur de la tête en le retirant en ligne droite vers l'extérieur (Fig. N1 et N2).
3. Retirez le fil de coupe de la tête de coupe (Fig. P2).
4. Portez des gants. Stabilisez la bobine à une main et utilisez l'autre main pour maintenir une visseuse à chocs de 13 mm (non fournie) et desserrer l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. P3).
5. Retirez l'écrou, la rondelle, la bobine et le capot

supérieur de l'arbre moteur.

6. Utilisez une pince à circlips (non fournie) pour retirer le circlip. Retirez le ventilateur.
7. Placez une nouvelle tête de coupe et montez-la comme décrit dans les étapes suivantes.

FR

Installer la nouvelle tête de coupe

1. Alignez la fente de clé dans le ventilateur avec la cannelure dans l'arbre moteur, et mettez le ventilateur en place (Fig. P4).

P4-1	Cannelure	P4-2	Logement de la clé
------	-----------	------	--------------------

2. Montez le circlip, le capot supérieur, la bobine et la rondelle dans cet ordre. Utilisez une clé à chocs sur l'écrou pour le serrage.
3. Montez le capot inférieur.
4. Rechargez le fil de coupe.
5. Démarrez la machine pour voir si le coupe-bordure fonctionne normalement. Si tel n'est pas le cas, réassemblez l'outil comme décrit ci-dessus.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : L'outil ne doit être réparé qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque de graves blessures corporelles, retirez la batterie de l'outil avant toute opération de réparation, nettoyage ou retrait de matières de l'outil.

⚠ ATTENTION : Si les ouïes de ventilation sont bouchées, cela empêchera l'air de circuler dans le boîtier du moteur, ce qui peut provoquer la surchauffe et la détérioration du moteur.

NETTOYER L'OUTIL

- Nettoyez l'outil avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne laissez jamais de liquide pénétrer à l'intérieur de la machine ; n'immergez jamais une partie de la machine dans un liquide.
- N'utilisez pas de détergent puissant sur le boîtier en plastique ou sur la poignée. car ils peuvent être endommagés par certaines huiles aromatiques, par exemple de pin et de citron, et par les solvants, par exemple l'essence. L'humidité peut également générer un risque de choc électrique. Essuyez les traces d'humidité avec un chiffon doux et sec.

- Avec une petite brosse ou un petit aspirateur, nettoyez les ouïes de ventilation du boîtier arrière.
- Veillez à ce que les ouïes de ventilation restent exemptes d'obstruction.

AFFÛTER LA LAME COUPE-FIL

⚠ AVERTISSEMENT : Protégez toujours vos mains en portant des gants pour travaux lourds pendant toutes les opérations d'entretien de la lame de coupe.

1. Desserrez les deux vis et retirez la lame coupe-fil du carter (Fig. Q).

Q-1	Vis	Q-2	Lame de coupe
-----	-----	-----	---------------

2. Fixez la lame dans un étau.
3. Limez soigneusement les bords coupants de la lame à l'aide d'une lime fine ou d'une pierre à aiguiser, en veillant à bien suivre l'angle du bord de coupe d'origine.
4. Remplacez la lame sur le carter et fixez-la avec les deux vis.

STOCKAGE DE L'UNITÉ

- Retirez la batterie de l'outil.
- Nettoyez soigneusement la machine avant de la ranger.
- Rangez l'unité dans un endroit sec, bien aéré, fermé à clé ou en hauteur, hors de portée des enfants. Ne rangez pas l'unité sur ou à côté d'engrais, d'essence ou d'autres substances chimiques.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères ! Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le taille-bordures ne s'allume pas.	■ La batterie n'est pas insérée dans le taille-bordures. ■ Il n'y a pas de contact électrique entre l'outil et la batterie. ■ La batterie est déchargée. ■ L'interrupteur de verrouillage n'a pas été déplacé vers l'avant avant d'appuyer sur la gâchette à vitesse variable. ■ L'arbre du moteur ou la tête de coupe est bloquée par de l'herbe.	■ Insérez la batterie dans le taille-bordures. ■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie. ■ Rechargez le bloc de batterie. ■ Actionnez le bouton de verrouillage vers l'avant, puis appuyez sur la gâchette à vitesse variable. ■ Retirez l'herbe de l'arbre du moteur et de la tête de coupe.
Le taille-bordure s'arrête pendant la coupe.	■ Le carter n'est pas monté sur l'outil, ce qui provoque une longueur excessive du fil de coupe et la surcharge du moteur. ■ Un fil de coupe trop épais est utilisé. ■ La batterie ou le taille-bordure est trop chaud. ■ La batterie est déconnectée de la machine. ■ La batterie est déchargée.	■ Retirez la batterie, puis montez le carter sur l'outil. ■ Utilisez le fil de coupe en nylon recommandé de 2,4 mm de diamètre. ■ Refroidissez la batterie ou le coupe-bordure. ■ Réinstallez la batterie. ■ Rechargez le bloc de batterie.
La tête de coupe ne fait pas avancer le fil de coupe.	■ L'arbre du moteur ou la tête de coupe est bloquée par de l'herbe. ■ Il n'y a pas assez de fil sur la bobine ou le fil s'est rompu de l'œillet. ■ Le fil de coupe est emmêlé. ■ Le fil de coupe est trop court. ■ Un fil de coupe trop épais est utilisé. ■ Dysfonctionnement de la tête de coupe.	■ Éteignez l'outil, retirez la batterie puis nettoyez l'arbre du moteur et de la tête de coupe. ■ Retirez la batterie et remplacez le fil de coupe en vous référant à la partie « CHANGER LE FIL DE COUPE » de ce manuel. ■ Retirez la batterie, enlevez le fil de la tête de coupe, puis rembobinez-le en vous référant à la partie « RECHARGER LE FIL DE COUPE » de ce manuel. ■ Retirez la batterie, puis tirez les extrémités du fil de coupe en appuyant et en relâchant la tête de coupe de manière alternée. ■ Utilisez le fil de coupe en nylon recommandé de 2,4 mm de diamètre. ■ Contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tête de coupe continue à libérer du fil automatiquement.	■ Un fil de coupe trop fin est utilisé.	■ Utilisez le fil de coupe en nylon recommandé de 2,4 mm de diamètre.
De l'herbe s'enroule autour de la tête de coupe et du boîtier du moteur.	■ Vous coupez de l'herbe haute au ras du sol.	■ Coupez les herbes hautes de haut en bas en coupant 20 cm au maximum à chaque passage pour éviter que l'herbe ne s'enroule.
La lame ne coupe pas le fil de coupe.	■ La lame de coupe du fil sur le bord du carter est usée.	■ Affûtez la lame de coupe du fil avec une lime en suivant les consignes ou remplacez-la par une lame neuve.
Fissures sur la tête de coupe	■ La tête de coupe est usée.	■ Remplacez la tête de coupe immédiatement en vous référant à la partie « REMPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE » de ce manuel.
Le fil ne s'enroule pas correctement dans la tête de coupe.	■ Un fil de coupe inadapté est utilisé. ■ Des résidus d'herbes ou de la saleté s'est accumulée dans la tête de coupe et a bloqué le mouvement de la bobine. ■ Le moteur est en surchauffe en raison de l'utilisation répétée du système d'enroulement du fil. ■ Batterie faible. ■ Le fil n'est pas enroulé dans la bobine. ■ La tête de coupe est défectueuse.	■ Nous vous recommandons d'utiliser le fil de coupe en nylon d'origine de la marque EGO. Si vous utilisez un fil en nylon EGO et que le problème persiste, demandez conseil au service client EGO. ■ Retirez la batterie, ouvrez la tête de coupe et nettoyez-la soigneusement. ■ Faites fonctionner le coupe-bordure à vide pendant quelques minutes pour refroidir le moteur puis essayez de recharger le fil. ■ Rechargez la batterie ■ Retirez le fil et réinsérez-le. ■ Contactez le service client EGO pour obtenir de l'aide.
Le fil ne parvient pas à passer à travers la tête de coupe lorsqu'on l'y insère.	■ Le fil est fendu ou courbé à son extrémité.	■ Coupez l'extrémité usagée du fil et réinsérez-le.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web egopowerplus.eu pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEA EL MANUAL DEL USUARIO



Aviso de seguridad



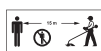
Utilice protección ocular. Lleve siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando use este producto.



Lleve protección auditiva: utilice siempre protección auditiva cuando use este producto.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.



Mantenga una distancia segura: la distancia entre la máquina y otras personas debe ser al menos 15 m



Anchura de corte: la anchura de corte máxima del cortabordes con cabezal de hilo



Desconecte la batería del cortabordes con cabezal de hilo antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza



Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.

A

Amperios

cm

Centímetro

Corriente continua

SÍMBOLO DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos usar una máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

ES



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.

IPX4

Protección contra las salpicaduras de agua.



Nivel de potencia acústica garantizado.



Tenga cuidado con los objetos que salgan despedidos: los objetos lanzados pueden rebotar y provocar lesiones personales o daños materiales. Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan alejados del cortabordes con cabezal de hilo cuando se esté usando.



No utilice cuchillas de metal en el cortabordes con cabezal de hilo



Diámetro del hilo: tenga en cuenta el diámetro del hilo de corte indicado



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.

V

Tensión

mm

Milímetro

kg

Kilogramo

... /min

Por minuto

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V 
Velocidad sin carga	Baja: 4800 /min (RPM)
	Alta: 6000 /min (RPM)
Mecanismo de hilo de corte	Cabezal con extracción de hilo por impacto
Tipo de hilo de corte	Hilo retorcido de nailon de 2,4 mm
Anchura de corte	38 cm
Temperatura de funcionamiento recomendada	De 0 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento	De -20 °C a 70 °C
Peso (sin batería)	3,5 kg
Nivel de potencia acústica medido L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido según 2000/14/CE)	95 dB(A)
Evaluación de la vibración a_h	Empuñadura delantera 3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Empuñadura trasera 2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar máquinas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la máquina pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL CORTABORDES CON CABEZAL DE HILO (FIG. A1)

1. Empuñadura trasera
2. Conmutador de velocidad alta/baja
3. Empuñadura delantera de ajuste rápido
4. Bisagra
5. Botón POWERLOAD™
6. Protección
7. Palanca de liberación rápida
8. Collarín de bloqueo de altura
9. Gatillo para la velocidad variable
10. Gatillo de desbloqueo
11. Seguro
12. Mecanismo de expulsión
13. Botón de liberación de la batería
14. Presilla para la correa bandolera
15. Llave hexagonal
16. Cuchilla de recorte del hilo
17. Lengüeta de liberación
18. Hilo de corte
19. Cabezal del cortabordes (cabezal de impacto)
20. Correa bandolera

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

MONTAJE

⚠ ADVERTENCIA: Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠ ADVERTENCIA: No intente modificar esta herramienta en modo alguno ni fabricar accesorios no recomendados para el uso con este cortabordes con cabezal de hilo. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre la batería del producto antes de montar piezas.

DESPLEGAR EL TUBO

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar pellizcarse las manos o los dedos, no sujete el tubo por la articulación.

⚠ ADVERTENCIA: No ponga en marcha el cortabordes hasta que el tubo esté bloqueado.

Despliegue el tubo con cuidado, asegurándose de que el cable esté dentro del tubo, y bloquéelo con los el perno utilizando la llave incluida (fig. B1 y B2).

MONTAJE DE LA PROTECCIÓN

⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre guantes al instalar o sustituir la protección. Tenga cuidado con la cuchilla instalada en la protección y proteja sus manos para evitar cortarse con ella.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca utilice la máquina sin la protección instalada y firmemente sujeta en su sitio. ¡La protección deberá estar siempre instalada en la máquina para proteger al usuario! Cuando la protección esté fijada, no intente nunca quitarla o ajustarla. ¡En caso de que haya que sustituirla, deberá hacerlo un técnico cualificado!

Coloque el cortabordes de manera que el cabezal quede orientado hacia arriba (fig. C1). Alinee los orificios de montaje de la protección con los orificios de instalación y, a continuación, bloquee la protección sobre la base del tubo utilizando los dos tornillos (fig. C2).

AVISO: Asegúrese de que la protección esté fijada tal como se muestra en las fig. C1 y C2. ¡Si se fija de forma inversa provocará una situación de peligro grave!

MONTAJE Y AJUSTE DE LA EMPUÑADURA DELANTERA

1. Afloje y retire la palanca de liberación rápida y la tuerca de mariposa de la empuñadura delantera (fig. D1).

D1-1	Empuñadura delantera	D1-2	Bloque de fijación
D1-3	Tuerca de mariposa	D1-4	Palanca de liberación rápida

2. Empuje la empuñadura delantera sobre el tubo dentro de la zona de montaje entre el collarín de bloqueo de altura y la bisagra (fig. D2).
3. Inserte el bloque de fijación en la ranura de la empuñadura (Fig. D3).
4. Monte la palanca de liberación rápida y apriete previamente la tuerca de mariposa. Asegúrese de

que la empuñadura delantera quede posicionada hacia arriba y apunte hacia la parte superior de la empuñadura trasera (fig. D4).

5. Tire de la palanca de liberación rápida hacia arriba para mover/girar la empuñadura delantera a una posición de funcionamiento cómoda, y después bloquee la palanca de liberación rápida (fig. D5).

AVISO: La empuñadura delantera debe colocarse en el tubo solo dentro de la zona de montaje.

⚠ ADVERTENCIA: La máquina no se puede usar si la empuñadura delantera no está sujeta de forma segura.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL CORTABORDES

Si la longitud del tubo no es adecuada para la aplicación que va a realizar, puede ajustarla con el collarín de bloqueo de altura.

1. Quite la batería del cortabordes.
2. Para ajustar la altura del cortabordes (es decir, la longitud del tubo), abra el collarín de bloqueo de altura y, a continuación, deslice el tubo hacia arriba o hacia abajo hasta la altura que desee, y sujételo en esa posición apretando el collarín de bloqueo de altura (fig. E).

E-1	Collarín de bloqueo de altura
-----	-------------------------------

AVISO: Puede que tenga que volver a posicionar la empuñadura delantera después de cambiar la altura del cortabordes.

COLOCACIÓN DE LA CORREA PARA EL HOMBRO

Para usar la herramienta mejor y con más seguridad, colóquese la correa sobre uno de los hombros y cruzándole la espalda.

1. Afloje la perilla del tornillo y la tuerca hexagonal de la correa en bucle para el hombro (fig. F1).

F1-1	Perilla del tornillo	F1-2	Tuerca hexagonal
F1-3	Correa en bucle para el hombro		

2. Coloque la correa en bucle para el hombro en una posición de uso cómoda dentro de la zona de instalación y, a continuación, fijela apretando la perilla del tornillo y la tuerca hexagonal.
3. Presione el mosquetón de la correa para el hombro para abrirlo y coloque la correa para el hombro en el orificio de la correa en bucle (fig. F2).
4. Ajuste la longitud y la ubicación de la correa para el

hombro en una posición cómoda para el uso.

⚠ ADVERTENCIA: En caso de emergencia, quítese la correa del hombro inmediatamente, sin importar cómo esté colocada.

ES

No debe utilizar la correa bandolera única y la correa doble de los hombros simultáneamente.

Cuando use la correa, asegúrese de que no haya otro dispositivo portátil que interfiera con la liberación y extracción de la correa.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Lleve siempre gafas de seguridad o gafas con pantallas de protección lateral, además de protección auditiva. De lo contrario, de la herramienta pueden salir objetos despedidos y alcanzar los ojos, provocando lesiones graves.

Recortar: hierba y malas hierbas alrededor de porches, vallas y terrazas.

Cortar: hierba difícil de alcanzar con un cortacésped normal.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la Fig. A2.

NOTA: La máquina debe utilizarse con el arnés EGO BH1001 cuando se utiliza el paquete de baterías EGO de 6,0 Ah o de mayor capacidad.

Cargue totalmente la batería antes de usarla por primera vez.

Instalación

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca la batería presionándola hacia abajo hasta oír un «clic» (Fig. G1).

Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería tirando de ella (Fig. G2).

SUJECCIÓN DEL CORTABORDES CON CABEZAL DE HILO (FIG. H)

Para un funcionamiento mejor y más seguro, póngase la correa bandolera cruzada desde el hombro. Ajuste la longitud de la correa para el hombro y la ubicación en una posición cómoda para el uso: sostenga el cortabordes con ambas manos: una mano en la empuñadura trasera y la otra mano en la empuñadura delantera.

AVISO: El cabezal del cortabordes está paralelo al suelo a

una distancia de corte adecuada, sin que el usuario tenga que inclinarse.

⚠ ADVERTENCIA: En caso de emergencia, quítese la correa del hombro inmediatamente, sin importar cómo esté colocada.

PUESTA EN MARCHA/PARADA DEL CORTABORDES CON CABEZAL DE HILO (FIG. J)

Puesta en marcha

Mueva hacia delante el interruptor de desbloqueo y, a continuación, apriete el gatillo para la velocidad variable.

J-1	Interruptor de desbloqueo	J-2	Gatillo para la velocidad variable
-----	---------------------------	-----	------------------------------------

El gatillo ajusta la velocidad de forma continua. Cuanto más se levanta el gatillo, mayor es la velocidad. Ajuste la velocidad en función de la tarea que vaya a realizar.

NOTA: El motor solo se pone en marcha cuando el interruptor de desbloqueo se desplaza hacia delante y el gatillo para la velocidad variable se presiona al mismo tiempo.

Parada

Aleje el cortabordes de la zona de corte y suelte el gatillo para la velocidad variable.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de sacar el acumulador del cortabordes cuando haga pausas en el trabajo, así como una vez finalizada la tarea.

FUNCIÓN DE AJUSTE DE LA VELOCIDAD (FIG. K)

El cortabordes con cabezal de hilo tiene dos ajustes de velocidad. Mueva el conmutador de velocidad alta/baja hacia adelante o hacia atrás para elegir la velocidad baja o alta.

K-1	Conmutador de velocidad alta/baja
-----	-----------------------------------

USO DEL CORTABORDES CON CABEZAL DE HILO

Antes de cada uso, despeje la zona de corte. Quite todos los objetos como piedras, vidrios rotos, clavos, alambres, cables o cuerdas, ya que podrían salir despedidos por la acción de la herramienta o enredarse en el elemento de corte. Mantenga a los niños, las mascotas y otras personas fuera de la zona de trabajo. Mantenga a niños, terceros y mascotas a una distancia de seguridad mínima de 15 m de la zona donde se esté utilizando la herramienta, ya que existe riesgo de que salgan objetos despedidos debido a la acción de la herramienta. Se recomienda que cualquier persona presente en la zona de trabajo utilice protección ocular. Apague inmediatamente el motor o desactive el dispositivo de corte si se acerca alguna persona.

Antes de cada uso, examine la herramienta por si hubiera piezas dañadas o desgastadas.

Revise el cabezal del cortabordes, la protección, la correa para el hombro, la correa en bucle para el hombro y la empuñadura delantera. Reemplace las piezas que estén agrietadas, deformadas, dobladas o dañadas de alguna manera.

Con el tiempo, el filo de la cuchilla de recorte de hilo situada en la protección puede llegar a embotarse. Se recomienda afilarla con una lima a intervalos periódicos o sustituirla por otra nueva.

⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre guantes cuando instale o sustituya la protección, así como cuando afile o cambie la cuchilla de corte del hilo. Tenga en cuenta la ubicación de la cuchilla instalada en la protección, y protéjase las manos adecuadamente para evitar lesionarse.

Compruebe si hay alguna obstrucción en el cabezal del cortabordes

- Para evitar obstrucciones, mantenga limpio el cabezal del cortabordes. Retire los recortes de césped, las hojas, la suciedad y cualquier otro residuo acumulado antes y después de cada uso.
- Cuando se obstruya, pare el cortabordes con cabezal de hilo y quite la batería. A continuación, elimine la hierba que se haya enredado alrededor del eje del motor o del cabezal del cortabordes.

Limpie el cortabordes después de cada uso.

AJUSTE DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE (FIG. L)

El cabezal del cortabordes permite al usuario ir extrayendo más hilo de corte del carrete sin tener que detener el motor. A medida que el hilo se deshilacha o se desgasta, se puede extraer hilo adicional golpeando levemente el cabezal del cortabordes sobre el suelo mientras se utiliza el cortabordes.

⚠ ADVERTENCIA: No retire ni modifique el conjunto de la cuchilla de recorte del hilo. Una longitud excesiva de hilo de corte hará que el motor se sobrecaliente y podría provocar lesiones graves.

Para obtener los mejores resultados, golpee el cabezal del cortabordes sobre suelo desnudo o duro. De intentar extraer el hilo de corte golpeando el cabezal en el suelo con hierba alta, el motor podría sobrecalentarse. Mantenga siempre el hilo de corte totalmente extendido. La extracción del hilo de corte se hace más difícil a medida que se hace más corto o va quedando menos cantidad en el carrete.

SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE

AVISO: Utilice siempre el hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm.

Si se utiliza otro hilo de corte distinto al especificado, la máquina podría calentarse excesivamente y sufrir daños.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice nunca hilo con refuerzo de metal, alambre, cuerda, etc. Podrían romperse y sus trozos convertirse en proyectiles peligrosos.

El cortabordes con cabezal de hilo está equipado con un avanzado sistema POWERLOAD™. El hilo de corte se puede enrollar en la bobina con solo pulsar un botón. La carga de un carrete completo generalmente se puede realizar en 12 segundos. **Evite el uso repetido del sistema de bobinado en rápida sucesión, para reducir la posibilidad de que se dañe el motor.**

1. Quite la batería.
2. Corte un pedazo de hilo de 4 m de longitud.
3. Inserte el hilo en el ojal y empuje el hilo hasta que el extremo salga por el ojal opuesto (fig. M1).

M1-1	Hilo de corte	M1-2	Anilla
------	---------------	------	--------

AVISO: No es necesario alinear los ojales para insertar el hilo de corte. Si no se puede insertar el hilo en el ojal, instale la batería en el cortabordes y, a continuación, pulse brevemente el botón POWERLOAD™ para restablecer el mecanismo de bobinado.

4. Quite la batería si la ha instalado en el cortabordes en el paso 3.
5. Tire del hilo desde el otro lado, hasta que aparezca la misma longitud de hilo por ambos lados del cabezal del cortabordes (Fig. M2).
6. Instale la batería en el cortabordes con cabezal de hilo.
7. Mantenga pulsado el botón POWERLOAD™ para poner en marcha el motor de bobinado de hilo. El hilo se enrollará en el cabezal del cortabordes continuamente.
8. Vigile atentamente la longitud de hilo restante. Prepárese para soltar el botón en cuanto queden 21 cm de hilo a cada lado. Pulse brevemente el botón de carga de hilo para ajustar la longitud hasta que se vean 17 cm de hilo a cada lado (Fig. M3).

AVISO: En caso de que el hilo se introduzca accidentalmente en el cabezal del cortabordes, abra el cabezal y saque el hilo de corte de la bobina. Siga el apartado «**RECARGAR EL HILO DE CORTE**» en este manual para recargar el hilo.

ES

RECARGAR EL HILO DE CORTE

AVISO: Cuando el hilo de corte se atasca en el cabezal del cortabordes, deberá quitar el hilo de corte restante del cabezal del cortabordes y seguir los pasos a continuación para volver a cargar el hilo.

ES

1. Quite la batería.
2. Presione las lengüetas de liberación situadas en el cabezal del cortabordes y retire el conjunto de la cubierta inferior del cabezal del cortabordes tirando de él hacia fuera (fig. N1 y N2).

N1-1	Lengüeta de liberación	N1-2	Conjunto de la cubierta inferior
------	------------------------	------	----------------------------------

3. Quite el hilo de corte del cabezal del cortabordes.
4. Sujutando el cortabordes con una mano, use la otra mano para agarrar el conjunto de la cubierta inferior y alinear las ranuras en el conjunto de la cubierta inferior con las lengüetas de liberación. Presione el conjunto de la cubierta inferior hasta que enganche en su lugar y se oiga un «clic» (fig. N3).

N3-1	Lengüeta de liberación	N3-2	Ranura
------	------------------------	------	--------

5. Siga las instrucciones del apartado «**SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE**» para volver a cargar el hilo de corte.

SUSTITUCIÓN DEL CABEZAL DEL CORTABORDES

⚠ PELIGRO: Si el cabezal se suelta tras haberlo fijado en su sitio, sustitúyalo inmediatamente. Nunca utilice un cortabordes con un accesorio de corte suelto. Sustituya inmediatamente cualquier cabezal de corte que esté agrietado, dañado o desgastado, incluso si el daño observado se limita a grietas superficiales. Un elemento de corte en esas condiciones podría romperse en pedazos al funcionar a altas revoluciones y provocar lesiones graves.

Familiarícese con el cabezal del cortabordes (fig. P1)

P1-1	Conjunto del ventilador	P1-5	Arandela
P1-2	Anillo de seguridad	P1-6	Tuerca
P1-3	Carrete	P1-7	Conjunto de la cubierta inferior
P1-4	Cubierta superior		

Quitar el cabezal del cortabordes

1. Quite la batería del cortabordes.

2. Presione las lengüetas de liberación situadas en el cabezal del cortabordes y retire el conjunto de la tapa inferior del cabezal del cortabordes tirando de él hacia fuera (ver Fig. N1 y N2).
3. Quite el hilo de corte del cabezal del cortabordes (Fig. P2).
4. Utilice guantes. Sujete con una mano el conjunto del carrete para estabilizarlo y, con la otra mano, sujete una llave de impacto de 13 mm (no incluida) para aflojar la tuerca en sentido antihorario (fig. P3).
5. Quite la tuerca, la arandela, el conjunto del carrete y la tapa superior del eje del motor.
6. Use alicates especiales (no incluidos) para quitar el anillo de seguridad. Retire el ventilador.
7. Reemplácelo con un nuevo cabezal del cortabordes y móntelo de acuerdo con los siguientes pasos.

Instale el nuevo cabezal del cortabordes

1. Alinee la ranura codificada en el conjunto del ventilador con la chaveta del eje del motor, y monte el conjunto del ventilador en su lugar (fig. P4).

P4-1	Chaveta	P4-2	Ranura codificada
------	---------	------	-------------------

2. Instale el anillo de seguridad, la tapa superior, el conjunto de la bobina y la arandela, por ese orden. Use una llave de impacto en la tuerca para apretarla.
3. Monte el conjunto de la cubierta inferior.
4. Recargar el hilo de corte.
5. Ponga en marcha la máquina para comprobar si el cortabordes con cabezal de hilo funciona normalmente. De lo contrario, vuelva a montarlo como se ha descrito arriba.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Cuando repare la herramienta, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves, quite la batería de la máquina antes de realizar cualquier reparación, limpieza o retirada de material de la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN: Cualquier obstrucción de los orificios de ventilación impedirá la correcta circulación de aire por el interior de la carcasa del motor, pudiendo hacer que este se sobrecaliente o sufra daños.

LIMPIEZA DE LA UNIDAD

- Limpie la herramienta utilizando un paño húmedo y detergente suave. No deje nunca que entre líquido en la máquina ni sumerja ninguna parte de la máquina en ningún líquido.
- No utilice detergentes fuertes en la carcasa de plástico o la empuñadura. Algunos aceites aromáticos, como aquellos a base de limón o pino, y disolventes como el queroseno, podrían dañar estas piezas. La humedad también puede provocar descargas eléctricas. Utilice un paño suave y seco para eliminar cualquier resto de humedad.
- Utilice un cepillo pequeño o el accesorio tipo cepillo de una aspiradora para limpiar los orificios de ventilación de la carcasa trasera.
- Mantenga los orificios de ventilación libres de obstrucciones.

AFILAR LA CUCHILLA DE CORTE DEL HILO

⚠ ADVERTENCIA: Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos cuando realice el mantenimiento de la cuchilla de recorte del hilo.

1. Afloje los dos tornillos y retire la cuchilla de corte del hilo del protector (Fig. Q).

Q-1	Tornillos	Q-2	Cuchilla de recorte del hilo
-----	-----------	-----	------------------------------

2. Sujete la cuchilla en un tornillo de banco.
3. Lime con cuidado los filos de la cuchilla utilizando una lima de dientes finos o piedra de afilar, teniendo cuidado de mantener el ángulo original del filo.
4. Vuelva a colocar la cuchilla en la protección y sujétela en su lugar con los dos tornillos.

ALMACENAMIENTO DE LA HERRAMIENTA

- Quite la batería del cortabordes.
- Limpie bien la máquina antes de guardarla.
- Almacene la herramienta en un lugar seco y bien ventilado, ya sea cerrado o a una altura suficiente que impida que los niños puedan alcanzarla. No la guarde encima ni cerca de fertilizantes, gasolina u otros productos químicos.

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos! Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con fin de proteger el medio ambiente.

ES

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortabordes con cabezal de hilo no se pone en marcha.	■ La batería no está conectada correctamente al cortabordes.	■ Conecte correctamente la batería al cortabordes.
	■ No hay contacto eléctrico entre la batería y el cortasetos.	■ Quite la batería, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a instalarla.
	■ La batería está agotada.	■ Cargue la batería.
	■ El interruptor de bloqueo no se mueve hacia adelante antes de presionar el gatillo de velocidad variable.	■ Mueva hacia delante el interruptor de desbloqueo y, a continuación, apriete el gatillo para la velocidad variable.
	■ Hay una acumulación de hierba en el eje del motor o el cabezal del cortabordes.	■ Quite la hierba del eje del motor y del cabezal del cortabordes.
El cortabordes con cabezal de hilo se para durante el uso.	■ La protección no está instalada en el cortabordes, haciendo que el hilo de corte quede extraído a una longitud excesiva y el motor se sobrecargue.	■ Quite la batería e instale la protección en el cortabordes.
	■ Se está utilizando un hilo de corte demasiado grueso.	■ Utilice hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm.
	■ La batería o el cortabordes están demasiado calientes.	■ Enfrie la batería o el cortabordes con cabezal de hilo.
	■ La batería se ha desconectado de la máquina.	■ Vuelva a instalar la batería.
	■ La batería está agotada.	■ Cargue la batería.
El hilo de corte no se extrae automáticamente del cabezal del cortabordes.	■ Hay una acumulación de hierba en el eje del motor o el cabezal del cortabordes.	■ Apague el cortabordes, quite la batería y limpie el eje del motor y cabezal del cortabordes.
	■ No queda suficiente hilo de corte en el carrete o el hilo se rompe de la anilla.	■ Quite la batería y sustituya el hilo de corte. Consulte el apartado « SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE » en este manual.
	■ El hilo de corte está enredado.	■ Quite la batería, retire el hilo del cabezal del cortabordes y vuelva a enrollarlo. Consulte el apartado « RECARGAR EL HILO DE CORTE » en este manual.
	■ El hilo es demasiado corto.	■ Quite la batería y tire manualmente de los extremos del hilo de corte mientras presiona y suelta alternativamente el cabezal del cortabordes.
	■ Se está utilizando un hilo de corte demasiado grueso.	■ Utilice hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm.
	■ Mal funcionamiento del cabezal del cortabordes.	■ Llame al Servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cabezal del cortabordes continúa liberando hilo automáticamente.	Se utiliza un hilo de corte ligero.	Utilice hilo de corte de nailon recomendado con un diámetro de 2,4 mm.
Hay hierba enredada alrededor del cabezal y de la carcasa del motor.	Está cortando a nivel del suelo hierba demasiado alta.	Corte la hierba alta de arriba hacia abajo, cortando un máximo de 20 cm en cada pasada para evitar que se enrede.
La cuchilla no corta el hilo.	El filo de la cuchilla de recorte de hilo situada en la protección está embotado.	Siga las instrucciones para afilar la cuchilla de recorte del hilo utilizando una lima, o bien sustitúyala por una cuchilla nueva.
Grietas en el cabezal del cortabordes	El cabezal del cortabordes está desgastado.	Sustituya inmediatamente el cabezal del cortabordes. Consulte el apartado «SUSTITUCIÓN DEL CABEZAL DEL CORTABORDES» en este manual.
El hilo de corte no se puede enrollar correctamente en el cabezal del cortabordes.	Se está utilizando un hilo de corte incorrecto.	Le recomendamos que utilice hilo de corte de nailon original de EGO. Si utiliza hilo de nailon EGO y el problema sigue produciéndose, llame al servicio de atención al cliente de EGO para pedir consejo.
	Se han acumulado restos de hierba o suciedad en el cabezal del cortabordes y se ha bloqueado el movimiento de la bobina de hilo.	Quite la batería, abra el cabezal del cortabordes y límpielo a fondo.
	El motor se ha sobrecalentado debido al funcionamiento del sistema de bobinado de hilo repetidamente.	Deje que el cortabordes con cabezal de hilo funcione sin carga durante unos minutos para enfriar el motor y, a continuación, intente volver a cargar el hilo.
	Baja capacidad de la batería	Cargue la batería
	El hilo no está enrollado en el conjunto del carrete.	Saque el hilo y vuelva a insertarlo.
	El cabezal del cortabordes está defectuoso.	Llame al Servicio de atención al cliente de EGO para obtener ayuda.
El hilo de corte no se puede pasar a través del cabezal del cortabordes cuando se inserta el hilo.	El hilo de corte está partido o doblado en el extremo.	Corte el extremo desgastado del hilo y vuelva a insertarlo.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.eu para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

PT



Alerta de segurança



Use proteção ocular: Use sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Use proteção auditiva: Use sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.



Mantenha uma distância segura: A distância entre a máquina e terceiros deve ser de, pelo menos, 15 m.



Largura de corte - A largura máx. de corte da roçadora de fio



Desligue a bateria da roçadora antes de efetuar trabalhos de limpeza ou manutenção.



Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.

A

Amperes

cm

Centímetro



Corrente direta

SÍMBOLO DE SEGURANÇA

O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressaltado de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos a utilização de máscaras de segurança com visão panorâmica por cima dos óculos ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.



De modo a reduzir os riscos de ferimentos, o utilizador deve ler o manual do utilizador.

IPX4

Proteção contra salpicos.



Nível de potência do som garantido.



Cuidado com os objetos atirados: Objetos podem ressaltar e causar ferimentos ou danos materiais. Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem afastados da roçadora de fio durante a utilização.



Não use lâminas de metal na roçadora.



Diâmetro do fio - O diâmetro do fio de corte de nylon



Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.

V

Voltagem

mm

Milímetro

kg

Quilograma

.../min

Por minuto

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56V ---
Velocidade sem carga	Baixo: 4800 /min (RPM)
	Elevado: 6000 /min (RPM)
Mecanismo do fio de corte	Cabeça de choque
Tipo de fio de corte	Fio torcido de nylon de 2,4 mm
Largura de corte	38 cm
Temperatura de funcionamento recomendada	0 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento	-20 °C - 70 °C
Peso (sem a bateria)	3,5 kg
Nível de potência do som medido L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)
Nível de potência acústica garantido L_{WA} (medido de acordo com 2000/14/CE)	95 dB(A)
Avaliação da vibração a_h	Pega dianteira 3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Pega traseira 2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas máquinas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

ATENÇÃO: A emissão de vibrações durante a utilização da máquina pode diferir do valor declarado em que a máquina é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

DESCRIÇÃO

CONHEÇA A SUA ROÇADORA DE FIO (IMAGEM A1)

1. Pega traseira
2. Interruptor de velocidade alta/baixa
3. Pega dianteira de ajuste rápido
4. Articulação
5. Botão POWERLOAD™
6. Proteção
7. Alavanca de libertação rápida
8. Manga de fixação da altura
9. Gatilho da velocidade variável
10. Gatilho de desbloqueio
11. Trinco
12. Mecanismo de ejeção
13. Botão de libertação da bateria
14. Arco da alça para os ombros
15. Chave sextavada
16. Lâmina de corte do fio
17. Aba de libertação
18. Fio de corte
19. Cabeça da roçadora (cabeça de choque)
20. Alça para os ombros

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

MONTAGEM

⚠ AVISO: Se quaisquer peças estiverem danificadas ou em falta, não utilize este produto até as peças serem substituídas. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ AVISO: Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com esta roçadora de fio. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos sérios.

⚠ AVISO: Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria do produto durante a montagem das peças.

DESDOBRAR O EIXO

⚠ AVISO: De modo a evitar ficar com as mãos ou dedos presos, não segure o eixo na junta.

PT

⚠️ AVISO: Não tente ligar a roçadora até que o eixo esteja fixado.

Desdobre o eixo gentilmente, certificando-se de que o fio no interior do eixo fica fixado com o parafuso, usando a chave fornecida (Imagem B1 e B2).

PT

MONTAR A PROTEÇÃO

⚠️ AVISO: Use sempre luvas quando montar ou substituir a proteção. Tenha cuidado com a lâmina na proteção e proteja as suas mãos de ferimentos devido à lâmina.

⚠️ AVISO: Nunca utilize a máquina sem a proteção bem colocada. A proteção tem de estar sempre na máquina para proteger o utilizador. Quando a proteção estiver fixada, nunca tente retirar nem ajustar a proteção. Se for necessário substituí-la, isso deverá ser efetuado por um técnico de reparação qualificado!

Posicione a sua roçadora de modo a que a cabeça da roçadora fique virada para cima (Imagem C1). Alinhe os orifícios de fixação da proteção com os orifícios de montagem e, depois, fixe a proteção na base do eixo com dois parafusos (Imagem C2).

ATENÇÃO: Certifique-se de que a proteção é fixada de acordo com a Imagem C1 e C2. Qualquer fixação inversa dará origem a grandes perigos!

MONTAR E AJUSTAR A PEGA DIANTEIRA

- Desaperte e retire a alavanca de libertação rápida e a porca de asas da pega dianteira (Imagem D1).

D1-1	Pega dianteira	D1-2	Bloco de fixação
D1-3	Porca de asas	D1-4	Alavanca de libertação rápida

- Pressione a pega dianteira para o eixo na zona de fixação entre a manga de fixação da altura e a dobradiça (Imagem D2).
- Insira o bloco de fixação na ranhura da pega (Imagem D3).
- Monte a alavanca de libertação rápida e volte a apertar a porca de asas. Certifique-se de que a pega dianteira fica para cima, virada para o topo da pega traseira (Imagem D4).
- Puxe a alavanca de libertação rápida para cima para mover/rodar a pega dianteira para uma posição de funcionamento confortável, e depois fixe a alavanca de libertação rápida (Imagem D5).

ATENÇÃO: A pega dianteira deverá ser posicionada no eixo apenas na zona de fixação.

⚠️ AVISO: A máquina não pode ser usada sem a pega dianteira devidamente fixada.

AJUSTAR A ALTURA DA ROÇADORA

Se o comprimento do eixo não for o adequado para o funcionamento, pode ajustar o comprimento do eixo através da manga de fixação da altura.

- Retire a bateria da roçadora.
- Para ajustar a altura da roçadora (comprimento do eixo), abra a manga de fixação da altura e faça deslizar o eixo para cima ou para baixo para a altura desejada, fixando-o no respetivo lugar pressionando a manga de fixação da altura (Imagem E).

E-1	Manga de fixação da altura
-----	----------------------------

ATENÇÃO: A pega dianteira pode ter de ser reposicionada após ter alterado a altura da roçadora.

FIXAR A ALÇA PARA OS OMBROS

Para uma operação mais segura e melhor, coloque a alça sobre um dos seus ombros e ao longo das costas.

- Desaperte o parafuso e a porca sextavada do arco da alça para os ombros (Imagem F1).

F1-1	Parafuso	F1-2	Porca sextavada
F1-3	Arco da alça para os ombros		

- Coloque o arco da alça para os ombros numa posição de utilização confortável dentro da zona de instalação, e depois fixe apertando o parafuso e porca sextavada.
- Pressione o mosquetão da alça para os ombros para o abrir, e fixe a alça para os ombros no orifício no arco da alça (Imagem F2).
- Ajuste o comprimento da alça para os ombros numa posição de funcionamento confortável.

⚠️ AVISO: Quando ocorre uma emergência, retire imediatamente a alça do seu ombro, não importa o modo como a alça se encontra.

Não deverá usar a alça simples para o ombro e a alça dupla para os ombros em simultâneo.

Quando usar a alça, outros acessórios não deverão interferir com a libertação e remoção da alça.

FUNCIONAMENTO

⚠️ AVISO: Use sempre óculos de segurança com proteção lateral, juntamente com proteção auditiva. Se não o fizer, pode apanhar com objetos nos olhos, dando origem a possíveis ferimentos graves.

Aparar: relva e ervas em redor de varandas, vedações e cobertas.

Cortar: relva difícil de alcançar usando uma máquina de cortar relva normal.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

NOTA: A máquina tem de ser usada com o armês EGO BH1001 quando usar a bateria EGO 6.0 Ah ou com capacidade superior.

Carregue por completo antes da primeira utilização.

Para fixar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e pressione a bateria para baixo até ouvir um “clique” (Imagem G1).

Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora (Imagem G2).

SEGURAR A ROÇADORA (IMAGEM H)

Por razões de segurança e para um melhor funcionamento, coloque a alça para os ombros. Ajuste o comprimento da alça para os ombros numa posição de funcionamento confortável. Segure a roçadeira com ambas as mãos, com uma mão na pega traseira e a outra na pega dianteira.

ATENÇÃO: A cabeça da roçadora deverá estar paralela ao chão a uma distância de corte adequada sem que o operador tenha de se dobrar.

⚠️ AVISO: Quando ocorre uma emergência, retire imediatamente a alça do seu ombro, não importa o modo como a alça se encontra.

LIGAR/DESLIGAR A ROÇADORA DE FIO (IMAGEM J)

Para ligar

Mova o interruptor de desbloqueio para a frente e pressione o gatilho da velocidade variável.

J-1	Interruptor de desbloquear	J-2	Gatilho da velocidade variável
-----	----------------------------	-----	--------------------------------

O gatilho ajusta a velocidade continuamente. Quanto mais pressionar o gatilho, maior será a velocidade. Ajuste a velocidade para se adequar à tarefa a ser efetuada.

NOTA: O motor só é ativado quando o interruptor de desbloqueio é movido para a frente e o gatilho da velocidade variável for pressionado em simultâneo.

Parar

Afastar a roçadora de fio da área de corte e liberte o gatilho da velocidade variável.

⚠️ AVISO: Retire sempre a bateria da roçadora de fio durante pausas de trabalho e após terminar o trabalho.

FUNÇÃO DE AJUSTE DA VELOCIDADE (IMAGEM K)

A roçadora tem duas velocidades. Mova o interruptor da velocidade alta/baixa para a frente ou para trás para escolher a velocidade alta ou baixa.

K-1	Interruptor da velocidade alta/baixa
-----	--------------------------------------

USAR A ROÇADORA DE FIO

Desobstrua a área a ser cortada antes de cada utilização. Retire todos os objetos, como pedras, vidro partido, pregos, arames ou fios que possam ser atirados ou ficar presos no acessório de corte. Afastar as crianças, terceiros e animais. No mínimo, mantenha as crianças, terceiros e animais a um raio de 15 metros. Poderá continuar a haver um risco para as pessoas devido aos objetos que possam ser atirados. As outras pessoas deverão ser encorajadas a usar proteção ocular. Se alguém se aproximar, desligue imediatamente o motor e o acessório de corte.

Antes de cada utilização, verifique se existem peças gastas ou danificadas.

Verifique a cabeça da roçadora, proteção, alça para os ombros, arco da alça para os ombros e pega dianteira. Substitua quaisquer peças rachadas, torcidas, deformadas ou danificadas de algum modo.

A lâmina para cortar o fio na extremidade da proteção pode deixar de ficar afiada com o passar do tempo. Recomendamos que afie periodicamente com uma lima ou que a substitua por uma lâmina nova.

⚠️ AVISO: Use sempre luvas quando montar ou substituir a proteção ou afiar ou substituir a lâmina de corte do fio. Tenha em conta a localização da lâmina na proteção e proteja a sua mão contra ferimentos.

PT

Verificar se existem bloqueios na cabeça da roçadora

- Para evitar bloqueios, mantenha a cabeça da roçadora limpa. Retire restos de relva, folhas, sujidade e outros detritos acumulados antes e após cada utilização.
- Quando ocorrer um bloqueio, pare a roçadora e retire a bateria. Depois, retire qualquer erva que possa ter ficado presa no eixo do motor ou cabeça da roçadora.

PT

Após cada utilização, limpe a roçadora.

AJUSTAR O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE (IMAGEM L)

A cabeça da roçadora permite ao operador libertar mais fio de corte sem parar o motor. À medida que o fio fica gasto, pode libertar mais fio, batendo ligeiramente a cabeça de choque no chão enquanto utiliza a roçadora.

AVISO: Não retire nem altere o conjunto da lâmina de corte do fio. Um fio com um comprimento excessivo faz o motor sobreaquecer e pode dar origem a ferimentos sérios.

Para melhores resultados bata com a cabeça de choque em piso duro. Se tentar libertar fio em relva alta, o motor pode sobreaquecer. Mantenha sempre o fio de corte completamente esticado. A libertação do fio fica mais difícil à medida que o fio de corte fica mais curto.

SUBSTITUIÇÃO DO FIO

ATENÇÃO: Use sempre o fio de corte de nylon recomendado, com um diâmetro de 2,4 mm.

Usar outro fio para além do especificado pode fazer com que a máquina sobreaqueça ou fique danificada.

AVISO: Nunca use fio de metal reforçado, arame ou corda, etc. Estes podem partir e tornar-se projéteis perigosos.

A roçadora vem equipada com um sistema avançado POWERLOAD™. O fio de corte pode ser enrolado na bobina premindo simplesmente um botão. Carregar uma bobina cheia habitualmente leva 12 segundos. **Evite um funcionamento repetido do sistema de enrolar em rápida sucessão, para reduzir a possibilidade de danos no motor.**

1. Retire a bateria.
2. Corte um pedaço de fio de corte com cerca de 4 m de comprimento.
3. Insira o fio no ilhó e pressione o fio até que a extremidade saia no ilhó oposto (Imagem M1).

M1-1	Fio de corte	M1-2	Ilhó
------	--------------	------	------

ATENÇÃO: Não precisa de alinhar os ilhós para inserir o fio de corte. Se não conseguir inserir o fio num dos ilhós, fixe a bateria na roçadora e prima brevemente o botão POWERLOAD™ para reiniciar o mecanismo de rebobinar.

4. Retire a bateria, caso esta tenha sido montada na roçadora no passo 3.
5. Puxe o fio a partir do outro lado, até que apareçam quantidades iguais de fio em ambos os lados da cabeça da roçadora (Imagem M2).
6. Instale a bateria na roçadora.
7. Prima e mantenha premido o botão POWERLOAD™ para iniciar o motor de enrolar o fio. O fio deverá ser enrolado continuamente na cabeça da roçadora.
8. Observe cuidadosamente o comprimento restante do fio. Prepare-se para deixar de premir o botão mal haja cerca de 21 cm de fio em cada lado. Prima brevemente o botão de carregamento do fio para ajustar o comprimento, até que haja 17 cm de fio de cada lado (Imagem M3).

ATENÇÃO: Caso o fio seja puxado para dentro da cabeça da roçadora por acidente, abra a cabeça e puxe o fio de corte para fora da bobina. Siga a secção “RECARREGAR O FIO DE CORTE” neste manual para recarregar o fio.

RECARREGAR O FIO DE CORTE

ATENÇÃO: Quando o fio de corte ficar preso na cabeça da roçadora, tem de retirar o fio de corte restante da cabeça da roçadora e seguir os passos apresentados abaixo para recarregar o fio.

1. Retire a bateria.
2. Prima as abas de libertação na cabeça da roçadora e retire o conjunto da cobertura inferior da cabeça da roçadora puxando a direita (Imagem N1 e N2).

N1-1	Aba de libertação	N1-2	Conjunto da cobertura inferior
------	-------------------	------	--------------------------------

3. Retire o fio de corte da cabeça da roçadora.
4. Com uma mão a segurar a roçadora, use a outra mão para segurar o conjunto da cobertura inferior e alinhar as ranhuras no conjunto da cobertura inferior com as abas de libertação. Pressione o conjunto da cobertura inferior até encaixar no devido lugar. Ouvirá um clique distinto (Imagem N3).

N3-1	Aba de libertação	N3-2	Ranhura
------	-------------------	------	---------

5. Siga as instruções em “SUBSTITUIÇÃO DO FIO” para recarregar o fio de corte.

SUBSTITUIÇÃO DA CABEÇA DA ROÇADORA

⚠ PERIGO: Se a cabeça se soltar após fixá-la, substitua-a imediatamente. Nunca use uma roçadora com um acessório de corte solto. Substitua imediatamente uma cabeça de corte rachada, danificada ou gasta, mesmo que o dano esteja limitado a rachas superficiais. Tais acessórios podem despedaçar-se a alta velocidade e causar ferimentos sérios.

Conheça a cabeça da roçadora (Imagem P1)

P1-1	Montagem da ventoinha	P1-5	Anilha
P1-2	Anel de impulso	P1-6	Porca
P1-3	Conjunto da bobina	P1-7	Conjunto da cobertura inferior
P1-4	Cobertura superior		

Retirar a cabeça da roçadora

1. Retire a bateria da roçadora.
2. Prima as abas de libertação na cabeça da roçadora e retire o conjunto da cobertura inferior da cabeça da roçadora puxando a direita (Imagem N1 e N2).
3. Retire o fio de corte da cabeça da roçadora (Imagem P2).
4. Use luvas. Com uma mão, segure o conjunto da bobina para o estabilizar e, com a outra, segure uma chave de impacto de 13 mm (não fornecida) para desapertar a porca no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio (Imagem P3).
5. Retire a porca, anilha, conjunto da bobina e cobertura superior do eixo do motor.
6. Use um alicate de anel (não incluído) para retirar o anel de impulso. Retire a ventoinha.
7. Substitua por uma nova cabeça da roçadora e monte seguindo os passos a seguir.

Instalar a nova cabeça da roçadora

1. Alinhe a ranhura da chave no conjunto da ventoinha com a chaveta no eixo do motor, e monte o conjunto da ventoinha no respetivo lugar (Imagem P4).

P4-1	Chaveta	P4-2	Ranhura da chave
------	---------	------	------------------

2. Monte o anel de impulso, cobertura superior, conjunto da bobina e anilha por esta ordem. Use uma chave de impacto na porca para a apertar.
3. Monte o conjunto da cobertura inferior.

4. Recarregue o fio de corte.
5. Ligue a máquina para ver se a roçadora de fio funciona normalmente. Se não for o caso, volte a montar conforme descrito anteriormente.

MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

⚠ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire a bateria da máquina antes da reparação, limpeza, mudança de acessórios ou remoção de material da unidade.

⚠ CUIDADO: As obstruções nas aberturas de ventilação impedem que o ar flua para a estrutura do motor, dando origem a um sobreaquecimento ou danos no motor.

LIMPEZA DA UNIDADE

- Limpe a unidade com um pano ligeiramente embebido em água e um detergente neutro. Nunca permita que entre líquido na máquina e nunca coloque qualquer parte da máquina dentro de qualquer líquido.
- Não utilize detergentes fortes na estrutura de plástico ou na pega. Estes podem ser danificados por determinados óleos aromáticos, como pinho e limão e por solventes como querosene. A humidade também pode causar um perigo de choque. Retire qualquer vestígio de humidade com um pano suave e seco.
- Use uma pequena escova ou a descarga de ar de uma pequena escova aspiradora para limpar as entradas de ar na estrutura traseira.
- Mantenha a área de trabalho livre de obstruções.

AFIAR A LÂMINA DE CORTE DO FIO

⚠ AVISO: Proteja sempre as suas mãos com luvas resistentes quando efetuar qualquer trabalho de manutenção na lâmina de corte do fio.

1. Desaperte os dois parafusos e retire a lâmina de corte do fio da proteção (Imagem Q).

Q-1	Parafusos	Q-2	Lâmina de corte do fio
-----	-----------	-----	------------------------

2. Fixe a lâmina num torno.

3. Lime cuidadosamente as extremidades de corte da lâmina com uma lima para dentes finos, ou pedra de afiar, mantendo o ângulo original da extremidade de corte.
4. Volte a colocar a lâmina na proteção e fixe no respetivo lugar com os dois parafusos.

PT**GUARDAR A UNIDADE**

- Retire a bateria da roçadora.
- Limpe bem a máquina antes de a guardar.
- Guarde a unidade num local seco, bem ventilado, trancado ou elevado, fora do alcance das crianças. Não armazene a unidade em cima ou perto de fertilizantes, gasolina ou outros químicos.

Proteja o ambiente

Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum! Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças. As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A roçadora de fio não pega.	■ A bateria não foi colocada na roçadora de fio. ■ Não existe contacto elétrico entre a roçadora e a bateria. ■ A bateria está gasta. ■ O interruptor de desbloquear não é movido para a frente antes de pressionar o gatilho da velocidade variável. ■ O eixo do motor ou a cabeça da roçadora está cheia de erva.	■ Fixe a bateria na roçadora. ■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria. ■ Carregue a bateria. ■ Mova o interruptor de desbloqueio para a frente e pressione o gatilho da velocidade variável. ■ Retire a erva do eixo do motor e da cabeça da roçadora.
A roçadora de fio pára durante o corte.	■ A proteção não está montada na roçadora, fazendo com que haja um fio excessivamente comprido e o sobreaquecimento do motor. ■ Está a usar um fio de corte muito pesado. ■ A bateria ou a roçadora de fio estão muito quentes. ■ A bateria foi retirada da máquina. ■ A bateria está gasta.	■ Retire a bateria e monte a proteção na roçadora. ■ Use o fio de corte de nylon recomendado com um diâmetro de 2,4 mm. ■ Deixe a bateria ou a roçadora arrefecerem. ■ Volte a colocar a bateria. ■ Carregue a bateria.
A cabeça da roçadora não faz o fio avançar.	■ O eixo do motor ou a cabeça da roçadora está cheia de erva. ■ Não há fio suficiente na bobina, ou o fio parte-se no ilhó. ■ O fio está emaranhado. ■ O fio é demasiado curto. ■ Está a usar um fio de corte muito pesado. ■ Mau funcionamento da cabeça da roçadora.	■ Pare a roçadora, retire a bateria e retire a relva do eixo do motor e da cabeça da roçadora. ■ Retire a bateria e substitua o fio de corte. Siga a secção "SUBSTITUIÇÃO DO FIO" neste manual. ■ Retire a bateria, retire o fio da cabeça da roçadora e enrole. Siga a secção "RECARREGAR O FIO DE CORTE" neste manual. ■ Retire a bateria e puxe os fios enquanto pressiona alternadamente e liberta a cabeça da roçadora. ■ Use o fio de corte de nylon recomendado com um diâmetro de 2,4 mm. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter ajuda.
A cabeça da roçadora continua a libertar fio automaticamente.	■ Está a usar um fio de corte muito leve.	■ Use o fio de corte de nylon recomendado com um diâmetro de 2,4 mm.

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A relva enrola-se à volta da cabeça da roçadora e da estrutura do motor.	■ Corte erva alta até ao nível do solo.	■ Corte erva alta do topo até baixo, nunca retirando mais de 20 cm em cada passo, para evitar que a erva se enrol.
A lâmina não está a cortar o fio.	■ A lâmina de corte do fio na extremidade da proteção deixou de estar afiada.	■ Siga as instruções para afiar a lâmina de corte do fio com uma lima, ou substitua por uma lâmina nova.
Rachas na cabeça da roçadora.	■ A cabeça da roçadora está gasta.	■ Substitua a cabeça da roçadora imediatamente seguindo a secção “SUBSTITUIÇÃO DA CABEÇA DA ROÇADORA” neste manual.
O fio de corte não é enrolado corretamente na cabeça da roçadora.	■ Está a usar um fio de corte inadequado. ■ Erva ou sujidade acumularam-se na cabeça da roçadora e bloquearam o movimento da bobina do fio. ■ O motor sobreaqueceu devido a um funcionamento repetido do sistema de rebobinar o fio. ■ Fraca capacidade da bateria. ■ O fio não foi enrolado no conjunto da bobina. ■ A cabeça da roçadora está danificada.	■ Sugerimos que use fio de corte de nylon original da EGO. Se usar fio de nylon da EGO e o problema persistir, contacte o centro de apoio ao cliente da EGO para se aconselhar. ■ Retire a bateria, abra a cabeça da roçadora e limpe bem. ■ Deixe a roçadora funcionar sem carga durante alguns minutos para arrefecer o motor, depois, tente recarregar o fio. ■ Carregue a bateria. ■ Retire o fio e volte a inseri-lo. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para obter ajuda.
O fio de corte não passa pela cabeça da roçadora quando é inserido.	■ O fio de corte está partido ou dobrado na ponta.	■ Corte a extremidade gasta do fio e volte a inserir.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.eu para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.



Avvertenza di sicurezza



Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezioni per le orecchie.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.



Mantenere una distanza di sicurezza di 15 metri tra l'apparecchio e le altre persone presenti.



Ampiezza di taglio max. del decespugliatore



Scollegare il gruppo batteria dal decespugliatore prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.



Questo prodotto è conforme alle direttive britanniche applicabili.

A

Ampere

cm

Centimetro



Corrente continua

SIMBOLI DI SICUREZZA

L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si raccomanda di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.



Per ridurre il rischio di infortuni, leggere il manuale di istruzioni.

IPX4

Protezione da schizzi d'acqua.



Livello di potenza sonora garantito.



Prestare attenzione al rischio di oggetti lanciati, perché possono rimbalzare e causare danni o lesioni. Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano a distanza dal decespugliatore quando è in funzione.



Non usare lame metalliche con questo decespugliatore.



Diametro del filo di taglio in nylon



Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.

V

Tensione

mm

Millimetro

kg

Chilogrammo

.../min

Al minuto

IT

SPECIFICHE TECNICHE

IT

Tensione	56 V 	
Velocità a vuoto	Bassa: 4800 /min (RPM)	
	Alta: 6000 /min (RPM)	
Meccanismo di taglio	Testa con rilascio del filo mediante pressione	
Tipo di filo di taglio	Filo in nylon ritorto 2,4 mm	
Ampiezza di taglio	38 cm	
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da 0°C a 40°C	
Temperatura di conservazione	Da -20°C a 70°C	
Peso (senza gruppo batteria)	3,5 kg	
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)	
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)	
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (misurato conformemente a 2000/14/EC)	95 dB(A)	
Valore di emissione delle vibrazioni a_h	Impugnatura anteriore	3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Impugnatura posteriore	2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'apparecchio. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

DESCRIZIONE

COMPONENTI DEL DECESPUGLIATORE A FILO (FIG. A1)

1. Impugnatura posteriore
2. Selettore della velocità (alta/bassa)
3. Impugnatura anteriore a regolazione rapida
4. Cerniera
5. Pulsante POWERLOAD™
6. Cuffia di protezione
7. Leva a rilascio rapido
8. Anello di bloccaggio dell'asta
9. Interruttore a velocità variabile
10. Linguetta di sbloccaggio
11. Dispositivo di bloccaggio
12. Meccanismo di espulsione
13. Pulsante di rilascio della batteria
14. Anello di aggancio della tracolla
15. Chiave esagonale
16. Lama taglia-filo
17. Linguetta di rilascio
18. Filo di taglio
19. Testa di taglio con filo (rilascio mediante pressione)
20. Tracolla

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

ASSEMBLAGGIO

AVVERTENZA! In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare il prodotto finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso del prodotto con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Non tentare di modificare il prodotto o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo decespugliatore a filo. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dal prodotto durante l'assemblaggio dei componenti.

ASSEMBLAGGIO DELL'ASTA

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni alle mani o alle dita, non tenere l'asta a livello della cerniera.

AVVERTENZA! Non tentare di avviare il decespugliatore finché l'asta non è stata bloccata.

Chiudere l'asta delicatamente, assicurandosi che il cavo sia all'interno dell'asta, e bloccarla con il bullone usando la chiave fornita (Fig. B1 e B2).

INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA DI PROTEZIONE

AVVERTENZA! Indossare sempre i guanti durante l'installazione o la sostituzione della cuffia di protezione. Fare attenzione alla lama sulla cuffia di protezione e proteggere le mani dal rischio di lesioni.

AVVERTENZA! Non usare l'apparecchio se la cuffia di protezione non è posizionata correttamente e saldamente. La cuffia di protezione deve essere sempre installata per proteggere l'operatore. Dopo aver installato la cuffia di protezione, non tentare di rimuoverla o regolarla. Se è necessario sostituirla, affidare l'operazione a un tecnico qualificato.

Posizionare il decespugliatore in modo tale che la testa di taglio sia rivolta verso l'alto (Fig. C1). Allineare i fori di montaggio della cuffia con i fori di assemblaggio, quindi bloccare la cuffia sulla base dell'asta con le due viti (Fig. C2).

NOTA: accertarsi che la cuffia sia fissata come illustrato in Fig. C1 e C2; il fissaggio invertito comporta gravi rischi!

INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA ANTERIORE

1. Allentare la leva a rilascio rapido e rimuoverla dall'impugnatura anteriore insieme al dado a farfalla (Fig. D1).

D1-1	Impugnatura anteriore	D1-2	Morsetto
D1-3	Dado a farfalla	D1-4	Leva a rilascio rapido

2. Spingere l'impugnatura anteriore sull'asta verso l'area di fissaggio, ovvero tra l'anello di bloccaggio dell'asta e la cerniera (Fig. D2).
3. Inserire il morsetto nella fessura dell'impugnatura (Fig. D3).
4. Inserire la leva a rilascio rapido e serrare il dado a farfalla. Accertarsi che l'impugnatura anteriore sia posizionata verso l'alto e rivolta verso la parte superiore dell'impugnatura posteriore (Fig. D4).

5. Aprire la leva a rilascio rapido per spostare/ruotare l'impugnatura anteriore nella posizione desiderata, quindi bloccare la leva a rilascio rapido (Fig. D5).

NOTA: l'impugnatura anteriore deve essere posizionata sull'asta esclusivamente all'interno dell'area di fissaggio.

AVVERTENZA! L'apparecchio non può essere usato se l'impugnatura anteriore non è fissata saldamente.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DELL'ASTA

Se la lunghezza dell'asta non è adatta all'operazione da svolgere, è possibile regolarla tramite l'anello di bloccaggio dell'asta.

1. Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore.
2. Per regolare l'altezza del decespugliatore (ovvero la lunghezza dell'asta), aprire l'anello di bloccaggio dell'asta, fare scorrere l'asta verso l'alto o verso il basso, quindi bloccarla chiudendo l'anello di bloccaggio dell'asta (Fig. E).

E-1	Anello di bloccaggio dell'asta
-----	--------------------------------

NOTA: dopo aver modificato l'altezza del decespugliatore potrebbe essere necessario regolare nuovamente la posizione dell'impugnatura anteriore.

FISSAGGIO DELLA TRACOLLA

Per un uso sicuro e più agevole dell'apparecchio, indossare la tracolla sul petto appoggiandola a una spalla.

1. Allentare le vite a manopola e il dado esagonale sull'anello di aggancio della tracolla (Fig. F1).

F1-1	Vite a manopola	F1-2	Dado esagonale
F1-3	Anello di aggancio della tracolla		

2. Posizionare l'anello di aggancio della tracolla nella posizione desiderata all'interno dell'area di fissaggio, quindi bloccarlo in posizione serrando la vite a manopola e il dado esagonale.
3. Premere il moschettone della tracolla per aprirlo, quindi infilarlo nel foro sull'anello di aggancio della tracolla (Fig. F2).
4. Regolare la lunghezza e la posizione della tracolla.

AVVERTENZA! In caso di emergenza, sfilare immediatamente la tracolla dalla spalla, indipendentemente dalla sua modalità di fissaggio.

Non usare la tracolla a doppia spalla e la tracolla a spalla singola simultaneamente.

Durante l'uso della tracolla, assicurarsi di non indossare oggetti che possano interferire con il suo rilascio e la sua rimozione.

UTILIZZO

AVVERTENZA! Indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e protezioni per le orecchie, per evitare il rischio di oggetti proiettati verso gli occhi dell'operatore e altre lesioni gravi.

Operazioni di **rifinitura**: l'apparecchio è ideale per tagliare erba ed erbacce intorno a verande, recinti e piattaforme.

Operazioni di **taglio**: l'apparecchio è ideale per tagliare erba difficile da raggiungere con un normale tosaerba.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Usare l'apparecchio esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria EGO elencati in Fig. A2.

NOTA: l'apparecchio deve essere usato con l'imbracatura EGO BH1001 durante l'uso di gruppi batteria EGO da 6,0 Ah o capacità superiore.

Ricaricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature di fissaggio e premere il gruppo batteria fino al "clic" (Fig. G1).

Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria (Fig. G2).

IMPUGNATURA DEL DECESPUGLIATORE (FIG. H)

Per un funzionamento efficiente e sicuro, indossare la tracolla sulla spalla. Dopo aver regolato la lunghezza e la posizione della tracolla, tenere il decespugliatore con entrambe le mani: una mano sull'impugnatura posteriore e l'altra sull'impugnatura anteriore.

NOTA: la testa del decespugliatore deve essere parallela al terreno a una corretta distanza di taglio, senza che l'operatore debba piegarsi in avanti.

AVVERTENZA! In caso di emergenza, sfilare immediatamente la tracolla dalla spalla, indipendentemente dalla sua modalità di fissaggio.

AVVIO/ARRESTO DEL DECESPUGLIATORE (FIG. J)

Avvio

Portare la linguetta di sbloccaggio in avanti, quindi premere l'interruttore a velocità variabile.

J-1	Linguetta di sbloccaggio	J-2	Interruttore a velocità variabile
-----	--------------------------	-----	-----------------------------------

L'interruttore integra un regolatore di velocità: maggiore è la pressione sull'interruttore, maggiore è la velocità dell'apparecchio. Regolare la velocità in base al lavoro da svolgere.

NOTA: il motore si avvia esclusivamente se la linguetta di sbloccaggio e l'interruttore a velocità variabile vengono premuti simultaneamente.

Arresto

Allontanare il decespugliatore dall'area di taglio e rilasciare l'interruttore a velocità variabile.

AVVERTENZA! Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore durante le pause e al termine del lavoro.

REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ (FIG. K)

Il decespugliatore è dotato di due livelli di velocità. Portare il selettore della velocità in avanti o all'indietro per selezionare la velocità (bassa o alta).

K-1	Selettore della velocità
-----	--------------------------

UTILIZZO DEL DECESPUGLIATORE

Sgombrare l'area di taglio prima di ogni utilizzo. Rimuovere oggetti come pietre, vetri rotti, chiodi, cavi o corde perché potrebbero venire lanciati o impigliarsi nell'accessorio di taglio. Tenere lontani dall'area di lavoro le altre persone, i bambini e gli animali. Tenere eventuali bambini, altre persone e animali ad almeno 15 metri di distanza; permane tuttavia il rischio di lesioni alle altre persone dovute al lancio di oggetti. Si raccomanda di far indossare dei dispositivi di protezione per gli occhi alle persone presenti. Se un'altra persona si avvicina, arrestare immediatamente il motore e l'accessorio di taglio.

Prima di ogni utilizzo, verificare l'assenza di componenti danneggiati/usurati

Ispezionare la testa di taglio, la cuffia di protezione, la tracolla, l'anello di aggancio della tracolla e l'impugnatura anteriore. Sostituire i componenti incrinati, deformati, piegati o danneggiati in qualsiasi modo.

La lama taglia-filo sul bordo della cuffia di protezione può smussarsi col tempo. Si consiglia di affilarla periodicamente con una lima o di sostituirla con una lama nuova.

AVVERTENZA! Indossare sempre i guanti durante l'installazione o la sostituzione della cuffia di protezione o durante l'affilatura o la sostituzione della lama taglia-filo. Individuare la posizione della lama taglia-filo sulla cuffia di protezione e proteggere le mani dal rischio di lesioni.

Verificare che la testa di taglio non sia ostruita.

- Mantenere la testa di taglio sempre pulita per evitare che possa bloccarsi. Rimuovere eventuali residui di erba, foglie, sporcizia e altri accumuli di detriti prima dopo ogni utilizzo.
- In caso di ostruzione, arrestare il decespugliatore, rimuovere la batteria e controllare se intorno all'albero motore o alla testa di taglio si sono avvolti fili d'erba.

Pulire il decespugliatore dopo ogni utilizzo.

REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO (FIG. L)

La testa di taglio permette all'operatore di allungare il filo di taglio senza arrestare il motore. Quando il filo si sfilaccia o si usura, allungarlo premendo leggermente la testa di taglio sul terreno mentre il decespugliatore è in funzione.

AVVERTENZA! Non rimuovere o alterare la lama taglia-filo. Una lunghezza eccessiva del filo causerà il surriscaldamento del motore, con il rischio di lesioni gravi.

Per risultati ottimali, premere la testa di taglio sul terreno nudo o superfici dure. Se si tenta di allungare il filo nell'erba alta, il motore potrebbe surriscaldarsi. Mantenere il filo di taglio sempre completamente esteso. Allungare il filo diventa più difficile mano a mano che si accorcia.

SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

NOTA: utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm.

L'uso di fili diversi da quello specificato comporta il rischio di surriscaldamento o danneggiamento dell'apparecchio.

AVVERTENZA! Non usare filo metallico o rinforzato in metallo, corda, ecc. perché possono rompersi e diventare proiettili pericolosi.

Questo decespugliatore è dotato del sistema di avvolgimento avanzato POWERLOAD™. Per avvolgere il filo di taglio intorno alla bobina basta premere un solo

pulsante. L'avvolgimento del filo su una bobina vuota richiede in media 12 secondi. **Non mettere in funzione il sistema di avvolgimento ripetutamente in rapida successione per ridurre il rischio di danni al motore.**

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Tagliare un pezzo di filo di taglio lungo circa 4 metri.
3. Inserire il filo nell'occhiello e spingerlo finché l'estremità non fuoriesce dall'occhiello opposto (Fig. M1).

M1-1	Filo di taglio	M1-2	occhiello
------	----------------	------	-----------

NOTA: non è necessario allineare gli occhielli per inserire il filo di taglio. Se il filo di taglio non entra nell'occhiello, installare il gruppo batteria sul decespugliatore e premere brevemente il pulsante POWERLOAD™ per riavviare il meccanismo di avvolgimento.

4. Rimuovere il gruppo batteria se è stato installato sul decespugliatore al passaggio 3.
5. Tirare il filo dall'altro lato affinché le estremità di filo che fuoriescono da entrambi i lati della testa di taglio abbiano la stessa lunghezza (Fig. M2).
6. Installare il gruppo batteria sul decespugliatore.
7. Tenere premuto il pulsante POWERLOAD™ per avviare il motore di avvolgimento. Il filo si avvolgerà automaticamente sulla bobina.
8. Prestare attenzione alla lunghezza del filo rimanente. Prepararsi a rilasciare il pulsante quando da ciascun lato non fuoriescono circa 21 cm di filo. Premere brevemente il pulsante per regolare la lunghezza del filo finché da ciascun lato non fuoriescono 17 cm di filo (Fig. M3).

NOTA: se il filo si avvolge completamente nella testa di taglio senza fuoriuscire, aprire la testa di taglio ed estrarre il filo dalla bobina. Seguire le istruzioni alla sezione "RICARICA DEL FILO DI TAGLIO" per ricaricare il filo.

RICARICA DEL FILO DI TAGLIO

NOTA: se il filo di taglio si incastra all'interno della testa di taglio, rimuovere il filo di taglio rimanente dalla testa di taglio e procedere come descritto di seguito per ricaricarlo.

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Premere le linguette di rilascio sulla testa di taglio e rimuovere il gruppo coperchio inferiore estraendolo in linea retta (Fig. N1 e N2).

N1-1	Linguetta di rilascio	N1-2	Gruppo coperchio inferiore
------	-----------------------	------	----------------------------

3. Rimuovere il filo di taglio dalla testa di taglio.
4. Tenendo il decespugliatore con una mano, afferrare il gruppo coperchio inferiore con l'altra mano e allineare le fessure sul gruppo coperchio inferiore con le linguette di rilascio. Premere il gruppo coperchio inferiore finché non si fissa in posizione emettendo un "clic" (Fig. N3).

N3-1	Linguetta di rilascio	N3-2	Scanalatura
------	-----------------------	------	-------------

5. Seguire le istruzioni alla sezione **"SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO"** per ricaricare il filo di taglio.

SOSTITUZIONE DELLA TESTA DI TAGLIO

⚠ PERICOLO! Se la testa di taglio si allenta dopo averla fissata, sostituirla immediatamente. Non usare mai il decespugliatore se l'accessorio di taglio è allentato. Sostituire immediatamente la testa di taglio se è incrinata, danneggiata o usurata, anche se il danno è limitato a incrinature superficiali. Alle alte velocità, gli accessori di taglio possono frantumarsi e causare lesioni gravi.

Componenti della testa di taglio (Fig. P1)

P1-1	Gruppo ventola	P1-5	Rondella
P1-2	Anello elastico	P1-6	Dado
P1-3	Gruppo bobina	P1-7	Gruppo coperchio inferiore
P1-4	Coperchio superiore		

Rimozione della la testa di taglio

1. Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore.
2. Premere le linguette di rilascio sulla testa di taglio e rimuovere il coperchio inferiore estraendolo in linea retta (Fig. N1 e N2).
3. Rimuovere il filo di taglio dalla testa di taglio (Fig. P2).
4. Indossare guanti. Afferrare la bobina con una mano per stabilizzarla, quindi usare l'altra mano per allentare il dado in senso antiorario con un avvitatore a impulsi da 13 mm (non fornito) (Fig. P3).
5. Rimuovere il dado, la rondella, il gruppo bobina e il coperchio superiore dall'albero motore.
6. Usare un'apposita pinza (non inclusa) per rimuovere l'anello elastico. Rimuovere la ventola.
7. Per installare la nuova testa di taglio, procedere come descritto di seguito.

Installazione della testa di taglio

1. Allineare la fessura piatta sul gruppo ventola con la scanalatura piatta sull'albero motore e fissare il gruppo ventola in posizione (Fig. P4).

P4-1	Scanalatura piatta	P4-2	Fessura piatta
------	--------------------	------	----------------

2. Fissare l'anello elastico, il coperchio superiore, il gruppo bobina e la rondella, in quest'ordine. Usare un avvitatore a impulsi per serrare il dado.
3. Fissare il gruppo coperchio inferiore.
4. Ricaricare il filo di taglio.
5. Avviare l'apparecchio per assicurarsi che funzioni correttamente. In caso contrario, riassembly come descritto in precedenza.

MANUTENZIONE

⚠ AVVERTENZA! Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni al prodotto. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

⚠ AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di pulirlo, ripararlo o rimuovere del materiale dall'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE! L'ostruzione delle aperture di ventilazione impedirà il flusso d'aria all'interno del vano motore, causando il surriscaldamento o il danneggiamento del motore.

PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio usando un panno inumidito con del detergente neutro. Evitare l'infiltrazione di liquidi all'interno dell'apparecchio. Non immergere alcuna parte dell'apparecchio in un liquido.
- Non usare detergenti aggressivi sulle superfici esterne in plastica o sull'impugnatura perché possono essere danneggiate da alcuni oli aromatici, come pino e limone, e da solventi come il cherosene. L'umidità comporta il rischio di scossa elettrica. Rimuovere eventuali tracce di umidità con un panno morbido e asciutto.
- Usare una piccola spazzola o un piccolo aspirapolvere per pulire le aperture di ventilazione sulla parte posteriore dell'apparecchio.

- Mantenere le aperture di ventilazione prive di ostruzioni.

AFFILATURA DELLA LAMA TAGLIA-FILO

⚠ AVVERTENZA! Proteggere sempre le mani indossando guanti robusti durante qualsiasi operazione di manutenzione sulla lama taglia-filo.

1. Allentare le due viti e rimuovere la lama taglia-filo dalla cuffia di protezione (Fig. Q).

Q-1	Viti	Q-2	Lama taglia-filo
-----	------	-----	------------------

2. Fissare la lama in una morsa.
3. Affilare con attenzione i bordi di taglio della lama con una lima a denti fini o una pietra cote, assicurandosi di mantenere l'angolo di taglio originale.
4. Riposizionare la lama sulla cuffia di protezione e fissarla con le due viti.

CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere il gruppo batteria dal decespugliatore.
- Pulire accuratamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, ben ventilato, elevato o chiuso a chiave, e fuori dalla portata dei bambini. Non conservare l'apparecchio sopra o in prossimità di fertilizzanti, benzina o altre sostanze chimiche.

Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatteria e le batterie insieme ai rifiuti domestici. Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

IT

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il decespugliatore non si avvia.	■ Il gruppo batteria non è installato sul decespugliatore. ■ Nessun contatto elettrico tra il decespugliatore e la batteria. ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ La linguetta di sbloccaggio non è stata portata in avanti prima di premere l'interruttore a velocità variabile. ■ L'albero motore o la testa di taglio sono bloccati dall'erba.	■ Installare il gruppo batteria sul decespugliatore. ■ Rimuovere la batteria, ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Portare la linguetta di sbloccaggio in avanti, quindi premere l'interruttore a velocità variabile. ■ Rimuovere l'erba dall'albero motore e dalla testa di taglio.
Il decespugliatore si arresta durante il taglio.	■ La cuffia di protezione non è installata sul decespugliatore, causando l'eccessiva lunghezza del filo di taglio e il sovraccarico del motore. ■ Il filo di taglio è troppo spesso. ■ Il gruppo batteria o il decespugliatore sono troppo caldi. ■ Il gruppo batteria si è scollegato dall'apparecchio. ■ Il gruppo batteria è scarico.	■ Rimuovere il gruppo batteria e installare la cuffia di protezione sul decespugliatore. ■ Utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm. ■ Lasciare che la batteria o il decespugliatore si raffreddino. ■ Reinstallare il gruppo batteria. ■ Ricaricare il gruppo batteria.
Non è possibile allungare il filo di taglio.	■ L'albero motore o la testa di taglio sono bloccati dall'erba. ■ Sulla bobina non è presente abbastanza filo, o il filo si rompe a livello dell'occhello. ■ Il filo è aggrovigliato. ■ Il filo è troppo corto. ■ Il filo di taglio è troppo spesso. ■ Malfunzionamento della testa di taglio.	■ Arrestare il decespugliatore, rimuovere la batteria e pulire l'albero motore e la testa di taglio. ■ Rimuovere la batteria e sostituire il filo di taglio. Seguire le istruzioni alla sezione "SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO" in questo manuale. ■ Rimuovere la batteria, rimuovere il filo dalla testa di taglio e riavvolgerlo. Seguire le istruzioni alla sezione "RICARICA DEL FILO DI TAGLIO" in questo manuale. ■ Rimuovere la batteria, quindi tirare il filo manualmente, e nel contempo premere e rilasciare la testa di taglio. ■ Utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm. ■ Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il filo di taglio continua ad allungarsi automaticamente.	Il filo di taglio è troppo sottile.	Utilizzare esclusivamente il filo di taglio in nylon raccomandato con diametro pari a 2,4 mm.
L'erba si avvolge intorno alla testa di taglio e al vano motore.	Tagliare l'erba a livello del terreno.	Tagliare l'erba dall'alto verso il basso, rimuovendo non più di 20 cm a ogni passata per evitare il problema.
La lama non taglia il filo.	La lama taglia-filo sul bordo della cuffia di protezione è smussata.	Affilare la lama taglia-filo con una lima o sostituirla con una lama nuova. Seguire le istruzioni in questo manuale.
Incrinature sulla testa di taglio.	La testa di taglio è usurata.	Sostituire immediatamente la testa di taglio come indicato alla sezione "SOSTITUZIONE DELLA TESTA DI TAGLIO" in questo manuale.
Il filo di taglio non si avvolge correttamente intorno alla bobina.	- Il tipo di filo di taglio non è corretto. - Erba o sporcizia si sono accumulate nella testa di taglio, bloccando il movimento della bobina. - Il motore si è surriscaldato a seguito della ripetuta attivazione del sistema di avvolgimento del filo. - La batteria è scarica. - Il filo non è avvolto intorno alla bobina. - La testa di taglio è difettosa.	- Si raccomanda di utilizzare filo di taglio in nylon originale EGO. Se il problema si verifica utilizzando il filo in nylon EGO, contattare il servizio clienti EGO. - Rimuovere la batteria, aprire la testa di taglio e pulirla accuratamente. - Avviare il decespugliatore a vuoto per qualche minuto per raffreddare il motore, quindi ricaricare il filo. - Ricaricare la batteria. - Estrarre il filo di taglio e reinsertarlo. - Contattare il centro di assistenza EGO per la riparazione.
Il filo di taglio non fuoriesce dalla testa di taglio durante l'inserimento.	L'estremità del filo di taglio è spaccata o piegata.	Tagliare l'estremità di filo usurata e reinsertarlo.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.eu per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

NL



Veiligheidswaarschuwing



Draag oogbescherming - Draag altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) en een gelaatsscherm als u dit product gebruikt.



Draag gehoorbescherming - Draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.



Handhaaf een veilige afstand - De afstand tussen het gereedschap en omstanders moet ten minste 15 m bedragen



Maaibreedte - De max. maaibreedte van de grastrimmer



Koppel het accupack los van de grastrimmer voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert

UK
CA

Dit product is in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen van het VK.

A Ampère

cm Centimeter

≡ Gelijkstroom

VEILIGHEIDSSYMBOL

Het gebruik van elektrische gereedschappen kan leiden tot het rondslingeren van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsscherm draagt. We bevelen aan om een gelaatsscherm over uw bril of een standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.



De gebruiker moet de gebruiksaanwijzing lezen om het risico op letsel te beperken.

IPX4

Bescherming tegen opspattend water.



Gewaarborgd geluidsvermogensniveau.



Pas op voor wegslingerende voorwerpen - Wegslingerende voorwerpen kunnen afketsen en persoonlijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben. Zorg dat andere personen en huisdieren zich uit de buurt van de grastrimmer bevinden wanneer in gebruik.



Gebruik geen metalen messen op de grastrimmer



Draaddiameter - De diameter van de nylon snijdraad



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.

V

Spanning

mm Millimeter

kg Kilogram

.../min Per minuut

SPECIFICATIES

Spanning	56V 	
Snelheid zonder belasting	Laag: 4800 /min (tpm)	
	Hoog: 6000 /min (tpm)	
Snijdraad mechanisme	Aantikkop	
Type snijdraad	2.4 mm nylon gedraaide draad	
Maaibreedte	38 cm	
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	0°C - 40°C	
Opslagtemperatuur	-20°C - 70°C	
Gewicht (zonder accupack)	3,5 kg	
Gemeten geluidsvermogensniveau L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)	
Geluidsdruk niveau bij het oor van de gebruiker L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)	
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau L_{WA} (gemeten volgens 2000/14/EG)	95 dB(A)	
Inschatting van de vibratie a_h	Voorste handgreep	3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Achterste handgreep	2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan tevens worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

OPMERKING: De trillingsemissie tijdens het werkelijk gebruik van de machine kan verschillen van de gebruikte machine. Om de gebruiker te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

BESCHRIJVING

KEN UW GRASTRIMMER (AFB. A1)

- Achterste handgreep
- Hoge/lage snelheidsschakelaar
- Snel aanpasbare voorste handgreep
- Scharnier
- POWERLOAD™ knop
- Scherf
- Snelle ontgrendelingshendel
- Hoogtevergrendelingsrand
- Variabele snelheidsregelaar
- Vergrendelingshendel
- Vergrendeling
- Uitwerpmechanisme
- Accuvrijgaveknop
- Lus voor de schouderriem
- Inbussleutel
- Mes voor het snijden van de draad
- Ontgrendelingsknop
- Snijdraad
- Trimmerkop (aantikkop)
- Schouderriem

NL

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1)

MONTAGE

⚠ WAARSCHUWING: Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING: Probeer niet om dit product aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met deze grastrimmer zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is misbruik en kan leiden tot gevaar en een ernstig persoonlijk letsel.

⚠ WAARSCHUWING: Om het toevallig starten van het product, dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, verwijder altijd het accupack uit het product voordat u onderdelen monteert.

DE AS UITKLAPPEN

⚠ WAARSCHUWING: Om het inklemmen van handen of vingers te voorkomen, mag u de as niet vastpakken bij de scharnieren.

⚠ WAARSCHUWING: Tracht de trimmer niet te starten totdat de as is vergrendeld.

Klap de as voorzichtig uit, zorg ervoor dat de kabel in de as zit en vergrendel hem met de bout met behulp van de meegeleverde sleutel (afb. B1 & B2).

NL

HET SCHERM MONTEREN

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd handschoenen wanneer u de bescherming monteert of vervangt. Wees voorzichtig bij het mes en bescherm uw handen tegen letsel door het mes.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat nooit zonder juist gemonteerde bescherming. De bescherming moet zich altijd op het apparaat bevinden om de gebruiker te beschermen! Als de bescherming is vastgemaakt, mag u nooit pogen de bescherming te verwijderen of aan te passen. Als u een vervanging nodig heeft, dient dit te worden uitgevoerd door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur!

Positioneer uw trimmer zo, dat de trimmerkop naar boven is gericht (afb. C1). Breng het scherm boven de montagegaten en bevestig het scherm vervolgens met de twee schroeven op de asbasis (afb. C2).

OPMERKING: Zorg ervoor dat het scherm volgens afb. C1 & C2 is bevestigd, een andere bevestiging kan groot gevaar veroorzaken!

DE VOORSTE HANDGREEP MONTEREN EN AANPASSEN

1. Maak de snelle ontgrendelingshendel en vleugelmoer los en verwijder deze van de voorste handgreep (afb. D1).

D1-1	Voorste handgreep	D1-2	Klemblok
D1-3	Vleugelmoer	D1-4	Snelle ontgrendelingshendel

2. Duw de voorste handgreep op de as binnen de montagezone tussen de hoogtevergrendelingsrand en het scharnier (afb. D2).
3. Steek het klemblok in de handgreepsleuf (afb. D3).
4. Bevestig de snelle ontgrendelingshendel en maak de vleugelmoer handvast. Zorg ervoor dat de voorste handgreep naar boven is gericht zodat het in richting van de achterste handgreep wijst (afb. D4).

5. Trek de snelle ontgrendelingshendel omhoog om de voorste greep te bewegen/draaien naar een comfortabele bedieningspositie en vergrendel vervolgens de snelle ontgrendelingshendel (afb. D5).

OPMERKING: De voorste handgreep mag alleen binnen de montagezone op de as worden geplaatst.

⚠ WAARSCHUWING: De machine kan niet worden gebruikt als de voorste handgreep niet veilig bevestigd is.

DE HOOGTE VAN DE TRIMMER AANPASSEN

Als de lengte van de as niet geschikt is voor het gebruik, kunt u de lengte van de as aanpassen met behulp van de hoogtevergrendelingsrand.

1. Haal het accupack uit de grastrimmer.
2. Om de hoogte van de trimmer (bijv. de schachtlengte) aan te passen, opent u de hoogtevergrendelingsrand en schuift u de as omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte, waarbij u deze op zijn plaats vastzet door de hoogtevergrendelingsrand in te drukken (afb. E).

E-1	Hoogtevergrendelingsrand
-----	--------------------------

OPMERKING: De voorste handgreep moet mogelijk worden verplaatst nadat de hoogte van de trimmer is aangepast.

DE SCHOUDERRIEM BEVESTIGEN

Voor een veilige en betere bediening plaatst u de riem over een van uw schouders en over uw rug.

1. Maak de schroefknop en zeskantmoer los van de lus van de schouderriem (afb. F1).

F1-1	Schroefknop	F1-2	Zeskantmoer
F1-3	Lus voor de schouderriem		

2. Plaats de lus van de schouderriem op een comfortabele bedieningspositie binnen de installatiezone en bevestig deze vervolgens door de schroefknop en de zeskantmoer aan te draaien.
3. Druk de karabijn van de schouderriem in om deze te openen en bevestig de schouderriem aan het gat in de riemlus (afb. F2).
4. Pas de lengte en plaatsing van de schouderriem aan voor een comfortabele bedieningspositie.

⚠ WAARSCHUWING: Als er sprake is van een noodgeval, haalt u de schouderriem direct van de schouder, ongeacht hoe de riem zit.

Gebruik geen enkele schouderriem of dubbele schouderriem tegelijkertijd.

Bij het dragen van de riem mag er geen kleding het losmaken en verwijderen van de riem hinderen.

WERKING

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd een afsluitende veiligheidsbril of een veiligheidsbril met zijschermen in combinatie met gehoorbescherming. Het niet dragen van deze beschermingsuitrusting kan ertoe leiden dat voorwerpen in uw ogen terechtkomen of kan een ander ernstig letsel veroorzaken.

Trimmen: Gras en onkruid trimmen rond veranda's, heggen en terrassen.

Maaien: Gras dat moeilijk te bereiken is met een normale grasmaaier.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik alleen met de in afb. A2 vermelde accupacks en opladers van EGO.

OPMERKING: De machine moet worden gebruikt met het EGO harnas BH1001 bij gebruik van het EGO accupack met een capaciteit van 6,0 Ah of hoger.

Voor ingebruikname volledig opladen.

Bevestigen

Breng de ribbels van de accu overeen met de montageleuven en druk het accupack naar beneden totdat u "klik" hoort (afb. G1).

Verwijderen

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit (afb. G2).

DE GRASTRIMMER VASTHOUDEN (AFB. H)

Voor een veiliger en beter gebruik draagt u de schouderriem over uw schouder. Pas de lengte en plaatsing van de schouderriem aan in een comfortabele bedieningspositie - houd de trimmer met beide handen vast: één hand op de achterste handgreep en de andere hand op de voorste handgreep.

OPMERKING: De snijkop bevindt zich parallel tot de grond op een geschikte snijafstand zonder dat de bediener naar voren moet bukken.

⚠ WAARSCHUWING: Als er sprake is van een noodgeval, haalt u de schouderriem direct van de schouder, ongeacht hoe de riem zit.

DE GRASTRIMMER STARTEN/STOPPEN (AFB. J)

Starten

Beweeg de vergrendelingsschakelaar naar voren en druk dan op de variabele snelheidsregelaar.

J-1	Vergrendelingsschakelaar	J-2	Variabele snelheidsregelaar
-----	--------------------------	-----	-----------------------------

De regelaar is voorzien van een traploze snelheidsregeling. Hoe verder u aan de regelaar trekt, hoe hoger de snelheid. Pas de snelheid aan de hand van de taak aan.

OPMERKING: De motor start pas als de vergrendelingsschakelaar naar voren wordt bewogen en de variabele snelheidsregelaar tegelijkertijd wordt ingedrukt.

Stoppen

Breng de grastrimmer weg van het maaigebied en laat de variabele snelheidsregelaar los.

⚠ WAARSCHUWING: Haal altijd het accupack uit de grastrimmer wanneer u een pauze inlast of na gebruik van het gereedschap.

FUNCTIE VOOR HET INSTELLEN VAN DE SNELHEID (AFB. K)

De grastrimmer heeft twee snelheden. Beweeg de hoge/lage snelheidsschakelaar naar voren of naar achteren om de lage of hoge snelheid te kiezen.

K-1	Hoge/lage snelheidsschakelaar
-----	-------------------------------

DE GRASTRIMMER GEBRUIKEN

Voor gebruik, verwijder alle mogelijke obstakels uit de te maaien zone. Verwijder voorwerpen zoals stenen, gebroken glas, spijkers, draad of koorden, die opgegooid kunnen worden of in het snijelement terecht kunnen komen. Zorg dat er zich geen kinderen, omstanders of huisdieren in de omgeving bevinden. Houd kinderen, omstanders en huisdieren op een afstand van minstens 15 m; er is nog altijd risico op het wegslingeren van voorwerpen richting omstanders. Omstanders worden aangespoord om oogbescherming te dragen. Als iemand in de buurt komt, stop de motor en het snijelement dan onmiddellijk.

Voor elk gebruik, controleer op beschadigde/versleten onderdelen

Controleer de trimmerkop, het scherm, de schouderriem, de lus van de schouderriem en de voorste handgreep. Vervang alle onderdelen die op enigerlei wijze zijn gebroken, kromgetrokken, gebogen of beschadigd.

Het mes voor het snijden van de draad op de rand van het scherm kan na verloop van tijd bot worden. Het wordt aanbevolen om het mes regelmatig met een vijl te slijpen of door een nieuw mes te vervangen.

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd handschoenen wanneer u het scherm monteert of vervangt of het mes voor het snijden van de snijdraad slijpt of vervangt. Let op de positie van het mes op het scherm zodat u geen letsel aan de handen oploopt.

NL

Controleer op blokkeringen van de trimmerkop

- Houd de trimmerkop schoon om blokkeringen te voorkomen. Verwijder gemaaid gras, bladeren, vuil en ander opgehoopt vuil voor en na elk gebruik.
- Als er een blokkering optreedt, stop de grastrimmer en verwijder de accu. Verwijder vervolgens al het gras dat zich mogelijk rond de motoras of de trimmerkop heeft gewikkeld.

Maak de trimmer na elk gebruik schoon.

DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD AANPASSEN (AFB. L)

De snijkop stelt de bediener in staat om meer snijdraad vrij te geven zonder de motor te moeten stoppen. Als de draad uitgerafeld of versleten raakt, geef extra draad vrij door de snijkop tijdens gebruik van de trimmer voorzichtig tegen de grond te tikken.

⚠ WAARSCHUWING: Verwijder of pas de draadsnijder niet aan. Door een te lange snijdraad zal de motor oververhitten wat tot ernstig persoonlijk letsel kan leiden.

Voor het beste resultaat, tik de trimmerkop op een harde grond of aarde. Als u draad probeert vrij te geven in hoog gras, kan de motor oververhit raken. Houd de snijdraad altijd volledig uitgestrekt. Het vrijgeven van draad wordt moeilijker naarmate de draad korter wordt.

DE DRAAD VERVANGEN

OPMERKING: Gebruik altijd de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm.

Het gebruik van een andere dan de aanbevolen draad kan leiden tot oververhitting of schade aan de machine.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik nooit een met metaal versterkte draad, kabel of koord etc. Deze kunnen afbreken en een gevaarlijk projectiel worden.

De grastrimmer is uitgerust met een geavanceerd POWERLOAD™ systeem. De snijdraad kan eenvoudig op de spoel worden gewikkeld door op een enkele knop te drukken. Het laden van een volledige spoel kan meestal

in 12 seconden worden voltooid. **Vermijd herhaalde bediening van het wikkelsysteem snel achter elkaar om de mogelijkheid van motorschade te verminderen.**

1. Verwijder het accupack.
2. Knip een stuk snijdraad van 4 m lang.
3. Steek de draad in het oogje en duw de draad totdat het einde van de draad uit het tegenoverliggende oogje komt (afb. M1).

M1-1	Snijdraad	M1-2	Oogje
------	-----------	------	-------

OPMERKING: Het is niet nodig om de oogjes uit te lijnen om de snijdraad te plaatsen. Als de draad niet in het oogje kan worden gestoken, bevestigt u het accupack op de trimmer en drukt u kort op de POWERLOAD™ knop om het opwindmechanisme opnieuw in te stellen.

4. Verwijder het accupack als deze in stap 3 op de trimmer is gemonteerd.
5. Trek de draad van de andere kant totdat gelijke lengtes van de draad aan beide zijden van de trimmerkop verschijnen (afb. M2).
6. Plaats het accupack op de grastrimmer.
7. Houd de POWERLOAD™ knop ingedrukt om de opwikkelmotor voor de draad te starten. De draad wordt doorlopend op de trimmerkop opgewonden.
8. Houd de resterende draadlengte aandachtig in de gaten. Bereid u voor om de knop los te laten zodra er aan elke kant ongeveer 21 cm draad overblijft. Druk eventjes op de laadknop voor de draad om de lengte aan te passen totdat 17 cm van de draad aan elke kant uitsteekt (afb. M3).

OPMERKING: Als de draad per ongeluk in de trimmerkop wordt getrokken, opent u de kop en trekt u de snijdraad uit de spoel. Volg de paragraaf **"DE SNIJDRAAD OPNIEUW LADEN"** in deze handleiding om de draad opnieuw te laden.

PLAATS DE SNIJDRAAD TERUG

OPMERKING: Wanneer de snijdraad vast komt te zitten in de trimmerkop, moet u de resterende snijdraad van de trimmerkop verwijderen en de onderstaande stappen volgen om de draad opnieuw te laden.

1. Verwijder het accupack.
2. Druk op de ontgrendelingsknoppen op de trimmerkop en verwijder de onderste afdekking van de trimmerkop door deze recht eruit te trekken (afb. N1 & N2).

N1-1	Ontgrendeling-sknop	N1-2	Montage van de onderste afdekking
------	---------------------	------	-----------------------------------

- Verwijder de snijdraad van de trimmerkop.
- Met een hand aan de trimmer, gebruikt u de andere hand om de onderste afdekking vast te pakken en de sleuven in de onderste afdekking in een lijn te brengen met de ontgrendelingsknoppen. Druk de onderste afdekking totdat deze op zijn plek vergrendeld. U hoort op dat moment een duidelijke klik (afb. N3).

N3-1	Ontgrendeling-sknop	N3-2	Sleuf
------	---------------------	------	-------

- Volg de instructies in de alinea **“DE DRAAD VERVANGEN”** om een nieuwe snijdraad te plaatsen.

TRIMMERKOP VERVANGEN

⚠ GEVAAR: Als de kop na bevestiging op de juiste positie loskomt, vervang hem onmiddellijk. Gebruik nooit een trimmer met een los snijelement. Vervang een gebarsten, beschadigde of versleten snijkop onmiddellijk, zelfs al is de schade beperkt tot oppervlakkige barstjes. Dergelijk toebehør kan op een hoge snelheid uiteen spatten en ernstig letsel veroorzaken.

Ken de trimmerkop (afb. P1)

P1-1	Ventilator	P1-5	Sluistring
P1-2	Borgring	P1-6	Moer
P1-3	Montage van de spoel	P1-7	Montage van de onderste afdekking
P1-4	Bovenste afdekking		

Verwijder de trimmerkop

- Haal het accupack uit de grastrimmer.
- Druk op de ontgrendelingsknoppen op de trimmerkop en verwijder de onderste afdekking van de trimmerkop door deze recht eruit te trekken (afb. N1 & N2).
- Verwijder de snijdraad van de trimmerkop (afb. P2).
- Draag handschoenen. Gebruik een hand om de gemonteerde spoel te stabiliseren en gebruik de andere hand om een 13 mm moersleutel (niet inbegrepen) vast te houden en de moer tegen de klok in los te draaien (afb. P3).
- Verwijder de moer, sluistring, spoel en bovenste afdekking van de motoras.

- Gebruik een borgringtang (niet inbegrepen) om de borgring te verwijderen. Verwijder de ventilator.
- Vervang door een nieuwe trimmerkop en monteer die overeenkomstig de volgende stappen.

Plaats de nieuwe trimmerkop

- Breng de groef in de ventilator op één lijn met het uitsteeksel op de motoras en monteer de ventilator op zijn plaats (afb. P4).

P4-1	Uitsteeksel	P4-2	Groef
------	-------------	------	-------

- Bevestig de borgring, bovenste afdekking, spoel en sluistring in deze volgorde. Gebruik een moersleutel op de moer om hem vast te maken.
- Bevestig de onderste afdekking.
- Plaats de snijdraad terug.
- Start de machine om te zien of de grastrimmer naar behoren werkt. Als dat niet het geval is, monteer dan zoals boven beschreven.

ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik voor reparaties uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal het accupack uit de machine voordat u onderhoud uitvoert of het apparaat reinigt.

⚠ OPGELET: Belemmeringen in de ventilatieopeningen beletten de aanvoer van lucht in de motorbehuizing. Dit kan oververhitting of schade aan de motor veroorzaken.

HET APPARAAT SCHOONMAKEN

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek en mild schoonmaakmiddel. Laat nooit vloeistof in het apparaat terecht komen; dompel nooit enig onderdeel van het apparaat onder in een vloeistof.
- Maak de kunststof behuizing of handgreep niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel. Deze kunnen door bepaalde aromatische oliën, zoals pijnboom en citroen, en oplosmiddelen, zoals kerosine, worden beschadigd. Vocht kan risico op elektrische schokken met zich meebrengen. Veeg eventueel vocht weg met een zachte, droge doek.

- Maak de ventilatieopeningen van het achterste gedeelte van de behuizing schoon met een kleine borstel of een stofzuiger met een kleine borstel.
- Houd de ventilatieopeningen vrij en schoon.

HET MES VOOR HET SNIJDEN VAN DE SNIJDRAAD SLIJPEN

⚠ WAARSCHUWING: Bescherm altijd uw handen door zware handschoenen te dragen als u onderhoud aan het mes voor het snijden van de draad uitvoert.

NL

1. Draai de twee schroeven los en verwijder het mes voor het snijden van de snijdraad van het scherm (afb. Q).

Q-1	Schroeven	Q-2	Mes voor het snijden van de draad
-----	-----------	-----	-----------------------------------

2. Bevestig het mes in een bankschroef.
3. Vijl de randen van het mes voorzichtig met een fijne vijl of een slijpsteen. Let hierbij op dat de originele snijhoek van het mes behouden blijft.
4. Plaats het mes op het scherm en zet het vast met twee schroeven.

HET APPARAAT OPBERGEN

- Haal het accupack uit de grastrimmer.
- Maak het apparaat grondig schoon voordat u het opbergt.
- Berg het apparaat op in een droge, goed geventileerde en afsluitbare ruimte of op een hoge hoogte en buiten het bereik van kinderen. Berg het apparaat niet op in de buurt van meststoffen, benzine of andere chemicaliën.

Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en laders weg via het huishoudelijk afval! Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet naar een gepast inzamelpunt worden gebracht voor een milieuvriendelijke recycling.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De grastrimmer start niet.	■ Het accupack is niet met de grastrimmer verbonden. ■ Er is geen elektrisch contact tussen de grastrimmer en accu. ■ Het accupack is uitgeput. ■ De vergrendelingsschakelaar wordt niet naar voren geplaatst voordat de variabele snelheidsregelaar wordt ingedrukt. ■ De motoras of trimmerkop zit vol met gras.	■ Verbind het accupack met de grastrimmer. ■ Verwijder de accu, controleer de contacten en bevestig het accupack weer. ■ Laad het accupack op. ■ Beweeg de vergrendelingsschakelaar naar voren en druk dan op de variabele snelheidsregelaar. ■ Verwijder het gras van de motoras en trimmerkop.
De grastrimmer stopt tijdens het maaien.	■ Het scherm is niet op de grastrimmer gemonteerd waardoor de snijdraad te lang is en de motor oververhit raakt. ■ Er wordt zware snijdraad gebruikt. ■ Het accupack of de grastrimmer is te heet. ■ Het accupack is niet met het apparaat verbonden. ■ Het accupack is uitgeput.	■ Verwijder het accupack en monteer de bescherming op de trimmer. ■ Gebruik de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm. ■ Laat de accu of grastrimmer afkoelen. ■ Installeer het accupack opnieuw. ■ Laad het accupack op.
De draad wordt niet door de snijkop vrijgegeven.	■ De motoras of trimmerkop zit vol met gras. ■ Er is onvoldoende draad op de spoel of de draad breekt bij het oogje. ■ De draad is in de war. ■ De draad is te kort. ■ Er wordt zware snijdraad gebruikt. ■ De trimmerkop heeft een storing.	■ Stop de grastrimmer, verwijder de accu en reinig de motoras en snijkop. ■ Verwijder de accu en vervang de snijdraad volgens de sectie “DE DRAAD VERVANGEN” in deze handleiding. ■ Verwijder de accu en verwijder de snijdraad van de snijkop en wikkel op, zoals beschreven in het gedeelte “DE SNIJDRAAD TERUG PLAATSEN” in deze handleiding. ■ Verwijder het accupack en trek eventjes aan de draden terwijl de snijkop afwisselend wordt ingeduwd en losgelaten. ■ Gebruik de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm. ■ Bel de EGO klantenservice voor hulp.

NL

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Trimmerkop blijft de draad automatisch vrijgeven.	■ Een te lichte snijdraad wordt gebruikt.	■ Gebruik de aanbevolen nylon snijdraad met een diameter van 2,4 mm.
Het gras wordt om de trimmerkop en motorbehuizing gewikkeld.	■ Lang gras wordt op grondniveau gemaaid	■ Maai lang gras van boven naar onder en verwijder niet meer dan 20 cm per maaibeurt om omwikkeling te voorkomen.
Het mes snijdt de draad niet.	■ Het mes voor het snijden van de draad op de rand van het scherm is bot.	■ Volg de instructies voor het slijpen van het mes met behulp van een vijl of vervang het door een nieuwe.
Scheuren op de trimmerkop	■ De snijkop is versleten.	■ Vervang de trimmerkop direct overeenkomstig het gedeelte "TRIMMERKOP VERVANGEN" in deze handleiding.
De snijdraad kan niet naar behoren op de trimmerkop worden opgewonden.	■ Er wordt een verkeerde snijdraad gebruikt. ■ Grasresten of vuil hebben zich opgehoopt in de trimmerkop en blokkeren de beweging van de draadspoel. ■ De motor is oververhit als gevolg van herhaaldelijk gebruik van het opwindsysteem voor de draad. ■ Accu bijna leeg ■ De draad wordt niet in de spoelmontage gewikkeld. ■ De trimmerkop is defect.	■ We raden u aan EGO originele nylon snijdraad te gebruiken. Als u de nylon draad van EGO gebruikt en als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de EGO klantenservice voor advies. ■ Verwijder de accu, op de trimmerkop en reinig hem grondig. ■ Laat de grastrimmer enkele minuten onbelast draaien om de motor af te koelen, probeer vervolgens nogmaals de snijdraad te laden. ■ Laad de accu op ■ Trek de draad eruit en plaats deze opnieuw. ■ Bel de EGO klantenservice voor hulp.
De snijdraad wordt niet goed doorgegeven door de trimmerkop als de snijdraad wordt geplaatst.	■ De snijdraad is gespleten of aan het uiteinde gebogen.	■ Snijd het versleten uiteinde van de draad af en plaats hem terug.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website egopowerplus.eu voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE ANVISNINGER!



LÆS BRUGERVEJLEDNINGEN



Sikkerhedsadvarsel



Brug øjenbeskyttelse - brug altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideskærme og en fuld ansigtsskærm, når du bruger dette produkt.



Brug høreværn - brug altid høreværn, når du bruger dette produkt.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Tag det til en godkendt genbrugsplads.



Hold sikker afstand - Afstanden mellem apparatet og omkringstående personer skal være mindst 15 meter



Klippebredde - kantklipperens maks. klippebredde



Tag batteripakken ud af kantklipperen, før vedligeholdelses- eller rengøringsarbejdet udføres



Dette produkt er i overensstemmelse med lovgivningen i Storbritannien.

A Ampere

cm Centimeter

≡ Jævnstrøm (DC)

SIKKERHEDSSYMBOL

Når elværktøjer bruges, er der altid en risiko for at genstande slynges ind i øjnene, som kan føre til alvorlige øjenskader. Inden du begynder elværktøj drift, altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med side skjolde og en fuld ansigtsmaske når det er nødvendigt. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Maske til brug over briller eller standard sikkerhedsbriller med sideskærme.



For at mindske risikoen for skader skal brugeren læse brugsanvisningen.

IPX4

Beskyttelse mod vandsprøjt.



Garanteret lydniveau.



Pas på slyngende genstande - Smågenstande kan slynges ud og føre til personskader eller materielle skader. Hold andre personer og kæledyr på afstand fra kantklipperen, når den er i brug.



Der må ikke sættes metalklinger på kantklipperen



Snørediameter - nylonsnørens diameter



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.

V

Spænding

mm

Millimeter

kg

Kg

... /min

Per minut

DK

SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V ---
Ubelastet hastighed	Lav: 4800 /min (omdrejninger pr. minut)
	Høj: 6000 /min (omdrejninger pr. minut)
Klippesnøremekanisme	Fjederhoved
Type klippesnøre	2,4 mm snoet nylon snøre
Klippebredde	38 cm
Anbefalet driftstemperatur	0°C - 40°C
Opbevaringstemperatur	-20°C - 70°C
Vægt (uden batteri)	3,5 kg
Målt lydeffektniveau L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteret lydeffektniveau L_{WA} (målt i henhold til 2000/14 / EF)	95 dB(A)
Vibrationsværdi a_h	Forhåndtag 3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Baghåndtag 2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Den samlede erklærede vibrationsværdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetoden, og den kan bruges til at sammenligne en maskine med en anden.
- Den samlede angivne vibrationsværdi kan også bruges ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

BEMÆRK: Vibrationsemissionen ved faktisk brug af maskinen kan afvige fra den angivne værdi, hvor maskinen bruges. For at beskytte brugeren, skal brugeren bruge handsker og høreværn i de faktiske brugsforhold.

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN KANTKLIPPER (FIG. A1)

- Baghåndtag
- Indstillingsknap til høj/lav hastighed

- Justerbart støttehåndtag foran
- Hængsel
- POWERLOAD™ knap
- Skærm
- Udløserhåndtag
- Låseklemme til højdejustering
- Startknap
- Låseknap til startknappen
- Lås
- Udløsermekanisme
- Udløserknap til batteri
- Løkke på skulderrem
- Unbrakonøgle
- Kniv til afskæring af snøren
- Udløsertap
- Klippesnøre
- Klippehoved (fjederhoved)
- Skulderrem

LISTE OVER DELE (FIG. A1)

SAMLING

⚠ ADVARSEL: Hvis der er dele, der er beskadigede eller mangler, anvendes apparatet ikke, før delene er udskiftet. Brug af dette produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: Forsøg ikke at ændre dette produkt eller fremstille tilbehør, der ikke anbefales til brug med denne kantklipper. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation og føre til eventuel alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: For at forebygge utilsigtet start, der kan forårsage alvorlige personskader, skal batteripakken altid tages ud af produktet, når delene sættes på.

UDFOLDNING AF SKAFTET

⚠ ADVARSEL: Hold ikke akslen ved samlingerne, så du ikke får hænderne eller fingrene i klemme.

⚠ ADVARSEL: Forsøg ikke at starte kantklipperen, før akslen er låst.

Fold akslen forsigtigt ud. Sørg for, at kablet er i akslen, og lås den med boltten og den medfølgende skruenøgle (fig. B1 & B2).

MONTERING AF SKÆRMEN

⚠ ADVARSEL: Brug altid handsker ved montering eller udskiftning af skærmen. Vær forsigtig med kniven på knappen, og beskyt dine hænder mod at blive skåret af kniven.

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig maskinen uden skærmen ordentligt på plads. Skærmen skal altid være på værktøjet for at beskytte brugeren! Når skærmen sættes på, må du aldrig prøve at fjerne eller tilpasse den. Hvis den skal skiftes, skal det gøres af en kvalificeret servicetekniker!

Placer kantklipperen, så klippehovedet vender opad (fig. C1). Flugt skærmens monteringshuller med enhedens huller; sæt derefter skærmen fast på skaffets nedre kant med de to skruer (fig. C2).

BEMÆRK: Sørg for, at skærmen sidder som på fig. C1 og C2. Hvis monteringen gøres omvendt kan det forårsage stor fare!

MONTERING OG JUSTERING AF FORHÅNDET

1. Løsn og fjern låsen og vingemøtrikken på forhåndtaget (fig. D1).

D1-1	Forhåndtag	D1-2	Klemmeklods
D1-3	Vingemøtrik	D1-4	Låsehåndtag

2. Tryk forhåndtaget på akslen inden for monteringsområdet mellem låseklemmen til højdejusteringen og hængslet (fig. D2).
3. Sæt klemmeklodsens i rillen på håndtaget. (Fig. D3).
4. Monter låsehåndtaget på stangen, og spænd let til med vingemøtrikken. Sørg for at forhåndtaget vender opad og peger mod toppen af baghåndtag (fig. D4).
5. Tryk låsen op for, at flytte/dreje forhåndtaget til en behagelig position, og lås derefter låsen til håndtaget (fig. D5).

BEMÆRK: Forhåndtaget må kun sættes på akslen inden for monteringsområdet.

⚠ ADVARSEL: Værktøjet kan ikke bruges, uden at forhåndtaget sidder godt fast.

JUSTERING AF KLIPPEHOVEDET

Hvis skaffets længde ikke er egnet til drift, kan du justere skaffets længde med låseklemmen til højdejusteringen.

1. Tag batteripakken ud af kantklipperen.
2. For at justere kantklipperens højde (dvs. akslens længde), skal du løsne låseklemmen til

højdejusteringen og trække akslen op eller ned til den ønskede højde. Spænd derefter låseklemmen til højdejusteringen på akslen igen (fig. E).

E-1	Låseklemme til højdejustering
-----	-------------------------------

BEMÆRK: Forhåndtaget skal muligvis flyttes, hvis kantklipperens højde skal justeres.

MONTERING AF SKULDERSTROPPE

For at produktet skal være sikkert og behageligt at bruge, skal du bruge remmen over skuldren og bag om ryggen.

1. Løsn skrueknoppen og møtrikken på skulderstroppers løkke (fig. F1).

F1-1	Skrueknop	F1-2	Møtrik
F1-3	Løkke på skulderstrop		

2. Placer skulderremmen i en behagelig arbejdsposition inden for monteringsområdet, og spænd den derefter fast ved, at stramme skrueknoppen og møtrikken.
3. Tryk på klemmen på skulderremmen for at åbne den, og sæt skulderremmen i løkken (fig. F2).
4. Juster skulderremmens længde og placering, så den er behagelig under brug.

⚠ ADVARSEL: I en eventuel nødsituation, skal du straks tage stroppen af skulderen, uanset hvordan stroppen er sat på.

Du må ikke bruge den ene skulderrem og den dobbelte skulderrem på samme tid.

Når du har remmen på, skal du sørge for, at der ikke er andre genstande, der er i vejen for, når skærmen spændes på og af.

BETJENING

⚠ ADVARSEL: Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse samt høreværn. Hvis disse ikke bruges, kan du få genstande slynget i øjnene, og der kan også opstå andre alvorlige skader.

Trimning: af græs og ukrudt omkring indgangspartier, hegn, terrasser.

Klipning: af græs, der er svært at nå med en almindelig plæneklipper.

PÅSÆTNING / AFTAGNING BATTERIPAKKEN

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A2

DK



BEMÆRK: Maskinen skal bruges med en EGO sele BH1001, hvis du bruger en EGO batteripakke med 6,0 Ah eller højere kapacitet.

Lad batteriet helt op inden første brug.

Montering

Flugt batteriets ribber med monteringsnoterne, og tryk batteriet ned, indtil du hører et "klik" (fig. G1).

Fjernelse

Tryk på knappen til batteriudløseren, og træk batteripakken ud (fig. G2).

DK

SÅDAN HOLDES KANTKLIPPEREN (FIG. H)

Betjeningen gøres sikker og behagelig ved at benytte skulderremmen. Juster skulderremmenes længde og placering, så den er behagelig at have på - hold kantklipperen med begge hænder med den ene hånd på baghåndtaget og den anden hånd på forhåndtaget.

BEMÆRK: Kantklipperens hoved skal holdes parallelt med jorden i den ønskede højde, uden at brugeren læner sig fremover.

⚠ ADVARSEL: I en eventuel nødsituation, skal du straks tage stroppen af skulderen, uanset hvordan stroppen er sat på.

SÅDAN STARTES/STOPPES KANTKLIPPEREN (FIG. J)

Sådan startes produktet

Tryk låseknappen fremad, og tryk derefter på startknappen.

J-1	Låseknapp	J-2	Startknapp
-----	-----------	-----	------------

Startknappen har trinløs hastighedsjustering. Jo mere knappen trykkes ned, jo hurtigere kører værktøjet. Juster hastigheden i henhold til opgaven.

BEMÆRK: Motoren starter kun, når låseknappen trykkes fremad og startknappen samtidig trykkes ned.

Sådan stoppes produktet

Flyt kantklipperen væk fra klippeområdet, og slip startknappen.

⚠ ADVARSEL: Tag altid batteripakken ud af kantklipperen under pauser, og når arbejdet er færdig.

HASTIGHEDSJUSTERING (FIG. K)

Kantklipperen har to hastighedsindstillinger. Sæt knappen på høj/lav hastighed, for at vælge lav eller høj hastighed.

K-1	Indstillingsknapp til høj/lav hastighed
-----	---

SÅDAN BRUGES KANTKLIPPEREN

Ryd op i området, hvor der skal klippes, før hver brug. Fjern alle genstande, såsom sten, glasskår, søm, tråd, eller linje, der kan slynges eller blive viklet ind i kantklipperen. Få børn, tilskuere og kæledyr væk fra området. Hold alle børn, omkringstående og kæledyr mindst 15 m væk. Tilskuere kan stadig være i fare for at blive ramt af genstande, der slynges ud. Omkringstående bør opfordres til at bære øjenbeskyttelse. Hvis nogen nærmer sig, så stop straks motoren og klippetilbehøret.

Før hver anvendelse undersøges for skader / slidte dele

Kontroller klippehovedet, skærmen, skulderremmen, skulderremmenes løkke og forhåndtaget. Udskift alle dele, der på nogen måde er revnet, skæve, bøjedede eller beskadigede.

Snørekniven på kanten af skærmen bliver med tiden sløv. Det anbefales regelmæssigt at slibe den med en fil eller udskifte den med en ny Klinge.

⚠ ADVARSEL: Brug altid handsker når skærmen sættes på eller skiftes, og når kniven slibes eller skiftes. Vær forsigtig med kniven på kappen, og beskyt hænderne mod at blive skåret.

Se, om klippehovedet er tilstoppet

- Hold klippehovedet rent, så det ikke tilstoppes. Fjern græs, blade, jord og andet ophobet skidt før og efter hver brug.
- Hvis kantklipperen tilstoppes, skal du stoppe den og tage batteriet ud. Fjern derefter alt græs, der har viklet sig rundt om motorakslen eller klippehovedet.

Rengør kantklipperen efter hvert brug.

JUSTERING AF KLIPPESNØRENS LÆNGDE (FIG. L)

Klippehovedet giver brugeren mulighed for at frigive mere klippesnøre uden at stoppe motoren. Efterhånden som snøren bliver flosset eller slidt, kan du frigive mere snøre ved at trykke fjederhovedet let mod jorden, når kantklipperen kører.

⚠ ADVARSEL: Du må ikke fjerne snørekniven eller ændre på den enhed, hvor den sidder. For lang snøre vil få motoren til at overophede, og kan føre til alvorlige personskader.

For at opnå de bedste resultater, skal du trykke fjederhovedet ned på jorden. Hvis det forsøges at frigive snøre i højt græs, kan motoren blive overophedet. Hold altid klippesnøren i fuld længde. Frigivelse af snøre bliver vanskeligere, når klippesnøren bliver kortere.

UDSKIFTNING AF SNØREN

BEMÆRK: Brug altid den anbefalede klippesnøre af nylon med en diameter på 2,4 mm.

Hvis en snøre med en anden diameter bruges, kan det overophede eller beskadige produktet.

⚠ ADVARSEL: Brug aldrig metalforstærket snøre, ståltråd eller reb eller lignende. Disse kan brække af og blive farlige projektiler.

Kantklipperen er udstyret med et avanceret system, der hedder POWERLOAD™. Klippesnøren kan vikles på spolen ved blot at trykke på en enkelt knap. Det tager ca. 12 sekunder, at rulle en hel spole op. **Undgå gentagen brug af oprulningssystemet umiddelbart efter hinanden for at mindske risikoen for beskadigelse af motoren.**

1. Fjern batteripakken.
2. Klip et stykke klippesnøre af i en længde på 4 meter.
3. Sæt snøren ind i øjet, og tryk den ind, indtil snøren kommer ud af det modsatte øje (fig. M1).

M1-1	Klippesnøre	M1-2	Øje
------	-------------	------	-----

BEMÆRK: Det er ikke nødvendigt at justere øjerne, når klippesnøren sættes i. Hvis snøren ikke kan sættes ind i øjet, skal du sætte batteripakken i kantklipperen og derefter trykke på POWERLOAD™-knappen for, at nulstille oprulningsmekanismen.

4. Tag batteripakken ud, hvis du sat den i kantklipperen i trin 3.
5. Træk i snøren fra den anden side, indtil den er lige lang på hver side af klippehovedet (fig. M2).
6. Sæt batteripakken i kantklipperen.
7. Hold knappen POWERLOAD™ nede, for at starte oprulningsmotoren. Snøren vikles løbende ind i klippehovedet.
8. Hold godt øje med længden på resten af snøren. Slip knappen, når der er ca. 21 cm snøre tilbage på hver side. Tryk derefter på knappen til oprulningsmekanismen, indtil der stikker ca. 17 cm snøre ud på hver side (fig. M3).

BEMÆRK: Hvis snøren ved et uheld trækkes ind i klippehovedet, skal du åbne hovedet og trække klippesnøren ud af spolen. I afsnittet "SÅDAN SÆTTES

KLIPPESNØREN PÅ IGEN" i denne vejledning kan du se, hvordan snøren rulles på igen.

SÅDAN SÆTTES KLIPPESNØREN PÅ IGEN

BEMÆRK: Hvis klippesnøren sidder fast i klippehovedet, skal du tage hele klippesnøren af klippehovedet og følge nedenstående trin for at sætte snøren på igen.

1. Fjern batteripakken.
2. Tryk på udløsertappene på klippehovedet, og tag den nederste dækselenhed på klippehovedet ved at trække den lige ud (fig. N1 & N2).

N1-1	Udløsertap	N1-2	Nedre dækselsamling
------	------------	------	---------------------

DK

3. Tag klippesnøren af klippehovedet.
4. Hold kantklipperen med den ene hånd, og tag fat i den nederste dækselenhed med den anden. Sæt rillerne i den nederste dækselenhed mod tapperne. Tryk på den nederste dækselenhed, indtil den klikker på plads med en tydelig kliklyd (fig. N3).

N3-1	Udløsertap	N3-2	Rille
------	------------	------	-------

5. Følg vejledningen i afsnittet "UDSKIFTNING AF SNØREN", når der skal sætte mere klippesnøre på.

SÅDAN SKIFTES KLIPPEHOVEDET

⚠ FARE: Hvis hovedet løsner sig, efter at det er monteret, skal det straks spændes fast igen. Brug aldrig en kantklipper med en løs klippedel. Udskift straks et revnet, beskadiget eller slidt klippehoved, selv om skaden er begrænset til overfladiske revner. Sådanne påmonteringer kan splintre ved høj hastighed og forårsage alvorlige skader.

Gør dig bekendt med klippehovedet (fig. P1)

P1-1	Blæserenhed	P1-5	Spændeskive
P1-2	Låsering	P1-6	Møtrik
P1-3	Spoleenhed	P1-7	Nedre dækselsamling
P1-4	Øvre dæksel		

Sådan tager du klippehovedet af

1. Tag batteripakken ud af kantklipperen.
2. Tryk på udløsertappene på klippehovedet, og tag den nederste dækselenhed af klippehovedet ved at trække den lige ud (se fig. N1 og N2).
3. Tag klippesnøren af klippehovedet (Fig. P2).

4. Brug handsker. Tag fat i spoleenheden med den ene hånd, så den holdes stille. Brug den anden hånd til at løse møtrikken mod uret med en 13 skruenøgle (medfølger ikke) (fig. P3).
5. Tag møtrikken, skiven, spoleenheden og det øverste dæksel af motorakslen.
6. Brug låseringstænger (medfølger ikke) til, at tage låseringen af. Tag blæseren af.
7. Sæt et nyt klippehoved på. Sæt det på i henhold til følgende trin.

Montering af det nye klippehoved

DK

1. Flugt kilenoten i blæseren med kilen i motorakslen, og sæt blæserenheden på plads (fig. P4).

P4-1	Spline	P4-2	Nøglerille
------	--------	------	------------

2. Monter låsering, øverste dæksel, spoleenhed og skive i den nævnte rækkefølge. Sæt en slagnøgle på møtrikken for at spænde den.
3. Monter den nederste dækselenhed.
4. Sæt klippesnøren på igen.
5. Start værktøjet og se om klippesnøren virker ordentligt. I modsat fald kontrolleres, at samlingen er sket som beskrevet ovenfor.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlig personskader, skal batteriet tages ud af maskinen før service, rengøring, og før der fjernes noget fra produktet.

⚠ FORSIGTIG: Forhindringer i ventilationsåbningerne forhindrer luften i at komme ind i motorhuset og forårsager overophedning eller beskadigelse af motoren.

RENGØRING AF APPARATET

- Rengør apparatet med en fugtig klud med et mildt rengøringsmiddel. Undgå altid, at væske trænger ind i maskinen. Ingen af maskinens dele må nedsænkes i væske.

- Brug ikke stærke rengøringsmidler på plastkabinettet eller -håndtaget. De kan tage skade af visse aromatiske olier, såsom fyr og citron, og opløsningsmidler såsom petroleum. Fugt kan også give elektrisk stød. Tør al fugt af med en blød tør klud.
- Brug en lille børste eller luftaftrækket på en lille støvsugerbørste til at rengøre lufthullerne for forhindringer på det bageste hus.
- Hold lufthullerne fri for forhindringer.

SLIB KNIVEN TIL AFSKÆRING AF SNØREN

⚠ ADVARSEL: Beskyt altid dine hænder ved at bruge kraftige handsker, når du udfører vedligeholdelsesarbejde på kniven til afskæring af snøren.

1. Løsn de to skruer, og tag kniven ud af skærmen (fig. Q).

Q-1	Skruer	Q-2	Kniv til afskæring af snøren
-----	--------	-----	------------------------------

2. Sæt bladet i en skruestik.
3. Fil forsigtigt skærefladerne på kniven med en fintandet fil eller slibesten. Sørg for, at bevare den oprindelige skærevinkel.
4. Sæt kniven fast på skærmen igen med de to skruer.

OPBEVARING AF APPARATET

- Tag batteripakken ud af kantklipperen.
- Rengør maskinen grundigt, inden den opbevares.
- Opbevar apparatet på et tørt og godt ventileret sted, der er låst og utilgængeligt for børn. Opbevar ikke apparatet på eller ved siden af kunstgødning, benzin eller andre kemikalier.

Beskyttelse af miljøet



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald! Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Kantklipperen starter ikke.	■ Batteripakken er ikke sat i kantklipperen. ■ Ingen elektrisk kontakt mellem kantklipperen og batteriet. ■ Batteriet er afladet. ■ Låseknappen trykkes ikke frem, før der trykkes på startknappen. ■ Motorakslen eller klippehovedet er fyldt med græs.	■ Sæt batteripakken i kantklipperen. ■ Fjern batteriet, kontrollér kontakter, og sæt batteriet på igen. ■ Oplad batteripakken. ■ Tryk låseknappen fremad, og tryk derefter på startknappen. ■ Fjern græsset fra motorakslen og klippehovedet.
Kantklipperen stopper, når jeg klipper.	■ Skærmen er ikke sat på kantklipperen, hvilket gør klippesnøren alt for lang og det overbelaster motoren. ■ Klippesnøren, der bruges, er for tyk. ■ Batteripakken eller kantklipperen er for varm. ■ Batteripakken er taget af maskinen. ■ Batteriet er afladet.	■ Tag batteripakken ud, og sæt skærmen på kantklipperen. ■ Brug en anbefalet klippesnøre af nylon med en diameter på 2,4 mm. ■ Lad batteriet eller kantklipperen køle ned. ■ Sæt batteripakken på plads igen. ■ Oplad batteripakken.
Klippehovedet fører ikke snøren ud.	■ Motorakslen eller klippehovedet er fyldt med græs. ■ Der er ikke nok snøre på spolen eller snøren knækker i øjet. ■ Snøren er indviklet. ■ Snøren er for kort. ■ Klippesnøren, der bruges, er for tyk. ■ Funktionsfejl i klippehovedet.	■ Stop kantklipperen, tag batteriet ud og fjern græs fra motorakslen og klippehovedet. ■ Fjern batteriet, og udskift snøren. Se afsnittet "UDSKIFTNING AF SNØREN" i denne vejledning. ■ Tag batteriet ud. Tag snøren af klippehovedet og rul den på igen. Se afsnittet "SÅDAN SÆTTES KLIPPESNØREN PÅ IGEN" i denne vejledning. ■ Tag batteriet ud og træk i snørerne, samtidig med at du trykker klippehovedet ned gentagne gange. ■ Brug en anbefalet klippesnøre af nylon med en diameter på 2,4 mm. ■ Ring til EGO kundeservice for at få hjælp.
Klippehovedet fortsætter med, at føre snøren ud automatisk.	■ Klippesnøren, der bruges, er for tynd.	■ Brug en anbefalet klippesnøre af nylon med en diameter på 2,4 mm.
Græs er viklet omkring klippehovedet og motorkabinettet.	■ Trimning af højt græs i jordhøjde.	■ Klip højt græs oppefra og ned, og tag ikke mere end 20 cm hver gang for at forhindre, at græsset snor sig fast.

DK

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Kniven skærer ikke snøren over.	■ Snørekniven på kanten af skærmen er blevet sløv.	■ Følg vejledningerne for, at slibe kniven med en fil, eller skift den ud med en ny kniv.
SÅDAN TAGER DU KLIPPEHOVEDET AF	■ Klippehovedet er slidt.	■ Tag batteriet ud, og skift snøren. Se afsnittet "SÅDAN SKIFTES KLIPPEHOVEDET" i denne vejledning.
Klippesnøren kan ikke vikles ordentligt ind i klippehovedet.	■ Der bruges en forkert klippesnøre. ■ Græsrester eller skidt har samlet sig i klippehovedet, så snørespolen ikke kan bevæge sig. ■ Motoren er overophedet, da den har kørt gentagne gange for, at rulle snøren op. ■ Lav batterikapacitet ■ Klippesnøren er ikke viklet ind i spolen. ■ Klippehovedet er defekt.	■ Vi anbefaler, at du bruger original klippesnøre af nylon fra EGO. Hvis du bruger nylonsnøre fra EGO, og problemet fortsætter, bedes du ringe til EGO's kundeservice for rådgivning. ■ Tag batteriet ud, åbn klippehovedet og rengør det ordentligt. ■ Lad kantklipperen køre uden belastning i et par minutter for at afkøle motoren, og prøv derefter at sætte snøren i igen. ■ Skift batteriet ■ Træk snøren ud og sæt den i igen. ■ Ring til EGO kundeservice for at få hjælp.
Klippesnøren kan ikke sættes gennem klippehovedet, når jeg prøver at sætte den i.	■ Klippesnøren er revnet eller bøjet for enden.	■ Skær den slidte ende af snøren, og sæt den i igen.

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden egopowerplus.eu for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN



Säkerhetslarm



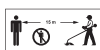
Använd ögonskydd - använd alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sideskydd och heltäckande ansiktsskydd när du använder denna produkt.



Använd hörselskydd - Använd alltid hörselskydd när denna produkt används.



Förbrukade elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en auktoriserad återvinningsstation.



Håll säkerhetsavstånd – Avståndet mellan maskinen och åskådare ska vara minst 15 m



Trimmerbredd - Max. trimmerbredd för trädtrimmern



Koppla ifrån batteripaketet från trädtrimmern innan du utför något underhåll eller rengöringsarbeten



Denna produkt uppfyller tillämpliga lagar i Storbritannien.

A

Ampere

cm

Centimeter

⎓

Likström

SÄKERHETSSYMBOL

Användning av något elverktyg kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera i allvarliga ögonskador. Innan elverktyget börjar användas skall alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sideskydd och full ansiktsskydd användas när så behövs. Vi rekommenderar att en ansiktsmask med brett synfält används ovanpå glasögonen eller standard skyddsglasögon med sideskydd.



För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen.

IPX4

Skydd mot stänkande vatten.



Garanterad ljudeffektnivå.



Föremål som slungas ut kan studsas och orsaka skador på person eller egendom. Se till att alla personer och husdjur hålls på avstånd från trädtrimmern när den används.



Använd inte metallbladen på trädtrimmern



Tråddiameter - Diametern för trimmertråden av nylon



Denna produkt är i enlighet med gällande EG-direktiv.

V

Spänning

mm

Millimeter

kg

Kilogram

.../min

Per minut

SE

SPECIFIKATIONER

Spänning	56 V 	
Hastighet utan belastning	Låg: 4800 /min (varvtal)	
	Hög: 6000 /min (varvtal)	
Trimmertrådmekanism	Stöthuvud	
Trimmertrådtypep	2,4 mm nylontråd	
Klippbredd	38 cm	
Rekommenderad drifttemperatur	0 °C - 40 °C	
Förvaringstemperatur	-20 °C - 70 °C	
Vikt (utan batteripaket)	3,5 kg	
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)	
Ljudtrycksnivå vid operatörens öra L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)	
Garanterad ljudtrycksnivå L_{WA} (uppmätt enligt 2000/14/EG)	95 dB(A)	
Värdering av vibration a_h	Främre handtag	3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Bakre handtag	2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär utvärdering av exponeringen.

UPPMÄRKSAMMA: Vibrationsutstrålningen under verklig användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade värdet i vilken verktyget används. För att skydda användaren skall skyddshandskar och hörselskydd användas under faktiska användningsförhållandet.

BESKRIVNING

LÄRA KÄNNA DIN TRÅDTRIMMER (BILD A1)

1. Bakre handtag
2. Hastighetsreglage hög/låg

3. Snabbjusterbart främre handtag
4. Gångjärn
5. POWERLOAD™ knapp
6. Skydd
7. Snabbblåsspak
8. Höjdlåshylsa
9. Variabelt gasavtryckare
10. Lås avtryckare
11. Spärrhake
12. Utmatningsmekanism
13. Batterilåsknapp
14. Axelremsögla
15. Insexnyckel
16. Trådkapningsblad för trådkapning
17. Låsflik
18. Trimmertråd
19. Trimmerhuvud (stöthuvud)
20. Axelrem

FÖRPACKNINGSLISTA (BILD A1)

MONTERING

⚠ VARNING: Om någon del är skadad eller saknas skall inte denna produkt användas innan delarna ersatts. Användning av denna produkt om den är skadad eller saknar delar kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ VARNING: Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna tråddrimer. Alla sådana ändringar eller modifikationer är felaktig användning och resulterar i farliga förhållanden som kan leda till allvarliga personskador.

⚠ VARNING: För att förhindra oavsiktlig start som kan orsaka allvarliga personskador skall alltid batteripaketet tas bort från verktyget innan delar monteras.

Vika ut skaffet

⚠ VARNING: Håll inte skaffet i skarven för att undvika att händerna eller fingrarna kläms.

⚠ VARNING: Försök inte att starta trimmern innan skaffet har låsts.

Vik ut skaffet försiktigt för att skydda kabeln på insidan och lås med skruven med den medföljande skiftnyckeln (bild B1 och B2).

MONTERA SKYDDET

⚠ VARNING: Använd alltid handskar vid montering eller utbyte av skyddet. Var försiktig med skärbladet inuti skyddet och skydda dina händer från att skadas av skärbladet.

⚠ VARNING: Använd aldrig maskinen utan att skyddet är korrekt på plats. Skyddet måste alltid vara monterat på verktyget för att skydda användaren! När skyddet är fastsatt, försök aldrig att ta bort eller justera det, om utbyte krävs måste det utföras av en kvalificerad servicetekniker!

Placera trimmern så att trimmerhuvudet är riktat uppåt (bild C1). Rikta in skyddets fästhål med monteringshålen och lås sedan fast skyddet på axelns bas med de två skruvorna (bild C2).

UPPMÄRKSAMMA: Se till att skyddet är korrekt fastsatt enligt bild C1 och C2, en omvänd fastsättning är mycket farligt!

MONTERA OCH JUSTERA DET FRÄME HANDTAGET

1. Lossa och ta bort snabbkopplingsspaken och vingmuttern från det främre handtaget (bild D1).

D1-1	Främre handtag	D1-2	Klämblock
D1-3	Vingmutter	D1-4	Snabbblåspak

2. Skjut det främre handtaget på axeln inom monteringszonen mellan höjdlåshylsan och gångjärnet (bild D2).
3. Sätt in fästblocket i handtagsöppningen (Bild D3).
4. Montera snabbkopplingsspaken och fördra vingmuttern. Se till att det främre handtaget är riktat uppåt och pekar mot den övre delen på det bakre handtaget (bild D4).
5. Dra snabbblåspaken uppåt för att flytta/rotera det främre handtaget till ett bekvämt manöverläge och lås sedan snabbkopplingsspaken (bild D5).

UPPMÄRKSAMMA: Det främre handtaget ska endast placeras på axeln inom monteringszonen.

⚠ VARNING: Verktyget kan inte användas utan att det främre handtaget är korrekt fastsatt.

JUSTERA TRIMMERHÖJDEN

Om längden på skaflet inte är tillräckligt för arbetet kan du justera längden på skaflet genom denna höjdlåshylsa.

1. Ta bort batteripaket från trimmern.
2. För att justera trimmerhöjden (dvs. axellängden), öppna höjdlåshylsan och skjut sedan axeln uppåt

eller ner till önskad höjd och säkra den på plats genom att trycka ner höjdlåshylsan (bild E).

E-1	Höjdlåshylsa
-----	--------------

UPPMÄRKSAMMA: Det främre handtaget kan behöva flyttas efter att trimmerhöjden har ändrats.

FÄSTA AXELREMME

För säker och bättre hantering, lägg remmen över ena axeln och över ryggen.

1. Lossa skruvvredet och insexmuttern från axelremssöglan (bild F1).

F1-1	Skruvmutter	F1-2	Sexkantsmutter
F1-3	Axelremssögla		

SE

2. Placera axelremssöglan i ett bekvämt arbetsläge inom installationszonen och fixera den sedan genom att dra åt skruvvredet och insexmuttern.
3. Tryck ned axelremmens karbinhake för att öppna den och fäst axelremmen i hålet på remöglan (bild F2).
4. Justera axelremmens längd och placering till ett bekvämt arbetsläge.

⚠ VARNING: När ett nödläge inträffar, ta omedelbart av axelremmen från axeln oavsett vilket läge som remmen är i.

Du bör inte använda en enkel axelrem och dubbel axelrem samtidigt med ryggsäcksbatteriet.

När du bär remmen får ingen annan bärbar enhet störa låsningen och borttagningen av remmen.

DRIFT

⚠ VARNING: Använd alltid skyddsglasögon eller säkerhetsglasögon med sideskydd tillsammans med hörselskydd. Om inte så görs kan det resultera i att föremål kastas in i ögonen och andra möjliga allvarliga skador.

Trimning: gräs och ogräs runt verandor, staket och altaner.

Klippning: gräs som är svårt att komma åt med en vanliga gräsklippare.

FÄST/TA LOSS BATTERIPAKETET

Använd endast EGO:s batteripaket och laddare som listas i bild A2.

NOTERA: Maskinen måste användas med EGO sele



BH1001 vid användning av EGO batteripaket 6,0 Ah eller högre kapacitet.

Ladda fullt innan första användning.

Fästa

Rikta in listerna på batteriet med monteringsspåren och tryck sedan ner batteripaketet tills du hör ett "klik" (bild G1).

Ta bort

Tryck in låsknappen för batteriet och dra sedan ut batteripaketet (bild G2).

HÅLLA TRÅDTRIMMERN (BILD H)

SE

För en säkrare och bättre användning, använd axelremmen över din axel. Justera axelremmens längd och placering till ett bekvämt arbetsläge – håll trimmern med båda händerna: en hand på det bakre handtaget och den andra handen på det främre handtaget.

UPPMÄRKSAMMA: Trimmerhuvudet är parallellt med marken vid ett lämpligt skäravstånd utan att operatören behöver böja sig.

⚠ VARNING: När ett nödläge inträffar, ta omedelbart av axelremmen från axeln oavsett vilket läge som remmen är i.

STARTA/STOPPA TRÅDTRIMMERN (BILD J)

Starta

Flytta låsspaken framåt och tryck sedan in det variabla gasreglaget.

J-1	Låsomkopplare	J-2	Variabelt gasavtryckare
-----	---------------	-----	-------------------------

Gasreglaget har en steglös hastighetsjustering. Ju mer du trycker in gasreglaget, desto högre blir hastigheten. Ställ in hastigheten så den passar uppgiften.

NOTERA: Motorn startar endast när låsspaken flyttas framåt och den variabla hastighetsavtryckaren trycks ned samtidigt.

Stoppa

Flytta tillbehöret bort från trimmerområdet och släpp avtryckaren för variabel hastighet.

⚠ VARNING: Ta alltid ut batteripaketet ur kantrimmern vid arbetspauser och efter att du har jobbat klart.

HASTIGHETSJUSTERING (BILD K)

Trådrimern har två hastighetsinställningar. För reglaget för hög/låg hastighet framåt eller bakåt för att välja låg

eller hög hastighet.

K-1	Hastighetsreglage hög/låg
-----	---------------------------

ANVÄNDA TRÅDTRIMMERN

Rensa området som ska trimmas före varje användning. Ta bort alla föremål som t.ex. stenar, krossat glas, spikar, trådar eller ledningar som kan slungas ut eller trasslas in i skärenheten. Se till att inga barn, kringstående eller husdjur är inom området. Håll alla barn, åskådare och husdjur minst 15 meter bort. Det kan fortfarande finnas en risk att föremål slungas mot åskådare. Uppmana kringstående att använda skyddsglasögon. Om någon närmar sig dig, stoppa omedelbart motorn och trimmerenheten.

Kontrollera efter skadade/slitna delar före varje användning.

Kontrollera trimmerhuvudet, skyddet, axelremmen, axelremsöglan och det främre handtaget. Byt ut alla delar som är spruckna, skevade, böjda eller skadade på något sätt.

Trådsjärbladet på kanten kan bli slött med tiden. Det rekommenderas att vassa det regelbundet med en fil eller byta ut det mot ett nytt skärblad.

⚠ VARNING: Använd alltid handskar när du monterar eller byter ut skyddet, eller när du vassar eller byter ut trådsjärbladet. Notera skärbladets placering i skyddet och skydda dina händer från skador.

Kontrollera om trimmerhuvudet är blockerat

- För att förhindra blockering, håll trimmerhuvudet rent. Ta bort gräsklipp, löv, smuts och allt annat skräp före och efter varje användning.
- När en blockering inträffar, stoppa trådrimern och ta bort batteriet, ta sedan bort allt gräs som kan ha lindats runt motoraxeln eller trimmerhuvudet.

Rengör trimmern efter varje användning.

INSTÄLLNING TRIMMERTRÅDENS LÄNGD (BILD L)

Trimmerhuvudet låter operatören dra ut mer trimmertråd utan att motorn behöver stoppas. När tråden blir fransig eller sliten kan mer tråd frigöras genom att knacka trimmerhuvudet lätt mot marken när trimmern är igång.

⚠ VARNING: Ta inte bort eller modifiera trådsjärbladet för tråden. En för lång tråd får motorn att överhettas och kan resultera i allvarliga personskador.

För bästa resultat, knacka på trimmerhuvudet på bar mark eller hård jord. Om tråden matas ut mot högt gräs kommer motorn att överhettas. Håll alltid skärtråden fullt utsträckt. Tråden blir svårare att mata ut i takt med att

skärtråden blir kortare.

BYTA UT TRÅDEN

UPPMÄRKSAMMA: Använd alltid den rekommenderade nylontrimmertråden med en diameter på 2,4 mm.

Om en annan tråd används än den som anges kan trådtrimmern överhettas eller skadas.

⚠ VARNING: Använd aldrig metallförstärkt tråd, kablar eller rep etc. Dessa kan gå av och bli farliga projektiler.

Trådtrimmern är utrustad med ett avancerat POWERLOAD™ system. Trimmertråden kan lindas på spolen helt enkelt genom att trycka på en enda knapp. Laddning av en full spole kan vanligtvis slutföras på 12 sekunder. **Undvik upprepad drift av lindningssystemet i snabb följd för att minska risken för motorskador.**

1. Ta ut batteripaketet.
2. Skär en bit trimmertråd 4 m lång.
3. Sätt in tråden i snörhålet och tryck på linan tills slutet av tråden kommer ut ur motsatt snörhål (bild M1).

M1-1	Trimmertråd	M1-2	Snörhål
------	-------------	------	---------

UPPMÄRKSAMMA: Det är inte nödvändigt att rikta in snörhålet för att sätta in trimmertråden. Om linan inte kan sättas in i snörhålet monterar du batteripaketet på trimmern och trycker sedan kort på knappen POWERLOAD™ för att återställa lindningsmekanismen.

4. Ta bort batteripaketet om det har monterats på trimmern i steg 3.
5. Dra tråden från andra sidan tills lika långa längder på tråden visas på båda sidor av trimmerhuvudet (bild M2).
6. Installera batteripaketet i trådtrimmern.
7. Tryck på och håll kvar knappen POWERLOAD™ för att starta trådlindningsmotorn. Tråden kommer att lindas på trimmerhuvudet kontinuerligt.
8. Titta noga på den kvarvarande trådens längd. Förbered dig på att släppa knappen så snart som möjligt 21 cm av linan är kvar på varje sida. Tryck kort på trådladdningsknappen för att justera längden tills 17 cm av tråden visas på varje sida (bild M3).

UPPMÄRKSAMMA: Om tråden dras in i trimmerhuvudet av misstag, öppna huvudet och dra trimmertråden ut från spolen. Följ instruktionerna i sektionen **"LADDA TRIMMERTRÅDEN IGEN"** för att manuellt ladda om trimmertråden.

LADDA TRIMMERTRÅDEN

UPPMÄRKSAMMA: När trimmertråden fastnar i trimmerhuvudet måste du ta bort den återstående trimmertråden från trimmerhuvudet och följa stegen nedan för att ladda om tråden.

1. Ta ut batteripaketet.
2. Tryck in flikarna på trimmerhuvudet och ta bort nedre lockmontaget på trimmerhuvudet genom att dra den rakt ut. (bild N1 och N2).

N1-1	Låsflik	N1-2	Nedre låsenhet
------	---------	------	----------------

3. Ta bort trimmertråden från trimmerhuvudet.
4. Håll trimmern i ena handen, använd den andra handen för att ta tag i den nedre höljet och rikta in öppningen i den nedre höljet mot låsflikarna. Tryck på nedre höljet tills det snäpper på plats, du kommer att höra ett distinkt klickljud (bild N3).

N3-1	Låsflik	N3-2	Spår
------	---------	------	------

5. Följ instruktionerna i sektionen **"BYTA TRIMMERTRÅD"** för att ladda om trimmertråden.

BYTA TRIMMERHUVUD

⚠ FARA: Om huvudet lossnar efter att det satts fast i dess läge, byt det omedelbart. Använd aldrig en trimmer med löst skärtilbehör. Byt omedelbart ut ett sprucket, skadat eller slitet skärhuvud, även om skadad är begränsad till yttliga sprickor. Dessa tillbehör kan splittras i hög hastighet och orsaka allvarliga personsador.

Lär känna trimmerhuvudet (bild P1)

P1-1	Fläktmontering	P1-5	Bricka
P1-2	Låsring	P1-6	Mutter
P1-3	Spolmontering	P1-7	Nedre låsenhet
P1-4	Övre hölje		

Ta bort trimmerhuvudet

1. Ta bort batteripaketet från trimmern.
2. Tryck in flikarna på trimmerhuvudet och ta bort nedre lockmontaget på trimmerhuvudet genom att dra den rakt ut. (bild N1 och N2).
3. Ta bort trimmertråden från trimmerhuvudet (Bild P2).
4. Använd handskar. Ta tag med ena handen i spolenheten för att stabilisera det och använd andra handen för att hålla en mutterdragare (medföljer inte) för att lossa muttern i riktning moturs (bild P3).

SE

5. Ta bort muttern, brickan, spolenheten och övre locket på motorskaftet.
6. Använd låstång (ingår ej) för att ta bort låsringen. Ta bort fläkten.
7. Byt till ett nytt trimmerhuvud och montera enligt följande steg.

Installera det nya trimmerhuvudet

1. Rikta in kilspåret i fläktenheten med spåret i motoraxeln och montera fläktenheten på plats (Fig. P4).

P4-1	Spline	P4-2	Nyckelplats
------	--------	------	-------------

SE

2. Montera det över höljet, spolen, brickan och muttern i den ordningen. Använd en mutterdragare för att dra åt den.
3. Montera höljet.
4. Ladda om trimmertråden.
5. Starta maskinen för att se om trådtrimmern fungerar normalt. Om den inte gör det. återmontera såsom beskrivs ovan.

UNDERHÅLL

⚠ VARNING: Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att garantera en säker och pålitlig användning måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

⚠ VARNING: För att förhindra allvarliga personskador, ta ut batteripaketet före service, rengöring eller borttagning av material från enheten.

⚠ FÖRSIKTIGHET: Om ventilerna blockeras förhindras luften från att flöda in i motorhöljet, vilket kan resultera i överhettning eller skada på motorn.

RENGÖRA ENHETEN

- Rengör enheten med en fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel. Låt aldrig någon vätska komma in i maskinen; doppa aldrig ned någon del av maskinen i en vätska.

- Använd inte starka rengöringsmedel på plasthöljet eller handtaget. De kan skadas av vissa aromatiska oljor som t.ex. tall och citron, samt av lösningsmedel som t.ex. fotogen. Fukt kan även utgöra en risk för elektriska stötar. Torka bort eventuell fukt med en mjuk och torr trasa.
- Använd en liten borste eller rengöringsborsten på en liten dammsugare för att rengöra luftventilerna på det bakre höljet.
- Se till att luftventilerna inte blockeras.

VÄSSA TRÅDSKÄRBLADET

⚠ VARNING: Skydda alltid dina händer genom att använda kraftiga handskar när underhåll utförs på trådschärbladet.

1. Lossa de två skruvarna och ta bort trådschärbladet från skyddet (bild Q).

Q-1	Skrubar	Q-2	Trådschärblad
-----	---------	-----	---------------

2. Fäst bladet i ett skruvstöd.
3. Fila försiktigt kanterna på bladet med en fintandad fil eller slipsten, var försiktigt så att kanten på skärkantens originalvinkel bibehålls.
4. Sätt tillbaka bladet på skyddet och fäst det på plats med de två skruvarna.

FÖRVARA ENHETEN

- Ta bort batteripaketet från trimmern.
- Rengör maskinen noggrant innan förvaring.
- Förvara enheten på en torr, välventilerad plats, inlåst eller högt upp, utom räckhåll för barn. Förvara inte enheten på eller i anslutning till gödningsmedel, bensin eller andra kemikalier.

Skydda miljön



Kasta inte elektrisk utrustning, använt batteri och laddare i hushållssoporna! Ta denna produkt till en auktoriserad återvinnare och gör den tillgänglig för separat insamling. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Trådtrimmern startar inte.	■ Batteripaketet är inte monterat på trimmern. ■ Ingen elektrisk kontakt mellan trimmern och batteriet. ■ Batteripaketet är helt tomt. ■ Avstängningsbrytaren flyttas inte framåt innan utlösaren med variabelt varvtal trycks ned. ■ Motoraxeln eller trimmerhuvudet är intrasslat i gräs.	■ Montera batteripaketet på trimmern. ■ Ta ut batteriet, kontrollera kontakterna och sätt sedan tillbaka batteripaketet. ■ Ladda batteripaketet. ■ Flytta låsspaken framåt och tryck sedan in det variabla gasreglaget. ■ Ta bort gräset från motoraxeln och trimmerhuvudet.
Trådtrimmern stoppas under användning.	■ Skyddet är inte monterat på trimmern, vilket resulterar i en för lång trimmertråd och överbelastning av motorn. ■ Kraftig trimmertråd används. ■ Batteripaketet eller trådtrimmern är för varm. ■ Batteripaketet är inte anslutet till verktyget. ■ Batteripaketet är helt tomt.	■ Ta ut batteripaketet och montera skyddet på trimmern. ■ Använd rekommenderad nylontrimmertråd med diameter 2,4 mm. ■ Kyl batteriet eller trådtrimmern. ■ Montera batteripaketet igen. ■ Ladda batteripaketet.
Trimmerhuvudet matar inte ut mer tråd.	■ Motoraxeln eller trimmerhuvudet är intrasslat i gräs. ■ Det finns inte tillräckligt med tråd på spolen eller tråden bryts från hålet. ■ Tråden är trasslad. ■ Tråden är alltför kort. ■ Kraftig trimmertråd används. ■ Trimmerhuvudet har funktionsfel.	■ Stoppa trimmern, ta ut batteriet och rengör motoraxeln och trimmerhuvudet. ■ Ta ut batteriet och byt ut trimmertråden; följ instruktionerna i avsnittet "BYTA UT TRÅDEN" i denna bruksanvisning. ■ Ta ut batteriet, ta bort tråden från trimmerhuvudet och linda in den igen; följ instruktionerna i avsnittet "LADDA TRIMMERTRÅDEN" i denna bruksanvisning. ■ Ta ut batteriet och dra i tråden manuellt medan trimmerhuvudet trycks in och släpps upp. ■ Använd rekommenderad nylontrimmertråd med diameter 2,4 mm. ■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Trimmerhuvudet fortsätter att släppa ut tråd automatiskt.	■ Lätt trimmertråd används.	■ Använd rekommenderad nylontrimmertråd med diameter 2,4 mm.
Gräs lindar sig runt trimmerhuvudet och motorhöljet.	■ Skära högt gräs i marknivå	■ Skär högt gräs nerifrån och upp, kapa inte mer än 20 cm per svep för att undvika grästrassel.

SE

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Bladet skär inte av tråden.	Skärbladet för trådkapning längst ut på skyddet har blivit slött.	Följ instruktionerna för att vassa skärbladet med en fil eller byt ut det mot ett nytt blad.
Sprickor på trimmerhuvudet	Trimmerhuvudet är slitet.	Byt trimmerhuvudet omedelbart, följ sektionen ; följ instruktionerna i sektionen “BYTA TRIMMERHUVUD” i denna bruksanvisning.
Trimmertråden kan inte lindas korrekt runt trimmerhuvudet.	- Felaktig trimmertråd används. - Gräskräp eller smuts har ackumulerats i trimmerhuvudet och blockerar trådspolens rörelser. - Motorn är överhettad på grund av upprepade hantering av trådlindningssystemet. - Låg batterikapacitet - Tråden lindas inte in i spolenheten. - Trimmerhuvudet är defekt.	- Vi föreslår att du använder EGO ursprungliga nylontrimmertråd. Om EGO nylontråd används och problemet kvarstår, ring EGO kundtjänst för råd. - Ta bort batteripaketet, öppna trimmerhuvudet och rengör det nog. - Låt trådtrimmern arbeta utan belastning i några minuter för att kyla motorn, försök sedan att ladda tråden igen. - Ladda batteriet - Dra ut tråden och sätt tillbaka den. - Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Trimmertråden kan inte passera genom trimmerhuvudet när tråden sätts i.	Trimmertråden är splittrad eller böjd i änden.	Skär bort den slitna änden av tråden och sätt in den igen.

GARANTI

EGO GARANTYPOLICY

Besök webbsidan egopowerplus.eu för fullständiga villkor för EGO garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS



Turvallsuushälytys



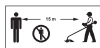
Käytä silmiensuojaimia – Käytä aina suojalaseja tai sivusuojilla varustettuja suojalaseja ja kokonaamaria, kun käytät tätä tuotetta.



Käytä kuulosuojaimia – Käytä aina kuulosuojaimia, kun käytät laitetta.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.



Pidä turvaväli – Koneen ja sivullisten välisen etäisyyden on oltava vähintään 15 metriä



Leikkuuleveys – Siimaleikkurin maks. leikkuuleveys



Irrota akku siimaleikkurista ennen huolto- tai puhdistustöiden suorittamista



Tämä tuote vastaa sovellettavaa UK-lainsäädäntöä.

A

Ampeeri

cm

Senttimetri



Tasavirta

TURVALLISUUSSYMBOLI

Minkä tahansa sähkötyökalun käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat, ja tarvittaessa koko kasvot peittävää suojaa, kun käytät sähkötyökaluja. Silmälasien päällä suosittelemme käytettäväksi suojamaskia, jossa on laaja näkökenttä, tai tavallisia suojalaseja, joissa on sivusuojat.



Käyttäjän on luettava käyttöopas loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.

IPX4

Suojaus vesiroskeilta.



Taattu äänitehotaso.



Varo sinkoutuvia esineitä – Sinkoutuvat esineet voivat kimmota ja aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahingon. Varmista, että muut ihmiset ja lemmikit ovat etäällä siimaleikkurista, kun se on käytössä.



Älä käytä siimaleikkurissa metalliteriä



Siiman läpimitta – Nailonleikkuusiiman läpimitta



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.

V

Jännite

mm

Millimetri

kg

Kilogramma

.../min

per minuutti

FI

TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V ---	
Tyhjäkäyntinopeus	Matala: 4800 /min (RPM) Korkea: 6000 /min (RPM)	
Leikkuusiiman mekanismi	Kupupää	
Leikkuusiiman tyyppi	2,4 mm:n kierresiima nailonista	
Leikkuuleveys	38 cm	
Suosittelut käyttölämpötila	0 °C - 40 °C	
Varastointilämpötila	-20 °C - 70 °C	
Paino (ilman akkua)	3,5 kg	
Mitattu äänitehotaso L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)	
Äänenpaineen taso käyttäjän korvien tasolla L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB (A)	
Taattu äänentehotaso L_{WA} (mitattu 2000/14/EY mukaisesti)	95 dB(A)	
Tärinäarvo a_h	Etukahva	3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Takakahva	2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Ilmoitettu tärinän kokonaispäästöarvo on mitattu vakiotestausmenetelmän mukaisesti ja sitä voidaan käyttää koneiden keskinäiseen vertailuun;
- Ilmoitettua tärinän kokonaispäästöarvoa voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

HUOMAUTUS: Koneen käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetusta kokonaispäästöarvosta koneen käyttötavasta johtuen; käyttäjän suojaamiseksi tulee käyttää käsiineitä ja kuulosuojaimia todellisissa käyttöolosuhteissa.

KUVAUS

TUNNE SIIMALEIKKURISI (KUVA A1)

1. Takakahva
2. Korkean/alhaisen nopeuden kytkin
3. Nopeasti säädettävä etukahva
4. Sarana
5. POWERLOAD™-painike

6. Suojus
7. Pikavapautusvipu
8. Korkeuden lukituskaulus
9. Portaaton nopeuden liipaisin
10. Lukitusliipaisin
11. Salpa
12. Poistomekanismi
13. Akun vapautuspainike
14. Olkahihnan silmukka
15. Kuusiokoloavain
16. Siimaleikkuterä
17. Vapautusuloke
18. Leikkuusiima
19. Leikkuupää (kupupää)
20. Olkahihna

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

KOKOAMINEN

VAROITUS: Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, älä käytä tuotetta ennen kuin osat on vaihdettu. Tuotteen käyttö vioittuneilla tai puuttuvilla osilla voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

VAROITUS: Älä yritä muuttaa tätä tuotetta tai käyttää siinä lisävarusteita, joita ei ole suunniteltu käytettäväksi tämän siimaleikkurin kanssa. Kaikenlainen muuttaminen tai muuntelu on vääriinkäyttöä, ja voi aiheuttaa vaaratilanteen, joka voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.

VAROITUS: Poista akku tuotteesta aina, kun kokoat osia. Näin varmistat, ettei tuote käynnisty vahingossa ja aiheuta vakavia henkilövahinkoja.

VARREN AVAAMINEN

VAROITUS: Älä pidä vartta nivelkohdasta, jotta vältät käsien ja sormien jäämisen puristuksiin.

VAROITUS: Älä käynnistä leikkuria ennen kuin varsi on lukittu.

Taita varsi varovasti auki varmistaen, että kaapeli on varren sisällä ja lukitse varsi pultilla mukana tulevalla avaimella (kuva B1 ja B2).

SUOJUKSEN KIINNITTÄMINEN

VAROITUS: Käytä aina käsiineitä, kun kiinnität tai vaihdat suojusta. Varo suojan terää. Huolehdi siitä, että suojan terä ei leikkaa käsiäsi.

VAROITUS: Älä koskaan käytä konetta ilman, että suojus on kunnolla paikallaan. Suojuksen on aina oltava koneessa käyttäjän suojaamiseksi! Kun suojus on kiinnitetty, älä poista tai säädä sitä. Jos suojuksen vaihtaminen on tarpeen, vain asiantunteva huoltoteknikko saa tehdä sen!

Aseta leikkuri siten, että leikkuupää on ylöspäin (kuva C1). Kohdista suojuksen kiinnitysaukot kokoonpanoaukkoihin ja lukitse suojus sitten varren tyveen kahdella ruuvilla (kuva C2).

HUOMAUTUS: Varmista, että suojus on paikallaan kuvien C1 ja C2 mukaisesti, käänteinen kiinnitys aiheuttaa suuren vaaran!

ETUKAHVAN KIINNITYS JA SÄÄTÄMINEN

1. Löysää ja poista pikavapautusvipu ja siipimutteri etukahvasta (kuva. D1).

D1-1	Etukahva	D1-2	Puristuskappale
D1-3	Siipimutteri	D1-4	Pikavapautusvipu

2. Työnnä etukahva varten kiinnitysalueelle korkeuden lukituskaulusen ja saranan väliin (kuva D2).
3. Aseta puristuskappale kahvan koloon (kuva D3).
4. Asenna pikavapautusvipu ja kiristä siipimutteri etukäteen. Varmista, että etukahva on ylöspäin ja osoittaa kohti takakahvan yläosaa (kuva D4).
5. Vedä pikavapautusvipua ylöspäin siirtääksesi/kiertääksesi etukahvan mukavaan käyttöasentoon ja lukitse sitten pikavapautusvipu (kuva D5).

HUOMAUTUS: Etukahva tulee sijoittaa varten vain kiinnitysalueelle.

VAROITUS: Koneetta ei voi käyttää ilman, että etukahva on kiinnitetty turvallisesti.

TRIMMERIN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Jos varren pituus ei ole käyttöön sopiva, voit säätää varren pituutta korkeuden lukituskaulusella.

1. Irrota akku trimmeristä.
2. Jos haluat säätää trimmerin korkeutta (eli varren pituutta), avaa korkeuden lukituskaulus ja liu'uta sitten vartta ylös tai alas haluttuun korkeuteen,

kiinnitä se paikalleen painamalla korkeuden lukituskaulus (kuva E).

E-1	Korkeuden lukituskaulus
-----	-------------------------

HUOMAUTUS: Etukahva saattaa vaatia uuden sijoittamisen, jos trimmerin korkeutta on muutettu.

OLKAHIHNNAN KIINNITTÄMINEN

Turvallista ja parempaa käyttöä varten aseta hihna toisen olkapään yli ja selän poikki.

1. Löysää ruuvinnuppija ja kuusiomutteria olkahihnan silmukasta (kuva F1).

F1-1	Ruvinuppi	F1-2	Kuusiomutteri
F1-3	Olkahihnan silmukka		

FI

2. Aseta olkahihnan silmukka mukavaan käyttöasentoon asennusalueella ja kiinnitä se sitten kiristämällä ruvinuppi ja kuusiomutteri.
3. Paina olkahihnan karabiinia avataksesi sen ja kiinnitä olkahihna hihnan silmukan reikään (kuva F2).
4. Säädä olkahihnan pituus ja sijoituskohta mukavaan käyttöasentoon.

VAROITUS: Kun on hätätilanne, ota olkahihna olaltasi välittömästi riippumatta hihnan asennosta.

Älä käytä yhden olan hihnaa ja kahden olan hihnaa samanaikaisesti.

Hihnaa käytettäessä, varmista, ettei mikään muu puettava laite häiritse hihnan vapauttamista ja irrottamista.

KÄYTTÖ

VAROITUS: Käytä aina tavanomaisia tai sivusuojilla varustettuja suojalaseja sekä kuulosuojaimia. Tämän ohjeen laiminlyöminen saattaa aiheuttaa esineiden sinkoutumisen silmiin ja mahdollisen vakavan henkilövahingon.

Reunojen siistiminen: ruohon ja rikkaruohojen poistaminen terassien, aitojen ja laattojen ympäriltä.

Leikkaaminen: sellaisen ruohon leikkaaminen, johon on vaikea päästä käsiksi perinteisellä ruohonleikkurilla.

AKUN LIITTÄMINEN/POISTAMINEN

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu alla kuvassa A2

HUOMAA: Konetta on käytettävä EGO-valjaiden BH1001 kanssa käytettäessä EGO-akkua, jonka kapasiteetti on vähintään 6.0 Ah.

Lataa täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Liittäminen

Aseta akun ulokkeet kiinnitysaukoihin ja paina akkua alaspäin, kunnes kuulet "napsahduksen" (kuva G1).

Poistaminen

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos (kuva G2).

SIIMALEIKKURIN PITÄMINEN (KUVA H)

Käytön turvallisuuden ja sujuvuuden takia laita olkahihna olan yli. Sääda olkahihnan pituus ja sijoituspaikka mukavaan käyttöasentoon – pidä trimmeriä molemmin käsin: toinen käsi takakahvassa ja toinen käsi etukahvassa.

HUOMAUTUS: Trimmeripään pitää olla maanpinnan suuntaisesti sopivalla leikkuuetaisytydellä ilman käyttäjän kumartumista.

VAROITUS: Kun on hätätilanne, ota olkahihna olaltasi välittömästi riippumatta hihnan asennosta.

SIIMALEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/ SAMMUTTAMINEN (KUVA J)

Käynnistäminen

Siirrä lukituskytkin eteenpäin ja paina sitten portaattoman nopeuden liipaisinta.

J-1	Lukituskytkin	J-2	Portaattoman nopeuden liipaisin
-----	---------------	-----	---------------------------------

Liipaisin säätää nopeuden portaattomasti. Mitä enemmän vedät liipaisinta, sitä kovempi nopeus on. Sääda nopeus tehtävän työn mukaan.

HUOMAA: Moottori käynnistyy vain, kun lukituskytkin on siirretty eteenpäin ja portaattoman nopeuden liipaisinta painetaan samanaikaisesti.

Pysäyttämisen

Siirrä siimaleikkuri pois leikkuualueelta ja vapauta portaattoman nopeuden liipaisin.

VAROITUS: Poista akku siimaleikkurista aina, kun pidät työstä taukoa ja kun lopetat leikkurin käytön.

NOPEUDEN SÄÄTÖTOIMINTO (KUVA K)

Siimaleikkurissa on kaksi nopeusasetusta. Siirrä korkean/ alhaisen nopeuden kytkintä eteen- tai taaksepäin valitak-

sesi alhaisen tai korkean nopeuden.

K-1	Korkean/alhaisen nopeuden kytkin
-----	----------------------------------

SIIMALEIKKURIN KÄYTTÖ

Tyhjennä leikattava alue ennen jokaista käyttökertaa. Poista kaikki esineet, kuten kivet, rikkiinäiset lasit, naulat, rautalanka tai narut, jotka saattavat lentää tai sotkeutua leikkurin osiin. Tyhjennä alue lapsista, sivullisista ja lemmikkieläimistä. Pidä lapset, sivulliset ja lemmikkieläimet vähintään 15 metrin päässä. Sinkoutuvat esineet voivat siiltä vielä aiheuttaa vaaran sivullisille. Sivullisia tulee kannustaa pitämään suojalaseja. Jos joku lähestyy sinua, sammuta moottori ja leikkuulaite välittömästi.

Tarkasta ennen jokaista käyttöä vaurioituneiden/ kuluneiden osien varalta

Tarkista trimmerin pää, suojus, olkahihna, olkahihnan silmukka ja etukahva. Vaihda murtuneet, vääntyneet, taipuneet tai muulla tavoin vaurioituneet osat.

Suojuksen reunassa oleva siimaleikkurin terä voi tylsyä ajan myötä. Suosittelemme, että teroitat sen määräajoin viilalla tai vaihdat sen uuteen terään.

VAROITUS: Käytä aina käsiineitä, kun asennat suojusta tai teroitat terää tai vaihdat siiman leikkuuterän. Huomioi terän sijainti suojuksessa ja suojele käsiäsi loukkaantumisilta.

Tarkista, onko leikkuupää tukkeutunut

- Tukosten estämiseksi pidä leikkuupää puhtaana. Poista ruohonleikkuujätteet, lehdet, liika ja muut kertyneet roskat ennen ja jälkeen jokaisen käyttökerran.
- Kun tukos tapahtuu, pysäytä siimaleikkuri ja poista akku ja poista sitten ruoho, joka on saattanut kietoutua moottorin karan tai leikkuupään ympärille.

Puhdista leikkuri jokaisen käyttökerran jälkeen.

LEIKKUUSIIMAN PITÄYDÄN SÄÄTÄMINEN (KUVA L)

Leikkuupää mahdollistaa leikkuusiiman vapauttamisen ilman moottorin sammuttamista. Kun siima hankautuu tai kuluu, siimaa voidaan vapauttaa lisää kopauttamalla leikkuupäätä kevyesti maahan leikkurin käytön aikana.

VAROITUS: Älä poista tai muuta siiman leikkuuterän kokoonpanoa. Ylimääräinen siiman pituus aiheuttaa moottorin ylikuumentumisen ja voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

Parhaan tuloksen saat, kun kopautat leikkuupäätä paljasta tai kovaa maata vasten. Jos siimaa yritetään vapauttaa pitkässä ruohikossa, moottori saattaa ylikuumentua. Pidä leikkuusiimaa aina täydessä pituudessa. Siiman vapautus vaikeutuu, kun leikkaussiima lyhenee.

SIIMAN VAIHTAMINEN

HUOMAUTUS: Käytä aina suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm.

Muunlaisen siiman käyttäminen saattaa aiheuttaa koneen kuumentumisen tai vaurioitumisen.

VAROITUS: Älä ikinä käytä metallilla vahvistettua siimaa, rautalankaa tai narua yms. Ne saattavat katketa ja muodostaa vaarallisia ammuksia.

Siimaleikkuri on varustettu edistyskellisellä POWERLOAD™-järjestelmällä. Leikkuusiima kelaautuu kelalle helposti yhtä painiketta painamalla. Kelan lataaminen täyteen voidaan yleensä suorittaa 12 sekunnissa. **Vältä kelausjärjestelmän toistuvaa käyttöä nopeassa tahdissa peräkkäin. Näin vältät mahdolliset moottorivauriot.**

1. Poista akku.
2. Leikkaa yksi 4 metrin kappale leikkuusiimaa.
3. Aseta siima silmukkaan ja työnnä siimaa, kunnes siiman pää tulee ulos vastakkaisesta silmukasta (kuva M1).

M1-1	Leikkuusiima	M1-2	Silmukka
------	--------------	------	----------

HUOMAUTUS: Silmukoita ei tarvitse kohdistaa leikkuusiiman asettamiseksi. Jos siimaa ei voi asettaa silmukkaan, asenna akku trimmeriin ja paina sitten POWERLOAD™-painiketta lyhyesti nollataksesi kelausmekanismin.

4. Poista akku, jos se on asennettu trimmeriin vaiheessa 3.
5. Vedä siimaa toiselta puolelta, kunnes kummallakin puolella trimmeripäätä on yhtä paljon siimaa (kuva M2).
6. Asenna siimaleikkuriin akku.
7. Pidä POWERLOAD™-painiketta painettuna siiman kelausmoottorin käynnistämiseksi. Siima kelaataan trimmeripäähän yhtäjaksoisesti.
8. Tarkkaile jäljellä olevan siiman pituutta huolellisesti. Valmistaudu vapauttamaan painike heti, kun kummallakin puolella on jäljellä noin 21 cm siimaa. Paina siiman latauspainiketta lyhyesti ja säädä pituutta, kunnes kummallakin puolella näkyy 17 cm siimaa (kuva M3).

HUOMAUTUS: Mikäli siima on vedetty leikkuupäähän vahingossa, avaa pää ja vedä leikkuusiima pois kelalta. Noudata tämän käyttöoppaan kohdan "LEIKKUUSIIMAN LATAAMINEN" ohjeita siiman uudelleen lataamisessa käsin.

LEIKKUUSIIMAN LATAAMINEN

HUOMAUTUS: Kun leikkuusiima jää kiinni trimmerin päähän, sinun täytyy poistaa jäljellä oleva leikkuusiima trimmerin päästä ja ladata uusi leikkuusiima alla olevien ohjeiden mukaan.

1. Poista akku.
2. Paina trimmeripään vapautusulokkeita ja poista alemman suojuksen kokoonpano trimmeripäästä vetämällä sitä suoraan ulospäin (kuvat N1 ja N2).

N1-1	Vapautusuloke	N1-2	Alemman suojuksen kokoonpano
------	---------------	------	------------------------------

3. Poista leikkuusiima trimmerin päästä.
4. Pidä toisella kädellä trimmeristä ja toisella kädellä alemman suojuksen kokoonpanosta, kohdista alemman suojuksen kolot vapautusulokkeisiin. Paina alemman suojuksen kokoonpanoa, kunnes se asettuu paikalleen, jolloin kuulet napsahdavan äänen (kuva N3).

N3-1	Vapautusuloke	N3-2	Aukko
------	---------------	------	-------

5. Noudata leikkuusiiman uudelleen lataamisessa kohdan "SIIMAN VAIHTAMINEN" ohjeita.

LEIKKUUPÄÄN VAIHTAMINEN

VAARA: Jos pää löystyy sen jälkeen, kun se on kiinnitetty paikalleen, vaihda se välittömästi. Älä ikinä käytä leikkuria, jonka leikkaava osa on löystynyt. Vaihda murtunut, vahingoittunut tai kulunut leikkuupää välittömästi, vaikka vahinko rajoittuisikin vain pinnallisiin murtumiin. Vaurioituneet osat saattavat särkyä kovissa nopeuksissa ja aiheuttaa vakavaa henkilövahingon.

Tunne trimmeripää (kuva P1)

P1-1	Tuuletinkokoonpano	P1-5	Aluslevy
P1-2	Lukkorengas	P1-6	Mutteri
P1-3	Kelakokoonpano	P1-7	Alemman suojuksen kokoonpano
P1-4	Ylempi suojus		

FI

Trimmeripään irrottaminen

1. Irrota akku trimmeristä.
2. Paina trimmeripään vapautuslukkoja ja poista alempi suojuskokoonpano trimmeripäästä vetämällä sitä suoraan ulospäin (katso kuvat N1 ja N2).
3. Poista leikkuusiima trimmeripäästä (Kuva. P2).
4. Käytä käsiä. Tartu toisella kädellä kelakokoonpanoon ja vakauta se ja pidä toisella kädellä 13 mm:n iskuväänintä (ei mukana), jonka avulla irrotat mutterin kääntämällä vastapäivään (kuva P3).
5. Poista mutteri, aluslevy, kelakokoonpano ja ylempi suojus moottorin karasta.
6. Käytä lukkorengaspihtejä (ei mukana) lukkorengaan poistamiseen. Irrota tuuletin.
7. Asenna uusi trimmeripää seuraavien ohjeiden mukaisesti.

FI

Uuden trimmeripään asentaminen

1. Kohdista tuuletin avainlovi moottorin karan kiilaan ja asenna tuuletinkokoonpano paikalleen (kuva P4).

P4-1	Kiila	P4-2	Avainlovi
------	-------	------	-----------

2. Asenna lukkorengas, ylempi suojus, kela ja aluslevy tässä järjestyksessä. Kiristä mutteri iskuväänintimellä.
3. Kiinnitä alemman suojuksen kokoonpano.
4. Lataa leikkuusiima.
5. Käynnistä kone ja tarkista toimiiko siimaleikkuri oikein. Jos ei, kokoa uudelleen kuten edellä on kuvattu.

HUOLTAMINEN

VAROITUS: Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

VAROITUS: Vakavan henkilövamman välttämiseksi poista akku koneesta ennen kuin huollat tai puhdistat sitä tai poistat materiaalia laitteesta.

HUOMIO: Tukokset ilma-aukoissa estävät ilman virtaamisen moottorikehikkoon ja aiheuttavat ylikuumenemista tai moottorin vahingoittumisen.

LAITTEEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista laite kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Älä koskaan päästä nestettä koneen sisään; älä koskaan upota mitään koneen osaa nesteeseen.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita muoviseen kuoreen tai kahvaan. Ne saattavat vahingoittaa tietyistä aromaattisista öljyistä, kuten männystä ja sitruunasta, ja liuottimista, kuten kerosiinia. Kosteus voi myös aiheuttaa sähköiskun vaaran. Pyyhi kosteus pois pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Käytä pientä harjaa tai pienen imuriharjan puhallusilmaa, kun puhdistat ilma-aukot kehikon takaosassa.
- Pidä tuuletusaukot esteettöminä.

SIIMAN LEIKKUUTERÄN TEROITUS

VAROITUS: Suojaa aina kätesi paksuilla käsiineillä silloin, kun teet huoltotoimenpiteitä siiman leikkuuterälle.

1. Löysää kaksi ruuvia ja irrota siiman leikkuuterä suojuksesta (kuva Q).

Q-1	Ruuvit	Q-2	Siiman leikkuuterä
-----	--------	-----	--------------------

2. Kiinnitä terä ruuvipenkkiin.
3. Viilaa terän leikkuureunoja hienohampaisella viillalla tai hiomakivellä. Säilytä leikkuureunan alkuperäinen kulma huolellisesti.
4. Aseta terä takaisin suojukseen ja kiinnitä se paikalleen kahdella ruuvilla.

LAITTEEN VARASTOINTI

- Irrota akku trimmeristä.
- Puhdista kone huolellisesti ennen varastointia.
- Säilytä laite kuivassa, hyvin ilmastoidussa, lukitussa paikassa tai korkealla, poissa lasten ulottuvilta. Älä säilytä laitetta lannoitteiden, bensiinin tai muiden kemikaalien päällä tai vieressä.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, käytettyjä akkuja tai laturia kotitalousjätteen seassa! Vie tämä tuote hyväksytyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökälu tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöstäydävliseen kierrätyslaitokseen.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Siimaleikkuri ei käynnisty.	- Akkua ei ole liitetty leikkuriin. - Leikkurin ja akun välillä ei ole sähköliitaintää. - Akku on tyhjä. - Lukituskytkintä ei siirretä eteenpäin ennen portaattoman nopeuden liipaisimen painamista. - Moottorin varsi tai leikkuupää on täynnä ruohoa.	- Lisää akku leikkuriin. - Poista akku, tarkista kosketuskohdat ja asenna akku uudelleen paikalleen. - Lataa akku. - Siirrä lukituskytkin eteenpäin ja paina sitten portaattoman nopeuden liipaisinta. - Poista ruoho moottorin karasta ja trimmerin päästä.
Siimaleikkuri pysähtyy kesken leikkauksen.	- Suojusta ei ole kiinnitetty leikkuriin, mikä aiheuttaa liian pitkän leikkuusiiman ja moottorin ylikuormittumisen. - Leikkuusiima on liian paksu. - Akku tai siimaleikkuri on liian kuuma. - Akku on irronnut koneesta. - Akku on tyhjä.	- Poista akku ja kiinnitä suojus leikkuriin. - Käytä suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm. - Jäähdytä akku tai siimaleikkuri. - Aseta akku uudelleen paikalleen. - Lataa akku.
Leikkuupää ei anna lisää siimaa.	- Moottorin varsi tai leikkuupää on täynnä ruohoa. - Kelassa ei ole riittävästi siimaa tai siima katkeaa pujotusreiän kohdalla. - Siima on solmussa rullassa. - Siima on liian lyhyt. - Leikkuusiima on liian paksu. - Trimmerin pään toimintahäiriö.	- Pysäytä leikkuri, poista akku ja puhdista moottorin akseli ja leikkuupää. - Poista akku ja vaihda leikkuusiima; noudata tämän käyttöoppaan kohdan "SIIMAN VAIHTAMINEN" ohjeita. - Poista akku, poista siima trimmerin päästä ja kela se uudelleen; noudata tämän käyttöoppaan kohdan "LEIKKUUSIIMAN LATAAMINEN" ohjeita. - Poista akku ja vedä siimoja käsin samalla, kun vuorotellen painat ja vapautat trimmeripään. - Käytä suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm. - Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.
Trimmerin pää jatkaa siiman vapauttamista automaattisesti.	Leikkuusiima on liian ohut.	Käytä suositeltua nailonleikkuusiimaa, jonka halkaisija on 2,4 mm.
Ruoho kietoutuu leikkuupäähän ja moottorin kehikkoon.	Pitkän ruohon leikkaaminen maan tasalle	Leikkaa pitkä ruohikko ylhäältä alas niin, että leikkaat kerralla korkeintaan 20 cm ruohon pituudesta, jotta estät ruohon kiertymisen.
Terä ei katkaise siimaa.	Suojuksen reunassa oleva siimaleikkurin terä on tylsynyt käytössä.	Noudata siimaleikkurin terän teroitushjeita viilalla tai vaihda se uuteen terään.

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Murtumat leikkuupäässä	Leikkuupää on kulunut.	Poista trimmerin pää välittömästi, noudata käyttöoppaan kohdan "TRIMMERIN PÄÄN VAIHTAMINEN" ohjeita.
Leikkuusiiman kelaaminen leikkuupäähän ei onnistu kunnolla.	- Käytetty leikkuusiima ei ole oikea. - Ruohojäämiä tai liikaa on kerääntynyt leikkuupäähän ja estää siimakelan liikkumisen. - Moottori on ylikuumentunut toistuvasti käytetyn siiman kiertojärjestelmän takia. - Alhainen akun varaustaso - Siimaa ei ole kierretty kelakokoonpanoon. - Trimmerin pää on viallinen.	- Suosittellemme, että käytät EGO:n alkuperäistä nailonleikkuusiimaa, jos käytät EGO:n nailonsiimaa ja esiintyy ongelmia, ota yhteys EGO:n huoltoliikkeeseen. - Poista akku, avaa leikkuupää ja puhdista se huolellisesti. - Anna siimaleikkurin toimia ilman kuormaa muutaman minuutin ajan moottorin jäähdyttämiseksi, lataa siima sitten uudestaan. - Lataa akku - Vedä siima ulos ja aseta se uudelleen. - Ota yhteyttä EGO:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.
Leikkuusiimaa ei saada kulkemaan leikkuupään läpi, kun siimaa kiinnitetään.	Leikkuusiima on katkennut tai taipuu lopussa.	Katkaise siiman kulunut pää ja aseta siima uudelleen.

FI

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta egopowerplus.eu löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERHÅNDBOKEN



Sikkerhetsvarsel



Bruk øyevern - Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sideskjerm og hel ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.



Bruk hørselsvern—Bruk alltid hørselsvern når du bruker dette produktet.



Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Send til en autorisert gjenvinner.



Hold sikker avstand — Avstanden mellom maskinen og tilskuere skal være minst 15m



Klippebredde - Maks. klippebredde på linetrimmer



Koble batteripakken fra linetrimmeren før du utfører vedlikeholds- eller rengjøringsarbeid



Dette produktet er i samsvar med gjeldende britisk lovgivning.

A Ampere

cm Centimeter

≡ Likestrøm

SIKKERHETSSYMBOL

Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer blir kastet mot øynene, noe som kan gi alvorlige øyeskader. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid ta på vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.



For å redusere risikoen for skade, må brukeren lese bruksanvisningen.

IPX4

Beskyttelse mot vannsprut.



Garantert lydeffektnivå.



Pass på gjenstander som kastes – Gjenstander som kastes kan rikosjettere og føre til personskade eller skade på eiendom. Sørg for at andre mennesker og kjæledyr holder seg borte fra linetrimmeren når den er i bruk.



Ikke bruk metallbladene på linetrimmeren



Linjediameter - Diameteren til nylon-skjærelinjen



Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver.

V

Spenning

mm

Millimeter

kg

Kilogram

... /min

Per minutt

NO

SPESIFIKASJONER

Spenning	56 V
Hastighet uten belastning	Lav: 4800 /min (RPM)
	Høy: 6000 /min (RPM)
Skjærelinjemekanisme	Bump Head
Trådtype	2,4 mm tvunnet nylontråd
Kuttebredde	38 cm
Anbefalt driftstemperatur	-0°C - 40°C
Lager temperatur	-20°C - 70°C
Vekt (uten batteripakke)	3,5 kg
Målt lydeffektnivå L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Lydtrykknivå ved brukerens øre L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå L_{WA} (målt i henhold til 2000/14/EF)	95 dB(A)
Vibrasjonsnivå a_h	Fronthåndtak 3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Bakre håndtak 2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Den oppgitte totale vibrasjonsverdien er målt i henhold til en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne en maskin med en annen;
- Den oppgitte vibrasjonstotalverdien kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

MERKNAD: Vibrasjonsutslippet under faktisk bruk av maskinen kan avvike fra den deklarerte verdien som maskinen brukes i; For å beskytte operatøren bør brukeren bruke hansker og hørselvern under de faktiske bruksforholdene.

BESKRIVELSE

KJENN DIN LINETRIMMER (FIG. A1)

1. Bakre håndtak
2. Høy/lavhastighetsbryter

3. Hurtigjusterbart fronthåndtak
4. Hengsel
5. POWERLOAD™-knapp
6. Vakt
7. Hurtigutløserhendel
8. Høydelåsende krage
9. Variabel hastighetsutløser
10. Lås av utløser
11. Klinke
12. Utkastingsmekanisme
13. Batteriutløserknapp
14. Skulderremlocke
15. Sekskantnøkkel
16. Linjeskjærende blad
17. Slipp fanen
18. Skjærelinje
19. Trimmerhode (stifthode)
20. Skulderstropp

PAKKELISTE (FIG. A1)

MONTERING

⚠ ADVARSEL: Hvis noen av delene er skadet eller mangler, må du ikke bruke dette produktet før delene er byttet. Bruk av dette produktet dersom deler er skadet eller mangler, kan føre til alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL: Ikke forsøk å modifisere dette produktet eller lage tilbehør som ikke er anbefalt for bruk med denne linetrimmeren. Enhver slik endring eller tilpassing er feil bruk og kan føre til farlige situasjoner og alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL: For å forhindre utilsiktet start som kan forårsake alvorlig personskade, fjern alltid batteripakken fra produktet når du monterer deler.

UFALLING AV SKAFTET

⚠ ADVARSEL: For å unngå å klemme hendene eller fingrene, ikke hold skaftet i leddet.

⚠ ADVARSEL: Ikke prøv å starte trimmeren før akselen er låst.

Brett akselen forsiktig ut, pass på at kabelen er inne i akselen og lås den med bolten med den medfølgende skiftenøkkelen (Fig. B1 & B2).

MONTERING AV VAKT

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid hansker når du monterer eller bytter beskyttelse. Vær forsiktig med bladet på beskyttelsen og beskytt hendene dine mot å bli skadet av bladet.

⚠ ADVARSEL: Bruk aldri maskinen uten at vernet er godt på plass. Vekten må alltid være på maskinen for å beskytte brukeren! Når bladvernet sitter fast, må du ikke forsøke å fjerne eller justere det. Hvis det trengs å byttes, må dette gjøres av en kvalifisert fagperson!

Plasser trimmeren slik at trimmerhodet vender opp (fig. C1). Rett inn beskyttelsesmonteringshullene med monteringshullene og lås deretter beskyttelsen på akselbasen med de to skruene (fig. C2).

MERKNAD: Pass på at vernet er festet i henhold til Fig. C1 & C2, enhver omvendt fiksering vil medføre stor fare!

MONTERING OG JUSTERING AV FREMRÅDET

1. Løsne og fjern hurtigutløerspaken og vingemutteren fra det fremre håndtaket (fig. D1).

D1-1	Fremre håndtak	D1-2	Klemblokk
D1-3	Vingemutter	D1-4	Hurtigutløerspake

2. Skyv det fremre håndtaket inn på akselen innenfor monteringssonen mellom høydelåsekragen og hengslet (fig. D2).
3. Sett klemmeblokken inn i håndtakssporet (Fig. D3).
4. Monter hurtigutløerspaken og trekk til vingemutteren. Pass på at det fremre håndtaket er plassert oppover og peker mot toppen av det bakre håndtaket (fig. D4).
5. Trekk hurtigutløerspaken opp for å flytte/rotare det fremre håndtaket til en komfortabel betjeningsposisjon, og lås deretter hurtigutløerspaken (fig. D5).

MERKNAD: Det fremre håndtaket skal bare plasseres på akselen innenfor monteringssonen.

⚠ ADVARSEL: Maskinen kan ikke brukes uten at det fremre håndtaket er sikkert festet.

JUSTERING AV TRIMMERHØYDEN

Hvis lengden på skaftet ikke er egnet for drift, kan du justere lengden på skaftet gjennom høydelåsekragen.

1. Fjern batteripakken fra trimmeren.
2. For å justere trimmerhøyden (dvs. skaftlengden),

åpne høydelåsekragen, og skyv deretter skaftet opp eller ned til ønsket høyde, og fest det på plass ved å trykke på høydelåsekragen (fig. E).

E-1	Høydelåsende krage
-----	--------------------

MERKNAD: Det kan hende at det fremre håndtaket må flyttes etter at trimmerhøyden er endret.

FESTE SKULDERREM

For sikker og bedre drift, legg stroppen over en av skuldrene og over ryggen.

1. Løsne skruen og sekskantmutteren fra skulderstroppen (fig. F1).

F1-1	Skrue knott	F1-2	Sekskantmutter
F1-3	Bør stroppe løkke		

2. Plasser skulderstroppen i en komfortabel arbeidsposisjon innenfor installasjonssonen, og fest den deretter ved å stramme skruen og sekskantmutteren.
3. Trykk ned skulderreimkarabinkroken for å åpne den og fest skulderremmen til hullet på stroppens løkke (fig. F2).
4. Juster skulderremmens lengde og plassering til en komfortabel arbeidsstilling.

⚠ ADVARSEL: Når en nødsituasjon oppstår, ta skulderstroppen av skulderen umiddelbart, uansett hvilken vei stroppen er på.

Du bør ikke bruke enkelt-skulderremmen og dobbeltskulderremmen samtidig.

Når du bærer stroppen, sørg for at det ikke er andre klær som forstyrrer frigjøring og fjerning av stroppen.

OPERASJON

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, i tillegg til hørselsvern. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til at ting blir kastet i øynene dine og andre mulige alvorlige skader.

Trimming: gress og ugress fra verandaer, gjerder og dekk.

Klipping: gress som er vanskelig å nå med en vanlig klipper.

FESTE/FRA BATTERIPAKKEN

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere oppført i Fig.A2

NO

MERK: Maskinen må brukes med EGO-sele BH1001 ved bruk av EGO-batteripakke 6,0 Ah eller høyere kapasitet.

Lad helt opp før første gangs bruk.

Å feste

Juster batteriribbene med monteringssporene og trykk batteripakken ned til du hører et "klikk" (fig. G1).

Å løse

Trykk inn batteriutløserknappen og trekk ut batteripakken (fig. G2).

HOLDE LINETRIMMER (FIG. H)

For sikker og bedre drift, ta på skulderremmen over skulderen. Juster skulderremmens lengde og plassering til en komfortabel betjeningsposisjon – hold trimmeren med begge hender: en hånd på det bakre håndtaket og den andre hånden på det fremre håndtaket.

MERKNAD: Trimmerhodet er parallelt med bakken med riktig klippeavstand uten at operatøren bøyer seg.

⚠ ADVARSEL: Når en nødsituasjon oppstår, ta skulderstroppen av skulderen umiddelbart, uansett hvilken vei stroppen er på.

STARTE/STOPPE LINETRIMMER (FIG. J)

Å starte

Flytt låsebryteren forover og trykk deretter på utløseren for variabel hastighet.

J-1	Låsebryter	J-2	Variabel hastighetsutløser
-----	------------	-----	----------------------------

Utløseren er trinnløs hastighetsjustering. Jo mer du trekker opp avtrekkeren, jo høyere hastighet er det. Juster hastigheten for å passe oppgaven.

MERK: Motoren starter bare når låsebryteren flyttes forover og den variable hastighetsutløseren trykkes inn samtidig.

Å stoppe

Flytt linetrimmeren vekk fra klippeområdet og slipp utløseren for variabel hastighet.

⚠ ADVARSEL: Fjern alltid batteripakken fra linetrimmeren under arbeidspausaer og etter endt arbeid.

HASTIGHETSJUSTERINGSFUNKSJON (FIG. K)

Snøtrimmeren har to hastighetsinnstillinger. Flytt bryteren for høy/lav hastighet forover eller bakover for å velge lav eller høy hastighet.

K-1	Høy/lav hastighet bryter
-----	--------------------------

BRUK AV KANTKLIPPEREN

Rydd området som skal kuttes før hver bruk. Fjern alle gjenstander, som steiner, knust glass, spiker, ståltråd eller tøyler som kan kastes eller vikle seg inn i skjæreutstyret. Rydd området for barn, tilskuere og kjæledyr. Hold som et minimum alle barn, tilskuere og kjæledyr minst 15 m unna; det kan fortsatt være fare for tilskuere fra gjenstander som kastes. Tilskuere bør oppfordres til å bruke øyebeskyttelse. Hvis noen nærmer seg deg, så stopp motoren og skjæretilbehøret umiddelbart.

Kontroller om noen deler er ødelagte eller utslitte før bruk

Kontroller trimmerhodet, beskyttelsen, skulderremmen, skulderremkløkken og fronthåndtaket. Bytt ut alle deler som er sprukket, skjev, bøyd eller skadet på noen måte.

Linjeskjærebladet på kanten av vernet kan sløve over tid. Det anbefales at du jevnlig sliper den med en fil eller erstatter den med et nytt blad.

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid hansker når du monterer eller skifter vernet eller når du sliper eller skifter skjærebladet. Legg merke til plasseringen av bladet på beskyttelsen og beskytt hendene dine mot skade.

Se etter blokkering av trimmerhodet

- For å unngå blokkering, hold trimmerhodet rent. Fjern gressklipp, løv, skitt og annet oppsamlet rusk før og etter hver bruk.
- Når blokkering skjer, stopp linetrimmeren og fjern batteriet, og fjern deretter alt gress som kan ha pakket seg rundt motorakselen eller trimmerhodet.

Rengjør trimmeren etter hver bruk.

JUSTERE LENGDEN AV KUTTESLINJEN (FIG. L)

Trimmerhodet lar operatøren frigjøre mer skjærelinje uten å stoppe motoren. Ettersom linen blir frynsete eller slitt, kan ekstra line frigjøres ved å banke trimmerhodet lett i bakken mens du bruker trimmeren.

⚠ ADVARSEL: Ikke fjern eller endre linjeskjærebladeneheten. For lang ledningslengde vil føre til at motoren overopphetes og kan føre til alvorlig personskade.

For best resultat, bank trimmerhodet på bar mark eller hard jord. Hvis du forsøker å frigjøre ledningen i høyt gress, kan motoren overopphetes. Hold alltid trimmelinjen helt forlenget. Lineutslippet blir vanskeligere ettersom kuttelinjen blir kortere.

LINJEBYTT

LEGG MERKE TIL: Bruk alltid den anbefalte nylon-skjærelinjen med en diameter på 2,4 mm.

Bruk av annen ledning enn den som er spesifisert kan føre til at maskinen overopphetes eller blir skadet.

⚠ ADVARSEL: Det må aldri benyttes metallforsterket tråd, wire, tau e.l. Disse kan bryte av og bli farlige prosjektiler.

Snøtrimmeren er utstyrt med et avansert POWERLOAD™-system. Klippelinjen kan vikles på spolen ved å trykke på en enkelt knapp. Lasting av en full spole kan vanligvis fullføres på 12 sekunder. **Unngå gjentatt drift av viklingsystemet i rask rekkefølge for å redusere muligheten for motorskade.**

1. Ta ut batteripakken.
2. Klipp ett stykke skjærelinje 4 m lang.
3. Sett snøret inn i øyet og skyv snøret til enden av snøret kommer ut av det motsatte øyet (fig. M1).

M1-1	Skjærelinje	M1-2	Eyelet
------	-------------	------	--------

MERKNAD: Det er ikke nødvendig å justere maljene for å sette inn skjærelinjen. Hvis ledningen ikke kan settes inn i øyet, monter du batteripakken på trimmeren, og trykker deretter kort på POWERLOAD™-knappen for å tilbakestille viklingsmekanismen.

4. Fjern batteripakken hvis den har blitt montert på trimmeren i trinn 3.
5. Trekk snoren fra den andre siden til like lange streker vises på begge sider av trimmerhodet (fig. M2).
6. Installer batteripakken på linetrimmeren.
7. Trykk og hold inne POWERLOAD™-knappen for å starte linjeviklingsmotoren. Linen vil bli viklet inn i trimmerhodet kontinuerlig.
8. Se nøye på gjenværende linjelengde. Forbered deg på å slippe knappen så snart som ca 21 cm line er igjen på hver side. Trykk kort på linjelastingsknappen for å justere lengden til 17 cm av linjen vises på hver side (fig. M3).

MERKNAD: I tilfelle snøret trekkes inn i trimmerhodet ved et uhell, åpner du hodet og trekker skjæretråden ut av spolen. Følg avsnittet **“RE-LASTING AV SKJÆRELINJEN”** i denne håndboken for å laste inn snøret på nytt.

RE-LASTING AV SKJÆRELINJEN

MERKNAD: Når skjærelinjen setter seg fast i trimmerhodet, må du fjerne den gjenværende skjærelinjen

fra trimmerhodet og følge trinnene nedenfor for å laste snøren på nytt.

1. Ta ut batteripakken.
2. Trykk på utløserklaffene på trimmerhodet og fjern det nedre dekselet på trimmerhodet ved å trekke det rett ut (fig. N1 og N2).

N1-1	Utløserfane	N1-2	Nedre dekselenhet
------	-------------	------	-------------------

3. Fjern skjærelinjen fra trimmerhodet.
4. Hold den ene hånden i trimmeren, bruk en annen hånd til å ta tak i den nedre dekselenheten og juster sporene i den nedre dekselenheten med utløserklaffene. Trykk på den nedre dekselenheten til den klikker på plass, da vil du høre en tydelig klikklyd (fig. N3).

N3-1	Utløserfane	N3-2	Spor
------	-------------	------	------

5. Følg instruksjonene i avsnittet **“UTSKIFTNING AV TRÅDEN”** for å laste inn kuttetråden.

UTSKIFTNING AV TRIMMERHODE

⚠ FARE: Hvis trimmerhodet løsner etter at du har festet det, må det byttes umiddelbart. Ikke bruk en kantklipper med skjæretillbehør som sitter løst. Bytt et sprukket, skadet eller slitt trimmerhode umiddelbart, selv om skaden begrenser seg til overfladiske sprekker. Slikt tilbehør kan knuses i høy hastighet og medføre alvorlige skader.

Kjenn trimmerhodet (fig. P1)

P1-1	Viftemontering	P1-5	Vaskemaskin
P1-2	Circlip	P1-6	Nøtt
P1-3	Spolemontering	P1-7	Nedre dekselenhet
P1-4	Øvre deksel		

Ta av trimmerhodet

1. Fjern batteripakken fra trimmeren.
2. Trykk på utløserklaffene på trimmerhodet og fjern det nedre dekselet på trimmerhodet ved å trekke det rett ut (se fig. N1 og N2).
3. Fjern skjærelinjen fra trimmerhodet (Fig. P2).
4. Ha på hansker. Bruk den ene hånden til å ta tak i spolen for å stabilisere den, og bruk den andre hånden til å holde en 13 mm slagnøkkel (ikke inkludert) for å løsne mutteren i retning mot klokken (fig. P3).

NO

5. Fjern mutteren, skiven, spoleenheten og det øvre dekselet fra motorakselen.
6. Bruk låsetang (ikke inkludert) for å fjerne låseringen. Fjern viften.
7. Bytt ut med et nytt trimmerhode og monter det i henhold til følgende trinn.

Installer det nye trimmerhodet

1. Rett inn nøkkelsporet i vifteenhetsen med spline i motorakselen og monter vifteenhetsen på plass (fig. P4).

P4-1	Spline	P4-2	Nøkkelspor
------	--------	------	------------

2. Monter låseringen, det øvre dekselet, spolen og skiven i den rekkefølgen. Bruk en slagnøkkel på mutteren for å stramme den.
3. Monter det nedre dekselet.
4. Last skjærelinjen på nytt.
5. Start maskinen for å se om linetrimmeren vil fungere normalt. Hvis den ikke gjør det, må du sette den sammen på nytt som beskrevet over.

NO

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: Når verktøyet trenger service, må bare identiske reservedeler benyttes. Bruk av andre deler kan skape fare eller forårsake produktskade. For å sikre trygg og pålitelig bruk må alle reparasjoner utføres av en kvalifisert fagperson.

⚠ ADVARSEL: For å forhindre alvorlig personskade, fjern batteripakken fra maskinen før service, rengjøring eller fjerning av materiale fra enheten.

⚠ FORSIKTIGHET: Dersom ventilasjonsåpningene blokkeres, vil dette hindre luft fra å komme inn i motorhuset og resultere i overoppheting av eller skade på motoren.

RENGJØRING AV ENHETEN

- Rengjør apparatet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. La aldri væske komme inn i maskinen; Senk aldri noen del av maskinen i væske.
- Ikke bruk sterke vaskemidler på plastdeksel eller håndtak. Disse delene kan bli skadet av enkelte aromatiske oljer, som furu og sitron, og av løsemidler som parafin. Fukt kan også forårsake sjokk. Tørk av fuktigheten med en myk, tørr klut.
- Bruk en liten børste eller støvsugerbørste til å rengjøre luftventiler på bakre deksel.

- Hold alle luftventiler fri for hindringer.

SLIPING AV LINESKJÆREBLADET

⚠ ADVARSEL: Beskytt alltid hendene med solide hansker når du utfører vedlikehold på trådskjæreblandet.

1. Løsne de to skruene og fjern skjæreblandet fra vernet (fig. Q).

Q-1	Skruer	Q-2	Linjeskjærende blad
-----	--------	-----	---------------------

2. Fest bladet i en skrustikke.
3. Legg forsiktig på skjærekantene på bladet med en tynn fil eller spissstein, og vær forsiktig med å opprettholde den opprinnelige skjærvinkelen.
4. Sett bladet på beskyttelsen og fest det på plass med de to skruene.

OPPBEVARING AV VERKTØYET

- Fjern batteripakken fra trimmeren.
- Rengjør maskinen grundig før oppbevaring.
- Oppbevar enheten på et tørt, godt ventilert område, innelåst eller høyt oppe, utilgjengelig for barn. Unngå å oppbevare verktøyet på eller ved siden av gjødsel, bensin eller andre kjemikalier.

Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, brukte batterier og batteriladere må ikke kastes i husholdningsavfallet! Ta med dette produktet til autorisert gjenvinning, og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et miljøvennlig resirkuleringsanlegg.

FEILSØKING

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Kantklipperen starter ikke.	■ Batteripakken er ikke montert i kantklipperen. ■ Ingen elektrisk kontakt mellom kantklipperen og batteriet. ■ Batteripakken er utladet. ■ Låsebryteren flyttes ikke fremover før du trykker på utløseren for variabel hastighet. ■ Gress har festet seg rundt trimmerhodet.	■ Fest batteripakken til trimmeren. ■ Ta ut batteriet, sjekk kontaktene og sett inn batteripakken igjen. ■ Lad batteripakken. ■ Flytt låsebryteren forover og trykk deretter på utløseren for variabel hastighet. ■ Fjern gresset fra motorakselen og trimmerhodet.
Kantklipperen stopper under klipping.	■ Skjermen er ikke montert på kantklipperen, noe som resulterer i at tråden blir for lang, og at motoren blir overbelastet. ■ Det brukes tung skjærelinje. ■ Batteripakken eller kantklipperen er for varm. ■ Batteripakken er koblet fra maskinen. ■ Batteripakken er utladet.	■ Ta ut batteripakken og monter vernet på trimmeren. ■ Bruk anbefalt nylon-skjærelinje med diameter 2,4 mm. ■ Avkjøl batteriet eller linetrimmeren. ■ Sett inn batteripakken på nytt. ■ Lad batteripakken.
Trimmerhode vil ikke føre linje.	■ Gress har festet seg rundt trimmerhodet. ■ Det er ikke nok tråd på spolen eller tråden går i stykker fra ørehullet. ■ Tråden er sammenfiltret. ■ Tråden er for kort. ■ Tråden som brukes, er for tung. ■ Trimmerhodefeil.	■ Stopp trimmeren, ta ut batteriet og rengjør motorakselen og trimmerhodet. ■ Ta ut batteriet og bytt ut skjærelinjen ved å følge avsnittet "BYTTE AV LINJE" i denne håndboken. ■ Ta ut batteriet; fjern snøret fra trimmerhodet og spole tilbake ved å følge avsnittet "RE-LASTING AV SKJÆRELINJEN" i denne håndboken. ■ Ta ut batteriet og trekk i linjene manuelt mens du vekselvis trykker ned og slipper trimmerhodet. ■ Bruk anbefalt nylon-skjærelinje med diameter 2,4 mm. ■ Ring EGO kundeservice for å få hjelp.
Trimmerhodet fortsetter å frigjøre linjen automatisk.	■ Lett skjærelinje brukes.	■ Bruk anbefalt nylon-skjærelinje med diameter 2,4 mm.

NO

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Gress er viklet rundt trimmerhodet og motorhuset.	Klipping av høyt gress på bakkenivå	Klipp høyt gress ovenfra og ned, og fjern ikke mer enn 20 cm i hvert pass for å forhindre innpakning.
Bladet kutter ikke linjen.	Trådskjærbladet på kanten av beskyttelsen er blitt sløv.	Følg instruksjonene for å slippe line-skjærebladet med en fil eller erstatte det med et nytt blad.
Sprekker på trimmerhodet	Trimmerhodet er utslitt.	Skift ut trimmerhodet umiddelbart etter “BYTTE AV TRIMMERHODE” i denne håndboken.
NO Klippetråden kan ikke vikles riktig inn i trimmerhodet.	Feil skjæretråd brukes.	Vi foreslår at du bruker EGO original nylonskjærelinje. Hvis du bruker EGO nylonline og problemet vedvarer, vennligst ring EGO kundeservice for råd.
	- Gressrester eller smuss har samlet seg i trimmerhodet og blokkerte bevegelsen til trådspolen. - Motoren er overopphetet på grunn av betjening av trådviklingssystemet gjentatte ganger. - Lav batterikapasitet - Linen er ikke viklet inn i spolen. - Trimmerhode er defekt.	- Ta ut batteriet, åpne trimmerhodet og rengjør det grundig. - La linetrimmeren jobbe uten belastning i noen minutter for å avkjøle motoren, og prøv deretter å lade linen på nytt. - Lade batteriet - Trekk ut ledningen og sett den inn igjen. - Ring EGO kundeservice for å få hjelp.
Klippetråden kan ikke føres gjennom trimmerhodet når tråden settes inn.	Kuttelinjen er delt eller bøyd på slutten.	Klipp den slitte enden av tråden og sett den inn igjen.

GARANTI

EGO GARANTIPOLITIK

Besøk nettstedet egopowerplus.eu for fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantipolicyen.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



**ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



Предупреждение об опасности



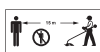
Используйте средства защиты глаз.
При работе с данным устройством
всегда используйте защиту для
глаз или защитные очки с боковыми
щитками и полнопрофильную
защитную маску.



При использовании устройства всегда
надевайте средства защиты органов
слуха.



Неисправные электрические устрой-
ства нельзя выбрасывать вместе
с бытовым мусором. Сдавайте их
в авторизованные пункты сбора и
утилизации.



Соблюдайте безопасную дистанцию.
Расстояние между устройством
и посторонними лицами должно
составлять не менее 15 м.



Макс. ширина резания триммера с
леской



Перед чисткой или обслуживанием
извлеките из устройства аккумулятор.



Данное изделие соответствует
действующему законодательству
Великобритании.

A

Амперы

см

Сантиметр



Постоянный ток

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать безопасную маску с широким обзором.



Прочитайте руководство по эксплуатации,
чтобы уменьшить риск получения травм.

IPX4

Защита от брызг воды.



Гарантированный уровень звуковой
мощности.



Остерегайтесь отбрасываемых объектов.
Отброшенные предметы могут отскочить
и привести к травмам или повреждению
имущества. Убедитесь, что другие люди
и животные находятся на расстоянии от
работающего триммера.



Не используйте с данным триммером
металлические лезвия.



Диаметр нейлоновой режущей лески.



Соответствует основным требованиям
стандартов безопасности Европейских
директив.

B

Напряжение

мм

Миллиметр

кг

Килограмм

об/мин

Оборотов в минуту

RU

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В ---	
Скорость работы без нагрузки	Низкая: 4800 об/мин	
	Высокая скорость: 6000 об/мин	
Механизм подачи режущей лески	Головка катушки	
Тип режущей лески	Нейлоновая крученая леска 2,4 мм	
Ширина скашивания	38 см	
Рекомендуемая рабочая температура	От 0 до 40 °C	
Температура хранения	От - 20 до 70 °C	
Масса (без аккумулятора)	3,5 кг	
Измеренный уровень звуковой мощности L_{WA}	90 дБ (A)	$K=4,9$ дБ (A)
Уровень звукового давления на уши оператора L_{PA}	78,1 дБ (A)	$K=3$ дБ (A)
Гарантированный уровень звуковой мощности L_{WA} (измерен в соответствии с 2000/14/ЕС)	95 дБ (A)	
Значение вибрации a_h	Передняя рукоятка	3,85 м/с ² $K=1,5$ м/с ²
	Задняя рукоятка	2,43 м/с ² $K=1,5$ м/с ²

- Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных устройств.
- Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

ПРИМЕЧАНИЕ. Реальное вибрационное воздействие устройства может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ТРИММЕРА С ЛЕСКОЙ (РИС. А1)

1. Задняя рукоятка
2. Переключатель высокой/низкой скорости
3. Передняя рукоятка с быстрой регулировкой
4. Шарнир
5. Кнопка POWERLOAD™
6. Щиток
7. Быстроразъемный рычаг
8. Муфта фиксации высоты
9. Курковый регулятор скорости (курок)
10. Переключатель блокировки
11. Защелка
12. Механизм извлечения
13. Кнопка фиксации аккумулятора
14. Петля для наплечного ремня
15. Шестигранный ключ
16. Лезвие для обрезки лески
17. Фиксатор
18. Режущая леска
19. Головка триммера (катушки)
20. Наплечный ремень

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. А1)

СБОРКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство, пока они не будут установлены. Использование устройства с поврежденными или отсутствующими частями может привести к серьезным травмам.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не пытайтесь изменить конструкцию триммера или использовать не рекомендованные для него дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к получению серьезной травмы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед сборкой извлеките аккумулятор, чтобы предотвратить случайное включение инструмента и получение серьезной травмы.

РАСКЛАДЫВАНИЕ ВАЛА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание защемления рук или пальцев не держите вал за шарнир.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не пытайтесь запустить триммер до тех пор, пока вал не будет зафиксирован.

Осторожно разложите вал и убедитесь, что кабель находится внутри вала. Зафиксируйте вал болтом с помощью прилагаемого гаечного ключа (Рис. В1 и В2).

УСТАНОВКА ЩИТКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда надевайте перчатки при установке и демонтаже щитка. Остерегайтесь лезвия на щитке и берегите руки от порезов.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не используйте устройство без надежно установленного щитка. Щиток всегда должен быть установлен на устройство для защиты пользователя! Не пытайтесь снимать или регулировать установленный щиток. Если щиток необходимо заменить, эту работу должен выполнить квалифицированный специалист по обслуживанию!

Расположите триммер головкой вверх (Рис. С1). Совместите крепежные отверстия щитка с отверстиями для установки, а затем зафиксируйте щиток на основании вала при помощи двух винтов (Рис. С2).

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что щиток установлен так, как показано на Рис. С1 и С2. Любое другое положение может быть очень опасным!

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА ПЕРЕДНЕЙ РУКОЯТКИ

1. Ослабьте и снимите быстроразъемный рычаг и барашковую гайку с передней рукоятки (Рис. D1).

D1-1	Передняя рукоятка	D1-2	Зажимной блок
D1-3	Барашковая гайка	D1-4	Быстроразъемный рычаг

2. Наденьте переднюю рукоятку на вал в пределах монтажной зоны между муфтой фиксации высоты и шарниром (Рис. D2).
3. Вставьте зажимной блок в углубление рукоятки (Рис. D3).
4. Установите быстроразъемный рычаг и предварительно затяните барашковую гайку. Убедитесь, что передняя рукоятка расположена вертикально и направлена к верхней части задней рукоятки (Рис. D4).
5. Потяните быстроразъемный рычаг вверх, чтобы

переместить или повернуть переднюю рукоятку в удобное рабочее положение, а затем зафиксируйте быстроразъемный рычаг (Рис. D5).

ПРИМЕЧАНИЕ. Передняя рукоятка должна располагаться на валу только в пределах монтажной зоны.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Устройство нельзя использовать без надежно зафиксированной передней рукоятки.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ТРИММЕРА

Если длина вала не подходит для выполняемой работы, ее можно отрегулировать с помощью муфты фиксации высоты.

1. Извлеките аккумулятор из триммера.
2. Чтобы отрегулировать высоту триммера (т. е. длину вала), откройте муфту фиксации высоты и сдвиньте вал вверх или вниз на нужную высоту. Затем зафиксируйте его на месте с помощью муфты фиксации высоты (Рис. E).

E-1	Муфта фиксации высоты
-----	-----------------------

ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно, после регулировки высоты триммера потребуются изменить положение передней рукоятки.

УСТАНОВКА НАПЛЕЧНОГО РЕМНЯ

Для более безопасной и эффективной работы наденьте ремень на одно плечо и через спину.

1. Ослабьте зажимной винт и шестигранную гайку на петле наплечного ремня (Рис. F1).

F1-1	Зажимной винт	F1-2	Шестигранная гайка
F1-3	Петля наплечного ремня		

2. Установите петлю наплечного ремня в удобное рабочее положение в пределах зоны установки, а затем закрепите ее с помощью зажимного винта и шестигранной гайки.
3. Нажмите на карабин наплечного ремня, чтобы открыть его, и закрепите ремень в отверстии на петле для ремня (Рис. F2).
4. Отрегулируйте длину и положение наплечного ремня.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно снимите ремень с плеча любым способом.

RU



Не используйте одинарный и двойной наплечные ремни одновременно.

При использовании ремня убедитесь, что никакие другие носимые устройства не мешают освобождению и снятию ремня.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При работе с данным устройством всегда используйте защитные очки или защитные очки с боковыми щитками, а также средства защиты органов слуха. В противном случае выбрасываемые предметы могут попасть в глаза, что приведет к получению серьезной травмы.

Стрижка травы и сорняков возле подъездов, заборов и настилов.

Скашивание травы, которую трудно удалить при помощи обычной газонокосилки.

RU

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. A2

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании аккумулятора EGO емкостью 6,0 Ач и выше устройство необходимо эксплуатировать с ремнями EGO BH1001.

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка

Совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями и вставьте аккумулятор до щелчка (Рис. G1).

Снятие

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките его (Рис. G2).

ОБРАЩЕНИЕ С ТРИММЕРОМ С ЛЕСКОЙ (РИС. Н)

Для более безопасной и удобной работы используйте наплечный ремень. Отрегулируйте длину и положение наплечного ремня. Возьмите триммер обеими руками за заднюю и переднюю рукоятки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Головка триммера должна располагаться параллельно земле на таком расстоянии, при котором оператору не нужно тянуться и перегибаться.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно снимите ремень с плеча любым способом.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА С ЛЕСКОЙ (РИС. J)

Запуск

Переместите переключатель блокировки вперед и нажмите на курок.

J-1	Переключатель блокировки	J-2	Курок
-----	--------------------------	-----	-------

Курок позволяет плавно регулировать скорость. Чем сильнее нажатие на курок, тем выше скорость. Отрегулируйте скорость в соответствии с выполняемой задачей.

ПРИМЕЧАНИЕ. Двигатель запускается только при перемещении переключателя блокировки вперед и одновременном нажатии курка.

Остановка

Отведите триммер от рабочей зоны и отпустите курок.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во время перерывов в работе и после ее окончания всегда извлекайте аккумулятор из устройства.

ФУНКЦИЯ РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ (РИС. K)

Триммер с леской имеет два скоростных режима. Переместите переключатель высокой/низкой скорости вперед или назад, чтобы выбрать низкую или высокую скорость.

K-1	Переключатель высокой/низкой скорости
-----	---------------------------------------

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА С ЛЕСКОЙ

Очищайте обрабатываемый участок перед каждым использованием инструмента. Удалите такие предметы, как камни, осколки стекла, гвозди, проволоку или веревки, которые могут запутаться в режущем приспособлении или которые оно может отбросить. На участке не должны находиться дети, посторонние и животные. Дети, посторонние и животные должны находиться на расстоянии не менее 15 м, так как во время работы могут отлететь предметы. Посторонние лица должны надевать защитные очки. В случае приближения посторонних лиц немедленно остановите двигатель и режущее приспособление.

Перед каждым использованием проверяйте устройство на наличие поврежденных и изношенных частей.

Проверьте головку триммера, щиток, наплечный ремень, петлю наплечного ремня и переднюю рукоятку. Замените все треснувшие, деформированные, изогнутые или поврежденные части.

Лезвие для обрезки лески на краю щитка может время от времени затупляться. Рекомендуется периодически затачивать его напильником или заменять новым.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда надевайте перчатки при установке или замене щитка, а также заточке или замене лезвия для обрезки лески. Обратите внимание на положение лезвия на щитке и берегите руки от порезов.

Проверка засорения головки триммера

- Во избежание засорения держите головку триммера в чистоте. Убирайте скошенную траву, листья, грязь и любой другой накопившийся мусор до и после каждого использования.
- Если произошло засорение, остановите триммер и извлеките аккумулятор, а затем удалите всю траву, которая могла наматываться на вал двигателя или головку триммера.

Очищайте триммер после каждого использования.

РЕГУЛИРОВКА ДЛИНЫ РЕЖУЩЕЙ ЛЕСКИ (РИС. L)

Головка триммера позволяет вытянуть дополнительное количество лески, не выключая двигатель. Если леска износилась во время использования триммера, слегка прижмите головку триммера к земле, чтобы вытянуть дополнительную леску.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не демонтируйте и не изменяйте узел лезвия для обрезки лески. Слишком длинная леска может стать причиной перегрева двигателя и серьезных травм.

Для достижения наилучшего результата прижимайте головку триммера к голой земле или твердой почве. Если осуществлять регулировку лески в высокой траве, двигатель может перегреться. Леска всегда должна быть полностью вытянута. Регулировку сложнее выполнять, когда режущая леска становится короткой.

ЗАМЕНА ЛЕСКИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Всегда используйте рекомендуемую нейлоновую леску диаметром 2,4 мм.

Использование другой лески может привести к перегреву или повреждению триммера.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не используйте усиленную металлом леску, проволоку, веревку и т. д. Части этих материалов могут отделяться и опасно разлетаться в стороны.

Триммер оборудован усовершенствованной системой POWERLOAD™. Для наматывания лески на катушку достаточно нажать на кнопку. Полное наматывание катушки обычно занимает не более 12 секунд. **Чтобы снизить вероятность повреждения двигателя, избегайте повторного включения системы обмотки в быстром темпе.**

1. Извлеките аккумулятор.
2. Отрежьте кусок лески длиной 4 м.
3. Вставьте леску в ушко и протяните ее так, чтобы конец лески вышел из противоположного ушка (Рис. M1).

M1-1	Режущая леска	M1-2	Ушко
------	---------------	------	------

ПРИМЕЧАНИЕ. При вставке лески нет необходимости выравнивать ушки. Если леску не удается вставить в ушко, установите аккумулятор, затем кратковременно нажмите кнопку POWERLOAD™, чтобы сбросить механизм намотки.

4. Извлеките аккумулятор, если он был установлен в триммер при выполнении шага 3.
5. Вытяните леску с другой стороны таким образом, чтобы с обеих сторон головки триммера леска была одинаковой длины (Рис. M2).
6. Установите аккумулятор в триммер.
7. Нажмите и удерживайте кнопку POWERLOAD™, чтобы запустить двигатель. Леска будет смотана в головку триммера.
8. Внимательно следите за длиной лески. Приготовьтесь немедленно отпустить кнопку. С каждой стороны останется по 21 см лески. После этого отрегулируйте длину лески краткими нажатиями на кнопку загрузки, чтобы с каждого конца осталось по 17 см лески (Рис. M3).

ПРИМЕЧАНИЕ. Если вся леска оказалась случайно затянута в головку триммера, откройте головку и вытяните леску из катушки. Для регулировки лески выполните инструкции в разделе **УСТАНОВКА ЛЕСКИ** данного руководства.

RU

УСТАНОВКА ЛЕСКИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Если режущая леска застряла в головке триммера, необходимо удалить остатки лески из головки и выполнить следующие действия, чтобы снова установить леску.

1. Извлеките аккумулятор.
2. Нажмите на фиксаторы на головке триммера и потяните нижнюю крышку в сборе, чтобы снять (Рис. N1 и N2).

N1-1	Фиксатор	N1-2	Нижняя крышка в сборе
------	----------	------	-----------------------

3. Извлеките режущую леску из головки триммера.
4. Удерживая триммер одной рукой, другой рукой возьмитесь за нижнюю крышку и совместите пазы в нижней крышке с фиксаторами. Прижмите нижнюю крышку таким образом, чтобы она зафиксировалась на месте с характерным щелчком (Рис. N3).

RU

N3-1	Фиксатор	N3-2	Прорезь
------	----------	------	---------

5. Инструкции по установке режущей лески см. в разделе **ЗАМЕНА ЛЕСКИ** данного руководства.

ЗАМЕНА ГОЛОВКИ ТРИММЕРА

⚠ ОПАСНО! Если головка шатается после установки на место, немедленно замените ее. Никогда не используйте триммер, если какие-либо его части плохо закреплены. Немедленно замените головку, если она треснула, повреждена или изношена, даже если повреждение находится только на поверхности. Поврежденные элементы могут разрушиться на высокой скорости и нанести серьезные травмы.

Конструкция головки триммера (Рис. P1)

P1-1	Вентилятор в сборе	P1-5	Шайба
P1-2	Пружинный кольцевой замок	P1-6	Гайка
P1-3	Катушка в сборе	P1-7	Нижняя крышка в сборе
P1-4	Верхняя крышка		

Демонтаж режущей головки

1. Извлеките аккумулятор из триммера.
2. Нажмите на фиксаторы на головке триммера и потяните нижнюю крышку в сборе, чтобы снять (см. Рис. N1 и N2).

3. Извлеките режущую леску из головки триммера (Рис. P2).
4. Наденьте перчатки. Одной рукой крепко удерживайте катушку, а другой рукой открутите гайку против часовой стрелки при помощи ударного гайковерта 13 мм (не входит в комплект) (Рис. P3).
5. Снимите с вала двигателя гайку, шайбу, катушку и верхнюю крышку.
6. Снимите стопорное кольцо с помощью плоскогубцев (не входит в комплект). Снимите вентилятор.
7. Установите новую головку триммера с помощью следующих инструкций.

Установка новой головки триммера

1. Совместите направляющий паз в корпусе вентилятора с шлицем на валу двигателя и установите вентилятор на место (Рис. P4).

P4-1	Шлиц	P4-2	Направляющий паз
------	------	------	------------------

2. Установите стопорное кольцо, верхнюю крышку, катушку и шайбу в указанном порядке. Затяните гайку с помощью ударного гайковерта.
3. Установите нижнюю крышку в сборе.
4. Вытяните леску.
5. Включите триммер и убедитесь, что он работает нормально. В противном случае выполните сборку повторно в соответствии с приведенными выше инструкциями.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению устройства. Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание серьезных травм извлеките аккумулятор перед обслуживанием, чисткой или удалением материала из устройства.

⚠ ВНИМАНИЕ! Загрязнения в вентиляционных отверстиях могут помешать попаданию воздуха в корпус двигателя и привести к перегреву и повреждению двигателя.

ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

- Очищайте устройство с помощью влажной ткани и мягкого моющего средства. Никогда не допускайте попадания какой-либо жидкости внутрь устройства и никогда не погружайте никакие части устройства в жидкость.
- Не используйте активные моющие средства для очистки пластикового корпуса или рукоятки. Они могут быть повреждены определенными ароматическими маслами, такими как хвойное и лимонное масла, а также растворителями, например керосином. Кроме того, наличие влаги может привести к поражению электрическим током. Протрите влажное место мягкой сухой тканью.
- С помощью маленькой щетки или небольшого пылесоса очистите вентиляционные отверстия на задней стороне корпуса.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были засорены.

ЗАТОЧКА ЛЕЗВИЯ ДЛЯ ОБРЕЗКИ ЛЕСКИ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При выполнении любых работ по обслуживанию лезвия для обрезки лески всегда надевайте прочные перчатки.

1. Ослабьте два винта и снимите с щитка лезвие для обрезки лески (Рис. Q).

Q-1	Винты	Q-2	Лезвие для обрезки лески
-----	-------	-----	--------------------------

2. Зафиксируйте лезвие в тисках.
3. Аккуратно заточите лезвие при помощи мелкозубчатого напильника или точильного камня, сохраняя оригинальный угол режущей кромки.
4. Установите лезвие на щиток и закрепите двумя винтами.

ХРАНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

- Извлеките аккумулятор из триммера.
- Тщательно очистите устройство перед хранением.
- Храните устройство в сухом, хорошо проветриваемом, закрытом или высоком месте, недоступном для детей. Не храните устройство рядом с удобрениями, бензином или другими химическими веществами.

Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами! Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

RU

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Триммер с леской не запускается.	■ Аккумулятор не установлен в триммер. ■ Нет электрического контакта между триммером и аккумулятором. ■ Аккумулятор разряжен. ■ Запорный язычок не был сдвинут вперед перед нажатием на курок. ■ Вал двигателя и головка триммера забились травой.	■ Установите аккумулятор в триммер. ■ Извлеките аккумулятор, проверьте контакты и установите его снова. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Переместите переключатель блокировки вперед и нажмите на курок. ■ Удалите траву с вала двигателя или режущей головки.
Триммер с леской остановился во время работы.	■ Щиток не установлен на триммер, в результате чего леска стала очень длинной, и двигатель перегрелся. ■ Используется слишком толстая режущая леска. ■ Аккумулятор или триммер перегрелись. ■ Аккумулятор отключен от устройства. ■ Аккумулятор разряжен.	■ Извлеките аккумулятор и установите щиток на триммер. ■ Используйте рекомендованную нейлоновую леску диаметром 2,4 мм. ■ Дайте аккумулятору и триммеру остыть. ■ Установите аккумулятор. ■ Зарядите аккумулятор.
Из головки триммера не вытягивается леска.	■ Вал двигателя и головка триммера забились травой. ■ Недостаточно лески в катушке либо леска выскочила из отверстия. ■ Леска запуталась в катушке. ■ Леска слишком короткая. ■ Используется слишком толстая режущая леска. ■ Неисправность головки триммера.	■ Выключите триммер, извлеките аккумулятор и очистите вал двигателя и головку триммера. ■ Извлеките аккумулятор и замените режущую леску в соответствии с инструкциями в разделе ЗАМЕНА ЛЕСКИ данного руководства. ■ Извлеките аккумулятор, извлеките леску из головки триммера и намотайте ее заново в соответствии с инструкциями в разделе УСТАНОВКА ЛЕСКИ данного руководства. ■ Извлеките аккумулятор и вручную вытяните леску, нажимая и отпуская головку триммера. ■ Используйте рекомендованную нейлоновую леску диаметром 2,4 мм. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO.
Головка триммера продолжает автоматически выпускать леску.	■ Используется слишком тонкая режущая леска.	■ Используйте рекомендованную нейлоновую леску диаметром 2,4 мм.
Трава наматалась на головку триммера и корпус двигателя.	■ Стрижка высокой травы на уровне земли.	■ Скашивайте высокую траву сверху вниз и срезайте не более 20 см за один раз, чтобы предотвратить подобные ситуации.

RU

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Лезвие не режет леску.	■ Лезвие для обрезки лески на краю щитка затупилось.	■ Заточите лезвие для обрезки лески напильником или замените в соответствии с инструкциями.
Трещины на головке триммера.	■ Головка триммера изношена.	■ Немедленно замените головку триммера в соответствии с инструкциями в разделе ЗАМЕНА ГОЛОВКИ ТРИММЕРА данного руководства.
Леска не сматывается в головку триммера.	■ Используется неподходящая режущая леска. ■ Скопление травы или грязи в головке триммера блокирует движение катушки. ■ Двигатель перегрелся из-за многократного включения системы автоматического сматывания лески. ■ Низкий заряд аккумулятора ■ Леска не намотана на катушку. ■ Головка триммера повреждена.	■ Мы рекомендуем использовать оригинальную нейлоновую леску EGO. Если проблема возникает при использовании нейлоновой лески EGO, обратитесь в службу поддержки клиентов EGO. ■ Извлеките аккумулятор, откройте головку триммера и тщательно очистите ее. ■ Дайте триммеру поработать без нагрузки в течение нескольких минут, чтобы двигатель остыл, затем попробуйте еще раз установить леску. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Вытяните леску и снова вставьте ее. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO.
Леска не может быть пропущена через головку триммера при установке лески.	■ Леска разделена или согнута на конце.	■ Обрежьте изношенный конец лески и установите ее снова.

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт egopowerplus.eu, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



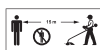
Noś środki ochrony oczu – Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.



Noś środki ochrony słuchu – Podczas pracy urządzeniem należy zawsze nosić ochronniki słuchu.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.



Zachowaj bezpieczną odległość – Odległość między narzędziem a osobami postronnymi powinna wynosić co najmniej 15 m



Szerokość koszenia – maks. szerokość koszenia podkaszarką



Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych lub czyszczenia od podkaszarki należy odłączyć akumulator.

UK
CA

Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.

A Ampery

cm Centymetr

≡ Prąd stały

SYMBOL BEZPIECZEŃSTWA

Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.



Aby ograniczyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać instrukcję operatora.

IPX4

Ochrona przed zachlapaniem wodą.



Gwarantowany poziom mocy akustycznej.



Uwaga na wyrzucane przedmioty – Przedmioty wyrzucone w powietrze mogą się odbić rykoszetem i doprowadzić do urazów lub strat materialnych. Należy zawsze pilnować, aby inni ludzie i zwierzęta domowe pozostawali w z dala od pracującej podkaszarki.



W podkaszarce żyłkowej nie wolno używać metalowych ostrzy



Średnica żyłki – średnica nylonowej żyłki tnącej



Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

V Napięcie

mm Milimetr

kg Kilogram

... /min Na minutę

SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V $\overline{\text{---}}$
Prędkość bez obciążenia	Mala: 4800 /min (obr./min)
	Duża prędkość: 6000 / min (obr./min)
Mechanizm żyłki tnącej	Głowica-uderzak
Typ żyłki tnącej	Żyłka nylonowa 2,4 mm
Szerokość koszenia	38 cm
Zalecana temperatura użytkowania	0°C - 40°C
Temperatura przechowywania	-20°C - 70°C
Ciężar (bez akumulatora)	3,5 kg
Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego na wysokości ucha operatora L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA} (zmierzony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	95 dB(A)
Szacunkowe drgania a_n	Uchwyt przedni 3,85 m/s ² K= 1,5 m/s ²
	Uchwyt tylny 2,43 m/s ² K= 1,5 m/s ²

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych maszyn.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgań.

UWAGA: Emisja drgań podczas rzeczywistego użytkowania maszyny może różnić się od deklarowanej wartości, w której maszyna jest używana. Aby się zabezpieczyć, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniki ochronne.

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z PODKASZARKĄ (RYS. A1)

1. Uchwyt tylny
2. Przełącznik wysokiej/niskiej prędkości
3. Szybko regulowany uchwyt przedni
4. Zawias
5. Przycisk POWERLOAD™
6. Oslona
7. Dźwignia szybkiego odblokowywania
8. Obejma blokady wysokości
9. Spust z regulacją prędkości
10. Spust odblokowujący
11. Zatrask
12. Mechanizm odłączania
13. Przycisk odblokowujący akumulator
14. Obejma paska na ramię
15. Klucz imbusowy
16. Ostrze do obcinania żyłki
17. Zaczep odblokowujący
18. Żyłka tnąca
19. Głowica podkaszarki (głowica-uderzak)
20. Pasek na ramię

PL

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

MONTAŻ

⚠ OSTRZEŻENIE: W przypadku braku lub uszkodzenia którejs z części nie należy uruchamiać urządzenia aż do momentu wymiany lub naprawy części. Używanie urządzenia z uszkodzonymi częściami lub gdy którejs z części brakuje może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy próbować przerabiać urządzenia lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do używania w podkaszarce. Wszelkie tego typu zmiany lub modyfikacje są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz poważnych urazów ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować urazy ciała, na czas mocowania części należy zawsze wyjmować z maszyny akumulator.

WYPAKOWANIE TRZONKA

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby nie dopuścić do przytraśnięcia dłoni lub palców, nie należy trzymać trzonka na połączeniach.

⚠ OSTRZEŻENIE: Do momentu zablokowania trzonka nie należy próbować włączać urządzenia.

Delikatnie rozsunąć trzonek; uważać, aby nie uszkodzić przewodu wewnątrz trzonka. Dokręcić śrubę dostarczoną kluczem, aby zablokować trzonek (Rys. B1 i B2).

MONTAŻ OSŁONY

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas zakładania lub wymieniania osłony należy mieć zawsze założone rękawice. Należy uważać na ostrze na osłonie i chronić dłoń przed skaleczeniem ostrzem.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy włączać maszyny bez mocno założonej osłony. Aby chronić użytkownika, osłona musi być zawsze założona na maszynę! Jeśli osłona jest założona, nie należy nigdy próbować jej zdejmować lub regulować. Jeśli potrzebna jest wymiana, powinien jej dokonać wykwalifikowany technik!

Ustawić podkaszarkę głowicą do góry (Rys. C1). Dopasować otwory mocujące do otworów montażowych i przykręcić osłonę na podstawie trzonka dwiema śrubami (Rys. C2).

UWAGA: Osłona musi być zamocowana zgodnie z Rys. C1 i C2, montaż odwrotną stroną stanowi poważne zagrożenie!

MOCOWANIE I REGULACJA UCHWYTU PRZEDNIEGO

1. Poluzować i zdjąć dźwignię szybkiego odblokowywania i nakrętkę motylkową z uchwytu przedniego (Rys. D1).

D1-1	Uchwyt przedni	D1-2	Blok zaciskowy
D1-3	Nakrętka motylkowa	D1-4	Dźwignia szybkiego odblokowywania

2. Wsunąć uchwyt przedni na trzonek w strefie montażowej między obejmą blokady wysokości a zawiasem (Rys. D2).
3. Włożyć blok zaciskowy w szczelinę uchwytu (Rys. D3).
4. Zamontować dźwignię szybkiego odblokowywania i następnie dokręcić nakrętkę motylkową. Dopilnować, aby uchwyt przedni był ustawiony do góry i skierowany w stronę górnej części uchwytu tylnego (Rys. D4).

5. Pociągnąć dźwignię szybkiego odblokowywania w górę, aby przesunąć/obrócić uchwyt przedni do wygodnej pozycji roboczej; następnie zablokować dźwignię szybkiego odblokowywania (Rys. D5).

UWAGA: Uchwyt przedni należy zakładać na trzonku tylko w strefie montażowej.

⚠ OSTRZEŻENIE: Maszyny nie można używać bez prawidłowo zamocowanego uchwytu przedniego.

REGULACJA WYSOKOŚCI PODKASZARKI

Jeżeli długość trzonka jest nieodpowiednia do wykonywanej pracy, można ją wyregulować obejmą blokady wysokości.

1. Wyjąć akumulator z podkaszarki.
2. Aby wyregulować wysokość podkaszarki (tj. długość trzonka), otworzyć obejmę blokady wysokości, a następnie przesunąć trzonek w górę lub w dół na żadaną wysokość. Aby zablokować, zacisnąć obejmę blokady wysokości (Rys. E).

E-1	Obejma blokady wysokości
-----	--------------------------

UWAGA: Po zmianie wysokości podkaszarki może okazać się konieczna regulacja położenia uchwytu przedniego.

MONTAŻ PASKA NARAMIENNEGO

Aby zapewnić bezpieczeństwo i usprawnić użytkowanie, na jedno z ramion i na plecy należy założyć pasek.

1. Poluzować śrubę-pokrętko i nakrętkę sześciokątną w obejmie na pasek na ramię (Rys. F1).

F1-1	Śruba-pokrętko	F1-2	Nakrętka sześciokątna
F1-3	Obejma na pasek na ramię		

2. Założyć obejmę na pasek na ramię w wygodnej pozycji roboczej w strefie instalacji, a następnie ją zamocować –w tym celu dokręcić śrubę-pokrętko i nakrętkę sześciokątną.
3. Naciśnąć karabinek paska na ramię, aby go otworzyć i zamocować pasek w otworze obejmę na pasek (Rys. F2).
4. Długość paska wyregulować w taki sposób, aby uzyskać w czasie pracy wygodną pozycję.

⚠ OSTRZEŻENIE: W sytuacji awaryjnej należy natychmiast zdjąć pasek z ramienia, niezależnie od sposobu jego założenia.

Nie należy używać jednocześnie paska zakładanego na jedno ramię i paska zakładanego na oba ramiona.

Podczas noszenia paska należy upewnić się, że nie nosi się niczego, co mogłoby przeszkadzać w odpięciu i zdjęciu paska.

UŻYTKOWANIE

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy zawsze nosić gogle lub okulary ochronne z osłoną boczną oraz ochronniki słuchu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń oczu odłamkiem lub skrawkiem materiału wyrzuconym przez pracujące narzędzie, a także grozi innymi możliwymi urazami.

Podkaszanie: przycinanie trawy i chwastów przy gankach, płotach i podestach.

Koszenie: koszenie trawy w miejscach trudno dostępnych dla zwykłej kosiarki.

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na Rys. A2

UWAGA: Maszyna musi być używana z wiązką przewodów EGO BH1001 w przypadku korzystania z akumulatora EGO o pojemności 6.0 Ah lub większej.

Naładować przed pierwszym użyciem.

Zakładanie

Należy dopasować żeberka akumulatora do szczelin mocujących i wsunąć akumulator do ładowarki aż da się słyszeć kliknięcie (Rys. G1).

Wyjmowanie

Należy wcisnąć przycisk odblokowujący akumulator i wysunąć akumulator (rys. G2).

TRZYMANIE PODKASZARKI ŻYŁKOWEJ (RYS. H)

Aby bezpieczniej i lepiej pracować narzędziem, należy przełożyć przez ramię pasek na ramię. Długość i położenie paska na ramię należy wyregulować do wygodnej pozycji roboczej, a podkaszarkę trzymać oburącz: jedną ręką na tylnym, a drugą na przednim uchwycie.

UWAGA: Głowica podkaszarki powinna być ustawiona równolegle do podłoża i na odpowiedniej wysokości cięcia, tak aby operator nie musiał się nachylać.

⚠ OSTRZEŻENIE: W sytuacji awaryjnej należy natychmiast zdjąć pasek z ramienia, niezależnie od sposobu jego założenia.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PODKASZARKI ŻYŁKOWEJ (RYS. J)

Włączanie

Przeszawić przełącznik odblokowujący do przodu i wcisnąć spust z regulacją prędkości.

J-1	Przełącznik odblokowujący	J-2	Spust z regulacją prędkości
-----	---------------------------	-----	-----------------------------

Przełącznik spustowy ma bezstopniową regulację prędkości. Im mocniej naciska się spust, tym wyższa jest prędkość. Prędkość należy ustawić odpowiednio do wykonywanej pracy.

UWAGA: Silnik włączy się tylko wtedy, gdy w tym samym czasie zostanie przesunięty do przodu przełącznik odblokowujący i zostanie wcisnięty spust z regulacją prędkości.

Wyłączanie

Odsunąć podkaszarkę żyłkową od obszaru cięcia i zwolnić spust z regulacją prędkości.

⚠ OSTRZEŻENIE: W czasie przerw w pracy i po zakończeniu pracy należy zawsze wyjmować akumulator z podkaszarki.

FUNKCJA REGULACJI PRĘDKOŚCI (RYS. K)

Podkaszarka żyłkowa ma dwa ustawienia prędkości. Przesuń przełącznik wysokiej/niskiej prędkości do przodu lub do tyłu, aby wybrać niską lub wysoką prędkość.

K-1	Przełącznik wysokiej/niskiej prędkości
-----	--

UŻYWANIE PODKASZARKI

Przed każdym użyciem narzędzia należy uprzątnąć teren wykonywania prac. Należy usunąć wszystkie przedmioty takie jak kamienie, potłuczone szkło, gwoździe, kawałki drutu lub sznurka itp., które mogą zostać wyrzucone w powietrze lub mogą zaplątać się w końcówkę tnącą. Z terenu, który ma zostać skoszony, należy wyprosić dzieci i osoby postronne oraz wygonić zwierzęta. Jako minimum dzieci i osoby postronne oraz zwierzęta muszą znajdować się w odległości 15 m, jednak nawet taka odległość nadal nie eliminuje całkowicie ryzyka trafienia wyrzuconymi w powietrze przedmiotami. Osoby postronne należy zachęcać do noszenia okularów ochronnych. Jeśli do użytkownika zbliży się jakaś osoba, należy natychmiast wyłączyć silnik i zatrzymać końcówkę tnącą.

PL

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy jakieś części nie są uszkodzone lub zużyte

Należy sprawdzić głowicę podkaszarki, osłonę, pasek na ramię, zaczep paska na ramię i uchwyt przedni. Wszystkie części, które są popękane, wypaczone, wygięte lub w jakikolwiek sposób uszkodzone należy wymienić.

Ostrze do żyłki tnącej na krawędzi osłony może się z czasem stępić. Zaleca się je okresowo ostrzyć pilnikiem lub wymieniać na nowe.

⚠ OSTRZEŻENIE: Na czas mocowania lub zdejmowania osłony lub ostrzenia lub wymieniania ostrza do przycinania żyłki należy zawsze zakładać rękawice. Należy zwrócić uwagę na położenie ostrza na osłonie i chronić ręce przed skaleczeniem ostrzem.

Sprawdzić, czy głowica podkaszarki nie jest zablokowana

- Aby nie dopuścić do zablokowania, należy dbać o to, aby głowica podkaszarki była czysta. Przed i po każdym użyciu należy usuwać ścinki trawy, liście, brud i wszelkie inne nagromadzone zanieczyszczenia.
- W przypadku zablokowania należy zatrzymać podkaszarkę i wyjąć akumulator, a następnie usunąć trawę, która mogła owinać się wokół wału silnika lub głowicy podkaszarki.

Po każdym użyciu należy wyczyścić podkaszarkę.

REGULACJA DŁUGOŚCI ŻYŁKI TNĄCEJ (RYS. L)

Głowica-uderzak pozwala operatorowi wysuwać więcej żyłki tnącej bez wyłączania silnika. W miarę jak żyłka strzępi się i zużywa, dodatkową żyłkę można wysunąć lekkim uderzeniem głowicą podkaszarki w ziemię w czasie, gdy podkaszarka pracuje.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy demontować lub przerabiać ostrza do żyłki. Zbyt długa żyłka prowadzi do przegrzewania się silnika i może spowodować poważne urazy ciała.

Najlepsze efekty daje uderzenie głowicą-uderzakiem na gołej ziemi lub innym twardym podłożu. W przypadku próby wysunięcia żyłki w wysokiej trawie może dojść do przegrzania się silnika. Żyłka musi być cały czas całkowicie wysunięta. Im krótsza żyłka, tym trudniejsze staje się jej wysuwanie.

WYMIANA ŻYŁKI

UWAGA: Należy zawsze używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm.

Używanie żyłki typu innego niż zalecany może prowadzić do przegrzewania się maszyny i może spowodować jej uszkodzenie.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy używać żyłek wzmocnionych metalem, drutów, sznurków itp. Mogą się one ułamać i zmienić w niebezpieczne pociski.

Podkaszarka jest wyposażona w zaawansowany system POWERLOAD™. Żyłkę tnącą można nawinąć na szpulę po prostu naciśnięciem jednego przycisku. Ładowanie pełnej szpuli trwa zwykle 12 sekund. **Unikaj wielokrotnego działania systemu nawijania w krótkich odstępach czasu, aby zmniejszyć możliwość uszkodzenia silnika.**

1. Wyjąć akumulator.
2. Uciąć odcinek żyłki tnącej o długości 4 m.
3. Włożyć żyłkę do przelotki i wcisnąć ją tak długo, aż koniec żyłki wyjdzie z przelotki znajdującej się po przeciwnej stronie (Rys. M1).

M1-1	Żyłka tnąca	M1-2	Przelotka
------	-------------	------	-----------

UWAGA: Aby włożyć żyłkę tnącą, nie trzeba dopasowywać do siebie przelotek. Jeśli żyłki nie da się włożyć do przelotki, należy założyć w podkaszarce akumulator, a następnie na krótko wcisnąć przycisk POWERLOAD™, aby zresetować mechanizm nawijania.

4. Jeśli akumulator został zamontowany w podkaszarce w kroku 3, należy go wyjąć.
5. Pociągnąć żyłkę z drugiej strony, tak aby po obu stronach głowicy podkaszarki była taka sama długość żyłki (Rys. M2).
6. Zainstalować akumulator w podkaszarce.
7. Naciśnąć i przytrzymać przycisk POWERLOAD™, aby włączyć silnik nawijania żyłki. Żyłka będzie nawijana na głowicę podkaszarki w sposób ciągły.
8. Uważnie obserwować pozostałą długość żyłki. Przygotuj się, aby puścić przycisk gdy tylko po obu stronach pozostanie po około 21 cm żyłki. Krótko wcisnąć przycisk ładowania żyłki, aby skorygować długość, aż z obu stron będzie wystawać po 17 cm żyłki (Rys. M3).

UWAGA: Jeśli żyłka zostanie wciągnięta do głowicy przez przypadek, należy otworzyć głowicę i wyciągnąć żyłkę ze szpuli. W celu ponownego załadowania żyłki należy wykonać kroki opisane w niniejszej instrukcji w części „PONOWNE ZAKŁADANIE ŻYŁKI TNĄCEJ”.

PONOWNE ZAKŁADANIE ŻYŁKI TNĄCEJ

UWAGA: Jeśli żyłka tnąca zablokuje się w głowicy podkaszarki, należy wyjąć z głowicy pozostałą w niej żyłkę i wykonać czynności podane niżej, aby ponownie załadować żyłkę.

1. Wyjąć akumulator.

2. Wcisnąć zaczepy odblokowujące w głowicy podkaszarki i wyjąć (wysunąć prosto na zewnątrz) zespół pokryw dolnej głowicy podkaszarki (Rys. N1 i N2).

N1-1	Zaczep odblokowujący	N1-2	Zespół pokryw dolnej
------	----------------------	------	----------------------

3. Wyjąć żyłkę tnącą z głowicy podkaszarki.
4. Jedną ręką przytrzymać podkaszarkę, a drugą chwycić zespół pokryw dolnej i dopasować szczeliny w zespole pokryw do zaczepów odblokowujących. Wcisnąć zespół osłony dolnej, aż zaskoczy na miejscu, przy czym słyszalne będzie wyraźne kliknięcie (Rys. N3).

N3-1	Zaczep odblokowujący	N3-2	Szczelina
------	----------------------	------	-----------

5. Aby ponownie założyć żyłkę tnącą, wykonaj instrukcje podane w części „WYMIANA ŻYŁKI”.

WYMIANA GŁOWICY TNĄCEJ

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Jeżeli po zamocowaniu głowica obluzuje się, należy ją natychmiast wymienić. Nigdy nie należy używać podkaszarki z poluzowaną głowicą tnącą. Pękniętą, uszkodzoną i zużytą głowicę tnącą należy natychmiast wymienić, nawet jeśli uszkodzenie polega tylko na spękanii powierzchni elementu. Tego typu końcówki mogą rozpaść się przy dużej prędkości i spowodować poważne obrażenia.

Zapoznanie z głowicą podkaszarki (Rys. P1)

P1-1	Zespół wentylatora	P1-5	Podkładka
P1-2	Pierścień sprężynujący zabezpieczający	P1-6	Nakrętka
P1-3	Zespół szpuli	P1-7	Zespół pokryw dolnej
P1-4	Osłona góra		

Wyjmowanie głowicy tnącej

1. Wyjąć akumulator z podkaszarki.
2. Wcisnąć zaczepy odblokowujące w głowicy podkaszarki i wyjąć (wysunąć prosto na zewnątrz) zespół pokryw dolnej głowicy podkaszarki (Rys. N1 i N2).
3. Wyjąć żyłkę tnącą z głowicy podkaszarki. (Rys. P2).
4. Założyć rękawice. Jedną ręką chwycić zespół szpuli, aby go ustabilizować, a drugiej ręki użyć do przytrzymania klucza udarowego 13 mm (do dokupienia osobno), aby odkręcić nakrętkę w lewo (Rys. P3).

5. Wyjmij nakrętkę, podkładkę, zespół szpuli i pokrywę górą z wału silnika.
6. Szczypcami montażowymi wyjąć pierścień sprężynujący zabezpieczający (do dokupienia osobno). Wyjmij wentylator.
7. Wymienić głowicę podkaszarki na nową i zamontować ją według następujących kroków.

Instalowanie nowej głowicy tnącej

1. Wyreguluj szczelinę klucza w zespole wentylatora z rowkiem na wale silnika i zamontuj zespół wentylatora na miejscu (Rys. P4).

P4-1	Rowek	P4-2	Szczelina na klucz
------	-------	------	--------------------

2. Zamontuj pierścień osadczy, pokrywę górą, zespół szpuli i podkładkę w tej kolejności. Kluczem udarowym dokręć nakrętkę.
3. Zamontować zespół osłony dolnej.
4. Ponownie założyć żyłkę tnącą.
5. Uruchom maszynę, aby sprawdzić, czy podkaszarka poprawnie działa. Jeżeli tak nie jest, należy złożyć ją ponownie, tak jak opisano wyżej.

PL

KONSERWACJA

⚠ OSTRZEŻENIE: Do serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych urazów ciała, przed serwisowaniem, czyszczeniem i usuwaniem materiału z maszyny należy zawsze wyjąć z niego akumulator.

⚠ OSTROŻNIE: Zanieczyszczenia w otworach wentylacyjnych uniemożliwiają dopływ powietrza do obudowy silnika i w efekcie prowadzą do przegrzania się i uszkodzenia silnika.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

- Wyrób należy czyścić wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem. Do środka maszyny nie mogą się dostać żadne płyny, nie wolno też zanurzać części maszyny w jakiegokolwiek cieczy.
- Części plastikowych i uchwytu nie należy czyścić z użyciem jakichkolwiek silnych detergentów. Mogą one zostać uszkodzone przez niektóre oleje aromatyczne, takie jak olejek sosnowy i cytrynowy oraz przez rozpuszczalniki takie jak nafta. Także wilgoć może spowodować porażenie prądem. Wszelką wilgoć należy wycierać miękką suchą ściereczką.
- Do czyszczenia otworów wentylacyjnych w tylnej części obudowy należy używać małej szczoteczki lub małego odkurzacza.
- Należy dbać o to, aby otwory wentylacyjne były drożne.

OSTRZENIE OSTRZA DO PRZYCINANIA ŻYŁKI

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy zawsze chronić swoje dłonie i na czas wykonywania prac serwisowych przy ostrzu do przycinania żyłki zakładać grube rękawice.

1. Poluzować dwie śruby i wyjąć ostrze do przycinania żyłki z osłony (Rys. Q).

Q-1	Śruby	Q-2	Ostrze do przycinania żyłki
-----	-------	-----	-----------------------------

2. Zamocować ostrze w imadle.
3. Ostrożnie szlifować krawędzie tnące ostrza drobnym pilnikiem lub ośką, z zachowaniem oryginalnego kąta krawędzi tnącej.
4. Ponownie włożyć ostrze w osłonę i zamocować je dwiema śrubami.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

- Wyjąć akumulator z podkaszarki.
- Przed schowaniem maszynę należy dokładnie wyczyścić.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu niedostępnym dla dzieci: albo pod kluczem, albo wystarczająco wysoko. Urządzenia nie należy używać na nawozach lub w ich pobliżu, to samo dotyczy podłoży zanieczyszczonych benzyną i substancjami chemicznymi.

Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych! Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Podkaszarka nie włącza się.	- Do podkaszarki nie włożono akumulatora. - Narzędzie i akumulator nie kontaktują. - Akumulator jest rozładowany. - Przed wciśnięciem spustu z regulacją prędkości nie przesunięto do przodu przełącznika odblokowującego. - Wał silnika lub głowica podkaszarki są zapchane trawą.	- Włożyć akumulator do podkaszarki. - Wyjąć akumulator, sprawdzić styki i założyć akumulator z powrotem. - Naładować akumulator. - Przestawić przełącznik odblokowujący do przodu i wcisnąć spust z regulacją prędkości. - Usunąć trawę z wału silnika i głowicy podkaszarki.
Podkaszarka wyłącza się podczas koszenia.	- Na podkaszarce nie ma zamontowanej osłony, przez co żyłka jest za długa i dochodzi do przecięcia silnika. - Używana jest ciężka żyłka. - Akumulator lub podkaszarka są zbyt gorące. - Akumulator jest odłączony od maszyny. - Akumulator jest rozładowany.	- Wyjąć akumulator i zamocować osłonę w podkaszarce. - Używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm. - Schłodzić akumulator lub podkaszarkę. - Ponownie założyć akumulator. - Naładować akumulator.
Głowica podkaszarki nie wysuwa żyłki.	- Wał silnika lub głowica podkaszarki są zapchane trawą. - W szpuli jest za mało żyłki lub żyłka urywa się w przelotce. - Żyłka zaplątała się. - Żyłka jest za krótka. - Używana jest ciężka żyłka. - Awaria głowicy podkaszarki.	- Wyłączyć podkaszarkę, wyjąć akumulator i wyczyścić wał silnika oraz głowicę podkaszarki. - Wyjąć akumulator i wymienić żyłkę tnącą zgodnie z procedurą podaną w części „WYMIANA ŻYŁKI” w niniejszej instrukcji. - Wyjąć akumulator, wyjąć żyłkę z głowicy podkaszarki i nawinąć ją ponownie zgodnie z procedurą podaną w części „PONOWNE ZAKŁADANIE ŻYŁKI TNĄCEJ” w niniejszej instrukcji. - Wyjąć akumulator i ręcznie pociągnąć żyłki, jednocześnie na przemian wciskać i puszczać głowicę podkaszarki. - Używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm. - W celu uzyskania pomocy zadzwonić do działu obsługi klienta EGO.
Głowica podkaszarki nadal automatycznie wypuszcza żyłkę.	Używana jest lekka żyłka.	Używać zalecanej nylonowej żyłki tnącej o średnicy 2,4 mm.

PL

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Trawa owija się wokół głowicy podkaszarki i obudowy silnika.	Koszenie wysokiej trawy tuż przy ziemi	Wysoką trawę kosić od góry ku dołowi, za jednym razem skracać żdźbła nie więcej niż o 20 cm, aby nie dopuścić do owijania się trawy wokół głowicy.
Ostrze nie docina żyłki tnącej.	Ostrze do przycinania żyłki tnącej na krawędzi osłony stępilo się.	Postępować zgodnie z instrukcjami, aby naostrzyć pilnikiem ostrze do przycinania żyłki tnącej lub wymienić ostrze na nowe.
Pęknięcia na głowicy podkaszarki	Głowica podkaszarki jest zużyta.	Natychmiast wymienić głowicę podkaszarki zgodnie z procedurą opisaną w części „WYMIANA GŁOWICY PODKASZARKI” w niniejszej instrukcji.
Żyłki tnącej nie da się prawidłowo nawinąć do głowicy podkaszarki.	- Używana jest niewłaściwa żyłka. - W głowicy podkaszarki zebrały się ścinki trawy i blokują poruszanie się szpuli. - Z powodu wielokrotnego używania systemu zwijania żyłki przegrzał się silnik. - Niski stan naładowania akumulatora - Na zespół szpuli nie jest nawinięta żyłka. - Głowica podkaszarki jest niesprawna.	- Sugerujemy używanie oryginalnej nylonowej żyłki tnącej EGO. W przypadku używania żyłki nylonowej EGO, jeśli problem nie zniknie, należy skontaktować się z działem obsługi klienta EGO w celu uzyskania porady. - Wyjąć akumulator, otworzyć głowicę podkaszarki i dokładnie ją wyczyścić. - Włączyć podkaszarkę, by popracowała przez kilka minut bez obciążenia, aby schłodzić silnik, a następnie spróbować założyć żyłkę ponownie. - Naładować akumulator - Wyciągnąć linkę i założyć ją ponownie. - W celu uzyskania pomocy zadzwonić do działu obsługi klienta EGO.
Podczas wkładania żyłki, żyłka tnąca nie przechodzi przez głowicę podkaszarki.	Żyłka tnąca jest rozszczepiona lub zagięta na końcu.	Przyciąć zużyty koniec żyłki i założyć żyłkę z powrotem.

PL

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę egopowerplus.eu.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE



Bezpečnostní upozornění



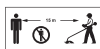
Používejte ochranu očí - při práci s tímto výrobkem vždy noste ochranné brýle nebo ochranné brýle s bočními štíty a celobličeový štít.



Noste ochranu sluchu—Při používání tohoto produktu vždy používejte ochranu sluchu.



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.



Dodržujte bezpečnou vzdálenost — Vzdálenost mezi strojem a okolními osobami musí být alespoň 15 m



Šířka sekání - Max. šířka sekání strunové sekačky



Před prováděním údržby nebo čištění odpojte akumulátor od sekačky na trávu



Tento výrobek je v souladu s platnými předpisy ve Spojeném království.

A

Ampéry

cm

Centimetr



Stejnoseměrný proud

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOL

Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasadte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.



Z důvodu snížení rizika úrazu si musí uživatel přečíst návod k obsluze.

IPX4

Ochrana před stříkající vodou.



Garantovaná hladina akustického výkonu.



Dejte si pozor na vymrštěné předměty — Vymrštěné předměty se mohou odrazit a způsobit zranění osob nebo poškození majetku. Když strunovou sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost.



Na strunové sekačce nepoužívejte kovové čepele



Průměr žací struny - Průměr nylonové žací struny



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnici ES.

V

Napětí

mm

Milimetr

kg

Kilogram

... /min

Za minutu

CZ

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V
Rychlost při chodu naprázdno	Nizká: 4800/min (ot/min) Vysoké: 6000/min (ot/min)
Mechanismus žací struny	Strunová hlava
Typ žací struny	2,4 mm nylonová zkroucená struna
Šířka sekání	38 cm
Doporučená provozní teplota	0 °C - 40 °C
Skladovací teplota	- 20 °C - 70 °C
Hmotnost (bez akumulátoru)	3,5 kg
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA} (měřeno podle směrnice 2000/14/ES)	95 dB(A)
Hodnota vibrací a_h	Přední rukojeť 3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Zadní rukojeť 2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným strojem;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

POZNÁMKA: Emise vibrací při konkrétním použití stroje se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se stroj používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

POPIS

SEZNAMTE SE S NAŠÍ STRUNOVOU SEKAČKOU (OBR. A1)

1. Zadní rukojeť

2. Přepínač vysoké/nízké rychlosti
3. Rychle nastavitelná přední rukojeť
4. Závěs
5. Tlačítko POWERLOAD™
6. Chránič
7. Rychloupínací páčka
8. Objímka na zajištění výšky
9. Spoušť s proměnnou rychlostí
10. Spínač s pojistkou
11. Západka
12. Vysunovací mechanismus
13. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
14. Poutko ramenního popruhu
15. Šestihranný klíč
16. Řezací čepel
17. Uvolňovací západka
18. Žací struna
19. Strunová hlava (Bump Head)
20. Ramenní popruh

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

MONTÁŽ

VAROVÁNÍ: Pokud jsou některé díly poškozené, nebo chybí, nepoužívejte výrobek, dokud se díly nevymění. Použití tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími díly může vést k vážnému úrazu.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se výrobek upravovat ani vytvářet příslušenství, které není pro tuto strunovou sekačku doporučeno. Každá taková změna nebo úprava je zneužití a může vést k nebezpečné situaci, která může zapříčinit vážný úraz.

VAROVÁNÍ: Pokud provádíte montáž dílů, vždy vyjměte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

ROZLOŽENÍ HŘÍDELE

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k přiskřípnutí rukou nebo prstů, nedržte hřídel v kloubu.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se sekačku spustit, dokud není hřídel zajištěna.

Opatrně rozložte hřídel, zajištěte kabel uvnitř hřídele a zajištěte jej šroubem pomocí dodaného klíče (obr. B1 a B2).

MONTÁŽ CHRÁNIČE

VAROVÁNÍ: Při montáži nebo výměně krytu vždy používejte rukavice. Dávejte pozor na ostří na chrániči a chráňte svoje ruce před poraněním ostřím.

VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte stroj bez řádně nainstalovaného krytu. Kryt musí být vždy na stroji z důvodu ochrany uživatele! Pokud je kryt instalovaný napevno, nikdy se jej nepokoušejte odstranit nebo upravit; pokud je nezbytná výměna, musí být provedena kvalifikovaným servisním technikem!

Umístěte sekačku tak, aby její hlava směřovala nahoru (obr. C1). Vyrovnějte montážní otvory krytu s montážními otvory a poté kryt zajistěte na základně hřídele dvěma šrouby (obr. C2).

POZNÁMKA: Zkontrolujte, zda je kryt upevněn podle obr. C1 a C2, obrácené upevnění představuje vysoké riziko!

MONTÁŽ A SEŘÍZENÍ PŘEDNÍ RUKOJETI

1. Povolte a sejměte rychloupínací páku a křídlovou matici z přední rukojeti (obr. D1).

D1-1	Přední rukojeť	D1-2	Upínací blok
D1-3	Křídlová matice	D1-4	Rychloupínací páka

2. Zatlačte přední rukojeť na hřídel v montážní zóně mezi výškovou zajišťovací objímkou a závěsem (obr. D2).
3. Vložte upínací blok do slotu rukojeti (obr. D3).
4. Namontujte rychloupínací páku a předběžně utáhněte křídlovou matici. Ujistěte se, že přední rukojeť je umístěna nahoru a směřuje k horní části zadní rukojeti (obr. D4).
5. Zatáhněte za rychloupínací páku nahoru, abyste mohli přesunout/otočit přední rukojeť do pohodlné provozní polohy, a poté rychloupínací páku zajistěte (obr. D5).

POZNÁMKA: Přední rukojeť by měla být umístěna na hřídeli pouze v montážní zóně.

VAROVÁNÍ: Stroj nelze používat bez pevně připevněné přední rukojeti.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEKAČKY

Pokud délka hřídele není vhodná pro provoz, můžete upravit délku hřídele pomocí výškové zajišťovací objímky.

1. Vyjměte akumulátor ze sekačky.
2. Chcete-li nastavit výšku sekačky (tj. délku hřídele), otevřete výškovou pojistnou objímkou a potom posuňte hřídel nahoru nebo dolů do požadované výšky a zajistěte ji na místě stisknutím výškové pojistné

objímky (obr. E).

E-1	Výšková pojistná objímka
-----	--------------------------

POZNÁMKA: Po změně výšky sekačky může být nutné přemístit přední rukojeť.

PŘÍPEVNĚNÍ RAMENNÍHO POPRUHU

Pro bezpečné a lepší ovládání si dejte popruh přes jedno z ramen a přes záda.

1. Uvolněte šroubovací knoflík a šestihrannou matici ze smyčky ramenního popruhu (obr. F1).

F1-1	Šroubovací knoflík	F1-2	Šestihranná matice
F1-3	Smyčka ramenního popruhu		

2. Umístěte smyčku ramenního popruhu do pohodlné provozní polohy v instalační zóně a poté ji zajistěte utažením šroubovacího knoflíku a šestihranné matice.
3. Stisknutím karabiny ramenního popruhu ji otevřete a připevněte ramenní popruh k otvoru na smyčce popruhu (obr. F2).
4. Nastavte délku a umístění ramenního popruhu do pohodlné provozní polohy.

VAROVÁNÍ: Když dojde k nouzové situaci, okamžitě sundejte ramenní popruh z ramene, bez ohledu na to, jakým způsobem je popruh zapnutý.

Nepoužívejte současně jednoduchý a zdvojený ramenní popruh.

Při nošení popruhu dbejte na to, aby uvolnění a sejmutí popruhu nebránila žádná jiná nositelná věc.

OBSLUHA

VAROVÁNÍ: Při práci s elektrickým nářadím vždy noste ochranné brýle nebo ochranné brýle s bočními kryty a používejte ochranu sluchu. Pokud tak neučiníte, může dojít k vyvrstvení předmětu do očí nebo případně jiným vážným úrazům.

Prořezávání: tráva a plevel kolem verand, plotů a palub.

Sekání: tráva, která je obtížně dostupná běžnou sekačkou.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Používejte pouze s akumulátory a nabíječkami EGO uvedenými na obr. A2

POZNÁMKA: Při použití akumulátoru EGO s kapacitou 6,0 Ah nebo vyšší musí být stroj používán s postrojem EGO BH1001.

CZ

Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Instalace

Vyrovnejte žebra akumulátoru s montážními drážkami a zatlačte akumulátor dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ (obr. G1).

Vyjmutí

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte akumulátor (obr. G2).

JAK DRŽET STRUNOVOU SEKAČKU (OBR. H)

Pro bezpečnější a lepší používání si dejte ramenní popruh přes rameno. Nastavte délku a umístění ramenního popruhu do pohodlné provozní polohy – sekačku držte oběma rukama: jednou rukou za zadní rukojeť a druhou rukou za přední rukojeť.

POZNÁMKA: Strunová hlava je rovnoběžná se zemí ve správné vzdálenosti sekání, aniž by se obsluha ohýbala.

VAROVÁNÍ: Když dojde k nouzové situaci, okamžitě sundejte ramenní popruh z ramene, bez ohledu na to, jakým způsobem je popruh zapnutý.

CZ

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ STRUNOVÉ SEKAČKY (OBR. J)

Spuštění

Přesuňte spínač s pojistkou dopředu a poté stiskněte spoušť s proměnlivou rychlostí.

J-1	Spínač s pojistkou	J-2	Spoušť s proměnnou rychlostí
-----	--------------------	-----	------------------------------

Spouštěč plynule nastavuje rychlost. Čím více mačkáte spoušť, tím vyšší je rychlost. Upravte rychlost tak, aby vyhovovala aktuálnímu úkolu.

POZNÁMKA: Motor se spustí pouze tehdy, když se spínač s pojistkou posune dopředu a současně se stiskne spoušť s proměnnou rychlostí.

Zastavení

Odsuňte strunovou sekačku od oblasti řezání a uvolněte spoušť regulátoru otáček.

VAROVÁNÍ: Při přestávce a po skončení práce vždy vyjměte akumulátor ze strunové sekačky.

FUNKCE NASTAVENÍ RYCHLOSTI (OBR. K)

Strunová sekačka má dvě nastavení rychlosti. Posunutím přepínače vysoké/nízké rychlosti dopředu nebo dozadu zvolte nízkou nebo vysokou rychlost.

K-1	Přepínač vysoké/nízké rychlosti
-----	---------------------------------

POUŽITÍ STRUNOVÉ SEKAČKY

Před každým použitím vyčistěte prostor, kde budete zařízení používat. Odstraňte všechny předměty, jako jsou kameny, rozbité sklo, hřebíky, dráty nebo věcné břemeno, které by mohly být vymršťeny nebo zapleteny do řezacího nástavce. Z prostoru vyžehňte děti, ostatní osoby a domácí zvířata. Minimální bezpečná vzdálenost pro děti, ostatní osoby a domácí zvířata je 15 m; stále však hrozí riziko zasažení ostatních osob vymršťenými předměty. Ostatním osobám doporučte použití ochrany očí. Pokud se k vám někdo blíží, okamžitě vypněte motor a žací příslušenství.

Před každým použitím zkontrolujte poškozené/opotřebené díly

Zkontrolujte strunovou hlavu, kryt, ramenní popruh, smyčku ramenního popruhu a přední rukojeť. Vyměňte všechny díly, které jsou prasklé, zkroucené, ohnuté nebo jinak poškozené.

Ořezávací čepel pro strunu na okraji chrániče se může v průběhu času otupit. Doporučujeme ji pravidelně brousit pilníkem, nebo vyměnit za novou.

VAROVÁNÍ: Při montáži nebo výměně krytu nebo při broušení nebo výměně ořezávací čepele vždy používejte rukavice. Poznamenejte si umístění čepele na krytu a chraňte si ruce před zraněním.

Zkontrolujte, zda se hlava sekačky nezablokovala

- Abyste zabránili ucpaní, udržujte hlavu sekačky v čistotě. Před každým použitím a po něm odstraňte posekanou trávu, listí, nečistoty a další nahromaděné zbytky.
- Pokud dojde k zablokování, zastavte sekačku a vyjměte akumulátor, poté odstraňte trávu, která se mohla omotat kolem hřídele motoru nebo hlavy sekačky.

Po každém použití sekačku vyčistěte.

NASTAVENÍ DÉLKY ŽACÍ STRUNY (OBR. L)

Strunová hlava umožňuje obsluhu více vysunout žací strunu bez zastavení motoru. Když se struna roztřepí nebo rozedře, lze během práce se sekačkou vysunout další část struny lehkým poklepáním hlavy sekačky o zem.

VAROVÁNÍ: Nevýjímte ani neupravujte sestavu ořezávacího kotouče. Nadměrná délka struny způsobí přehřátí motoru, což může vést k vážnému úrazu.

Pro dosažení co nejlepších výsledků poklepejte strunovou hlavou na holou zem nebo pevnou půdu. Pokud se o vysunutí struny pokusíte ve vysoké trávě, může dojít k přehřátí motoru. Vždy udržujte žací strunu zcela vysunutou. Vysouvání struny se stává obtížnějším se zkracováním žací struny.

VÝMĚNA STRUNY

POZNÁMKA: Vždy používejte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm.

Použití jiné než specifikované struny může způsobit přehřátí nebo poškození stroje.

VAROVÁNÍ: Nikdy nepoužívejte kovem vyztužené struny, dráty, šňůry atd. Mohou se odlomit a stát se nebezpečnými projektily.

Strunová sekačka je vybavena pokročilým systémem POWERLOAD™. Žací strunu lze navinout na cívku pouhým stisknutím jediného tlačítka. Natáhnutí celé cívky lze obvykle dokončit za 12 sekund. **Vyhýnejte se opakovanému provozu navijecího systému v rychlém sledu za sebou, abyste snížili možnost poškození motoru.**

1. Vyjměte akumulátor.
2. Odřízněte jeden kus žací struny o délce 4 m.
3. Vložte strunu do oka a zatlačte na strunu, dokud její konec nevychází z protějšího oka (obr. M1).

M1-1	Žací struna	M1-2	Očko
------	-------------	------	------

POZNÁMKA: Pro vložení struny není nutné zarovnávat očka. Pokud strunu nelze zasunout do oka, nasadte akumulátor na sekačku a poté krátkým stisknutím tlačítka POWERLOAD™ resetujte navijecí mechanismus.

4. Vyjměte akumulátor, pokud byla nasazen na sekačku v kroku 3.
5. Vytáhněte strunu z druhé strany, dokud se na obou stranách strunové hlavy neobjeví stejně dlouhá struna (obr. M2).
6. Nainstalujte akumulátor na strunovou sekačku.
7. Stisknutím a podržením tlačítka POWERLOAD™ spustíte motor navijení šňůry. Struna bude navijena do strunové hlavy nepřetržitě.
8. Pečlivě pozorujte zbývající délku struny. Připravte se na uvolnění tlačítka, jakmile na každé straně zůstane přibližně 21 cm struny. Krátce stiskněte tlačítko pro natáhnutí struny pro nastavení délky, dokud nebude na každé straně vidět 17 cm (obr. M3).

POZNÁMKA: V případě, že se struna náhodně vtáhne do strunové hlavy, otevřete hlavu a vytáhněte strunu z cívky. Pro opětovné natáhnutí struny se řiďte částí „OPĚTOVNÉ NATÁHNUTÍ STRUNY“ v tomto návodu.

OPĚTOVNÉ NATÁHNUTÍ STRUNY

POZNÁMKA: Když se struna zasekne v strunové hlavě, budete muset vyjmout zbývající strunu ze strunové hlavy

a podle níže uvedených kroků strunu znovu natáhnout.

1. Vyjměte akumulátor.
2. Stiskněte uvolňovací západky na strunové hlavě a sejměte sestavu spodního krytu strunové hlavy jejím vytážením přímo ven (obr. N1 a N2).

N1-1	Uvolňovací západka	N1-2	Sestava spodního krytu
------	--------------------	------	------------------------

3. Odstraňte strunu ze strunové hlavy.
4. Jednou rukou přidržujte sekačku a druhou rukou použijte k uchopení sestavy spodního krytu a vyrovnějte drážky v sestavě spodního krytu s uvolňovacími západkami. Stiskněte sestavu spodního krytu, dokud nezapadne na své místo, při čemž uslyšíte zřetelné cvaknutí (obr. N3).

N3-1	Uvolňovací západka	N3-2	Otvor
------	--------------------	------	-------

5. Postupujte podle pokynů v části „VÝMĚNA STRUNY“ pro opětovné natažení žací struny.

VÝMĚNA STRUNOVÉ HLAVY

NEBEZPEČÍ: Pokud se hlava uvolní po upevnění v dané pozici, okamžitě ji vyměňte. Nikdy nepoužívejte sekačku s uvolněným žacím nástavcem. Prasklou, poškozenou nebo opotřebovanou strunovou hlavu okamžitě vyměňte, i kdyby se jednalo pouze o povrchové praskliny. Tyto nástavce se mohou roztržít ve vysoké rychlosti a způsobit vážné zranění.

Seznamte se strunovou hlavou (obr. P1)

P1-1	Sestava ventilátoru	P1-5	Podložka
P1-2	Kroužek	P1-6	Matice
P1-3	Montáž cívky	P1-7	Sestava spodního krytu
P1-4	Horní kryt		

Demontáž strunové hlavy

1. Vyjměte akumulátor ze sekačky.
2. Stiskněte uvolňovací západky na strunové hlavě a sejměte sestavu spodního krytu strunové hlavy jejím vytážením přímo ven (viz obr. N1 a N2).
3. Odstraňte strunu ze strunové hlavy (Obr. P2).
4. Použijte rukavice. Jednou rukou uchopte sestavu cívky, abyste ji stabilizovali, a druhou rukou držte rázový utahovák 13 mm (není součástí dodávky), abyste uvolnili matici proti směru hodinových ručiček (obr. P3).

CZ

5. Sejměte matici, podložku, cívku a horní kryt z hřídele motoru.
6. K odstranění kroužku použijte kleště s kroužkem (nejsou součástí dodávky). Vyměňte ventilátor.
7. Vyměňte ji za novou strunovou hlavu a namontujte ji podle následujících pokynů.

Instalace nové strunové hlavy

1. Zarovnejte drážku klíče v sestavě ventilátoru s drážkou v hřídeli motoru a sestavu ventilátoru namontujte na místo (obr. P4).

P4-1	Klíňová drážka	P4-2	Otvor pro klíč
------	----------------	------	----------------

2. Namontujte pojistný kroužek, horní kryt, sestavu cívky a podložku v tomto pořadí. Pro utažení matice použijte rázový utahovák.
3. Namontujte sestavu spodního krytu.
4. Znovu naviňte žací strunu.
5. Spusťte stroj, abyste zjistili, zda bude strunová sekačka fungovat normálně. Pokud tomu tak není, znovu ji sestavte podle výše uvedeného popisu.

CZ

ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může představovat riziko nebo může způsobit poškození výrobku. Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

VAROVÁNÍ: Před údržbou, čištěním nebo odstraňováním materiálu ze stroje vyměňte akumulátor z nářadí, abyste předešli vážnému zranění.

UPOZORNĚNÍ: Překážky ve větracích otvorech zabrání proudění vzduchu do krytu motoru, což povede k přehřátí nebo poškození motoru.

ČIŠTĚNÍ NÁŘADÍ

- Nářadí čistěte vlhkým hadrem s neagresivním čisticím prostředkem. Nikdy nedovolte, aby se do stroje dostala jakákoli kapalina; nikdy neponožte žádnou část stroje do kapaliny.
- Na plastový kryt nebo rukojeť nepoužívejte žádné silné čisticí prostředky. Mohou být poškozeny některými aromatickými oleji, jako např. borovicovým nebo citronovým, a rozpouštědly, jako např. petrolejem. Vlhkost může rovněž způsobit riziko úrazu elektrickým proudem. Veškerou vlhkost setřete suchým měkkým hadrem.

- K čištění větracích otvorů od nečistot na zadní části krytu použijte malý kartáč nebo proud vzduchu z malého vysavače.
- Udržujte větrací otvory bez překážek.

BROUŠENÍ OSTRÍ PRO OŘEZÁVACÍ ČEPEL

VAROVÁNÍ: Při údržbě ořezávací čepele si vždy chraňte ruce pevnými rukavicemi.

1. Povolte dva šrouby a sejměte ořezávací čepel z krytu (obr. Q).

Q-1	Šrouby	Q-2	Ořezávací čepel pro strunu
-----	--------	-----	----------------------------

2. Zabezpečte čepel ve svěráku.
3. Opatrně přepilujte žací hrany čepele jemným pilníkem nebo brusným kamenem a zároveň udržíte původní úhel břitů.
4. Čepel nasadte do krytu a zajistěte pomocí šroubů.

SKLADOVÁNÍ JEDNOTKY

- Vyměňte akumulátor ze sekačky.
- Před uložením stroj důkladně vyčistěte.
- Uskladněte jednotku na suchém, dobře větraném místě, uzamčeném nebo vysoko mimo dosah dětí. Neskladujte nářadí v blízkosti hnojiv, benzinu nebo jiných chemikálií.

Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, použité akumulátory a nabíječku nevhazujte do domovního odpadu! Předejte tento výrobek autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Strunová sekačka se nespustí.	■ K sekačce není připojen akumulátor. ■ Chybí elektrický kontakt mezi sekačkou a akumulátorem. ■ Akumulátor je vybitý. ■ Před stisknutím spouště s proměnnou rychlostí se neposouvá blokovací spínač dopředu. ■ Hřídel motoru nebo strunová hlava jsou zablokované trávou.	■ Nasadte akumulátor na sekačku. ■ Vyměňte akumulátor, zkontrolujte póly a znovu jej nainstalujte. ■ Nabijte akumulátor. ■ Přesuňte spínač s pojistkou dopředu a poté stiskněte spoušť s proměnlivou rychlostí. ■ Odstraňte trávu z hřídele motoru a hlavy sekačky.
Při sekání se strunová sekačka zastaví.	■ Na sekačce není namontovaný chránič, což má za následek příliš dlouhou žací strunu a přetížení motoru. ■ Je použita těžká žací struna. ■ Akumulátor nebo strunová sekačka je příliš horká. ■ Akumulátor je odpojený od stroje. ■ Akumulátor je vybitý.	■ Vyměňte ze sekačky akumulátor a namontujte kryt. ■ Použijte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm. ■ Ochlaďte akumulátor nebo strunovou sekačku. ■ Znovu nainstalujte akumulátor. ■ Nabijte akumulátor.
Ze strunové hlavy se nevysouvá struna.	■ Hřídel motoru nebo strunová hlava jsou zablokované trávou. ■ Na cívice není dostatek struny nebo se struna u oka přetrhla. ■ Struna se zamotala. ■ Struna je příliš krátká. ■ Je použita těžká žací struna. ■ Porucha strunové hlavy.	■ Zastavte sekačku, vyměňte akumulátor a očistěte hřídel motoru a strunovou hlavu. ■ Vyměňte akumulátor a vyměňte strunu podle části „VÝMĚNA STRUNY“ v tomto návodu. ■ Vyměňte akumulátor; vyměňte strunu ze strunové hlavy a převiňte ji podle části „OPĚTOVNÉ NATÁHNUTÍ STRUNY“ v tomto návodu. ■ Vyměňte akumulátor, zatáhněte ručně za strunu a současně stiskněte a uvolněte strunovou hlavu. ■ Použijte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm. ■ Požádejte o pomoc zákaznický servis EGO.
Strunová hlava pokračuje v automatickém uvolňování struny.	■ Používá se lehká žací struna.	■ Použijte doporučenou nylonovou strunu o průměru 2,4 mm.
Kolem strunové hlavy a krytu motoru se namotala tráva.	■ Sekání vysoké trávy na úrovni terénu	■ Vysokou trávu sekejte shora dolů, pokaždé ne více než 20 cm, aby nedocházelo k zamotání.
Čepel neřeže strunu.	■ Ořezávací čepel na okraji krytu se ztupila.	■ Postupujte dle návodu na nabroušení ořezávací čepele pilníkem nebo ji vyměňte za novou.

CZ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Praskliny na strunové hlavě	Strunová hlava je opotřebovaná.	Okamžitě vyměňte strunovou hlavu. Postupujte dle pokynů pro „VÝMĚNA STRUNOVÉ HLAVY“ v tomto návodu.
Žací strunu nelze řádně navinout do strunové hlavy.	- Je použita nevhodná žací struna. - Ve strunové hlavě se nahromadily zbytky trávy nebo nečistoty a zablokovaly pohyb struny. - Motor se přehřívá kvůli opakovanému použití systému navíjení struny. - Nízká kapacita akumulátoru - Struna není navinuta do sestavy cívk. - Strunová hlava je vadná.	- Doporučujeme používat originální nylonovou strunu EGO. Pokud používáte nylonovou strunu EGO a problém přetrvává, požádejte o radu zákaznický servis EGO. - Vyměňte akumulátor, otevřete strunovou hlavu a důkladně ji vyčistěte. - Nechte strunovou sekačku několik minut pracovat bez zatížení, aby se motor ochladil, a poté zkuste strunu znovu navinout. - Nabijte akumulátor - Vytáhněte šňůru a znovu ji vložte. - Požádejte o pomoc zákaznický servis EGO.
Žací strunu nelze při zavádění struny protáhnout strunovou hlavou.	Žací struna je na konci rozdělená nebo ohnutá.	Ořízněte opotřebovaný konec struny a znovu ji zaveďte do sekačky.

CZ

ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce egopowerplus.eu.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU



Bezpečnostné upozornenie



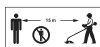
Používajte ochranu očí - pri práci s týmto výrobkom vždy noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými štítmí a celotelovým štítom.



Používajte ochranu sluchu - Pri práci s týmto výrobkom vždy používajte ochranu sluchu.



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.



Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť – vzdialenosť medzi strojom a okoloidúcimi musí byť najmenej 15 m



Rezná šírka - Max. rezná šírka strunovej kosačky



Pred vykonaním údržby alebo čistenia odpojte akumulátor od strunovej kosačky



Tento výrobok je v súlade s platnou legislatívou Spojeného kráľovstva.

A

Ampéry

cm

Centimeter



Jednosmerný prúd

BEZPEČNOSTNÝ SYMBOL

Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymršteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Predtým, než začnete používať elektrické náradie, si vždy nasadte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom na okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.



Používateľ si musí prečítať návod na obsluhu, aby znížil riziko úrazu.

IPX4

Ochrana pred striekajúcou vodou.



Garantovaná hladina akustického výkonu.



Dávajte si pozor na vymrštené predmety - Vymrštené predmety sa môžu odraziť a mať za následok zranenie osôb alebo poškodenie majetku. Keď používate strunovú kosačku, udržiajte od ostatných osôb a domácich zvierat bezpečnú vzdialenosť.



Na strunovej kosačke nepoužívajte kovové čepele



Priemer struny - Priemer nylonovej žacej struny



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.

V

Napätie

mm

Milimeter

kg

Kilogram

... /min

Za minútu

SK

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V
Rýchlosť bez zaťaženia	Nízka: 4800 /min (RPM)
	Vysoká: 6000 /min (RPM)
Mechanizmus žacej struny	Nárazová hlava
Typ žacej struny	2,4 mm nylonová stočená struna
Rezná šírka	38 cm
Odporúčaná prevádzková teplota	0°C - 40°C
Skladovacia teplota	- 20°C - 70°C
Hmotnosť (bez akumulátora)	3,5 kg
Nameraná hladina akustického výkonu L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Hladina akustického tlaku na uši obsluhy L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} (merané podľa 2000/14/ES)	95 dB(A)
Ohodnotenie vibrácií a_h	Predná rukoväť
	Zadná rukoväť
	3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Deklarovaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže sa použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých strojov;
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

POZNÁMKA: Emisia vibrácií pri skutočnom používaní stroja sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa stroj používa; za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

POPIS

SPOZNAJTE VAŠU STRUNOVÚ KOSAČKU (OBR. A1)

1. Zadná rukoväť
2. Prepínač vysokej/nízkej rýchlosti

3. Rýchlo nastaviteľná predná rukoväť
4. Záves
5. Tlačidlo POWERLOAD™
6. Chránič
7. Rýchlopínacia páčka
8. Uzamykacia manžeta pre nastavenie výšky
9. Spínač nastavenia premenlivej rýchlosti
10. Spínač s poistkou
11. Západka
12. Vysúvací mechanizmus
13. Tlačidlo na uvoľnenie akumulátora
14. Pútiko ramenného popruhu
15. Imbusový kľúč
16. Žacia čepeľ
17. Uvoľňovacia zarážka
18. Žacia struna
19. Hlava kosačky (strunová hlava)
20. Ramenný popruh

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

MONTÁŽ

VAROVANIE: Ak akýkoľvek diel chýba, alebo je poškodený, nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené diely. Ak používate tento výrobok s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

VAROVANIE: Nepokúšajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané pre použitie s touto strunovou kosačkou. Každá takáto zmena alebo modifikácia sa považuje za zneužitie a môže spôsobiť nebezpečný stav, ktorý vedie k možnému vážnemu zraneniu.

VAROVANIE: Pri montáži dielov vždy vyberte akumulátor zo výrobku, aby ste zabránili náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia.

ROZLOŽENIE HRIADEĽA

VAROVANIE: Nedržte hriadeľ za kĺb, aby ste si neprivreli ruky alebo prsty.

VAROVANIE: Nepokúšajte spustiť kosačku, kým nie je zaistený hriadeľ.

Opatrne rozložte hriadeľ tak, aby kábel zostal vo vnútri hriadeľa a zaistíte ho skrutkou pomocou dodávaného kľúča (obr. B1 a B2).

MONTÁŽ CHRÁNIČA

VAROVANIE: Pri montáži alebo výmene chrániča vždy používajte rukavice. Dávajte pozor na ostrie na chrániči a chráňte vaše ruky pred poranením ostrím.

VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte stroj bez pevne nasadeného ochranného krytu. Chránič musí byť vždy na stroji pre ochranu používateľa! Keď je chránič pripavený, nikdy sa nepokúšajte ho odobrať alebo upraviť. Ak je nutná výmena, nechajte ju vykonať oprávnenému servisnému technikovi!

Kosačku umiestnite tak, aby hlava jej smerovala nahor (obr. C1). Zarovnajte montážne otvory chrániča s montážnymi otvormi a pripevnite chránič na základňu hriadeľa s dvoma skrutkami (obr. C2).

POZNÁMKA: Zabezpečte, aby bol chránič pripavený podľa obr. C1 a C2. Akékoľvek opačné upevnenie spôsobí veľké nebezpečenstvo!

MONTÁŽ A NASTAVENIE PREDNEJ RUKOVÄTI

1. Uvoľnite a vyberte rýchlopínaciu páčku a kridlovú maticu z prednej rukoväte (obr. D1).

D1-1	Predná rukoväť	D1-2	Upínací blok
D1-3	Kridlová matica	D1-4	Rýchlopínacia páčka

2. Zatláčajte prednú rukoväť na hriadeľ v montážnej zóne medzi uzamykacou manžetou pre nastavenie výšky a pántom (obr. D2).
3. Vložte upínací blok do otvoru rukoväti (obr. D3).
4. Namontujte rýchlopínaciu páčku a mierne utiahnite kridlovú maticu. Uistite sa, že predná pomocná rukoväť je otočená dohora a smeruje k hornej časti zadnej rukoväti (obr. D4).
5. Potiahnite rýchlopínaciu páčku nahor, aby ste pohli/otočili prednú rukoväť do pohodlnej prevádzkovej polohy a potom rýchlopínaciu páčku uzamknite (obr. D5).

POZNÁMKA: Predná rukoväť by mala byť umiestnená na hriadeľi iba v montážnej zóne.

VAROVANIE: Stroj nemožno používať bez pevne pripojenej prednej rukoväte.

NASTAVENIE VÝŠKY KOSAČKY

Ak dĺžka hriadeľa nie je vhodná na obsluhu, môžete dĺžku hriadeľa upraviť pomocou uzamykacej manžety pre nastavenie výšky.

1. Vyberte akumulátor z kosačky.
2. Ak chcete nastaviť výšku kosačky (t.j. dĺžku hriadeľa), otvorte uzamykaciu manžetu pre nastavenie výšky a potom hriadeľ posuňte nahor alebo nadol do požadovanej výšky a zaistíte ho na mieste stlačením uzamykacej manžety pre nastavenie výšky (obr. E).

E-1 Uzamykacia manžeta pre nastavenie výšky

POZNÁMKA: Prednú rukoväť môže byť potrebné po zmene výšky kosačky premiestniť.

PRÍPEVNENIE RAMENNÉHO POPRUHU

Pre bezpečnú a správnu prevádzku umiestnite popruh na jedno z ramien a cez chrbát.

1. Uvoľnite skrutkovaciu gombík a šesťhrannú maticu zo slučky ramenného popruhu (obr. F1).

F1-1	Skrutkový gombík	F1-2	Šesťhranná matica
F1-3	Slučka ramenného popruhu		

2. Umiestnite slučku ramenného popruhu do pohodlnej prevádzkovej polohy v rámci inštalačnej zóny a potom ju upevnite utiahnutím skrutkového gombíka a šesťhrannej matice.
3. Stlačte karabínu ramenného popruhu, aby ste ju otvorili a pripevníte ramenný popruh k otvoru na slučku popruhu (obr. F2).
4. Nastavte dĺžku a umiestnenie ramenného popruhu do pohodlnej prevádzkovej polohy.

VAROVANIE: Ak dôjde k núdzovej situácii, ihneď si ramenný popruh odopnite zo svojho ramena bez ohľadu na to, akým spôsobom je pripnutý.

Nepoužívajte súčasne jednoduchý a zdvojený ramenný popruh.

Pri nosení popruhu dbajte na to, aby uvoľneniu a odňatiu popruhu neprekážali žiadne iné nositeľné predmety.

PREVÁDZKA

VAROVANIE: Pri práci s náradím vždy noste ochranné okuliare alebo bezpečnostné okuliare s bočnými ochrannými štítkami a chrániči sluchu. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vymršteniu predmetov do očí a k ďalším možným vážnym zraneniam.

Kosenie: tráva a burina okolo prístreškov, plotov a plošín.

Strihanie: tráva, ktorú je ťažké dosiahnuť použitím normálnej kosačky.

SK

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA

Používajte iba EGO akumulátory a nabíjačky uvedené na obr. A2

POZNÁMKA: Stroj sa musí používať s postrojom EGO BH1001 pri použití akumulátora EGO s kapacitou 6,0 Ah alebo vyššou.

Pred prvým použitím úplne nabite.

Pripojenie

Zarovnajte rebrá akumulátora s montážnymi otvormi a zatlačte akumulátor nadol, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (obr. G1).

Odpojenie

Stlačte tlačidlo uvoľnenia akumulátora a vytiahnite akumulátor (obr. G2).

DRŽANIE STRUNOVEJ KOSAČKY (OBR. H)

Pre bezpečnejšie a lepšie používanie si dajte ramenný popruh cez rameno. Nastavte dĺžku a umiestnenie ramenného popruhu do pohodlnej prevádzkovej polohy – držte kosačku oboma rukami: jednou rukou na zadnej rukoväti a druhou rukou na prednej rukoväti.

POZNÁMKA: Strunová hlava je rovnobežná so zemou v správnej vzdialenosti kosenia bez toho, aby sa operátor nakláňal.

VAROVANIE: Ak dôjde k núdzovej situácii, ihneď si ramenný popruh odopnite zo svojho ramena bez ohľadu na to, akým spôsobom je pripnutý.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE STRUNOVEJ KOSAČKY (OBR. J)

Zapnutie

Posuňte spínač s poistkou dopredu a potom stlačte spínač nastavenia premenlivej rýchlosti.

J-1	Spínač s poistkou	J-2	Spínač nastavenia premenlivej rýchlosti
-----	-------------------	-----	---

Spínačom je možné plynulo nastavovať rýchlosť. Čím viac vytiahnete spínač, tým vyššia rýchlosť. Nastavte rýchlosť tak, aby vyhovovala vykonávanej úlohe.

POZNÁMKA: Motor sa naštartuje iba vtedy, keď sa spínač s poistkou posunie dopredu a súčasne sa stlačí spínač nastavenia premenlivej rýchlosti.

Vypnutie

Odsuňte nástavec z oblasti kosenia a uvoľnite spínač nastavenia premenlivej rýchlosti, aby ste zastavili pohonnú hlavu.

VAROVANIE: Počas pracovných prestávok a po ukončení práce vždy vyberte akumulátor zo strunovej kosačky.

FUNKCIA NASTAVENIA RÝCHLOSTI (OBR. K)

Strunová kosačka má dve rýchlosti. Posunutím prepínača vysokej/nízkej rýchlosti dopredu alebo dozadu vyberte nízku alebo vysokú rýchlosť.

K-1	Prepínač vysokej/nízkej rýchlosti
-----	-----------------------------------

POUŽÍVANIE STRUNOVEJ KOSAČKY

Pred každým použitím vyčistite priestor, kde budete zariadenie používať. Odstráňte všetky predmety, ako sú kamene, rozbité sklo, klinec, drôty alebo šnúry, ktoré môžu byť vymrštené alebo môžu uviaznúť v stroji. Zabráňte prístupu deťom, prítomným osobám a domácim zvieratám. Všetky deti, prizerajúce sa osoby a zvieratá sa musia zdržiavať vo vzdialenosti najmenej 15 metrov; stále však môže existovať riziko vymrštenia predmetov na prizerajúce sa osoby. Okolostojace osoby by mali mať ochranu očí. Ak sa k vám niekto priblíži, okamžite zastavte motor a žacie príslušenstvo.

Pred každým použitím skontrolujte, či nie sú poškodené/opotrebované diely

Skontrolujte hlavu kosačky, chránič, ramenný popruh, slučku ramenného popruhu a prednú rukoväť. Vymeňte všetky časti, ktoré sú akýmkoľvek spôsobom popraskané, pokrivené, ohnuté alebo poškodené.

Čepeľ na odrezanie struny na okraji chrániča sa postupne otupí. Odporúčame, aby ste ju pravidelne prebrúšili pilníkom, alebo ju nahradili za novú čepeľ.

VAROVANIE: Pri montáži alebo ostrení chrániča, brúsení alebo pri výmene čepele na odrezanie struny vždy používajte rukavice. Dajte si pozor na ostré hrany na chrániči a chráňte si ruky pred porezaním.

Skontrolujte, či nie je zablokovaná strunová hlava

- Aby ste zabránili upchatiu, udržiavajte čistú strunovú hlavu. Pred a po každom použití odstráňte pokosenú trávu, listie, špinu a akékoľvek iné nahromadené nečistoty.
- Ak dôjde k zablokovaniu, zastavte strunovú kosačku a vyberte akumulátor, potom odstráňte všetku trávu, ktorá sa mohla omotať okolo hriadeľa motora alebo hlavy strunovej kosačky.

Po každom použití vyčistite kosačku.

NASTAVENIE DĹŽKY ŽACEJ STRUNY (OBR. L)

Hlavica kosačky umožňuje obsluhu predĺžiť žacíu strunu bez zastavenia motora. Keď sa struna rozstrapká alebo opotrebuje, je možné vysunúť ďalšiu strunu ľahkým poklepaním hlavy kosačky o zem počas jej používania.

VAROVANIE: Neodstraňujte alebo nemeňte zostavu strunovej rezacej čepele. Nadmerná dĺžka struny môže spôsobiť prehriatie motora a môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

Najlepšie výsledky dosiahnete tak, že strunovou hlavou ťuknete na holú zem alebo tvrdú pôdu. Ak sa pokúsíte o vysunutie struny vo vysokej trávě, motor sa môže prehriať. Vždy majte žaciu strunu úplne vytiahnutú. Uvoľnenie struny sa stáva ťažšie, keď sa struna skrakuje.

VÝMENA STRUNY

POZNÁMKA: Vždy používajte odporúčanú nylonovú žaciu strunu s priemerom 2,4 mm.

Použitie inej struny, než je uvedené, môže spôsobiť prehriatie alebo poškodenie stroja.

VAROVANIE: Nikdy nepoužívajte kovom vystužené struny, drôty, šnúry atď. Môžu sa odtrhnúť a stať sa nebezpečnými projektily.

Strunová kosačka je vybavená pokročilým systémom POWERLOAD™. Žacia struna môže byť navinutá na cievku jednoduchým stlačením jediného tlačidla. Navinutie plnej cievky môže byť zvyčajne dokončené za 12 sekúnd.

Vyhýbajte sa opakovanému používaniu navijacieho systému v rýchlom slede, aby sa znížila možnosť poškodenia motora.

1. Vyberte akumulátor.
2. Odrežte jeden kus žacej struny s dĺžkou 4 m.
3. Vložte strunu do očka a pretláčajte ju, kým koniec struny nevýjde z opačnej strany očka. (Obr. M1).

M1-1	Žacia struna	M1-2	Očko
------	--------------	------	------

POZNÁMKA: Nie je potrebné zarovnávať očka, aby ste vložili žaciu strunu. Ak sa struna nedá vložiť do očka, pripojte akumulátor na kosačku a potom krátko stlačte tlačidlo POWERLOAD™ a resetujte mechanizmus navijania.

4. Ak bol akumulátor namontovaný ku kosačke v kroku 3, odstráňte ho.
5. Vytiahnite strunu z druhej strany, až kým na oboch stranách strunovej hlavy nebude vyčnievať rovnaká dĺžka (obr. M2).
6. Pripojte akumulátor do strunovej kosačky.
7. Stlačte a podržte tlačidlo POWERLOAD™ na spustenie motora pre navinutie struny. Struna sa postupne navinie do strunovej hlavy.
8. Sledujte pozorne zvyšnú dĺžku struny. Pripravte sa uvoľniť tlačidlo hneď, ako na každej strane zostane približne 21 cm struny.

Krátko stlačte tlačidlo pre natiahnutie struny a nastavte dĺžku tak, aby na každej strane zostalo 17 cm struny (obr. M3).

POZNÁMKA: V prípade neúmyselného vtiahnutia struny do strunovej hlavy otvorte hlavu a vytiahnite strunu von z cievky. Postupujte podľa pokynov v časti „**NATIAHNUTIE ŽACEJ STRUNY**“ v tomto návode pre natiahnutie novej žacej struny.

NATIAHNUTIE ŽACEJ STRUNY

POZNÁMKA: Keď sa žacia struna zasekne v hlave kosačky, budete musieť odstrániť zostávajúcu žaciu strunu z hlavy kosačky a podľa krokov uvedených nižšie znova natiahnuť strunu.

1. Vyberte akumulátor.
2. Stlačte uvoľňovacie zarážky na strunovej hlave a demontujte zostavu spodného krytu strunovej hlavy priamym vytiahnutím (obr. N1 a N2).

N1-1	Uvoľňovacia zarážka	N1-2	Zostava spodného krytu
------	---------------------	------	------------------------

3. Odstráňte žaciu strunu zo strunovej hlavy.
4. Jednou rukou pridržte kosačku, druhou rukou uchopte zostavu spodného krytu a zarovnajcie drážky v zostave spodného krytu s uvoľňovacími zarážkami. Zatlacíte zostavu spodného krytu, kým nezapadne na miesto s počutelným a zreteľným zvukom kliknutia (obr. N3).

N3-1	Uvoľňovacia zarážka	N3-2	Otvor
------	---------------------	------	-------

5. Postupujte podľa pokynov v časti „**VÝMENA STRUNY**“ pre natiahnutie novej žacej struny.

VÝMENA STRUNOVEJ HLAVY

NEBEZPEČENSTVO: V prípade, že sa hlava po upevnení uvoľní, ihneď ju vymeňte. Nikdy nepoužívajte kosačku s uvoľneným žacím príslušenstvom. Ihneď vymeňte prasknutú, poškodenú alebo opotrebovanú rezaciu hlavu, aj keď je poškodenie obmedzené na povrchové praskliny. Takéto príslušenstvo sa môže pri vysokej rýchlosti roztriešťať a spôsobiť vážne zranenie.

Zoznámte sa s hlavou kosačky (obr. P1)

P1-1	Zostava ventilátora	P1-5	Podložka
P1-2	Kružok	P1-6	Matica
P1-3	Zostava cievky	P1-7	Zostava spodného krytu
P1-4	Horný kryt		

SK

ODSTRÁNENIE STRUNOVEJ HLAVY

1. Vyberte akumulátor z kosačky.
2. Stlačte uvoľňovacie záružky na strunovej hlave a demontujte zostavu spodného krytu strunovej hlavy vytiahnutím rovno von (pozri obr. N1 a N2).
3. Odstráňte žaciu strunu zo strunovej hlavy (obr. P2).
4. Používajte rukavice. Pomocou jednej ruky uchopte zostavu cievky, aby ste ju stabilizovali, a druhou rukou držte 13 mm rázový uťahovák (nie je súčasťou dodávky) na uvoľnenie matice proti smeru hodinových ručičiek (obr. P3).
5. Odmontujte maticu, podložku, zostavu cievky a horný kryt z hriadeľa motora.
6. Na odstránenie krúžku použite kliešte na poistné krúžky (nie sú súčasťou balenia). Odstráňte ventilátor.
7. Vymeňte ju za novú strunovú hlavu a namontujte ju podľa nasledujúcich krokov.

Instalácia novej strunovej hlavy

1. Zarovnajte perovú drážku v zostave ventilátora s klinovou drážkou v hriadeľ motora a namontujte zostavu ventilátora na miesto (obr. P4).

SK

P4-1	Klinová drážka	P4-2	Perová drážka
------	----------------	------	---------------

2. Namontujte poistný krúžok, horný kryt, zostavu cievky a podložku v tomto poradí. Pomocou rázového uťahováka dotiahnite maticu.
3. Namontujte zostavu spodného krytu.
4. Natiahnite žaciu strunu.
5. Spustite stroj, aby ste zistili, či strunová kosačka funguje normálne. Ak sa tak nestane, znova ju zostavte, ako je to popísané vyššie.

ÚDRŽBA

VAROVANIE: Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných častí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

VAROVANIE: Pred údržbou, čistením alebo odstraňovaním materiálu zo stroja vyberte z jednotky akumulátor, aby ste predišli vážnemu zraneniu osôb.

UPOZORNENIE: Prekážky vo vetracích otvoroch bránia prívodu vzduchu do krytu motora, čoho následkom je prehriatie alebo poškodenie motora.

ČISTENIE PRÍSTROJA

- Výrobok čistite vlhkou handričkou a jemným saponátom. Nikdy nedovoľte, aby sa do zariadenia dostala akákoľvek kvapalina; nikdy neponárajte žiadnu časť zariadenia do kvapaliny.
- Nepoužívajte žiadne silné čistiace prostriedky na plastový kryt alebo rukoväť. Môžu byť poškodené určitými aromatickými olejmi, ako je borovica a citrón, a rozpúšťadlami, ako je petrolej. Vlhkosť môže tiež spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Akúkoľvek vlhkosť poutierajte mäkkou a suchou handrou.
- Použite malú kefu alebo vzduch z malého vysávača s kefkou na vyčistenie vetracích otvorov na zadnom kryte.
- Udržujte vetracie otvory bez prekážok.

OSTRENIE ČEPELE NA ODREZANIE STRUNY

VAROVANIE: Vždy si chráňte ruky pomocou odolných rukavíc pri vykonávaní akejkoľvek údržby na rezacej čepeľ.

1. Uvoľnite dve skrutky a odstráňte čepeľ na odrezanie struny z ochranného krytu (obr. Q).

Q-1	Skrutky	Q-2	Čepeľ na odrezanie struny
-----	---------	-----	---------------------------

2. Zaisťte čepeľ do zveráka.
3. Opatrne opíľujte rezné hrany čepele s jemným pilníkom alebo brúsny kameňom, pričom zachovajte pôvodný uhol naostrenia.
4. Namontujte čepeľ späť na ochranný kryt a zaisťte ju pomocou dvoch skrutiek.

USKLADNENIE PRÍSTROJA

- Vyberte akumulátor z kosačky.
- Pred uskladnením stroj dôkladne vyčistite.
- Prístroj skladujte na suchom a dobre vetranom uzamknutom alebo vyvýšenom mieste mimo dosahu detí. Prístroj neskladujte v blízkosti hnojív, benzínu alebo iných chemikálií.

Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku a použité akumulátory do domového odpadu! Tento výrobok odnesť na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do ekologického recyklačného zariadenia.

ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Strunová kosačka sa nespustí.	■ Akumulátor nie je pripojený do strunovej kosačky. ■ Žiadny elektrický kontakt medzi nožnicami a akumulátorom. ■ Akumulátor je vybitý. ■ Vypínač sa pred stlačením spínača nastavenia premenlivej rýchlosti neposúva dopredu. ■ Tráva sa namotala na hriadeľ motora alebo hlavu kosačky.	■ Pripojte akumulátor do kosačky. ■ Vyberte akumulátor, skontrolujte kontakty a akumulátor nainštalujte naspäť. ■ Nabite akumulátor. ■ Posuňte spínač s poistkou dopredu a potom stlačte spínač nastavenia premenlivej rýchlosti. ■ Odstráňte trávu z hriadeľa motora a z hlavy kosačky.
Strunová kosačka sa pri kosení zastaví.	■ Chránič nie je namontovaný na kosačke, čo spôsobuje príliš dlhý rez a preťaženie motora. ■ Je použitá príliš ťažká struna. ■ Akumulátor alebo strunová kosačka sú príliš horúce. ■ Akumulátor je odpojený od stroja. ■ Akumulátor je vybitý.	■ Vyberte akumulátor a namontujte chránič na kosačku. ■ Použite odporúčanú nylonovú žaciu strunu s priemerom 2,4 mm. ■ Ochladte akumulátor alebo strunovú kosačku. ■ Znovu vložte akumulátor. ■ Nabite akumulátor.
Strunová hlava nevysúva strunu.	■ Tráva sa namotala na hriadeľ motora alebo hlavu kosačky. ■ Na cievke nie je dostatok žacej struny alebo sa struna olamuje pri výstupe z očka. ■ Struna je zamotaná. ■ Struna je príliš krátka. ■ Je použitá príliš ťažká struna. ■ Porucha hlavy kosačky.	■ Zastavte kosačku, vyberte akumulátor a vyčistite hriadeľ motora a strunovú hlavu. ■ Vyberte akumulátor a vymeňte žaciu strunu; postupujte podľa časti „VÝMENA STRUNY“ v tomto návode na obsluhu. ■ Vyberte akumulátor, vytiahnite strunu zo strunovej hlavy a prevíňte ju; postupujte podľa časti „VÝMENA ŽACEJ STRUNY“ v tomto návode na obsluhu. ■ Vyberte akumulátor a ručne vytiahnite strunu, pričom zároveň striedavo stláčate a uvoľňujete hlavu kosačky. ■ Použite odporúčanú nylonovú žaciu strunu s priemerom 2,4 mm. ■ Požiadajte o pomoc zákaznický servis EGO.
Hlava kosačky pokračuje v automatickom uvoľňovaní struny.	■ Je použitá ľahká struna.	■ Použite odporúčanú nylonovú žaciu strunu s priemerom 2,4 mm.
Tráva sa namotala na hlavu kosačky a kryt motora.	■ Kosenie vysokej trávy na úrovni terénu	■ Koste vysokú trávu zhora nadol, pri každom prechode odstraňujte najviac 20 cm, aby nedošlo k namotaniu.

SK

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Čepeľ nereže strunu.	Čepeľ na odrezanie struny na okraji chrániča sa otupila.	Podľa pokynov naostríte čepeľ na odrezanie struny alebo ju vymeníte za novú.
Praskliny na strunovej hlave	Strunová hlava je opotrebovaná.	Vymeňte ihneď rezaciu hlavu; postupujte podľa „VÝMENA STRUNOVEJ HLAVY“ v tomto návode na obsluhu.
Struna sa nedá správne navinúť do strunovej hlavy.	- Používa sa nesprávna žacia struna. - V strunovej hlave sa nahromadili zvyšky trávy alebo nečistoty a zablokovali pohyb cievky so strunou. - Motor sa prehrieva kvôli opakovanému zapínaniu systému navijania struny. - Nízka kapacita akumulátora - Struna nie je navinutá do zostavy cievky. - Strunová hlava je poškodená.	- Odporúčame vám použiť originálnu nylonovú žaciu strunu EGO. Ak používate nylonovú strunu EGO a problém pretrváva, obráťte sa na zákaznícky servis EGO so žiadosťou o pomoc. - Vyberte akumulátor, otvorte strunovú hlavu a dôkladne ju vyčistite. - Nechajte strunovú kosačku niekoľko minút pracovať bez záťaže, aby sa motor ochladil, a potom vyskúšajte znova natiahnuť strunu. - Nabite akumulátor - Vytiahnite strunu a znova ju vložte. - Požiadajte o pomoc zákaznícky servis EGO.
Pri vkladaní struny sa žacia struna nedá viesť cez strunovú hlavu.	Žacia struna je na konci rozdelená alebo ohnutá.	Opotrebovaný koniec struny odrežte a znova natiahnite.

SK

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke egopowerplus.eu.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

OLVASSA EL A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT

Biztonsági figyelmeztetés



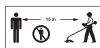
Szemvédelem – Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és szükség esetén teljes védőálarcot a termék működtetése közben.



Hallásvédelem – Mindig viseljen hallásvédőt a termék működtetése közben.



Az elhasznált elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.



Tartson biztonságos távolságot – A gép és a közelben tartózkodók közötti távolság legalább 15 m legyen



Vágási szélesség – A fűkasza max. vágásszélessége



Karbantartási és tisztítási munkák elvégzése előtt válassza le az akkumulátort a damilos fűkaszáról



Ez a termék megfelel az Egyesült Királyság hatályos jogszabályainak.

A Amper

cm Centiméter

A Egyenáram

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM

Bármely elektromos kéziszerszám működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak szembe kerülnek, ami súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt mindig vegyen fel oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és a teljes védőálarcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen Wide Vision Safety Mask-ot (védőálarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében használnak el kell olvasnia a használati útmutatót.

IPX4

Fröccsenő víz elleni védelem.



Garantált hangteljesítményszint.



Vigyázzon a visszapatannó tárgyakkal – A visszapatannó tárgyak súlyos személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak. Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok távol legyenek a damilos fűkasza használata közben.



Ne használja a fém pengéket a damilos fűkaszán



Vágószál átmérője – A nejlón vágószál átmérője



A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.

V

Feszültség

mm

Milliméter

kg

Kilogramm

... /min

Percenként

HU

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V 
Üresjárat fordulatszám	Alacsony: 4800/perc (RPM)
	Magas: 6000/perc (RPM)
Vágószál mechanizmusa	Ütköző fej
Vágószál típusa	2,4 mm nylon sodort vágószál
Vágósszélesség	38 cm
Javasolt üzemi hőmérséklet	-0 °C - 40 °C
Tárolási hőmérséklet	-20 °C - 70 °C
Súly (akkumulátoregység nélkül)	3,5 kg
Mért hangteljesítményszint L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint L_{WA} (a 2000/14/EK szerint mérve)	95 dB(A)
Vibráció értéke a_h	Elülső fogantyú
	Hátsó fogantyú

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálási módszerrel történt, és használatával a szerszámok egymással összehasonlíthatók;
- A névleges rezgési összérték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

MEGJEGYZÉS: A rezgés-kibocsátás a gép aktuális használata közben eltérhet attól a névleges értéktől, amellyel a gépet használják: a kezelő védelme érdekében a felhasználónak kesztyűt és fülvédőt kell használnia a tényleges használati körülmények mellett.

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A FŰKASZÁT (A1 ÁBRA)

- Hátsó fogantyú
- Magas/alacsony fordulatszám kapcsoló
- Gyorsbeállító elülső fogantyú

- Csukló
- POWERLOAD™ gomb
- Védőburkolat
- Gyorskioldó kar
- Magasságrögzítő gallér
- Állítható sebességszabályozó kapcsoló
- Kikapcsoló trigger
- Zár
- Kioldó mechanizmus
- Akkumulátor kioldógomb
- Vállpánthurok
- Imbuszkulcs
- Damilvágó penge
- Kioldó gomb
- Vágószál
- Fűkasza fej (ütköző fej)
- Vállszij

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÁBRA)

ÖSSZESZERELÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor addig ne használja a terméket, amíg az alkatrész(ek) cseréje meg nem történik. Sérült vagy hiányzó alkatrészekkel történő használat súlyos személyi sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne változtassa meg a terméket és ne készítsen hozzá olyan tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez a készülékhez. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használatnak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely súlyos személyi sérüléssel végződhet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Az akár súlyos személyi sérülést okozó véletlenszerű indítás elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátoregységet a gépből, amikor összeszereli az alkatrészeket.

A SZÁR KINYITÁSA

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne a csuklóknál fogva tartsa a szárát, nehogy becsípje a kezét vagy az ujjait.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne próbálja meg elindítani a fűkaszát addig, amíg a szár nem rögzült.

Óvatosan hajtsa szét a szárát, biztosítva a kábelt a szár belsejében, majd rögzítse két csavarral, a mellékelt csavarkulcs segítségével (B1 és B2 ábra).

A VÉDŐBURKOLAT FELSZERELÉSE

▲ FIGYELMEZTETÉS: Mindig viseljen kesztyűt, amikor felszereli vagy kicseréli a védőburkolatot. Legyen óvatos a védőburkolat alatt lévő pengével, és védje a kezét a penge vágásától.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Soha ne működtesse a szerszámot, ha a védőburkolat nincs megfelelően a helyén. A védőburkolatnak mindig a szerszámon kell lennie a felhasználó védelme érdekében! Ha a védőburkolat rögzítve van, akkor soha ne próbálja meg eltávolítani vagy beállítani, ha ki kell cserélni, akkor azt szakképzett szerviztechnikus végezze!

A fűkaszat úgy állítsa, hogy a vágófej felfelé nézzen. (C1 ábra). Igazítsa a rögzítőfuratokat a szerelési lyukakhoz, majd rögzítse a védőburkolatot a szár talpához a két csavarral (C2 ábra).

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a védőburkolat a C1 és C2 ábrának megfelelően rögzítve van-e, a fordított rögzítés nagy veszélyt okozhat!

AZ ELÜLSŐ FOGANTYÚ FELSZERELÉSE ÉS BEÁLLÍTÁSA

1. Lazítsa meg és távolítsa el a gyorskioldó kart és a szárnyas anyát az elülső fogantyúról (D1 ábra).

D1-1	Elülső fogantyú	D1-2	Rögzítőkapocs
D1-3	Szárnyas anya	D1-4	Gyorskioldó kar

2. Nyomja rá az első fogantyút a szárra a magasságrögzítő gallér és a pánt közötti rögzítési zónán belül (D2 ábra).
3. Helyezze be a szorítóblokkot a fogantyúnyílásba (D3 ábra).
4. Szerelje fel a gyorskioldó kart, és húzza meg előre a szárnyas anyát. Ügyeljen arra, hogy az elülső fogantyú felfelé, a hátsó fogantyú felé nézzen (D4 ábra).
5. Húzza fel a gyorskioldó kart, hogy az elülső fogantyút kényelmes működési helyzetbe állíthassa/forgathassa, majd rögzítse a gyorskioldó kart (ábra. D5).

MEGJEGYZÉS: Az elülső fogantyút csak a szerelési zónán belül szabad elhelyezni a száron.

▲ FIGYELMEZTETÉS: A szerszám nem használható ha az elülső fogantyú nincs biztonságosan rögzítve.

A FŰKASZA BEÁLLÍTÁSA

Ha a szár hossza nem megfelelő a működtetéshez, a magasságrögzítő gallér segítségével állíthatja a szár hosszát.

1. Vegye ki az akkumulátoregységet a fűkaszból.
2. A fűkasza magasságának (azaz a szár hosszának) beállításához nyissa ki a magasságrögzítő gallért, majd csúsztassa felfelé vagy lefelé a szarát a kívánt magasságba, majd rögzítse a magasságrögzítő gallér lenyomásával (E ábra).

E-1 Magasságrögzítő gallér

MEGJEGYZÉS: Előfordulhat, hogy az elülső fogantyút át kell helyezni a fűkasza magasságának megváltoztatása után.

A VÁLLPÁNT FELSZERELÉSE

A biztonságos és jobb működés érdekében akassza a pántot a vállára, a hátára igazítva.

1. Lazítsa ki a csavargombot és a hatlapfejű anyát a vállpánt hurkából (ábra. F1).

F1-1	Csavargomb	F1-2	Hatlapfejű anya
F1-3	Vállpánthurok		

2. Helyezze a vállpánt hurkát a szerelési zónán belül úgy, hogy használat közben kényelmes helyzetben legyen, majd rögzítse a csavargomb és a hatlapfejű anya meghúzásával.
3. Nyomja meg a vállpánt karabinerét a kinyitáshoz, és rögzítse a vállpántot a hurok nyílásához (F2 ábra).
4. Állítsa be a vállpánt hosszát és elhelyezkedését kényelmes helyzetbe.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Ha vészhelyzet adódik, akkor azonnal vegye le a válláról, függetlenül attól, hogyan van feltéve a pánt.

Ne használja a szimpla és a dupla vállszíjat egyidejűleg.

A heveder viselésekor győződjön meg arról, hogy nincs más hordozható eszköz, amely akadályozná a heveder kioldását és levételét.

HASZNÁLAT

▲ FIGYELMEZTETÉS: Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott szemvédőt, illetve hallásvédőt. Amennyiben nem ezt teszi, tárgyak repülhetnek a szemébe, és más komoly sérülések keletkezhetnek.

Szegélynyírás: Kapualjak, kerítések és burkolatok körül lévő fű és dudva vágásához.

Vágás: Olyan fű vágására használja, amelyet a normál fűnyíró nehezen érne el.

HU

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BERAKÁSA/ KIVÉTELE

Csak az A2 ábrán felsorolt EGO akkumulátoregységeket és töltőket használja.

MEGJEGYZÉS: A gépet a BH1001-es EGO hevederrel kell használni, ha az EGO akkumulátoregység 6,0 Ah vagy nagyobb kapacitású.

Az első használat előtt teljesen töltsse fel.

Csatlakoztatás

Illessze az akkumulátor bordáit a szerelőnyílásokba és nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattantást nem hall (G1 ábra).

Leválasztás

Nyomja le az akkumulátor kioldógombját, és húzza ki az akkumulátoregységet (G2 ábra).

A DAMILOS FŰKASZA TARTÁSA (H ÁBRA)

A biztonságos és jobb működés érdekében helyezze fel a vállszíjat a vállán keresztben. Állítsa be a vállpánt hosszát és elhelyezését kényelmes helyzetbe – mindkét kezével tartsa a fűkaszát: egyik kezével a hátsó, a másik kezével pedig az előlső fogantyúnál.

MEGJEGYZÉS: A vágófej legyen párhuzamos a talajjal megfelelő vágási távolságban, a kezelő ne hajoljon fölé.

FIGYELMEZTETÉS: Ha vészhelyzet adódik, akkor azonnal vegye le a válláról, függetlenül attól, hogyan van feltéve a pánt.

A FŰKASZA INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA (J ÁBRA)

Indítás

Tolja előre a zárkioldó kapcsolót, majd nyomja meg az állítható sebességszabályozó kapcsolót.

J-1	Zárkioldó kapcsoló	J-2	Állítható sebességszabályozó kapcsoló
-----	--------------------	-----	---------------------------------------

A ravasz fokozatmentes sebességbeállításra alkalmas. Minél jobban húzza felfelé a ravaszt, annál nagyobb lesz a sebesség. A sebességet az aktuális feladat elvégzésének megfelelően állítsa be.

MEGJEGYZÉS: A motor csak akkor indul el, ha a zárkioldó kapcsolót előre tolják, és ezzel együtt az állítható sebességszabályozó kapcsolót lenyomják.

Leállítás

Távolítsa el a damilos fűkaszát a vágási területtől, és engedje el az állítható sebességszabályozót.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig vegye ki az akkumulátoregységet a fűkaszából, ha megszakítja a munkát, és a munka elvégzése után.

SEBESSÉGÁLLÍTÓ FUNKCIÓ (L ÁBRA)

A damilos fűkasza két sebességbeállítással rendelkezik. A magas/alacsony fordulatszám kapcsolót előre vagy hátra mozgatva választhatja ki az alacsony vagy magas fordulatszámot.

K-1	Magas/alacsony fordulatszám kapcsoló
-----	--------------------------------------

A FŰKASZA HASZNÁLATA

Minden használat előtt tisztítsa meg a nyírn kívánt területet. Távolítsa el minden tárgyat, pl. követ, törött üveget, szöveget, vezetéket és zsinórt, ami beakadhat a vágóegységbe. A területen ne legyenek gyermekek, nézelődők vagy állatok. Minden gyermek, közelben tartózkodó személy és állat legalább 15 m távolságban legyen; még így is fennáll a veszélye, hogy tárgyak repülnek feléjük. A nézelődők is viseljenek védőszemüveget. Amikor Ön felé közeledik valaki, azonnal állítsa le a motort és a vágóegységet.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérült/kopott alkatrészek

Ellenőrizze a vágófejet, a védőburkolatot, a vállpántot, a vállpánt hurkát és az előlső fogantyút. Cserélje ki a megrepedt, meghajlott, megcsavarodott vagy bármilyen más módon sérült alkatrészeket.

A védőburkolat szélén lévő vágópengé egy idő után tompa lehet. Javasoljuk, hogy időnként élezze meg reszelővel, vagy cserélje ki új pengére.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig viseljen kesztyűt, amikor felszereli vagy kicseréli a védőburkolatot, illetve amikor megélezi vagy kicseréli a pengét. Jegyezze meg, hol van a penge a védőburkolat alatt, és óvja a kezét sérülésektől.

Ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődés a vágófejben

- Az eltömődés elkerülése érdekében tartsa tisztán a vágófejet. Minden használat előtt és után távolítsa el a levágott fűvet, leveleket, szennyeződéseket és minden egyéb felgyülemlett lerakódást.
- Ha eltömődik, állítsa le a damilos fűkaszát és vegye ki az akkumulátort, majd távolítsa el a fűvet, amely a motor tengelye vagy a vágófej köré tekeredhetett.

Minden használat után tisztítsa meg a fűkaszát.

A FÜKASZA HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA (L ÁBRA)

A fűkasza fej lehetővé teszi a kezelőnek, hogy a motor leállításánál nélkül oldjon ki vágószálát. Ha a vágószál elkopott vagy elhasználódott, akkor további szálát lehet kioldani, ha a fűkasza működése közben finoman a talajhoz ütogeti a vágófejet.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Ne távolítsa el, és ne változtassa meg a vágóegységet. A felesleges hossz miatt a motor túlmelegszik, amely súlyos sérülést okozhat.

A legjobb eredmények elérése érdekében csupasz földhöz vagy kemény talajhoz ütogetse a vágófejet. Ha a szálát magas fűben engedi ki, akkor a motor túlmelegszik. Mindig tartsa a vágószálát teljesen kiengedve. A vágószál kioldása egyre nehezebb, ha a vágószál rövidebb lesz.

VÁGÓSZÁL CSERÉJE

MEGJEGYZÉS: Mindig az ajánlott 2,4 mm átmérőjű nylon vágószálát használja.

Ha nem ilyet használ, akkor a szerszám túlmelegedhet, vagy megsérülhet.

▲ FIGYELMEZTETÉS: Soha ne használjon fémmel merevített szálát, zsinórt, vezetéket stb. Ezek eltörhetnek, és veszélyesek lehetnek a szétröppendő részek miatt.

A damilos fűkasza továbbfejlesztett automatikus POWERLOAD™ rendszerrel rendelkezik. A vágószál egyszerűen felcsévévelhető az orsóra a különálló gomb megnyomásával. A teljes orsó betöltése jellemzően 12 másodperc alatt elvégezhető. **A motor károsodásának elkerülése érdekében kerülje a csévéelő rendszer gyors egymásutánban történő használatát.**

1. Vegye le az akkumulátoregységet.
2. Vágjon egy 4 m hosszú darab vágószálát.
3. Illesze a szálát a befűzőlyukba, és tolja előre addig, amíg ki nem jön a szemközti befűzőlyukon (M1 ábra).

M1-1	Vágószál	M1-2	Befűzőlyuk
------	----------	------	------------

MEGJEGYZÉS: A vágószál behelyezéséhez nem szükséges a befűzőlyukakat egymáshoz igazítani. Ha nem lehet beilleszteni a szálát a befűzőlyukba, szerelje fel az akkumulátoregységet a fűkaszára, majd nyomja meg röviden a POWERLOAD™ gombot a tekerceselő mechanizmus alaphelyzetbe állításához.

4. Vegye ki az akkumulátoregységet, ha a 3. lépésben felszerelte a fűkaszára.
5. Húzza be a vágószálát a másik oldalról addig, amíg egyenlő hosszúságú nem lesz a vágófej két oldalán (M2 ábra).
6. Szerelje fel az akkumulátoregységet a damilos fűkaszára.

7. Nyomja le és tartsa lenyomva a POWERLOAD™ gombot a vágószál-csévéelő motor elindításához. A vágószál folyamatosan csévélődik a vágófejbe.
8. Ügyeljen a vágószál fennmaradó hosszára. Készüljön fel a gomb feloldására, amint körülbelül 21 cm szál marad mindkét oldalon. Nyomja meg röviden a vágószál-adagoló gombot a hossz beállításához, amíg 17 cm vágószál nem marad mindegyik oldalon (M3 ábra).

MEGJEGYZÉS: Ha a vágószál véletlenül behúzódik a vágófejbe, nyissa ki a fejet és húzza ki a vágószálát az orsóból. A vágószál újratöltéséhez kövesse a kézikönyv „VÁGÓSZÁL ÚJRATÖLTÉSE” című fejezetét.

TÖLTSE ÚJRA A VÁGÓSZÁLAT

MEGJEGYZÉS: Ha a vágószál elakad a vágófejben, el kell távolítani a maradék vágószálát a fűkasza fejből, és kövesse az alábbi lépéseket a szál újratöltéséhez.

1. Vegye le az akkumulátoregységet.
2. Nyomja meg a kioldógombokat a fűkasza fejen, és távolítsa el az alsó burkolatát úgy, hogy egyenesen kihúzza (N1 és N2 ábra).

N1-1	Kioldó gomb	N1-2	Alsó borítás
------	-------------	------	--------------

3. Vegye ki a vágószálát a fűkasza fejből.
4. Miközben egyik kezével tartja a fűkaszt, a másik kezével fogja az alsó borítást és igazítsa egymáshoz a nyílásokat az alsó borításon a kioldógombokkal. Nyomja az alsó burkolatot, amíg a helyére nem ugrik egy jól hallható kattánással (N3 ábra).

N3-1	Kioldó gomb	N3-2	Nyílás
------	-------------	------	--------

5. A vágószál újratöltéséhez kövesse a „VÁGÓSZÁL CSERÉJE” pontban található utasításokat.

A FÜKASZA FEJ CSERÉJE

▲ VESZÉLY: Ha a fej rögzítés után kilazul, azonnal cserélje ki. Soha ne használja a fűkaszt laza vágóegységgel. Azonnal cserélje ki a repedt, sérült vagy kopott vágófejet, akkor is, ha a sérülés csak felületi repedéseket jelent. Az ilyen alkatrészek nagy sebességen darabokra törhetnek és súlyos sérülést okozhatnak.

Ismerje meg a vágófejet (P1 ábra)

P1-1	Ventilátor egység	P1-5	Alátét
P1-2	Zérgergyűrű	P1-6	Csavaranya
P1-3	Orsószervezet	P1-7	Alsó borítás
P1-4	Felső borítás		

HU

Távolítsa el a fűkasza fejét

1. Vegye ki az akkumulátoregységet a fűkaszból.
2. Nyomja meg a kioldógombot a fűkasza fején, és távolítsa el az alsó borítást úgy, hogy egyenesen kihúzza (lásd N1 és N2 ábra).
3. Vegye ki a vágószálat a fűkasza fejből (P2 ábra).
4. Viseljen védőkesztyűt. Egyik kezével tartsa stabilan az orsó egységet, a másikkal pedig fogjon egy 13 mm-es ütvecsavarozót (nem tartozék) a csavaranya óramutató járásával ellentétes irányban történő kilazításához (P3 ábra).
5. Távolítsa el a csavaranyát, az alátétet, az orsó egységet és a felső borítást a motor tengelyéről.
6. Használjon zégergyűrű-fogót (nem tartozék) a zégergyűrű eltávolításához. Vegye ki a ventilátort.
7. Cserélje ki egy új fűkasza fejre, és szerelje be a következő lépések szerint.

Szerelje fel az új fűkasza fejet

1. Igazítsa a ventilátor egység hornyát a motor tengelyének barázdájához, és rögzítse a ventilátor egységet a helyén (P4 ábra).

P4-1	Barázda	P4-2	Horony
------	---------	------	--------

HU

2. Szerelje be a zégergyűrűt, a felső borítást, az orsó szerkezetet és az alátétet, ebben a sorrendben. Használjon ütvecsavarozót a csavaranya megszorításához.
3. Szerelje vissza az alsó borítást.
4. Töltse újra a vágószálat.
5. Indítsa be a szerszámat, és ellenőrizze, hogy rendben működik-e a damilos fűkasza. Ha nem, szerelje össze ismét a fent leírt módon.

KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: Szervizeléskor csak azonos cserealkatrészeket használjon. Bármilyen más alkatrész használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében távolítsa el az akkumulátoregységet a szerszámból szervizelés, tisztítás előtt, vagy mielőtt valamit eltávolítana az egységből.

VIGYÁZAT: A szellőzőnyílásokban lévő akadályok megakadályozzák, hogy levegő áramoljon a motorházba, így a motor megsérülhet vagy túlmelegedhet.

AZ EGYSÉG TISZTÍTÁSA

- Nedves törleruhával és enyehe tisztítószerrel tisztítsa meg az egységet. Soha ne engedje, hogy folyadék kerüljön a gép belsejébe; soha ne merítse a gép egyik részét sem folyadékba.
- Ne használjon erős tisztítószereket a műanyag burkolaton vagy a fogantyún. Ezek megsérülhetnek a különböző aromaolajaktól, pl. fenyő vagy citrom, és az olyan oldószerektől, mint a kerozin. A nedvesség szintén áramütés veszélyét okozhatja. A nedvességet egy puha, száraz ruhával törölje le.
- Használjon kis kefét vagy egy kis porszívó levegőkimenetét a hátsó burkolaton lévő szellőzőnyílások megtisztításához.
- Tartsa akadályoktól szabadon a szellőzőnyílásokat.

A VÁGÓPENGE ÉLEZÉSE

FIGYELMEZTETÉS: Mindig védje a kezét védőkesztyűvel, amikor karbantartást végez a damilvágó pengén.

1. Lazítsa meg a két csavart, és távolítsa el a vágópengét a védőburkolatból (Q ábra).

Q-1	Csavarok	Q-2	Damilvágó penge
-----	----------	-----	-----------------

2. Rögzítse a pengét satuban.
3. Óvatosan reszelje a penge vágószéleit egy finomfogú reszelővel vagy élezőkővel, ügyelve arra, hogy megtartsa az eredeti vágási szöveget.
4. Tegye vissza a pengét a védőburkolatra és rögzítse a helyére két csavarral.

AZ EGYSÉG TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátoregységet a fűkaszból.
- Tárolás előtt alaposan tisztítsa meg a gépet.
- Az egységet száraz, jól szellőző, elzárt vagy magas helyen tárolja, ahol nem férhetnek hozzá gyermekek. Ne tárolja az egységet trágya, benzin vagy más vegyszerek mellett.

Környezetvédelem



Ne dobja az elektromos felszerelést, az elhasznált akkumulátort és a töltőt a háztartási hulladékok közé! Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
Fűkaszázó nem indul.	- Az akkumulátoregység nincs csatlakoztatva a fűkaszához. - Nincs elektromos kapcsolat a fűkasza és az akkumulátor között. - Az akkumulátoregység lemerült. - A reteszelő kapcsoló nem mozog előre, mielőtt lenyomná az állítható sebességkapcsolót. - A motor tengely vagy vágófej beakadt a fűbe.	- Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűkaszához. - Vegye ki az akkumulátoregységet, ellenőrizze a csatlakozásokat, és helyezze vissza az akkumulátoregységet. - Töltse fel az akkumulátoregységet. - Tolja előre a zárkioldó kapcsolót, majd nyomja meg az állítható sebességszabályozó kapcsolót. - Távolítsa el a fűvet a motor tengelyéről és a vágófejről.
A fűkasza vágás közben leáll.	- A védőburkolat nincs felszerelve a fűkaszára, amely révén a vágószál túl hosszú, és a motor túlterhelt. - Nehéz vágószálat használ. - Az akkumulátoregység vagy a fűkasza túl forró. - Az akkumulátoregységet leválasztották a szerszámról. - Az akkumulátoregység lemerült.	- Vegye ki az akkumulátoregységet, és szerelje fel a védőburkolatot a fűkaszára. - Használja az ajánlott nylon vágószálat, amelynek átmérője 2,4 mm. - Hűtse le az akkumulátort vagy a damilos fűkasztát. - Helyezze vissza az akkumulátoregységet. - Töltse fel az akkumulátoregységet.
A vágófej nem enged ki a szálat.	- A motor tengely vagy vágófej beakadt a fűbe. - Nincs elég szál az orsón, vagy a szál kijön a befűzőlyukból. - A szál összegabalyodott. - A szál túl rövid. - Nehéz vágószálat használ. - A vágófej rendellenesen működik.	- Állítsa le a fűkasztát, vegye ki az akkumulátort, és tisztítsa meg a motortengelyt és vágófejet. - Vegye ki az akkumulátort, és cserélje ki a vágószálat a használati útmutató „VÁGÓSZÁL CSERÉJE” című fejezete szerint. - Vegye ki az akkumulátort; vegye ki a vágószálat a vágófejből, és tekerje fel újra a „VÁGÓSZÁL ÚJRATÖLTÉSE” című fejezet szerint. - Vegye ki az akkumulátort, és húzza ki a vágószálat kézzel, közben nyomja le, és oldja ki a vágófejet. - Használja az ajánlott nylon vágószálat, amelynek átmérője 2,4 mm. - Ha segítségre van szüksége, hívja az EGO ügyfélszolgálatot.
A vágófej továbbra is automatikusan kioldja a szálat.	Könnyű vágószálat használ.	Használja az ajánlott nylon vágószálat, amelynek átmérője 2,4 mm.
Fű tekeredett a vágófejre és a motorházra.	Magas fűvet vág a talajhoz közel	A magas fűvet felülről vágja, egyszerre 20 cm-nél többet ne vágjon, így elkerüli a feltekeredést.

HU

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A penge nem vágja el a szálát.	■ A védőburkolat szélén lévő vágópengé tompává vált.	■ A vágópengé reszelővel való megélesítéséhez vagy új pengére való kicseréléséhez kövesse az utasításokat.
Repedések vannak a vágófejen	■ A vágófej elhasználódott.	■ Azonnal cserélje ki a vágófejet a használati útmutató „VÁGÓFEJ CSERÉJE” című fejezete szerint.
A vágószál nem megfelelően csévélődik a vágófejbe.	■ Nem megfelelő vágószál használ. ■ A vágófejben fűmaradék vagy piszok gyűlt össze, ami akadályozza az orsó mozgását. ■ A motor túlmelegedett a vágószál-csévélődé ismételt működtetésétől. ■ Alacsony akkumulátorkapacitás ■ A szál nem tekeredik fel az orsószerelevényre. ■ A vágófej hibás.	■ Javasoljuk, hogy az eredeti EGO nylon vágószál használja. Ha EGO nylon szálát használ, és a probléma továbbra is fennáll, forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz tanácsért. ■ Vegye ki az akkumulátort, nyissa ki a vágófejet és tisztítsa meg alaposan. ■ Hagyja a damilos fűkaszt néhány percig terhelés nélkül működni, hogy a motor lehűljön, ezután próbálja ismét beadagolni a damilt. ■ Töltse fel az akkumulátort ■ Vágja le a szálát, majd illessze be újra. ■ Ha segítségre van szüksége, hívja az EGO ügyfélszolgálatot.
A vágószál nem vezethető át a vágófejen a vágószál behelyezésekor.	■ A vágószál kettévált vagy meghajlott a vége.	■ Vágja le a szál elhasználódott végét, majd helyezze be újra.

HU

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az egopowerplus.eu oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI



Alertă privind siguranța



Purtați ochelari de protecție - Întotdeauna purtați ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale și o vizieră facială completă când utilizați acest produs.



Purtați echipament de protecție auditivă—Purtați întotdeauna echipament de protecție auditivă când utilizați acest produs.



Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.



Păstrați distanța de siguranță—Distanța dintre mașină și persoanele aflate în apropiere trebuie să fie de cel puțin 15 m



Lățime de tăiere - Lățimea maximă de tăiere a cositorii cu fir



Deconectați pachetul de baterii de la trimmerul cu fir înainte de a efectua lucrări de întreținere sau curățare



Acest produs este în conformitate cu legislația aplicabilă din Marea Britanie.

A

Amperi

cm

Centimetru



Curent continuu

SIMBOLUL DE SECURITATE

Exploatarea oricăror scule electrice se poate solda cu ricoșarea de obiecte străine în ochii dumneavoastră, ceea ce se poate solda cu vătămarea gravă a ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, echipați-vă întotdeauna cu ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră pentru față, atunci când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.



Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.

IPX4

Protecție împotriva stropilor de apă.



Nivel de putere acustică garantat.



Atenție la obiectele aruncate —Obiectele aruncate pot ricoșa și cauza vătămări corporale și pagube. Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află la distanță de trimmerul cu fir când acesta este în funcțiune.



Nu folosiți lamele metalice la de trimmerul cu fir



Diametrul firului - Diametrul firului de tăiere din nailon



Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.

V

Tensiune

mm

Milimetru

kg

Kilograme

... /min

Pe minut

R0

SPECIFICAȚII

Tensiune	56 V 
Turație la mers în gol	Joasă: 4800 /min (RPM)
	Ridicată: 6000 /min (RPM)
Mecanismul firului de tăiere	Cap cu bobină
Tipul firului de tăiere	fir de nailon răsucit de 2,4 mm
Lățime de tăiere	38 cm
Temperatură de funcționare recomandată	0°C - 40°C
Temperatură de depozitare	-20°C - 70°C
Greutate (fără set de acumulatori)	3,5 kg
Nivel de putere sonoră măsurată L_{WA}	90 dB(A) K=4,9 dB(A)
Nivel de presiune acustică la urechea operatorului L_{PA}	78,1 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de putere sonoră garantat L_{WA} (măsurat în conformitate cu 2000/14/CE)	95 dB(A)
Valoarea vibrațiilor a_h	Mâner frontal 3,85 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Mâner posterior 2,43 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Valoarea totală declarată a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea mașinilor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

OBSERVAȚIE: Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a mașini electrice pot diferi față de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

DESCRIEREA

DESCRIEREA TRIMMERULUI CU FIR (FIG. A1)

1. Mâner posterior

2. Regulator de viteză ridicată/scăzută
3. Mâner frontal reglabil rapid
4. Balama
5. Butonul POWERLOAD™
6. Apărătoare
7. Manetă de eliberare rapidă
8. Guler de blocare pe înălțime
9. Declanșator cu turație variabilă
10. Trăgaci cu blocare
11. Zăvor
12. Mecanism de ejectare
13. Buton de eliberare a acumulatorului
14. Buclă cureaua de umăr
15. Cheia hexagonală
16. Lamă de tăiere
17. Ureche de detașare
18. Fir de tăiere
19. Cap de cositoare (Cap cu bobină)
20. Cureaua de umăr

LISTA COMPONENTELOR (FIG. A1)

ASAMBLARE

⚠️ AVERTISMENT: Dacă unele piese sunt deteriorate sau lipsesc, nu utilizați acest produs până la înlocuirea pieselor. Utilizarea acestui produs cu piese deteriorate sau lipsă s-ar putea solda cu vătămări grave.

⚠️ AVERTISMENT: Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru această cositoare cu fir. Orice astfel de modificare sau schimbare reprezintă o utilizare necorespunzătoare și se poate solda cu condiții periculoase care pot conduce la posibile vătămări grave.

⚠️ AVERTISMENT: Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea provoca vătămări corporale grave, scoateți întotdeauna pachetul de baterii din produs atunci când asamblați piesele.

DESFĂȘURAREA AXULUI

⚠️ AVERTISMENT: Pentru a evita ciupirea mâinilor sau a degetelor, nu țineți axul de articulații.

⚠️ AVERTISMENT: Nu încercați să porniți mașina de tuns iarba până când nu a fost blocat axul.

Desfășurați ușor axul, asigurând cablul din interiorul acestuia și blocați-l cu șurubul cu cheia furnizată (Fig. B1 și B2).

MONTAREA APĂRĂTORII

⚠️ AVERTISMENT: Purtați întotdeauna mănuși când montați sau înlocuiți apărătoarea. Atenție la lama de protecție și protejați-vă mâinile pentru a nu fi rănite de lamă.

⚠️ AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată mașina fără apărătoarea bine fixată. Apărătoarea trebuie să fie întotdeauna instalată pe mașină pentru a proteja utilizatorul! Când apărătoarea este atașată, nu încercați niciodată să o îndepărtați sau să o reglați; dacă este nevoie să fie înlocuită, această operație trebuie executată de un tehnician de service autorizat!

Poziționați mașina de tuns iarba astfel încât capul acesteia să fie orientat în sus (Fig. C1). Aliniați orificiile de montare cu orificiile ansamblului, după care blocați apărătoarea pe baza tijei cu ajutorul celor două șuruburi (Fig. C2).

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că apărătoarea este fixată conform ilustrațiilor din Fig. C1 și C2, orice fixare inversată va cauza un mare pericol!

MONTAREA ȘI REGLAREA MÂNERULUI FRONTAL

- Slăbiți și îndepărtați maneta de eliberare rapidă și piulița cu aripi de pe mânerul din față (Fig. D1).

D1-1	Mâner frontal	D1-2	Bloc de fixare
D1-3	Piuliță fluture	D1-4	Manetă de eliberare rapidă

- Împingeți mânerul din față pe arbore în zona de montare dintre colierul de blocare a înălțimii și balama (Fig. D2).
- Introduceți blocul de fixare în fanta mânerului (Fig. D3).
- Montați maneta de eliberare rapidă și strângeți în prealabil piulița cu fluture. Asigurați-vă că mânerul frontal este îndreptat în sus și este orientat spre partea superioară a mânerului posterior (Fig. D4).
- Trageți maneta de eliberare rapidă în sus pentru a muta/roti mânerul frontal într-o poziție de operare confortabilă, apoi blocați maneta de eliberare rapidă (Fig. D5).

OBSERVAȚIE: Mânerul frontal trebuie poziționat pe arbore numai în zona de montare.

⚠️ AVERTISMENT: Mașina nu poate fi utilizată fără ca mânerul frontal de susținere să fie bine fixat.

REGLAREA ÎNĂLȚIMII MAȘINII DE TUNS IARBA

Dacă lungimea axului nu este adecvată pentru funcționare, puteți regla lungimea axului cu ajutorul acestui gulerul de blocare pe înălțime.

- Detașați setul de acumulatori de pe mașina de tuns iarba.
- Pentru a regla înălțimea mașinii de tăiat iarba (adică lungimea arborelui), deschideți gulerul de blocare a înălțimii, apoi glisați arborele în sus sau în jos până la înălțimea dorită, fixându-l în poziție prin apăsarea gulerului de blocare a înălțimii (Fig. E).

E-1	Guler de blocare pe înălțime
-----	------------------------------

OBSERVAȚIE: Este posibil să fie necesară re poziționarea mânerului din față după modificarea înălțimii mașinii de tuns iarba.

ATAȘAREA CURELEI DE UMĂR

Pentru o funcționare mai sigură și mai bună, puneți curea peste unul dintre umeri și peste spate.

- Slăbiți butonul cu șurub și piulița hexagonală din bucla curelei de umăr (Fig. F1).

F1-1	Butonul cu șurub	F1-2	Piulițe hexagonale
F1-3	Bucla curelei de umăr		

- Așezați bucla curelei de umăr într-o poziție de funcționare confortabilă în zona de instalare, apoi fixați-o prin strângerea butonului cu șurub și a piuliței hexagonale.
- Apăsăți carabina curelei de umăr pentru a o deschide și atașați curea de umăr la orificiul de pe bucla curelei (Fig. F2).
- Reglați lungimea și plasarea curelei de umăr într-o poziție de lucru confortabilă.

⚠️ AVERTISMENT: În caz de urgență, îndepărtați imediat curea de pe umăr, indiferent de modul de instalare a curelei.

Nu utilizați simultan curea unică de umăr și curea dublă de umăr cu suport de spate.

Atunci când purtați curea, asigurați-vă că nu există alte obiecte de purtat care interferează cu eliberarea și îndepărtarea curelei.

FUNCȚIONARE

⚠️ AVERTISMENT: Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale împreună cu protecții auditive. Nerespectarea acestei instrucțiuni ar putea avea ca rezultat proiectarea în ochi a obiectelor și alte posibile vătămări grave.

RO

Tunderea: iarba și buruienile din jurul verandelor, gardurilor și teraselor.

Tăierea: utilizare pentru tăierea ierbii greu accesibile cu o mașină normală de tuns iarba.

ATAȘAREA/DETAȘAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Utilizați numai seturile de acumulatori EGO și încărcătoarele prezentate în Fig. A2

NOTĂ: Mașina trebuie utilizată cu harnașamentul EGO BH1001 atunci când se utilizează pachetul de baterii EGO cu capacitate de 6,0 Ah sau mai mare.

Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.

Pentru atașare

Aliniați nervurile de pe acumulator cu fantele de montare și apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui "clic" (Fig. G1).

Pentru detașare

Apăsați butonul de detașare al setului de acumulatori și scoateți setul de acumulatori (Fig. G2).

ȚINEREA TRIMMERULUI CU FIR (FIG. H)

Pentru o utilizare mai sigură și mai bună, așezați-vă pe umăr cureaua de umăr. Reglați lungimea și plasarea curelei de umăr la o poziție de lucru confortabilă - țineți mașina de tuns iarba cu ambele mâini: o mână pe mânerul din spate și cealaltă mână pe mânerul din față.

OBSERVAȚIE: Capul mașinii de tuns iarba este paralel cu solul la o distanță corectă de tăiere fără ca operatorul să fie nevoit să se aplece.

⚠️ AVERTISMENT: În caz de urgență, îndepărtați imediat cureaua de pe umăr, indiferent de modul de instalare a curelei.

PORNIREA/OPRIREA TRIMMERULUI CU FIR (FIG. J)

Pornirea

Deplasați comutatorul de blocare înainte și apoi apăsați declanșatorul cu viteză variabilă.

J-1	Comutator de blocare	J-2	Declanșator cu turație variabilă
-----	----------------------	-----	----------------------------------

Declanșatorul este reglarea vitezei fără trepte. Cu cât trageți mai mult de declanșator, cu atât este mai mare viteza. Reglați viteza pentru a se potrive sarcinii de îndeplinit.

NOTĂ: Motorul pornește numai atunci când comutatorul

de blocare este deplasată înainte și declanșatorul de viteză variabilă este apăsat în același timp.

Oprirea

Îndepărtați trimmerul de linie de zona de tăiere și eliberați declanșatorul de viteză variabilă.

⚠️ AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna setul de acumulatori din cositoarea cu fir în timpul pauzelor de lucru și după terminarea lucrării.

FUNCȚIA DE REGLARE A VITEZEI (FIG. K)

Trimmerul cu fir are două setări de viteză. Deplasați comutatorul de viteză mare/mică înainte sau înapoi pentru a alege viteza mică sau mare.

K-1	Comutator de viteză mare / mică
-----	---------------------------------

UTILIZAREA TRIMMERULUI CU FIR

Curățați zona de tuns iarba înainte de fiecare utilizare.

Îndepărtați toate obiectele, cum ar fi pietre, sticlă spartă, cuie, sârmă sau fire care pot fi aruncate sau se pot încurca în capul de tăiere. Îndepărtați din zonă copiii, trecătorii și animalele de companie. Țineți toți copiii, trecătorii și animalele la o distanță minimă de 15 m; poate exista totuși un risc pentru trecătorii datorită obiectelor aruncate. Trecătorii trebuie încurajați să poarte ochelari de protecție. Dacă cineva se apropie de dumneavoastră, opriți imediat motorul și capul de tăiere.

Înainte de fiecare utilizări, verificați pentru depistarea pieselor uzate/avariate

Verificați capul mașinii de tuns iarba, protecția, cureaua de umăr, bucla curelei de umăr și mânerul din față. Înlocuiți orice piesă care este crăpată, deformată, îndoită sau deteriorată în vreun fel.

Lama de tăiere a firului de pe muchia apărătorii se poate toci cu timpul. Se recomandă să o ascuțiți periodic cu o pilă sau să o înlocuiți cu una nouă.

⚠️ AVERTISMENT: Purnați întotdeauna mânuși atunci când montați sau înlocuiți apărătoarea sau atunci când ascuțiți sau înlocuiți lama de tăiere a firului. Rețineți amplasarea lamei pe apărătoare și protejați-vă mâinile de răni.

Verificați de blocage ale capului trimmer

- Pentru a preveni blocarea, păstrați capul trimmer curat. Îndepărtați iarba tăiată, frunzele, murdăria și orice alte resturi acumulate înainte și după fiecare utilizare.
- Când se întâmplă blocaj, opriți trimmerul cu fir și scoateți bateria, apoi îndepărtați orice iarbă care s-ar fi înfășurat în jurul arborelui motorului sau a capului trimmer.

După fiecare utilizare, curățați mașina de tuns iarba.

REGLAREA LUNGIMII FIRULUI DE TĂIERE (FIG. L)

Capul trimmerului permite utilizatorului să elibereze mai mult fir fără să oprească motorul. Pe măsură ce firul devine fragil sau uzat, se poate elibera fir suplimentar prin lovirea ușoară a capului cositorii de sol în timpul funcționării trimmerului.

⚠️ AVERTISMENT: Nu îndepărtați și nu modificați ansamblul lamei de tăiere a firului. Lungimea excesivă a firului poate cauza supraîncălzirea motorului și poate duce la vătămări personale grave.

Pentru cele mai bune rezultate, atingeți trimmerul pe solul gol sau pe sol dur. Dacă încercați eliberarea unui fir nou în iarbă înaltă, este posibil ca motorul să se supraîncălzească. Păstrați întotdeauna firul de tăiere complet întins. Eliberarea de fir suplimentar devine mai dificilă pe măsură ce firul devine mai scurt.

ÎNLOCUIREA FIRULUI

OBSERVAȚIE: Utilizați întotdeauna firul de tăiere din nailon recomandată, cu un diametru de 2,4 mm.

Utilizarea unui fir diferit de cel specificat poate duce la supraîncălzirea mașinii sau la deteriorarea acesteia.

⚠️ AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată fir de metal ranforsat, sârmă sau frânghie etc. Acestea se pot rupe și pot deveni proiectile periculoase.

Trimmerul cu fir este echipat cu un sistem avansat POWERLOAD™. Firul de tăiere poate fi înfășurat pe bobină prin simpla apăsare a unui singur buton. Încărcarea unei bobine pline poate fi finalizată, de obicei, în 12 secunde. **Evitați repetarea operațiunii de înfășurare în succesiuni rapide pentru a reduce riscul de avariere a motorului.**

1. Îndepărtați setul de acumulatori.
2. Tăiați o bucată de fir de tăiere cu lungimea de 4 m.
3. Introduceți firul în orificiu și împingeți firul până când celălalt capăt iese prin orificiul opus (Fig. M1).

M1-1	Fir de tăiere	M1-2	Ochet
------	---------------	------	-------

OBSERVAȚIE: Nu este necesar să aliniați ochiurile pentru a introduce firul de tăiere. Dacă firul nu poate fi introdus în ochi, montați pachetul de baterii pe mașina de tuns iarba, apoi apăsați scurt butonul POWERLOAD™ pentru a reseta mecanismul de înfășurare.

4. Scoateți acumulatorul dacă a fost montat pe mașina de tuns la pasul 3.

5. Trageți firul din partea opusă până când în ambele laturi ale capului mașinii de tuns iarba firele au aceeași lungime (Fig. M2).
6. Atașați setul de acumulatori pe trimmerul cu fir.
7. Apăsați și mențineți apăsat butonul POWERLOAD™ pentru a porni motorul de bobinare. Firul se va înfășura pe capul mașinii de tuns iarba în mod continuu.
8. Priviți cu atenție firul rămas. Pregătiți-vă să eliberați butonul de îndată ce rămân aproximativ 21 cm de fir pe fiecare parte. Apăsați scurt butonul de încărcare a firului pentru a regla lungimea până când 17 cm de fir se află în ambele părți (Fig. M3).

OBSERVAȚIE: În cazul tragerii accidentale a firului în capul mașinii de tuns iarba, desfaceți capul și scoateți firul din bobină. Respectați instrucțiunile din capitolul „ÎNCĂRCAREA FIRULUI DE TĂIERE” din acest manual pentru realimentarea cu fir.

REÎNCĂRCAȚI FIRUL DE TĂIERE

OBSERVAȚIE: Atunci când firul de tăiere se blochează în capul mașinii de tuns iarba, va trebui să scoateți firul de tăiere rămasă din capul mașinii de tuns iarba și să urmați pașii de mai jos pentru a reîncărca firul.

1. Îndepărtați setul de acumulatori.
2. Apăsați cele două clape de detașare de pe capul trimmerului și scoateți ansamblul capacului inferior extrăgându-l direct (Fig. N1 & N2).

N1-1	Clapă de detașare	N1-2	Ansamblul apărătorii inferioare
------	-------------------	------	---------------------------------

3. Scoateți firul de tăiere de pe capul mașinii de tuns iarba.
4. Ținând cositoarea cu o mână, utilizați o altă mână pentru a apuca ansamblul capacului inferior și aliniați fantele din ansamblul capacului inferior cu clapetele de detașare. Apăsați ansamblul capacului inferior până când acesta se anclanșează în poziție, moment în care veți auzi un clichet distinct (Fig. N3).

N3-1	Clapă de detașare	N3-2	Fantă
------	-------------------	------	-------

5. Urmați instrucțiunile din secțiunea „ÎNLOCUIREA FIRULUI DE TĂIERE” pentru a reîncărca firul de tăiere.

RO

ÎNLOCUIREA CAPULUI COSITORII

⚠ PERICOL: În cazul care capul se slăbește după fixarea sa în poziție, înlocuiți-l imediat. Nu utilizați niciodată o cositoare cu un cap de tăiere slăbit. Înlocuiți imediat un cap de tăiere fisurat, avariât sau uzat, chiar dacă defectul se limitează la fisuri superficiale. Astfel de accesorii se pot sparge la viteză mare și pot cauza răni grave.

Familiarizați-vă cu capul trimmerului (Fig. P1)

P1-1	Ansamblu ventilator	P1-5	Șaibă
P1-2	Circlip	P1-6	Piuliță
P1-3	Ansamblu bobină	P1-7	Ansamblul apărătorii inferioare
P1-4	Ansamblul apărătorii superioare		

Îndepărtarea capului trimmerului

1. Detașați setul de acumulatori de pe mașina de tuns iarba.
2. Apăsăți cele două clape de detașare de pe capul trimmerului și scoateți ansamblul capacului inferior extrăgându-l direct (a se vedea Fig. N1 & N2).
3. Scoateți firul de tăiere de pe capul trimmerului (Fig. P2).
4. Purtați mănuși. Cu o mână, apucați de ansamblul bobinei pentru a-l stabiliza și utilizați cealaltă mână pentru a slăbi piulița cu ajutorul unei chei cu impact de 13mm (neinclusă), în direcția opusă acelor de ceasornic (Fig. P3).
5. Îndepărtați piulița, șaiba, ansamblul bobinei și capacul superior de pe tija motorului.
6. Folosiți un clește pentru șaibă elastică (nu este inclus) pentru a scoate șaibă elastică. Scoateți ventilatorul.
7. Înlocuiți cu un cap nou de trimmer și montați-l în ordinea următoare.

Instalarea noului cap de trimmer

1. Aliniați slotul pentru cheie din ansamblul ventilatorului cu canelura din axul motorului și fixați ansamblul motorului în poziție (Fig. P4).

P4-1	Canelură	P4-2	Slotul pentru cheie
------	----------	------	---------------------

2. Instalați șaiba elastică, capacul superior, ansamblul bobinei și șaiba în această ordine. Utilizați o cheie cu impact pentru a strânge.
3. Montați ansamblul capacului inferior.

4. Reîncărcați firul de tăiere.
5. Porniți mașina pentru a vă asigura că trimmerul cu fir funcționează corect. În caz contrar, reasamblați-l conform descrierilor de mai sus.

ÎNȚREȚINEREA

⚠ AVERTISMENT: La depanare, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricăror altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile trebuie efectuate de către un tehnician de service autorizat.

⚠ AVERTISMENT: Pentru prevenirea vătămărilor corporale grave, scoateți setul de acumulatori din mașină înainte de a depana, curăța sau de a îndepărta materialul din produs.

⚠ ATENȚIE: Obținerea orificiilor de ventilație va împiedica pătrunderea aerului în carcasa motorului și va provoca supraîncălzirea sau deteriorarea motorului.

CURĂȚAREA PRODUSULUI

- Curățați scula cu o cârpă umedă, înmuiată în detergent cu acțiune moderată. Nu lăsați niciodată niciun lichid să intre în mașină; nu scufundați niciodată nicio parte a mașinii într-un lichid.
- Nu utilizați detergenți puternici pe carcasa de plastic sau pe mâner. Acestea pot fi deteriorate de anumite uleiuri parfumate precum brad și lămâie, și de către solvenți precum kerosenul. Umezeala poate cauza un risc de electrocutare. Ștergeți umezeala cu o cârpă moale și uscată.
- Utilizați o perie mică sau o perie cu jet de aer de la un aspirator mic pentru a curăța orificiile de ventilație de pe carcasa posterioară.
- Păstrați fantele de aerisire neobstrucționate.

ASCUȚIREA LAMEI DE TĂIERE A FIRULUI

⚠ AVERTISMENT: Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși super rezistente când efectuați orice operație de întreținere a lamei de tăiere a firului.

1. Slăbiți cele două șuruburi și scoateți lama de tăiere a liniei de pe apărătoare (Fig. O).

Q-1	Șuruburi	Q-2	Lamă de tăiere fir
-----	----------	-----	--------------------

2. Prindeți lama într-o menghină.
3. Piliți cu grijă muchiile lamei cu o pilă fină sau cu o piatră de ascuțit, menținând cu atenție unghiul inițial de tăiere al muchiei.

4. Reamplasați lama pe apărătoare și prindeți-o cu cele două șuruburi.

DEPOZITAREA PRODUSULUI

- Detașați setul de acumulatori de pe mașina de tuns iarba.
- Curățați bine mașina înainte de a o depozita.
- Depozitați produsul într-un loc uscat, bine ventilat, închis cu cheia sau la înălțime, inaccesibil copiilor.
Nu depozitați produsul peste sau lângă îngrășămintă, benzină sau alte substanțe chimice.

Protejarea mediului înconjurător



Nu eliminați echipamentul electric, bateria epuizată și încărcătorul de baterii împreună cu deșeurile menajere! Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat sau puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

DEPARARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Trimmerul cu fir nu pornește.	■ Setul de acumulatori nu este atașat de mașina de tuns iarba. ■ Nu există contact electric între foarfece și acumulator. ■ Setul de acumulatori este descărcat. ■ Întrerupătorul de blocare nu este deplasat înainte de a apăsa declanșatorul de viteză variabilă. ■ Axul motorului sau capul cositorii este blocat cu iarbă.	■ Atașați setul de acumulatori la mașina de tuns iarba. ■ Îndepărtați acumulatorul, verificați contactele și reinstalați setul de acumulatori. ■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Deplasați comutatorul de blocare înainte și apoi apăsați declanșatorul cu viteză variabilă. ■ Îndepărtați iarba de pe arborele motorului și de pe capul mașinii de tuns iarba.
Trimmerul cu fir se oprește în timpul utilizării.	■ Apărătoarea nu este montată pe mașina de tuns iarba, având ca rezultat un fir de tăiere prea lung și suprasolicitarea motorului. ■ Este utilizat un fir de tăiere gros. ■ Setul de acumulatori sau trimmerul sunt prea fierbinți. ■ Setul de acumulatori este deconectat de la mașină. ■ Setul de acumulatori este descărcat.	■ Îndepărtați setul de acumulatori și montați apărătoarea pe mașina de tuns iarba. ■ Utilizați firul de tăiere din nailon recomandat cu diametrul de 2,4 mm. ■ Lăsați să se răcească setul de acumulatori sau trimmerul cu fir. ■ Reinstalați setul de acumulatori. ■ Încărcați setul de acumulatori.
Capul cositorii nu mai avansează fir.	■ Axul motorului sau capul cositorii este blocat cu iarbă. ■ Pe bobină nu mai este suficient fir sau firul se rupe din ochet. ■ Firul este încurcat. ■ Firul este prea scurt. ■ Este utilizat un fir de tăiere gros. ■ Funcționare defectuoasă a capului mașinii de tuns iarba.	■ Opriti mașina de tuns iarba, îndepărtați acumulatorul și curățați iarba de pe axul motorului și capul cositorii. ■ Îndepărtați acumulatorul și înlocuiți firul de tăiere; respectați instrucțiunile din secțiunea „ÎNLOCUIREA FIRULUI” din acest manual. ■ Îndepărtați acumulatorul, îndepărtați firul de pe capul cositorii și reînfașurați-l; respectați instrucțiunile din secțiunea „REÎNCĂRCAREA FIRULUI DE TĂIERE” din acest manual. ■ Îndepărtați acumulatorul și scoateți firele manual în timp ce apăsați alternativ în jos și eliberați capul mașinii de tuns iarba. ■ Utilizați firul de tăiere din nailon recomandat cu diametrul de 2,4 mm. ■ Contactați Serviciul clienți EGO pentru ajutor.
Capul mașinii de tuns iarba continuă să elibereze fir în mod automat.	■ Este utilizat un fir de tăiere ușor.	■ Utilizați firul de tăiere din nailon recomandat cu diametrul de 2,4 mm.

RO

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Iarba este înfășurată în jurul capului cositorii și al carcasei motorului.	Se taie iarbă înaltă la nivelul solului	Tăiați iarbă înaltă de sus în jos, îndepărtând maxim 20cm cu fiecare tăiere pentru a preveni înfășurarea.
Lama nu taie firul.	Lama de tăiere a firului situată pe marginea apărătorii s-a tocit.	Respectați instrucțiunile pentru a ascuți lama de tăiere a firului cu o pilă sau înlocuiți-o cu o lamă nouă.
Crăpături pe capul de tuns iarbă	Capul cositorii este uzat.	Înlocuiți imediat capul cositorii; urmărind „ÎNLOCUIREA CAPULUI MAȘINII DE TUNS IARBA” din acest manual.
Firul de tăiere nu se poate înfășura pe capul cositorii în mod adecvat.	- Se utilizează un fir de tăiere necorespunzător. - S-au acumulat resturi de iarbă sau murdărie în capul cositorii și au blocat mișcarea bobinei cu fir. - Motorul este supraîncălzit din cauza funcționării repetate a sistemului de înfășurare a firului. - Capacitate redusă a bateriei - Firul nu este înfășurat în ansamblul bobinei. - Capul mașinii de tuns iarbă este defect.	- Vă sugerăm să folosiți firul de tăiere din nailon original EGO. Dacă utilizați fir de nailon EGO și problema persistă, vă rugăm să apelați serviciul clienți EGO pentru sfaturi. - Îndepărtați acumulatorul, deschideți capul cositorii și curățați-l temeinic. - Lăsați trimmerul cu fir să funcționeze în gol timp de câteva minute pentru a se răci motorul, apoi încercați să reincărcăți firul. - Încărcați acumulatorul - Scoateți firul și reintroduceți-l. - Contactați Serviciul clienți EGO pentru ajutor.
Firul de tăiere nu poate fi trecut prin capul cositorii când se introduce firul.	Firul de tăiere este divizat sau îndoit la capăt.	Tăiați capătul uzat al firului și reintroduceți.

RO

GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul egopowerplus.eu pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO



Varnostno opozorilo



Uporabljajte zaščito za oči. Vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in ščitnik za obraz, kadar upravljate ta izdelek.



Uporaba zaščite za ušesa – pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščito za ušesa.



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnosite jih v pooblaščen obrat za recikliranje.



Ohranite varno razdaljo – razdalja med strojem in navzočimi opazovalci mora biti najmanj 15 m.



Širina košnje – največja širina košnje kosilnice z nitko



Pred začetkom vzdrževanja ali čiščenja s kosilnice z nitko odklopite baterijski sklop.



Ta izdelek je skladen z veljavno zakonodajo VB.

A Amperi

cm Centimeter

— Enosmerni tok

VARNOSTNI SIMBOL

Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranskimi zaščitami in po potrebi tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske Wide Vision Safety Mask za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik prebere priročnik z navodili za uporabo.

IPX4

Zaščita pred pljuski vode.



Zagotovljena raven zvočne moči.



Pazite na izvržene predmete – izvrženi predmeti se lahko odbijejo in povzročijo telesno poškodbo ali materialno škodo. Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenci ustrezno oddaljeni od kosilnice z nitko, ko je ta v uporabi.



Ne uporabljajte kovinskih rezil na kosilnici z nitko.



Premer nitke – premer najlonske nitke



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.

V Napetost

mm Milimeter

kg Kilogram

... /min Na minuto

SL

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V ---
Št. vrtljajev v prostem teku	Nizka: 4800/min (VRT./MIN.)
	Visoko: 6000/min (VRT./MIN.)
Mehanizem nitke za košnjo	Udarna glava
Vrsta nitke za košnjo	2,4 mm najlonska zavita nitka
Širina košnje	38 cm
Priporočena obratovalna temperatura	od - 0 °C do 40 °C
Temperatura za shranjevanje	od - 20 °C do 70 °C
Teža (brez baterijskega sklopa)	3,5 kg
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}	90 dB(A) $K = 4,9 \text{ dB(A)}$
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljalca L_{PA}	78,1 dB(A) $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zagotovljena raven zvočnega tlaka L_{WA} (izmerjena v skladu z Direktivo 2000/14/ES)	95 dB(A)
Vrednotenje oddajanja vibracij a_h	Sprednji ročaj 3,85 m/s ² $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	Zadnji ročaj 2,43 m/s ² $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

- Nazivna skupna vrednost tresljajev je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in jo je mogoče uporabiti za primerjavo enega stroja z drugim.
- Nazivno skupno vrednost tresljajev je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOMBA: Oddajanje tresljajev med dejansko uporabo stroja se lahko razlikuje od nazivne vrednosti, v kateri se uporablja stroj. Upravljaivec se lahko zaščiti tako, da uporablja rokavice in naušnike, primerne dejanskim pogojem uporabe.

OPIS

SPOZNAJTE SVOJO KOSILNICO Z NITKO (SLIKA A1)

1. Zadnji ročaj

2. Stikalo za preklop hitrosti
3. Hitro nastavljen sprednji ročaj
4. Zgib
5. Gumb POWERLOAD™
6. Varovalo
7. Vzvod za hitro sprostitve
8. Po višini nastavljiva zaklepna naramnica
9. Sprožilec za nastavitev števila vrtljajev
10. Sprožilec odklepanja
11. Zapah
12. Mehanizem za izmet
13. Gumb za sprostitve baterije
14. Zanka za ramenski pas
15. Imbus ključ
16. Rezilo nitke za košnjo
17. Jeziček za sprostitve
18. Nitka za košnjo
19. Glava kosilnice (udarna glava)
20. Ramenski pas

VSEBINA PAKETA (SL. A1)

SESTAVLJANJE

⚠ OPOZORILO: Če so deli poškodovani ali manjkajo, orodja ne uporabljajte, dokler ne zamenjate delov. Če ta izdelek uporabljate s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, lahko pride do hudih telesnih poškodb.

⚠ OPOZORILO: Tega orodja ne poskušajte spreminjati in ne poskušajte izdelovati dodatkov, ki niso primerni za uporabo s to kosilnico z nitko. Vsako tako spreminjanje je zloraba in lahko privede do tveganj, ta pa do hudih telesnih poškodb.

⚠ OPOZORILO: Pri nameščanju delov iz izdelka vedno odstranite baterijski sklop, da preprečite nenamerni zagon, ki bi lahko povzročil resno telesno poškodbo.

RAZPIRANJE GREDI

⚠ OPOZORILO: Gredi ne držite na spoju, da preprečite stiskanje rok ali prstov.

⚠ OPOZORILO: kosilnice ne zaženite, dokler gredi ne zaklenete.

Gred nežno razprite, tako da kabel ostane v gredi, nato pa gred zaklenite, da s priloženim ključem privijete sornik (sliki B1 in B2).

SL

NAMEŠČANJE VAROVALA

⚠ OPOZORILO: Pri montaži ali zamenjavi ščitnika vedno nosite rokavice. Pazite na rezilo na ščitniku in zaščitite dlani, da se ne poškodujete.

⚠ OPOZORILO: Stroja nikoli ne upravljajte brez ščitnika, varno pritrjenega na mestu. Ščitnik mora biti vedno pritrjen na orodju za zaščito uporabnika! Ko je ščitnik pritrjen, ga ne poskušajte odstraniti ali prilagoditi. Če ga morate zamenjati, naj delo izvede kvalificiran serviser!

Kosilnico namestite tako, da bo glava kosilnice usmerjena navzgor (slika C1). Odprtine za namestitev varovala poravnajte z odprtinami za sestavljanje in nato varovalo zaklenite na podnožje gredi z dvema vijakoma (slika C2).

OPOMBA: prepričajte se, da je varovalo pritrjeno v skladu s slikama C1 in C2. Kakršna koli drugačna namestitev bo povzročila veliko nevarnost!

NAMESTITEV IN PRILAGAJANJE SPREDNJEGA ROČAJA

1. Odvijte in odstranite ročico za hitro sprostitev in krilno matico s sprednjega ročaja (slika D1).

D1-1	Sprednji ročaj	D1-2	Pritrdilni blok
D1-3	Krilna matica	D1-4	Ročica za hitro sprostitev

2. Sprednji ročaj za prijem potisnite na gred v območju namestitve med po višini nastavljivo zaklepno naramnico in zgib (slika D2).
3. Pritrdilni blok vstavite v režo ročaja (slika D3).
4. Namestite ročico za hitro sprostitev in predhodno privijte krilno matico. Preverite, ali je sprednji ročaj za prijem obrnjen navzgor in kaže v smeri zgornjega dela zadnjega ročaja (slika D4).
5. Povlecite ročico za hitro sprostitev navzgor, da premakne/zavrtite sprednji ročaj v udoben delovni položaj, nato pa zaklenite ročico za hitro sprostitev (slika D5).

OPOMBA: Sprednji ročaj mora biti nameščen na gredi samo znotraj montažnega območja.

⚠ OPOZORILO: Stroja ni mogoče uporabljati, če sprednji ročaj za prijem ni dobro pritrjen.

PRILAGAJANJE VIŠINE KOSILNICE

Če dolžina gredi ni primerna za upravljanje, lahko dolžino gredi nastavite s pomočjo po višini nastavljive zaklepne naramnice.

1. Iz kosilnice odstranite baterijski sklop.
2. Če želite prilagoditi višino kosilnice (tj. dolžino gredi), odprite po višini nastavljivo zaklepno naramnico in

nato potisnite gred navzgor ali navzdol na želeno višino ter jo pritrdite tako, da pritisnete po višini nastavljivo zaklepno matico (slika E).

E-1 Po višini nastavljiva zaklepna naramnica

OPOMBA: Po spremembi višine kosilnice boste morda morali prestaviti sprednji ročaj.

NAMEŠČANJE RAMENSKEGA PASU

Za varno in boljše delovanje namestite pas čez eno od ramen in čez hrbet.

1. Odvijte vijalni gumb in šestrobo matico iz zanke ramenskega pasu (slika F1).

F1-1	Vijalni gumb	F1-2	Šestrobo matica
F1-3	Zanka ramenskega pasu		

2. Vstavite zanko ramenskega pasu v udoben delovni položaj znotraj območja namestitve, nato pa jo pritrdite tako, da zategnete vijalni gumb in šestrobo matico.
3. Pritisnite karabinjer ramenskega pasu, da ga odprete in pritrdite na odprtino na zanki ramenskega pasu (slika F2).
4. Dolžino ramenskega pasu nastavite v udoben položaj za upravljanje.

⚠ OPOZORILO: V nujnih primerih ramenski pas nemudoma snemite z rame, ne glede na to, kako je ramenski pas nameščen.

Istočasno ne smete uporabljati enojnega in dvojnega ramenskega pasu.

Pri nošenju pasu zagotovite, da noben drug nosilec ne ovira sproščanja in odstranjevanja pasu.

UPRAVLJANJE

⚠ OPOZORILO: vedno uporabljajte zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito ter ustrezno zaščito za sluh. V nasprotnem primeru vam lahko v oči priletijo predmeti ali pride do drugih hudih telesnih poškodb.

Obrezovanje: trava in plevel okoli verand, ograj in poti.

Rezanje: trava, ki jo je z običajno kosilnico težko doseči.

PRIKLJUČITEV/ODKLOP BATERIJSKEGA SKLOPA

Uporabljajte samo z baterijskimi sklopi in polnilniki EGO, navedenimi na sliki A2

OPOMBA: Stroj je treba uporabljati s pasom EGO BH1001, če uporabljate baterijski sklop EGO z zmogljivostjo 6,0 Ah ali več.

Pred prvo uporabo baterijo popolnoma napolnite.

Napotki za priključitev

Rebra baterije poravnajte z režami za namestitve in pritisnite baterijski sklop navzdol, da zaslišite »klik« (slika G1).

Napotki za odklop

Pritisnite gumb za sprostitev baterije in izvlecite baterijski sklop (slika G2).

DRŽANJE KOSILNICE Z NITKO (SLIKA H)

Za varno in boljše upravljanje si preko rame nadenite ramenski pas. Prilagodite dolžino ramenskega pasu in ga namestite do udobnega položaja za upravljanje. Pridržite kosilnico z obema rokama: eno roko imejte na zadnjem ročaju, drugo pa na sprednjem.

OPOMBA: Glava kosilnice z nitko je vzporedna s tlemi na primerni razdalji za košnjo, pri čemer se upravljavec ne sklanja prek kosilnice.

⚠ OPOZORILO: V nujnih primerih ramenski pas nemudoma snemite z rame, ne glede na to, kako je ramenski pas nameščen.

ZAGON/ZAUSTAVITEV KOSILNICE Z NITKO (SLIKA J)

Zagon

Premaknite stikalo za zaklepanje naprej in pritisnite na sprožilec za spreminjanje hitrosti.

J-1	Stikalo za odklepanje	J-2	Sprožilec spreminjanja hitrosti
-----	-----------------------	-----	---------------------------------

Sprožilec omogoča brezstopenjsko nastavljanje hitrosti. Bolj kot povlečete sprožilec, višja je hitrost. Prilagodite hitrost trenutnemu opravilu.

OPOMBA: Motor se zažene šele, ko stikalo za odklepanje premaknete naprej, hkrati pa je pritisnjen sprožilec za nastavitev hitrosti.

Zaustavitev

Kosilnico z nitko umaknite z območja rezanja in sprostite sprožilec za spreminjanje hitrosti.

⚠ OPOZORILO: Med delovnimi odmori in po končanem delu iz kosilnice z nitko vedno odstranite baterijski sklop.

FUNKCIJA PRILAGODITVE HITROSTI (SLIKA K)

Kosilnica z nitko ima dve nastavitvi hitrosti. Stikalo za preklap hitrosti premaknite naprej ali nazaj, da izberete nizko ali visoko hitrost.

K-1	Stikalo za preklap hitrosti
-----	-----------------------------

UPORABA KOSILNICE Z NITKO

Pred vsako uporabo počistite območje košnje. Odstranite vse predmete, kot so kamni, zdrobljeno steklo, žebelji, žica ali vrvi, ki jih lahko izvrže ali se zapletejo v priključek za košnjo. Otroci, prisotni in hišni ljubljenci naj se ne zadržujejo na območju. Otroci, prisotni in hišni ljubljenci naj bodo oddaljeni vsaj 15 m. Še vedno obstaja nevarnost izvrženih predmetov za osebe, ki se nahajajo v bližini. Prisotni naj uporabljajo tudi zaščito za oči. Če se vam nekdo približa, takoj ustavite motor in priključek za košnjo.

Pred vsako uporabo napravo pregledajte za poškodovane/obrabljene dele

Preverite glavo kosilnice, ščitnik, ramenski pas, zanko ramenskega pasu in sprednji ročaj. Zamenjajte vse dele, ki so na kakršni koli način razpokani, zviti, upognjeni ali poškodovani.

Rezilo z nitko na robu varovala lahko sčasoma postane topo. Priporočljivo je, da ga redno ostrite s pilo ali ga zamenjate z novim rezilom.

⚠ OPOZORILO: Pri ostrenju ali zamenjavi rezila nitke za košnjo vedno nosite rokavice. Bodite pozorni na položaj rezila na ščitniku in zaščitite dlan, da se ne poškodujete.

Preverite blokado glave kosilnice

- Da preprečite blokado, naj bo glava kosilnice čista. Pred in po vsaki uporabi odstranite pokošeno travo, listje, umazanijo in druge nakopičene ostanke.
- Ko pride do blokade, ustavite kosilnico z nitko in odstranite baterijo, nato odstranite travo, ki se je morda zavila okoli gredi motorja ali glave kosilnice.

Kosilnico po vsaki uporabi očistite.

PRILAGAJANJE DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO (SLIKA L)

Glava kosilnice upravljavcu omogoča sprostitev več nitke za košnjo brez zaustavitve motorja. Ko se nitka scefra ali obrabi, lahko sprostite dodatno nitko tako, da narahlo potolčete z glavo kosilnice ob tla med delovanjem kosilnice.

⚠ OPOZORILO: sklopa rezila ne odstranjujte ali spreminjajte. Prevelika dolžina nitke bo povzročila pregrevanje motorja in lahko povzroči resno telesno poškodbo.

Če želite doseči najboljše rezultate, z glavo kosilnice potolčite po golih tleh ali trdi zemlji. Če poskušate nitko sprostiti v visoki travi, se lahko motor pregreje. Nitka za košnjo naj bo vedno popolnoma iztegnjena. Sproščanje nitke postaja težje s tem, ko postaja nitka krajša.

SL

ZAMENJAVA NITKE

OPOMBA: Vedno uporabljajte priporočeno najlonsko nitko za rezanje s premerom 2,4 mm.

Uporaba drugačne nitke lahko povzroči pregrete stroja ali poškodbe kosilnice.

⚠ OPOZORILO: nikoli ne uporabljajte nitke s kovinsko ojačitvijo, žice ali vrvi itd. Lahko se odtrga in postanejo nevarne.

Kosilnica z nitko je opremljena z naprednim sistemom POWERLOAD™. Nitko za košnjo lahko ovijete na vreteno že z enim samim gumbom. Nalaganje polnega vretena se običajno lahko zaključi v 12 sekundah. **Izogibajte se prekomerni uporabi sistema za navijanje, da zmanjšate možnost poškodbe motorja.**

1. Odstranite baterijski sklop.
2. Odrežite 4 m dolg kos nitke za košnjo.
3. Nitko vstavite v vstavitveno odprtino in jo potiskajte, dokler se konec nitke ne pojavi v nasprotni vstavitveni odprtini (slika M1).

M1-1	Nitka za košnjo	M1-2	Vstavitvena odprtina
------	-----------------	------	----------------------

OPOMBA: Ni potrebno poravnati vstavitvenih odprtin, da bi vstavili nitko za košnjo. Če nitke ni mogoče vstaviti v vstavitveno odprtino, namestite baterijski sklop nazaj na kosilnico, nato pa na kratko pritisnite gumb POWERLOAD™, da ponastavite mehanizem za navijanje.

4. Odstranite baterijski sklop, če ste ga vgradili v kosilnico v 3. koraku.
5. Nitko povlecite na drugi strani ven, tako da dobite na obeh straneh glave kosilnice nitki enake dolžine (slika M2).
6. Baterijski sklop namestite v kosilnico z nitko.
7. Pritisnite gumb POWERLOAD™ in ga pridržite, da zaženete motor za navijanje nitke. Nitka se bo navila na glavo kosilnice.
8. Bodite pozorni na preostalo dolžino nitke. Pripravite se na sprostitev gumba takoj, ko bo približno 21 cm nitke ostalo na vsaki strani. Na kratko pritisnite gumb za navijanje nitke, da prilagodite dolžino na približno 17 cm na vsaki strani (slika M3).

OPOMBA: Če nitko pomotoma potegne v glavo kosilnice, odprite glavo in povlecite nitko iz vretena. Upoštevajte navodila v razdelku »NAVIGIRANJE NITKE ZA KOŠNJO« v tem priročniku in navijte nitko.

VNOVIČNO NAVIJANJE NITKE ZA KOŠNJO.

OPOMBA: Če se nitka za košnjo zatakne v glavi kosilnice,

morate preostalo nitko za košnjo odstraniti iz glave kosilnice in znova naviti nitko po spodnjih korakih.

1. Odstranite baterijski sklop.
2. Pritisnite jezičke za sprostitev na glavi kosilnice in odstranite sklop spodnjega pokrova glave kosilnice tako, da ga izvlečete (slika N1 in N2).

N1-1	Jeziček za sprostitev	N1-2	Sklop spodnjega pokrova
------	-----------------------	------	-------------------------

3. Odstranite nitko za košnjo iz glave kosilnice.
4. Z eno roko pridržite kosilnico, z drugo pa primite sklop spodnjega pokrova in reže v sklopu spodnjega pokrova poravnajte s sprostitenimi jezičkoma. Pritisnite sklop spodnjega pokrova tako, da se zaskoči na mestu. Ko se bo zaskočil, boste slišali značilen klik (slika N3).

N3-1	Jeziček za sprostitev	N3-2	Reža
------	-----------------------	------	------

5. Upoštevajte navodila v razdelku »ZAMENJAVA NITKE« in navijte nitko za košnjo.

ZAMENJAVA GLAVE KOSILNICE

⚠ NEVARNOST: če se glava zrahlja potem, ko ste jo pričvrstili na mesto, jo nemudoma zamenjajte. Nikoli ne uporabljajte kosilnice, ki ima zrahljan priključek za košnjo. Razpokano, poškodovano ali obrabljeno glavo za košnjo nemudoma zamenjajte, tudi če gre le za površinske razpoke. Takšni priključki se lahko pri visokih hitrostih razletijo in povzročijo resne telesne poškodbe.

Seznajte se z glavo kosilnice (slika P1)

P1-1	Sestavljanje ventilatorja	P1-5	Podložka
P1-2	Vzmetni obroč	P1-6	Matica
P1-3	Sestav vretena	P1-7	Sklop spodnjega pokrova
P1-4	Zgornji pokrov		

Odstranjevanje glave kosilnice z nitko

1. Iz kosilnice odstranite baterijski sklop.
2. Pritisnite sprostitevna jezička na glavi kosilnice z nitko in odstranite sestav spodnjega pokrova glave kosilnice z nitko tako, da ga izvlečete (glejte slike N1 in N2).
3. Odstranite nitko za košnjo iz glave kosilnice (slika P2).
4. Nosite rokavice. Z eno roko primite sklop vretena, da ga stabilizirate, z drugo roko pa primite 13-mm udarni vijak (ni priložen) in zrahljajte matico v nasprotni smeri urinega kazalca (slika P3).

5. Odstranite matico, objemko, sestav vretena in zgornji pokrov iz gredi motorja.
6. Vzmetni obroč odstranite z vzmetnimi kleščami (niso priložene). Odstranite ventilator.
7. Zamenjajte z novo glavo kosilnice in jo namestite v skladu z naslednjimi koraki.

Namestitev nove glave kosilnice z nitko

1. Poravnajte rezo ključa v sestavi ventilatorja z utorom v gredi motorja in namestite sestav ventilatorja (slika P4).

P4-1	Utor	P4-2	Reža za ključ
------	------	------	---------------

2. Namestite vzmetni obroč, zgornji pokrov, sestav vretena in objemko v tem vrstnem redu. Z udarnim vijačnikom privijte matico.
3. Namestite sklop spodnjega pokrova.
4. Vnovična namestitev nitke za košnjo.
5. Zaženite stroj in preverite, ali kosilnica z nitko deluje pravilno. Če ne deluje pravilno, ga sestavite ponovno po navodilih, opisanih v tem dokumentu.

VZDRŽEVANJE

⚠ OPOZORILO: Za popravila uporabljajte samo identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko poškoduje izdelek. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen servisni tehnik.

⚠ OPOZORILO: Pred servisiranjem, čiščenjem ali odstranjevanjem materiala iz enote odstranite baterijski sklop iz stroja, da preprečite resne telesne poškodbe.

⚠ POZOR: če bodo na zračnih odprtinah ovire, bodo te ovirale tok zraka v ohišje motorja, kar bo privedlo do pregrevanja ali poškodbe motorja.

ČIŠČENJE ENOTE

- Enoto očistite z vlažno krpo in blagim detergentom. Nikoli ne pustite, da tekočina pride v stroj in nikoli ne potopite nobenega dela stroja v tekočino.
- za čiščenje plastičnega ohišja ali ročaja ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev. Poškodujejo jih lahko določena aromatična olja, kot sta olje bora in limone, ter topila, kot je kerozin. Vlaga prav tako lahko ustvari nevarnost električnega udara. Vlago obrišite z mehko in suho krpo.
- Zračne odprtine v zadnjem delu ohišja očistite z majhno krtačo ali s krtačno majhnega sesalnika.
- Zračne odprtine ne smejo biti zamašene.

OSTRENJE REZILA NITKE ZA KOŠNJO

⚠ OPOZORILO: pri izvajanju vzdrževalnih del na rezilu nitke za košnjo vedno nosite zaščitne rokavice.

1. Odvijte dva vijaki in odstranite rezilo nitke za košnjo s ščitnika (slika Q).

Q-1	Vijaki	Q-2	Rezilo nitke za košnjo
-----	--------	-----	------------------------

2. Rezilo postavite v primež.
3. Robove rezila za rezanje pazljivo opilite z mehko pilo ali brusilnim kamnom, pri tem pa pazite, da boste ohranili prvotni kot roba za rezanje.
4. Rezilo namestite nazaj na varovalo in ga pritrdite z dvema vijakoma.

SHRANJEVANJE ENOTE

- Iz kosilnice odstranite baterijski sklop.
- Pred shranjevanjem stroj temeljito očistite.
- Enoto shranjujte v suhem in dobro zračenem prostoru, ki ga je mogoče zakleniti ali je dvignjen in zunaj dosega otrok. Enote ne shranjujte na ali v bližini gnojil, bencina ali drugih kemikalij.

Varovanje okolja



Električne opreme, rabljene baterije in polnilnika ne odvrzite med gospodinske odpadke! Izdelek odnesite na pooblaščen obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

SL

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnice z nitko ni mogoče zagnati.	■ Baterijski sklop ni nameščen v kosilnici. ■ Med kosilnico in baterijo ni električnega stika. ■ Baterijski sklop je izprazen. ■ Stikalo za zaklep se ne premakne naprej, preden pritisnete sprožilec za nastavitev števila vrtljajev. ■ Okoli gredi motorja ali glave kosilnice je ovita trava.	■ Namestite baterijski sklop v kosilnico. ■ Odstranite baterijo, preverite kontakte in znova namestite baterijski sklop. ■ Napolnite baterijski sklop. ■ Premaknite stikalo za zaklepanje naprej in pritisnite na sprožilec za spreminjanje hitrosti. ■ Odstranite travo iz gredi motorja in glave kosilnice.
Kosilnica z nitko se med košnjo ustavi.	■ Varovalo ni nameščeno na kosilnici, zato prihaja do predolge nitke za košnjo in do preobremenjenosti motorja. ■ Uporabljena je debela nitka za košnjo. ■ Baterijski sklop ali kosilnica z nitko meje je prevroča. ■ Baterijski sklop ni povezan s strojem. ■ Baterijski sklop je izprazen.	■ Odstranite baterijski sklop in varovalo pritrdite na kosilnico. ■ Uporabite priporočeno najlonsko nitko za košnjo s premerom 2,4 mm. ■ Ohladite baterijo ali kosilnico z nitko. ■ Ponovno namestite baterijski sklop. ■ Napolnite baterijski sklop.
SL Glava kosilnice ne podaja nitke.	■ Okoli gredi motorja ali glave kosilnice je ovita trava. ■ Na vretenu ni dovolj nitke ali pa se nitka odlomi z obročka. ■ Nitka je zapletena. ■ Nitka je prekratka. ■ Uporabljena je debela nitka za košnjo. ■ Glava kosilnice ne deluje pravilno.	■ Zaustavite kosilnico, odstranite baterijo, nato pa očistite gred motorja in glavo kosilnice. ■ Odstranite baterijo in zamenjajte nitko za košnjo, pri tem pa upoštevajte navodila v razdelku »ZAMENJAVA NITKE« v tem priročniku. ■ Odstranite baterijo, odstranite nitko iz glave kosilnice in jo znova navijte. Upoštevajte navodila v razdelku »VNOVIČNO NAVIJANJE NITKE ZA KOŠNJO« v tem priročniku. ■ Odstranite baterijo in ročno povlecite nitko, medtem ko izmenično pritiskate in sproščate glavo kosilnice. ■ Uporabite priporočeno najlonsko nitko za košnjo s premerom 2,4 mm. ■ Pokličite službo za pomoč uporabnikom EGO.
Glava kosilnice še naprej samodejno sprošča nitko.	■ Uporabljena je tanka nitka za košnjo.	■ Uporabite priporočeno najlonsko nitko za košnjo s premerom 2,4 mm.
Trava se ovija okoli glave kosilnice in ohišja motorja.	■ Košnja visoke trave pri tleh.	■ Visoko travo kosite z vrha navzdol in je naenkrat ne pokosite več kot 20 cm, da preprečite ovijanje.

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Rezilo ne reže nitke za košnjo.	■ Rezilo z nitko na robu varovala je postalo topo.	■ Rezilo za rezanje nitke za košnjo naostrite s pilo v skladu z navodili ali pa ga zamenjate z novim rezilom.
Razpoke na glavi kosilnice	■ Glava kosilnice je izrabljena.	■ Glavo kosilnice takoj zamenjajte, pri tem pa upoštevajte navodila v razdelku »ZAMENJAVA GLAVE KOSILNICE« v tem priročniku.
Nitka se ne navije ustrezno na glavo kosilnice.	■ Uporabljena je neustrezna nitka za košnjo. ■ V glavi kosilnice so se nakopičili ostanki ali umazanija, ki blokira premikanje vretena z nitko. ■ Motor se je pregrel zaradi ponavljajoče uporabe sistema za odvijanje nitke. ■ Nizka zmogljivost baterije ■ Nitka ni navita v sestav tuljave. ■ Glava kosilnice je okvarjena.	■ Predlagamo, da uporabite originalno najlonsko nitko za košnjo EGO. Če v primeru uporabe najlonske nitke za košnjo težava ostaja, se za nasvet obrnite na storitev za stranke EGO. ■ Odstranite baterijo, odprite glavo kosilnice in jo temeljito očistite. ■ Nekaj minut naj kosilnica z nitko deluje brez obremenitve, da se motor ohladi, nato poskusite ponovno naviti nitko. ■ Napolnite baterijo ■ Izvlecite nitko in jo znova vstavite. ■ Pokličite službo za pomoč uporabnikom EGO.
Nitke za košnjo pri vstavljanju ni mogoče speljati skozi glavo kosilnice.	■ Nitka za košnjo je razcepljena ali ukrivljena na koncu.	■ Odrežite izrabljeni del nitke in jo ponovno vstavite.

GARANCIJA

SL

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto egopowerplus.eu.

PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ!



PERSKAITYKITE NAUDOTOJO VADOVĄ



[spėjimas dėl saugos



Dėvėkite akių apsaugos priemones: naudodami šį gaminį visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir visą veidą dengiantį skydelį.



Dėvėkite ausų apsaugą: dirbdami su šiuo gaminiu visada užsidėkite apsaugines ausines.



Netinkamus naudoti elektrinius įrankius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatyti įgaliotam perdirbėjui.



Laikykitės saugaus atstumo: atstumas tarp šio įrenginio ir pašalinių asmenų turi būti ne mažesnis kaip 15 m.



Pjovimo plotis: didžiausiasis žoliapjovės su lyneliu pjovimo plotis.



Prieš vykdydami techninės priežiūros ar valymo darbus nuo žoliapjovės su lyneliu atjunkite sudėtinę bateriją.



Šis gaminys atitinka taikomas JK direktyvas.

A

Amperai

cm

Centimetrai



Nuolatinė srovė

SAUGOS SIMBOLIAI

Bet koks elektrinis įrankis naudojimo metu gali išsviesti šiukšles, kurios gali pataikyti į akis ir sunkiai jas sužaloti. Prieš pradėdami naudoti elektrinį įrankį, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, jei reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti platų matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę, dedamą ant akinių, arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, naudotojas privalo perskaityti naudojimo instrukciją.

IPX4

Apsauga nuo vandens pusrslų.



Garantuojamas garso galios lygis.



Saugokitės išsviestų šiukšlių: išsviestos šiukšlės gali atšokti ir sužaloti arba sugadinti turtą. Kai dirbate su žoliapjove, neleiskite kitiems asmenims ar naminiams gyvūnams prisitarti.



Su šia žoliapjove nenaudokite metalinių žolės pjovimo peilių.



Lynelio skersmuo: nailoninio pjovimo lynelio skersmuo.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.

V

lįtampa

mm

Milimetrai

kg

Kilogramai

... /min

Per minutę

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V
Sūkiai be apkrovos	Maži: 4800 /min. (sūk./min.)
	Dideli: 6000 /min. (sūk./min.)
Pjovimo lynelio mechanizmas	Pjovimo galvutė
Pjovimo lynelio tipas	2,4 mm nailoninis susuktas lynelis
Pjovimo plotis	38 cm
Rekomenduojama darbo temperatūra	0 - 40 °C
Laikymo temperatūra	- 20 - 70 °C
Svoris (be sudėtinės baterijos)	3,5 kg
Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Garso slėgio lygis ties naudotojo ausimi L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garantuojamas garso galios lygis L_{WA} (išmatuotas pagal 2000/14/EB)	95 dB(A)
Vibracijos vertė a_h	Priekinė rankena 3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Galinė rankena 2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtingus įrenginius.
- Nurodytą bendrąją vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

PASTABA: Naudojant įrenginį realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti klausos apsaugos priemones.

APRAŠYMAS

ŽOLIAPJOVĖS SU LYNELIU DALYS (A1 PAV.)

1. Galinė rankena
2. Didelio / mažo greičio perjungiklis

3. Greitai reguliuojama priekinė rankena
4. Lankstas
5. POWERLOAD™ mygtukas
6. Apsauga
7. Greito atjungimo svirtelė
8. Aukščio fiksavimo žiedas
9. Greičio reguliavimo jungiklis
10. Blokuotės išjungiklis
11. Fiksatorius
12. Išstūmimo mechanizmas
13. Baterijos atjungimo mygtukas
14. Peties diržo apkaba
15. Šešiabriaunis raktas
16. Lynelio nukirtimo peilis
17. Atkabinimo auselė
18. Pjovimo lynelis
19. Žoliapjovės galvutė (lynelis paduodamas stuktėlėjus galvutę į žemę)
20. Peties diržas

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 PAV.)

SURINKIMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Jei kurios nors dalys pažeistos arba jų nėra, nenaudokite šio gaminio tol, kol tos dalys nebus pakeistos. Naudojant gaminį su pažeistomis dalimis arba kai jų trūksta, galima sunkiai susižaloti.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Nebandykite keisti šio įrenginio konstrukcijos arba kurti priedus, kurių nerekomenduojama naudoti su šia žoliapjove su lyneliu. Visi tokie pakeitimai ir modifikacijos laikomi netinkamu naudojimu. Jie gali lemti pavojingas aplinkybes, dėl kurių galima sunkiai susižaloti.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kad išvengtumėte atsitiktinio įrenginio paleidimo ir galimo sunkaus sužalojimo, prieš surinkdami įrenginio dalis visada iš jo išimkite sudėtinę bateriją.

KOTO ATLENKIMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Nelaikykite koto jungties vietoje, kad nesugnybtumėte plaštakų ar pirštų.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Nebandykite paleisti žoliapjovės, kol neužfiksavote koto.

Kotą atlenkite atsargiai, saugodami viduje esantį kabelį, ir pridėdamu raktu priveržkite koto fiksavimo varžtą (B1 ir B2 pav.).

LT

APSAUGOS TVIRTINIMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Tvirtindami arba keisdami apsaugą būtinai nuimkite pirštines. Atidžiai elkitės su ant apsaugos esančiu peiliu ir saugokite rankas, kad neįsijautumėte.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite įrenginio be savo vietoje pritvirtintos apsaugos. Apsauga visada turi būti ant įrenginio, kad apsaugotų naudotoją! Po to, kai apsauga pritvirtinama, niekada nebandykite jos nuimti ar reguliuoti. Jeigu apsaugą reikia pakeisti, tai turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas!

Žoliaprovę paguldysite taip, kad jos galvutė būtų nukreipta į viršų (C1 pav.). Sulygiuokite apsaugos tvirtinimo skyles su atitinkamomis skylėmis koto gale ir priveržkite apsaugą prie koto dviem varžtais (C2 pav.).

PASTABA: Apsauga turi būti pritvirtinta, kaip parodyta C1 ir C2 paveiksluose; pritvirtinus atvirkščiai kyla didelis pavojus!

PRIEKINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS IR REGULIAVIMAS

1. Atsukite ir nuimkite greito atjungimo svirtelę ir sparnuotąją veržlę nuo priekinės rankenos (D1 pav.).

D1-1	Priekinė rankena	D1-2	Fiksavimo kaladėlė
D1-3	Sparnuotoji veržlė	D1-4	Greito atjungimo svirtelė

2. Prispauskite priekinę rankeną prie koto tvirtinimo zonoje tarp aukščio fiksavimo žiedo ir lanksto (D2 pav.).
3. Įstatykite fiksavimo kaladėlę į rankenos angą (D3 pav.).
4. Uždėkite greito atjungimo svirtelę ir prisukite sparnuotąją veržlę. Priekinė rankena turi būti nukreipta į viršų ir atsukta į galinės rankenos viršutinę dalį (D4 pav.).
5. Patraukite greito atjungimo svirtelę aukštyn, kad perkeltumėte ar pasuktumėte priekinę rankeną į patogią darbinę padėtį, o po to svirtelę užfiksukite (D5 pav.).

PASTABA: Priekinę rankeną prie koto galima tvirtinti tik tvirtinimo zonoje.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Įrenginio negalima naudoti, jei priekinė rankena nėra tinkamai pritvirtinta.

ŽOLIAPJOVĖS AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Jei koto ilgis nėra patogus darbui, galite jį susireguliuoti naudodami aukščio fiksavimo žiedą.

1. Išimkite iš žoliaprovės sudėtinę bateriją.

2. Norėdami sureguliuoti žoliaprovės aukštį (t. y. koto ilgį), atkabinkite aukščio fiksavimo žiedą ir stumkite kotą aukštyn arba žemyn iki norimo aukščio, o po to pritvirtinkite prispausdami žiedą (E pav.).

E-1	Aukščio fiksavimo žiedas
-----	--------------------------

PASTABA: Pakeitus žoliaprovės aukštį, gali tekti pakeisti priekinės rankenos padėtį.

PETIES DIRŽO TVIRTINIMAS

Kad būtų saugu ir geriau dirbti, užsidėkite diržą ant vieno iš pečių ir perjuoskite per nugarą.

1. Išsukite prisukamą rankenėlę ir šešiakampę veržlę iš peties diržo apkabos (F1 pav.).

F1-1	Prisukama rankenėlė	F1-2	Šešiakampė veržlė
F1-3	Peties diržo apkaaba		

2. Uždėkite peties diržo apkaabą tvirtinimo zonoje patogioje darbai padėtyje, o po to pritvirtinkite priverždami prisukamą rankenėlę ir šešiakampę veržlę.
3. Nuspauskite ir atidarykite peties diržo karabiną ir užkabinkite peties diržą už apkabos (F2 pav.).
4. Susireguliuokite peties diržo ilgį ir padėti, kad būtų patogiu dirbti.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Susidarius pavojingai situacijai nedelsdami nusiimkite peties diržą, nepaisydami, kokioje padėtyje jis yra.

Vienu metu nenaudokite diržo ant vieno peties ir diržo ant abiejų pečių.

Užsidėjus peties diržą, joks kitas nešiojamas daiktas neturėtų trukdyti diržo atkabimui ir nuėmimui.

NAUDOJIMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga bei ausines. Nesilaikant šio nurodymo į akis gali pateikti išsviestos šiukšlės arba galite kitaip sunkiai susižaloti.

Pakraščių pjovimas: žolės ir piktžolių pjovimas aplink verandas, tvorą ir terasas.

Pjovimas: žolės pjovimas vietose, kurias sunku pasiekti naudojant įprastą vejaprovę.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS IR IŠĖMIMAS

Naudokite tik A2 pav. išvardintas EGO sudėtines baterijas ir įkroviklius.

PASTABA: Naudojant EGO 6,0 Ah arba didesnės talpos sudėtinę bateriją, įrenginį būtina naudoti su EGO diržu BH1001.

Visiškai įkraukite bateriją prieš naudodami pirmą kartą.

Įstatymas

Įtaikykite baterijos briaunas į tvirtinimo griovelius ir spauskite bateriją žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą (G1 pav.).

Išėmimas

Nuspauskite sudėtinės baterijos atjungimo mygtuką ir bateriją ištraukite (G2 pav.).

ŽOLIAPJOVĖS SU LYNELIU LAIKYMAS (H PAV.)

Kad dirbti būtų saugu ir patogiau, užsidėkite diržą per petį. Susireguliuokite peties diržo ilgį ir padėti, kad būtų patogiu dirbti, ir laikykite žoliapjovę abiem rankomis: viena ranka suėmę už galinės rankenos, o kita – už priekinės rankenos.

PASTABA: Žoliapjovės galvutė turi būti lygiagrečiai žemės paviršiui tinkamu pjovimo atstumu, naudotojui nesilenkiant į priekį.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Susidarius pavojingai situacijai nedelsdami nusiimkite peties diržą, nepaisydami, kokioje padėtyje jis yra.

ŽOLIAPJOVĖS SU LYNELIU PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS (J PAV.)

Paleidimas

Pastumkite blokuotės išjungiklį į priekį ir paspauskite greičio reguliavimo jungiklį.

J-1	Blokuotės išjungiklis	J-2	Greičio reguliavimo jungiklis
-----	-----------------------	-----	-------------------------------

Jungikliu galite pasirinkti norimą greitį. Kuo stipriau spaudžiate jungiklį, tuo didesniu greičiu sukasi pjovimo galvutė. Nustatykite savo užduočiai tinkamą greitį.

PASTABA: Variklis įsijungia tik pastūmus blokuotės išjungiklį į priekį ir tuo pačiu metu nuspaudus greičio reguliavimo jungiklį.

Sustabdymas

Atitraukite žoliapjovę su lyneliu nuo pjovimo zonos ir atleiskite greičio reguliavimo jungiklį.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Darbo pertraukėlių metu arba baigę darbą, visada išimkite iš žoliapjovės sudėtinę bateriją.

GREIČIO REGULIAVIMO FUNKCIJA (K PAV.)

Žoliapjovėje su lyneliu yra dvi greičio nuostatos. Norėdami pasirinkti didelį arba mažą greitį, pastumkite didelio / mažo greičio perjungiklį pirmyn arba atgal.

K-1	Didelio / mažo greičio perjungiklis
-----	-------------------------------------

ŽOLIAPJOVĖS NAUDOJIMAS

Kaskart prieš naudodami išvalykite pjaujamą plotą nuo šiukšlių. Pašalinkite visas kliūtis, pavyzdžiui, akmenukus, stiklo duženas, vinis, vielas ar laidus, kurias pjovimo įtaisais gali išsviesti į orą arba jose įspainioti. Darbo zonoje neturi būti vaikų, pašalinių asmenų ir naminių gyvūnų. Vaikai, pašaliniai asmenys bei naminiai gyvūnai turi būti atitraukti ne mažesniu kaip 15 m atstumu; net ir tokiu atveju išlieka pavojus pašaliniams asmenims dėl išsviestų šiukšlių. Šalia esantys asmenys turi dėvėti akių apsaugą. Jeigu matote jūsų link artėjantį asmenį, nedelsdami išjunkite pjovimo įtaisą.

Kaskart prieš naudodami įrenginį patikrinkite, ar nėra pažeistų ir (ar) sudilusių dalių

Patikrinkite žoliapjovės galvutę, apsaugą, peties diržą, peties diržo apkabą ir priekinę rankeną. Pakeiskite visas dalis, kurios yra įtrūkusios, deformuotos, sulenktos ar bet koku būdu pažeistos.

Lynelio nukirtimo peilis apsaugos pakraštyje laikui bėgant gali atšipti. Rekomenduojama reguliariai galąsti jį dilde arba pakeisti nauju.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Tvirtindami ar keisdami apsaugą arba galąsdami ar keisdami lynelio nukirtimo peilį būtinai mūvėkite pirštines. Nepamirškite, kurioje vietoje ant apsaugos yra peilis, ir saugokite rankas, kad neįsijautumėte.

Žoliapjovės galvutės tikrinimas, ar neužsikimšo

- Kad neužsikimštų, žoliapjovės galvutė visada turi būti švari. Prieš ir po kiekvieno naudojimo pašalinkite nupjautą žolę, lapus, nešvarumus ir visas kitas susikaupusias šiukšles.
- Jei galvutė užsikimša, sustabdykite žoliapjovę su lyneliu ir išimkite bateriją, o po to pašalinkite visą aplink variklio veleną ar žoliapjovės galvutę apsvyniojusią žolę.

Po kiekvieno naudojimo žoliapjovę išvalykite.

PJOVIMO LYNELIO ILGIO REGULIAVIMAS (L PAV.)

Naudotojas gali pailginti žoliapjovės galvutės pjovimo lynelį nestabdydamas variklio. Pjovimo lyneliui atspurus ar sudilus, daugiau lynelio galima ištraukti nestipriai stuktelėjus žoliapjovės galvutę į žemės paviršių.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Pjovimo lynelio nukirtimo peilio nenuimkite ir nekeiskite jo konstrukcijos. Jeigu lynelis per ilgas, gali perkaisti variklis ir galite sunkiai susižaloti.

Kad pavyktų geriau, stumtelėkite pjovimo galvutę į pliką žemę arba kietą gruntą. Jei lynelį pailginti bandote aukštoje žolėje, variklis gali perkaisti. Pjovimo lynelis visada turi būti tinkamo ilgio. Kuo pjovimo lynelis trumpesnis, tuo sunkiau jį pailginti.

LYNELIO KEITIMAS

PASTABA: Visada naudokite rekomenduojamą nainoninį pjovimo lynelį, kurio skersmuo 2,4 mm.

Naudojant kitokį nei nurodyta pjovimo lynelį, įrenginys gali perkaisti ar sugesti.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Niekada nenaudokite metalinio lynelio, vielos, trosų, ir pan. Jie gali nutūkti ir tapti pavojingomis skriejančiomis šiukšlėmis.

Žoliapjovėje su lyneliu įrengta pažangi POWERLOAD™ sistema. Pjovimo lynelį ant ritės galima suvynioti tiesiog paspaudus vieną mygtuką. Visą ritę paprastai galima suvynioti per 12 sekundžių. **Venkite be pertraukos kartoti suvyniojimo procedūrą, nes galite sugadinti variklį.**

1. Išimkite sudėtinę bateriją.
2. Atkirpkite vieną 4 m ilgio pjovimo lynelio atkarpą.
3. Įkiškite lynelį į plyšį ir stumkite, kol kitas jo galas išlįs iš plyšio priešingoje galvutės pusėje (M1 pav.).

M1-1	Pjovimo lynelis	M1-2	Plyšys
------	-----------------	------	--------

LT

PASTABA: Nereikia sulygiuoti plyšių, norint prakišti pjovimo lynelį. Jei lynelio į plyšį negalima įkišti, prijunkite prie žoliapjovės sudėtinę bateriją ir trumpai spustelėkite POWERLOAD™ mygtuką, kad iš naujo nustatytumėte suvyniojimo mechanizmą.

4. Išimkite sudėtinę bateriją, jei ji buvo prijungta prie žoliapjovės 3 žingsnyje.
5. Traukite lynelį iš kitos pusės, kol jo ilgis taps vienodu abiejose žoliapjovės galvutės pusėse (M2 pav.).
6. Prijunkite prie žoliapjovės su lyneliu sudėtinę bateriją.
7. Paspauskite ir laikykite nuspaudę POWERLOAD™ mygtuką, kad įsijungtų lynelio vyniojimo variklis. Lynelis bus nepertraukiamai vyniojamas į žoliapjovės galvutę.
8. Atidžiai stebėkite likusio lynelio ilgį. Pasiruoškite atleisti mygtuką, kai tik kiekvienoje pusėje liks maždaug po 21 cm lynelio. Spustelėkite lynelio suvyniojimo mygtuką ir nustatykite jo ilgį taip, kad kiekvienoje pusėje liktų po 17 cm (M3 pav.).

PASTABA: Jei į žoliapjovės galvutę atsitiktinai įtraukiamas visas lynelis, galvutę atidarykite ir ištraukite pjovimo lynelį iš ritės. Kaip vėl suvynioti lynelį, žiūrėkite skyriuje „PJOVIMO LYNELIO SUVYNOJIMAS“.

PJOVIMO LYNELIO SUVYNOJIMAS

PASTABA: Pjovimo lyneliui įstrigus žoliapjovės galvutėje, likusį pjovimo lynelį reikės ištraukti iš žoliapjovės galvutės ir atlikti toliau nurodytus veiksmus, kad vėl lynelį suvyniotumėte.

1. Išimkite sudėtinę bateriją.
2. Nuspauskite žoliapjovės galvutės atkabimo auseles ir traukdami nuimkite apatinį dangtelį (N1 ir N2 pav.).

N1-1	Atkabimo auselė	N1-2	Apatinis dangtelis
------	-----------------	------	--------------------

3. Ištraukite iš žoliapjovės galvutės likusį lynelį.
4. Viena ranka laikydami žoliapjovę, kita ranka suimkite apatinį dangtelį ir sulygiuokite jo angas su atkabimo auselėmis. Spauskite apatinį dangtelį, kol išgirsite spragtelėjimą, kuris reiškia, kad dangtelis užsifiksavo (N3 pav.).

N3-1	Atkabimo auselė	N3-2	Plyšys
------	-----------------	------	--------

5. Kaip pakeisti pjovimo lynelį, žiūrėkite skyriuje „LYNELIO KEITIMAS“.

ŽOLIAPJOVĖS GALVUTĖS KEITIMAS

⚠️ PAVOJUS: Jeigu galvutę atspalaiduoja po to, kai ji pritvirtinama, ją iš karto pakeiskite. Niekada nenaudokite žoliapjovės su atspalaidavusiu pjovimo įtaisu. Nedelsdami pakeiskite pjovimo galvutę, jei ji įtrūkusi, pažeista arba susidėvėjusi, net jei tai tik paviršiniai įtrūkimai. Tokie pjovimo įtaisai sukdami dideliu greičiu gali subyrėti ir sunkiai sužaloti.

Žoliapjovės galvutės dalys (P1 pav.)

P1-1	Ventiliatorius	P1-5	Poveržlė
P1-2	Fiksavimo žiedas	P1-6	Veržlė
P1-3	Ritė	P1-7	Apatinis dangtelis
P1-4	Viršutinis dangtelis		

Žoliapjovės galvutės nuėmimas

1. Išimkite iš žoliapjovės sudėtinę bateriją.
2. Nuspauskite žoliapjovės galvutės atkabimo auseles ir traukdami nuimkite apatinį dangtelį (žr. N1 ir N2 pav.).
3. Ištraukite iš žoliapjovės galvutės lynelį (P2 pav.).

4. Mūvėkite pirštines. Viena ranka prilaukykite ritę, o kita ranka laikydami 13 mm smūginį veržliaraktį (nėra komplekte) atsukite veržlę prieš laikrodžio rodyklę (P3 pav.).
5. Nuo variklio veleno nuimkite veržlę, poveržlę, ritę ir viršutinį dangtelį.
6. Specialiomis replėmis (nėra komplekte) nuimkite fiksavimo žiedą. Išimkite ventiliatorių.
7. Uždėkite naują žoliapjovės galvutę ir pritvirtinkite ją, atlikdami toliau nurodytus veiksmus.

Naujos žoliapjovės galvutės uždėjimas

1. Sulygiuokite rakto plyšį ventiliatoriuje su variklio veleno grioveliu ir pritvirtinkite ventiliatorių savo vietoje (P4 pav.).

P4-1	Griovelis	P4-2	Rakto plyšys
------	-----------	------	--------------

2. Paeiliui uždėkite fiksavimo žiedą, viršutinį dangtelį, ritę ir poveržlę. Veržlę priveržkite smūginiu veržliarakčiu.
3. Uždėkite apatinį dangtelį.
4. Suvyniokite ant ritės pjovimo lynelį.
5. Paleiskite įrenginį ir patikrinkite, ar žoliapjovė su lyneliu normaliai dirba. Jeigu taip nėra, pakartokite surinkimą pirmiau aprašyta tvarka.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Vykdydami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokias kitas dalis, gali kilti pavojus arba sugesti gaminys. Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kad sunkiai nesusižalotumėte, išimkite iš gaminio sudėtinę bateriją, prieš vykdydami techninės priežiūros procedūras, valydami arba šalindami iš jo šiukšles.

⚠️ DĖMESIO: Ventilacinėse angose susikaupę šiukšlės trukdo orui patekti į variklio korpusą, dėl ko variklis gali perkaisti ar sugesti.

ĮRENGINIO VALYMAS

- Įrenginį valykite mažos koncentracijos ploviklio tirpale suvilgytu skudurėliu. Niekada neleiskite skysčiui patekti į įrenginio vidų; niekada nemerkite jokios įrenginio dalies į skystį.
- Plastikiniams korpuso arba rankenos dalims valyti nenaudokite jokių koncentruotų ploviklių. Aromatinės alyvos (pvz., pušies ar citrinų) ir tirpikliai, pvz., žibalas, gali jas sugadinti. Drėgmė taip pat gali kelti elektros smūgio pavojų. Bet kokią drėgmę nusauskite minkštu ir sausu skudurėliu.

- Naudokite mažą šepetėlį arba mažą dulkių siurblo šepetėlį, kad išvalytumėte variklio korpuso ventilacines angas.

- Oro ventilacijos angose neturi būti jokių kliūčių.

LYNELIO NUKIRTIMO PEILIO GALANDIMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kai vykdote pjovimo lynelio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas užsimaudami tvirtas pirštines.

1. Atsukite abu varžtus ir nuimkite nuo apsaugos lynelio nukirtimo peilį (Q pav.).

Q-1	Varžtai	Q-2	Lynelio nukirtimo peilis
-----	---------	-----	--------------------------

2. Įtvirtinkite peilį spaustuvuose.
3. Peilio pjovimo briaunas atsargiai nušifukokite dilde smulkiais dantukais arba galandimo akmeniu; būkite atsargūs, kad išlaikytumėte pradinį pjovimo briaunų kampą.
4. Uždėkite peilį ant apsaugos ir priveržkite abiem varžtais.

ĮRENGINIO LAIKYMAS

- Išimkite iš žoliapjovės sudėtinę bateriją.
- Prieš padėdami įrenginį į laikymo vietą, kruopščiai jį išvalykite.
- Įrenginį laikykite sausoje, gerai vėdinamoje, rakinamoje patalpoje arba aukštai, vaikams neprieinamoje vietoje. Nelaikykite įrenginio ant arba šalia trąšų, benzino ar kitų cheminių medžiagų.

Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, panaudotų baterijų ir įkroviklio kartu su buitinėmis atliekomis! Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirdėjui. Elektrinius įrenginius reikia pristatyti į tokių atliekų perdirdimo įmonę.

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Žoliapjovės nepavyksta paleisti.	■ Sudėtinė baterija neprijungta prie žoliapjovės. ■ Nėra elektros kontakto tarp žoliapjovės ir sudėtinės baterijos. ■ Sudėtinė baterija visiškai išsikrovusi. ■ Blokuotės išjungiklis nepastumiamas į priekį prieš spaudžiant greičio reguliavimo jungiklį. ■ Ant variklio veleno arba žoliapjovės galvutės apsivyniojusi žolė.	■ Prijunkite sudėtinę bateriją prie žoliapjovės. ■ Išimkite sudėtinę bateriją, patikrinkite kontaktus ir vėl ją įstatykite. ■ Įkraukite sudėtinę bateriją. ■ Pastumkite blokuotės išjungiklį į priekį ir paspauskite greičio reguliavimo jungiklį. ■ Nuvalykite žolę nuo variklio veleno ir žoliapjovės galvutės.
Žoliapjovė sustoja pjovimo metu.	■ Nepritvirtinta žoliapjovės apsauga, todėl per ilgas pjovimo lynelis sukelia variklio perkrovą. ■ Naudojamas per storas pjovimo lynelis. ■ Sudėtinė baterija arba žoliapjovė yra per daug įkaitusi. ■ Sudėtinė baterija atjungta nuo įrenginio. ■ Sudėtinė baterija visiškai išsikrovusi.	■ Išimkite sudėtinę bateriją ir pritvirtinkite žoliapjovės apsaugą. ■ Naudokite rekomenduojamą nailoninį pjovimo lynelį, kurios skersmuo 2,4 mm. ■ Atvėsinkite bateriją arba žoliapjovę su lyneliu. ■ Vėl prijunkite sudėtinę bateriją. ■ Įkraukite sudėtinę bateriją.
Žoliapjovės galvutė nepadauda pjovimo lynelio.	■ Ant variklio veleno arba žoliapjovės galvutės apsivyniojusi žolė. ■ Ritėje nepakanka pjovimo lynelio arba lynelis nutrūko ties galvutės plyšiu. ■ Lynelis susinarpiojo. ■ Lynelis per trumpas. ■ Naudojamas per storas pjovimo lynelis. ■ Žoliapjovės galvutės gedimas.	■ Sustabdykite žoliapjovę, išimkite bateriją ir tuomet nuvalykite variklio veleną ir žoliapjovės galvutę. ■ Išimkite bateriją ir pakeiskite pjovimo lynelį; vadovaukitės šio vadovo skyriumi „LYNELIO KEITIMAS“. ■ Išimkite bateriją, ištraukite lynelį iš žoliapjovės galvutės ir iš naujo pervyniokite; vadovaukitės šio vadovo skyriumi „PJOVIMO LYNELIO SUVYNOJIMAS“. ■ Išimkite bateriją ir rankomis ištraukite pjovimo lynelio galus, spaudžiodami ir atleisdami žoliapjovės galvutę. ■ Naudokite rekomenduojamą nailoninį pjovimo lynelį, kurio skersmuo 2,4 mm. ■ Kreipkitės pagalbos į EGO klientų aptarnavimo skyrių.
Žoliapjovės galvutė nuolat automatiškai ilgina lynelį.	■ Naudojamas per plonas pjovimo lynelis.	■ Naudokite rekomenduojamą nailoninį pjovimo lynelį, kurio skersmuo 2,4 mm.

LT

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Žolė apsisivynioja aplink žoliapjovės galvutę ir variklio korpusą.	Aukštą žolę pjaukite palei žemę.	Kad ant žoliapjovės galvutės neapsivyniotų žolė, aukštą žolę pjaukite iš viršaus į apačią, vienu kartu nupjaudami ne daugiau kaip 20 cm jos aukščio.
Peilis nenukerta pjovimo lynelio.	Atšipo pjovimo lynelio nukirtimo peilis ant apsaugos krašto.	Lynelio nukirtimo peilį pagaląskite dilde arba pakeiskite nauju peiliu pagal instrukcijas.
Įtrūkimai ant žoliapjovės galvutės.	Žoliapjovės galvutė sudilo.	Nedelsdami pakeiskite pjovimo lynelį; vadovaukitės šio vadovo skyriumi „LYNELIO KEITIMAS“.
Nepavyksta tinkamai užvynioti pjovimo lynelio ant žoliapjovės galvutės ritės.	- Naudojamas netinkamas pjovimo lynelis. - Žoliapjovės galvutėje susikaupė žolių atliekų ar nešvarumų, kurie trukdo ritei sukis. - Variklis perkaitęs dėl to, kad pakartotinai naudojama lynelio suvyniojimo sistema. - Žemas baterijos įkrovos lygis - Lynelis neužvyniotas ant ritės. - Žoliapjovės galvutė sugedo.	- Rekomenduojame naudoti originalų EGO nailoninį pjovimo lynelį. Jei naudojate EGO nailoninį lynelį, bet problema išlieka, kreipkitės patarimo į EGO klientų aptarnavimo skyrių. - Išimkite bateriją, atidarykite žoliapjovės galvutę ir kruopščiai ją išvalykite. - Palikite žoliapjovę su lyneliu veikti kelias minutes be apkrovos, kad atvėsintumėte variklį, o po to pabandykite iš naujo suvynioti lynelį. - Įkraukite bateriją - Ištraukite lynelį ir vėl jį įdėkite. - Kreipkitės pagalbos į EGO klientų aptarnavimo skyrių.
Kišamas lynelis nepralenda pro žoliapjovės galvutę.	Pjovimo lynelis gale atspūręs arba sulenktas.	Nupjaukite susidėvėjusį lynelio galą ir vėl įkiškite.

GARANTIJA

LT

EGO GARANTIJOS Taisyklės

Norėdami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu egopowerplus.eu.

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!



IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU



Drošības brīdinājums



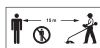
Šī izstrādājuma darbināšanas laikā vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargmasku.



Valkāt dzirdes aizsarglīdzekļus. Strādājot ar šo izstrādājumu — vienmēr izmantojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.



Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.



Ieturiet drošu attālumu — attālumam starp iekārtu un tuvumā esošām nepiederošām personām jābūt vismaz 15 m



Griešanas platums: maksimālais auklas trimmera griešanas platums



Pirms apkopes vai tīrīšanas darbu veikšanas atvienojiet akumulatora bloku no auklas trimmera.



Šis izstrādājums atbilst piemērojamām Apvienotās Karalistes tiesību aktiem.

A Ampēri

cm Centimetrs

== Līdzstrāva

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMS

Jebkura elektroinstrumenta lietošanas laikā acis var iekļūt svešķermeņi, kas var radīt smagu acu traumu. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas vienmēr uzvelciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un, ja nepieciešams, pilnu sejas aizsargmasku. Iesakām izmantot aizsargmasku ar plašu skata leņķi, ko uzvelk virs parastajām brillēm, vai arī standarta aizsargbrilles ar sānu aizsargiem.



Lai mazinātu traumu gūšanas bīstamību, lietotājam jāizlasa lietotāja rokasgrāmata.

IPX4

Aizsardzība pret ūdens šļakatām.



Garantētais skaņas intensitātes līmenis.



Uzmanieties no priekšmetiem, ko izsviež iekārta — priekšmeti, ko izmet iekārta, var atlēkt atpakaļ un izraisīt lietotājam traumu vai sabojāt īpašumu. Lietojot auklas trimmeri, sekojiet, lai citi cilvēki un mājdzīvnieki neatrastos tā tuvumā.



Neizmantojiet auklas trimmerim metāla asmeņus



Auklas diametrs. Neilona griezējauklas diametrs



Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.

V Spriegums

mm Milimetrs

kg Kilograms

... /min Minūtē

LV

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V ---
Apgrīzību skaits, strādājot bez slodzes	Apakšējā: 4800 /min. (apgr./min.)
	Liels: 6000 /min. (apgr./min.)
Griezējaukļas mehānisms	Piespiežamā galva
Griezējaukļas veids	2,4 mm neilona griezējaukļa
Plaušanas platums	38 cm
Ieteicamā darba temperatūra	0 °C - 40 °C
Uzglabāšanas temperatūra	-20 °C līdz 70 °C
Svars (bez akumulatoru bloka)	3,5 kg
Izmērītais skaņas intensitātes līmenis L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Trokšņa spiediena līmenis pie lietotāja auss L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis L_{WA} (mērīts saskaņā ar 2000/14/EK)	95 dB(A)
Vibrācijas ietekmes novērtējums a_h	Priekšējais rokturis 3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Aizmugurējais rokturis 2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Deklarētās vibrāciju emisijas kopējās vērtības ir izmērītas saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, un vērtības var izmantot vienas iekārtas salīdzināšanai ar citu.
- Deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var arī lietot iepriekšējai vibrāciju iedarbības novērtēšanai.

PIEZĪME! Vibrāciju emisijas faktiskajā iekārtas lietošanas laikā var atšķirties no deklarētās vērtības. Lai pasargātu operatoru, lietotājam jāvalkā cimdi un dzirdes aizsarglīdzekļi atbilstoši faktiskajiem darba apstākļiem.

APRAKSTS

PĀRZINIET SAVU AUKLAS TRIMMERI (A1 ATT.)

1. Aizmugurējais rokturis

2. Augsta/zema ātruma pārslēgšanas slēdzis
3. Ātri regulējams priekšējais rokturis
4. Eņģe
5. POWERLOAD™ poga
6. Aizsargs
7. Ātrās atlaišanas svira
8. Augstuma bloķēšanas gredzens
9. Regulējamā ātruma slēdzis
10. Bloķēšanas slēdzis
11. Slēgmehānisms
12. Izsviešanas mehānisms
13. Akumulatora atbrīvošanas poga
14. Plecu siksnas cilpa
15. Seškanšu atslēga
16. Auklas griezējasmens
17. Atlaišanas izcilnis
18. Griezējaukļa
19. Trimmera galva (piespiežamā galva)
20. Plecu sikсна

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 ATT.)

MONTĀŽA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ja kāda daļa ir bojāta vai trūkst, nedarbiniet šo izstrādājumu, kamēr nav nomainīta bojātā daļa. Darbinot šo izstrādājumu ar bojātām vai trūkstošām daļām, varat gūt smagus miesas bojājumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nemēģiniet pārveidot šo instrumentu vai pievienot piederumus, kuru izmantošana šajā auklas trimmerī nav ieteicama. Jebkādi šādi uzlabojumi vai pārveidojumi uzskatāmi par neatbilstošu lietošanu un var radīt bīstamus apstākļus, kas var izraisīt smagus miesas bojājumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai nepieļautu nejašu mašīnas ieslēgšanos, kas var radīt smagas traumas, to saliekot, vienmēr izņemiet no tās akumulatoru bloku.

VĀRPSTAS ATLOCĪŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Neturiet vārpstu aiz savienojumvietām, lai tajās neiespiestu plaukstu vai pirkstus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nemēģiniet iedarbināt trimmeri, kamēr nav nobloķēta vārpsta.

LV

Uzmanīgi atlokiēt vārpstu, lai kabelis paliktu vārpstas iekšpusē, un pieskrūvējiet ar skrūvi, izmantojot komplektācijā iekļauto uzgriežņatslēgu (B1 un B2 att.).

AIZSARGA MONTĀŽA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Uzstādot vai nomainot aizsargu, vienmēr valkājiet cimdus. Esiet piesardzīgi, rīkojoties ar asmens aizsargu, un sargiet savas rokas no traumām, ko var izraisīt asmens.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nekādā gadījumā nedarbiniet iekārtu, ja nav nostiprināts aizsargs. Aizsargam vienmēr jābūt uzstādītam uz iekārtas, lai aizsargātu lietotāju! Kad aizsargs ir piestiprināts, nekad nemēģiniet to noņemt vai regulēt; ja aizsargs ir jānomaina, nogādājiet to kvalificētam apkopes tehnikam!

Novietojiet trimmeri tādā veidā, lai tā galva būtu vērsta uz augšu (C1 att.). Novietojiet aizsarga montāžas caurumus vienā līmenī ar caurumiem pamatnē, pēc tam nofiksējiet aizsargu vārpstas pamatnē, ieskrūvējot abas skrūves (C2 att.).

PIEZĪME! Pārliecinieties, vai aizsargs ir piestiprināts pareizi tā, kā norādīts C1 un C2 attēlos; nepareizi uzstādīts aizsargs ir ļoti bīstams!

PIEKŠĒJĀ ROKTURA UZSTĀDĪŠANA UN REGULĒŠANA

1. Atskrūvējiet un noņemiet ātrās atbrīvošanas sviru un spārmuzgriezni no priekšējā roktura (D1 att.).

D1-1	Priekšējais rokturis	D1-2	Stiprinājuma bloks
D1-3	Spārmuzgrieznis	D1-4	Ātrās atlaišanas svira

2. Uzspiediet priekšējo rokturi uz vārpstas montāžas vietā starp augstuma bloķēšanas gredzenu un eņģi (D2 att.).
3. Ievietojiet stiprinājuma bloku roktura gropē (D3 attēls).
4. Uzstādiet ātrās atbrīvošanas sviru un pievelciet ar spārmuzgriezni. Pārliecinieties, vai priekšējais rokturis ir vērsts uz augšu un virzienā uz aizmugurējā roktura augšējo daļu (D4 att.).
5. Pavelciet ātrās atbrīvošanas sviru uz augšu, lai pārvietotu/pagrieztu priekšējo rokturi ērtā darba pozīcijā, un pēc tam nofiksējiet ātrās atbrīvošanas sviru (D5 att.).

PIEZĪME! Priekšējais rokturis jānovieto uz vārpstas tikai montāžas vietā.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet iekārtu bez piestiprināta priekšējā palīgrokta.

TRIMMERA AUGSTUMA REGULĒŠANA

Ja vārpstas garums nav piemērots darbam, vārpstas garumu var noregulēt ar augstuma bloķēšanas gredzena palīdzību.

1. Izņemiet no trimmera akumulatoru bloku.
2. Lai noregulētu trimmera augstumu (t.i., vārpstas garumu), atveriet augstuma bloķēšanas gredzenu un pēc tam noregulējiet vārpstu vēlamajā augstumā, pavirzot uz augšu vai uz leju, pēc tam nostipriniet, piespiežot bloķēšanas gredzenu (E att.).

E-1	Augstuma bloķēšanas gredzens
-----	------------------------------

PIEZĪME! Pēc trimmera augstuma nomaiņas, iespējams, būs jānoregulē priekšējais rokturis.

PLECU SIKSNAS PIESTIPRINĀŠANA

Drošākai un labākai darbībai uzvelciet siksnu uz viena no pleciem un pāri mugurai.

1. Izskrūvējiet skrūves pogu un sešstūra uzgriezni no plecu siksnas cilpas (F1 att.).

F1-1	Skrūves poga	F1-2	Sešstūra uzgrieznis
F1-3	Plecu siksnas cilpa		

2. Novietojiet plecu siksnas cilpu ērtā darba pozīcijā montāžas vietā un pēc tam piestipriniet to, pievelkot skrūves pogu un sešstūra uzgriezni.
3. Nospiediet plecu siksnas karabīni, lai to atvērtu, un piestipriniet plecu siksnu cilpas atverē (F2 att.).
4. Noregulējiet plecu siksnas garumu un novietojumu ērtā darba stāvoklī.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Avārijas situācijas gadījumā nekavējoties noņemiet plecu siksnu no pleca neatkarīgi no tā, kādā pozīcijā tā atrodas.

Neizmantojiet vienu plecu siksnu kopā ar dubulto plecu siksnu.

Siksnas valkāšanas laikā neviena cita valkājama ierīce nedrīkst traucēt siksnas atbrīvošanu un noņemšanu.

EKSPLUATĀCIJA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr kopā ar dzirdes aizsarglīdzekļiem valkājiet arī aizsargbrilles vai drošības brilles ar sānu aizsargiem. Šo noteikumu neievērošanas rezultātā acis var nonākt svešķermeņi vai arī jūs varat gūt citas smagas traumas.

Apgrīšana: zāles un nezāļu apgrīšana pie lieveņa, žoga un nojumes.

Nogriešana: lietojiet zāles nogriešanai vietās, kur ir grūti piekļūt ar parastu zāles pļāvēju jeb pļaujmašīnu.

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/ IZNĒMŠANA

Izmantojiet kopā tikai ar A2 attēlā norādītajiem EGO akumulatoru blokiem un lādētājiem

PIEZĪME! Ja tiek izmantots EGO akumulators ar 6,0 Ah vai lielāku jaudu, mašīna ir jāizmanto kopā ar EGO siksnu BH1001.

Pirms pirmās lietošanas reizes akumulators ir pilnībā jāuzlādē.

Piestiprināšana

Salāgojiet akumulatora izciļņus ar stiprinājuma rievām un iespiediet akumulatoru bloku, līdz ir dzirdama „klikšķa” skaņa (G1 att.).

Izņemšana

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izņemiet akumulatoru bloku (G2 att.).

AUKLAS TRIMMERA TURĒŠANA (H ATT.)

Uzlieciet plecu siksnu ekspluatācijai labākā un drošākā stāvoklī. Noregulējiet plecu siksnas garumu un novietojumu ērtā darba stāvoklī — satveriet trimmeri ar abām rokām, ar vienu satveriet priekšējo rokturi, savukārt ar otru aizmugurējo rokturi.

PIEZĪME! Trimmera galvai ir jāatrodas paralēli zemes virsmai atbilstošā griešanas augstumā un operatora augums nedrīkst būt saliekts.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Avārijas situācijas gadījumā nekavējoties noņemiet plecu siksnu no pleca neatkarīgi no tā, kādā pozīcijā tā atrodas.

AUKLAS TRIMMERA IEDARBINĀŠANA/ APTURĒŠANA (J ATT.)

Iedarbināšana

Pabīdīet fiksācijas mēlīti uz priekšu, un tad nospiediet ātruma regulēšanas slēdzi.

J-1	Fiksācijas mēlīte	J-2	Mainīga ātruma sprūda mehānisms
-----	-------------------	-----	---------------------------------

Slēdzim ir bezpakāpju ātruma regulēšanas funkcija. Jo stingrāk piespiežat slēdzi, jo lielāks ātrums. Pielāgojiet veicamajiem darbiem nepieciešamo ātrumu.

PIEZĪME! Motors ieslēdzas tikai tad, kad fiksācijas mēlīte tiek pārvirzīta uz priekšu un vienlaikus tiek nospiesti regulējama ātruma slēdzis.

Apturēšana

Novirziet auklas trimmeri no griešanas zonas un atlaidiet ātruma regulēšanas slēdzi.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Darba pārtraukumos un pēc darba pabeigšanas vienmēr izņemiet akumulatoru bloku no auklas trimmera.

ĀTRUMA REGULĒŠANAS FUNKCIJA (K ATT.)

Auklas trimmerim ir divi ātrumi. Pārvietojiet augsta/zema ātruma slēdzi uz priekšu vai atpakaļ, lai izvēlētos mazo vai lielo ātrumu.

K-1	Augsta/zema ātruma pārslēgšanas slēdzis
-----	---

AUKLAS TRIMMERA LIETOŠANA

Pirms katras lietošanas reizes atīrīet apstrādājamo vietu. Savāciet akmeņus, stikla lauskas, naglas, vadus vai auklas, kas var tikt izsviestas vai iekļūt griešanas pierīcē. Nepieļaujiet bērnu, citu personu un mājdzīvnieku atrašanos darba vietā. Sekojiet, lai bērni, citas personas un mājdzīvnieki atrastos vismaz 15 m attālumā; vēl arvien pastāv apdraudējums, ko rada izsviesti objekti. Sekojiet, lai apkārtējie izmantotu acu aizsarglīdzekļus. Ja strādājot kāds jums tuvojas, nekavējoties apturiet motoru un griešanas pierīci.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai nav bojātu/nodilušu daļu

Pārbaudiet trimmera galvu, aizsargu, plecu siksnu, plecu siksnas cilpu un priekšējo rokturi. Nomainiet visas ieplaisājušās, deformētās, saliektās vai jebkādā veidā bojātās daļas.

Ar laiku auklas griešanas asmens uz aizsarga var kļūt truls. Ieteicams periodiski asināt asmeni ar vīli vai nomainīt to.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Uzstādot vai nomainot aizsargu, asinot vai nomainot auklas griežējasmēni, vienmēr valkājiet cimdus. Ņemiet vērā asmens atrašanās vietu uz aizsarga, un sargiet rokas no savainošanās.

Pārbaudiet, vai trimmera galva nav aizsprostota

- Lai novērstu aizsprostojuma rašanos, regulāri iztīrīt trimmera galvu. Pirms un pēc katras lietošanas reizes iztīrīt noplauto zāli, lapas, netīrumus un citus uzkrātos gružus.
- Aizsprostojuma gadījumā apturiet auklas trimmeri un izņemiet akumulatoru, pēc tam izņemiet visu zāli, kas varētu būt aptiniesies ap motora vārpstu vai trimmera galvu.

Trimmeris ir jānotīra pēc katras lietošanas reizes.

GRIEZĒJAUKLAS GARUMA REGULĒŠANA (L ATT.)

Trimmera galva ļauj operatoram izbīdīt vairāk griešanas auklas, neapsturot motoru. Ja aukla sadīst vai nolietojas, tad, nedaudz piesitot trimmera galvu pret zemi trimmera lietošanas laikā, var izbīdīt jaunu auklas garumu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nenonēmiot un nepārveidojiet auklas griešanas asmens mezglu. Pārmērīgi gara aukla izraisīs motora pārkaršanu, un var rasties smagi miesas bojājumi.

Lai to izdarītu veiksmīgāk, piesitiet piespiežamo galvu uz kailas zemes vai cietas augsnes. Ja auklu izbīda augstā zālē, var pārkarst motors. Raugiet, lai griezējaukla būtu vienmēr izbīdīta līdz galam. Jo īsāka griešanas aukla, jo grūtāk to izbīdīt.

AUKLAS NOMAIŅA

PIEZĪME! Vienmēr izmantojiet ieteicamo neilona griezējauklu, kuras diametrs ir 2,4 mm.

Izmantojot citu auklu, instruments var pārkarst vai tikt bojāts.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nekad neizmantojiet auklu ar metāla pastiprinājumiem, stiepli, virvi u.tml. Šāda veida auklas var salūst un kļūt par bīstamiem, lielā ātrumā izsviesti objektiem.

Auklas trimmeris ir aprīkots ar uzlabotu POWERLOAD™ sistēmu. Griezējauklu uztin spolē, vienkārši nospiežot pogu. Parasti pilnas spoles uztīšana notiek 12 sekunžu laikā. **Lai samazinātu motora bojājuma iespējamību, nedarbiniet sistēmu atkārtoti pēc kārtas.**

1. Izņemiet akumulatoru bloku.
2. Nogrieziet vienu griezējaukdas daļu 4 m garumā.
3. Izvelciet auklu caur vienu actiņu un piespiediet to, kamēr no pretējās actiņas iznāk auklas gals (M1 att.).

M1-1	Griezējaukla	M1-2	Actiņa
------	--------------	------	--------

PIEZĪME! Lai ievietotu griezējauklu, nav nepieciešams salāgot actiņas. Ja auklu nevar ievietot actiņā, ievietojiet trimmerī akumulatoru un pēc tam īsi nospiediet pogu POWERLOAD™, lai atiestatītu uztīšanas mehānismu.

4. Izņemiet akumulatoru, ja tas bija ievietots trimmerī 3. solī.
5. Izvelciet auklu no otras puses, līdz trimmera galvai abās pusēs var redzēt vienāda garuma auklu (M2 att.).
6. Ievietojiet auklas trimmerī akumulatoru bloku.
7. Lai palaistu auklas uztīšanas motoru, turiet nospiestu auklas uztīšanas pogu POWERLOAD™. Aukla tiks nepartraukti tīta trimmera galvā.

8. Uzmanīgi vērojiet, kad pienāk auklas atlikušā daļa. Esiet gatavs atlaist pogu, tiklīdz abās pusēs būs palicis aptuveni 21 cm no auklas. Īsi nospiediet auklas uztīšanas pogu, lai pielāgotu garumu, līdz abās pusēs ir redzama 17 cm gara aukla (M3 att.).

PIEZĪME! Gadījumā, ja aukla tiek nejauši ierauta trimmera galvā, atveriet galvu un izvelciet griezējauklu no spoles. Lai uztītu auklu, izlasiet šīs rokasgrāmatas sadaļā „GRIEZĒJAUKLAS UZTĪŠANA” sniegto informāciju.

GRIEZĒJAUKLAS UZTĪŠANA

PIEZĪME! Ja griezējaukla iestrēgst trimmera galvā, jāizņem atlikušā griezējaukdas daļa no trimmera galvas un jāveic tālāk norādītās darbības, lai atkārtoti uztītu auklu.

1. Izņemiet akumulatoru bloku.
2. Nospiediet atlaišanas izcilņus uz trimmera galvas un noņemiet trimmera galvas apakšējo daļu, izvelkot to uz āru (N1 un N2 att.).

N1-1	Atlaišanas izcilnis	N1-2	Apakšējā daļa
------	---------------------	------	---------------

3. Izņemiet griezējauklu no trimmera galvas.
4. Ar vienu roku pieturiet trimmeri, un ar otru roku satveriet apakšējo daļu, lai salāgotu apakšējās daļas rievu ar atlaišanas izcilņiem. Piespiediet apakšējo daļu, līdz tā nokļūst, un būs dzirdama „klikšķa” skaņa (N3 attēls).

N3-1	Atlaišanas izcilnis	N3-2	Rieva
------	---------------------	------	-------

5. Lai uztītu griezējauklu, ievērojiet sadaļā „AUKLAS NOMAIŅA” sniegtos norādījumus.

TRIMMERA GALVAS NOMAIŅA

⚠ BĪSTAMI! Ja galva pēc tās nostiprināšanas kļūst vajīga, nekavējoties nomainiet to. Nekādā gadījumā nelietojiet trimmeri ar vajīgu griešanas pierīci. Nekavējoties nomainiet saplaisājušu, bojātu vai nolietoto griezējauklu pat tad, ja konstatētas tikai nenozīmīgas plaisas. Šādas pierīces var salūzt, griežoties lielā ātrumā, un radīt smagu traumu.

Apskatiet trimmera galvu (P1 att.)

P1-1	Ventilatora bloks	P1-5	Paplāksne
P1-2	Sprostgredzens	P1-6	Uzgrieznis
P1-3	Salikta spole	P1-7	Apakšējā daļa
P1-4	Augšējā daļa		

Trimmera galvas noņemšana

1. Izņemiet no trimmera akumulatoru bloku.

2. Nospiediet atlaišanas izciļņus uz trimmera galvas un noņemiet trimmera galvas apakšējo daļu, izvelkot to uz āru (skatīt N1 un N2 attēlu).
3. Izņemiet griezējauklu no trimmera galvas. (P2 attēls).
4. Uzvelciet cimdus. Ar vienu roku satveriet spoli, lai to stabilizētu un otrā rokā paņemiet 13 mm trieciena uzgriežņu atslēgu (komplektā nav iekļauta), lai atskrūvētu uzgriezni pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam (P3 att.).
5. Noņemiet no motora vārpstas uzgriezni, paplāksni, spoli un augšējo daļu.
6. Lai noņemtu sprostgredzenu, izmantojiet riņķveida liektās knaibles (komplektā nav iekļautas). Noņemiet ventilatoru.
7. Nomainiet jaunu trimmera galvu un uzstādiet to tā, kā tas parādīts turpmākajos soļos.

Jaunas trimmera galvas uzstādīšana

1. Ventilatora blokā salāgojiet atslēgas rievu ar motora vārpstas rievu un uzstādiet ventilatora bloku (P4 att.).

P4-1	Rieva	P4-2	Atslēgas rieva
------	-------	------	----------------

2. Uzstādiet gredzenu, augšējo daļu, spoli un paplāksni šādā secībā. Pievelciet uzgriezni ar trieciena uzgriežņu atslēgu.
3. Uzlieciet apakšējo daļu.
4. Uztiniet griezējauklu.
5. Iedarbiniet mašīnu, lai redzētu, vai normāli darbojas auklas trimmeris. Ja tas tā nav, uzstādiet vēlreiz, kā aprakstīts iepriekš.

APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Veicot apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var radīt apdraudējumu vai instrumenta bojājumus. Lai garantētu drošu un uzticamu instrumenta darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no smagām traumām, pirms instrumenta apkopes, tīrīšanas vai materiāla noņemšanas no iekārtas, izņemiet no tā akumulatoru bloku.

⚠ UZMANĪBU! Ja ventilācijas atveres būs aizsērējušas, gaiss nevarēs iekļūt motora korpusā un motors pārkarstīs vai tiks sabojāts.

INSTRUMENTA TĪRĪŠANA

- Tīriet ierīci ar mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli. Nekad neļaujiet šķidrumam iekļūt iekārtā; nekad neiegrimdējiet nevienu iekārtas daļu šķidrumā.
- Netīriet plastmasas korpusu un rokturi ar kodīgiem tīrīšanas līdzekļiem. Plastmasas daļas var sabojāt ar zināmām aromatizētām eļļām, piemēram, priežu un citrona, un šķīdinātājiem, piemēram, petroleju. Elektrotraumu var radīt arī mitrums. Noslaukiet mitrumu ar mīkstu un sausu lupatiņu.
- Ventilācijas atveru tīrīšanai korpusa aizmugurē izmantojiet nelielu suku vai nelielu puteklisūcēja suku ar gaisa izplūdi.
- Ventilācijas atveres nedrīkst būt nosprostotas.

AUKLAS GRIEZĒJASMENS UZASINĀŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr aizsargājiet savas rokas, valkājot biezus cimdus auklas griezējasmens apkopes darbu veikšanas laikā.

1. Atskrūvējiet abas skrūves un noņemiet no aizsarga auklas griezējasmēni (Q att.).

Q-1	Skrūves	Q-2	Auklas griezējasmens
-----	---------	-----	----------------------

2. Nostipriniet asmeni skrūvspīlē.
3. Rūpīgi novilējiet asmens griezējmalas ar smalku zobu asināšanas vīli vai asināšanas akmeni, un rīkojieties uzmanīgi, lai saglabātu oriģinālo griešanas leņķi.
4. Nomainiet aizsargam asmeni n nostipriniet to ar divām skrūvēm.

IERĪCES UZGLABĀŠANA

- Izņemiet no trimmera akumulatoru bloku.
- Pirms uzglabāšanas rūpīgi notīriet iekārtu.
- Uzglabājiet instrumentu sausā, labi vēdināmā, aizslēdzamā vai augstā, bērniem nepieejamā vietā. Neuzglabājiet ierīci blakus mēslojumam, benzīnam vai citām ķīmikālijām.

Apkārtējās vides aizsardzība



Neutilizējiet elektrisko aprīkojumu, izlietoto akumulatoru un lādētāju sadzīves atkritumos! Nogādājiet šo produktu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanu. Elektriskos instrumentus jānogādā vīdei nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

LV

KĻŪDU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLOŅIS	RISINĀJUMS
Auklas trimmeris neieslēdzas.	■ Trimmerī nav uzstādīts akumulatoru bloks. ■ Starp trimmeri un akumulatoru nav elektriskā savienojuma. ■ Akumulatoru bloks ir izlādējies. ■ Bloķēšanas slēdzis nevirzās uz priekšu pirms ātruma regulēšanas slēdža nospiešanas. ■ Motora vārpstu vai trimmera galvu nosprostojuši zāle.	■ Uzstādiet trimmerī akumulatoru bloku. ■ Izņemiet akumulatoru, pārbaudiet kontaktus un ievietojiet atpakaļ. ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku. ■ Pabīdīet fiksācijas mēlīti uz priekšu, un tad nospiediet ātruma regulēšanas slēdzi. ■ Izņemiet zāli no motora vārpstas un trimmera galvas.
Auklas trimmeris apstājas griešanas laikā.	■ Uz trimmera nav uzstādīts aizsargs, kā rezultātā griezējaukļa ir par garu un rodas motora pārslodze. ■ Izmantota smaga griezējaukļa. ■ Akumulatoru bloks vai dzīvzogu trimmeris ir pārkarsis. ■ Akumulatoru bloks ir atvienots no iekārtas. ■ Akumulatoru bloks ir izlādējies.	■ Izņemiet akumulatoru bloku un uzstādiet trimmerim aizsargu. ■ Izmantojiet ieteikto neilona griezējaukļu, kuras diametrs ir 2,4 mm. ■ Atdzesējiet akumulatoru vai auklas trimmeri. ■ Ielieciet atpakaļ akumulatoru bloku. ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.
Trimmera galva nepadod auklu.	■ Motora vārpstu vai trimmera galvu nosprostojuši zāle. ■ Spolē nav pietiekami daudz auklas vai arī aukla pārtrūkst atveres actīņā. ■ Aukla ir sapinusies. ■ Aukla ir par īsu. ■ Izmantota smaga griezējaukļa. ■ Trimmera galvas darbības traucējumi.	■ Apturiet trimmeri, izņemiet akumulatoru un iztīriet zāli no motora vārpstu un trimmera galvu. ■ Izņemiet akumulatoru un nomainiet griezējaukļu; skatiet šīs rokasgrāmatas nodaļu „AUKLAS MAINĀ”. ■ Izņemiet akumulatoru; izņemiet no trimmera galvas auklu un uztiniet no jauna; skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļu „GRIEZĒJAUKLAS UZTĪŠANA”. ■ Izņemiet akumulatoru un ar rokām velciet auklas, vienlaikus nospiežot un atlaižot trimmera galvu. ■ Izmantojiet ieteikto neilona griezējaukļu, kuras diametrs ir 2,4 mm. ■ Ja nepieciešams veikt labošanas darbus, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas nodaļu.
Trimmera galva turpina automātiski atbrīvot auklu.	■ Izmantota pārāk viegla griezējaukļa.	■ Izmantojiet ieteikto neilona griezējaukļu, kuras diametrs ir 2,4 mm.
Asmens nenogriež auklu.	■ Garas zāles griešana pie zemes	■ Grieziet garu zāli no augšas uz leju, katru reizi vienā gājienā nogriežot pa 20 cm, lai nepieļautu zāles aptīšanos.

PROBLĒMA	CĒLOŅIS	RISINĀJUMS
Trimmera galvai parādījušās plaisas	Ar laiku aizsarga auklas griešanas asmens mala kļūst trula.	Uzasiniet auklas griešanas asmeni ar vīli vai nomainiet to, ievērojot norādījumus.
Cracks on the trimmer head	Trimera galva ir nodilusi.	Nekavējoties nomainiet trimmera galvu, sekojot norādījumiem šīs rokasgrāmatas sadaļā „TRIMMERA GALVAS NOMAĪŅA”.
Griezējauklu nevar pareizi uztīt uz trimmera galvas.	- Izmantota nepiemērota griezējaukls. - Trimmera galvā ir uzkrājušies zāles atgriezumai vai netīrumi, kas bloķē auklas spoles kustību. - Motors ir pārkarsis, jo vairākkārt tika darbināta auklas uztīšanas sistēma. - Zema akumulatora jauda - Aukla nav uztīta spolē. - Bojāta trimmera galva.	- Mēs iesakām izmantot EGO oriģinālo neilona griezējauklu. Ja izmantojat EGO neilona auklu un problēma joprojām pastāv, lūdzu, vērsieties pēc padoma EGO klientu apkalpošanas centrā. - Izņemiet akumulatoru, atveriet trimmera galvu un rūpīgi iztīriet. - Ļaujiet auklas trimmerim dažas minūtes darboties bez slodzes, lai atdzesētu motoru, pēc tam mēģiniet atkārtoti uztīt auklu. - Uzlādējiet akumulatoru - Izvelciet auklu un ievietojiet to no jauna. - Ja nepieciešams veikt labošanas darbus, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas nodaļu.
Ievietojot auklu, griezējauklu nevar izvērt cauri trimmera galvai	Griezējaukls ir galā sadalījusies vai saliekusies.	Nogrieziet auklas nodilušo galu un ievietojiet auklu atpakaļ.

GARANTĪJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni egopowerplus.eu, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

LV

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Προειδοποίηση ασφαλείας



Φοράτε προστατευτικά γυαλιά – Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.



Φοράτε προστατευτικά ακοής – Φοράτε πάντα προστατευτικά ακοής όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.



Τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδίδονται σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.



Κρατήστε ασφαλείς αποστάσεις – Η απόσταση μεταξύ μηχανής και παρευρισκομένων πρέπει να είναι τουλάχιστον 15 μ.

GR



Πλάτος κοπής - Μέγιστο πλάτος κοπής χλοοκοπτικού με μεσινέζα



Αποσυνδέετε τη συστοιχία μπαταριών από το χλοοκοπτικό με μεσινέζα προτού εκτελέσετε εργασίες συντήρησης ή καθαρισμού

UK
CA

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία του Η.Β.

A Ampere

εκ. Εκατοστό

≡ Συνεχές ρεύμα

ΣΥΜΒΟΛΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει την εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό. Προτού ξεκινήσετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και, εφόσον απαιτείται, πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συνιστούμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης, για χρήση πάνω από γυαλιά ή τα συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.



Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο χρήσης.

IPX4

Προστατευόμενο από ψεκασμό νερού από οποιαδήποτε κατεύθυνση.



Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος.



Κίνδυνος λόγω εκσφενδονισμού αντικειμένων – Αντικείμενα που εκσφενδονίζονται μπορεί να εξοστρακιστούν, προκαλώντας τραυματισμό ή υλικές ζημιές. Εξασφαλίσετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν μακριά από το χλοοκοπτικό όταν αυτό χρησιμοποιείται.



Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικές λεπίδες στο χλοοκοπτικό με μεσινέζα



Διάμετρος μεσινέζας - Διάμετρος της νάιλον μεσινέζας



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστές οδηγίες της ΕΚ.

V Τάση

χιλ. Χιλιοστό

κιλά Κιλό

... /λεπτό Ανά λεπτό

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56 V 	
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	Χαμηλή: 4800 /λεπτό (Σ.Α.Λ.)	
	Υψηλή: 6000 /λεπτό (Σ.Α.Λ.)	
Μηχανισμός μεσινέζας	Κεφαλή πρόσκρουσης	
Τύπος μεσινέζας	2,4 χιλ. νάιλον συστρεφόμενο νήμα	
Πλάτος κοπής	38 εκ.	
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας	0°C - 40°C	
Θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C - 70°C	
Βάρος (χωρίς συστοιχία μπαταριών)	3,5 kg	
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)	
Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)	
Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου L_{WA} (μέτρηση κατά 2000/14/EK)	95 dB(A)	
Αξιολόγηση δονήσεων a_h	Μπροστινή χειρολαβή	3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Πίσω χειρολαβή	2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Η δηλωθείσα συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με πρότυπη μέθοδο δοκιμής και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση μιας μηχανής με άλλες.
- Η δηλωθείσα συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί, επίσης, σε προκαταρκτική αξιολόγηση έκθεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μετάδοση της δόνησης κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του μηχανήματος μπορεί να διαφέρει από τη δηλωθείσα τιμή, στην οποία χρησιμοποιείται το μηχάνημα. Για την προστασία του χειριστή, υπό πραγματικές συνθήκες χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και ωτοασπίδες.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟ ΜΕ ΜΕΣΙΝΕΖΑ (ΕΙΚ. Α1)

1. Πίσω λαβή
2. Διακόπτης υψηλής/χαμηλής ταχύτητας
3. Γρήγορα ρυθμιζόμενη μπροστινή χειρολαβή
4. Στροφέας
5. Κουμπί POWERLOAD™
6. Καλύπτρα
7. Μοχλός γρήγορης αποδέσμευσης
8. Κολάρο κλειδώματος ύψους
9. Σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας
10. Σκανδάλη ασφάλισης
11. Μάνταλο
12. Μηχανισμός εκτόξευσης
13. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας
14. Βρόχος ιμάντα ώμου
15. Κλειδί άλεν
16. Λεπίδα κοπής νήματος
17. Γλωττίδα αποδέσμευσης
18. Μεσινέζα
19. Κεφαλή χλοοκοπτικού (κεφαλή πρόσκρουσης)
20. Ιμάντας ώμου

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. Α1)

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε περίπτωση που κάποια από τα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, μέχρι να αντικατασταθούν. Η χρήση αυτού του προϊόντος με φθαρμένα ή ελλιπή εξαρτήματα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το προϊόν ή να δημιουργήσετε παρελκόμενα που δε συνιστώνται για χρήση με αυτό το χλοοκοπτικό με μεσινέζα. Οποιαδήποτε τέτοια μετατροπή ή τροποποίηση μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες συνθήκες με επακόλουθο σοβαρό τραυματισμό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να εμποδίσετε τυχρά εκκίνηση που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό, απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν όταν συναρμολογείτε εξαρτήματα.

GR

ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΑΞΟΝΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην κρατάτε τον άξονα από την άρθρωση, για να μην τρυπήσετε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να θέσετε το χλοοκοπτικό σε λειτουργία προτού να ασφαλίσει ο άξονας.

Ξεδιπλώστε προσεκτικά τον άξονα, διασφαλίζοντας ότι το καλώδιο βρίσκεται μέσα σε αυτόν, και ασφαλίστε με το μπουλόνι χρησιμοποιώντας το μηχανικό κλειδί (Εικ. B1 & B2).

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΚΑΛΥΠΤΡΑΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φοράτε πάντα γάντια κατά την προσάρτηση ή αντικατάσταση της καλύπτρας. Προσέχετε τη λεπίδα στην καλύπτρα και προστατεύετε τα χέρια σας από τραυματισμό λόγω της λεπίδας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ το μηχάνημα χωρίς να είναι καλά τοποθετημένη η καλύπτρα. Η καλύπτρα πρέπει να βρίσκεται πάντα προσαρτημένη στη μηχανή για την προστασία του χρήστη! Εφόσον έχει προσαρτηθεί η καλύπτρα, μην επιχειρήσετε ποτέ να την αφαιρέσετε ή να τη ρυθμίσετε. Εφόσον απαιτηθεί αντικατάσταση, αυτή θα πρέπει να διεξαχθεί από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!

Τοποθετήστε το χλοοκοπτικό με τέτοιο τρόπο, ώστε η κεφαλή χλοοκοπτικού να είναι στραμμένη προς τα επάνω (Εικ. C1). Ευθυγραμμίστε τις οπές τοποθέτησης της καλύπτρας με τις οπές συναρμολόγησης και, στη συνέχεια, κλειδώστε την καλύπτρα πάνω στη βάση άξονα με τις δύο βίδες (Εικ. C2).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Διασφαλίστε ότι η καλύπτρα έχει προσαρτηθεί σύμφωνα με τις Εικ. C1 και C2, ενώ οποιαδήποτε αντίστροφη προσάρτηση είναι εξαιρετικά επικίνδυνη!

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΡΟΣΤΙΝΗΣ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ

- Χαλαρώστε και αφαιρέστε το μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης και την πεταλούδα από την μπροστινή χειρολαβή (Εικ. D1).

D1-1	Μπροστινή χειρολαβή	D1-2	Μπλοκ σύσφιξης
D1-3	Πεταλούδα	D1-4	Μοχλός γρήγορης αποδέσμευσης

- Ωθήστε την μπροστινή χειρολαβή πάνω στον άξονα εντός της ζώνης τοποθέτησης μεταξύ του κολάρου κλειδώματος ύψους και του στροφέα (Εικ. D2).

- Εισαγάγετε το μπλοκ σύσφιξης μέσα στην εσοχή λαβής (Εικ. D3).
- Τοποθετήστε το μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης και πραγματοποιήστε αρχική σύσφιξη στην πεταλούδα. Βεβαιωθείτε ότι η μπροστινή χειρολαβή είναι τοποθετημένη προς τα επάνω με κατεύθυνση προς το επάνω μέρος της πίσω χειρολαβής (Εικ. D4).
- Τραβήξτε το μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης προς τα πάνω για να μετακινήσετε/περιστρέψετε την μπροστινή χειρολαβή σε μια άνετη θέση χρήσης και, στη συνέχεια, ασφαλίστε το μοχλό γρήγορης αποδέσμευσης (Εικ. D5).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μπροστινή χειρολαβή πρέπει να τοποθετείται στον άξονα μόνο εντός της ζώνης τοποθέτησης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το μηχάνημα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς να έχει στερεωθεί με ασφάλεια η μπροστινή χειρολαβή.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΥΨΟΣ ΤΟΥ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ

Εάν το μήκος του άξονα δεν είναι κατάλληλο για την εργασία που θέλετε να εκτελέσετε, μπορείτε να το ρυθμίσετε με τη βοήθεια του κολάρου κλειδώματος ύψους.

- Αφαιρέστε τη συστοίχια μπαταριών από το χλοοκοπτικό.
- Για να ρυθμίσετε το ύψος του χλοοκοπτικού (δηλ. το μήκος άξονα), ανοίξτε το κολάρο κλειδώματος ύψους και, στη συνέχεια, σύρετε τον άξονα προς τα πάνω ή προς τα κάτω στο επιθυμητό ύψος, και ασφαλίστε τον στην αντίστοιχη θέση, πιέζοντας το κολάρο κλειδώματος ύψους προς τα κάτω (Εικ. E).

E-1 Κολάρο κλειδώματος ύψους

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μπροστινή χειρολαβή μπορεί να χρειαστεί να επανατοποθετηθεί μετά από μεταβολή ύψους του χλοοκοπτικού.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΟΥ

Για ασφαλή και καλύτερη λειτουργία, περνάτε τον ιμάντα πάνω από έναν ώμο και κατά μήκος της πλάτης σας.

- Χαλαρώστε το βιδωτό κουμπί και το εξαγωνικό παξιμάδι από τον βρόχο του ιμάντα ώμου (Εικ. F1).

F1-1	Βιδωτό κουμπί	F1-2	Εξαγωνικό παξιμάδι
F1-3	Βρόχος ιμάντα ώμου		

- Τοποθετήστε το βρόχο του ιμάντα ώμου σε μια άνετη θέση χρήσης εντός της ζώνης εγκατάστασης και, στη συνέχεια, στερεώστε τον σφίγγοντας το βιδωτό κουμπί και το εξαγωνικό παξιμάδι.

3. Πιέστε το καραμπίνερ του ιμάντα ώμου προς τα κάτω για να το ανοίξετε και προσαρτήστε τον ιμάντα ώμου στην οπή που υπάρχει στο βρόχο του ιμάντα (Εικ. F2).
4. Ρυθμίστε το μήκος και την τοποθέτηση του ιμάντα ώμου σε μια άνετη θέση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε περίπτωση επείγοντος περιστατικού, βγάλτε αμέσως τον ιμάντα ώμου, ανεξάρτητα από τον τρόπο που τον έχετε τοποθετήσει.

Μην χρησιμοποιείτε τον μονό ιμάντα ώμου και τον διπλό ιμάντα ώμου ταυτόχρονα.

Όταν φοράτε τον ιμάντα, εξασφαλίζετε ότι τίποτα δεν εμποδίζει την αποδέσμευση και την αφαίρεση του ιμάντα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή προστασία για τα μάτια με πλάγια προστατευτικά μαζί με προστασία ακοής. Στην αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να υπάρξει εκτόξευση αντικειμένων στα μάτια σας και άλλοι πιθανοί σοβαροί τραυματισμοί.

Κούρεμα γρασιδιού και αγριόχορτων γύρω από βεράντες, φράχτες και καταστρώματα.

Κοπή γρασιδιού που κόβεται δύσκολα με κοινή χλοοκοπτική μηχανή.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Να χρησιμοποιείται μόνο με τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές της EGO που αναφέρονται στην Εικ. Α2.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μηχανήμα πρέπει να χρησιμοποιείται με την πλεξούδα EGO BH1001 όταν χρησιμοποιείται η συστοιχία μπαταριών EGO 6,0 Ah ή μεγαλύτερης χωρητικότητας.

Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση.

Προσάρτηση

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις της συστοιχίας μπαταριών με τις οπές τοποθέτησης και πιέστε τη συστοιχία μπαταριών προς τα κάτω, μέχρι να ακούσετε «κλικ» (Εικ. G1).

Αφαίρεση

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης της συστοιχίας μπαταριών και τραβήξτε την προς τα έξω (Εικ. G2).

ΚΡΑΤΗΜΑ ΤΟΥ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ ΜΕ ΜΕΣΙΝΕΖΑ (ΕΙΚ. Η)

Για ασφαλέστερη και καλύτερη λειτουργία, τοποθετήστε τον ιμάντα ώμου εγκάρσια στον ώμο. Ρυθμίστε το μήκος και την τοποθέτηση του ιμάντα ώμου σε μια άνετη θέση – κρατήστε το χλοοκοπτικό και με τα δύο χέρια: το ένα χέρι στην πίσω χειρολαβή και το άλλο στην μπροστινή χειρολαβή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κεφαλή χλοοκοπτικού πρέπει να είναι παράλληλα προς το έδαφος σε μια σωστή απόσταση κοπής χωρίς ο χειριστής να σκύβει.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε περίπτωση επείγοντος περιστατικού, βγάλτε αμέσως τον ιμάντα ώμου, ανεξάρτητα από τον τρόπο που τον έχετε τοποθετήσει.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ ΜΕ ΜΕΣΙΝΕΖΑ (ΕΙΚ. J)

Ενεργοποίηση

Μετακινήστε το μοχλό ασφάλισης προς τα εμπρός και κατόπιν πιέστε τη σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας.

J-1	Διακόπτης ασφάλισης	J-2	Σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας
-----	---------------------	-----	-------------------------------

Ο διακόπτης-σκανδάλη διαθέτει αβαθμίδωτη ρύθμιση ταχύτητας. Όσο πιο πολύ πιέζετε τη σκανδάλη, τόσο αυξάνεται η ταχύτητα. Ρυθμίστε την ταχύτητα ώστε να ανταποκρίνεται στην εν λόγω εργασία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μοτέρ εκκινείται μόνο όταν ο μοχλός ασφάλισης μετακινείται προς τα εμπρός και η σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας πιέζεται ταυτόχρονα.

Απενεργοποίηση

Μετακινήστε το χλοοκοπτικό με μεσινέζα μακριά από τον τομέα κοπής και αποδεσμεύστε τη σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πάντα απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από το χλοοκοπτικό με μεσινέζα κατά τη διάρκεια διαλειμμάτων και μετά την ολοκλήρωση της εργασίας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Ρ'ΥΘΜΙΣΗΣ ΤΑΧ'ΥΤΗΤΑΣ (ΕΙΚ. Κ)

Το χλοοκοπτικό με μεσινέζα διαθέτει δύο ταχύτητες. Μετακινήστε το διακόπτη υψηλής/χαμηλής ταχύτητας προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για να επιλέξετε τη χαμηλή ή την υψηλή ταχύτητα.

K-1	Διακόπτης υψηλής/χαμηλής ταχύτητας
-----	------------------------------------

GR

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ ΜΕ ΜΕΣΙΝΕΖΑ

Καθαρίζετε την περιοχή κοπής πριν από κάθε χρήση. Απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα, όπως πέτρες, σπασμένα γυαλιά, καρφιά, σύρματα ή μεσινέζες, τα οποία μπορεί να εκσφενδονιστούν ή να εμπλακούν στο προσάρτημα κοπής. Απομακρύνετε παιδιά, παρευρισκόμενους και κατοικίδια από το χώρο. Τα παιδιά, οι παρευρισκόμενοι και τα κατοικίδια πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 15 μ. Ενδέχεται να εξακολουθεί να υπάρχει κίνδυνος για τους παρευρισκόμενους λόγω εκσφενδονισμού αντικειμένων. Ενθαρρύνετε τους παρευρισκόμενους να φορούν προστασία για τα μάτια. Εάν σας προσεγγίσει κάποιος, απενεργοποιήστε αμέσως τον κινητήρα και το προσάρτημα κοπής.

Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε για εξαρτήματα με ζημιές/φθορές

Ελέγξτε την κεφαλή του χλοοκοπτικού, την καλύπτρα, τον ιμάντα ώμου, το βρόχο του ιμάντα ώμου και την μπροστινή χειρολαβή. Αντικαθιστάτε εξαρτήματα που είναι ραγισμένα, στρεβλωμένα, λυγισμένα ή κατεστραμμένα κατά οποιονδήποτε τρόπο.

Η λεπίδα κοπής μεσινέζας στην άκρη της καλύπτρας μπορεί να στομώσει με την πάροδο του χρόνου. Συνιστάται να την τροχίζετε ανά τακτά χρονικά διαστήματα με μια λίμα ή να την αντικαθιστάτε με νέα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φοράτε πάντα γάντια κατά την τοποθέτηση ή αντικατάσταση της καλύπτρας ή κατά το τρόχισμα ή την αντικατάσταση της λεπίδας. Προσέχετε τη θέση της λεπίδας στην καλύπτρα και προστατεύετε τα χέρια σας από τραυματισμό.

Ελέγξτε για εμπλοκή της κεφαλής χλοοκοπτικού

- Για να αποφεύγετε εμπλοκές, διατηρείτε καθαρή την κεφαλή του χλοοκοπτικού. Απομακρύνετε τα υπολείμματα γρασιδιού, τα φύλλα, τη βρωμιά και οποιαδήποτε άλλα συσσωρευμένα υπολείμματα πριν και μετά από κάθε χρήση.
- Σε περίπτωση εμπλοκής, απενεργοποιήστε το χλοοκοπτικό με μεσινέζα και αφαιρέστε την μπαταρία και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τυχόν γρασίδι που μπορεί να έχει τυλιχτεί γύρω από τον άξονα του κινητήρα ή την κεφαλή του χλοοκοπτικού.

Μετά από κάθε χρήση, καθαρίζετε το χλοοκοπτικό.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΤΗΣ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ (ΕΙΚ. L)

Η κεφαλή χλοοκοπτικού επιτρέπει στον χειριστή να αποδεσμεύσει περισσότερη μεσινέζα χωρίς να σβήσει τον κινητήρα. Καθώς η μεσινέζα ξεφτίζει ή φθείρεται, μπορεί να αποδεσμευτεί περισσότερη, πατώντας ελαφρά την κεφαλή χλοοκοπτικού στο έδαφος, ενώ λειτουργεί το χλοοκοπτικό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην απομακρύνετε ή τροποποιείτε τη μονάδα της λεπίδας κοπής μεσινέζας. Το υπερβολικά μεγάλο μήκος μεσινέζας θα προκαλέσει υπερθέρμανση στον κινητήρα και μπορεί να προκύψει σοβαρός τραυματισμός.

Για καλύτερα αποτελέσματα χτυπήστε την κεφαλή χλοοκοπτικού στο έδαφος ή σε σκληρό χώμα. Εάν προσπαθήσετε να αποδεσμεύσετε νήμα σε ψηλό γρασίδι, το μοτέρ μπορεί να υπερθερμανθεί. Διατηρείτε πάντα τη μεσινέζα σε πλήρη έκταση. Η αποδεσμευση νήματος θα είναι πιο δύσκολη καθώς το νήμα κοπής γίνεται πιο κοντό.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τη συνιστώμενη νάιλον μεσινέζα διαμέτρου 2,4 χιλ.

Η χρήση διαφορετικής μεσινέζας από την καθορισμένη μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση ή ζημιά στο μηχανήμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μεσινέζα ενισχυμένη με μέταλλο, καλώδιο ή σχοινί. Αυτές μπορεί να σπάσουν και να εκτοξευθούν.

Το χλοοκοπτικό με μεσινέζα είναι εξοπλισμένο με ένα προηγμένο σύστημα POWERLOAD™. Το νήμα κοπής μπορεί να τυλιχτεί επάνω στο καρούλι απλά πιέζοντας ένα μόνο κουμπί. Η φόρτωση ενός πλήρους καρουλιού απαιτεί συνήθως 12 δευτερόλεπτα. **Αποφεύγετε την επαναλαμβανόμενη λειτουργία του συστήματος τυλίγματος με γρήγορες διαδοχικές διαδικασίες, ώστε να μειώσετε την πιθανότητα ζημιάς στον κινητήρα.**

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Κόψτε ένα κομμάτι μεσινέζας 4 μ.
3. Εισαγάγετε τη μεσινέζα στο οφθαλμίδιο και ωθήστε την μέχρι τέρμα, προκειμένου να βγει από το άλλο οφθαλμίδιο (Εικ. M1).

M1-1	Μεσινέζα	M1-2	Οφθαλμίδιο
------	----------	------	------------

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν χρειάζεται να ευθυγραμμίσετε τα οφθαλμίδια για να τοποθετήσετε τη μεσινέζα. Εάν η μεσινέζα δεν μπορεί να εισαχθεί στο οφθαλμίδιο, προσαρτήστε τη συστοιχία μπαταριών στο χλοοκοπτικό κατόπιν πατήστε στιγμιαία το κουμπί POWERLOAD™ για να επαναφέρετε το μηχανισμό τυλίγματος.

4. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών εάν έχει τοποθετηθεί στο χλοοκοπτικό στο βήμα 3.
5. Τραβήξτε τη μεσινέζα από την άλλη πλευρά, ώσπου να έχετε ίσα μήκη μεσινέζας και στις δύο πλευρές της κεφαλής χλοοκοπτικού (Εικ. M2).

- Εγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών στο χλοοκοπτικό με μεσινέζα.
- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί POWERLOAD™ για να εκκινήσετε το μοτέρ τυλίγματος μεσινέζας. Η μεσινέζα θα τυλιγεται συνεχώς στην κεφαλή χλοοκοπτικού.
- Παρακολουθείτε προσεκτικά το υπολειπόμενο μήκος της μεσινέζας. Προετοιμαστείτε ώστε να αφήσετε το κουμπί περίπου όταν απομείνουν 21 εκ. μεσινέζας σε κάθε πλευρά. Πιέστε στιγμιαία το κουμπί φόρτωσης μεσινέζας για να προσαρμόσετε το μήκος μέχρι 17 εκ. μεσινέζας σε κάθε πλευρά (Εικ. Μ3).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε περίπτωση που το νήμα τραβηχτεί κατά λάθος στην κεφαλή χλοοκοπτικού, ανοίξτε την κεφαλή και τραβήξτε το νήμα κοπής έξω από το καρούλι. Ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας «ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο για να επανατοποθετήσετε τη μεσινέζα.

ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η μεσινέζα κολλήσει στην κεφαλή του χλοοκοπτικού, θα πρέπει να αφαιρέσετε την υπόλοιπη μεσινέζα από την κεφαλή του χλοοκοπτικού και να ακολουθήσετε τα παρακάτω βήματα για να επανατοποθετήσετε τη μεσινέζα.

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Πιέστε τις γλωττίδες αποδέσμευσης στην κεφαλή του χλοοκοπτικού και αφαιρέστε το συγκρότημα κάτω καλύμματος της κεφαλής χλοοκοπτικού τραβώντας το ευθεία προς τα έξω (Εικ. Ν1 & Ν2).

N1-1	Γλωττίδα αποδέσμευσης	N1-2	Συγκρότημα κάτω καλύμματος
------	-----------------------	------	----------------------------

- Αφαιρέστε τη μεσινέζα από την κεφαλή του χλοοκοπτικού.
- Κρατώντας με το ένα χέρι το χλοοκοπτικό χρησιμοποιήστε το άλλο χέρι για να πιάσετε το συγκρότημα κάτω καλύμματος και ευθυγραμμίστε τις υποδοχές στο συγκρότημα κάτω καλύμματος με τις γλωττίδες αποδέσμευσης. Πιέστε το συγκρότημα κάτω καλύμματος μέχρι να κουμπώσει στη θέση του, οπότε και θα ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο «κλικ» (Εικ. Ν3).

N3-1	Γλωττίδα αποδέσμευσης	N3-2	Υποδοχή
------	-----------------------	------	---------

- Ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας «ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο για να επαναφορτώσετε τη μεσινέζα κοπής.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Εάν η κεφαλή λασκάρει μετά τη στερέωση της, αντικαταστήστε την αμέσως. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ένα χλοοκοπτικό με λασκαρισμένο προσάρτημα κοπής. Αντικαθιστάτε μια ραγισμένη, με ζημιές ή φθαρμένη κεφαλή κοπής αμέσως, ακόμα και εάν η ζημιά περιορίζεται μόνο σε επιφανειακές ρωγμές. Τέτοια προσαρτήματα μπορεί να σπάσουν σε υψηλή ταχύτητα και να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό.

Γνωρίστε την κεφαλή του χλοοκοπτικού (Εικ. Ρ1)

P1-1	Συναρμολόγηση ανεμιστήρα	P1-5	Ροδέλα
P1-2	Δαχτυλιωτή ασφάλεια	P1-6	Παξιμάδι
P1-3	Συγκρότημα καρουλιού	P1-7	Συγκρότημα κάτω καλύμματος
P1-4	Άνω κάλυμμα		

Απομάκρυνση κεφαλής χλοοκοπτικού

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από το χλοοκοπτικό.
- Πιέστε τις γλωττίδες αποδέσμευσης στην κεφαλή χλοοκοπτικού και απομακρύνετε το κάτω συγκρότημα καλύμματος της κεφαλής χλοοκοπτικού τραβώντας το ίσια προς τα έξω (δείτε την Εικ. Ν1 & Ν2).
- Αφαιρέστε τη μεσινέζα από την κεφαλή του χλοοκοπτικού (Εικ. Ρ2).
- Φοράτε γάντια. Χρησιμοποιήστε το ένα χέρι για να πιάσετε το συγκρότημα καρουλιού και να το σταθεροποιήσετε και το άλλο χέρι για να κρατήσετε ένα εργαλείο τοποθέτησης περικοχλίων 13 χιλ. (δεν περιλαμβάνεται) για να λασκάρτε αριστερόστροφα το παξιμάδι (Εικ. Ρ3).
- Απομακρύνετε το παξιμάδι, τη ροδέλα, το συγκρότημα καρουλιού και το επάνω κάλυμμα από τον άξονα μοτέρ.
- Χρησιμοποιήστε πένσα δαχτυλιωτής ασφάλειας (δεν περιλαμβάνεται) για να αφαιρέσετε τη δαχτυλιωτή ασφάλεια. Αφαιρέστε τον ανεμιστήρα.
- Αντικαταστήστε με μια νέα κεφαλή χλοοκοπτικού και τοποθετήστε την σύμφωνα με τα εξής βήματα.

GR

Εγκατάσταση της νέας κεφαλής χλοοκοπτικού

1. Ευθυγραμμίστε την υποδοχή κλειδιού στο συγκρότημα ανεμιστήρα με τη σφήνα στον άξονα μοτέρ και τοποθετήστε το συγκρότημα ανεμιστήρα στη σωστή θέση (Εικ. P4).

P4-1	Σφήνα	P4-2	Εγκοπή κλειδιού
------	-------	------	-----------------

2. Τοποθετήστε το γκρόβερ, το άνω κάλυμμα, το συγκρότημα καρουλιού και τη ροδέλα με αυτή τη σειρά. Χρησιμοποιήστε ένα κλειδί τοποθέτησης περικοχλίων επάνω στο περικόχλιο για να το σφίξετε.
3. Τοποθετήστε το συγκρότημα κάτω καλύμματος.
4. Επαναφορτώστε τη μεσινέζα κοπής.
5. Ενεργοποιήστε το μηχάνημα για να δείτε εάν το χλοοκοπτικό με μεσινέζα λειτουργεί φυσιολογικά. Στην αντίθετη περίπτωση, επανασυναρμολογήστε όπως περιγράφεται παραπάνω.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημιές. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προκειμένου να αποφευχθεί σοβαρός ατομικός τραυματισμός, αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από το μηχάνημα πριν από εργασίες συντήρησης, καθαρισμού ή από την αφαίρεση υλικού από τη μονάδα.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εμπόδια στις οπές εμποδίζουν ροή του αέρα στο περίβλημα κινητήρα και προκαλούν υπερθέρμανση ή ζημιά σε αυτόν.

GR

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

- Καθαρίζετε τη μονάδα, χρησιμοποιώντας ένα νωπό πανί με ήπιο απορρυπαντικό. Δεν πρέπει να εισχωρήσουν υγρά στο εσωτερικό της μηχανής. Μην βυθίζετε ποτέ οποιοδήποτε τμήμα της μηχανής σε υγρά.
- Μη χρησιμοποιήσετε κανένα δραστικό απορρυπαντικό πάνω στο πλαστικό περίβλημα ή τη χειρολαβή. Αυτά μπορούν να καταστραφούν από ορισμένα αρωματικά έλαια, όπως πεύκο και λεμόνι, καθώς και από διαλύτες, όπως η κηροζίνη. Η υγρασία μπορεί, επίσης, να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Σκουπίστε ενδεχόμενη υγρασία με ένα μαλακό στεγνό πανί.

- Χρησιμοποιείτε μια μικρή βούρτσα ή την έξοδο αέρα μιας μικρής ηλεκτρικής αναρροφητικής βούρτσας για να καθαρίσετε τις οπές αερισμού και το πίσω περίβλημα.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού χωρίς εμπόδια.

ΤΡΟΧΙΣΜΑ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ ΚΟΠΗΣ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προσέχετε πάντα τα χέρια σας, φορώντας ανθεκτικά γάντια όταν πραγματοποιείτε συντήρηση στη λεπίδα κοπής μεσινέζας.

1. Χαλαρώστε τις δύο βίδες και αφαιρέστε τη λεπίδα κοπής μεσινέζας από την καλύπτρα (Εικ. Q).

Q-1	Βίδες	Q-2	Λεπίδα κοπής νήματος
-----	-------	-----	----------------------

2. Ασφαλίστε τη λεπίδα σε μια μέγγενη.
3. Λιμάρτε προσεκτικά τις ακμές κοπής της μεσινέζας με μια λίμα λεπτής οδόντωσης ή ακονόπετρα, διατηρώντας όμως σταθερή την αρχική γωνία της ακμής κοπής.
4. Αντικαταστήστε τη λεπίδα πάνω στην καλύπτρα και ασφαλίστε την στη θέση της με δύο βίδες.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από το χλοοκοπτικό.
- Καθαρίζετε σχολαστικά το μηχάνημα προτού το αποθηκεύσετε.
- Αποθηκεύετε τη μονάδα σε στεγνό, καλά αεριζόμενο, κλειδωμένο ή ανυψωμένο χώρο, μακριά από τα παιδιά. Μην αποθηκεύετε τη μονάδα επάνω ή δίπλα σε λιπάσματα, βενζίνη ή άλλες χημικές ουσίες.

Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό, παλιές μπαταρίες και φορτιστές στα οικιακά απορρίμματα! Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και παραδώστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Το χλοοκοπτικό με μεσινέζα δεν εκκινείται.	■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει προσαρτηθεί στο χλοοκοπτικό. ■ Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ ψαλιδιού και συστοιχίας μπαταριών. ■ Η συστοιχία μπαταριών έχει αδειάσει. ■ Ο διακόπτης κλειδώματος δεν μετακινείται προς τα εμπρός εάν δεν πιέσετε τη σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας. ■ Ο άξονας κινητήρα ή η κεφαλή χλοοκοπτικού έχουν μπλοκάρει με γρασίδι.	■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο χλοοκοπτικό. ■ Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών, ελέγξτε τις επαφές και εγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών εκ νέου. ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών. ■ Μετακινήστε το μοχλό ασφάλισης προς τα εμπρός και κατόπιν πιέστε τη σκανδάλη μεταβλητής ταχύτητας. ■ Αφαιρέστε το γρασίδι από τον άξονα του κινητήρα και την κεφαλή του χλοοκοπτικού.
Το χλοοκοπτικό με μεσινέζα σταματάει κατά την κοπή.	■ Η καλύπτρα δεν έχει τοποθετηθεί στο χλοοκοπτικό με αποτέλεσμα μια υπερβολικά μακριά μεσινέζα και την υπερφόρτωση του κινητήρα. ■ Χρησιμοποιείται μια βαριά μεσινέζα. ■ Η συστοιχία μπαταριών ή το χλοοκοπτικό με μεσινέζα είναι υπερβολικά ζεστά. ■ Η συστοιχία μπαταριών έχει αποσυνδεθεί από τη μηχανή. ■ Η συστοιχία μπαταριών έχει αδειάσει.	■ Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών και τοποθετήστε την καλύπτρα στο χλοοκοπτικό. ■ Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη νάιλον μεσινέζα διαμέτρου 2,4 χιλ. ■ Αφήστε την μπαταρία ή το χλοοκοπτικό με μεσινέζα να κρυώσει. ■ Εγκαταστήστε εκ νέου τη συστοιχία μπαταριών. ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.

GR

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Η κεφαλή χλοοκοπτικού δεν προωθεί τη μεσινέζα.	■ Ο άξονας κινητήρα ή η κεφαλή χλοοκοπτικού έχουν μπλοκάρει με γρασίδι. ■ Δεν υπάρχει επαρκής μεσινέζα στο καρούλι ή η μεσινέζα αποδεδεσμεύεται από το σφθαλμίδιο. ■ Η μεσινέζα έχει μπλεχτεί. ■ Η μεσινέζα είναι υπερβολικά κοντή. ■ Χρησιμοποιείται μια βαριά μεσινέζα. ■ Δυσλειτουργία της κεφαλής του χλοοκοπτικού.	■ Απενεργοποιήστε το χλοοκοπτικό, απομακρύνετε τη μπαταρία και καθαρίστε τον άξονα κινητήρα και την κεφαλή χλοοκοπτικού. ■ Αφαιρέστε την μπαταρία και αντικαταστήστε τη μεσινέζα σύμφωνα με τις οδηγίες της ενότητας «ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο. ■ Αφαιρέστε την μπαταρία, αφαιρέστε τη μεσινέζα από την κεφαλή του χλοοκοπτικού και τυλίξτε εκ νέου. Ακολουθήστε τις οδηγίες της ενότητας «ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕΣΙΝΕΖΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο. ■ Απομακρύνετε τη μπαταρία και τραβήξτε τη μεσινέζα με το χέρι, ενώ πιέζετε προς τα κάτω και αποδεδεσμεύετε διαδοχικά την κεφαλή χλοοκοπτικού. ■ Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη νάilon μεσινέζα διαμέτρου 2,4 χιλ. ■ Καλέστε την Εξυπηρέτηση πελατών της EGO για βοήθεια.
Η κεφαλή του χλοοκοπτικού συνεχίζει να αποδεδεσμεύει αυτόματα μεσινέζα.	■ Χρησιμοποιείται μια ελαφριά μεσινέζα.	■ Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη νάilon μεσινέζα διαμέτρου 2,4 χιλ.
Υπάρχει γρασίδι γύρω από την κεφαλή χλοοκοπτικού και το περίβλημα κινητήρα.	■ Κοπή ψηλού γρασιδιού σε επίπεδο εδάφους	■ Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω, απομακρύνοντας όχι περισσότερα από 20 ΕΚ. σε κάθε διέλευση, ώστε να εμποδίσετε την τύλιξη.
Η λεπίδα δεν κόβει τη μεσινέζα.	■ Η λεπίδα κοπής μεσινέζας στο άκρο της καλύπτρας έχει στομώσει.	■ Ακολουθήστε τις οδηγίες για να τροχίστε με λίμα τη λεπίδα κοπής μεσινέζας ή για να την αντικαταστήσετε με νέα.
Ρωγμές στην κεφαλή του χλοοκοπτικού	■ Η κεφαλή χλοοκοπτικού έχει φθαρεί.	■ Αντικαταστήστε αμέσως την κεφαλή χλοοκοπτικού, ακολουθώντας τις οδηγίες της ενότητας «ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΕΦΑΛΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΟΥ» στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Η μεσινέζα δεν τυλίγεται σωστά στην κεφαλή χλοοκοπτικού.	■ Χρησιμοποιείται ακατάλληλη μεσινέζα. ■ Στην κεφαλή χλοοκοπτικού έχει συσσωρευτεί γρασίδι ή βρωμιά, μπλοκάροντας την κίνηση του καρουλιού. ■ Ο κινητήρας έχει υπερθερμανθεί λόγω επανειλημμένης χρήσης του συστήματος τυλίγματος μεσινέζας. ■ Χαμηλή χωρητικότητα μπαταρίας ■ Η μεσινέζα δεν τυλίγεται στο συγκρότημα καρουλιού. ■ Η κεφαλή κοπής είναι ελαττωματική.	■ Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε γνήσια νάilon μεσινέζα της EGO. Εάν το πρόβλημα επιμένει παρά τη χρήση νήματος κοπής της EGO, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για βοήθεια. ■ Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών, ανοίξτε την κεφαλή χλοοκοπτικού και καθαρίστε την διεξοδικά. ■ Αφήστε το χλοοκοπτικό με μεσινέζα να λειτουργήσει χωρίς φορτίο για μερικά λεπτά, ώστε να κρυώσει το μοτέρ, κατόπιν προσπαθήστε να επαναφορτώσετε τη μεσινέζα. ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών ■ Τραβήξτε τη μεσινέζα προς τα έξω και τοποθετήστε την ξανά. ■ Καλέστε την Εξυπηρέτηση πελατών της EGO για βοήθεια.
Η μεσινέζα κοπής δεν μπορεί να περάσει μέσα από την κεφαλή χλοοκοπτικού κατά την τοποθέτηση μεσινέζας.	■ Η μεσινέζα κοπής έχει ξεφτίσει ή λυγίσει στην άκρη.	■ Κόψτε τη φθαρμένη άκρη της μεσινέζας και εισαγάγετέ την ξανά.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα egopowerplus.eu για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

GR

TÜM TALIMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN



Güvenlik Uyarısı



Göz Koruması Kullanın - Bu ürünü kullanırken daima göz koruması, yan siperleri olan koruyucu gözlük ya da tam yüz maskesi takın.



Kulak Koruması Takın - Bu ürünü kullanırken daima kulak koruması takın.



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.



Güvenli mesafeyi koruyun - Makine ile etraftakiler arasındaki mesafe en az 15 m olmalıdır.



Kesme genişliği - Ot biçme makinesinin maksimum kesme genişliğidir.



Bakım veya temizlik işleri yapmadan önce aküyü ot biçme makinesinden ayırın.



Bu ürün, yürürlükteki Birleşik Krallık yasalarına uygundur.

A

Amper

cm

Santimetre



Doğru Akım

GÜVENLİK SEMBOLÜ

Elektrikli aletler kullanılırken yabancı nesneler gözlerinize fırlatabilir ve bu da gözlerinize ciddi biçimde zarar verebilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerinde kullanım için Geniş Görüşlü Güvenlik Maskesi takmanızı veya yan siperleri olan standart koruyucu gözlük takmanızı öneririz.



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı, kullanma kılavuzunu mutlaka okumalıdır.

IPX4

Sıçrayan suya karşı koruma.



Garanti edilen ses gücü seviyesidir.



Fırlayan nesnelere dikkat edin - Fırlayan nesneler sekebilir ve yaralanmaya veya maddi hasara neden olabilir. Misinalı ot biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların uzakta olduklarından emin olun.



Misinalı ot biçme makinesinde metal bıçaklar kullanmayın.



Misina çapı - Naylon misininin çapıdır.



Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.

V

Voltaj

mm

Milimetre

kg

Kilogram

... /dk.

Dakika Başına

TR

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaaj	56 V ---
Yüksüz Hız	Düşük: 4800 /dk. (RPM)
	Yüksek: 6000 /dk. (RPM)
Kesme Misinası Mekanizması	Misina Besleme Başlığı
Kesme Misinası Türü	2,4 mm naylon bükülü misina
Kesme Genişliği	38 cm
Önerilen Çalışma Sıcaklığı	0 °C - 40 °C
Depolama Sıcaklığı	-20 °C - 70 °C
Ağırlık (akü hariç)	3,5 kg
Ölçülen ses gücü seviyesi L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Operatörün kulağındaki ses basıncı seviyesi L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garanti edilen ses gücü seviyesi L_{WA} (2000/14/EC uyarınca ölçülen)	95 dB(A)
Titreşim değeri a_h	Ön tutma kolu 3,85 m/sn. ² K = 1,5 m/sn. ²
	Arka tutma kolu 2,43 m/sn. ² K = 1,5 m/sn. ²

- Beyan edilen toplam titreşim değeri, standart test yöntemine uygun olarak ölçülmüştür ve bir makineyi diğer bir makine ile karşılaştırmak için kullanılabilir.
- Beyan edilen toplam titreşim değeri, maruz kalma seviyesinin ilk değerlendirilmesi için de kullanılabilir.

DİKKAT: Makinenin fiili kullanımı sırasında oluşan titreşim emisyonu değeri makinenin kullanım şekline bağlı olarak beyan edilen değerden farklı olabilir. Operatör korunmak için fiili kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

AÇIKLAMA

MİSİNALI OT BİÇME MAKİNESİZİ TANIYIN (ŞEK. A1)

1. Arka Tutma Kolu
2. Yüksek/Düşük Hız Düğmesi
3. Hızlı Ayarlanabilir Ön Tutma Kolu

4. Mafsal
5. POWERLOAD™ Düğmesi
6. Siper
7. Hızlı Çıkarma Kolu
8. Boy Kilitleme Mandalı
9. Değişken Hız Tetiği
10. Kilitleme Tetiği
11. Mandal
12. Çıkarma Mekanizması
13. Akü Çıkarma Düğmesi
14. Omuz Askısı Halkası
15. Alyan Anahtarı
16. Misina kesim bıçağı
17. Açma Tırnağı
18. Kesme Misinası
19. Bıçma Başlığı (Misina Besleme Başlığı)
20. Omuz Askısı

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1)

MONTAJ

⚠ UYARI: Hasarlı veya eksik parça varsa bu parçalar değiştirilinceye kadar ürünü çalıştırmayın. Bu ürünün hasarlı veya eksik parçalar ile kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir.

⚠ UYARI: Bu ürün üzerinde değişiklik yapmaya veya bu ot biçme makinesi ile kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanımdır ve ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilen tehlikeli durumlara neden olabilir.

⚠ UYARI: Ciddi yaralanmalara neden olabilen yanlışlıkla çalışmayı önlemek için parçaları monte ederken aküyu mutlaka üründen çıkarın.

MİLİ AÇMA

⚠ UYARI: Ellerinizin veya parmaklarınızın sıkışmaması için mili bağlantı yerinden tutmayın.

⚠ UYARI: Mil kilitlenmeden makineyi çalıştırmayın.

Kablonun milin içinde olduğundan emin olarak mili yavaşça açın ve verilen anahtarı kullanarak cıvatayla mili kilitleyin (Şek. B1 ve B2).

TR

SİPERİ TAKMA

⚠ UYARI: Siperi monte ederken veya değiştirirken daima eldiven takın. Siper üzerindeki bıçağa dikkat edin ve ellerinizi bıçak yaralanmalarından koruyun.

⚠ UYARI: Siper düzgün şekilde takılı değilken asla makineyi kullanmayın. Siper, kullanıcıyı korumak için daima makineye takılı durumda olmalıdır! Siper takılıyken, asla siperi çıkarmaya veya ayarlamaya çalışmayın, değiştirmesi gerekirse, yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir!

Makinenizi kesme başlığı yukarı bakacak şekilde yerleştirin (Şek. C1). Siperin montaj delikleri ile milin montaj deliklerini hizalayın ve iki vida yardımıyla siperi mil tabanına sabitleyin (Şek. C2).

DİKKAT: Siperin C1 ve C2 çakillerindeki gibi takıldığından emin olun, siperin ters takılması çok büyük tehlike oluşturur!

ÖN TUTMA KOLONU TAKMA VE AYARLAMA

1. Hızlı çıkarma kolunu ve kelebek somunu ön tutma kolundan gevşetin ve sökün (Şek. D1).

D1-1	Ön tutma kolu	D1-2	Sıkıştırma bloğu
D1-3	Kelebek somunu	D1-4	Hızlı çıkarma kolu

2. Ön tutma kolunu, boy kilitleme mandalı ile mafsallardaki montaj bölgesi içindeki mile itin (Şekil D2).
3. Kol yuvasına sıkıştırma bloğunu sokun. (Şek. D3).
4. Hızlı çıkarma kolunu takın ve kelebek somunu önceden sıkın. Ön tutma kolunun yukarı yönlü durduğundan ve arka tutma kolunun üst kısmına doğru baktığından emin olun (Şek. D4).
5. Ön tutma kolunu rahat bir çalışma konumuna hareket ettirmek/döndürmek için hızlı çıkarma kolunu yukarı çekin ve ardından hızlı çıkarma kolunu kilitleyin (Şek. D5).

DİKKAT: Ön tutma kolu, sadece montaj bölgesi içinde mil üzerine yerleştirilmelidir.

⚠ UYARI: Ön tutma kolu güvenli bir şekilde takılmadan makine kullanılamaz.

BİÇME MAKİNESİ BOYUNU AYARLAMA

Milin uzunluğu çalıştırma için uygun değilse boy kilitleme mandalı ile milin uzunluğunu ayarlayabilirsiniz.

1. Aküyü ot biçme makinesinden çıkarın.
2. Biçme makinesinin boyunu ayarlamak için (ör. mil uzunluğu) boy kilitleme mandalını açın ve ardından mili yukarı veya aşağı kaydırarak istenilen boyu getirin ve boy kilitleme mandalına bastırarak yerine sabitleyin (Şek. E).

E-1 Boy kilitleme mandalı

DİKKAT: Biçme makinesinin boyu değiştirildikten sonra ön tutma kolunun yerinin yeniden ayarlanması gerekebilir.

OMUZ ASKISINI TAKMA

Güvenli ve daha iyi kullanım için omuz askısını bir omzunuzun üzerinden ve sırtınızdan geçirin.

1. Omuz askısı halkasından topuzlu vidayı ve altıgen somunu gevşetin (Şek. F1).

F1-1	Topuzlu vida	F1-2	Altıgen somun
F1-3	Omuz askısı halkası		

2. Omuz askısı halkasını kurulum alanı içinde rahat bir çalışma konumuna yerleştirin ve ardından topuzlu vidayı ve altıgen somunu sıkarak sabitleyin.
3. Omuz askısı karabinasını açmak için karabinaya bastırın ve omuz askısını askı halkasındaki deliğe takın (Şek. F2).
4. Omuz askısı uzunluğunu ve yerleşimini rahat bir çalışma konumuna ayarlayın.

⚠ UYARI: Acil bir durumda, hangi şekilde takılı olursa olsun omuz askısını derhal omzunuzdan çıkarın.

Tek omuz askısını ve çift omuz askısını aynı anda kullanmamalısınız.

Kayış takarken, kayışın serbest bırakılmasını ve çıkarılmasını engelleyen başka bir giysi/aksesuar olmadığından emin olun.

ÇALIŞTIRMA

⚠ UYARI: Her zaman koruyucu gözlüğünüzü veya yan siperlikli gözlüğünüzü ve koruyucu kulaklığınızı takın. Aksi halde gözlerinize nesneler fırlatabilir ve başka ciddi yaralanmalar oluşabilir.

Biçme: sundurma, çit ve zeminlerdeki çim ve yabancı otlar.

Kesme: Normal bir biçme makinesiyle ulaşılması zor olan çimler.

AKÜ TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA

Sadece Şek. A2'de listelenen EGO akülerini/bataryalarını ve şarj cihazlarını kullanın.

NOT: Makine, EGO Akü takımı 6,0 Ah veya daha yüksek kapasite kullanılırken EGO emniyet kemeri BH1001 ile kullanılmalıdır.

İlk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

Takmak için

Akü dişleri ile montaj yuvalarını hizalayın ve bir "tık" sesi duyana kadar aküyü bastırın (Şek. G1).

Çıkarmak için

Akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın (Şek. G2).

MİSİNALI OT BİÇME MAKİNESİNİ TUTMA H)

Güvenli ve daha iyi çalışma için omuz askısını omzunuza takın. Omuz askısı uzunluğunu ve yerleşimini rahat bir çalışma konumuna ayarlayın. Biçme makinesini bir elinizle arka tutma kolundan ve diğer elinizle de ön tutma kolundan olacak şekilde iki elinizle tutun.

DİKKAT: Biçme başlığı, operatör eğilmeden uygun bir kesme mesafesinde yere paralel tutulur.

⚠ UYARI: Acil bir durumda, hangi şekilde takılı olursa olsun omuz askısını derhal omuzunuzdan çıkarın.

MİSİNALI OT BİÇME MAKİNESİNİ ÇALIŞTIRMA/ DURDURMA (ŞEK. J)

Çalıştırmak için

Kilitleme düğmesini ileri doğru itin ve ardından değişken hız tetiğine basın.

J-1	Kilitleme düğmesi	J-2	Değişken hız tetiği
-----	-------------------	-----	---------------------

Tetik, kademesiz hız ayarır. Tetiği ne kadar çok çekerseniz, hız da o kadar yüksek olur. Yapacağınız işe uygun şekilde hızı ayarlayın.

NOT: Motor, yalnızca kilitleme düğmesi ileri hareket ettirildiğinde ve aynı anda değişken hız tetiğine basıldığında çalışır.

Durdurmak için

Ot biçme makinesini kesme alanından uzaklaştırın ve değişken hız tetiğini bırakın.

⚠ UYARI: Mola verdiğinizde ve işiniz bittikten sonra daima aküyü ot biçme makinesinden çıkarın.

HIZ AYARI İŞLEVİ (ŞEK. K)

Misinalı ot biçme makinesinde iki hız ayarı vardır. Düşük veya yüksek hızı seçmek için yüksek/düşük hız düğmesini ileri veya geri hareket ettirin.

K-1	Yüksek/düşük hız düğmesi
-----	--------------------------

MİSİNALI OT BİÇME MAKİNESİNİN KULLANIMI

Her kullanımdan önce kesilecek alanı temizleyin. Taş, kırık cam, çivi, kablo veya tel gibi fırlatabilecek veya kesme aparatına dolanabilecek tüm cisimleri temizleyin. Çocukları, üçüncü şahısları ve evcil hayvanları çalışma alanından uzak tutun. Çocukları, üçüncü şahısları ve evcil hayvanları çalışma alanından en az 15 metre uzakta tutun; buna rağmen üçüncü şahısların fırlayan nesnelerden yaralanma riski olabilir. Üçüncü şahısların göz koruması kullanmaları önerilir. Çalışırken yanınıza yaklaşan kimselerin olması durumunda derhal motoru ve kesme aparatını durdurun.

Her kullanımdan önce hasarlı/aşınmış parça olup olmadığını kontrol edin.

Biçme başlığını, siperi, omuz askısını, omuz askısı halkasını ve ön tutma kolunu kontrol edin. Çatlamış, eğilmiş, bükülmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüş parçaları değiştirin.

Siper kenarındaki misina kesme bacağı zamanla körelebilir. Bu bacağı düzenli olarak bir ege ile bilemeniz veya yenisiyle değiştirmeniz önerilir.

⚠ UYARI: Siperi takarken veya değiştirirken ya da misina kesme bacağına bilerken veya değiştirirken daima eldiven giyin. Bacağın siper üzerindeki konumuna dikkat edin ve ellerinizi yaralanmalara karşı koruyun.

Biçme başlığında tıkanma olup olmadığını kontrol edin

- Tıkanmayı önlemek için biçme başlığını temiz tutun. Her kullanımdan önce ve sonra çim kırpıntılarını, yaprakları, kiri ve birikmiş diğer kalıntıları temizleyin.
- Tıkanma meydana geldiğinde ot biçme makinesini durdurun ve aküyü çıkarın, ardından motor miline veya biçme başlığına dolanmış olabilecek çimleri temizleyin.

Her kullanımdan sonra biçme makinesini temizleyin.

KESME MİSİNASI UZUNLUĞUNU AYARLAMA (ŞEK. L)

Kesme başlığı operatörün motoru durdurmaya gerek kalmadan kesim ipini salmasına olanak sağlar. Misina aşırır veya yıpranırsa ot biçme makinesi çalışır durumdayken biçme başlığını hafifçe yere vurarak biraz daha misina salmak mümkündür.

⚠ UYARI: Misina kesim bacağı donanımını çıkarmayın veya değiştirmeyin. Misina uzunluğunun çok fazla olması motorun aşırı ısınmasına neden olur ve ciddi yaralanmalara yol açabilir.

En iyi sonucu elde etmek için ot biçme başlığını çıplak zemine veya sert toprağa hafifçe vurun. İp uzun çim üzerinde salınırsa, motor aşırı ısınabilir. Biçme misinasının daima tam açılmış olmasını sağlayın. Kesim ipi kısıldıkça ipin salınması zorlaşır.

MİSİNANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

DİKKAT: Her zaman 2,4 mm çapında önerilen naylon kesme misinası kullanın.

Belirtilenin dışında misina kullanılması makinenin aşırı ısınmasına veya hasar görmesine neden olabilir.

⚠ UYARI: Asla metal takviyeli misina, tel, ip vb. malzeme kullanmayın. Bunlar koparak tehlikeli biçimde fırlatılabilir.

Misinalı ot biçme makinesi gelişmiş bir POWERLOAD™ sistemi ile donatılmıştır. Kesme misinası, tek bir düğmeye basılarak makaraya sarılabilir. Dolu bir makaranın yüklenmesi genellikle 12 saniyede tamamlanabilir.

Motorun hasar görme olasılığını azaltmak için sarma sisteminin hızlı bir şekilde art arda çalıştırılmasından kaçının.

1. Akü takımını çıkarın.
2. 4 m uzunluğunda bir parça kesme misinası kesin.
3. Misinayı delik halkaya yerleştirin ve misinanın ucu karşıdaki delik halkadan çıkana kadar misinayı itin (Bkz. Şek. M1).

M1-1	Kesme misinası	M1-2	Delik Halka
------	----------------	------	-------------

DİKKAT: Kesme misinasını yerleştirmek için halkaları hizalamak gerekli değildir. Misina delik halkaya yerleştirilemiyorsa aküyü biçme makinesine takın, ardından sarma mekanizmasını sıfırlamak için POWERLOAD™ düğmesine kısaca basın.

4. 3. adımda biçme makinesine monte edilmişse aküyü çıkarın.
5. Biçme başlığının her iki tarafında eşit uzunluktaki misina görünene kadar misinayı diğer taraftan çekin (Şek. M2).
6. Aküyü misinalı ot biçme makinesine takın.
7. Misina sarma motorunu çalıştırmak için POWERLOAD™ düğmesini basılı tutun. Misina, aralıksız olarak kesme başlığına sarılır.
8. Kalan misina uzunluğunu dikkatlice izleyin. Her iki tarafa yaklaşık 21 cm'lik çizgi kaldığında düğmeyi bırakmaya hazırlanın. Her iki tarafa 17 cm'lik misina görünene kadar uzunluğu ayarlamak için misina yükleme düğmesine kısaca basın (Şek M3).

DİKKAT: Misina yanlışlıkla biçme başlığına çekilirse başlığı açın ve kesme misinasını makaradan dışarı çekin. Misinayı yeniden yüklemek için bu kılavuzdaki **"KESME MİSİNASINI YENİDEN YÜKLEME"** bölümünü takip edin.

KESME MİSİNASINI YENİDEN YÜKLEME

DİKKAT: Kesme misinası biçme başlığına sıkıştığında kalan kesme misinasını biçme başlığından çıkarmanız ve misinayı yeniden yüklemek için aşağıdaki adımları izlemeniz gerekir.

1. Akü takımını çıkarın.
2. Biçme başlığındaki açma tırnaklarına bastırın ve biçme başlığının alt kapak aksamını çekerek çıkarın (Şek. N1 ve N2).

N1-1	Açma tırnağı	N1-2	Alt kapak aksamı
------	--------------	------	------------------

3. Kesme misinasını biçme başlığından çıkarın.
4. Bir elle ot biçme makinesini tutarken diğer elle alt kapak aksamını kavrayın ve alt kapak aksamındaki yuvalarla açma tırnaklarını hizalayın. Alt kapak aksamına yerine oturana kadar bastırın, bu sırada belirgin bir tıklama sesi duyacaksınız (Şek. N3).

N3-1	Açma tırnağı	N3-2	Yuva
------	--------------	------	------

5. **"MİSİNANIN DEĞİŞTİRİLMESİ"** bölümündeki talimatları izleyerek misinayı tekrar takın.

BİÇME BAŞLIĞININ DEĞİŞTİRİLMESİ

⚠ TEHLİKE: Başlık yerine takıldıktan sonra gevşiyorsa derhal değiştirin. Bir ot biçme makinesini asla gevşek bir kesme aparatıyla kullanmayın. Hasar yüzeyel çatlaklarla sınırlı olsa dahi, çatlamış, hasarlı veya aşınmış bir kesme başlığını derhal değiştirin. Bu tür parçalar yüksek hızda parçalanabilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Biçme başlığını tanıyın (Şek. P1)

P1-1	Fan Aksamı	P1-5	Rondela
P1-2	Halka segman	P1-6	Somun
P1-3	Makara aksamı	P1-7	Alt kapak aksamı
P1-4	Üst kapak		

Biçme başlığını çıkarma

1. Aküyü ot biçme makinesinden çıkarın.
2. Biçme başlığının üzerindeki açma tırnaklarına bastırın ve biçme başlığının alt kapak aksamını çekerek çıkarın (bkz. Şek. N1 ve N2).
3. Kesme misinasını biçme başlığından çıkarın (Şek. P2).
4. Eldiven takın. Makara aksamını sabitlemek için bir elinizi kullanırken diğer elinizle 13 mm'lik bir darbeli somun anahtar kullanarak (ürüne dahil değildir) somunu saat yönünün tersine gevşetin (Şek. P3).

5. Somunu, rondelayı, makara tertibatını ve üst kapağı motor milinden sökün.
6. Halka segmanı çıkarmak için segman pensesi (ürüne dahil değildir) kullanın. Fanı çıkarın.
7. Yeni bir biçme başlığıyla değiştirin ve aşağıdaki adımları takip ederek takın.

Yeni biçme başlığını takma

1. Fan aksamındaki anahtar yuvasını motor milindeki çıkıntı ile hizalayın ve fan aksamını yerine takın (Şek. P4).

P4-1	Çıkıntı	P4-2	Anahtar yuvası
------	---------	------	----------------

2. Bu sırayla segman, üst kapak, makara aksamı ve rondelayı takın. Sıkamak için somun üzerinde bir darbeli somun anahtarları kullanın.
3. Alt kapak aksamını takın.
4. Kesme misinasını yeniden yükleyin.
5. Misinalı ot biçme makinesinin normal çalışıp çalışmadığını görmek için makineyi çalıştırın. Düzgün çalışmıyorsa yukarıda açıklandığı gibi yeniden monte edin.

BAKIM

⚠ UYARI: Bakım yaparken sadece orijinal yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Emniyet ve güvenilirliği sağlamak için tüm tamir işleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

⚠ UYARI: Ciddi yaralanmaları önlemek için servis, temizlik veya üniteden malzeme çıkarmadan önce aküyü makineden çıkarın.

⚠ İKAZ: Hava deliklerindeki tıkanıklıklar motor gövdesindeki hava akımını engelleyerek aşırı ısınmaya ve motor hasarına neden olabilir.

CİHAZIN TEMİZLENMESİ

- Cihazı nemli bir bez ve yumuşak deterjanla temizleyin. Makinenin içine asla sıvı girmesine izin vermeyin; makinenin herhangi bir parçasını asla bir sıvıya batırmayın.
- Plastik gövde veya tutma sapı üzerinde güçlü deterjanlar kullanmayın. Çam ve limon gibi belirli aromatik yağlar ve kerosen gibi çözücü maddeler bu yüzeylere zarar verebilir. Ayrıca nem elektrik çarpması tehlikesi oluşturabilir. Yumuşak ve kuru bir bezle nemli yerleri silin.
- Arka gövdedeki hava deliklerini temizlemek için küçük bir fırça veya elektrikli süpürgeci hava çıkışı kullanın.
- Hava deliklerini tıkanıklara karşı temiz tutun.

MİSİNA KESME BİÇAĞINI BİLEME

⚠ UYARI: Misina kesme bıçağı üzerinde herhangi bir bakım işlemi gerçekleştirirken daima dayanıklı eldivenler takarak ellerinizi koruyun.

1. İki vidayı gevşetin ve misina kesme bıçağını siperden çıkarın (Şek. Q).

Q-1	Vidalar	Q-2	Misina kesme bıçağı
-----	---------	-----	---------------------

2. Bıçağı bir mengene ile sabitleyin.
3. Orijinal kesici kenar açısını koruyarak, bıçağın kesici kenarlarını ince diş bileyici veya bileme taşıyla dikkatlice bileyin.
4. Bıçağı sipere takın ve iki vidayla yerine sabitleyin.

CİHAZIN DEPOLANMASI

- Aküyü ot biçme makinesinden çıkarın.
- Makineyi depolamadan önce iyice temizleyin.
- Cihazı çocukların ulaşamayacağı kuru, iyi havalandırılmış, kilitli veya yüksek bir yerde depolayın. Cihazı gübre, benzin veya diğer kimyasal maddelerin yakınında depolamayın.

Çevre koruması



Elektrikli cihazları, kullanılmış aküleri ve şarj cihazını evsel atıklarla bertaraf etmeyin! Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine götürülmelidir.

SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Misinalı ot biçme makinesi başlatılmıyor.	- Akü, ot biçme makinesine takılı değildir. - Ot biçme makinesi ile akü arasında elektrik bağlantısı yoktur. - Akü takımı boşalmıştır. - Değişken hız tetiğine basmadan önce kilitleme düğmesi ileri hareket ettirilmemiştir. - Motor mili veya biçme başlığı çimler nedeniyle tutukluk yapmıştır.	- Aküyü biçme makinesine takın. - Aküyü çıkarın, temas noktalarını kontrol edin ve aküyü yeniden takın. - Akü takımını şarj edin. - Kilitleme düğmesini ileri doğru itin ve ardından değişken hız tetiğine basın. - Çimleri motor milinden ve biçme başlığından çıkarın.
Misinalı ot biçme makinesi kesim yaparken duruyor.	- Siper, biçme makinesine takılmamıştır ve bu nedenle kesme misinası çok uzun olmuştur motor fazla yüklenmiştir. - Ağır kesme misinası kullanılmıştır. - Akü veya misinalı ot biçme makinesi çok sıcak. - Akü ile makinenin bağlantısı kesilmiştir. - Akü takımı boşalmıştır.	- Aküyü çıkarın ve siperi ot biçme makinesine monte edin. 2,4 mm çapında önerilen naylon kesme misinası kullanın. - Aküyü veya misinalı ot biçme makinesini soğutun. - Aküyü yeniden takın. - Akü takımını şarj edin.
Kesme başlığı misinayı ilerletmiyor.	- Motor mili veya biçme başlığı çimler nedeniyle tutukluk yapmıştır. - Makarada yeterli misina yoktur veya misina delikten kopmuştur. - Misina dolaşmıştır. - Misina çok kısadır. - Ağır kesme misinası kullanılmıştır. - Biçme başlığında arıza vardır.	- Biçme makinesini durdurun, aküyü çıkarın ve motor mili ve biçme başlığını temizleyin. - Aküyü çıkarın ve bu kılavuzdaki "MİSİNANIN DEĞİŞTİRİLMESİ" bölümünü izleyerek kesim misinasını değiştirin. - Aküyü çıkarın ve bu kılavuzdaki "KESME MİSİNANI YENİDEN TAKMA" bölümünü izleyerek misinayı biçme başlığından çıkarın ve yeniden sarın. - Aküyü elinizle çıkarın ve ardı ardına makine kafasını basarak ve serbest bırakarak misinaları çekin. 2,4 mm çapında önerilen naylon kesme misinası kullanın. - Yardım için EGO Müşteri Hizmetlerini arayın.

TR

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Bıçme başlığı misinayı otomatik olarak bırakmaya devam ediyor.	■ Hafif kesme misinası kullanılmıştır.	■ 2,4 mm çapında önerilen naylon kesme misinası kullanın.
Çimler, kesme başlığının etrafına ve motor gövdesine dolanıyor.	■ Uzun çimler zemin seviyesinde kesilmiştir.	■ Uzun çimleri üstten alta doğru kesin, dolanmayı önlemek için her geçişte en fazla 20 cm kesin.
Bıçak misinayı kesmiyor.	■ Siperin kenarındaki misina kesme bıçağı körelmiştir.	■ Talimatları izleyerek misina kesim bıçağını bir eğe ile bileyin veya yeni bir bıçakla değiştirin.
Bıçme başlığında çatlaklar oluşuyor.	■ Bıçme başlığı aşınmıştır.	■ Bu kılavuzdaki "BİÇME BAŞLIĞININ DEĞİŞTİRİLMESİ" bölümünü izleyerek bir an önce bıçme başlığını değiştirin.
Kesme misinası, bıçme başlığına düzgün sarılmıyor.	■ Yanlış kesim misinası kullanılmıştır. ■ Kesme başlığında çimen artıkları veya kir birikmiştir ve misina makarasının hareketini engellemiştir. ■ Misina sarma sisteminin tekrar tekrar çalışması nedeniyle motor aşırı ısınmıştır. ■ Akü kapasitesi düşüktür ■ Misina, makara tertibatına sarılmamıştır. ■ Bıçme başlığı arızalıdır.	■ EGO orijinal naylon kesme misinası kullanmanızı öneririz. EGO naylon misinayı kullandığınızda sorun yaşamaya devam ederseniz lütfen yardım almak için EGO müşteri hizmetlerini arayın. ■ Aküyü çıkarın, bıçme başlığını açın ve iyice temizleyin. ■ Motorun soğuması için misinalı ot bıçme makinasını yüksüz olarak birkaç dakika çalıştırın ve ardından misinayı yeniden yükleyin. ■ Aküyü şarj edin ■ Misinayı dışarı çekin ve tekrar takın. ■ Yardım için EGO Müşteri Hizmetlerini arayın.
Kesme misinası, misina takılırken bıçme başlığından geçemiyor	■ Kesim misinasının ucu bölünmüş veya bükülmüştür.	■ Aşınmış misina ucunu kesin ve yeniden takın.

TR

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen egopowerplus.eu adresindeki web sitesini ziyaret edin.

LUGEGE KÕIKI JUHISEID!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT



Ohutusteade



HOIATUS:Kandke alati silmakaitsevahendeid. Kandke selle toote kasutamise ajal alati kaitseprille või külgkaitsmetega kaitseprille ja täielikku näokaitset.



Kasutage kuulmiskaitsevahendeid! Seadmega töötades kasutage alati kuulmiskaitset.



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.



Hoidke ohutut kaugust – masina ja kõrvalseisjate vaheline maa peab olema vähemalt 15 m (50 jalga)



Lõikelaius - jõhvtrimmeri maksimaalne lõikeulatus



Enne hooldus- või puhastustoimingute alustamist eemaldage jõhvtrimmerilt akuplokk.

ET

UK
CA

Toode vastab kohaldatavatele Ühendkuningriigi õigusaktidele.

A Amprit

cm Sentimeeter

Alalisvool

OHUTUSSÜMBOL

Mis tahes elektriliste tööriistade kasutamine võib põhjustada võõrkehade paiskumist silma, mis võib tekitada tõsiseid silmakahjustusi. Elektriliste tööriistade kasutamise ajal kandke alati kaitseprille või külgkaitsmetega kaitseprille ja vajadusel täielikku näokaitset. Soovitame kanda prillide peal laia vaatealaga kaitsemaski või standardeid külgkaitsmetega kaitseprille.



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist kasutusjuhendit lugema.

IPX4

Kaitstud igast suunast tulevate pritsmete vastu



Garanteeritud helivõimsuse tase.



Võõrkehavad võivad rikošetiga eemale paiskuda ja selle tagajärjeks võivad olla kehalised vigastused või vara kahjustumine. Jõhvtrimmeriga töötamise ajal ei tohi läheduses olla loomi ega teisi inimesi.



Ärge kasutage jõhvtrimmeril metallterasid



Jõhvi diameeter - nailonist lõikejõhvi läbimõõt



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.

V Pinge

mm Millimeeter

kg Kilogramm

... /min Minutis

SPETSIFIKATSIOONID

Pinge	56 V
Tühikäigu kiirus	Väike: 4800 /min (pööret minutis)
	Suur: 6000 /min (pööret minutis)
Lõikeliini mehhanism	Muhuga pea
Lõikeliini tüüp	2,4 mm nailonist jõhv (keerumusega)
Lõikelaius	38 cm
Soovituslik töökeskkonna temperatuur	0 °C kuni 40 °C
Hoiutemperatuur	-20 °C kuni 70 °C
Kaal (ilma akuplokita)	3,5 kg
Mõõdetud helivõimsuse tase L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Helirõhk seadme operaatori kõrva juures L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase L_{WA} (mõõdetud vastavalt direktiivile 2000/14/EÜ)	95 dB(A)
Vibratsiooni a_n mõõtmine	Eesmine käepide
	Tagumine käepide
	3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Esitatud vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võib kasutada erinevate masinate võrdlemiseks.
- Esitatud vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algsel kokkupuutehinnangu andmiseks.

MÄRKUS! Tegelikul kasutamisel tekib vibratsioonitase võib esitatust erineda; turvalisuse eesmärgil peaks masina kasutaja kandma tegelikes kasutustingimustes kindaid ja kuulmiskaitseid.

KIRJELDUS

TUNNE OMA JÕHVTRIMMERIT (JONIS A1)

1. Tagumine käepide

2. Suure/madala kiiruse lüliti
3. Reguleeritav eesmine abikäepide
4. Hing
5. POWERLOAD™ nupp
6. Kaitsepiire
7. Kiirvabastushoob
8. Kõrguse lukustuskrae
9. Kiiruse reguleerimise päästik
10. Lukustussakk
11. Lukusti
12. Väljutusmehhanism
13. Akuvabastusnupp
14. Õlarihma aas
15. Kuuskantvõti
16. Jõhvi lõiketera
17. Vabastussakk
18. Lõikejõhv
19. Trimmeripea (muhuga pea)
20. Õlarihm

PAKENDI LOEND (JONIS A1)

KOKKUPANEK

⚠ HOIATUS: Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, ärge kasutage toodet enne, kui see osa on asendatud. Kui kasutate kahjustatud või vajalike komponentideta seadet, võite saada raskeid vigastusi.

⚠ HOIATUS: Ärge üritage seadet ümber ehitada ega kasutada lisatarvikuid, mis pole mõeldud kasutamiseks selle jõhvtrimmeriga. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis lõppevad raskete vigastustega.

⚠ HOIATUS: Raskeid vigastusi põhjustada võiva juhusliku käivitamise vältimiseks eemaldage masina osade kokkupaneku ajaks alati akuplokk.

ET

VARRE LAHTIVOLTIMINE (AVAMINE)

⚠ HOIATUS: Käte ja sõrmede muljumise vältimiseks ärge hoidke vart ühenduskohtadest.

⚠ HOIATUS: Ärge käivitage trimmerit enne, kui vars on lukustatud.

Voltige vars ettevaatlikult lahti ja jälgige, et juhe on varre sees, seejärel lukustage vars kahe kruvi ja kompleksis oleva mutrivõtme abil (joonis B1 ja B2).

KAITSEPIIRDE PAIGALDAMINE

⚠ HOIATUS: Piirde paigaldamise või vahetamise ajal kasutage alati kindaid. Olge piirdel oleva teraga ettevaatlik ja kaitske oma käsi vigastuste eest.

⚠ HOIATUS: Ärge kasutage masinat, mille kaitsepiire pole korrektselt paigaldatud. Kasutaja turvalisuse huvides peab kaitsepiire masinale kogu aeg kinnitatud olema. Kaitsepiirde paigaldamise järgselt ärge kunagi üritage seda eemaldada ega kohandada. Väljavahetamise vajaduse korral peab seda tegema kvalifitseeritud tehnik!

Seadke trimmer nii, et trimmeripea on ülespoole (joon. C1). Joondage kaitsedetaili paigaldusaugud aluse aukudega ja kinnitage kaitsedetail nende kahe kruvi abil aluse külge (joonis C2).

MÄRKUS! Veenduge, et kaitsepiire on kinnitatud vastavalt joonistel C1 ja C2 antud juhistele. Juhiste eiramine tekitab väga ohtliku olukorra!

EESMISE ABIKÄEPIDEME PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE

1. Vabastage ja eemaldage esikäepidemelt kiirvabastushoob ja tiibmutter (joonis D1).

D1-1	Eesmine käepide	D1-2	Kinnitusplokk
D1-3	Liblikmutter	D1-4	Kiirvabastushoob

2. Lükake eesmine käepide völli kõrguslukustuskrae ja hinge vahelises paigaldussoonis (joonis D2).
3. Sisestage kinnitusplokk käepidemepesasse. (joonis D3).
4. Paigaldage kiirvabastushoob ja eelnevalt pingutage tiibmutter. Veenduge, et eesmine abikäepide on suunatud ülespoole ja tagumise käepideme ülaosa suunas (joonis D4).
5. Tõmmake kiirvabastushoob üles, et liigutada/pöörata esikäepidet mugavasse tööasendisse ja seejärel lukustada kiirvabastushoob (joonis D5).

MÄRKUS! Esikäepide tuleb asetada völli ainult paigaldussooni piires.

⚠ HOIATUS: Masinat ei saa kasutada ilma kindlalt kinnitatud esikäepidemeta.

TRIMMERI KÕRGUSE REGULEERIMINE

Kui varre pikkus ei ole töötamiseks sobilik, siis saate varre pikkust reguleerida läbi kõrguse lukustuskrae.

1. Ühendage akuplokk trimmerist lahti.
2. Trimmeri kõrguse (st varre pikkuse) reguleerimiseks

avage kõrguse lukustuskrae ja seejärel libistage vars üles või alla soovitud kõrgusele, kinnitades selle paigale, vajutades kõrguse lukustuskrael (joonis E).

E-1 Kõrguse lukustuskrae

MÄRKUS! Võimalik, et pärast trimmeri kõrguse muutmist tuleb esikäepide ümber paigutada.

ÕLARIHMA KINNITAMINE

Ohutuks ja paremaks tööks pange rihtm üle ühe öla ja selja.

1. Vabastage kruvinupp ja kuuskantmutter õlarihma aasast (joonis F1).

F1-1	Kruvi hoob kinni	F1-2	Kuuskantmutrid
F1-3	Kinnita rihma aas		

2. Asetage õlarihma aas paigaldussoonis mugavasse tööasendisse ja seejärel kinnitage see kruvinuppu ja kuuskantmutrit pingutades.
3. Avamiseks vajutage õlarihma karabiinil ja kinnitage õlarihm rihma aasa avasse (joonis F2).
4. Reguleerige õlarihma pikkus ja paigutus mugavasse tööasendisse.

⚠ HOIATUS: Õnnetuse korral eemaldage see koheselt, ükskõik millises asendis rihtm on.

Ühe- ja kahehahmalisi rakmeid ei tohi kasutada samaaegselt.

Rihma kandmisel ei tohiks ükski muu kantav ese rihma vabastamist ja eemaldamist segada.

KASUTAMINE

⚠ HOIATUS: Kasutage alati kaitseprille või küljekaitsetega kaitseprille ja kuulmiskaitseid. Vastasel korral võib teile midagi silma paiskuda ja võite saada ka muud laadi raskeid vigastusi.

Muru ja umbrohu eemaldamiseks välistrepi, aia ja veranda ümbert.

Sellisele muru lõikamiseks, millele on tavalise niiduki abil keeruline ligi pääseda.

AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Kasutage ainult joonisel A2 esitatud EGO akuplokke ja laadureid.

MÄRKUS. Masinat tuleb kasutada koos EGO rakmetega BH1001, kui kasutatakse EGO akupakki 6,0 Ah või suurema võimsusega.

Enne esmakasutamist laadige täielikult täis.

Paigaldamine

Joondate aku sooned paigaldusavadega ja suruge akuplokki alla, kuni kostub klõpsatus (joonis G1).

Eemaldamine

Vajutage akuvabastusnuppu ja tõmmake akuplokk välja (joonis G2).

JÕHVTRIMMERI HOIDMINE (joonis H)

Ohutu ja parema kasutamiskogemuse jaoks asetage õlarihm üle õla. Reguleerige õlarihma pikkus ja paigutus mugavasse tööasendisse – hoidke trimmerit kahe käega: üks käsi tagumisel käepidemel ja teine käsi esimesel.

MÄRKUS! Trimmeripea peaksid olema õiges lõikekauguses maapinnaga paralleelselt, ilma et seadmega töötaja peaks kummarduma.

⚠ HOIATUS: Õnnetuse korral eemaldage see koheselt, ükskõik millises asendis rihm on.

JÕHVTRIMMERI KÄIVITAMINE/PEATAMINE (JOON. J)

Käivitamine

Liigutage lukustushooba ettepoole ja seejärel vajutage kiiruse reguleerimise päästikut.

J-1	Lukustuslüliti	J-2	Muutuva kiirusega päästik
-----	----------------	-----	---------------------------

Päästiku abil saab reguleerida kiirust sujuvalt (mitteastmeliselt). Mida kaugemale päästikut tõmmata, seda suuremaks kiirus läheb. Reguleerige kiirus parajasti tehtava töö jaoks sobivaks.

MÄRKUS. Mootor käivitub vaid siis, kui lukustushooba liigutatakse ettepoole ja samaaegselt vajutatakse kiiruse reguleerimise päästikut.

Seiskamine

Liigutage lisatarvik lõikepiirkonnast eemale ja toitepea peatamiseks vabastage kiiruse reguleerimise päästik.

⚠ HOIATUS: Tööpauside ajal ja pärast töö lõpetamist eemaldage alati akuplokk trimmeri küljest.

KIIRUSE REGULEERIMISE FUNKTSIOON (JOON. K)

Jõhvtrimmeril on kaks kiiruseseadistust. Liigutage kõrge/ madalate kiiruste lüliti ette- või taha, et valida madal või kõrge kiirus.

K-1	Suure/madalate kiiruse lüliti
-----	-------------------------------

JÕHVTRIMMERI KASUTAMINE

Enne töö alustamist puhastage tööpiirkond alati võõrkehade eemaldamiseks. Eemaldage alalt kõik kivid, klaaskillud, naelad, juhtmed ja nõidid, mis võivad seadme töö tõttu lendu minna või selle külge või sisse kinni jääda. Jälgige, et tööpiirkonnas poleks lapsi, kõrvalisi isikuid ega loomi. Lapsed, kõrvalised isikud ja loomad peavad olema vähemalt 15 meetri kaugusel; ka selle tingimuse täitmise korral säilib ikkagi mõningane oht kõrvalistele isikutele paiskuvatest esemetest pihta saada. Soovitage kõrvalistel isikutel kasutada kaitseprille. Kui keegi teile läheneb, seisake mootor ja lõikeseade koheselt.

Enne iga kasutuskorda kontrollige seadme kahjustuste/kulumise suhtes.

Kontrollige trimmeripead, kaitset, õlarihma, õlarihma aasa ja eesmist käepidet. Asendage kõik osad, mis on möranenud, kõverdunud, painutatud või mis tahes viisil kahjustatud.

Jõhvi lõiketera kaitsepiirde serval võib aja jooksul kuluda. Soovitav on seda aeg-ajalt viiliga teritada või nürinemise korral uue vastu vahetada.

⚠ HOIATUS: Piirde paigaldamise või vahetamise ning tera teritamise või vahetamise ajal kasutage alati kindaid. Jälgige tera paiknemist ja olge ettevaatlik, et te ei vigastaks oma käsi.

Kontrollige trimmeripea ummistumist

- Ummistumise vältimiseks hoidke trimmeripea puhtana. Eemaldage rohulõiked, lehed, mustus ja muu kogunenud praht enne ja pärast iga kasutamist.
- Ummistuse korral peatage jõhvtrimmer ja eemaldage aku, seejärel eemaldage kogu muru, mis võib olla ümber mootori vööri või trimmeripea.

Puhastage trimmerit pärast iga kasutuskorda.

LÕIKEJOONE PIKKUSE REGULEERIMINE (JOON. L)

Trimmeripea abil saab kasutaja pikendada jõhvi seadet seiskamata. Kui jõhv läheb katki või kulub, puudutage jõhvi pikendamiseks lõikepeaga kergelt maad ilma trimmerit seiskamata (joon. M).

⚠ HOIATUS: Ärge eemaldage ega kohandage jõhvi lõiketera moodulit. Liiga pikk jõhv põhjustab mootori ülekuumenemist, mis omakorda suurendab raskete vigastuste ohtu.

Parima tulemuse saavutamiseks koputage toitepeaga vastu paljast teepinda või kõva mulda. Kui üritate jõhvi pikendada tihedale murule koputades, võib mootor üle kuumeneda. Jõhv peab töö käigus alati sirge olema. Lõikejõhvi vabastamine muutub jõhvi lühenedes järjest raskemaks.

ET

JÕHVI VAHETAMINE

MÄRKUS! Kasutage alati soovitud nailonist lõikeliini läbimõõduga 2,4 mm.

Määratud liinist erineva kasutamine võib kaasa tuua trimmeri ülekuumenemise või kahjustumise.

⚠ HOIATUS: Ärge kunagi kasutage metalliga tugevdatud jõhvi, traati või köit vms. Need võivad murduda ning õhku paiskudes ohtlikuks muutuda.

Murutrimmer on varustatud täiustatud POWERLOAD™ süsteemiga. Lõikejõhvi pooli peale kerimiseks tuleb vajutada ainult ühte nuppu. Pooli täiskerimine võtab tavaliselt aega umbes 12 sekundit. **Vältige süsteemi korduvat järjestikust kasutamist, et vähendada mootori kahjustumise riski.**

1. Eemaldage akuplokk.
2. Lõigake (4 m) tükk lõikeliini.
3. Sisestage liin auku (joonis M1) ja lükake liini seni, kuni selle ots tuleb vastaspoole august välja.

M1-1	Lõikejõhv	M1-2	Auguke
------	-----------	------	--------

MÄRKUS! Lõikeliini sisestamiseks ei ole vaja aasasid joondada. Kui liini ei saa aasa sisestada, paigaldage aku trimmerile ja vajutage kerimismehhanismi lähtestamiseks korra nuppu POWERLOAD™.

4. Eemaldage aku, kui see on 3. sammus trimmerile kinnitatud.
5. Tõmmake liin teiselt poolt kuni mõlemal pool trimmeripead on sama palju liini (joonis M2).
6. Paigaldage akuplokk jõhvtrimmeri külge.
7.
 1. Liini kerimise mootori käivitamiseks vajutage ja hoidke all POWERLOAD™ nuppu. Liin keritakse katkestamatult trimmeripea sisse.
8. Jälgige hoolikalt järelejäänud jõhvi pikkust. Valmistuge nupu vabastamiseks niipea, kui umbes Mõlemale küljele jääb 21 cm joont. Vajutage hetkeks liini laadimise nuppu, et reguleerida liini pikkus nii, et mõlemal poolelt jääb välja 17 cm (joonis M3).

MÄRKUS! Juhul kui jõhv tõmmatakse kogemata trimmeripeasse, siis avage trimmeripea ja tõmmake lõikejõhvi poolilt maha. Liini uuesti laadimiseks järgige juhiseid käesoleva kasutusjuhendi jaotises „**LÕIKELIINI UUESTI LAADIMINE**“.

PANGE POOLILE UUS LÕIKELIIN.

MÄRKUS! Kui liin läheb katki avadest, kust see välja tuleb, või kui liin ei tule trimmeripea vastu koputades välja, siis järgige järgmisi etappe, et järelejäänud lõikeliin

eemaldada ja see uuesti laadida.

1. Eemaldage akuplokk.
2. Vajutage trimmeripea vabastussakkidele ja eemaldage trimmeripea alumise katte moodul, tõmmates see otse välja (joonis N1 & N2).

N1-1	Vabastussakk	N1-2	Alumise katte moodul
------	--------------	------	----------------------

3. Eemaldage lõikejõhv trimmeripeast.
4. Hoides ühe käega trimmerist ja haarates teise käega alumise katte moodulist, joondage alumise katte mooduli avad vabastussakkidega. Vajutage alumise katte moodulit alla, kuni see kinnitub selgelt kuuldava klõpsatusega (joon. N3).

N3-1	Vabastussakk	N3-2	Pesa
------	--------------	------	------

5. Jõhvi uuesti laadimiseks järgige juhiseid jaotises „**JÕHVI VAHETAMINE**“.

TRIMMERIPEA VAHETAMINE

⚠ OHT! Kui lõikepea tuleb pärast kohale fikseerimist lahti, vahetage see viivitamatult välja. Ärge kunagi kasutage lahtise lõikeseadmega trimmerit. Mõranenud, kahjustunud või kulunud lõikepea tuleb viivitamatult välja vahetada, isegi kui kahjustuseks on vaevumärgatav möra. Niisugused lisaseadmed võivad suures kiiruses puruneda ja põhjustada raskeid vigastusi.

Tutvuge trimmeripea ülesehitusega (joonis P1)

P1-1	Ventilaatori kokkupanek	P1-5	Seib
P1-2	Vedruõngas	P1-6	Mutter
P1-3	Pooli moodul	P1-7	Alumise katte moodul
P1-4	Ülemine kate		

Eemaldage trimmeripea

1. Ühendage akuplokk trimmerist lahti.
2. Vajutage trimmeripea vabastussakkidele ja eemaldage trimmeripea alumise katte moodul, tõmmates selle otse välja (joonised N1 ja N2).
3. Eemaldage lõikejõhv trimmeripeast. (joonis P2).
4. Kandke kindaid. Haarake ühe käega pooli moodulist, et seda stabiliseerida ning hoidke teise käega lõõkvõti (ei kuulu komplekti) ning keerake mutter selle abil vastupäeva lahti (joonis P3).
5. Eemaldage mutter, seib, pooli moodul ja ülemine kate mootorivõlli küljest.
6. Vedruõnga eemaldamiseks kasutage vedruõnga tange (ei kuulu komplekti). Eemaldage ventilaator.

ET

7. Vahetage trimmeripea uue vastu välja ja paigaldage see järgnevalt.

Paigaldage uus trimmeripea

1. Joondage ventilaatori mooduli võtmeava mootorivõlli tihtviga ja paigaldage ventilaatori moodul (joon. P4).

P4-1	Tihvt	P4-2	Võtmeava
------	-------	------	----------

2. Paigaldage vedrurõngas, ülemine kate, pooli moodul ja seib selles järjekorras. Pingutage mutrit löökvõtme abil.
3. Paigaldage alumise kate moodul.
4. Pange poolile uus lõikejõhv.
5. Käivitage tööriist, et näha, kas jõhvtrimmer töötab normaalselt. Kui töötab, siis pange see kokku nii, nagu on kirjeldatud järgnevalt.

HOOLDUS

⚠ HOIATUS: Remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Mis tahes muude osade kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi või toodet vigastada. Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

⚠ HOIATUS: Raskete kehavigastuste vältimiseks eemaldage alati akuplokk, enne kui asute seadet remontima, puhastama või kinni jäänud materjali eemaldama.

⚠ ETTEVAATUST! Õhusava ees olevad objektid takistavad õhu pääsemist mootori korpusesse ning selle tulemusena võib mootor üle kuumeneda või kahjustusi saada.

SEADME PUHASTAMINE

- Seadme puhastamiseks kasutage leebetoimelise puhastusvahendiga immutatud niisket lappi. Ärge kunagi laske vedelikel masinasse sattuda; ärge kunagi kastke ühtegi masina osa vedelikku.
- Ärge puhastage plastmasskomponente või käepidet tugevatoimeliste puhastusainetega. Seadme osi võivad kahjustada teatud aroomaatsed õlid (nt männi- või sidruniõli) ja teatud ained (nt petrooleum). Niiskus võib tekitada elektrilöögiohu. Eemaldage niiskus pehme kuiva lapiga.
- Tagumise korpuse õhusavade puhastamiseks kasutage väikest harja või tolmuimeja väikese harja õhuväljutusava.
- Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid.

LÕIKETERA TERITAMINE

⚠ HOIATUS: Käte kaitsmiseks kandke jõhvi lõiketera hooldamisel alati tugevast materjalist kindaid.

1. Keerake lahti kaks kruvi ja eemaldage lõikelini tera kaitse küljest (joonis Q).

Q-1	Kruvid	Q-2	Lõikelini tera
-----	--------	-----	----------------

2. Kinnitage tera kruustangide vahele.
3. Viilige tera lõikeservi hoolikalt peenehambalise viili või luisuga, säilitades lõikeservade algse lõikenurga.
4. Paigaldage tera piirdele tagasi ja kinnitage see kahe kruvi abil.

SEADME HOIUSTAMINE

- Ühendage akuplokk trimmerist lahti.
- Puhastage masin enne hoiulepanekut põhjalikult.
- Hoidke tööriista kuivas, hästi ventileeritavas, lukustatud kohas ja kõrgel, lastele ligipääsmatus kohas. Ärge hoiustage seadet väetiste, bensiini või muude kemikaalide peal või lähedal.

Keskkonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, kasutatud akut ega laadurit olmeprügi hulka! Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektritööriistad tuleb viia keskkonnakaitsekeskustesse järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

TÖRKEOTSING

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Jõhvtrimmer ei käivitu.	■ Akuplokk pole trimmeriga ühendatud. ■ Trimmeri ja aku vahel puudub elektriline ühendus. ■ Akuplokk on tühi. ■ Lukustuslülitit ei liigutata enne muutuva kiirusega päästiku vajutamist ettepoole. ■ Rohi on ummistanud mootori võlli või trimmeri pea.	■ Kinnitage akuplokk trimmeri külge. ■ Eemaldage aku, kontrollige ühendusi ja pange akuplokk tagasi. ■ Laadige akuplokki. ■ Liigutage lukustushooba ettepoole ja seejärel vajutage kiiruse reguleerimise päästikut. ■ Seisake trimmer, ühendage lahti aku ja eemaldage mootori võlli ja trimmeripea ümber kogunenud rohi.
Jõhvtrimmer seiskub niitmise ajal.	■ Kaitsepiire pole trimmeri külge kinnitatud, mistõttu on jõhv liiga pikaks läinud ja mootor üle koormatud. ■ Kasutatakse rasket jõhvi. ■ Akuplokk või jõhvtrimmer on liiga kuum. ■ Akuplokk on masina küljest eemaldatud. ■ Akuplokk on tühi.	■ Eemaldage akuplokk ja kinnitage piire trimmeri külge. ■ Kasutage soovitatud nailonist lõikeliini läbimõõduga 2,4 mm. ■ Jahutage akut või jõhvtrimmerit. ■ Paigaldage akuplokk tagasi. ■ Laadige akuplokki.
Trimmeri pea ei anna lisajõhvi välja.	■ Rohi on ummistanud mootori võlli või trimmeri pea. ■ Pooli ümber pole piisavalt jõhvi või jõhv puruneb augukese lähedalt. ■ Jõhv on sõlme läinud. ■ Jõhv on liiga lühike. ■ Kasutatakse rasket jõhvi. ■ Trimmeripea rike.	■ Seisake trimmer, ühendage aku lahti ja puhastage mootori võlli ja trimmeri pead. ■ Eemaldage aku ja vahetage liin, järgides käesoleva juhendi jaotises „LIINI VAHETAMINE” antud juhiseid. ■ Eemaldage aku ning kerige liin trimmeripealt maha ja tagasi, järgides juhiseid käesoleva juhendi jaotises „LÕIKELIINI UUESTI LAADIMINE”. ■ Eemaldage aku ja tõmmake jõhve käsitsi ning vajutage samaaegselt mitu korda trimmeri pea peale. ■ Kasutage soovitatud nailonist lõikeliini läbimõõduga 2,4 mm. ■ Helistage abi saamiseks EGO klienditeenindusse.
Trimmeripea jätkab liini automaatset vabastamist.	■ Kasutatakse kerget lõikeliini.	■ Kasutage soovitatud nailonist lõikeliini läbimõõduga 2,4 mm.
Rohi on keerdnud ümber trimmeri pea ja mootori korpuse.	■ Kõrget rohtu lõigatakse maapinna lähedalt.	■ Alustage kõrge muru lõikamist ülevalt ja keerumise vältimiseks eemaldage korraka kuni 20 cm.

ET

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Tera ei lõika jõhvi.	Piirde jõhvi lõikav äär on kulunud.	Jõhvi lõikava ääre teritamiseks või selle uue vastu vahetamiseks järgige juhiseid.
eemaldage trimmeripea	Trimmeripea on kulunud.	Vahetage trimmeripea kohe välja, järgides käesoleva juhendi jaotises „TRIMMERIPEA VAHETAMINE” antud juhiseid.
Lõikejõhvi ei saa katkestamatult trimmeripea sisse kerida.	- Kasutatakse vale lõikejõhvi. - Trimmeripeasse on kogunenud murujääke ja prahti ning see blokeerib jõhvi pooli liikumist. - Jõhvi kerimise süsteemi korduva kasutamise tõttu on mootor üle kuumenenud. - Aku täituvus on madal - Liin ei ole poolisõlme sisse keritud. - Trimmeri pea on defektne.	- Soovitame kasutada EGO originaalset nailonist lõikelini. Kui kasutate EGO nailonjõhvi ja probleem püsib, võtke nõuannete saamiseks ühendust EGO klienditeenindusega. - Eemaldage aku, avage trimmeripea ja puhastage seda põhjalikult. - Laske jõhvtrimmeril mootori jahutamise eesmärgil mõne minuti jooksul tühikäigul töötada ning seejärel proovige liin uuesti laadida. - Laadige akut - Tõmmake liin välja ja sisestage see uuesti. - Helistage abi saamiseks EGO klienditeenindusse.
Lõikejõhvi ei saa jõhvi pealepanekul trimmeripeast läbi suunata.	Lõikejõhv on purunenud või selle ots on paindunud.	Lõigake jõhvi kulunud ots ära ja paigaldage jõhv uuesti.

GARANTII

EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt egopowerplus.eu.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Попередження щодо безпеки



Завжди носіть засоби захисту очей.
Завжди носіть захисні окуляри або захисні окуляри з бічними щитками та захисну маску на все обличчя під час роботи з цим виробом.



Носіть засоби захисту органів слуху – під час роботи з цим виробом завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.



Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.



Дотримуйтеся безпечної відстані.
Відстань між машиною та сторонніми особами має становити не менше ніж 15 м



Ширина різання – макс. ширина різання лісового тримера



Від'єднуйте акумулятор від лісового тримера перед виконанням робіт із технічного обслуговування або очищення

UK

**UK
CA**

Цей виріб відповідає чинному законодавству Великобританії.

A Амperi

см Сантиметри

≡ Постійний струм

СИМВОЛ БЕЗПЕКИ

Використання будь-яких електроінструментів може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнопрофільну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.



З метою зменшення ризику отримання травм користувач повинен прочитати посібник з експлуатації.

IPX4

Захист від бризок води.



Гарантований рівень звукової потужності.



Остерігайтеся відкинутих предметів – відкинуті предмети можуть відрикошетитись і призвести до травм або пошкодження майна. Переконайтеся, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані від лісового тримера, коли він використовується.



Не використовуйте металеві леза з лісовим тримером



Діаметр ліски – діаметр нейлонової ріжучої ліски



Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.

B Напруга

мм Міліметр

кг Кілограми

.../хв На хвилину

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56 В
Швидкість холостого ходу	Низька: 4800 /хв (об/хв)
	Висока: 6000 /хв (об/хв)
Механізм ріжучої ліски	Ударна головка
Тип ріжучої ліски	2,4-міліметрова нейлонова вита ліска
Ширина різання	38 см
Діапазон рекомендованих робочих температур	0°C ... +40°C
Температура зберігання	-20°C ... +70°C
Вага (без акумулятора)	3,5 кг
Вимірний рівень звукової потужності L_{WA}	90 дБ(А) K=4,9 дБ(А)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L_{PA}	78,1 дБ(А) K=3 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності L_{WA} (відповідно до стандарту 2000/14/ЕС)	95 дБ(А)
Оцінка вібрації a_h	Передня ручка 3,85 м/с ² K=1,5 м/с ²
	Задня ручка 2,43 м/с ² K=1,5 м/с ²

- Вказане загальне значення вібрації виміряне за стандартним методом тестування та може використовуватися для порівняння однією машиною з іншою.
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватися для попередньої оцінки впливу.

ПРИМІТКА. Емісія вібрації під час фактичного використання машини може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується машина. Щоб захистити оператора, користувач повинен одягати рукавички та захисні навушники в реальних умовах використання.

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ЛІСКОВИМ ТРИМЕРОМ (РИС. А1)

1. Задня ручка
2. Перемикач низької/високої швидкостей
3. Передня ручка для швидкого регулювання
4. Шарнір
5. Кнопка POWERLOAD™
6. Щиток
7. Важіль швидкого звільнення
8. Комір із фіксацією висоти
9. Пусковий перемикач зі змінною швидкістю
10. Тригер блокування
11. Засувка
12. Механізм викидання
13. Кнопка звільнення акумулятора
14. Скоба для плечевого ремня
15. Шестигранный ключ
16. Лісковий ніж
17. Фіксатор
18. Ріжуча ліска
19. Головка тримера (ударна головка)
20. Плечовий ремінь

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РИС. А1)

ЗБИРАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо якісь частини пошкоджені або відсутні, не користуйтеся цим інструментом, доки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може призвести до серйозних травм.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не намагайтеся вдосконалити цей лісковий тример або застосувати приладдя, не рекомендоване для нього. Кожна така заміна чи переробка є фактом неправильного користування, створює небезпечні умови й загрожує серйозними травмами.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми, завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу під час монтажу деталей.

UK

РОЗКЛАДАННЯ ВАЛА

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для того щоб не затиснути руки або пальці, не тримайте вал за з'єднання.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не намагайтеся запустити тример, доки вал НЕ буде заблоковано.

Обережно розгорніть вал, переконавшись, що кабель перебуває всередині вала, і зафіксуйте його болтом за допомогою доданого гайкового ключа (рис. B1 і B2).

УСТАНОВЛЕННЯ ЩИТКА

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час установлення або заміни щитка завжди слід носити рукавички. Будьте обережні та обірайте руки від травмування лезом на щитку.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніколи не використовуйте інструмент, якщо щиток міцно не закріплено. Щиток завжди має бути на інструменті для захисту користувача! Коли щиток зафіксовано, ніколи не намагайтеся зняти або відрегулювати щиток. Якщо потрібно замінити його, це має виконувати кваліфікований технічний персонал!

Розмістіть тример так, щоб головка тримера була звернена вгору (рис. C1). Вирівняйте кріпильні отвори щитка з отворами для збірки, а потім зафіксуйте щиток на основі вала за допомогою двох гвинтів (рис. C2).

ПРИМІТКА. Переконайтесь, що захисний щиток закріплений відповідно до рисунків C1 і C2, і будь-яке зворотне кріплення може призвести до великої небезпеки!

УСТАНОВЛЕННЯ ТА РЕГУЛЮВАННЯ ПЕРЕДНЬОЇ РУЧКИ

1. Послабте та зніміть важіль ексцентрика та гайку з передньої ручки (рис. D1).

D1-1	Передня ручка	D1-2	Затисний блок
D1-3	Гайка-баранець	D1-4	Важіль ексцентрика

2. Надіньте передню рукоятку на вал у межах зони кріплення між комірком із фіксацією висоти та шарніром (рис. D2).
3. Вставте затисний блок у гніздо для ручки (Рис. D3).
4. Установіть важіль ексцентрика та злепка закрутіть гайку-баранець. Переконайтесь, що передня ручка направлена на верхню частину задньої ручки (рис. D4).
5. Потягніть важіль ексцентрика вгору, щоб перемістити/повернути передню рукоятку у зручне робоче положення, а потім зафіксуйте важіль ексцентрика (рис. D5).

ПРИМІТКА. Передня рукоятка має розташовуватись на валу тільки в межах зони кріплення.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Інструмент не можна використовувати без надійної фіксації передньої ручки.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ТРИМЕРА

Якщо довжина вала не підходить для роботи, ви можете відрегулювати довжину вала за допомогою стопорного кільця для фіксації висоти.

1. Вийміть акумуляторну батарею з тримера.
2. Щоб відрегулювати висоту тримера (тобто довжину стрижня), відкрийте стопорне кільце висоти, а потім посуňte стрижень вгору або вниз на потрібну висоту, зафіксувавши його на місці натисканням на стопорне кільце висоти (рис. E).

E-1	Комір із фіксацією висоти
-----	---------------------------

ПРИМІТКА. Передню ручку, можливо, потрібно буде повторно відрегулювати після зміни висоти тримера.

КРІПЛЕННЯ ПЛЕЧОВОГО РЕМЕНЯ

Для безпечної та ефективнішої роботи надягніть ремінь на одне плече та на спину.

1. Послабте гвинт і шестигранну гайку петлі плечового ремня (рис. F1).

F1-1	Гвинтова ручка	F1-2	Шестигранна гайка
F1-3	Петля плечового ремня		

2. Помістіть петлю плечового ремня в зручне робоче положення в межах зони кріплення, а потім закріпіть її, затягнувши гвинтову ручку та шестигранну гайку.
3. Натисніть на карабін плечового ремня, щоб відкрити його, і закріпіть плечовий ремінь в отворі на петлі для ремня (рис. F2).
4. Відрегулюйте довжину плечового ремня та його розміщення в зручному робочому положенні.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Коли трапляється надзвичайна ситуація, негайно зніміть плечовий ремінь із плеча, незалежно від того, у який спосіб одягнено ремінь.

Не слід одночасно використовувати одинарний і подвійний плечовий ремінь.

Одягаючи ремінець, переконайтесь, що жоден інший предмет не заважає розстігнути та зняти ремінець.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди носіть закриті або відкриті захисні окуляри з бічними щитками разом із захисними навушниками. Без окулярів ви ризикуєте травмами очей від викинутих предметів та іншими серйозними травмами.

Обрізання трави та бур'янів навколо веранд, огорож і дерев'яних настилів.

Стрижка: використовується для зрізання трави, яку важко дістати за допомогою звичайної косарки.

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої EGO, перелічені на рис. A2

ПРИМІТКА. Інструмент має використовуватися з ремнем EGO BH1001, якщо використовується акумуляторна батарея EGO ємністю 6,0 А·год або більше.

Повністю зарядіть перед першим використанням.

Установлення

Вирівняйте виступи на акумуляторі з кріпильними отворами та натисніть на акумуляторну батарею, доки не почуєте «клацання» (рис. G1).

Видалення

Натисніть кнопку звільнення акумулятора та витягніть акумуляторну батарею (рис. G2).

ЯК ТРИМАТИ ЛІСКОВИЙ ТРИМЕР (РИС. H)

Для безпечної та кращої роботи надягайте ремінець через плече. Відрегулюйте довжину та розміщення плечового ремня так, щоб було зручно працювати – тримайте тример обома руками: однією рукою за задню рукоятку, а іншою рукою за передню рукоятку.

ПРИМІТКА. Головка тримера має бути паралельною землі на достатній відстані для різання, оператор не повинен нагинатися.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Коли трапляється надзвичайна ситуація, негайно зніміть плечовий ремінь із плеча, незалежно від того, у який спосіб одягнено ремінь.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА ЛІСКОВОГО ТРИМЕРА (РИС. J)

Запуск

Перемістіть перемикач блокування вперед, потім натисніть пусковий перемикач зі змінною швидкістю.

J-1	Перемикач блокування	J-2	Пусковий перемикач зі змінною швидкістю
-----	----------------------	-----	---

Цей важіль слугує для плавного регулювання швидкості. Що більше ви піднімаєте важіль, то вище швидкість. Відрегулюйте швидкість відповідно до поставленого завдання.

ПРИМІТКА. Мотор запускається лише тоді, коли перемикач блокування переміщається вперед і одночасно натискається тригер зі змінною швидкістю.

Зупинка

Приберіть тример із зони різання та відпустіть тригер зі змінною швидкістю.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди виймайте акумуляторну батарею з лісового тримера під час перерв у роботі та після закінчення роботи.

ФУНКЦІЯ РЕГУЛЮВАННЯ ШВИДКОСТІ (РИС. K)

Лісовий тример має два налаштування швидкості. Перемістіть перемикач високої/низької швидкості вперед або назад, щоб вибрати низьку або високу швидкість.

K-1	Перемикач високої/низької швидкостей
-----	--------------------------------------

ВИКОРИСТАННЯ ЛІСКОВОГО ТРИМЕРА

Очищуйте ділянку підрізання перед кожним використанням. Видаліть усі предмети, такі як камені, бите скло, цвяхи, дроти або ліску, які можуть бути відкинуті або затягнуті в ріжуче обладнання. Приберіть із робочої області дітей, сторонніх і домашніх тварин. Принаймні тримайте всіх дітей, сторонніх спостерігачів і домашніх тварин на відстані не менше 15 м; проте для сторонніх спостерігачів усе одно може бути ризик від відкинутих предметів. Стороннім спостерігачам слід рекомендувати носити засоби захисту очей. Перед наближенням зупиніть мотор і ріжучий пристрій негайно.

Перед кожним використанням перевірте наявність пошкоджених/зношених деталей

Перевірте головку тримера, захисний кожух, плечовий ремінь, петлю плечового ремня та передню рукоятку. Замініть усі деталі, які тріснули, деформувалися, погнулися або пошкоджені.

Ріжучий лісовий ніж на краю щитка може затупитися з часом. Рекомендується періодично заточувати його за допомогою напилка або замінити його на нове лезо.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди слід носити рукавички під час кріплення або заміни щитка або заточування чи заміни леза для обрізання ліски. Зверніть увагу на розташування леза на щитку та захист ваших рук від травм.

UK

Перевірте, чи насадку-тример не заблоковано

- Щоб запобігти засміченню, тримайте насадку-тример у чистоті. Видаляйте обрізки трави, листя, бруд і будь-яке інше сміття, що зкупчилося, до і після кожного використання.
- Якщо сталося засмічення, зупиніть лісковий тример і вийміть акумулятор, а потім видаліть усю траву, яка могла намотатися на вал мотора або насадку-тример.

Після кожного використання очистьте тример.

РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ РІЖУЧОЇ ЛІСКИ (РИС. L)

Насадка-тример дає оператору змогу випустити більше ріжучої ліски, не зупиняючи мотор. Коли ліска стирається або зношується, можна випустити додаткову ліску, злегка вдаривши головою тримера об землю під час роботи з тримером.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не видаляйте та не змінюйте ріжуче лезо в зборі. Надмірна довжина ліски призведе до перегріву мотора та може спричинити серйозні травми.

Щоб отримати найкращі результати, вдарте головою тримера об голу землю або жорсткий ґрунт. Якщо спробувати випустити ліску у високій траві, мотор може перегрітися. Завжди тримайте ріжучу ліску повністю випущеною. Випуск ліски стає складнішим, коли ріжуча ліска стає коротшою.

ЗАМІНА ЛІСКИ

ПРИМІТКА. Завжди використовуйте рекомендовану нейлонову ріжучу ліску з діаметром 2,4 мм.

Використання іншої ліски, відмінної від указаної, може спричинити перегрівання інструмента або його пошкодження.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніколи не використовуйте армовану металом ліску, дріт, мотузку тощо. Вони можуть зламатися і стати небезпечними снарядами.

UK

Лісковий тример оснащений передовою системою POWERLOAD™. Ріжучу ліску можна намотати на котушку простим натисканням однієї кнопки. Завантаження повної котушки може бути виконано за 12 секунд. Не використовуйте систему намотування кілька разів поспіль, щоб зменшити ймовірність пошкодження мотора.

1. Вийміть акумуляторну батарею.
2. Відріжте шматок ліски завдовжки 4 м.
3. Просуньте ліску у вушко й проштовхуйте ліску, доки її кінець не вийде з протилежного вушка (рис. M1).

M1-1	Ріжуча ліска	M1-2	Вушко
------	--------------	------	-------

ПРИМІТКА. Не обов'язково вирівнювати люверси, щоб вставити ріжучу ліску. Якщо ліску не можна вставити у вушко, встановіть акумулятор на тример, а потім коротко натисніть кнопку POWERLOAD™, щоб скинути механізм намотування.

4. Зніміть акумуляторну батарею, якщо її було встановлено на тример на кроці 3.
5. Витягніть ліску з іншої сторони, доки не з'явиться рівна кількість ліски з обох боків головки тримера (рис. M2).
6. Установіть акумулятор на лісковий тример.
7. Натисніть і утримуйте кнопку POWERLOAD™, щоб запустити мотор намотування ліски. Ліска буде безперервно намотуватися на тримерну головку.
8. Уважно стежте за довжиною ліски, що залишається. Приготуйтеся відпустити кнопку, щойно з кожного боку залишиться приблизно 21 см ліски. Натисніть і відпустіть кнопку завантаження ліски, щоб відрегулювати довжину ліски до 17 см із кожного боку (рис. M3).

ПРИМІТКА. У випадку, якщо ліска випадково втягнулася в головку тримера, відкрийте головку та витягніть ріжучу ліску з котушки. Дотримуйтесь розділу «ЗАПРАВЛЕННЯ РІЖУЧОЇ ЛІСКИ» в цьому посібнику, щоб заправити ліску.

ЗАПРАВЛЕННЯ РІЖУЧОЇ ЛІСКИ

ПРИМІТКА. Коли ріжуча ліска застряє в головці тримера, вам потрібно буде видалити ріжучу ліску, що залишилася, з головки тримера і виконати наведені нижче кроки, щоб заправити ліску.

1. Вийміть акумуляторну батарею.
2. Натисніть на фіксатори на головці тримера та зніміть нижню кришку в зборі, витягнувши її (рис. N1 і N2).

N1-1	Фіксатор	N1-2	Нижня кришка в зборі
------	----------	------	----------------------

3. Вийміть ріжучу ліску з головки тримера.
4. Тримавши однією рукою тример, іншою рукою візьміться за нижню кришку в зборі та сумістіть отвори в нижній кришці в зборі з фіксаторами. Натискайте на нижню кришку в зборі, доки вона не зафіксується на місці, і тоді ви почуєте виразний звук клацання (рис. N3).

N3-1	Фіксатор	N3-2	Отвір
------	----------	------	-------

- Дотримуйтесь інструкцій у розділі «**ЗАМІНА ЛІСКИ**», щоб заправити ріжучу ліску.

ЗАМІНА ГОЛОВКИ ТРИМЕРА

⚠ НЕБЕЗПЕКА. Якщо кріплення головки послаблюється після фіксації в її положенні, негайно замініть її. Ніколи не використовуйте тример із незакріпленим ріжучим пристроєм. Негайно замініть тріснуту, пошкоджену або зношену ріжучу головку, навіть якщо пошкодження являє собою лише поверхневі тріщини. Такі насадки можуть руйнуватися на високій швидкості і призвести до серйозних травм.

Ознайомлення з головою тримера (рис. P1)

P1-1	Вентилятор у зборі	P1-5	Шайба
P1-2	Стопорне кільце	P1-6	Гайка
P1-3	Котушка в зборі	P1-7	Нижня кришка в зборі
P1-4	Верхня кришка		

Зняття головки тримера

- Вийміть акумуляторну батарею з тримера.
- Натисніть на фіксатори на головці тримера та зніміть нижню кришку в зборі, витягнувши її (див. рис. N1 і N2).
- Вийміть ріжучу ліску з головки тримера (Рис. P2).
- Вдягніть рукавички. Однією рукою візьміться за котушку в зборі, щоб стабілізувати її, а іншою рукою тримайте ударний гайковерт на 13 мм (не входить у комплект), щоб відкрутити гайку проти годинникової стрілки (рис. P3).
- Зніміть гайку, шайбу, котушку в зборі та верхню кришку з вала мотора.
- Використовуйте щипці для стопорних кілець (не входять у комплект), щоб зняти стопорне кільце. Зніміть вентилятор.
- Замініть на нову головку тримера та встановіть її, виконавши перелічені нижче дії.

Установлення нової головки тримера

- Сумістіть отвір на вентиляторі з шліцом на валі мотора і встановіть вентилятор на місце (рис. P4).

P4-1	Шліцеве з'єднання	P4-2	Гніздо для ключа
------	-------------------	------	------------------

- Установіть стопорне кільце, верхню кришку, котушку в зборі та шайбу в такій послідовності. Затягніть гайку ударним гайковертом.
- Установіть нижню кришку в зборі.
- Заправте ріжучу ліску.
- Запустіть інструмент, щоб перевірити, чи лісковий тример працює нормально. Якщо ні, повторно зберіть його, як описано вище.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може призвести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти серйозним травмам, виймайте акумуляторну батарею з інструмента перед обслуговуванням, очищенням або видаленням матеріалів із пристрою.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Засмічення вентиляційних отворів перешкоджає проникненню повітря в корпус мотора і може призвести до перегріву або пошкодження мотора.

ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ

- Очистьте прилад вологою ганчіркою з м'яким мийним засобом. Ніколи не допускайте потрапляння будь-якої рідини всередину інструмента; ніколи не занурюйте будь-яку частину інструмента в рідину.
- Не використовуйте сильні миючі засоби на пластиковому корпусі або ручці. Вони можуть бути пошкоджені деякими ароматичними маслами, наприклад хвойним і лимонним, а також розчинниками, такими як гас. Вологість також може становити небезпеку удару. Обережно протріть вологу м'якою сухою тканиною.
- Використовуйте невелику щітку або невеликий пілосос із видувом повітря для очищення вентиляційних отворів ззаду на корпусі.
- Не допускайте перекриття вентиляційних отворів.

UK

ЗАТОЧУВАННЯ ЛІСКОВОГО НОЖА

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди захищайте руки, одягаючи міцні рукавички під час виконання будь-якого технічного обслуговування лісового ножа.

1. Послабте два гвинти та зніміть лісовий ніж із захисного кожуха (рис. Q).

Q-1	Гвинти	Q-2	Лісовий ніж
-----	--------	-----	-------------

2. Закріпіть ніж у лещатах.
3. Акуратно заточіть ріжучі кромки ножа дрібним напилком або точильним каменем, дбаючи про те, щоб зберегти вихідний кут ріжучої кромки.
4. Установіть ніж на захисний кожух та зафіксуйте його двома гвинтами.

ЗБЕРІГАННЯ ПРИЛАДУ

- Вийміть акумуляторну батарею з тримера.
- Перед зберіганням ретельно очистьте інструмент.
- Зберігайте пристрій у сухому, добре вентильованому, закритому або високо розташованому недоступному для дітей місці. Не зберігайте пристрій біля мінеральних добрив, бензину та інших хімікатів.

Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, акумулятор і зарядний пристрій у побутові відходи! Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання. Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Лісовий тример не запускається.	■ Акумуляторна батарея не приєднана до тримера. ■ Немає електричного контакту між тримером і батареєю. ■ Акумуляторна батарея розряджена. ■ Вимикач блокування не рухається вперед до натискання курка змінної швидкості. ■ У валі мотора або головці тримера застрягла трава.	■ Під'єднайте акумулятор до тримера. ■ Вийміть акумулятор, перевірте контакти та знову встановіть акумулятор. ■ Зарядіть акумуляторну батарею. ■ Перемістіть перемикач блокування вперед, потім натисніть пусковий перемикач зі змінною швидкістю. ■ Видаліть траву з вала мотора та головки тримера.
Лісовий тример зупиняється під час різання.	■ Щиток не встановлено на тример, у результаті чого ріжуча ліска надмірно довга і мотор перевантажено. ■ Використовується важка ріжуча ліска. ■ Акумулятор або лісовий тример занадто гарячі. ■ Акумулятор від'єднано від інструмента. ■ Акумуляторна батарея розряджена.	■ Вийміть акумуляторну батарею та встановіть щиток на тример. ■ Використовуйте рекомендовану нейлонову ріжучу ліску з діаметром 2,4 мм. ■ Остудіть акумулятор або лісовий тример. ■ Знову встановіть акумуляторну батарею. ■ Зарядіть акумуляторну батарею.
Тримерна головка не просуває ліску.	■ У валі мотора або головці тримера застрягла трава. ■ На катушці недостатньо ліски або ліска виривається з вушка. ■ Ліска заплуталася. ■ Ліска занадто коротка. ■ Використовується важка ріжуча ліска. ■ Несправність головки тримера.	■ Зупиніть тример, вийміть акумулятор і очистьте вал мотора та головку тримера. ■ Вийміть акумулятор і замініть ріжучу ліску; дотримуйтеся вказівок у розділі «ЗАПРАВЛЕННЯ РІЖУЧОЇ ЛІСКИ» в цьому посібнику. ■ Зніміть акумулятор, витягніть ліску з тримерної головки та перемотайте; дотримуйтеся вказівок у розділі «ЗАПРАВЛЕННЯ РІЖУЧОЇ ЛІСКИ» в цьому посібнику. ■ Вийміть акумулятор і витягніть ліску вручну, поперемінно натискаючи та відпускаючи тримерну головку. ■ Використовуйте рекомендовану нейлонову ріжучу ліску з діаметром 2,4 мм. ■ Зверніться по допомогу до клієнтської служби EGO.

UK

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Тримерна головка продовжує автоматично випускати ліску.	Використовується легка ріжуча ліска.	Використовуйте рекомендовану нейлонову ріжучу ліску з діаметром 2,4 мм.
Трава намоталася на головку тримера та корпус мотора.	Різання високої трави на рівні землі	Вирізайте високу траву згори вниз, видаляючи не більше 20 см за кожен прохід, щоб запобігти намотуванню.
Лезо не ріже ліску.	Ріжучий лісковий ніж на краю щитка затупився.	Дотримуйтеся інструкцій, щоб заточити лісковий ніж напилком або замінити на новий ніж.
Тріщини на тримерній голівці	Головка тримера зношена.	Замініть тримерну головку негайно; дотримуйтеся вказівок у розділі «ЗАМІНА ГОЛОВКИ ТРИМЕРА» в цьому посібнику.
Ріжуча ліска не може бути намотана на головку тримера належним чином.	- Використовується невідповідна ріжуча ліска. - Трава або бруд скупчилися в голівці тримера і заблокували рух катушки із ліскою. - Мотор перегрітий через багаторазове спрацювання системи лінійної обмотки. - Низька ємність акумулятора - Ліска не намотана на катушку. - Головка тримера несправна.	- Ми пропонуємо вам використовувати оригінальну нейлонову ліску EGO. Якщо під час використання нейлонової ліски EGO проблема не зникне, зверніться до центру обслуговування EGO для отримання консультації. - Вийміть батарею, відкрийте та очистьте тримерну головку. - Дайте лісковому тримеру попрацювати без навантаження протягом декількох хвилин, щоб мотор охолот, потім спробуйте заправити ліску. - Зарядіть акумулятор - Витягніть ліску і знову вставте її. - Зверніться по допомогу до клієнтської служби EGO.
Під час вставлення ліски можна пропустити її через головку тримера.	На кінці ріжуча ліска розщеплюється або загинається.	Обріжте зношений кінець ліски та знову вставте.

UK ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте веб-сайт egopowerplus.eu для отримання повного тексту умов гарантійної політики EGO.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА



Сигнал за безопасност



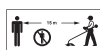
Носете защита за очите - винаги носете предпазни очила със странична защита и предпазен екран за цялото лице, когато работите с този продукт.



Носете защита на слуха - Винаги носете защита за слуха, когато работите с този продукт.



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.



Поддържайте безопасно разстояние
- Разстоянието между машината и околните хора трябва да бъде най-малко 15 м



Ширина на рязане - Максималната режеща ширина на кордов тример



Разединете акумулаторната батерия от кордовия тример, преди да извършите работа по поддръжка или почистване



Този продукт е в съответствие с приложимото законодателство на Великобритания.

A

Ампера

см

Сантиметър



Постоянен ток



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете ръководството на оператора.

IPX4

Защита от водни пръски.



Гарантирано ниво на мощност на звука.



Пазете се от изхвърлени предмети - Изхвърлените обекти могат да рикошират и да доведат до нараняване или щети по собствеността. Уверете се, че други хора и домашни любимци спазват достатъчно разстояние от кордовия тример, когато го използвате.



Не използвайте металните остриета на кордовия тример



Диаметър на кордата - Диаметър на найлоновата режеща корда



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.

V

Напрежение

мм

Милиметър

кг

Килограм

.../мин

В минута

BG

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ---
Скорост без натоварване	Ниски: 4800 /мин (обороти в минута)
	Високи: 6000 /мин (обороти в минута)
Механизъм за рязане на кордата	Ударна глава
Режеща корда тип	2.4 м найлонова усукана корда
Ширина на рязане	38 см
Препоръчителна работна температура	0°C - 40°C
Температура на съхранение	-20°C - 70°C
Тегло (без акумулаторна батерия)	3,5 kg
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}	90 dB(A) $K=4,9$ dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L_{PA}	78,1 dB(A) $K=3$ dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звук L_{WA} (измерено съгласно 2000/14/EC)	95 dB(A)
Оценка на вибрации a_n	Предна ръкохватка $3,85 \text{ m/s}^2$ $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
	Задна ръкохватка $2,43 \text{ m/s}^2$ $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между две машини;
- Декларираният общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

БЕЛЕЖКА: Вибрационните емисии по време на действителната употреба на машината може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

ОПИСАНИЕ

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ С ВАШИЯ КОРДОВ ТРИМЕР (ФИГ. А1)

1. Задна ръкохватка
2. Превключвател за висока/ниска скорост
3. Бързо регулируема предна ръкохватка
4. Шарнир
5. Бутон POWERLOAD™
6. Предпазител
7. Лост за бързо освобождаване
8. Яка за заключване на височината
9. Спусък за променлива скорост
10. Спусък за заключване
11. Резе
12. Механизъм за изваждане
13. Бутон за освобождаване на батерията
14. Контур на ремък за рамо
15. Шестостепенен ключ
16. Режещ нож за кордата
17. Бутон за освобождаване
18. Режеща корда
19. Тримерна глава (ударна глава)
20. Ремък за рамо

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. А1)

МОНТАЖ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако някои от частите са повредени или липсват, не работете с този продукт, докато частите не се подменят. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно лично нараняване.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с този кордов тример. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от възможни сериозни наранявания.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите случайно стартиране, което може да причини сериозно нараняване винаги изваждайте акумулаторната батерия от продукта, когато сглобявате частите.

РАЗГЪВАНЕ НА ВАЛА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете прищипване на ръцете или пръстите си, не дръжте вала в съчленяването.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да стартирате тримера, докато валът е заключен.

Разгънете вала внимателно, като осигурите кабела вътре във вала и го фиксирайте с болта с доставения гаечен ключ (Фиг. В1 и В2).

МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗИТЕЛЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги носете ръкавици, когато монтирате или подмените предпазителя. Внимавайте за ножа на предпазителя и предпазвайте ръцете си от нараняване от ножа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не работете с машината без предпазителят да е здраво на мястото му. Предпазителят трябва винаги да е на машината, за да предпазва потребителя! Когато предпазителят е фиксиран, никога не се опитвайте да извадите или да регулирате предпазителя, ако е необходима подмяна, трябва да бъде извършена от квалифициран сервизен техник!

Позиционирайте тримера така, че главата на тримера да сочи нагоре (Фиг. С1). Подравнете монтажните отвори на предпазителя с отворите за монтажния механизъм и след това захванете предпазителя върху основата на вала с двата винта (Фиг. С2).

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че предпазителят е закрепен съгласно фиг. С1 и С2, всяко закрепване на обратно ще причини голяма опасност!

МОНТИРАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ НА ПРЕДНАТА РЪКОХВАТКА

1. Разхлабете и извадете лоста за бързо освобождаване и крилчатата гайка от предната ръкохватка (Фиг. D1).

D1-1	Предна ръкохватка	D1-2	Затягащ блок
D1-3	Крилчатата гайка	D1-4	Лост за бързо освобождаване

2. Натиснете предната ръкохватка върху вала в зоната за монтаж между заключващата височината яка и пантата (Фиг. D2).
3. Поставете затягащия блок в прореза на ръкохватката (Фиг. D3).
4. Монтирайте лоста за бързо освобождаване и предварително затегнете крилчатата

гайка. Уверете се, че предната ръкохватка е позиционирана нагоре и сочи към върха на задната ръкохватка (Фиг. D4).

5. Издърпайте лоста за бързо освобождаване нагоре, за да преместите/завъртите предната ръкохватка в удобно работно положение, след което заключете лоста за бързо освобождаване (Фиг. D5).

БЕЛЕЖКА: Предната ръкохватка трябва да бъде разположена върху вала само в зоната за монтаж.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Машината не може да бъде използвана без сигурно затегната предна ръкохватка.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ТРИМЕРА

Ако дължината на вала не е подходяща за работа, можете да регулирате дължината на вала чрез яката за заключване на височината.

1. Извадете акумулаторната батерия от тримера.
2. За да регулирате височината на тримера (т.е. дължината на вала), отворете яката заключваща височината и след това плъзнете вала нагоре или надолу до желаната височина, като я закрепите на място чрез натискане на яката заключваща височината (Фиг. Е).

Е-1	Яка за заключване на височината
-----	---------------------------------

БЕЛЕЖКА: Предната ръкохватка може да се наложи да бъде преместена след промяна на височината на тримера.

ЗАКРЕПВАНЕ НА РЕМЪК ЗА РАМО

За безопасна и по-добра работа поставете ремъка върху едно от раменете и напречно на гърба си.

1. Разхлабете винтовото копче и шестостенната гайка от контура на ремъка за рамо (Фиг. F1).

F1-1	Копче за винт	F1-2	Шестостенна гайка
F1-3	Контур на ремъка за рамо		

2. Поставете контура на ремъка за рамо в удобно работно положение в зоната на монтаж и след това го фиксирайте, като затегнете копчето за винта и шестостенната гайка.
3. Натиснете карабинера на ремъка за рамо, за да го отворите и прикрепете ремъка за рамо към отвора на ремъка (фиг. F2).
4. Регулирайте дължината и разположението на ремъка за рамо в удобно работно положение.

BG

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При наличие на аварийна ситуация, незабавно снемете ремъка за рамо от рамото си, независимо по кой начин е поставен ремъка.

Не трябва да използвате единичен и двоен ремък за рамо едновременно.

Когато носите ремъка се уверете, че никое друго преносимо устройство не пречи на освобождаването и отстраняването на ремъка.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги носете стандартни предпазни очила или предпазни очила със странична защита, заедно със защита за слуха. Ако не го направите може да доведе до изхвърляне на предмети към очите ви и други възможни сериозни наранявания.

Подрязване: трева и плевели от около веранди, огради и платформи.

Косене: трева, която е трудна за достигане при употреба на обикновена косачка.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Използвайте единствено акумулаторни батерии EGO и зарядни устройства изброени във Фиг. A2

БЕЛЕЖКА: Машината трябва да се използва с ремъка на EGO BH1001, когато се използва акумулаторна батерия EGO с капацитет 6,0 Ah или по-голям.

Заредете напълно преди първата употреба.

За да закрепите

Подравнете ребрата на акумулаторната батерия с монтажните жлебове и натиснете батерията надолу, докато чуете „щракване“ (Фиг. G1).

За да извадите

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и издърпайте акумулаторната батерия навън (Фиг. G2).

BG

ХВАЩАНЕ НА КОРДОВИЯ ТРИМЕР (ФИГ. H)

За по-добра и безопасна работа, поставете ремъка за рамо през рамото си. Регулирайте дължината на ремъка за рамо го поставете в удобно положение за работа - хванете тримера с две ръце, едната ръка на задната ръкохватка, а другата на предната ръкохватка.

БЕЛЕЖКА: Главата на тримера е успоредна на земята на правилно разстояние за рязане, без операторът да се привежда.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При наличие на аварийна ситуация, незабавно снемете ремъка за рамо от рамото си, независимо по кой начин е поставен ремъка.

СТАРТИРАНЕ/СПИРАНЕ НА КОРДОВИЯ ТРИМЕР (ФИГ. J)

За да стартирате

Преместете заключващия превключвател напред и след това натиснете спусъка за променлива скорост.

J-1	Заключващ превключвател	J-2	Спусък за променлива скорост
-----	-------------------------	-----	------------------------------

Спусъкът регулира безстепенно скоростта. Колкото повече издърпвате спусъка, толкова по-висока е скоростта. Регулирайте скоростта за да е подходяща за настоящата задача.

БЕЛЕЖКА: Двигателят се стартира само когато заключващият превключвател е преместен напред и едновременно с това е натиснат спусъкът за променлива скорост.

За да спрете

Отдалечете кордовия тример от зоната на косене и освободете спусъка за променлива скорост.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте акумулаторната батерия от тримера по време на работни прекъсвания и след завършване на работата.

ФУНКЦИЯ ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА СКОРОСТТА (ФИГ. K)

Кордовият тример има две настройки на скоростта. Преместете превключвателя за висока/ниска скорост напред или назад, за да изберете ниска или висока скорост.

K-1	Превключвател за висока/ниска скорост
-----	---------------------------------------

ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОРДОВИЯ ТРИМЕР

Почистете зоната, която трябва да бъде подрязана преди всяка употреба. Почистете всички обекти, като камъни, счупени стъкла, пирони, кабели или въжета, които могат да бъдат изхвърлени или да се оплетат в приставката за рязане. Изчистете зоната от деца, околни хора или домашни любимци. Като минимум дръжте всички деца, околни хора и домашни любимци минимум на 15 м разстояние, въпреки това пак може да съществува риск за околните от изхвърлени обекти. Околните наблюдатели трябва да бъдат насърчени да носят защита за очите. Ако бъдете приближен от човек спрете незабавно мотора и приставката за рязане.

Преди всяка употреба проверявайте за повредени/износени части

Проверете главата на тримера, предпазителя, ремъка за рамо, контура на ремъка за рамо и предната ръкохватка. Заменете всички части, които са напукани, изкривени, огънати или повредени по какъвто и да е начин.

Режещият нож за кордата на ръба на предпазителя може да се затъпи в течение на времето. Препоръчва се периодично да го заточвате с пила или да го подмените с нов нож.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги носете ръкавици, когато монтирате или подмените предпазителя или когато заточвате или подмените режещия нож за кордата. Отбележете позицията на ножа върху предпазителя и защитете вашата ръка от нараняване.

Проверете за блокиране на главата на тримера

- За да предотвратите блокиране, поддържайте главата на тримера чиста. Отстранявайте окосената трева, листата, мръсотията и всякакви други натрупани отпадъци преди и след всяка употреба.
- Когато се случи запушване, спрете тримера и извадете батерията, след което отстранете всяка трева, която може да се е увила около вала на двигателя или главата на тримера.

След всяка употреба почистете тримера.

РЕГУЛИРАНЕ НА ДЪЛЖИНАТА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА (ФИГ. L)

Главата на тримера позволява на оператора да отпусне повече режеща корда без да спира мотора. Когато кордата стане разкъсана или износена, може да бъде отпусната допълнителна корда чрез леко потупване в земята на главата на тримера по време на работа на тримера.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не премахвайте или променяйте устройството на режещия нож за кордата. Прекалената дължина на кордата ще причини прегряване на мотора и може да доведе до сериозно нараняване.

За най-добри резултати потупвайте главата на тримера върху гола земя или твърда почва. Ако опитате освобождаване на корда във висока трева, моторът може да прегрее. Винаги дръжте режещата корда напълно изпъната. Освобождаването на корда става по трудно, с намаляването на кордата.

ПОДМЯНА НА КОРДАТА

БЕЛЕЖКА: Винаги използвайте препоръчителната найлонова режеща корда с диаметър 2,4 мм.

Използване на корда различна от посочената може да причини прегряване или повреда на машината.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте никога усилена с метал корда, тел или въже и т.н. Те могат да се счупят и да станат опасни летящи предмети.

Кордовият тример е оборудван с усъвършенствана POWERLOAD™ система. Режещата корда може да бъде навита на макарата с просто натискане на единичен бутон. Зареждането на пълна макарата обикновено може да бъде извършено за 12 секунди. Избягвайте повтаряща се работа на системата за навиване в бърза последователност, за да намалите вероятността от повреда на мотора.

1. Премахнете акумулаторната батерия.
2. Отрежете парче режеща корда с дължина 4 м.
3. Вкарайте кордата в ухото и избутайте кордата, докато краят излезе от противоположното ухо (Фиг. M1).

M1-1	Режеща корда	M1-2	Ухо
------	--------------	------	-----

БЕЛЕЖКА: Не е необходимо да подравнявате ушите, за да поставите режещата корда. Ако кордата не може да бъде поставена в отвора, монтирайте батерията върху тримера, след което натиснете бутона POWERLOAD™ за кратко, за да нулирате механизма за навиване.

4. Извадете батерията, ако е била монтирана на тримера в стъпка 3.
5. Дръпнете кордата от другата страна, докато еднакви дължини корда се появят от двете страни на тримерната глава (Фиг. M2).
6. Инсталирайте акумулаторната батерия към кордовия тример.
7. Натиснете и задръжте бутона POWERLOAD™, за да стартирате двигателя за навиване на кордата. Кордата ще бъде навита в тримерната глава непрекъснато.
8. Наблюдавайте внимателно оставащата дължина на кордата. Подгответе се да освободите бутона веднага щом приблизително 21 см корда останат от всяка страна. Бързо натиснете бутона за зареждане на корда, за да регулирате дължината, докато 17 см корда се покажат от всяка страна (Фиг. M3).

БЕЛЕЖКА: В случай че кордата е издърпана в тримерната глава поради инцидент, отворете главата и издърпайте режещата корда от макарата. Следвайте раздел **“ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЖЕЩАТА КОРДА”** в това ръководство, за да презаредите кордата.

ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

БЕЛЕЖКА: Когато режещата корда заседне в тримерната глава, ще трябва да премахнете останалата режеща корда от тримерната глава и да следвате стъпките по-долу, за да презаредите кордата.

1. Премахнете акумулаторната батерия.
2. Натиснете пластините за освобождаване на тримерната глава и снемете долния капак на тримера, като го издърпате навън (фиг. N1 и N2).

N1-1	Бутон за освобождаване	N1-2	Възел на долния капак
------	------------------------	------	-----------------------

3. Отстранете режещата корда от тримерната глава.
4. С едната си ръка дръжте тримера, използвайте другата си ръка да хванете долния капак и подравнете прорезите и долния капак с пластините за освобождаване. Натиснете долния капак, докато се фиксира на място, при което ще чуете характерен щракващ звук (фиг. N3).

N3-1	Бутон за освобождаване	N3-2	Прорез
------	------------------------	------	--------

5. Следвайте инструкциите в раздела **“ПОДМЯНА НА КОРДАТА”** в това ръководство, за да презаредите режещата корда.

ПОДМЯНА НА ТРИМЕРНАТА ГЛАВА

⚠ ОПАСНОСТ: Подменете незабавно, ако главата се разхлаби след като сте я закрепили в позиция. Никога не използвайте тримера с разхлабени приставки за рязане. Подменете незабавно напукана, повредена или износена режеща глава, дори ако щетите са ограничени до повърхностни пукнатини. Подобни приставки могат да се пръснат при високи скорости и да причинят сериозно нараняване.

Запознайте се с тримерната глава (Фиг. P1)

P1-1	Възел на вентилатора	P1-5	Шайба
P1-2	Зегеров пръстен	P1-6	Гайка
P1-3	Възел на макарата	P1-7	Възел на долния капак
P1-4	Горен капак		

Демонтиране на тримерната глава

1. Извадете акумулаторната батерия от тримера.
2. Натиснете пластините за освобождаване на тримерната глава и снемете долния капак, като го издърпате право навън (виж фиг. N1 и N2).
3. Отстранете режещата корда от тримерната глава. (фиг. P2).
4. Носете ръкавици. Използвайте едната си ръка, за да хванете възела на ролката, за да я стабилизирате и използвайте другата си ръка, за да държите ударния гайковерт 13 мм (не е включен), за да разхлабите гайката в посока обратна на часовниковата стрелка (Фиг. P3).
5. Отстранете гайката, шайбата, възела на ролката и горния капак от вала на двигателя.
6. Използвайте клещи за зегерови пръстени (не са включени в комплекта), за да отстраните зегерия пръстен. Снемете вентилатора.
7. Заменете с нова тримерна глава и я монтирайте съгласно следните стъпки.

Инсталиране на новата тримерна глава

1. Подравнете шпонковия канал във възела на вентилатора с шпонката във вала на двигателя и монтирайте възела на вентилатора на място (фиг. P4).

P4-1	Шпонка	P4-2	Шпонков канал
------	--------	------	---------------

2. Монтирайте зегерия пръстен, горния капак, възела на макарата и шайбата в тази последователност. Използвайте ударен гайковерт, за да затегнете гайката.
3. Монтирайте възела на долния капак.
4. Презаредете режещата корда.
5. Стартирайте машината, за да видите дали кордовият тример работи нормално. Ако не, сглобете го отново по описания по-горе начин.

ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите сериозно нараняване, извадете акумулаторната батерия от машината, преди обслужване, почистване или изваждане на материал от устройството.

⚠ ВНИМАНИЕ: Запушвания на вентилационните отвори ще предотвратят навлизане на въздух във корпуса мотора и ще доведат до прегряване или повреда на мотора.

ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА

- Почистете уреда използвайки влажна кърпа и мек почистващ препарат. Никога не позволявайте никаква течност да попадне вътре в машината; никога не потапяйте която и да е част от машината в течност.
- Не използвайте силен почистващ препарат по пластмасата на корпуса или ръкохватката. Те могат да бъдат повредени от определени ароматни масла като бор и лимон и от разтворители като керосин. Влагата също може да причини токов удар. Избършете всякаква влага със суха, мека кърпа.
- Използвайте малка четка или изпусканата въздушна струя от малка четка на прахосмукачка за да почистите, вентилационните отвори в задната страна на корпуса.
- Дръжте вентилационните отвори свободни от запушване.

ЗАТОЧВАНЕ НА РЕЖЕЩИЯ НОЖ ЗА КОРДАТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги защитавайте ръцете си, като носите ръкавици за тежка употреба, когато извършвате поддръжка на режещия нож за кордата.

1. Разхлабете двата винта и извадете режещия нож за кордата от предпазителя (фиг. Q).

Q-1	Винтове	Q-2	Режещ нож за кордата
-----	---------	-----	----------------------

2. Затегнете ножа в менгеме.
3. Внимателно заточете режещите ръбове на ножа с фина пила или точило като запазите първоначалния ъгъл на режещия ръб.
4. Поставете отново ножа върху предпазителя и го затегнете на място с двата винта.

СЪХРАНЯВАНЕ НА УРЕДА

- Извадете акумулаторната батерия от тримера.
- Почистете машината старателно, преди да я приберете.
- Съхранете уреда в сухо място с добра вентилация, заключен или съхраняван на високо извън достъпа на деца. Не съхранявайте уреда в близост или върху тор, бензин или други химикали.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, използвана батерия или зарядно устройство в домакинския отпадък! Отнесете продукта до упълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кордовият тример не може да стартира.	■ Акумулаторната батерия не е прикрепена към тримера. ■ Няма електрически контакт между тримера и батерията. ■ Акумулаторната батерия е изтощена. ■ Ключалката за изключване не се придвижва напред, преди да натисне спусъка за променлива скорост. ■ Валът на мотора и тримерната глава са обвити в трева.	■ Закрепете акумулаторната батерия към тримера. ■ Извадете батерията, проверете контактите и поставете наново акумулаторната батерия. ■ Заредете акумулаторната батерия. ■ Преместете заключващия превключвател напред и след това натиснете спусъка за променлива скорост. ■ Извадете тревата от вала на двигателя и тримерната глава.
Кордовият тример спира по време на рязане.	■ Предпазителят не е монтиран на тримера, което води до прекалено дълга режеща корда и прегряване на мотора. ■ Използвана е тежка корда за рязане. ■ Акумулаторната батерия или кордовият тример са твърде горещи. ■ Акумулаторната батерия е разединена от машината. ■ Акумулаторната батерия е изтощена.	■ Извадете акумулаторната батерия и монтирайте предпазителя на тримера. ■ Използвайте препоръчителна найлонова режеща корда с диаметър 2,4 мм. ■ Охладете батерията или кордовия тример. ■ Монтирайте отново акумулаторната батерия. ■ Заредете акумулаторната батерия.
Главата на тримера не издърпва кордата.	■ Валът на мотора и тримерната глава са обвити в трева. ■ Няма достатъчно корда на макарата или скъсване на кордата от ухото. ■ Кордата е оплетена. ■ Кордата е твърде къса. ■ Използвана е тежка корда за рязане. ■ Неизправност на тримерната глава.	■ Спрете тримера, извадете батерията и почистете вала на мотора и тримерната глава. ■ Отстранете батерията и подменете кордата за рязане, като следвате раздел „ПОДМЯНА НА КОРДАТА“ в това ръководство. ■ Извадете батерията, извадете кордата от главата на тримера и я пренавийте, следвайте раздел „ПРЕЗАРЕЖДАНЕ НА РЕЖЕЩАТА КОРДА“ в това ръководство. ■ Извадете батерията и издърпайте ръчно кордата, като последователно натиснете и освободите главата на тримера. ■ Използвайте препоръчителна найлонова режеща корда с диаметър 2,4 мм. ■ Обадете се на обслужване на клиенти на EGO за ремонт.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Тримерната глава продължава да освобождава кордата автоматично.	■ Използвана е лека корда за рязане.	■ Използвайте препоръчителна найлонова режеща корда с диаметър 2,4 мм.
Тревата обгръща главата на тримера и корпуса на двигателя.	■ Рязане на висока трева при нивото на земята	■ Режете висока трева от горе на долу, като не отстранявате повече от 20 см при всяко преминаване за да предотвратите увиване.
Ножът не реже кордата.	■ Режещият нож за кордата на ръба на предпазителя се е затъпил.	■ Следвайте инструкциите, за да заточите режещия нож за кордата с пила или го подменете с нов.
Пукнатини на тримерната глава	■ Главата на тримера е износена.	■ Подменете незабавно главата на тримера следвайки “ПОДМЯНА НА ГЛАВАТА НА ТРИМЕРА” в това ръководство.
Кордата не може да бъде навита в тримерната глава правилно.	■ Използвана е неправилна корда за рязане. ■ Отлагания от трева или замърсявания са се натрупали в главата на тримера и блокират движението на макарата. ■ Двигателят е прегрял поради повтарящо се действие на системата за навиване на кордата. ■ Нисък капацитет на батерията ■ Кордата не се навива във възела на макарата. ■ Тримерната глава е дефектна.	■ Предлагаме ви да използвате оригинална режеща корда от найлон EGO. Ако използвате найлонова корда EGO и проблемът продължава, моля, обадете се на потребителския сервиз на EGO за съвет. ■ Извадете батерия, отворете и почистете цялостно главата на тримера. ■ Оставете кордовия тример да работи без натоварване за няколко минути, за да се охлади двигателят, след това се опитайте да заредите отново кордата. ■ Заредете акумулаторната батерия ■ Издърпайте кордата и я поставете отново. ■ Обадете се на обслужване на клиенти на EGO за ремонт.
Кордата не може да премине през тримерната глава при вмъкването на кордата.	■ Кордата за рязане е разцепена или огъната в края.	■ Отрежете износения край на кордата и я вмъкнете отново.

ГАРАНЦИЯ

BG

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уебсайта egopowerplus.eu за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK



Upozorenje u vezi sigurnosti



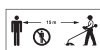
Nosite zaštitu za oči - obavezno nosite zatvorene zaštitne naočale ili sigurnosne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice kada rukujete ovim proizvodom.



Nosite zaštitu za sluh - nosite zaštitu za sluh kada koristite ovaj proizvod.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnosite ih u ovlašteni centar za recikliranje.



Održavajte sigurnu udaljenost — udaljenost između stroja i promatrača treba biti najmanje 15 m



Širina rezanja - maksimalna širina rezanja šišača s reznom niti



Prije obavljanja radova na održavanju ili čišćenja, baterijski modul odvojite od šišača s reznom niti



Ovaj je proizvod u skladu s važećim zakonodavstvom UK.

A Amperi

cm Centimetar

≡ Istosmjerna struja

SIMBOL SIGURNOSTI

Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teške ozljede očiju. Pri radu s električnim alatom nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.



Radi smanjenja opasnosti od ozljeda korisnik treba pročitati korisnički priručnik.

IPX4

Zaštita od prskajuće vode.



Zajamčena razina snage zvuka.



Pazite na odbačene predmete — odbačeni predmeti mogu odskočiti i rezultirati tjelesnim ozljedama ili materijalnom štetom. Pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci ostanu podalje od šišača trave s reznom niti kad je u uporabi.



Nemojte upotrebljavati metalne noževe na šišaču s reznom niti



Promjer rezne niti - promjer plastične rezne niti



Ovaj proizvod je u skladu s važećim direktivama EU.

V Napon

mm Milimetar

kg Kilogram

... /min U minuti

HR

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V
Brzina u praznom hodu	Nisko: 4800 o/min (RPM)
	Visoko: 6000 o/min (RPM)
Mehanizam rezne niti	Rezna glava
Tip rezne niti	Najlonska rezna nit 2,4 mm
Širina otkosa	38 cm
Preporučena radna temperatura	0 °C - 40 °C
Temperatura skladištenja	-20 °C - 70 °C
Težina (bez baterijskog modula)	3,5 kg
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s 2000/14/EZ)	95 dB(A)
Procjena vibracija a_h	Prednji rukohvat 3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Stražnji rukohvat 2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog stroja s drugim;
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

OBAVIJEST: Emisija vibracija tijekom stvarnog korištenja stroja može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se stroj koristi; Radi zaštite rukovatelja, korisnik mora nositi rukavice i štitnike za uši u stvarnim uvjetima korištenja.

OPIŠ

UPOZNAJTE ŠIŠAČ S REZONOM NITI (SL. A1)

1. Stražnja drška
2. Sklopka za visoku/nisku brzinu
3. Prednji rukohvat s brzim podešavanjem
4. Zglob
5. Gumb POWERLOAD™
6. Štitnik
7. Ručica za brzo oslobađanje
8. Obruč za fiksiranje visine
9. Okidač s regulacijom brzine
10. Gumb za otključavanje
11. Zasun
12. Mehanizam za izbacivanje
13. Gumb za oslobađanje baterije
14. Omča naramenice
15. Imbus ključ
16. Nož za odsijecanje rezne niti
17. Jezičak za oslobađanje
18. Rezna nit
19. Glava šišača (rezna glava)
20. Naramenica

OTPREMNICA (SLIKA A1)

SASTAVLJANJE

⚠ UPOZORENJE: Ako je bilo koji dio oštećen ili nedostaje, nemojte upotrebljavati proizvod dok se ne zamijene dijelovi. Upotreba proizvoda na kojemu nedostaju dijelovi ili su oštećeni, može dovesti do ozbiljne tjelesne ozljede.

⚠ UPOZORENJE: Ne pokušavajte obavljati preinake na ovom proizvodu ili raditi pribor koji nije preporučen za uporabu s ovim šišačem trave s reznom niti. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisno korištenje i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE: Kako biste spriječili slučajno pokretanje koje može prouzročiti teške tjelesne ozljede, baterijski modul uklonite iz proizvoda kada sastavljate dijelove.

RASKLAPANJE VRATILA

⚠ UPOZORENJE: Vratilo nemojte držati na zglobov kako ne bi došlo do priklještenja šaka ili prstiju.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte pokretati šišač dok vratilo nije učvršćeno.

Pažljivo rasklopite vratilo, pazite da je kabel u vratilu pa ga fiksirajte s dva vijka koristeći isporučeni ključ (slika B1 i B2).

POSTAVLJANJE ŠTITNIKA

⚠ UPOZORENJE: Pri postavljanju ili zamjeni štitnika nosite rukavice. Budite oprezni s nožem na štitniku i zaštitite ruke od ozljeda od oštrice.

⚠ UPOZORENJE: Stroj ne upotrebljavajte bez dobro pričvršćenog štitnika. Štitnik mora uvijek biti na stroju radi zaštite korisnika! Kada je štitnik učvršćen, nemojte ga skidati ili podešavati. Ako ga je potrebno zamijeniti, neka to obavi kvalificirani serviser!

Postavite šišač tako da je njegova glava okrenuta prema gore (sl. C1). Poravnajte otvore za postavljanje štitnika s otvorima za postavljanje, a zatim pričvrstite štitnik na postojeću dršku pomoću dva vijka (sl. C2).

OBAVIJEST: Uvjerite se da je štitnik pričvršćen u skladu sa slikama C1 i C2, svako obrnuto pričvršćivanje izazvat će veliku opasnost!

POSTAVLJANJE I PODEŠAVANJE PREDNJEG RUKOHVATA

- Otpustite i uklonite ručicu za brzo oslobađanje i krilnu maticu s prednjeg rukohvata (sl. D1).

D1-1	Prednji rukohvat	D1-2	Stezni blok
D1-3	Krilna matica	D1-4	Ručica za brzo otpuštanje

- Gurnite prednji rukohvat na vratilo unutar zone ugradnje između prstena za fiksiranje visine i šarke (sl. D2).
- Umetnite stezni blok u utor za dršku (sl. D3).
- Montirajte ručicu za brzo otpuštanje i pritegnite krilnu maticu. Pazite da je prednji rukohvat okrenut gore i prema gornjem dijelu stražnjeg rukohvata (sl. D4).
- Povucite ručicu za brzo otpuštanje prema gore da pomaknete/zakrenete prednji rukohvat u udoban radni položaj i zatim fiksirajte ručicu za brzo otpuštanje (sl. D5).

OBAVIJEST: Prednji rukohvat treba postaviti na vratilo samo unutar zone montaže.

⚠ UPOZORENJE: Stroj se ne smije upotrebljavati ako prednji pomoćni rukohvat nije sigurno pričvršćen.

PODEŠAVANJE VISINE ŠIŠAČA

Ako duljina vratila nije prikladna za upotrebu, duljinu možete prilagoditi pomoću ovog prstena za fiksiranje visine.

- Izvadite baterijski modul iz šišača.
- Da biste podesili visinu šišača (tj. duljinu vratila) otvorite prsten za fiksiranje visine i zatim gurnite vratilo prema gore ili prema dolje do željene visine, pričvrstite ga na mjestu pritiskom na prsten za fiksiranje visine (sl. E).

E-1	Prsten za fiksiranje visine
-----	-----------------------------

OBAVIJEST: Prednji rukohvat možda će trebati premjestiti nakon promjene visine šišača.

PRIČVRŠĆIVANJE NARAMENICE

Za siguran i bolji rad, stavite remen preko jednog od ramena i preko leđa.

- Otpustite gumb s navojem i šesterokutnu maticu iz omče naramenice (sl. F1).

F1-1	Gumb s navojem	F1-2	Šesterokutna matica
F1-3	Omča naramenice		

- Postavite omču naramenice u udoban radni položaj unutar zone ugradnje, a zatim je učvrstite zatezanjem gumba s navojem i šesterokutne matice.
- Pritisnite karabiner naramenice da biste ga otvorili i pričvrstili naramenicu na rupu na omči naramenice (sl. F2).
- Podesite duljinu naramenice i položaj za udoban radni položaj.

⚠ UPOZORENJE: U slučaju nužde, naramenicu odmah skinite s ramena bez obzira na koji način je naramenica postavljena.

Ne biste trebali istodobno koristiti jednostruku i dvostruku traku za rame.

Kada nosite naramenicu, pazite nijedan drugi uređaj koji nosite na sebi ne ometa otpuštanje i uklanjanje naramenice.

RAD

⚠ UPOZORENJE: Uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, zajedno sa zaštitom za sluh. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbačivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim ozljedama.

Šišanje trave: trava i korov u okolini trijemova, živica i terasa.

Rezanje: trava koju je teško dohvatiti pomoću normalne kosilice.

POSTAVLJANJE I UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima tvrtke EGO navedenima na sl. A2

NAPOMENA: Stroj se mora koristiti s EGO pojasom BH1001 kada se koristi EGO baterijski modul kapaciteta 6,0 Ah ili većeg kapaciteta.

Baterijski modul potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte izbočenja baterije s montažnim utorima i utiskujte baterijski modul prema dolje dok ne začujete klik (sl. G1).

Uklanjanje

Pritisnite gumb za oslobađanje baterije i izvucite baterijski modul (sl. G2).

DRŽANJE ŠIŠAČA S REZONOM NITI (SL. H)

Za siguran i bolji rad, preko ramena stavite ramenu traku. Podesite duljinu naramenice i položaj u udoban radni položaj - držite šišač s obje ruke: jednom rukom na stražnjem, a drugom na prednjem rukohvatu.

OBAVIJEST: Glava šišača trave je u paralelnom položaju u odnosu na tlo na propisnoj razdaljini za rezanje bez naganjanja rukovatelja prema naprijed.

⚠ UPOZORENJE: U slučaju nužde, naramenicu odmah skinite s ramena bez obzira na koji način je naramenica postavljena.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE ŠIŠAČA S NITI (SL. J)

Pokretanje

Pomaknite sklopku za oslobađanje prema naprijed pa pritisnite okidač s regulacijom brzine.

J-1	Sklopka za oslobađanje	J-2	Okidač s regulacijom brzine
-----	------------------------	-----	-----------------------------

Okidač kontinuirano podešava brzinu. Što više pritisnete okidač, to će brzina biti veća. Prilagodite brzinu zadatku.

NAPOMENA: Motor se pokreće samo kada se istodobno sklopka za oslobađanje pomakne naprijed i utisne okidač s regulacijom brzine.

Zaustavljanje

Odmaknite šišač trave od područja rezanja i otpustite okidač s regulacijom brzine.

⚠ UPOZORENJE: Za vrijeme prekida i nakon završetka rada, izvadite baterijski modul iz trimera.

FUNKCIJA PODEŠAVANJA BRZINE (SL. K)

Šišač s reznom niti ima dvije brzine. Pomaknite sklopku za visoku/nisku brzinu naprijed ili natrag za odabir niske ili visoke brzine.

K-1	Sklopka za visoku/nisku brzinu
-----	--------------------------------

UPOTREBA ŠIŠAČA S REZONOM NITI

Prije svake uporabe očistite radno područje. Uklonite sve predmete poput kamenja, razbijenog stakla, čavala, žica ili niti koje stroj može odbaciti ili koji se mogu zaplesti u rezni nastavak. Iz područja udaljite djecu, promatrače i kućne ljubimce. Djecu, promatrače i kućne ljubimce udaljite najmanje 15 m; čak i tada postoji opasnost od odbačenih predmeta za promatrače. Promatrače potaknite da nose zaštitu za oči. Ako Vam netko prilazi, odmah zaustavite motor i rezni priključak.

Prije svake uporabe provjerite oštećene/istrošene dijelove

Provjerite glavu trimera, štitnik, naramenicu, omču naramenice i prednji rukohvat. Zamijenite sve dijelove koji su napuknuti, iskrivljeni, savijeni ili oštećeni na bilo koji način.

Nož za odsijecanje rezne niti na rubu štitnika vremenom može otupjeti. Preporučujemo povremeno oštrenje noža turpijom ili zamjenu noža novim.

⚠ UPOZORENJE: Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju ili zamjeni štitnika, pri oštrenju ili zamjeni noža za odsijecanje rezne niti. Zabilježite mjesto noža na štitniku i zaštitite ruke od ozljeda.

Provjerite je li glava šišača začepljena

- Da biste spriječili začepljenje, držite glavu šišača čistom. Uklonite pokošenu travu, lišće, prljavštinu i sve ostale nakupljene ostatke prije i nakon svake uporabe.
- Kada dođe do začepljenja, zaustavite šišač s reznom niti i izvadite bateriju, a zatim uklonite svu travu koja se omotala oko vratila motora ili glave šišača.

Šišač s reznom niti očistite nakon svake uporabe.

PODEŠAVANJE DULJINE REZNE NITE (SL. L)

Glava šišača trave rukovatelju omogućuje otpuštanje više rezne niti bez zaustavljanja motora. Ako se rezna nit pohaba ili istroši, laganim udarcem glave šišača trave o tlo tijekom rukovanja šišačem trave moguće je otpustiti više niti.

⚠ UPOZORENJE: Ne uklanjajte sklop rezne oštrice i ne obavljajte preinake na njemu. Prekomjerna duljina niti prouzročit će pregrijavanje motora što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

Za najbolje rezultate lupnite glavom šišača po golom tlu ili tvrdom tlu. Ako oslobađanje niti pokušate u visokoj travi, motor se može pregrijati. Nit šišača mora biti do kraja izvučena. Opuštanje niti postaje teže kako se rezna nit skraćuje.

ZAMJENA REZNE NITI

OBAVIJEST: Uvijek upotrebljavajte preporučenu plastičnu reznu nit promjera 2,4 mm.

Upotreba nepreporučenih reznih niti može prouzročiti pregrijavanje ili oštećenje stroja.

⚠ UPOZORENJE: Nikada nemojte koristiti metalom ojačane niti, žice ili užad i sl. Mogu se odlomiti i postati opasni projektili.

Šišač s reznom niti opremljen je naprednim sustavom POWERLOAD™. Reznu nit moguće je namotati na kalem jednostavnim pritiskom na jedan gumb. Stavljajući punog koluta obično se može završiti za 12 sekundi. **Izbjegavajte ponavljani brzi rad sustava namotavanja kako biste smanjili mogućnost oštećenja motora.**

1. Uklonite baterijski modul.
2. Izrežite jedan komad rezne niti duljine 4 m.
3. Umetnite reznu nit u ušicu i gurajte je dok njezin kraj ne izađe na suprotnoj ušici (sl. M1).

M1-1	Rezna nit	M1-2	Ušica
------	-----------	------	-------

OBAVIJEST: Nije potrebno poravnati ušice kako biste umetnuli reznu nit. Ako se nit ne može gumuti u ušicu, montirajte baterijski modul na šišač i zatim kratko pritisnite gumb POWERLOAD™ da biste resetirali mehanizam za namotavanje.

4. Uklonite baterijski modul ako je montiran na šišač u koraku 3.
5. Vucite reznu nit s druge strane dok rezna nit ne bude iste duljine s obje strane glave šišača trave (sl. M2).
6. Ugradite baterijski modul u šišač s reznom niti.
7. Pritisnite i držite gumb POWERLOAD™ pritisnutim kako biste pokrenuli motor za namotavanje rezne niti. Rezna nit kontinuirano će se namotavati u glavu šišača.
8. Pažljivo pazite na duljinu preostale rezne niti. Pripremite se za otpuštanje gumba čim sa svake strane ostane 21 cm niti. Kratko pritisnite gumb za namotavanje rezne niti kako biste podesili duljinu tako da sa svake strane ostane 17 cm rezne niti (sl. M3).

OBAVIJEST: U slučaju nehotičnog uvlačenja rezne niti u glavu šišača trave, otvorite glavu i izvucite reznu nit iz kalema. Za ponovno namotavanje rezne niti slijedite upute u poglavlju **"NAMOTAVANJE REZNE NITI"**.

NAMOTAVANJE REZNE NITI

OBAVIJEST: Kad se linija za rezanje zaglavi u glavi šišača, morat ćete ukloniti preostalu reznu nit iz glave šišača i slijediti postupak u nastavku da za ponovno namotavanje rezne niti.

1. Uklonite baterijski modul.
2. Pritisnite jezičke za otpuštanje na glavi šišača i uklonite sklop donjeg poklopca glave šišača povlačeći ga ravno van (sl. N1 i N2).

N1-1	Jezičac za oslobađanje	N1-2	Sklop donjeg poklopca
------	------------------------	------	-----------------------

3. Izvadite reznu nit iz glave šišača.
4. Jednom rukom držite šišač trave, drugom rukom uzmite sklop donjeg poklopca i poravnajte ure u sklopu donjeg poklopca s jezičcima za otpuštanje. Pritišćite sklop donjeg poklopca dok ne ulegne u svoje ležište, pri čemu ćete čuti karakterističan zvuk (sl. N3).

N3-1	Jezičac za oslobađanje	N3-2	Utor
------	------------------------	------	------

5. Za ponovno namotavanje rezne niti slijedite upute u odjeljku **"ZAMJENA REZNE NITI"**.

ZAMJENA GLAVE ŠIŠAČA

⚠ OPASNOST: Ako se glava nakon pričvršćivanja otpusti, odmah je zamijenite. Šišač trave nikad ne upotrebljavajte ako je rezni priključak otpušten. Puknutu, oštećenu ili istrošenu reznu glavu odmah zamijenite čak i ako je oštećenje ograničeno na površinske pukotine. Takvi priključci mogu se raspuknuti pri visokoj brzini i prouzročiti teške ozljede.

Upoznajte se s glavom šišača (Sl. P1)

P1-1	Sklop ventilatora	P1-5	Podloška
P1-2	Sigurnosni prsten	P1-6	Matica
P1-3	Sklop koluta	P1-7	Sklop donjeg poklopca
P1-4	Gornji poklopac		

Uklanjanje glave šišača trave

1. Izvadite baterijski modul iz šišača.
2. Pritisnite jezičke za otpuštanje na glavi šišača trave i uklonite sklop donjeg poklopca glave šišača trave povlačeći ga ravno van (pogledajte sl. N1 i N2).

3. Uklonite reznu nit iz glave šišača (sl. P2).
4. Nosite rukavice. Jednom rukom prihvatite sklop kalema kako biste ga stabilizirali, a drugom rukom držite udarni ključ od 13 mm (nije isporučen) kako biste otpustili maticu ulijevo (sl. P3).
5. S vratila motora uklonite maticu, podlošku, sklop kalema i gornji poklopac.
6. Za uklanjanje sigurnosnog prstena upotrijebite klijesta za sigurnosni prsten (nisu isporučena). Uklonite ventilator.
7. Zamijenite glavu šišača trave i postavite je u skladu sa sljedećim postupkom.

Postavljanje nove glave šišača trave

1. Poravnajte utor za klin u sklopu ventilatora s uzubljenjem na vratilu motora i postavite sklop ventilatora na njegovo mjesto (sl. P4).

P4-1	Uzubljenje	P4-2	Utor za klin
------	------------	------	--------------

2. Postavite sigurnosni prsten, gornji poklopac, sklop kalema i podlošku ovim slijedom. Za pritezanje matice upotrijebite udarni ključ.
3. Postavite sklop donjeg poklopca.
4. Ponovno namotajte reznu nit.
5. Pokrenite stroj kako biste vidjeli da li šišač trave s reznom niti ispravno radi. Ako to nije slučaj, ponovno ga sastavite prema gornjim uputama.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Radi sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

⚠ UPOZORENJE: Radi sprečavanja teških tjelesnih ozljeda, prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materijala izvadite baterijski modul iz alata.

⚠ OPREZ: Prepreke u ventilacijskim otvorima sprječavaju da zrak struji u kućište motora što uzrokuje pregrijavanje ili oštećenje motora.

ČIŠĆENJE UREĐAJA

- Uređaj očistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Nikada ne dopustite da tekućina uđe u stroj; nikada nemojte uranjati bilo koji dio stroja u tekućinu.

- Za čišćenje plastičnog kućišta ili rukohvata ne upotrebljavajte jake deterdžente. Mogu ih oštetiti neka aromatična ulja, kao što su borovo i limunovo ulje i otapala kao što je kerozin. Vлага može izazvati opasnost od strujnog udara. Vlažna mjesta obrišite mekanom, suhom krpom.
- Za čišćenje ventilacijskih otvora na stražnjem kućištu koristite malu četku ili mali usisavač.
- Ventilacijske otvore držite slobodnim od zapreka.

OŠTRENJE NOŽA ZA ODSIECANJE REZNE NITI

⚠ UPOZORENJE: Kad obavljate radove održavanja noža za odsijecanje rezne niti, uvijek zaštitite ruke nošenjem debelih rukavica.

1. Otpustite dva vijka i uklonite nož za odsijecanje rezne niti sa štitnika (sl. O).

Q-1	Vijci	Q-2	Nož za odsijecanje rezne niti
-----	-------	-----	-------------------------------

2. Učvrstite nož u škripcu.
3. Pažljivo obradite rezne bridove oštrice turpijom s finim zupcima ili kamenom za oštrenje, održavajući pritom originalni kut reznog brida.
4. Ponovno stavite nož na štitnik i pričvrstite ga dvama vijcima.

SKLADIŠTENJE UREĐAJA

- Izvadite baterijski modul iz šišača.
- Prije spremanja temeljito očistite stroj.
- Uređaj skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini izvan dohvata djece. Jedinicu nemojte skladištiti u blizini gnojiva, benzina ili drugih kemijskih tvari ili u njihovoj blizini.

Zaštita okoliša



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u otpad iz kućanstva! Ovaj proizvod odnesite u ovlaštenu centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Šišač trave s reznom niti ne pokreće se.	■ Baterijski modul nije priključen na šišač. ■ Nema električnog kontakta između škara i baterije. ■ Baterijski modul je ispražnjen. ■ Sklopka za isključivanje zaključavanja ne pomiče se naprijed prije pritiska na okidač s regulacijom brzine. ■ Vratilo motora ili glavu šišača trave blokira trava.	■ Postavite baterijski modul na šišač. ■ Izvadite bateriju, provjerite kontakte i ponovno stavite baterijski modul. ■ Napunite baterijski modul. ■ Pomaknite sklopku za oslobađanje prema naprijed pa pritisnite okidač s regulacijom brzine. ■ Uklonite travu s vratila motora i glave šišača.
Šišač trave s reznom niti zaustavlja se tijekom rezanja.	■ Štitnik nije postavljen na šišač trave, što rezultira predugačkom reznom niti i preopterećenjem motora. ■ Koristi se debela rezna nit. ■ Baterijski modul ili šišač trave s reznom niti previše je vruć. ■ Baterijski modul je odvojen od stroja. ■ Baterijski modul je ispražnjen.	■ Uklonite baterijski modul i na šišač postavite štitnik. ■ Koristite preporučenu plastičnu reznú nit promjera 2,4 mm. ■ Ohladite bateriju ili šišač s reznom niti. ■ Ponovno umetnite baterijski modul. ■ Napunite baterijski modul.
Glava šišača ne izvlači reznú nit.	■ Vratilo motora ili glavu šišača trave blokira trava. ■ Na kolutu nema dovoljno rezne niti ili je ista pukla na ušici. ■ Rezna nit se zapetljala. ■ Rezna nit je prekratka. ■ Koristi se debela rezna nit. ■ Neispravnost glave šišača.	■ Zaustavite šišač trave, izvadite bateriju i očistite vratilo motora i glavu šišača trave. ■ Izvadite bateriju i zamijenite reznú nit prema uputama u odjeljku "ZAMJENA REZNE NITI" u ovom priručniku. ■ Izvadite bateriju, uklonite reznú nit s glave šišača i ponovno je namotajte prema uputama u odjeljku "NAMOTAVANJE REZNE NITI" u ovom priručniku. ■ Uklonite bateriju i ručno povucite rezne niti dok izmjenično pritišćete i otpuštate glavu šišača trave. ■ Koristite preporučenu plastičnu reznú nit promjera 2,4 mm. ■ Za pomoć se obratite korisničkoj službi proizvođača EGO.
Glava šišača i dalje automatski otpušta nit.	■ Koristi se tanka rezna nit.	■ Koristite preporučenu plastičnu reznú nit promjera 2,4 mm.
Trava se omotava oko glave šišača i kućišta motora.	■ Rezanje visoke trave na razini tla	■ Visoku travu režite odozgo prema dolje i pritom ne režite više od 20 cm u svakom prolazu kako biste izbjegli omotavanje.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Nož ne odsijeca reznu nit.	Nož za odsijecanje rezne niti na rubu štitnika je tup.	Nož za odsijecanje rezne niti naoštrite turpijom prema uputama ili ga zamijenite novim.
Pukotine na glavi šišača	Glava šišača trave istrošena je.	Odmah zamijenite glavu šišača; slijedite upute u odjeljku "ZAMJENA GLAVE ŠIŠAČA TRAVE" u ovom priručniku.
Rezna ne može se pravilno namotati na glavu šišača.	- Koristi se nepropisna rezna nit. - Na glavi šišača nakupili su se ostaci trave ili prijavština i blokirali su pomicanje koluta s reznom niti. - Motor se pregrijao zbog uzastopne upotrebe sustava za namotavanje rezne niti. - Nizak kapacitet baterije - Nit se namotava u sklop koluta. - Glava šišača trave je neispravna.	- Predlažemo da upotrijebite EGO originalnu plastičnu reznu nit. Ako koristite EGO najlonsku reznu nit, a problem ne nestane, nazovite korisničku službu tvrtke EGO i potražite savjet. - Izvadite bateriju, otvorite glavu šišača i detaljno je očistite. - Pustite šišač s reznom niti da nekoliko minuta radi bez opterećenja da se ohladi motor, zatim pokušajte ponovno namotati nit. - Napunite bateriju - Izvucite nit i ponovno je umetnite. - Za pomoć se obratite korisničkoj službi proizvođača EGO.
Rezna nit ne može se provući kroz glavu šišača prilikom njena umetanja.	Rezna nit je pukla ili se savila na svom kraju.	Odrežite istrošeni kraj niti i ponovno je umetnite.

JAMSTVO

PRAVILA U VEZI JAMSTVA TVRTKE EGO

Cjelokupne uvjete i odredbe pravila jamstva tvrtke EGO potražite na web-mjestu egopowerplus.eu.

სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



გაეცანით მომხმარებლის
სახელმძღვანელოს

უსაფრთხოების სიმბოლოები

ელექტრო ხელსაწყოთა გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თვალის მიდამოში მოხვედრა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის



გამაფრთხილებელი ნიშანი



ატარეთ თვალეზის დამცავი - ყოველთვის გაიკეთეთ დამცავი თვალსაფარი ან უსაფრთხოების სათვალე და მთლიანი სახის დამცავი ამ ხელსაწყოთი სარგებლობისას.



გაიკეთეთ ყურების დამცავი - ყოველთვის გაიკეთეთ ყურების დამცავი ამ პროდუქტით სარგებლობისას.



ელექტრო პროდუქტის ნარჩენები არ გადაყარეთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად, წაიღეთ შესაბამის გადამამუშავებელ საწარმოში.



დაიცავით უსაფრთხო დისტანცია - ხელსაწყო და სხვა პირებს შორის უსაფრთხო დისტანცია არის მინიმუმ 15მ



ჭრის სიგანე - ელექტრო სათიბის მაქსიმალური თიბის სიგანე



მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი ელექტრო საკრეკს ტექნომსახურებამდე ან წმენდის პროცესის დაწყებამდე

UK
CA

აღნიშნული ხელსაწყო აკმაყოფილებს გაერთიანებული სამეფოს კანონმდებლობით დადგენილ მოთხოვნებს.

ა

ამპერი

cm

სანტიმეტრი

==

მუდმივი დენი

მნიშვნელოვანი დაზიანება. ელექტრო ხელსაწყოთა გამოყენებამდე აუცილებლად მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე სახის გვერდითა ნაწილების და მთლიანი სახის დამცავი ეკრანით, საჭიროების შემთხვევაში. ჩვენ რეკომენდაციას ვუწვევთ ხედვის ფართო არეალის მქონე უსაფრთხოების ნიღაბს სათვალეებთან ერთად ან სტანდარტულ გვერდითა დამცავის მქონე უსაფრთხოების სათვალეებთან ერთად გამოსაყენებლად.



დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს მომხმარებლის სახელმძღვანელო.

IPX4

წყლის შემხვევებისგან დაცვა.



გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე.



ყურადღებით იყავით გამოტყორცნილ სხეულებთან მიმართებით - შესაძლოა მოხდეს გამოტყორცნილი სხეულების რიკოშეტი, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს პირადი ან ქონებრივი ზიანი. დარწმუნდით, რომ სხვა ადამიანები ან შინაური ცხოველები იმყოფებიან ელექტრო სათიბისგან მოშორებით ხელსაწყოთი სარგებლობისას.



არ გამოიყენოთ ლითონის საჭრელი პირები ბალახის საკრეკზე



ბუის დიამეტრი - მთიბავი ნეილონის ბუის დიამეტრი



მოწყობილობა შეესაბამება EC-ის მოქმედ რეგულაციებს.

V

ძაბვა

მმ

მილიმეტრი

კგ

კილოგრამი

.../წთ

წუთში

KA

სპეციფიკაციები

მაბვა	56 ვოლტი ===
სიჩქარე უქმი სვლისას	დაბალი: 4800 / წთ (ბრ/წთ)
	მაღალი: 6000 / წთ (ბრ/წთ)
ჭრის ხაზის მექანიზმი	მთიბავის თავაკი
ჭრის ხაზის ტიპი	2.4 მმ სისქის ნეილონის დაგრეხილი ხაზი
ჭრის სიგანე	38 სმ
რეკომენდებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა	0°C - 40°C
შენახვის ტემპერატურა	-20°C - 70°C
წონა (აკუმულატორის ბლოკის გარეშე)	3,5 კგ
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}	90 დბ(A) $K=4,9$ დბ(A)
ბგერის წნევის დონე მომხმარებლის ყურზე L_{PA}	78,1 დბ(A) $K=3$ დბ(A)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA} (გაზომილი 2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)	95 დბ(A)
ვიბრაციის შეფასება a_h	წინა სახელური 3,85 მ/წმ ² $K=1.5$ მ/წმ ²
	უკანა სახელური 2,43 მ/წმ ² $K=1.5$ მ/წმ ²

- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე გაზომილია სტანდარტული ტესტირების მეთოდის გამოყენებით და შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ერთი მოწყობილობის მეორესთან შედარებისას;
- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე ასევე შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ზემოქმედების წინასწარი შეფასებისას.

შენიშვნა: ელექტრო ხელსაწყო ფაქტობრივი გამოყენებისას ვიბრაციის ემისია შესაძლოა

განსხვავდებოდეს მითითებული სიდიდისგან; ოპერატორის დაცვის მიზნით, მომხმარებელმა მოწყობილობით სარგებლობისას საჭიროა გამოიყენოს ხელთათმანები და სმენის დამცავი.

აღწერილობა

შეისწავლეთ თქვენი ელექტრო სათიბი (ნახ. A1)

1. უკანა სახელური
2. მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველი
3. სწრაფად რეგულირებადი წინა სახელური
4. სახსარი
5. POWERLOAD™ ლილაკი
6. დამცავი ფარი
7. სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი
8. სიმაღლის მაფიქსირებელი რგოლი
9. რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერი
10. ჩამკეტი ტრიგერი
11. ჩამკეტი
12. ამოგდების მექანიზმი
13. აკუმულატორის მოხსნის ლილაკი
14. მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედის მარყუქი
15. ექსპლანაჟა შლიცის გასაღები
16. ელექტრო თიბვის დანა
17. გამშვები ლილაკი
18. ჭრის ხაზი
19. სათიბის თავაკი
20. მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედი

შეფუთვის ჩამონათვალი (სურ. A1)

ნაკრები

▲ გაფრთხილება: თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ ისარგებლოთ მოწყობილობით, სანამ ყველა ნაწილი არ შეიცვლება. დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილების მქონე მოწყობილობით სარგებლობას შესაძლოა მოჰყვეს სერიოზული ზიანი.

KA

⚠ გაფრთხილება: არ სცადოთ ხელსაწყოს გადაკეთება ან ისეთი ნაწილების გამოყენება, რომლებიც არაა რეკომენდებული ამ ელექტრო სათიბისთვის. ნებისმიერი მსგავსი ცვლილება ან მოდიფიკაცია არის ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლოა წარმოქმნას სახიფათო მდგომარეობა, რომელმაც შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული პირადი ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: უცაბედი ჩართვის გამოსარიცხად, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პერსონალური ზიანი, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი მოწყობილობას, როდესაც ხდება მისი ნაწილების აწყობა.

ტარის გაშლა

⚠ გაფრთხილება: არ დაიჭიროთ ტარი შესახსრების ადგილებში, რათა თავიდან აიცილოთ ხელის ან თითების შემთხვევითი დაზიანება.

⚠ გაფრთხილება: არ შეეცადოთ საკრეკის ჩართვას, სანამ ტარი ბოლომდე არ დაფიქსირდება.

ფრთხილად გაშალეთ ტარი, მოაქციეთ კაბელი მასში და დააფიქსირეთ ოგი ჭანჭიკით შეფუთვაში არსებული ქანჩის გასაღების გამოყენებით (ნახ. B1 და B2).

დამცავი ფარის დამონტაჟება

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის გამოიყენეთ ხელთათმანები, როდესაც ამონტაჟებთ ან ცვლით დამცავ ფარს. უფრთხილდით დამცავ ფარზე არსებულ დანას და დაცავით ხელები, რათა არ დაიშავოთ ისინი დანის პირზე.

⚠ გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ ხელსაწყო მჭიდროდ დამაგრებული დამცავი ფარის გარეშე. დამცავი ფარი ყოველთვის უნდა იყოს დამაგრებული მოწყობილობაზე მომხმარებლის დასაცავად! როდესაც დამცავი ფარი დამაგრებულია, არ შეეცადოთ მოხსნათ ან შეასწოროთ დამცავი ფარის პოზიცია, თუ საჭიროა მისი შეცვლა, ეს უნდა შესასრულოს კვალიფიციურმა მომსახურე ტექნიკოსმა!

ისე დაიჭიროთ საკრეკი, რომ მისი თავაკი ზედა მხარეს მოხედეს (ნახ. C1). გაუსწორეთ დამცავი ფარის სამონტაჟო ნასვრეტები ხრახნების ბუდეებს და მჭიდროდ დაამაგრეთ ფარი ტარზე ორი ხრახნის საშუალებით (ნახ. C2).

შენიშვნა: დარწმუნდით, რომ დამცავი ფარი დამაგრებულია, როგორც ნაჩვენებია ნახ. C1 და C2-ზე, ნებისმიერი სხვაგვარი დამაგრება არის სახიფათო!

წინა სახელურის დამონტაჟება და დარეგულირება

1. მოუშვით და ამოიღეთ სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი და ქანჩყურა წინა სახელურიდან (ნახ. D1).

D1-1	წინა სახელური	D1-2	დამჭერი ბლოკი
D1-3	ქანჩყურა	D1-4	სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი

2. ჩასვით წინა სახელური ტარზე სიმაღლის დამაფიქსირებელ რგოლს და ანჯამას შორის არსებულ დასამონტაჟებელ ზონაში (ნახ. D2).
3. ჩასვით დამჭერი ბლოკი სახელურის ნასვრეტში (სურ. D3).
4. დამაგრეთ სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი და ნაწილობრივ მოუჭირეთ ქანჩყურას. დარწმუნდით, რომ წინა სახელური არის მოტრიალებული ზედა მხარეს და მიმართულია უკანა სახელურის ზევითა ნაწილისკენ (ნახ. D4).
5. ასწიეთ სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი ზევით, რათა გადაადგილოთ / გადაატრიალოთ წინა სახელური კომფორტულ სამუშაო მდგომარეობაში, შემდეგ კი ჩაკეტეთ სწრაფი გამოთავისუფლების ბერკეტი (ნახ. D5).

შენიშვნა: წინა სახელური უნდა განთავსდეს ტარზე მხოლოდ სამონტაჟო ზონის ფარგლებში.

⚠ გაფრთხილება: მოწყობილობის გამოყენება დაუშვებელია წინა სახელურის მჭიდროდ დამაგრების გარეშე.

საკრეკის სიმაღლის დარეგულირება

თუ ტარის სიგრძე მეშუაბობისთვის არ არის მისაღები, შესაძლოა მისი რეგულირება სიმაღლის მავიქსირებელი მომჭერი რგოლის საშუალებით.

1. მოხსენით აკუმულატორი ელექტრო საკრეჭს.
2. საკრეჭის სიმაღლის დასარეგულირებლად (მაგ.: ტარის სიგრძე) გახსენით სიმაღლის მაფიქსირებელი მომჭერი რგოლი და გაასრიალეთ ტარი მაღლა ან დაბლა სასურველ სიგრძემდე, შემდეგ დააფიქსირეთ იგი სიმაღლის დასაფიქსირებელი რგოლის საშუალებით (ნახ. E).

E-1	სიმაღლის მაფიქსირებელი რგოლი
-----	------------------------------

შენიშვნა: წინა სახელურის პოზიციის ცვლილება შესაძლოა გახდეს საჭირო საკრეჭის ტარის სიგრძის შეცვლის შემდეგ.

დასამაგრებელი მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედი

უსაფრთხო და უკეთესი მუშაობისთვის გადაიკიდეთ ღვედი ერთ-ერთ მხარზე, ზურგის გასწვრივ.

1. მოუშვით ხრახნიანი თავაკი და ექვსწახნაგა ქანჩი მხრის ღვედის მარყუქიდან (სურ. F1).

F1-1	ხრახნიანი თავაკი	F1-2	ექვსწახნაგა ქანჩი
F1-3	მხრის ღვედის მარყუქი		

2. მოათავსეთ მხრის ღვედის მარყუქი კომფორტულ სამუშაო პოზიციაში ინსტალაციის ზონაში, შემდეგ კი დააფიქსირეთ იგი ხრახნიანი ღილაკისა და ექვსწახნაგა ქანჩის გამოყენებით.
3. დაუწიეთ მხრის ღვედის შტუცერს, რათა გახსნათ იგი და მიამაგროთ მხრის ღვედი მარყუქის ნახვრეტში (ნახ. F2).
4. დაარეგულირეთ მხრის ღვედის სიგრძე და მოათავსეთ კომფორტულ სამუშაო პოზიციაში.

▲ გაფრთხილება: გაუთვალისწინებელი შემთხვევის დროს მაშინვე მოიხსენით ღვედი მხრიდან, მიუხედავდ იმისა, თუ რომელ მხარზე გაქვთ იგი.

თქვენ არ უნდა გამოიყენოთ ერთდროულად ორივე, ერთმაგი და ორმაგი მხარზე სამაგრი ღვედი.

ღვედის ტარების დროს არცერთმა სხვა სატარებელმა საშუალებამ არ უნდა შეუშალოს ხელი ღვედის აშვებას და მოხსნას.

მუშაობა

▲ გაფრთხილება: ყოველთვის მორგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალე, სმენის დამცავ საშუალებასთან ერთად. ამ ინსტრუქციის უგულვებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს სხვადასხვა სხეულის თვალში მოხვედრა და სხვა შესაძლო სერიოზული ზიანი.

გასწორება: ბალახის და სარეველას მოთიბვა ტერასის, ღობის ან აივნის გარშემო.

ჭრა: გამოიყენება ისეთი ბალახის მოსათიბად, რომელიც რთულადაა მისადგომია ჩვეულებრივი ბალახის საკრეჭისთვის.

აკუმულატორის ჩამაგრება/მოხსნა

გამოიყენეთ მხოლოდ ნახ. A2-ში ჩამოთვლილი EGO-ს აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები.

შენიშვნა: მანქანა უნდა გამოიყენოთ EGO BH1001 ალკაზმულობასთან ერთად 6.0 Ah ან უფრო მაღალი სიმძლავრის EGO აკუმულატორის ბლოკის გამოყენებისას.

სრულად დატენით პირველად გამოყენებამდე.

დამაგრება

გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები ბუდის ნახვრეტებს და დააწიეთ აკუმულატორის ბლოკს, სანამ არ გაიგებთ „დაწკაპუნების“ ხმას (სურ. G1).

მოხსნა

დააჭირეთ აკუმულატორის მოხსნის ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორი (სურ. G2).

ელექტრო სათიბის დაჭერის წესი (სურ. H)

უსაფრთხო და უკეთესი მოხმარებისთვის, გადაიკიდეთ ჩამოსაკიდი ღვედი მხარზე. საკრეჭით სარგებლობამდე დაარეგულირეთ მხრის ღვედის სიგრძე და მოათავსეთ კომფორტულ მუშა პოზიციაში - დაიჭირეთ საკრეჭი ორივე ხელით: ერთი ხელი უკანა სახელურზე, ხოლო მეორე - წინა სახელურზე.

KA

შენიშვნა: სათიბის თავაკი უნდა იყოს მიწის ზედაპირის პარალელურად, სათანადო საკრეჭ მანძილზე დაშორებით, მომხმარებლის გადახრის გარეშე.

⚠ გაფრთხილება: გაუთვალისწინებელი შემთხვევის დროს მამინვე მოიხსენით ღვედი მხრიდან, მიუხედავდ იმისა, თუ რომელ მხარზე გაქვთ იგი.

ელექტრო სათიბის ამუშავება/გაჩერება (სურ. J)

ჩართვა

გადაწიეთ ჩამკეტი ჩამრთველი წინ, ხოლო შემდეგ კი დააწიეთ ცვალებადი სიჩქარის ტრიგერს.

J-1	ჩამკეტი ჩამრთველი	J-2	რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერი
-----	-------------------	-----	-------------------------------

ტრიგერი უსაფეხურა და განკუთვნილია სიჩქარის დარეგულირებისთვის. რაც მეტად დაწვევით ტრიგერს, მით მეტია სიჩქარე. დაარეგულირეთ სიჩქარე შესასრულებელი სამუშაოს მიხედვით.

შენიშვნა: მრავა იქონება მხოლოდ მაშინ, როდესაც ჩამკეტი ღილაკი წინ გადაიხრება და ცვალებად სიჩქარის ტრიგერზე მასთან ერთად ხდება დაწოლა.

გამორთვა

მოაცილეთ ელექტრო სათიბი საჭრელი არისგან შორს და აუშვით ცვალებადი სიჩქარის ტრიგერი.

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს შესვენებისას ან სამუშაოს დამთავრებისთანავე.

სიჩქარის რეგულირების ფუნქცია (ნახ. K)

ელექტრო სათიბს აქვს სიჩქარის ორი რეჟიმი. გადაწიეთ მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველი წინ ან უკან, რათა აირჩიოთ დაბალი ან მაღალი სიჩქარე.

K-1	მაღალი/დაბალი სიჩქარის გადამრთველი
-----	------------------------------------

ელექტრო სათიბის გამოყენების წესი

გაასუფთავეთ გასათიბი არე მუშაობის დაწყებამდე. მოაცილეთ ყველა საგანი,

როგორცაა ქვემოთ, დამტკრებული მინა, ლურსმანი, სადენი ან ზაწარი, რომელიც შესაძლოა ჩაყვას ან დაეხვიოს ხელსაწყოს მჭერელ ნაწილს. მოარიდეთ სამუშაო ადგილს ბავშვები, სხვა პირები და შინაური ცხოველები. დარწმუნდით, რომ ბავშვები, სხვა ადამიანები ან შინაური ცხოველები იმყოფებიან მინიმუმ 15 მ მოშორებით; არსებობს გატყორცნილი საგნებით გვერდზე მდგომი პირების დაზიანების რისკი. გვერდზე მდგარი პირებისთვის რეკომენდებულია თვალის დამცავი საშუალებების გამოყენება. თუ თქვენ სხვა პირი მოგიახლოვდათ, დაუყონებლივ გააჩერეთ მრავი და საკრეჭი მოწყობილობა.

ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ დაზიანებული/გაცვეთილი ნაწილების არსებობა

შეამოწმეთ საკრეჭის თავაკი, დამცავი, მხრის ღვედი, მხრის ღვედის მარყუჟი და წინა სახელური. შეცვალეთ ყველა ნაწილი, რომლებიც გაზზარულია, გაღუნულია, აქვს შეცვლილი ფორმა ან დაზიანებულია სხვაგვარად.

დამცავ ეკრანის კიდესთან განთავსებული საჭრელი დანა შესაძლოა დაჩლუნდეს დროთა განმავლობაში. რეკომენდებულია მისი გაღესვა პერიოდულად ქლიბის საშუალებით ან ახალი დანის დამონტაჟება.

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის გამოიყენეთ ხელთათმანები, როდესაც ამონტაჟებთ ან ცვლით დამცავ ფარს ან ლესავთ ან ცვლით საჭრელ დანას. გაითვალისწინეთ დამცავ ფარზე მიმგარებული დანის პოზიცია და დაიცავით ხელი გაჭრისგან.

შეამოწმეთ ტრიმერის თავაკის ბლოკირება

- დაბლოკვის თავიდან ასაცილებლად, იქონიეთ ტრიმერის თავაკი სუფთა მდგომარეობაში. ამოიღეთ ბალახის ნარჩენები, ფოთლები, ჭუჭყი და სხვა დაგროვილი ნარჩენები ყოველი გამოყენების წინ და შემდეგ.
- თუ მოწყობილობა დაგებლოკათ, გამორთეთ ელექტრო სათიბი, მოხსენით აკუმულატორი, შემდეგ მოაცილეთ ბალახი, რომელიც დახვეულია მრავის ლილვსა და სათიბის თავაკზე.

ყოველი გამოყენების შემდეგ გაასუფთავეთ ბალახის საკრეჭი.

ელექტრო სათიბის სიგრძის რეგულირება (სურ. I)

სათიბის თავაკი აძლევს მომხმარებელს საშუალებას, გაზარდოს სათიბის ძუის სიგრძე ძრავის გაუჩერებლად. როდესაც ძუა იცვითება და წყდება, დამატებითი სიგრძის გამოშვება შესაძლებელია სათიბის თავაკის მიწაზე რბილი დარტყმით ხელსაწყოთი სარეგლობისას.

▲ გაფრთხილება: არ მოხსნათ ან შეცვალოთ ძუის საჭრელი დანის კონსტრუქცია. საჭრელი ძუის ზედმეტი სიგრძე გამოიწვევს ძრავის გადახურებას, რამაც შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

საუკეთესო შედეგისთვის, სათიბის თავი შიშველ მიწაზე ან მყარ ნიადაგზე დაარტყით. თუ ცდილობთ სათიბი ძუის გაშვებას მაღალ ბალახზე, ძრავა შეიძლება გადახურდეს. სათიბი ძუა უნდა იყოს სრულად გაშლილი. ძუის გამოშვება მით უფრო გართულებდა, რაც უფრო მოკლდება მისი სიგრძე.

ხაზის გამოცვლა

შეტყობინება: ყოველთვის გამოიყენეთ რეკომენდებული ნეილონის სათიბი ხაზი, რომლის დიამეტრი არ აღემატება 2.4 მმ-ს.

მითითებულისგან განსხვავებული ტიპის ძუის გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს გადახურება ან დაზიანება.

▲ გაფრთხილება: არასოდეს გამოიყენოთ ლითონის არმირების მქონე მავთული, ზონარი, თოკი და სხვ. ისინი შესაძლოა გაწყდეს და წარმოქმნას სახიფათო გამოტყორცნილი სხეულები.

ელექტრო სათიბი აღჭურვილია მოწინავე POWERLOAD™ სისტემით. საკრეჭი ხაზის დახვევა კოჭაზე შესაძლებელია უბრალოდ ლილაკზე დაჭერით. კოჭაზე სრულად დახვევა შესაძლებელია 12 წამში. **მოერიდეთ დამხვევი სისტემის განმეორებით გამოყენებას ხშირი თანმიმდევრობით, რათა შეამციროთ ძრავის დაზიანების რისკი.**

1. მოხსენით აკუმულატორი.
2. მოჭერით ერთი საკრელი ხაზი 4 მ სიგრძეზე.
3. ჩასვით ძუა ხერგელში და მიაწექით, სანამ მისი ზოლო არ გამოვა მოპირდაპირე ხერგელიდან (ნახ. M1).

M1-1	საკრელი ხაზი	M1-2	ხერგელი
------	--------------	------	---------

შეტყობინება: საჭირო არ არის ხერგელების გასწორება საკრელი ხაზის ჩასასმელად. თუ ნახერგეტში ძუის ჩასმა შეუძლებელია, დაამონტაჟეთ აკუმულატორის ბლოკი საკრეჭზე, შემდეგ სწრაფად დააჭირეთ POWERLOAD™ ლილაკს, რათა გადატვირთოთ დახვევის მექანიზმი.

4. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი, თუ იგი დამაგრებულია საკრეჭზე მე-3 ეტაპზე.
5. ამოქაჩეთ ძუა მეორე მხრიდან, სანამ სათიბის თავაკის ორივე მხარეს თანაბარი სიგრძის ხაზი არ გამოჩნდება (ნახ. M2).
6. დამაგრეთ აკუმულატორის ბლოკი ბალახის საკრეჭზე.
7. დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითო POWERLOAD™ ლილაკზე, რათა ჩართოთ ხაზის დამხვევი ძრავი. ხაზი დაეხვევა საკრეჭის თავაკზე განუწყვეტლივ.
8. დააკვირდით დარჩენილი ხაზის სიგრძეს ყურადღებით. მოემზადეთ ლილაკის გასაშვებად როგორც კი დაახლოებით 21 სმ სიგრძის ხაზი დარჩება ორივე მხარეს. მცირე ხნით დააწექით დახვევის ლილაკს, რათა დაარეგულიროთ ისე, რომ დაახლოებით 17 სმ სიგრძის ძუა დარჩეს ორივე მხარეს (სურ. M3).

შენიშვნა: თუ ხაზი შემთხვევით ჩაითრია საკრეჭის თავაკმა, მოხსენით თავაკი და მოქაჩეთ იგი კოჭიდან. მიყევით სახელმძღვანელოს „საკრელი ხაზის ხელახლა დახვევის“ ნაწილს, რათა ხელით ჩატვირთოთ ხაზი.

საკრელი ხაზის ხელახლა დახვევა

შენიშვნა: როდესაც მჭრელი ხაზი გაიჭედება სათიბის თავაკში, თქვენ უნდა ამოიღოთ ხაზის დარჩენილი ნაწილი და განახორციელოთ ქვემოთ მითითებული ქმედებები ხელახლა ჩასატვირთად.

1. მოხსენით აკუმულატორი.

KA

- დააჭირეთ სათიბელას თავზე არსებულ გამშვებ ღილაკებს და მოხსენით ქვედა ხუფი მისი პირდაპირ მოქაჩვის გზით (სურ. N1 და N2).

N1-1	გამშვები ღილაკი	N1-2	ქვედა ხუფი
------	-----------------	------	------------

- მოხსენით საჭრელი ხაზი ბალახის საკრეჭის თავაკიდან.
- ერთი ხელით დაიჭირეთ ბალახის საკრეჭი, მეორეთი - ქვედა ხუფი და გაუსწორეთ ქვედა ხუფის ნასვრეტები გამშვებ ღილაკებს. დააჭირეთ ქვედა ხუფს, სანამ არ ჩაჯდება თავის ადგილას, ამ დროს თქვენ გაიგებთ დაწკაპუნების ხმას (ნახ. N3).

N3-1	გამშვები ღილაკი	N3-2	ბუდე
------	-----------------	------	------

- მიეცეით ინსტრუქციებს სექციაში „ზახის გამოცვლა“, რათა ხელახლა დაახვიოთ საჭრელი ხაზი.

ბალახის საკრეჭის თავაკის გამოცვლა

⚠ საშიშროება: თუ თავაკი მოირყევა საკუთარ ადგილზე დამაგრების შემდეგ, დაუყონებლივ გამოიწვალეთ ეს ნაწილი. არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა არასაიმედოდ დამაგრებული საკრეჭი ნაწილით. გამოცვალეთ გაზარდილი, დაზიანებული ან გაცვეთილი თავი დაუყონებლივ, მიუხედავად იმისა, რამდენად ზედაპირული შეიძლება ჩანდეს ზზარები. მსგავსი ნაწილები შესაძლოა დაიშლხვრეს მალალ ზრუნეზზე და მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

გაეცანით საკრეჭის თავაკს (ნახ. P1)

P1-1	ვენტილატორი	P1-5	საყელური
P1-2	საჩერებელი რგოლი	P1-6	ქანჩი
P1-3	კოჭას კომპლექტი	P1-7	ქვედა ხუფი
P1-4	ზედა ხუფი		

სათიბის თავაკის მოხსნა

- მოხსენით აკუმულატორი ელექტრო საკრეჭს.

- დააჭირეთ სათიბის თავზე არსებულ გამშვებ ღილაკებს და მოხსენით ქვედა ხუფი პირდაპირ ამოქაჩვის გზით (იხ. ნახ. N1 და N2).

- მოხსენით საჭრელი ძუა ბალახის საკრეჭის თავაკიდან (სურ. P2).
- გაიკეთეთ ხელთათმანები. ერთი ხელით დაიჭირეთ კოჭა დასაბალანსებლად და მეორე ხელით 13მმ სარტყამი ქანჩსახრახნი (არ არის კომპლექტში), რათა მოხსნათ ქანჩი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დატრიალებით (ნახ. P3).
- მოხსენით ქანჩი, შუასადები, კოჭა და ზედა ხუფი ძრავის ლილვს.
- გამოიყენეთ ზრტყელტუჭა (არ არის კომპლექტში) მზამზარავი საჩერებელი რგოლის მოსახსნელად. ვენტილატორის მოხსნა.
- შეცვალეთ ახალი სათიბი თავაკით და დაამაგრეთ ის შემდეგი ნაბიჯების მიდევნებით.

ახალი სათიბის თავაკის დამონტაჟება

- გაუსწორეთ გასაღების ნასვრეტი ვენტილატორში ძრავის ლილვის შლიცს და ჩაამაგრეთ ვენტილატორი თავის ადგილას (ნახ. P4).

P4-1	შლიცი	P4-2	გასაღების ნასვრეტი
------	-------	------	--------------------

- დაამგრეთ მზამზარავი საჩერებელი რგოლი, ზედა ხუფი, კოჭა და შუასადები ამ მიმდევრობით. გამოიყენეთ დარტყმითი ქანჩსახრახნი ქანჩის მოსაჭერად.
- მოარგეთ ქვედა ხუფი.
- ხელახლა დაახვიეთ საჭრელი ხაზი.
- ჩართეთ ხელსაწყო, რათა შეამოწმოთ ელექტრო სათიბის სწორი მუშაობა. თუ ის არ მუშაობს ნორმალურად, ხელახლა ააწყვეთ იგი ზევით მითითებული სახით.

ტექნიკური მომსახურება

▲ გაფრთხილება: ტექნიკური მომსახურებისას გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტიური სათადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას საფრთხე ან გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება. მოწყობილობის უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა მოხდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.

▲ გაფრთხილება: სერიოზული დაზიანებისგან თავის არიდების მიზნით ტექნომსახურებამდე, გაწმენდამდე, მოწყობილობიდან მასალის მოშორებამდე მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი ხელსაწყოდან.

▲ გაფრთხილება: საჭაერო ხერვლების დახშობა ხელს უშლის ჰაერის შედინებას ძრავის კორპუსში და გამოიწვევს მის გადახურებას და დაზიანებას.

ხელსაწყოს გაწმენდის წესი

- გაწმენდით ხელსაწყო ნოტიო ქსოვილით და რბილი სარეცხი საშუალებით. არასდროს დაუშვით ხელსაწყოში სითხის შეღწევა; არასდროს მოათავსოთ ხელსაწყოს რაიმე ნაწილი სითხეში.
- არ გამოიყენოთ ძლიერი გაწმენდი საშუალებები პლასტმასის ბუდეზე ან სახელურზე. ისინი შესაძლოა დაზიანდეს ისეთი არომატიზატორებით, როგორიცაა ნაძვის ან ლიმონის ზეთი, ან ნავთის ტიპის გამხსნელი საშუალებებით. სინესტემ ასევე შეიძლება შექმნას ელექტრული შოკის საფრთხე. რბილი, მშრალი ქსოვილით მოწმინდეთ ხელსაწყოს ნებისმიერი ნესტი.
- გამოიყენეთ მცირე ფუნჯი ან პატარა მტვერსასრუტის ჰაერის ჭავლი, რათა გაწმინდოთ ხელსაწყოს საჭაერო ხერვლები ბუდის უკანა მხარეს.
- არ დაახშოთ ხელსაწყოს საჭაეროები.

საჭრელი ხაზის დანის გალესვა

▲ გაფრთხილება: ყოველთვის დაიცავით თქვენი ხელები დამცავი ხელთათმანებით, როცა საჭრელი ხაზის დანას უტარებთ ნებისმიერ ტექნომსახურებას.

1. მოუშვით ორ ხრახნს და მოხსენით საჭრელი ხაზის დანა დამცავი ბუდიდან (სურ. Q).

Q-1	ხრახნები	Q-2	საჭრელი ხაზის დანა
-----	----------	-----	--------------------

2. მჭიდროდ დაამაგრეთ დანა გირაგში.
3. ფრთხილად გაქლიბეთ დანის მჭრელი პირები ქლიბით ან სალესი ქვით, განსაკუთრებული ყურადღება მიაქციეთ მჭრელი დანის საწყისი დახრის კუთხის შეინარჩუნებას.
4. მოათავსეთ დანა დამცავ ეკრანზე და დაამაგრეთ ორი ხრახნით.

ნივთის შენახვა

- მოხსენით აკუმულატორი ელექტრო საკრეჭს.
- შენახვამდე საგულდაგულოდ გაწმინდეთ მოწყობილობა.
- შეინახეთ ხელსაწყო მშრალ, კარგად განიავებად ადგილას ჩაკეტილ ან მაღლა განთავსებულ სათავსოში, ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ შეინახოთ ხელსაწყო სასუქის, ბენზინის და სხვა ქიმიური ნივთიერებების სიახლოვეს.

გარემოს დაცვა



არ მოათავსოთ ელექტრო მოწყობილობა, ნახშიარი დამტენი და აკუმულატორი საყოფაცხოვრებო ნაგავში! მიუტანეთ პროდუქტი ნარჩენების ავტორიზირებულ გადამამუშავებელს და უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის განცალკევებულად შეგროვება. ელექტრო ხელსაწყოები უნდა ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით თავისებად ნარჩენების გადამამუშავებელ ობიექტს.

დიაგნოსტიკა

პრობლემა	მიზეზი	გამოსავალი
სათიბი არ ირთვება.	- აკუმულატორის ბლოკი არ არის შეერთებული საკრეჭთან. - საკრეჭსა და აკუმულატორს შორის არ არის ელექტრო კონტაქტი. - აკუმულატორი დაცლილია. - ჩამრთველი არ არის გადაწეული წინ რეგულირებადი სიჩქარის ტრიგერზე თითის დაჭერამდე. - ძრავის ღერძი ან საკრეჭის თავაკი ბალახშია გახლართული.	- მიუერთეთ აკუმულატორი სათიბს. - მოხსენით აკუმულატორი, შეამოწმეთ კონტაქტები და კვლავ მოათავსეთ იგი უკან. - დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. - გადაწიეთ ჩამრთველი ჩამრთველი წინ, ხოლო შემდეგ კი დააწეეთ ცვალებადი სიჩქარის ტრიგერს. - მოაცილეთ ბალახი ძრავის ღერძს და საკრეჭის თავაკს.
სათიბი ითიშება მუშაობის პროცესში.	- დამცავი ეკრანი არაა დამონტაჟებული საკრეჭზე, რის გამოც საკრეჭი ხაზი არის უზომოდ გრძელი და ძრავი გადატვირთული. - გამოყენებულია მძიმე საჭრელი ძუბა. - აკუმულატორი ან სათიბი ზედმეტად გაცხელებულია. - აკუმულატორის ბლოკი მოხსნილია მოწყობილობაიდან. - აკუმულატორის ბლოკი დაცლილია.	- მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი და დაამონტაჟეთ დამცავი ეკრანი საკრეჭზე. - გამოიყენეთ რეკომენდებული ნეილონის საკრეჭი ხაზი, რომლის დიამეტრი არაუმეტეს 2.4 მმ -ია. - გააგრილეთ აკუმულატორი ან ბალახის საკრეჭი. - ხელახლა ჩასვით აკუმულატორი. - დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი.

პრობლემა	მიზეზი	გამოსავალი
საკრეჭის თავაკი არ უშვებს ხაზს.	■ ძრავის ღერძი ან საკრეჭის თავაკი ბალახშია გახლართული. ■ კოჭაზე არასაკმარისი ოდენობის საჭრელი ხაზი არის დარჩენილი ან ხაზი წყდება ნასვრეტთან. ■ საჭრელი ხაზი გადახლართულია. ■ საჭრელი ხაზი საკმარისზე მოკლეა. ■ გამოყენებულია მძიმე საჭრელი ხაზი. ■ საკრეჭის თავაკის გაუმართაობა.	■ გამორთეთ საკრეჭი, მოხსენით აკუმულატორი, გაწმინდეთ ძრავის ლილვი და საკრეჭის თავაკი. ■ მოხსენით აკუმულატორი და შეცვალეთ საჭრელი ხაზი, ინსტრუქციის „ხაზის გამოცვლის“ ნაწილის შესაბამისად. ■ მოხსენით აკუმულატორი; მოხსენით საჭრელი ხაზი საკრეჭის თავაკიდან და დახვეით ინსტრუქციის „ხაზის გამოცვლის“ ნაწილის შესაბამისად. ■ მოხსენით აკუმულატორი და მოჭაეთ საჭრელი ხაზი ხელით, თან შიგადაშიგ დააწეით და აუშვით ხელი სათიბის თავაკს. ■ გამოიყენეთ რეკომენდებული ნეილონის საკრეჭი ხაზი, რომლის დიამეტრი არაუმეტეს 2.4 მმ -ია. ■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს დახმარებისთვის.
საკრეჭის თავაკი ავტომატურად აგრძელებს საჭრელი ხაზის გამოშვებას.	■ გამოიყენებულია მსუბუქი საჭრელი ხაზი.	■ გამოიყენეთ რეკომენდებული ნეილონის საკრეჭი ხაზი, რომლის დიამეტრი არაუმეტეს 2.4 მმ -ია.
ბალახი დაეხვია სათიბის თავაკს და ძრავის ბუდეს.	■ მაღალი ბალახის ჭრა ძირში	■ მოჭერით მაღალი ბალახი წვეროდან დაბლა, არ მოჭერთ 20 სმ-ზე მეტი სიგრძის ბალახი ერთ ჯერზე, რათა აარიდოთ თავი ბალახის დახვევას.
დანა არ ჭრის ხაზს.	■ დამცავ ეკრანის კიდესთან მდებარე სათიბის დანა დაჩლუნგდა.	■ მიჰყევით ინსტრუქციას, რათა გალესოთ სათიბის დანა ქლიბის საშუალებით ან ახალი დანა დაამონტაჟეთ.
საკრეჭის თავაკზე გზარებია	■ საკრეჭის თავაკი გაცვეთილია.	■ შეცვალეთ საკრეჭის თავაკი დაუყოვნებლივ ამ სახელმძღვანელოში მოცემული „საკრეჭის თავაკის შეცვლა“ მითითებების შესაბამისად.

პრობლემა	მიზეზი	გამოსავალი
საჭრელი ხაზი ვერ ეხვევა სათიბის თავაკს სათანადო წესით.	■ გამოყენებულია არასათანადო საჭრელი ხაზი. ■ გაკრეჭილი ბალახის ან ტალახის ნარჩენები დაგროვდა სათიბის თავაკში და კოჭის მოძრაობა შეფერხებულია. ■ ძრავი გადახურებულია დახვევის სისტემის მუდმივი გამოყენების შედეგად. ■ აკუმულატორის დაბალი სიმძლავრე ■ საჭრელი ხაზი არ არის დახვეული კოჭას კომპლექტში. ■ საკრეჭის თავაკი დაზიანებულია.	■ ჩვენ გირჩევთ გამოიყენოთ EGO-ს ორიგინალი ნეილონის საჭრელი ხაზი. თუ იყენებთ EGO-ს წარმოების ნეილონის საჭრელ ხაზს და კვლავ აწყდებით იგივე პრობლემას, გაუკავშირდით EGO-ს მომხმარებელთა მომსახურების ცენტრს რჩევისთვის. ■ მოხსენით აკუმულატორი, გახსენით საკრეჭის თავაკი და გაწმინდეთ იგი საგულდაგულოდ. ■ ამუშავეთ ბალახის საკრეჭი დატვირთვის გარეშე რამდენიმე წუთით, რათა ძრავი გაგრილდეს, ხოლო შემდეგ ხელახლა ჩატვირთეთ საჭრელი ხაზი. ■ დატენეთ აკუმულატორი ■ ამოქავეთ საჭრელი ხაზი და კვლავ მოათავსეთ თავის ადგილას. ■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს დახმარებისთვის.
საკრეჭი ხაზი ვერ გადის სათიბის თავაკში დამონტაჟებისას.	■ საჭრელი ხაზი გაყოფილია ან მოღუნულია ბოლოში.	■ მოჭერით საჭრელი ხაზის გაცვეთილი ბოლო და ხელახლა ჩატვირთეთ იგი.

გარანტია

EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკა

გთხოვთ, ეწვიოთ ვებ-გვერდს egopowerplus.eu, და გაეცნოთ EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკის წესებს და პირობებს სრულად.

KA

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA



Sigurnosno upozorenje



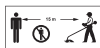
Nosite zaštitu za oči - Uvek nosite sigurnosne naočare ili sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima i masku za celo lice kad rukujete ovim proizvodom.



Nosite zaštitu za sluh – Kada rukujete ovim proizvodom, uvek nosite zaštitu za sluh.



Otpadni električni proizvodi ne smeju da se odlažu sa otpadom iz domaćinstva. Odnosite ih u ovlašćeni centar za reciklažu.



Održavajte bezbednu udaljenost – Udaljenost između mašine i prolaznika mora biti najmanje 15 m



Širina sečenja - Maks. širina sečenja trimera sa strunom



Odvajite akumulator od trimera sa strunom pre vršenja operacija održavanja ili čišćenja



Ovaj proizvod je u skladu sa primenljivim zakonima UK.

A Amperi

cm Centimetar

≡ Jednosmerna struja

SIGURNOSNI SIMBOL

Rukovanje svakim električnim alatom može da dovede do izbacivanja stranih predmeta ka očima, što može da dovede do ozbiljnog oštećenja očiju. Pre započinjanja rada sa električnim alatom, uvek stavite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice. Preporučujemo nošenje bezbednosne maske proizvođača Wide Vision preko naočara ili nošenje standardnih zaštitnih naočara sa bočnim štitnicima.



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba da pročita priručnik za rukovaoca.

IPX4

Zaštita od zapluskivanja vode.



Garantovani nivo zvučne snage.



Čuvajte se izbačenih predmeta – Izbačeni predmeti se mogu odbiti i izazvati telesnu povredu ili oštetiti imovinu. Osigurajte da drugi ljudi i kućni ljubimci budu udaljeni od trimera sa strunom kada je u upotrebi.



Ne koristite metalna sečiva na trimeru sa strunom



Prečnik strune - Prečnik najlonske strune za sečenje



Ovaj proizvod je u skladu sa primenljivim Direktivama EU.

V Napon

mm Milimetar

kg Kilogram

... /min U minuti

SR

SPECIFIKACIJE

Napon	56 V ---
Brzina bez opterećenja	Manja: 4800 /min (o/min)
	Veća: 6000 /min (o/min)
Mehanizam strune za sečenje	Izbočena glava
Tip strune za sečenje	2,4 mm najlonska upletena struna
Širina košenja	38 cm
Preporučena radna temperatura	Od 0 do 40 °C
Temperatura skladištenja	Od -20 do 70 °C
Težina (bez baterije)	3,5 kg
Izmereni nivo zvučne snage L_{WA}	90 dB(A) K = 4,9 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}	78,1 dB(A) K = 3 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmereno u skladu sa Direktivom 2000/14/EC)	95 dB(A)
Procena vibracija a_h	Prednja drška 3,85 m/s ² K = 1,5 m/s ²
	Zadnja drška 2,43 m/s ² K = 1,5 m/s ²

- Deklarisane ukupne vrednosti vibracija su izmerene u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu da se primenjuju za poređenje jedne mašine sa drugom.
- Deklarisana ukupna vrednost vibracije može se koristiti i u preliminarnoj proceni izlaganja.

OBAVEŠTENJE: Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe mašine može da se razlikuje od deklarisanе vrednosti u kojoj se mašina upotrebljavala. Korisnik radi zaštite treba da nosi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ TRIMER SA STRUNOM (SLIKA A1)

1. Zadnja drška
2. Prekidač za veliku/malu brzinu
3. Brzo podesiva prednja drška
4. Zglob

5. Dugme POWERLOAD™
6. Štitnik
7. Poluga za brzo oslobađanje
8. Obujmica za podešavanje visine
9. Okidač varijabilne brzine
10. Okidač za zaključavanje
11. Reza
12. Mehanizam izbacivanja
13. Dugme za otključavanje baterije
14. Karika remena za rame
15. Inbus ključ
16. Nož za sečenje strunom
17. Jezičak za otpuštanje
18. Struna za sečenje
19. Glava trimera (reznа glava)
20. Remen za rame

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1)

SKLAPANJE

⚠ UPOZORENJE: Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju, nemojte koristiti ovaj proizvod dok delovi ne budu zamenjeni. Korišćenje ovog proizvoda sa oštećenim ili nedostajućim delovima može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ UPOZORENJE: Ne pokušavajte da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovim trimером sa strunom. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može dovesti do opasnih uslova koji mogu da dovedu do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ UPOZORENJE: Da biste sprečili nehotično pokretanje koje bi moglo izazvati ozbiljne telesne povrede, uvek uklonite bateriju iz proizvoda kad sklapate delove.

OTKLANJANJE DRŠKE

⚠ UPOZORENJE: Da biste izbegli priklešćenje ruku ili prstiju, ne držite vratilo na zglobu.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte pokušavati da pokrenete trimер dok ne završite dršku.

Nežno rasklopite vratilo vodeći računa da kabl bude u njemu i zaključajte ga zavrtnjem koristeći priloženi ključ (slika B1 i B2).

POSTAVLJANJE ŠTITNIKA

⚠ UPOZORENJE: Uvek nosite rukavice kad montirate ili zamenjujete štitnik. Čuvajte se noža na štitniku i zaštitite ruke od povrede nožem.

⚠ UPOZORENJE: Nikada ne koristite mašinu bez štitnika čvrsto na mestu. Štitnik mora uvek biti na mašini da bi zaštitio korisnika! Kad je štitnik fiksiran, nikad ne pokušavajte da skinete ili podesite štitnik; ako je potrebna zamena, nju treba da uradi kvalifikovani servisni tehničar!

Pozicionirajte trimmer tako da glava trimera bude usmerena prema gore (sl. C1). Poravnajte montažne rupe štitnika sa rupama na sklopu pa zatim zaključajte štitnik na bazu vratila pomoću dva vijaka (slika C2).

OBAVEŠTENJE: Uverite se da je štitnik pričvršćen u skladu sa sl. C1 i C2. Svako obrnuto pričvršćivanje izazvaće veliku opasnost!

POSTAVLJANJE I PODEŠAVANJE PREDNJE DRŠKE

1. Olabavite i uklonite polugu za brzo oslobađanje i leptir navrtku sa prednje drške (slika D1).

D1-1	Prednja drška	D1-2	Stezni blok
D1-3	Leptir navrtka	D1-4	Poluga za brzo oslobađanje

2. Gurnite prednju dršku na vratilo u zonu montiranja između obujmice za podešavanje visine i šarke (slika D2).
3. Umetnite stezni blok u prorez drške (slika D3).
4. Postavite polugu za brzo oslobađanje i malo zategnite leptir navrtku. Uverite se da je prednja drška okrenuta prema gore i da je usmerena prema gornjem delu zadnje drške (slika D4).
5. Povucite polugu za brzo oslobađanje nagore da biste pomerili/okrenuli prednju dršku u udoban radni položaj a zatim zaključajte polugu za brzo oslobađanje (slika D5).

OBAVEŠTENJE: Prednja drška treba da bude postavljena na vratilo isključivo unutar zone montiranja.

⚠ UPOZORENJE: Mašina se ne može koristiti ako prednja drška nije čvrsto fiksirana.

PODEŠAVANJE VISINE TRIMERA

Ako dužina vratila nije pogodna za rad, možete da je podesite pomoću obujmice za podešavanje visine.

1. Izvadite komplet baterija iz trimera.
2. Za podešavanje visine trimera (tj. dužine vratila), otvorite obujmicu za podešavanje visine a zatim

gurnite vratilo prema gore ili dole na željenu visinu i učvrstite ga pritiskanjem obujmice za podešavanje visine (slika E).

E-1 Obujmica za podešavanje visine

OBAVEŠTENJE: Prednju dršku će možda trebati premestiti nakon menjanja visine trimera.

PRIČVRŠČIVANJE REMENA ZA RAME

Za bezbedan i bolji rad, stavite remen na jedno rame i preko leđa.

1. Olabavite vijak i inbus maticu sa karike remena za rame (slika F1).

F1-1	Vijak	F1-2	Inbus matica
F1-3	Karika remena za rame		

2. Postavite kariku remena za rame u udoban radni položaj unutar zone instalacije a zatim je fiksirajte zatezanjem vijka i inbus matice.
3. Pritisnite karabiner remena za rame da biste ga otvorili i pričvrstite remen za rame u rupu na karici remena (slika F2).
4. Podesite dužinu i mesto remena za rame u udoban radni položaj.

⚠ UPOZORENJE: Kada se desi hitan slučaj, odmah skinite remen za rame sa ramena, bez obzira kako je remen namešten.

Ne bi trebalo da koristite remen za jedno rame i remen za oba ramena istovremeno.

Kad nosite naramenicu, vodite računa da ostala odeća ne ometa njeno oslobađanje i skidanje.

RAD

⚠ UPOZORENJE: Uvek nosite zatvorene zaštitne naočare ili zaštitne naočare sa bočnim štitnicima zajedno sa zaštitom za sluh. Nepostupanje u skladu sa tim može da rezultira odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim povredama.

Trimovanje: trava i korov oko tremova, ograda i terasa.

Sečenje: trava koju je teško dosegnuti normalnom kosilicom.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE BATERIJE

Upotrebljavajte samo baterije i punjače proizvođača EGO navedene na slici A2

SR

NAPOMENA: Mašina mora da se koristi sa EGO pojasom BH1001 kad se koristi EGO akumulator od 6,0 Ah ili većeg kapaciteta.

Potpuno napunite pre prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje i pritisnite bateriju nadole dok ne čujete „škljoc“ (slika G1).

Za odvajanje

Pritisnite dugme za otpuštanje baterije i izvucite bateriju (slika G2).

DRŽANJE TRIMERA SA STRUNOM (SLIKA H)

Radi bezbednog i boljeg rada, stavite ramenu traku preko ramena. Podesite dužinu i mesto remena za rame u udoban radni položaj – držite trimmer obema rukama: jednom rukom za zadnju dršku a drugom za prednju dršku.

OBAVEŠTENJE: Glava trimera je paralelna sa tлом i na odgovarajućoj razdaljini sečenja bez saginjanja rukovodaca.

⚠ UPOZORENJE: Kada se desi hitan slučaj, odmah skinite remen za rame sa ramena, bez obzira kako je remen namešten.

STARTOVANJE/STOPIRANJE TRIMERA SA STRUNOM (SLIKA J)

Za pokretanje

Pomerite prekidač za zaključavanje unapred a zatim pritisnite okidač varijabilne brzine.

J-1	Prekidač za zaključavanje	J-2	Okidač varijabilne brzine
-----	---------------------------	-----	---------------------------

Okidač je kontinuirani regulator brzine. Što više povlačite okidač, brzina je veća. Podesite brzinu tako da odgovara poslu koji obavljate.

NAPOMENA: Motor startuje tek kad se prekidač za zaključavanje pomeri unapred i okidač varijabilne brzine pritisne u isto vreme.

Za zaustavljanje

Odmaknite trimmer sa strunom dalje od područja sečenja i pustite okidač varijabilne brzine.

⚠ UPOZORENJE: Uvek izvadite bateriju iz trimera tokom pauza u radu i posle završetka rada.

Funkcija podešavanja brzine (SLIKA K)

Trimer sa strunom ima dve postavke brzine. Pomerite prekidač za veliku/malu brzinu unapred ili unazad da biste izabrali malu ili veliku brzinu.

K-1	Prekidač za veliku/malu brzinu
-----	--------------------------------

UPOTREBA TRIMERA SA STRUNOM

Očistite područje na kojem ćete seći pre svake upotrebe. Uklonite sve predmete poput kamenja, razbijenog stakla, eksera, žica ili strune koji bi mogli biti izbačeni ili zakačeni dodatkom za sečenje. Uklonite decu, prolaznike i kućne ljubimce iz područja gde ćete raditi. U najmanju ruku, držite svu decu, prolaznike i ljubimce na udaljenosti od najmanje 15 m; i dalje može postojati rizik po posmatrača od izbačenih predmeta. Posmatrač bi trebalo podstaći da nose zaštitne naočare. Ako vam neko pride, odmah zaustavite motor i dodatak za sečenje.

Pre svake upotrebe proverite da li ima oštećenih/pohabanih delova

Proverite glavu trimera, štitnik, remen za rame, kariku remena za rame i prednju dršku. Zamenite sve delove koji su napukli, iskrivljeni, savijeni ili na bilo koji način oštećeni.

Nož za sečenje strune na ivici štitnika može vremenom da se istupi. Preporučuje se da ga periodično naoštrite turpijom ili da ga zamenite novim nožem.

⚠ UPOZORENJE: Uvek nosite rukavice kad montirate ili zamenjujete štitnik ili kad oštrite ili zamenjujete nož za sečenje strune. Imajte u vidu lokaciju noža na štitniku i zaštitite šake od povreda.

Proverite blokiranje glave trimera

- Da biste sprečili blokadu, održavajte glavu trimera čistom. Uklonite pokošenu travu, lišće, zemlju i svu ostalu nagomilanu prljavštinu pre i posle svake upotrebe.
- Kada dođe do blokade, zaustavite trimmer sa strunom i izvadite bateriju, a zatim uklonite travu koja se možda omotala oko vratila motora ili glave trimera.

Nakon svake upotrebe, očistite trimmer.

PODEŠAVANJE DUŽINE STRUNE ZA SEČENJE (SLIKA L)

Glava trimera omogućava rukovodcu da otpusti još strune za sečenje bez zaustavljanja motora. Kako struna postaje iskrzana ili pohabana, još strune se može otpustiti laganim tapkanjem glave trimera o tlo tokom rukovanja trimmerom.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte da uklanjate sklop noža za sečenje strune za sečenje ili nemojte da ga modifikujete. Prevelika dužina strune prouzrokuje pregrevanje motora, što može da rezultira teškim telesnim povredama.

Za najbolje rezultate, tapkajte glavu trimera o golo tlo ili tvrdu zemlju. Ako otpuštanje strune pokušate u visokoj travi, motor može da se pregreje. Uvek održavajte strunu za trimovanje potpuno izvučenu. Otpuštanje strune postaje teže kako struna za sečenje postaje kraća.

ZAMENA STRUNE

OBAVEŠTENJE: Uvek upotrebljavajte preporučenu najlonsku strunu za sečenje prečnika 2,4 mm.

Upotreba strune koja je drugačija od navedene može da prouzrokuje pregrevanje ili oštećenje mašine.

⚠ UPOZORENJE: Nemojte nikada da upotrebljavate metalom ojačane niti, žicu ili užu i sl. jer mogu da se odlome i da postanu opasni projektili.

Trimer sa strunom je opremljen naprednim POWERLOAD™ sistemom. Struna za sečenje se može namotati na kalem jednostavnim pritiskom na jedno dugme. Namotavanje celog kalema se obično može završiti za 12 sekundi. **Izbegavajte ponavljani rad sistema za namotavanje sa kratkim vremenskim razmacima da biste smanjili mogućnost oštećenja motora.**

1. Izvadite bateriju.
2. Odsecite jedan komad strune za sečenje dužine 4 m.
3. Udenite strunu u rupicu i gurajte strunu dok njen kraj ne izađe iz naspramne rupice (slika M1).

M1-1	Struna za sečenje	M1-2	Rupica
------	-------------------	------	--------

OBAVEŠTENJE: Nije neophodno poravnati rupice da bi se umetnula struna za sečenje. Ako ne možete da umetnete strunu u rupicu, montirajte akumulator na trimer a potom kratko pritisnite POWERLOAD™ dugme da biste resetovali mehanizam namotavanja.

4. Uklonite bateriju ako je bila montirana na trimer u koraku 3.
5. Vucite strunu sa druge strane dok se jednake dužine strune ne pojave sa obe strane glave trimera (slika M2).
6. Instalirajte bateriju na trimer sa strunom.
7. Pritisnite i držite POWERLOAD™ dugme da biste startovali motor za namotavanje strune. Struna će se neprekidno namotavati u glavu trimera.
8. Pažljivo vodite računa o dužini preostale strune. Pripremite se da pustite dugme čim približno

21 cm strune preostane sa obe strane. Kratko pritisnite dugme za pomeranje strune da biste podesili dužinu dok 17 cm strune ne bude virilo sa svake strane (slika M3).

OBAVEŠTENJE: U slučaju da struna bude nehotično uvučena u glavu trimera, otvorite glavu i izvucite strunu za sečenje iz kalema. Pratite odeljak „**PONOVNO NAMOTAVANJE STRUNE ZA SEČENJE**“ u ovom priručniku da biste ponovo udenuli strunu.

PONOVNO NAMOTAVANJE STRUNE ZA SEČENJE

OBAVEŠTENJE: Kad se struna za sečenje zaglavi u glavi trimera, moraćete da uklonite preostalu strunu za sečenje iz glave trimera i da pratite korake ispod da biste ponovo namotali strunu.

1. Izvadite bateriju.
2. Pritisnite jezičke za oslobađanje na glavi trimera i skinite sklop donjeg poklopca glave trimera tako što ćete ga ravno izvuci napolje (slika N1 i N2).

N1-1	Jezičak za otpuštanje	N1-2	Sklop donjeg poklopca
------	-----------------------	------	-----------------------

3. Uklonite strunu za sečenje iz glave trimera.
4. Jednom rukom držite trimer, drugom rukom uzmite sklop donjeg poklopca i poravnajte prereze u sklopu donjeg poklopca sa jezičcima za otpuštanje. Pritisnite sklop donjeg poklopca dok ne škljocne na svoje mesto, kad ćete čuti karakterističan zvuk škljocanja (slika N3).

N3-1	Jezičak za otpuštanje	N3-2	Prerez
------	-----------------------	------	--------

5. Za ponovno namotavanje strune za sečenje pratite uputstva u odeljku „**ZAMENA STRUNE**“.

ZAMENA GLAVE TRIMERA

⚠ OPASNOST: Ako se glava nakon pričvršćivanja otpusti, odmah je zamenite. Nemojte nikada upotrebljavati trimer ako je priključak za sečenje otpušten. Puknutu, oštećenu ili istrošenu reznu glavu odmah zamenite čak i ako je oštećenje ograničeno na površinske pukotine. Takvi priključci mogu da se rasprnu pri visokoj brzini i da prouzrokuju teške povrede.

Upoznajte svoju glavu trimera (slika P1)

P1-1	Sklop ventilatora	P1-5	Podloška
P1-2	Elastični prsten	P1-6	Matica
P1-3	Sklop kalema	P1-7	Sklop donjeg poklopca
P1-4	Gornji poklopac		

SR

Uklonite glavu trimera

1. Izvadite komplet baterija iz trimera.
2. Pritisnite jezičke za otključavanje na glavi trimera i skinite sklop donjeg poklopca glave trimera tako što ćete ga ravno izvući napolje (pogledajte sliku N1 i N2).
3. Uklonite strunu za sečenje iz glave trimera (slika P2).
4. Nosite rukavice. Jednom rukom uhvatite sklop kalema da biste ga stabilizovali, a drugom rukom uzmite 13 mm udarni ključ (nije priložen) da biste olabavili navrtanj suprotno od smera kazaljke na satu (slika P3).
5. Skinite navrtanj, podlošku, sklop kalema i gornji poklopac sa vratila motora.
6. Kleštima za elastične prstenove (nisu priložena) izvadite elastični prsten. Skinite ventilator.
7. Zamenite novom glavom trimera i montirajte je prema sledećim koracima.

Instalirajte novu glavu trimera

1. Poravnajte prerez za ključ u sklopu ventilatora sa žlebom na vratilu motora i montirajte sklop ventilatora na njegovo mesto (slika P4).

P4-1	Žleb	P4-2	Prerez za ključ
------	------	------	-----------------

2. Montirajte elastični prsten, gornji poklopac, sklop kalema i podlošku, ovim redosledom. Koristite udarni ključ da zategnete navrtanj.
3. Postavite sklop donjeg poklopca.
4. Ponovo namotajte strunu za sečenje.
5. Pokrenite mašinu da biste videli da li će trimer sa strunom raditi normalno. Ako to nije slučaj, rastavljanje obavite na prethodno opisani način.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

⚠ UPOZORENJE: Da biste sprečili ozbiljne telesne povrede, izvadite bateriju iz mašine pre servisiranja, čišćenja ili uklanjanja prljavštine sa jedinice.

⚠ OPREZ: Prepreke u ventilacionim otvorima sprečiće protok vazduha u kućište motora i prouzrokovati pregrevanje ili oštećenje motora.

ČIŠĆENJE JEDINICE

- Jedinicu čistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Nikad ne dozvolite da tečnost uđe u mašinu; nikad ne potapajte nijedan deo mašine u tečnost.
- Ne koristite jake deterdžente na plastičnom kućištu i drški. Mogu ih oštetiti određena aromatična ulja, poput bora i limuna, i rastvarači poput kerozina. Vлага može da izazove i opasnost od strujnog udara. Obrišite svu vlagu mekom, suvom krpom.
- Za čišćenje ventilacionih otvora na zadnjem kućištu upotrebljavajte malu četku ili ispuštanje vazduha iz male četke usisivača.
- Održavajte otvore za vazduh bez prepreka.

OŠTRENJE NOŽA ZA SEČENJE STRUNE

⚠ UPOZORENJE: Uvek zaštitite ruke tako što ćete nositi debele rukavice kad radite bilo kakvo održavanje na nožu za sečenje strunom.

1. Olabavite dva vijka i skinite nož za sečenje strune sa štitnika (slika Q).

Q-1	Vijci	Q-2	Nož za košenje strunom
-----	-------	-----	------------------------

2. Učvrstite nož u stegu.
3. Pažljivo obradite ivice za sečenje noža turpijom sa finim zupcima ili kamenom za oštrenje i pritom vodite računa da održavate originalni ugao ivice za sečenje.
4. Vratite nož na njegovo mesto na štitniku i pričvrstite ga pomoću dva zavrtnja.

SKLADIŠTENJE JEDINICE

- Izvadite komplet baterija iz trimera.
- Temeljno očistite mašinu pre skladištenja.
- Skladištite jedinicu na suvom, dobro provetrenom mestu, zaključanu ili na visini, van domašaja dece. Ne skladištite jedinicu na ili pored dubriva, benzina ili drugih hemikalija.

Zaštita životne sredine



Ne odlažite električnu opremu, potrošene baterije i punjače u kućni otpad! Odnosite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Trimer sa strunom neće da se uključi.	■ Baterija nije spojena na trimer. ■ Nema električnog kontakta između trimera i baterije. ■ Baterija je prazna. ■ Prekidač za zaključavanje nije pomeren unapred pre pritiskanja okidača varijabilne brzine. ■ Vratilo motora ili glavu trimera blokira trava.	■ Spojite bateriju na trimer. ■ Izvadite bateriju, proverite kontakte i ponovo stavite komplet baterija. ■ Napunite bateriju. ■ Pomerite prekidač za zaključavanje unapred a zatim pritisnite okidač varijabilne brzine. ■ Uklonite travu sa vratila motora i glave trimera.
Trimer sa strunom se isključuje tokom sečenja.	■ Štitnik nije postavljen na trimer, što rezultira predugačkom strunom za sečenje i preopterećenjem motora. ■ Upotrebljava se debela struna za sečenje. ■ Baterija ili trimer sa strunom su prevrući. ■ Baterija se odvojila od mašine. ■ Baterija je prazna.	■ Izvadite komplet baterija i postavite štitnik na trimer. ■ Koristite preporučenu najlonsku strunu za sečenje prečnika 2,4 mm. ■ Ohladite bateriju ili trimer sa strunom. ■ Ponovo stavite komplet baterija. ■ Napunite bateriju.
Glava trimera neće da izvlači strunu.	■ Vratilo motora ili glavu trimera blokira trava. ■ Na kalemu nema dovoljno strune ili se struna otkinula na ušici. ■ Struna se zapetljala. ■ Struna je prekratka. ■ Upotrebljava se debela struna za sečenje. ■ Kvar glave trimera.	■ Zaustavite trimer, izvadite bateriju i očistite vratilo motora i glavu trimera. ■ Izvadite bateriju i zamenite strunu za sečenje; pratite odeljak „ZAMENA STRUNE“ u ovom priručniku. ■ Izvadite bateriju, izvadite strunu iz glave trimera i ponovo je namotajte; pratite odeljak „PONOVNO NAMOTAVANJE STRUNE ZA SEČENJE“ u ovom priručniku. ■ Izvadite bateriju i ručno vucite strune dok naizmenično pritiskate nadole i puštate glavu trimera. ■ Koristite preporučenu najlonsku strunu za sečenje prečnika 2,4 mm. ■ Pozovite EGO korisničku službu radi pomoći.
Glava trimera nastavlja da ispušta strunu automatski.	■ Upotrebljava se tanka struna za sečenje.	■ Koristite preporučenu najlonsku strunu za sečenje prečnika 2,4 mm.
Trava se omotala oko glave trimera i kućišta motora.	■ Visoka trava seče se od nivoa tla	■ Secite visoku travu odozgo nadole, uklanjajući ne više od 20 cm u svakom prolasku da biste sprečili omotavanje.
Nož ne seče strunu.	■ Nož za sečenje strune na ivici štitnika je tup.	■ Nož za sečenje strune naoštrite turpijom prema uputstvima ili ga zamenite novim.

SR

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Pukotine na glavi trimera	Glava trimera je pohabana.	Odmah zamenite glavu trimera; pratite odeljak „ZAMENA GLAVE TRIMERA“ u ovom priručniku.
Strunu za sečenje nije moguće pravilno namotati u glavu trimera.	- Upotrebljava se neodgovarajuća struna za sečenje. - U glavi trimera nakupile su se naslage trave ili nečistoće i blokiraju kretanje kalema za strunu. - Motor se pregreva zbog ponavljanoog rada sistema namotavanja strune. - Nizak kapacitet baterije - Struna nije namotana u sklop kalema. - Glava trimera je defektna.	- Predlažemo da koristite originalnu EGO najlonsku strunu za sečenje. Ako upotrebljavate najlonsku strunu proizvođača EGO, a problem i dalje postoji, za savet nazovite EGO službu za korisnike. - Izvadite bateriju, otvorite glavu trimera i dobro je očistite. - Neka trimer sa strunom nekoliko minuta radi bez opterećenja da se motor ohladi, a zatim pokušajte ponovo da namotate strunu. - Napunite bateriju - Izvucite strunu i ponovo je umetnite. - Pozovite EGO korisničku službu radi pomoći.
Strunu za sečenje nije moguće provući kroz glavu trimera prilikom umetanja strune.	Struna za sečenje se rascepila ili savila na kraju.	Odsecite istrošeni kraj strune i ponovo ga umetnite.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju egopowerplus.eu za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK.



Simbol upozorenja



Nosite zaštitu za oči. – Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.



Nosite zaštitu za sluh. – Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zaštitu za sluh.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnosite ih u ovlašteni centar za reciklažu.



Održavajte siguran razmak. – Razmak između proizvoda i drugih prisutnih osoba treba biti najmanje 15 m.



Širina rezanja – maks. širina rezanja trimera s reznom niti



Prije obavljanja radova održavanja ili čišćenja, odvojite komplet baterija od trimera s reznom niti.



Ovaj proizvod je u skladu s važećim zakonodavstvom Velike Britanije.

A Amper

cm Centimetar

≡ Istosmjerna struja

SIGURNOSNI SIMBOL

Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.



Radi smanjenja opasnosti od povreda, korisnik treba pročitati korisnički priručnik.

IPX4

Zaštita od prskanja vode.



Zagarantovani nivo zvučne snage.



Čuvajte se odbačenih predmeta. – Odbačeni predmeti mogu odskočiti i rezultirati tjelesnim povredama ili materijalnom štetom. Pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci ostanu podalje od trimera s reznom niti tokom upotrebe.



Na trimera s reznom niti nemojte upotrebljavati metalne noževe.



Prečnik rezne niti – prečnik najlonske rezne niti



Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim direktivama EU.

V

Napon

mm

Milimetar

kg

Kilogram

... /min

U minuti

BS

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V 
Brzina vrtnje bez opterećenja	Niska: 4800 o/min
	Visoka: 6000 o/min
Mehanizam rezne niti	Rezna glava
Vrsta rezne niti	Najlonska rezna nit 2,4 mm
Širina rezanja	38 cm
Preporučena radna temperatura	0 °C - 40 °C
Temperatura skladištenja	-20 °C - 70 °C
Masa (bez kompleta baterija)	3,5 kg
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}	90 dB(A) $K = 4,9$ dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}	78,1 dB(A) $K = 3$ dB(A)
Zagarantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	95 dB(A)
Procjena vibracija a_h	Prednji rukohvat 3,85 m/s ² $K = 1,5$ m/s ²
	Stražnji rukohvat 2,43 m/s ² $K = 1,5$ m/s ²

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se primjenjivati za poređenje jedne mašine s drugom.
- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija mogu se primjenjivati i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tokom aktualne upotrebe mašine može se razlikovati od deklarisanе vrijednosti u kojoj se mašina upotrebljavala. Korisnik radi zaštite treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktualnim uslovima upotrebe.

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ TRIMER S REZNOМ NITI (SL. A1)

1. Stražnji rukohvat
2. Prekidač za odabir visoke/niske brzine
3. Brzopodesivi prednji rukohvat

4. Zglob
5. Dugme POWERLOAD™
6. Štitnik
7. Ručica za brzo otpuštanje
8. Obujmica za završljivanje podešene visine
9. Okidni prekidač za varijabilnu brzinu
10. Okidni prekidač za zaključavanje
11. Bravica
12. Mehanizam za izbacivanje
13. Dugme za oslobađanje baterije
14. Omča ramene trake
15. Inbus ključ
16. Nož za rezanje rezne niti
17. Jezičak za otpuštanje
18. Rezna nit
19. Glava trimera (rezna glava)
20. Ramena traka

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1)

SASTAVLJANJE

⚠ UPOZORENJE! Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte pokušavati da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite pribor koji nije preporučen za upotrebu s ovim trimrom s reznom niti. Sve takve izmjene ili modifikacije predstavljaju nepropisnu potrebu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih povreda.

⚠ UPOZORENJE! Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja koje može uzrokovati teške tjelesne povrede, uvijek izvadite komplet baterija iz proizvoda kada sastavljate dijelove.

OTKLAPANJE DRŠKE

⚠ UPOZORENJE! Dršku nemojte držati na spoju da izbjegnute priklještenje ruku ili prstiju.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte pokušavati pokretati trimmer dok ne završite dršku.

Dršku otklopite nježno, vodeći računa da kabel bude u njoj i završite je matičnim vijkom pomoću priloženog ključa (sl. B1 i B2).

POSTAVLJANJE ŠTITNIKA

⚠ UPOZORENJE! Pri postavljanju štitnika ili zamjeni štitnika uvijek nosite rukavice. Budite oprezni s nožem na štitniku i zaštitite ruke od povreda nožem.

⚠ UPOZORENJE! Mašinu nemojte nikada upotrebljavati bez čvrsto postavljenog štitnika. Štitnik uvijek mora biti na mašini radi zaštite korisnika! Kada je štitnik pričvršćen, nemojte nikada pokušavati da ga uklanjate ili podešavate. Ako je potrebna zamjena, treba je obaviti kvalifikovani servisni tehničar!

Pozicionirajte trimmer tako da glava trimera bude okrenuta prema gore (sl. C1). Poravnajte montažne provrte na štitniku s montažnim provrtima i štitnik zatim pričvrstite na kućište drške pomoću dva vijka (sl. C2).

NAPOMENA! Uvjerite se da je štitnik pričvršćen u skladu sa sl. C1 i C2. Svako obrnuto pričvršćivanje izazvat će veliku opasnost!

POSTAVLJANJE I PODEŠAVANJE PREDNJEG RUKOHVATA

- Otpustite i uklonite ručicu za brzo otpuštanje i krilnu maticu s prednjeg rukohvata (sl. D1).

D1-1	Prednji rukohvat	D1-2	Stezni blok
D1-3	Krilna matica	D1-4	Ručica za brzo otpuštanje

- Gurnite prednji rukohvat na dršku u zoni postavljanja između objumice za završljivanje podešene visine i zgloba (sl. D2).
- U utor rukohvata umetnite stezni blok (sl. D3).
- Postavite ručicu za brzo otpuštanje i pritegnite krilnu maticu. Uvjerite se da je prednji pomoćni rukohvat okrenut prema gore i da je usmjeren prema gornjem dijelu stražnjeg rukohvata (sl. D4).
- Povucite ručicu za brzo otpuštanje prema gore da pomjerite/rotirate prednji rukohvat u udoban radni položaj, a zatim završite ručicu za brzo otpuštanje (sl. D5).

NAPOMENA! Prednji rukohvat treba postaviti na dršku samo u zoni postavljanja.

⚠ UPOZORENJE! Mašina se ne smije upotrebljavati ako prednji rukohvat nije dobro pričvršćen.

PODEŠAVANJE VISINE TRIMERA

Ako dužina drške nije prikladna za rad, dužinu drške možete podesiti pomoću objumice za završljivanje podešene visine.

- Izvadite komplet baterija iz trimera.

- Za podešavanje visine trimera (npr. visine drške) otvorite objumicu za završljivanje podešene visine, a zatim gurnite dršku prema gore ili dolje na željenu visinu i učvrstite je zatvaranjem objumice za završljivanje podešene visine (sl. E).

E-1	Objumica za završljivanje podešene visine
-----	---

NAPOMENA! Nakon promjene visine trimera, možda bude potrebno ponovo podesiti prednji rukohvat.

PRIČVRŠĆIVANJE RAMENE TRAKE

Za siguran i bolji rad stavite traku preko jednog ramena i preko leđa.

- Otpustite okretno dugme i šesterostranu maticu na omči ramene trake (sl. F1).

F1-1	Vijčano dugme	F1-2	Šesterostrana matica
F1-3	Omča ramene trake		

- Omču ramene trake postavite u položaj ugodan za rad u zoni postavljanja, a zatim je pričvrstite pritezanjem vijčanog dugmeta i šesterostrane matice.
- Stisnite karabiner ramene trake da ga otvorite i pričvrstite ramenu traku u otvor na omči ramene trake (sl. F2).
- Podesite dužinu i položaj ramene trake u ugodan položaj za rad.

⚠ UPOZORENJE! U slučaju nužde ramenu traku odmah skinite s ramena, bez obzira na način na koji je stavljena.

Jednostavna i dvostruka ramena traka ne smiju se istovremeno upotrebljavati.

Kada nosite ramenu traku, pobrinite se da nijedan drugi komad odjeće ne ometa otpuštanje i uklanjanje ramene trake.

RAD

⚠ UPOZORENJE! Uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, zajedno sa zaštitom za sluh. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim povredama.

Podrezivanje: šišanje trave i korova oko trijemova, ograda i verandi.

Rezanje: rezanje trave koju je teško dosegnuti normalnom kosilicom.

BS

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE KOMPLETA BATERIJA

Proizvod upotrebljavajte samo s EGO kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A2

NAPOMENA! Kada se upotrebljava EGO komplet baterija od 6,0 Ah ili većeg kapaciteta, mašinu je potrebno upotrebljavati s EGO sistemom za nošenje na leđima BH1001.

Komplet baterija potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte kontakte baterije s montažnim utorima i pritisnite komplet baterija prema dolje dok ne začujete zvuk klikanja (sl. G1).

Skidanje

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija (sl. G2).

DRŽANJE TRIMERA S REZONOM NITI (SL. H)

Radi sigurnog i boljeg rada stavite ramenu traku preko ramena. Podesite dužinu i položaj ramene trake u ugodan položaj za rad – trimmer držite objema rukama: jednu ruku držite na stražnjem rukohvatu, a drugu na prednjem rukohvatu.

NAPOMENA! Glava trimera je u paralelnom položaju u odnosu na tlo na propisnoj udaljenosti za rezanje bez naginjanja rukovaoca prema naprijed.

⚠ UPOZORENJE! U slučaju nužde ramenu traku odmah skinite s ramena, bez obzira na način na koji je stavljena.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE TRIMERA S REZONOM NITI (SL. J)

Pokretanje

Pomjerite prekidač za zaključavanje prema naprijed, a zatim pritisnite okidni prekidač za varijabilnu brzinu.

J-1	Prekidač za zaključavanje	J-2	Okidni prekidač za varijabilnu brzinu
-----	---------------------------	-----	---------------------------------------

Okidni prekidač je kontinuirani regulator brzine. Što više povlačite okidni prekidač, to je brzina viša. Prilagodite brzinu trenutnom zadatku.

NAPOMENA! Motor se pokreće samo istovremenim pomicanjem prekidača za zaključavanje i pritiskom na okidni prekidač za varijabilnu brzinu.

Zaustavljanje

Trimer s reznom niti odmaknite od područja rezanja i otpustite okidni prekidač za varijabilnu brzinu.

⚠ UPOZORENJE! Komplet baterija uvijek izvadite iz trimera s reznom niti tokom pauza i nakon završetka radova.

FUNKCIJA PODEŠAVANJA BRZINE (SL. K)

Trimer s reznom niti ima dvije postavke brzine. Prekidač za odabir visoke/niske brzine pomjerite naprijed ili nazad za odabir visoke/niske brzine.

K-1	Prekidač za odabir visoke/niske brzine
-----	--

UPOTREBA TRIMERA S REZONOM NITI

Očistite radno područje prije svake upotrebe. Uklonite sve predmete poput kamenja, razbijenog stakla, eksera, žica ili niti koje trimmer može odbaciti ili koji se mogu zaplesti u rezni priključak. Iz područja udaljite djecu, druge prisutne osobe i kućne ljubimce. Držite djecu, druge prisutne osobe i kućne ljubimce udaljene najmanje 15 m; za druge prisutne osobe čak i tada postoji opasnost od odbačenih predmeta. Druge prisutne osobe potrebno je zamoliti da nose zaštitu za oči. Ako vam neko prilazi, odmah zaustavite motor i rezni priključak.

Prije svake upotrebe provjerite ima li oštećenih/istrošenih dijelova.

Provjerite glavu trimera, štitnik, ramenu traku, omču ramene trake i prednji rukohvat. Zamijenite dijelove koji su napukli, deformisani, savijeni ili oštećeni na bilo koji način.

Nož za rezanje rezne niti na rubu štitnika vremenom može postati tup. Preporučujemo povremeno oštrenje noža turpijom ili zamjenu noža.

⚠ UPOZORENJE! Pri postavljanju ili zamjeni štitnika ili oštrenju ili zamjeni noža za rezanje rezne niti uvijek nosite rukavice. Zapamtite mjesto noža na štitniku i zaštitite ruke od povreda.

Provjera blokade glave trimera

- Kako biste izbjegli blokadu, glavu trimera održavajte čistom. Prije i nakon svake upotrebe uklonite pokošenu travu, lišće, prljavštinu i druge nakupljene naslage.
- U slučaju blokade zaustavite trimmer s reznom niti, izvadite bateriju, a zatim uklonite travu koja se možda omotala oko vratila motora ili glave trimera.

Očistite trimmer nakon svake upotrebe.

PODEŠAVANJE DUŽINE REZNE NITI (SL. L)

Glava trimera rukovaocu omogućuje otpuštanje više rezne niti bez zaustavljanja motora. Ako se rezna nit pohaba ili istroši, laganim dodirivanjem glave trimera o tlo tokom rukovanja trimrom može se otpustiti više niti.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte uklanjati sklop noža za rezanje rezne niti ili ne obavljajte preinake na njemu. Prevelika dužina rezne niti uzrokovat će pregrijavanje motora, što može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

Za najbolje rezultate postavite glavu trimera na golu ili čvrstu podlogu. Ako pokušate otpustiti nit u visokoj travi, motor se može pregrijati. Nit trimera uvijek držite potpuno ispruženom. Otpuštanje niti teže je kako se rezna nit skraćuje.

ZAMJENA REZNE NITI

NAPOMENA! Uvijek upotrebljavajte preporučenu najlonsku rezu nit prečnika od 2,4 mm.

Upotreba rezne niti drukčije od navedene može uzrokovati pregrijavanje ili oštećenje mašine.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte nikada upotrebljavati metalom ojačane niti, žicu ili užu i sl. jer mogu se odlomiti i postati opasni projektili.

Trimer s reznom niti opremljen je naprednim POWERLOAD™ sistemom. Rezu nit moguće je namotati na kalem jednostavnim pritiskom na jedno dugme. Namotavanje na kalem u cijelosti obično je moguće obaviti za 12 sekundi. **Izbjegavajte ponavljani brzi rad sistema namotavanja kako biste smanjili mogućnost oštećenja motora.**

1. Izvadite komplet baterija.
2. Izrežite jedan komad rezne niti dužine 4 m.
3. Umetnite rezu nit u ušicu i gurajte je dok njen kraj ne izade na suprotnoj ušici (sl. M1).

M1-1	Rezna nit	M1-2	Ušica
------	-----------	------	-------

NAPOMENA! Ušice nije potrebno poravnati za umetanje rezne niti. Ako rezu nit nije moguće umetnuti u ušicu, stavite komplet baterija na trimer, zatim kratko pritisnite dugme POWERLOAD™ da resetujete mehanizam za namotavanje.

4. Izvadite komplet baterija ako je u koraku 3 postavljen na trimer.
5. Povlačite rezu nit s druge strane dok ne bude iste dužine s obje strane glave trimera (sl. M2).
6. Postavite komplet baterija na trimer s reznom niti.
7. Pritisnite dugme POWERLOAD™ i držite ga pritisnutim da pokrenete motor za namotavanje rezne niti. Rezna nit kontinuirano će se namotavati u glavu trimera.
8. Vodite računa o dužini preostale rezne niti. Budite spremni da otpustite dugme čim sa svake strane ostane oko 21 cm rezne niti. Kratko pritisnite dugme za

namotavanje rezne niti da podesite dužinu tako da sa svake strane ostane 17 cm rezne niti (sl. M3).

NAPOMENA! U slučaju nehotičnog uvlačenja rezne niti u glavu trimera otvorite glavu i izvucite rezu nit iz kalema. Za ponovno namotavanje rezne niti pratite upute u odjeljku "PONOVNO NAMOTAVANJE REZNE NITI" u ovom priručniku.

PONOVNO NAMOTAVANJE REZNE NITI

NAPOMENA! Ako se reza nit zaglavi u glavi trimera, preostalu rezu nit je potrebno ukloniti iz glave trimera i pratiti korake za ponovno namotavanje rezne u nastavku.

1. Izvadite komplet baterija.
2. Pritisnite jezičke za otpuštanje na glavi trimera i uklonite sklop donjeg poklopca glave trimera povlačeći ga ravno van (sl. N1 i N2).

N1-1	Jezičak za otpuštanje	N1-2	Sklop donjeg poklopca
------	-----------------------	------	-----------------------

3. Izvadite rezu nit iz glave trimera.
4. Jednom rukom držite trimer, drugom rukom uzmite sklop donjeg poklopca i poravnajte uture u sklopu donjeg poklopca s jezičcima za otpuštanje. Pritišćite sklop donjeg poklopca dok ne ulegne u svoje ležište, pri čemu ćete čuti jasan zvuk klikanja (sl. N3).

N3-1	Jezičak za otpuštanje	N3-2	Utor
------	-----------------------	------	------

5. Za ponovno namotavanje rezne niti pratite upute u odjeljku "ZAMJENA REZNE NITI".

ZAMJENA GLAVE TRIMERA

⚠ OPASNOST! Ako se glava nakon pričvršćivanja otpusti, odmah je zamijenite. Trimer nemojte nikada upotrebljavati ako je rezni priključak otpušten. Puknutu, oštećenu ili istrošenu rezu glavu odmah zamijenite čak i ako je oštećenje ograničeno na površinske pukotine. Takvi priključci mogu se raspuknuti pri visokoj brzini i uzrokovati teške povrede.

Upoznajte glavu trimera (sl. P1)

P1-1	Sklop ventilatora	P1-5	Podloška
P1-2	Sigurnosni prsten	P1-6	Matica
P1-3	Sklop kalema	P1-7	Sklop donjeg poklopca
P1-4	Gornji poklopac		

Uklanjanje glave trimera

1. Izvadite komplet baterija iz trimera.

2. Pritisnite jezičke za otpuštanje na glavi trimera i uklonite sklop donjeg poklopca glave trimera povlačeći ga ravno van (vidjeti sl. N1 i N2).
3. Izvadite rezu iz glave trimera (sl. P2).
4. Nosite rukavice. Jednom rukom prihvatite sklop kalema kako biste ga stabilizovali, a drugom rukom držite udarni ključ od 13 mm (nije u sadržaju isporuke) da otpustite maticu u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu (sl. P3).
5. S vratila motora uklonite maticu, podlošku, sklop kalema i gornji poklopac.
6. Za uklanjanje sigurnosnog prstena upotrijebite klijesta za sigurnosni prsten (nisu u sadržaju isporuke). Uklonite ventilator.
7. Zamijenite glavu trimera i postavite je prema sljedećim koracima.

Postavljanje nove glave trimera

1. Poravnajte utor za ključ na sklopu ventilatora s rascjepkom na vratilu motora i postavite sklop ventilatora u ležište (sl. P4).

P4-1	Rascjepka	P4-2	Utor za ključ
------	-----------	------	---------------

2. Postavite sigurnosni prsten, gornji poklopac, sklop kalema i podlošku ovim redoslijedom. Za pritezanje matice upotrijebite udarni ključ.
3. Postavite sklop donjeg poklopca.
4. Ponovo namotajte rezu nit.
5. Pokrenite mašinu kako biste vidjeli da li trimer s reznom niti ispravno radi. Ako to nije slučaj, rastavljanje obavite na gore opisani način.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE! Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

⚠ UPOZORENJE! Prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materijala s jedinice uklonite komplet baterija iz mašine da izbjegnute teške tjelesne povrede.

⚠ OPREZ! Zapreke u ventilacijskim otvorima spriječit će protok zraka u kućište motora i rezultirati pregrijavanjem ili oštećenjem motora.

- Jedinicu čistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Nemojte nikada dozvoliti da tekućina dospje u mašinu i nemojte nikada uranjati dijelove mašine u tekućinu.
- Za čišćenje plastičnog kućišta ili rukohvata nemojte upotrebljavati jake deterdžente jer mogu ih oštetiti neka aromatična ulja, kao što su borovo i limunovo ulje i rastvori kao što je kerozin. Vлага može izazvati opasnost od strujnog udara. Vlažna mjesta obrišite mekanom suhom krpom.
- Za čišćenje zračnih ventilacijskih otvora na stražnjem kućištu upotrebljavajte malu četku ili ispuštanje zraka iz male četke usisivača.
- Ventilacijske otvore držite slobodnim od zapreka.

OŠTRENJE NOŽA ZA REZANJE REZNE NITI

⚠ UPOZORENJE! Kada obavljate radove održavanja na noževima za rezanje rezne niti, uvijek zaštitite ruke nošenjem debelih rukavica.

1. Otpustite dva vijka i uklonite nož za rezanje rezne niti sa štitnika (sl. Q).

Q-1	Vijci	Q-2	Nož za rezanje rezne niti
-----	-------	-----	---------------------------

2. Osigurajte nož u škripcu.
3. Pažljivo obradite rezne bridove noža turpijom s finim zupcima ili kamenom za oštrenje i pritom vodite računa da održavate originalni ugao reznog brida.
4. Ponovo stavite nož na štitnik i osigurajte ga s dva vijka.

SKLADIŠTENJE JEDINICE

- Izvadite komplet baterija iz trimera.
- Mašinu dobro očistite prije skladištenja.
- Jedinicu skladištite na suhom, dobro prozračenom mjestu koje je moguće zaključati ili koje je na visini izvan dohvata djece. Jedinicu nemojte skladištiti na gnojivima, benzinu ili drugim hemikalijama niti u njihovoj blizini.

Zaštita životne sredine



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlazite u kućni otpad! Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Trimer s reznom nije moguće pokrenuti.	■ Komplet baterija nije pričvršćen na trimer. ■ Nema električnog kontakta između makaza i baterije. ■ Komplet baterija je ispražnjen. ■ Prekidač za zaključavanje nije pomaknut prema naprijed prije pritiska na okidni prekidač za varijabilnu brzinu. ■ Vratilo motora ili glavu trimera blokira trava.	■ Pričvrstite komplet baterija na trimer. ■ Izvadite bateriju, provjerite kontakte i ponovo stavite komplet baterija. ■ Napunite komplet baterija. ■ Pomjerite prekidač za zaključavanje prema naprijed, a zatim pritisnite okidni prekidač za varijabilnu brzinu. ■ Uklonite travu s vratila motora i glave trimera.
Trimer s reznom niti zaustavlja se tokom rezanja.	■ Štitnik nije postavljen na trimer, što rezultira predugačkom reznom niti i preopterećenjem motora. ■ Upotrebljava se debela rezna nit. ■ Komplet baterija ili trimer s reznom niti je previše vruć. ■ Komplet baterija je odspojen od mašine. ■ Komplet baterija je ispražnjen.	■ Izvadite komplet baterija i postavite štitnik na trimer. ■ Upotrebljavajte preporučenu najlonsku reznou nit prečnika od 2,4 mm. ■ Ohladite bateriju ili trimer s reznom niti. ■ Ponovo stavite komplet baterija. ■ Napunite komplet baterija.
Glava trimera ne izvlači reznou nit.	■ Vratilo motora ili glavu trimera blokira trava. ■ Na kalemu nema dovoljno rezne niti ili se nit otkinula na ušici. ■ Rezna nit se zapetljala. ■ Rezna nit je prekratka. ■ Upotrebljava se debela rezna nit. ■ Kvar glave trimera.	■ Zaustavite trimer, izvadite bateriju i očistite vratilo motora i glavu trimera. ■ Izvadite bateriju i zamijenite reznou nit uz praćenje uputa u odjeljku "ZAMJENA REZNE NITI" u ovom priručniku. ■ Izvadite bateriju, uklonite reznou nit iz glave trimera i ponovo je namotajte uz praćenje uputa u odjeljku "PONOVNO NAMOTAVANJE REZNE NITI" u ovom priručniku. ■ Izvadite bateriju i rukom povucite rezne niti dok naizmjenično pritišćete i otpuštate glavu trimera. ■ Upotrebljavajte preporučenu najlonsku reznou nit prečnika od 2,4 mm. ■ Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Glava trimera nastavlja automatski otpuštati reznou nit.	■ Upotrebljava se tanka rezna nit.	■ Upotrebljavajte preporučenu najlonsku reznou nit prečnika od 2,4 mm.
Trava se omotava oko glave trimera i kućišta motora.	■ Visoka trava reže se od nivoa tla.	■ Visoku travu režite odozgo prema dolje i pritom nemojte rezati više od 20 cm u svakom prolazu da izbjegnute omotavanje.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Nož ne reže reznu nit.	Nož za rezanje rezne niti na rubu štitnika je tup.	Nož za rezanje rezne niti naoštrite turpijom prema uputstvima ili ga zamijenite novim.
Pukotine na glavi trimera	Glava trimera je istrošena.	Odmah zamijenite glavu trimera uz praćenje uputa u poglavlju "ZAMJENA GLAVE TRIMERA" u ovom priručniku.
Reznu nit nije moguće pravilno namotati u glavu trimera.	- Upotrebljava se neodgovarajuća rezna nit. - U glavi trimera nakupile su se naslage trave ili nečistoće i blokiraju kretanje kalema za nit. - Motor se pregrijava zbog ponavljano rada sistema namotavanja niti. - Nizak kapacitet baterije - Rezna nit nije namotana u sklop kalema. - Glava trimera je neispravna.	- Preporučujemo upotrebu originalne najlonske rezne niti proizvođača EGO. Ako upotrebljavate najlonsku reznu nit proizvođača EGO, a problem i dalje postoji, za savjet nazovite EGO korisničku službu. - Izvadite bateriju, otvorite glavu trimera i dobro je očistite. - Neka trimer s reznom niti nekoliko minuta radi bez opterećenja da se motor ohladi, a zatim pokušajte ponovno namotati reznu nit. - Napunite bateriju - Izvucite reznu nit i ponovno je umetnite. - Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Reznu nit nije moguće provući kroz glavu trimera pri umetanju niti.	Rezna nit se rascijepila ili savila na kraju.	Odrežite istrošeni kraj rezne niti i ponovo umetnite..

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.eu.



المشكلة	السبب	الحل
التشققات في رأس الجزازة	■ رأس الجزازة متهالك.	■ استبدل أس الجزازة على الفور؛ وذلك باتباع التعليمات الواردة في قسم «استبدال رأس الجزازة» من هذا الدليل.
لا يمكن سحب الخيط إلى داخل رأس الجزازة كما ينبغي.	■ تم استخدام خيط قطع غير ملائم. ■ هناك تراكم لمخلفات العشب والتراب في رأس الجزازة، وهو ما يمنع حركة ملف الخيوط. ■ ترتفع درجة حرارة المحرك بسبب التشغيل المتكرر لنظام سحب الخيط. ■ شحن البطارية منخفض ■ لم يتم سحب الخيط إلى مجموعة ملف الخيوط. ■ هناك عطل في رأس الجزازة.	■ نوصيك باستخدام خيط الجزّ الأصلي المصنوع من النايلون من شركة EGO. إذا كنت تستخدم مشكلة خيط النايلون من شركة EGO واستمرت المشكلة، يُرجى الاتصال بقسم خدمة بشركة EGO طلبًا للمساعدة. ■ اخلع البطارية، وافتح رأس الجزازة ونظفه بعناية. ■ اترك جزازة الخيط تعمل من دون حمل لعدة دقائق حتى يبرد المحرك، وبعد ذلك حاول إعادة تركيب الخيط. ■ اشحن البطارية ■ اسحب الخيط للخارج وأعد إدخاله. ■ اتصل بقسم خدمة العملاء بشركة EGO طلبًا للمساعدة.
لا يمكن تمرير خيط الجزّ عبر رأس الجزازة عند إدخال الخيط.	■ خيط الجزّ منقسم أو مثني عند الطرف.	■ اقطع طرف الخيط المتآكل، ثم أعد إدخال الخيط.

الضمان

سياسة ضمان EGO

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني egopowerplus.eu للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
لا يمكن بدء تشغيل الجِزَّاة العاملة بالخيوط.	- مجموعة البطارية غير مركبة في الجِزَّاة. - لا يوجد اتصال كهربائي بين الجِزَّاة والبطارية. - نفذ شحن مجموعة البطارية. - لا يمكن تحريك مفتاح القفل للأمام قبل الضغط لأسفل على الزناد الزنبركي ذي السرعة المتغيرة. - هناك عشب ملتف حول عمود المحرك أو رأس الجِزَّاة.	- قم بتركيب مجموعة البطارية في الجِزَّاة. - اخلع البطارية، وافحص التوصيلات، ثم أعد تركيب مجموعة البطارية. - اشحن مجموعة البطارية. - حرك مفتاح القفل إلى الأمام، ثم اضغط على زناد السرعة المتغيرة. - أزل الحشائش من عمود المحرك ورأس الجِزَّاة.
الجِزَّاة العاملة بالخيوط تتوقف أثناء الجِز.	- الواقى غير مركب على الجِزَّاة، وهو ما يؤدي إلى خيط طويل للغاية ووجود حمل زائد على المحرك. - تم استخدام خيط قطع ثقيل. - مجموعة البطارية أو الجِزَّاة العاملة بالخيوط ساخنة للغاية. - مجموعة البطارية مفصولة من الآلة. - نفذ شحن مجموعة البطارية.	- اخلع مجموعة البطارية وركب الواقى على الجِزَّاة. - استخدم خيط الجِز الموصى به من النايلون بقطر 2.4 مم. - اترك البطارية أو جِزَّاة الخيط تبرد. - أعد تركيب مجموعة البطارية. - اشحن مجموعة البطارية.
لا يقوم رأس الجِزَّاة بدفع الخيط للأمام.	- هناك عشب ملتف حول عمود المحرك أو رأس الجِزَّاة. - لا يوجد خيط كافٍ على ملف الخيوط، أو ينقطع الخيط من موضع خروجه من الثقب. - الخيط متشابك. - الخيط قصير للغاية. - تم استخدام خيط قطع ثقيل. - هناك خلل في رأس الجِزَّاة.	- أوقف الجِزَّاة، واخلع البطارية، ونظف عمود المحرك ورأس الجِزَّاة. - اخلع البطارية واستبدل خيط الجِز، وذلك باتتباع التعليمات الواردة في قسم «استبدال الخيط» من هذا الدليل. - اخلع البطارية، واخلع الخيط من رأس الجِزَّاة وأعد لفه؛ واتبع التعليمات الواردة في قسم «إعادة تحميل خيط الجِز» من هذا الدليل. - اخلع البطارية واسحب الخيوط يدويًا بينما تقوم بشكل متناوب بالضغط على رأس الجِزَّاة لأسفل ثم تحريرها. - استخدم خيط الجِز الموصى به من النايلون بقطر 2.4 مم. - اتصل بقسم خدمة العملاء بشركة EGO طلبًا للمساعدة.
يستمر رأس الجِزَّاة في تحرير الخيط تلقائيًا.	تم استخدام خيط قطع خفيف.	استخدم خيط الجِز الموصى به من النايلون بقطر 2.4 مم.
العشب ملتف حول رأس الجِزَّاة وهيكَل المحرك.	جِزَّ العشب الطويل عند مستوى الأرض.	اقطع العشب الطويل من أعلى لأسفل، مع إزالة طول لا يزيد عن 20 سم في كل مرة لمنع التفاف العشب على أجزاء الآلة.
الشفرة لا تقطع الخيط.	أصبحت شفرة قطع الخيط الموجودة على حافة الواقى غير حادة.	اتبع التعليمات الخاصة بشد شفرة قطع الخيط باستخدام مبرد أو استبدلها بشفرة جديدة.

تخزين الوحدة

- اخلع مجموعة البطارية من الجِزَازة.
- نظف الآلة جيدًا قبل التخزين.
- خزن الوحدة في منطقة جافة جيدة التهوية، بحيث يكون في مكان مقفل أو عالٍ عن سطح الأرض بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال. لا تقم بتخزين الوحدة على الأسمدة أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى، أو بجوارها.

حماية البيئة

- لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو البطارية المستهلكة أو الشاحن في النفايات المنزلية! بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحًا للفرز بشكل منفرد. يجب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.



⚠ تحذير: لمنع التعرض لإصابات شخصية خطيرة، اخلع مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال الصيانة، أو التنظيف، أو إزالة المواد من الوحدة.

⚠ تنبيه: العوايق الموجودة في الفتحات قد تمنع الهواء من التدفق في هيكل المحرك، وهو ما قد يؤدي إلى السخونة المفرطة أو تلف المحرك.

تنظيف الوحدة

- نظف الوحدة باستخدام قطعة قماش مبللة مع منظف خفيف. لا تسمح أبدًا بدخول أي سوائل إلى داخل الآلة؛ ولا تغمر أي جزء منها في السوائل بأي حال من الأحوال.
- لا تستخدم أي منظفات قوية على الهيكل البلاستيكي أو المقيض. لأنهم معرضون للتلف بفعل زيوت عطرية معينة، مثل الصنوبر والليمون، ويفعل محاليل مثل الكيروسين. كما قد تتسبب الرطوبة في التعرض لصدمة كهربائية. امسح أي بلل بقطعة قماش جافة ناعمة.
- استخدم فرشاة صغيرة أو التفريغ الهوائي لفرشاة مكنسة كهربائية صغيرة في تنظيف فتحات الهواء الموجودة بالهيكل الخلفي.
- حافظ على خلو فتحات الهواء من العوايق.

شحن شفرة قطع الخيط

⚠ تحذير: احرص دائمًا على حماية يديك عن طريق ارتداء قفازات قوية عند إجراء أي أعمال صيانة على شفرة قطع الخيط.

1. قم بفك المسمارين واخلع شفرة قطع الخيط من الواقى (الشكل Q).

Q-1	مسمارين	Q-2	شفرة قطع الخيط
-----	---------	-----	----------------

2. ثبت الشفرة في منجلة.
3. ابرد حواف القطع بالشفرة بحذر باستخدام مبرد ناعم الأسنان أو حجر سئ، مع مراعاة الحفاظ على زاوية حافة القطع الأصلية.
4. أعد تركيب الشفرة في الواقى مع تأمينها في مكانها باستخدام المسمارين المخصصين لذلك.

تعرف على رأس الجارزة (الشكل P1)

P1-1	مجموعة المروحة	P1-5	وردة
P1-2	حلقة زنق	P1-6	صامولة
P1-3	مجموعة ملف الخيوط	P1-7	مجموعة الغطاء السفلي
P1-4	الغطاء العلوي		

خلع رأس الجارزة

1. اخلع مجموعة البطارية من الجارزة.
2. اضغط على السنّة التحرير الموجودة برأس الجارزة، واخلع مجموعة الغطاء السفلي الموجودة برأس الجارزة عن طريق سحبها إلى الخارج بشكل مستقيم (انظر الشكل N1 وN2).
3. اخلع خيط الجز من رأس الجارزة (P2 الشكل).
4. احرص على ارتداء قفازات. استخدم إحدى يديك في الإمساك بمجموعة ملف الخيوط لتثبيتها، واستخدم اليد الأخرى في الإمساك بجهاز ربط بالصنمات مقاس 13 مم (غير مرفق) لفك الصامولة في عكس اتجاه عقارب الساعة (الشكل P3).
5. اخلع الصامولة ومجموعة ملف الخيوط والغطاء العلوي من عمود المحرك.
6. استخدم كاشية (غير مرفقة) لخلع حلقة الزنق. قم بإزالة المروحة.
7. استبدل رأس الجارزة بأخر جديد، ثم ركه وفقاً للخطوات التالية.

تركيب رأس الجارزة الجديد

1. قم بمحاذاة فتحة المفتاح الموجودة في مجموعة المروحة مع الحز الموجود في عمود المحرك، ثم ركب مجموعة المروحة في مكانها (الشكل P4).

P4-1	الحز	P4-2	فتحة المفتاح
------	------	------	--------------

2. قم بتركيب حلقة الزنق، والغطاء العلوي، ومجموعة ملف الخيوط، والوردة بهذا الترتيب. استخدم جهاز ربط بالصنمات لربط الصامولة بإحكام.
3. ركب الغطاء السفلي.
4. أعد تحميل خيط الجز.
5. ابدأ تشغيل الآلة لتري ما إذا كانت جازرة الخيط تستعمل بشكل طبيعي. إن لم تعمل بشكل طبيعي، أعد تجميعها على النحو الموضح أعلاه.

الصيانة

- ⚠ تحذير:** استخدم فقط قطع غيار أصلية عند إجراء أعمال الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد ينشأ عنه خطر أو يتسبب في تعرض المنتج للتلوث. لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

4. اخلع مجموعة البطارية إذا كان قد تم تركيبها في الجارزة في الخطوة 3.

5. اسحب الخيط من الجانب الآخر حتى ظهور نفس الطول للخيط على كلا جانبي رأس الجارزة (الشكل M2).

6. قم بتركيب مجموعة البطارية في جازرة الخيط.

7. اضغط مع التثبيت على زر POWERLOAD™ لبدء تشغيل محرك سحب الخيط. سيتم سحب الخيط إلى داخل رأس الجارزة بشكل متواصل.

8. انتبه لطول الخيط المتبقي بعناية. استعد لتحرير الزر بمجرد بقاء حوالي 21 سم من الخيط على كلا الجانبين. اضغط برفق على زر تحميل الخيط لتعديل الطول إلى أن يظهر 17 سم من الخيط على كلا الجانبين (الشكل M3).

ملاحظة: في حال سحب الخيط إلى داخل رأس الجارزة دون قصد، افتح الرأس واسحب خيط الجز من ملف الخيوط. اتبع التعليمات الواردة في قسم «إعادة تحميل خيط الجز» من هذا الدليل لإعادة تحميل الخيط.

إعادة تحميل خيط الجز

ملاحظة: إذا تعثر خيط الجز في رأس الجارزة، سوف تحتاج إلى إزالة خيط الجز المتبقي من رأس الجارزة، واتباع الخطوات أدناه لإعادة تحميل الخيط.

1. اخلع مجموعة البطارية.
2. اضغط على السنّة التحرير الموجودة برأس الجارزة، واخلع مجموعة الغطاء السفلي الموجودة برأس الجارزة عن طريق سحبها إلى الخارج بشكل مستقيم (الشكل N1 وN2).

N1-1	لسان التحرير	N1-2	مجموعة الغطاء السفلي
------	--------------	------	----------------------

3. اخلع خيط الجز من رأس الجارزة.
4. بينما تمسك بالجارزة بإحدى يديك، استخدم اليد الأخرى في الإمساك بمجموعة الغطاء السفلي مع محاذاة الفتحات الموجودة في مجموعة الغطاء السفلي مع السنّة التحرير. اضغط على مجموعة الغطاء السفلي إلى أن تنتشيك في مكانها، وحين يحدث ذلك ستسمع صوت نفرة واضحة (الشكل N3).

N3-1	لسان التحرير	N3-2	فتحة
------	--------------	------	------

5. اتبع التعليمات الواردة في قسم «استبدال الخيط» لإعادة تحميل خيط الجز.

استبدال رأس الجارزة

⚠ خطر: إذا انفك الرأس بعد تثبيته في موضعه، فاستبدله على الفور. احرص على ألا تستخدم أبداً جازرة بها ملحق جز مفكوك. استبدل رأس الجز المشقق أو التالف أو المتآكل على الفور، حتى لو كان التالف مجرد تشققات سطحية. لأن مثل تلك الملحقات قد تتحطم عند السرعات العالية مسببة إصابات خطيرة.

إمسك جزارة الخيط (الشكل H)

للتشغيل بشكل أفضل وأكثر أمناً، ارتد حزام الكتف بحيث يمر عبر الكتف. اضبط طول حزام الكتف وموضعه على وضع تشغيل مريح – إمساك الجزارة بكتلتك يديك. إحدى اليدين على المقبض الخلفى والأخرى على المقبض الأمامي.

ملاحظة: ينبغي أن يكون رأس الجزارة موازياً للأرض على مسافة جزء ملائمة دون اضطراب مشغل الآلة للانعحاء.

تحذير: عند حدوث طارئ، اخلع حزام الكتف عن كتفك على الفور، بغض النظر عن طريقة تثبيته.

بدء تشغيل/إيقاف جزارة الخيط (الشكل J)

لبد التشغيل

حرك مفتاح القفل إلى الأمام، ثم اضغط على زناد السرعة المتغيرة.

J-1	مفتاح القفل	J-2	زناد السرعة المتغيرة
-----	-------------	-----	----------------------

يقوم المفتاح الزنبركي بضبط السرعة دون تدرج. فكلما سحبت المفتاح الزنبركي، زادت السرعة. اضبط السرعة بحيث تلائم المهمة التي تقوم بها.

ملاحظة: يبدأ المحرك في العمل فقط عند تحريك مفتاح القفل إلى الأمام والضغط على زناد السرعة المتغيرة في نفس الوقت.

للإيقاف

حرك جزارة الخيط بعيداً عن منطقة الجز وحرر زناد السرعة المتغيرة.

تحذير: احرص دائماً على خلع مجموعة البطارية من الجزارة العاملة بالخيط أثناء الاستراحة وبعد الانتهاء من العمل.

وظيفة ضبط السرعة (الشكل K)

جزارة الخيط بها سرعتان. حرك مفتاح السرعة العالية/المنخفضة إلى الأمام أو الخلف لاختيار السرعة المنخفضة أو العالية.

K-1	مفتاح السرعة العالية/المنخفضة
-----	-------------------------------

استخدام جزارة الخيط

نظف منطقة الجز قبل كل استخدام للآلة. تخلص من جميع الأشياء مثل الصخور أو الزجاج المكسور أو المسامير أو الأسلاك أو الخيوط التي قد تدخل في ملحق الجز أو تعيقه. أبق المنطقة خالية من الأطفال والمرافقين والحيوانات الأليفة. على الأقل، اجعل الأطفال والمرافقين والحيوانات الأليفة على مسافة لا تقل عن 15 مترًا. فقد يكون هناك خطر تعرض المرافقين للأشياء المتطايرة. يجب تشجيع المرافقين على ارتداء أدوات حماية العينين. عند اقتراب أي شخص، أوقف المحرك وملحق الجز على الفور.

قبل كل استخدام، افحص الأجزاء التالية/المتأكلة

افحص رأس الجزارة، والواقي، وحزام الكتف، وعروة حزام الكتف، والمقبض الأمامي. استبدل أي أجزاء متشققة أو المعوجة أو المثنية أو التالفة بأي شكل من الأشكال.

قد تصبح شفرة قطع الخيط الموجودة على حافة الواقي غير حادة مع مرور الوقت. من الموصى به أن تقوم بشحذها من أن آخر باستخدام ميرد أو استبدالها بشفرة جديدة.

تحذير: احرص دائماً على ارتداء قفازات عند تركيب الواقي أو استبداله، أو عند شحذ شفرة قطع الخيط أو استبدالها. انتبه لمكان الشفرة الموجودة عند الواقي، واحم يديك من التعرض لإصابات.

تحقق من انسداد رأس الجزارة

- لمنع الانسداد، حافظ على نظافة رأس الجزارة. قم بإزالة قصاصات العشب والأوراق والأوساخ وأي عوائل متراكمة أخرى قبل كل استخدام وبعده.
- عند حدوث انسداد، أوقف تشغيل جزارة الخيط واخلع البطارية، ثم قم بإزالة أي عشب قد يكون ملفوفاً حول عمود المحرك أو رأس الجزارة.

نظف الجزارة بعد كل استخدام.

تعديل طول خيط الجز (الشكل L)

رأس الجزارة يتيح للمشغل تحرير المزيد من خيط الجز دون إيقاف المحرك. بعد أن يصبح الخيط مستلاً أو مثاليًا، يمكن تحرير خيط إضافي عن طريق نقرة خفيفة برأس الجزارة على الأرض في أثناء تشغيل الجزارة.

تحذير: لا تقم بخلع أو تعديل مجموعة التركيب لشفرة الجز. قد يؤدي الطول الزائد في الخيط إلى السخونة المفرطة للمحرك، ما قد يتسبب في التعرض لإصابات بدنية خطيرة.

للحصول على أفضل النتائج، اضرب برأس الجزارة على أرض جرداء أو تربة صلبة. إذا تمت محاولة تحرير الخيط على العشب الطويل، فقد يسخن المحرك بشكل زائد. حافظ دائماً على تمديد خيط التشذيب بالكامل. سيصبح تحرير الخيط أكثر صعوبة عندما يصبح خيط التشذيب أقصر.

استبدال الخيط

تنبيه: احرص دائماً على استخدام خيط النايلون الموصى به بقطر 2.4 مم.

لأن استخدام خيط آخر غير الموصى به قد يتسبب في السخونة المفرطة للآلة أو تعرضها للتلف.

تحذير: لا تقم أبداً باستخدام خيط معزز معدنيًا، أو سلك معدني، أو حبل، أو ما شابه ذلك. لأن تلك الأشياء قد تنقطع وتتسبب في تطاير أشياء خطيرة.

جزارة الخيط مجهزة بنظام POWERLOAD™ المتقدم. حيث يمكن لف خيط الجز على ملف الخيوط بكل بساطة عند الضغط على زر واحد. عادة ما يمكن تحميل ملف خيوط كامل خلال 12 ثانية. تجنب التشغيل المتكرر لنظام سحب الخيط بتعاقب سريع لنحد من احتمالية تعرض المحرك للتلف.

1. اخلع مجموعة البطارية.
2. اقطع قطعة من خيط الجز طولها 4 أمتار.
3. أدخل الخيط في الثقب، وادفع الخيط إلى أن يخرج طرف الخيط من الثقب في الجهة المقابلة (الشكل M1).

M1-1	خيط الجز	M1-2	ثقب
------	----------	------	-----

ملاحظة: ليس من الضروري محاذاة الثقب من أجل إدخال الخيط الجز. إذا تضرر إدخال الخيط عبر الثقب، قم بتركيب مجموعة البطارية في الجزارة، ثم اضغط على زر POWERLOAD™ لوهلة قصيرة لإعادة تعيين آلية سحب الخيط.

تركيب حزام الكتف

- للحصول على تشغيل آمن وأفضل، ضع الحزام فوق أحد كتفيك وتمرره عبر ظهرك.
1. فك المسمار ذا المقبض والصامولة سداسية الرأس من عروة حزام الكتف (الشكل F1).

F1-1	المسمار ذو المقبض	F1-2	صامولة سداسية الرأس
F1-3	عروة حزام الكتف		

2. ضع عروة حزام الكتف في موضع تشغيل مريح داخل نطاق منطقة التثبيت، ثم ثبتها عن طريق ربط المسمار ذي المقبض.
3. اضغط لأسفل على الطوق المعدني الخاص بحزام الكتف لفتحه، ثم قم بتركيب حزام الكتف في الفتحة الموجودة بعروة الحزام (الشكل F2).
4. اضبط طول حزام الكتف وموضعه على وضع تشغيل مريح.

- تحذير:** عند حدوث طارئ، اخلع حزام الكتف عن كتفك على الفور، بغض النظر عن طريقة تثبيته.
- يجب ألا تستخدم حزام الكتف المفرد وحزام الكتف المزدوج بشكل متزامن.
- عند ارتداء الحزام، احرص على ألا تتداخل أي أشياء أخرى قابلة للارتداء مع تحرير الحزام وإزالته.

التشغيل

- تحذير:** احرص دائماً على ارتداء واقيات للعينين أو نظارات حماية مژودة بواقيات على الجانبين، بالإضافة إلى أدوات حماية الأذنين. قد ينجم عن عدم الامتثال لذلك دخول أشياء في عينيك، واحتمالية وقوع إصابات خطيرة.

الجزء: جز العشب والحشائش الضارة من حول الأروقة والمساح والأسطح المزخرفة.

القص: العشب الذي يصعب الوصول إليه باستخدام جزارة عادية.

تركيب/خلع مجموعة البطارية

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات بطارية وشواحن EGO المدرجة في الشكل A2.

ملاحظة: يجب استخدام الآلة مع صغيرة أسلاك EGO من الطراز BH1001 عند استخدام مجموعة بطارية EGO بسعة 6.0 أمبير في الساعة أو أعلى.

اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

للتثبيت

قم بمحاذاة دعائم البطارية مع فتحات التثبيت، واضغط على مجموعة البطارية لأسفل إلى أن تسمع صوت «نقرة» (الشكل G1).

للخلع

اضغط إلى أسفل على زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج (الشكل G2).

تركيب الواقي

تحذير: احرص دائماً على ارتداء قفازات عند تركيب الواقي أو استبداله. كن حذراً من الشفرة المثبتة على الواقي، وإحم يدك من التعرض للإصابة بفعل الشفرة.

تحذير: لا يجب مطلقاً تشغيل الآلة من دون تثبيت الواقي بإحكام في مكانه. يجب تركيب الواقي دائماً في الآلة لحماية المستخدم! عندما يكون الواقي مثبتاً، لا تحاول أبداً خلع الواقي أو تعديل وضعه؛ وعند الحاجة لاستبداله، ينبغي أن يقوم بذلك فني صيانة متخصص!

ضع الجزارة بحيث يكون رأس الجزارة متجهاً لأعلى (الشكل C1). قم بمحاذاة فتحات تركيب الواقي مع فتحات التجميع، ثم ثبت الواقي على قاعدة العمود بالمسمارين (الشكل C2).

ملاحظة: احرص على تثبيت الواقي وفقاً للشكلين C1 و C2، لأن أي تثبيت يخالف ذلك قد يتسبب في مخاطر كبيرة!

تركيب المقبض الأمامي وضبطه

1. قم بفك وإزالة رافعة التحرير السريع والصامولة الممنجة من المقبض الأمامي (الشكل D1).

D1-1	المقبض الأمامي	D1-2	كتلة المشبك
D1-3	صامولة ممنجة	D1-4	رافعة التحرير السريع

2. ادفع المقبض الأمامي على العمود داخل منطقة التركيب بين طوق قفل ضبط الارتفاع والمفصلة (الشكل D2).
3. أدخل كتلة المشبك في فتحة المقبض (الشكل D3).
4. قم بتركيب رافعة التحرير السريع، واربط الصامولة الممنجة مسبقاً. احرص على أن يكون المقبض الأمامي متجهاً إلى أعلى ويشير إلى ناحية الجزء العلوي من المقبض الخلفي (الشكل D4).
5. اسحب رافعة التحرير السريع لأعلى لتحرير/تثبيت المقبض الأمامي إلى وضع تشغيل مريح، وبعد ذلك اقل رافعة التحرير السريع (الشكل D5).

ملاحظة: يجب ضبط موضع المقبض الأمامي على العمود في نطاق منطقة التركيب فقط.

تحذير: لا يمكن استخدام الآلة دون إحكام تثبيت المقبض الأمامي.

ضبط ارتفاع الجزارة

إذا كان طول العمود غير مناسب للتشغيل، فيمكنك ضبط طول العمود من خلال طوق قفل ضبط الارتفاع.

1. اخلع مجموعة البطارية من الجزارة.
2. لضبط ارتفاع الجزارة (أي، طول العمود)، افتح طوق قفل ضبط الارتفاع، ثم حرك العمود لأعلى أو لأسفل وصولاً إلى الارتفاع المرغوب، ثم ثبته في مكانه عن طريق الضغط لأسفل على طوق قفل ضبط الارتفاع (الشكل E).

E-1	طوق قفل ضبط الارتفاع
-----	----------------------

ملاحظة: قد يحتاج المقبض الأمامي إلى إعادة ضبط ارتفاعه بعد تغيير ارتفاع الجزارة.

المواصفات

الجهد الكهربائي	56 فولت
السرعة بدون حمل	منخفضة: 4800/دقيقة (لفة في الدقيقة) عالية: 6000/دقيقة (لفة في الدقيقة)
آلية خيط الجرّ	رأس المصد
نوع خيط الجرّ	خيط مجدول من النايلون 2.4 مم
عرض الجرّ	38 سم
درجة حرارة التشغيل الموصى بها	0 - 40 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	-20 - 70 درجة مئوية
الوزن (بدون وحدة البطارية)	3.5 كجم
مستوى قوة الصوت المُقدّر L_{WA}	90 ديسيبل(أ) $4.9=K$ ديسيبل(أ)
مستوى ضغط الصوت عند أذن مُشغل الآلة L_{PA}	78,1 ديسيبل(أ) $3=K$ ديسيبل(أ)
مستوى قوة الصوت المضمون L_{WA} (تم قياسه وفقاً للمعيار 2000/14/EC)	95 ديسيبل(أ)
القيمة المقدرة للمقاييس a_n	المقبض الأمامي: 3,85 م/ثانية ² $1.5=K$ م/ثانية ² المقبض الخلفي: 2,43 م/ثانية ² $1.5=K$ م/ثانية ²

- القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة تم قياسها وفقاً لطريقة اختبار قياسية وقد تستخدم لمقارنة آلة بأخرى؛
- كما يمكن استخدام القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة في التقييم التمهيدي للتعرض.

ملاحظة: قد تختلف انبعاثات الاهتزاز أثناء الاستخدام الفعلي للآلة عن القيمة المعلنة التي يتم استخدام الآلة فيها؛ ولحماية مشغل الآلة، ينبغي على المستخدم ارتداء قفازات وواقبات للأذن في ظروف الاستخدام الفعلية.

الوصف

تعريف على جزّارة الخيط (الشكل A1)

1. المقبض الخلفي
2. مفتاح السرعة العالية/المنخفضة
3. مقبض أمامي قابل للضبط السريع
4. مفصلة

5. زر POWERLOAD™

6. الواقعي
7. ذراع التحرير السريع
8. طوق قفل ضبط الارتفاع
9. الزناد الزنبركي ذو السرعة المتغيرة
10. زناد القفل
11. مزلاج
12. آلية الإخراج
13. زر تحرير البطارية
14. عروة حزام الكتف
15. مفتاح الألتيك
16. شفرة قطع الخيط
17. لسان التحرير
18. خيط الجرّ
19. رأس الجرّارة (رأس المصد)
20. حزام الكتف

قائمة المحتويات (الشكل A1)

التجميع

⚠ تحذير: إذا حدث تلف أو فقد في أي أجزاء، لا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال الأجزاء. استخدام هذا المنتج مع وجود أجزاء تالفة أو مفقود قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

⚠ تحذير: لا تحاول إجراء أي تعديلات على هذا المنتج أو ابتداء ملحقات غير موصى بها للاستخدام مع الجرّارة العاملة بالخيط هذه. أي تغيير أو تعديل من هذا النوع يعتبر سوء استخدام، وقد يؤدي إلى وضع خطير قد يتسبب في وقوع إصابات شخصية خطيرة محتملة.

⚠ تحذير: لمنع بدء التشغيل غير المقصود، والذي قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة، احرص دائماً على خلع مجموعة البطارية من المنتج عند تجميع الأجزاء.

فك طبي عمود الإدارة

⚠ حذير: لا تمسك عمود الإدارة من المفصل كي تتجنب إصابة يديك أو أصابعك بالأذى.

⚠ تحذير: لا تحاول بدء تشغيل الجرّارة إلا بعد التأكد من قفل عمود الإدارة في موضعه بإحكام.

فك طبي عمود الإدارة برفق، مع الانتباه للكابل الموجود بداخله، ثم تثبيت عمود الإدارة بمسمار باستخدام مفتاح الربط المرفق (الشكل B1, B2).

اقرأ جميع التعليمات!



رموز السلامة

قد يؤدي تشغيل أي آلة عاملة بالطاقة إلى دخول أي أشياء غريبة في عينيك، وهو ما قد يؤدي إلى إلحاق أضرار خطيرة بالعين. قبل بدء تشغيل الآلة العاملة بالطاقة، احرص دائماً على ارتداء واقيات العينين أو نظارات حماية العينين ذات دروع جانبية، ودرع واقٍ لكامل الوجه عند اللزوم. نوصي بارتداء قناع السلامة واسع الرؤية لاستخدامه فوق نظارات العين أو نظارات السلامة العادية ذات الدروع الجانبية.

للحد من خطر التعرض لإصابة، ينبغي على المستخدم قراءة دليل التشغيل.



تنبيه سلامة



الحماية من تآثر الماء.

IPX4

ارتد أدوات حماية العينين - ارتد دائماً نظارات الحماية المزودة بواقيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقٍ لكامل الوجه في أثناء تشغيل هذا المنتج.



مستوى قوة الصوت المضمون.



ارتد أدوات حماية الأذنين - احرص دائماً على ارتداء أدوات حماية الأذنين عند تشغيل هذا المنتج.



احذر الأشياء المتطايرة — فالأشياء المتطايرة من الآلة قد ترتد وتؤدي إلى إصابات شخصية أو تلف للممتلكات. احرص على بقاء الأشخاص الآخرين والحيوانات الأليفة بعيداً عن الجِزَازة العاملة بالخيوط أثناء استخدامها.



لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.



لا تستخدم الشفرات المعدنية مع جِزَازة الخيوط



حافظ على مسافة الأمان — يجب ألا تقل المسافة بين الآلة والأشخاص الواقفين عن 15 مترًا.



قطر الخيط-قطر خيوط الجِزَازة المصنوع من النايلون



عرض الجِزَازة-الحد الأقصى لعرض جِزَازة الخيوط



هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (EC) المعمول بها.



افصل مجموعة البطارية من جِزَازة الخيوط قبل إجراء أعمال الصيانة أو التنظيف.



الجهد الكهربائي

V

هذا المنتج متوافق مع تشريعات المملكة المتحدة المعمول بها.

UK
CA

مليمتر

mm

أمبير

A

كيلوجرام

kg

سنتيمتر

cm

في الدقيقة min/ ...

تيار مستمر

==

בעיה	סיבה	פתרון
הלהב איננו חותך את החוט.	להב חוט החיתוך בקצה המגן הופך להיות קהה.	עקבו אחר ההוראות והשיחזו את להב חוט החיתוך בעזרת פצירה או החליפו בלהב חדש.
סדקים בראש החרמש	ראש החרמש בלוי.	החליפו את ראש החרמש מיד, עקבו אחר ההוראות בחלק "החלפת ראש החרמש" המופיע במדריך זה.
לא ניתן להכניס את חוט החיתוך אל ראש החרמש כהלכה.	- נעשה שימוש בחוט חיתוך לא מתאים. - אשפת דשא או אבק הצטברו בראש החרמש וחסמו את תנועת סליל החוט. - המנוע התחמם יתר על המידה בגלל הפעלה מתמדת של מערכת ליפוף החוט. - קיבולת סוללה נמוכה - החוט אינו מלוכף בתוך מכלול הסליל. - ראש החרמש פגום.	- אנו מציעים להשתמש בקו חיתוך הניילון המקורי של EGO. אם אתם משתמשים בחוט ניילון של EGO והבעיה ממשיכה, אנא צרו קשר עם מרכז השירות של EGO. - הסירו את הסוללה, פתחו את ראש החרמש ונקו אותו כהלכה. - תנו לגזום החוט לעבוד ללא עומס לכמה דקות על מנת לקרר את המנוע ולאחר מכן נסו להטעין מחדש את החוט. - הטעינו את הסוללה - שלפו את החוט והכניסו אותו מחדש. - התקשרו לשירות הלקוחות של EGO לקבלת עזרה.
לא ניתן להעביר את חוט החיתוך דרך ראש החרמש בעת החדרת החוט.	חוט החיתוך התפצל או התקפל בקצהו.	חתכו את הקצה בעל סימני הבלאי של החוט והכניסו מחדש.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

ניתן לבקר באתר egopowerplus.eu כדי לעיין בתנאים וההתניות המלאים של מדיניות האחריות של EGO.

איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה	פתרון
לא ניתן להפעיל את הגוזם.	■ מארז הסוללה איננו מחובר לחרמש. ■ אין מגע חשמלי בין החרמש לסוללה. ■ קיבולת מארז הסוללה ריקה. ■ מתג הנעילה לא הוזז קדימה לפני הלחיצה על מתג המהירות המשתנה. ■ מוט המנוע או ראש החרמש מלאים בדשא.	■ הצמידו את מארז הסוללה אל החרמש. ■ הסירו את הסוללה, בדקו את החיבורים והתקינו מחדש את מארז הסוללה. ■ הטעינו את מארז הסוללה. ■ הזיזו את מתג ההפעלה/כיבוי ולאחר מכן לחצו על המתג למהירויות מגוונות. ■ הסירו את הדשא מפיר המנוע וראש החרמש.
חוט הגוזם מפסיק את פעולתו בעת החיתוך.	■ המגן איננו מורכב על גבי החרמש, כאשר התוצאה היא שחוט החיתוך ארוך מדי ויש עומס יתר על המנוע. ■ נעשה שימוש בחוט חיתוך כבד מדי. ■ מארז הסוללה או גוזם הדשא חמים מדי. ■ מארז הסוללה מנותק מן המכשיר. ■ קיבולת מארז הסוללה ריקה.	■ הסירו את מארז הסוללה והרכיבו את המגן על גבי החרמש החשמלי. ■ השתמשו בחוט החיתוך המומלץ מניילון עם קוטר חוט של 2.4 מ"מ. ■ צננו את הסוללה או את גוזם החוט. ■ התקינו מחדש את מארז הסוללה. ■ הטעינו את מארז הסוללה.
ראש החרמש איננו מקדם את החוט.	■ מוט המנוע או ראש החרמש מלאים בדשא. ■ אין מספיק חוט על גבי הסליל או שהחוט יוצא מן העינית. ■ החוט הסתבר. ■ חוט החיתוך קצר מדי. ■ נעשה שימוש בחוט חיתוך כבד מדי. ■ תקלה בראש החרמש.	■ הפסיקו את פעולת החרמש, הסירו את הסוללה ונקו את מוט המנוע ואת ראש החרמש. ■ הסירו את הסוללה והחליפו את חוט החיתוך, עקבו אחר ההוראות בחלק "החלפת חוט החיתוך" המופיע במדריך זה. ■ הסירו את הסוללה; הסירו את חוט החיתוך מראש החרמש ולפפו אותו מחדש, עקבו אחר ההוראות בחלק "טעינה מחדש של חוט החיתוך" המופיע במדריך זה. ■ הסירו את הסוללה ומשכו את החוטים באופן ידני ובאותו זמן לחצו כלפי מטה ושחררו את ראש החרמש. ■ השתמשו בחוט החיתוך המומלץ מניילון עם קוטר חוט של 2.4 מ"מ. ■ התקשרו לשירות הלקוחות של EGO לקבלת עזרה.
ראש החרמש ממשיך לשחרר את החוט באופן אוטומטי.	■ נעשה שימוש בחוט חיתוך קל מדי.	■ השתמשו בחוט החיתוך המומלץ מניילון עם קוטר חוט של 2.4 מ"מ.
הדשא מתלפף סביב ראש החרמש ותא המנוע.	■ גיזום של דשא גבוה בגובה הקרקע	■ חתכו דשא גבוה מן החלק העליון כלפי מטה, כאשר אינכם מסירים יותר מ-20 ס"מ בכל מעבר על מנת למנוע ליפוף.

3. השתמשו בפצירה לשיני הלהב או באבן חידוד על מנת לחדד בזהירות את קצוות הלהב החיתוך, כאשר אתם שומרים על הזווית המקורית של קצה החיתוך.

4. הניחו מחדש את הלהב על גבי המגן והבטיחו אותו במקומו עם שני הברגים.

אחסון היחידה

- הסירו את מארז הסוללה מהחרמש.
- נקו את המכשיר בסיודיות לפני אחסונו.
- אחסנו את היחידה במקום יבש, מאוורר היטב, נעול או במקום גבוה, הרחק מהישג ידם של ילדים. אל תאחסנו את היחידה קרוב לחומרי דשן, חומרי דלק או כימיקלים אחרים.

הגנה על הסביבה

אין לזרוק ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית! קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך ו-וודאו שהם זמינים לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור המתאים לסביבה.



למקומו (איור P4).

P4-1	בליטה	P4-2	חריץ מפתח
------	-------	------	-----------

2. הרכיבו את הפלייר, את המכסה העליון, את חיבור הסליל ואת השוטף בסדר זה. השתמשו במפתח ברגים על מנת להדק את הבורג.

3. הרכיבו את מכסה ההרכבה התחתון.

4. העמיסו מחדש את חוט החיתוך.

5. הפעילו את המכשיר כדי לוודא שראש הגוזם פועל כהלכה. אם לא, הרכב מחדש על פי הצעדים לעיל.

תחזוקה

⚠ אזהרה: במקרה של עבודות תיקון, השתמש רק בחלקי חילוף זהים. שימוש בחלקי חילוף אחרים עלול לגרום לסכנה או נזק למוצר. על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

⚠ אזהרה: על מנת למנוע פציעות אישיות חמורות, הסירו את מארז הסוללה ממכשיר החשמל לפני ביצוע כל עבודת שירות, ניקיון, החלפת אביזרים או הסרה של חומרים מהמכשיר.

⚠ זהירות: מחסומים בפתחי האוויר ימנעו מן האוויר לזרום אל תוך המנוע והתוצאה תהיה חימום יתר או נזקים למנוע.

ניקיון היחידה

- נקו את היחידה בעזרת מטלית לחה עם סבון עדין. לעולם אל תרשו לנוזלים להיכנס אל תוך המכשיר; לעולם אל תטבילו כל חלק של המכשיר בתוך נוזלים.
- אל תעשו שימוש בחומרי ניקוי חזקים על תא הפלסטיק או על גבי הידית. עלול להיגרם להם נזק על ידי שמנים ארומטיים למיניהם, כגון אורן ולימון, ועל ידי ממסים כגון נפט. לחות עלולה גם לגרום לסכנת שוק חשמלי. נקו כל לחות בעזרת מטלית רכה ויבשה.
- עשו שימוש במברשת קטנה או במברשת עם זרם האוויר של שואב אבק קטן על מנת לנקות את פתחי האוויר על התא האחורי.
- השאירו את פתחי האוויר פנויים מחסימה.

השחזת הלהב חיתוך החוט

⚠ אזהרה: הגן תמיד על ידי לבישת כפפות מוצקות בעת ביצוע כל פעולת תחזוקה בלהב חותך החוט.

1. שחררו את שני הברגים והסירו את הלהב חיתוך החוט מהמגן (איור Q).

Q-1	ברגים	Q-2	להב חיתוך חוט
-----	-------	-----	---------------

2. החזק את הלהב בעזרת מלחציים.

N1-1	לשונית שחרור	N1-2	מכסה הרכבה תחתון
------	--------------	------	------------------

3. הסר את חוט החיתוך מראש הגוזם.
4. כאשר יד אחת מחזיקה את החרמש, השתמשו ביד השנייה על מנת לאחוז במכסה ההרכבה התחתון ויישרו את החרצים במכסה ההרכבה התחתון עם לשוניות השחרור. לחצו על מכלול הכיסוי התחתון עד שהוא נכנס למקומו, צליל קליק ברור נשמע (איור N3).

N3-1	לשונית שחרור	N3-2	חריץ
------	--------------	------	------

5. עקוב אחר ההוראות בחלק "החלפת חוט החיתוך" על מנת להטעין מחדש את חוט החיתוך.

החלפת ראש הגוזם

⚠ סכנה: אם הראש עדיין רופף לאחר קיבועו במקומו, החלף אותו מיד. לעולם אל תשתמש בגוזם כאשר אביזר החיתוך רופף. החלף ראש חיתוך סדוק, ניזוק או בעל סימני בלאי מיד, אפילו אם הנזק מוגבל לסדקים שטחיים. חיבורים אלו עלולים להיהרס במהירויות גבוהות ולגרור לפציעה רצינית.

הכירו את ראש החרמש (איור P1)

P1-1	חיבור מאוורר	P1-5	דסקית
P1-2	פלייר	P1-6	אום
P1-3	חיבור סליל	P1-7	מכסה הרכבה תחתון
P1-4	מכסה עליון		

הסר את ראש הגוזם

1. הסירו את מארז הסוללה מהחרמש.
2. לחצו על לשוניות השחרור על ראש הגוזם והסירו את ראש הגוזם על ידי משיכתו החוצה בקו ישר (תמונות N1 ו-N2).
3. הסר את חוט החיתוך מראש הגוזם (איור P2).
4. חבשו כפפות. השתמשו ביד אחת כדי לאחוז בחיבור הסליל על מנת לייצב אותו וביד השנייה כדי לאחוז במפתח ברגים חשמלי 13 מ"מ (לא כלול) כדי לשחרר את הבורג נגד כיוון השעון (איור P3).
5. הסירו את הבורג, את השוטף, את חיבור הסליל ואת המכסה העליון מתא המנוע.
6. השתמש בצבתות circlip (לא כלול) כדי להסיר את טבעת ה-circlip. הסירו את המאוורר.
7. החליפו עם ראש גוזם חדש והרכיבו אותו בהתאם לשלבים הבאים.

התקנת ראש הגוזם החדש

1. יישרו את חריץ המפתח בחיבור המאוורר עם הבליטה בתא המנוע והרכיבו את חיבור המאוורר

⚠ אזהרה: לעולם אל תשתמש בחוט המחוזק במתכת, תיל או חבל וכד'. אלה עלולים להתנתק מן הגוזם ולהוות סכנה.

הגוזם מצויד במערכת POWERLOAD™ מתקדמת. ניתן ללפף את חוט החיתוך אל הסליל פשוט על ידי לחיצת כפתור. העמסת סליל מלא בדרך כלל מסתיימת תוך 12 שניות. **הימנע מפעולת ליפוף חוזרת בטווחי זמן קצרים על מנת להפחית את הסיכון לנזקים למנוע.**

1. הסר את מארז הסוללה.
2. חתכו פיסה אחת של חוט חיתוך באורך 4 מ'.
3. הכניסו את החוט אל העינית ודחפו את החוט עד שהקצה השני של החוט יוצא מן העינית הנגדית (איור M1).

M1-1	רוחב חיתוך	M1-2	עינית
------	------------	------	-------

הודעה: אין צורך ליישר את העיניות כדי להכניס את חוט החיתוך. אם לא ניתן להכניס את החוט לתוך העינית, הרכיבו את מארז הסוללות על החרמש ולאחר מכן לחצו על הכפתור POWERLOAD™ בקצרה כדי לאפס את מנגנון הליפוף.

4. הסירו את הסוללה אם היא הורכבה על החרמש בשלב 3.
5. דחפו ומשכו את החוט מן הצד השני עד אשר אורכים דומים של חוט נמצאים משני צדדי ראש החרמש (איור M2).
6. התקינו את מארז הסוללה על גוזם החוט.
7. לחצו והחזיקו את הלחצן POWERLOAD™ על מנת להפעיל את מנוע הליפוף. החוט ילופף אל תוך ראש החרמש ללא הפסקה.
8. הביטו בזהירות באורך החוט הנותר. התכוננו לשחרר את הלחצן ברגע שבו 21 ס"מ של חוט נותרו מכל צד. לחצו בקצרה על כפתור ליפוף החוט על מנת לכוון את האורך עד שכ-17 ס"מ של חוט נראים בכל צד (איור M3).

הודעה: במקרה בו החוט נכנס בטעות אל ראש החרמש, פתחו את הראש ומשכו את חוט החיתוך מן הסליל. קראו את החלק "טעינה מחדש של חוט החיתוך" במדריך זה על מנת לטעון מחדש את החוט.

טעינה מחדש של חוט החיתוך

- הודעה:** כאשר חוט החיתוך נתקע בראש החרמש, יהיה עליכם להסיר את חוט החיתוך הנותר מראשו של החרמש ולבצע את השלבים הבאים כדי לטעון מחדש את החוט.
1. הסר את מארז הסוללה.
 2. לחצו על לשוניות השחרור על ראש הגוזם והסירו את מכסה ההרכבה התחתון של הגוזם על ידי משיכתו החוצה בקו ישר (איור N1 ו-N2).

ילדים, עוברי אורח ובעלי חיים באזור. לכל הפחות, ודאו שילדים, עוברי האורח ובעלי חיים במרחק של לפחות 15 מ'; עדיין יכול להיות סיכון לעוברי אורח מעצמים נזרקים. יש לעודד עוברי אורח לחבוש אמצעי הגנה על העיניים. אם אתם רואים מישהו מתקרב, עצרו את המנוע ואת אביזר החיתוך מיד.

לפני כל שימוש, בדקו עבור חלקים עם בלאי/ניזוקים

בדקו את ראש החרמש, המגן, רצועת הכתף, לולאת רצועת הכתף והידיית הקדמית. החליפו את כל החלקים הסדוקים, המעוותים, הכפופים או הפגומים.

להב חוט החיתוך בקצה המגן הופך להיות קשה עם הזמן. מומלץ להשחזר את להב חוט החיתוך בעזרת פצירה או להחליפו בלהב חדש.

⚠ אזהרה: חבשו תמיד כפפות בעת הרכבת המגן או ביצוע השחזת הלהב או החלפתו. שימו לב למיקום הלהב על המגן והגנו על ידיכם מפני פציעה.

בדקו אם יש חסימה של ראש הגוזם

- כדי למנוע חסימה, שמרו על ראש הגוזם נקי. הסירו גזרי דשא, עלים, לכלוך וכל פסולת אחרת ששטברה לפני ואחרי כל שימוש.
- כאשר החסימה מתרחשת, עצרו את גוזם הקו והסירו את הלולאה, ולאחר מכן הסירו את כל הדשא שאולי עטף את עצמו סביב מוט המנוע או ראש הגוזם.

לאחר כל שימוש, נקו את החרמש.

התאמת אורך חוט החיתוך (איור L)

ראש הגוזם מאפשר למפעיל לשחרר יותר חוט חיתוך ללא עצירת המנוע. כאשר חוט החיתוך הופך להיות משופשף או מראה סימני בלאי, ניתן לשחרר חוט חיתוך נוסף על ידי לחיצה קלה של ראש הגוזם על הקרקע בעת הפעלת הגוזם.

⚠ אזהרה: לעולם אל תסירו או תשנו את מערך להב חוט החיתוך. חוט חיתוך ארוך מדי יגרום לחימום יתר של המנוע והדבר עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

לקבלת התוצאות הטובות ביותר, לחצו את ראש הגוזם על אדמה חשופה או קשה. אם מנסים לשחרר חוט בדשא גבוה, המנוע עלול להתחמם יתר על המידה. הקפידו תמיד על חוט חיתוך מוארך במלואו. שחרור הופך להיות קשה יותר ככל שחוט החיתוך הופך להיות קצר יותר.

החלפת חוט החיתוך

הודעה: השתמשו תמיד בחוט החיתוך המומלץ מניילון עם קוטר של 2.4 מ"מ.

שימוש בחוט חיתוך אחר מאשר חוט החיתוך המצוין עלול לגרום לחימום יתר של המכשיר או לנזקים נוספים.

על מנת להצמיד

יישרו את עורקי הסוללה עם חריצי ההרכבה ולחצו את מארז הסוללה כלפי מטה עד אשר הישמע "קליק" (איור G1).

הסרה

לחצו על כפתור שחרור הסוללה והוציאו את מארז הסוללה (איור G2).

החזקת גוזם החוט (איור H)

עבור הפעלה טובה ובטוחה יותר, לבש את רצועת הכתף מעל לכתף. כווננו את אורך רצועת הכתף ואת מיקומה לתנוחת הפעלה נוחה – החזיקו את החרמש בשתי הידיים: יד אחת על הידיית האחורית והיד השנייה על הידיית הקדמית.

הודעה: ראש החרמש מקביל לקרקע במרחק חיתוך מתאים ללא צורך שהמפעיל יתכופף.

⚠ אזהרה: במצב חירום, הסירו את רצועת הכתף מיד מהכתף, ללא קשר לדרך בה היא חוברה.

הפעלה/כיבוי של גוזם החוט (איור J)

להפעלה

הזיזו את מתג ההפעלה/כיבוי ולאחר מכן לחצו על המתג למהירויות מגוונות.

J-1	מתג הפעלה/כיבוי	J-2	מתג למהירויות מגוונות
-----	-----------------	-----	-----------------------

למתג יש שלבים על מנת לכוונן את המהירות. ככל שתמשכו את המתג יותר, כך תגדל המהירות. התאימו את המהירות כך שתתאים למשימה הנוכחית.

הערה: המנוע מופעל רק כאשר ידיית הנעילה מועברת קדימה והמתג למהירויות מגוונות לחוץ בו זמנית.

ליכוי

הרחיקו את גוזם החוט מאזור החיתוך ושחררו את המתג למהירויות מגוונות.

⚠ אזהרה: הסירו תמיד את מארז הסוללה מגוזם הדשא בעת הפסקות ולאחר סיום העבודה.

פונקציית כונון מהירות (איור K)

לגוזם החוט יש שתי הגדרות מהירות. הזיזו את מתג המהירות הגבוהה/נמוכה קדימה או אחורה כדי לבחור את המהירות הנמוכה או הגבוהה.

K-1	מתג מהירות-גבוהה/נמוכה
-----	------------------------

השימוש בגוזם החוט

נקו את האזור שיש לגזום לפני כל שימוש. הסירו עצמים כגון סלעים, שברי זכוכית, מסמרים, חוטים או כבלים העלולים להיזרק או להיתפס באביזר החיתוך. ודאו שאין

הרכבת המגן

⚠ אזהרה: חבשו תמיד כפפות בעת הרכבת או החלפת המגן. היו זהירים עם הלהב שעל גבי המגן והגנו על הידיים שלכם מפני חיתוך מהלהב.

⚠ אזהרה: לעולם אין להפעיל את המכשיר כאשר המגן איננו נמצא במקומו. על המגן להיות תמיד על גבי המכשיר על מנת להגן על המשתמש! כאשר המגן נמצא במקומו, לעולם אין לנסות להסיר או לכוון את המגן. אם יש צורך להחליף את המגן, על הדבר להיעשות על ידי טכנאי שירות מוסמך!

העמידו את החרמש שלכם כך שראש החרמש כלפי מעלה (איור C1). יישרו את חורי ההרכבה של המגן עם חורי ההרכבה ולאחר מכן נעלו את המגן אל בסיס המוט בעזרת שני הברגים (איור C2).

הודעה: וודאו שהמגן נעול במקומו בהתאם לאיורים C1 ו-C2, כל נעילה הפוכה תגרום לסכנה גדולה!

הרכבה וכוונת של ידית העזר הקדמית

1. שחררו והסירו את ידית השחרור המהיר ואת אום הכנף מהידית הקדמית (איור D1).

D1-1	ידית קדמית	D1-2	בלוק הידוק
D1-3	אום פרפר	D1-4	ידית לשחרור מהיר

2. דחפו את ידית העזר הקדמית על המוט בין טבעת הנעילה והציר (איור D2).

3. הכנס את בלוק הידוק אל חריץ הידית (איור D3).

4. הרכיבו את ידית מוט הנעילה, ומתחו קלות את בורג הפרפר. ודאו שידית העזר הקדמית פונה כלפי מעלה ומצביעה לכיוון החלק העליון של הידית האחורית (איור D4).

5. משכו את ידית השחרור המהיר כלפי מעלה כדי להזיז/לסובב את הידית הקדמית למצב הפעלה נוח, ולאחר מכן נעלו את ידית השחרור המהיר (איור D5).

הודעה: הידית הקדמית צריכה להיות ממוקמת על המוט רק בתוך אזור ההרכבה.

⚠ אזהרה: לא ניתן יהיה להשתמש במכשיר ללא הידית הקדמית קבועה במקומה בבטחה.

התאמת גובה החרמש

אם אורך המוט אינו מתאים להפעלה, ניתן לכוון את אורכו באמצעות מלחצי נעילת גובה אלו.

- הסירו את מארז הסוללה מהחרמש.
- כדי לכוון את גובה החרמש (כלומר, אורך המוט), פתחו את צווארון נעילת הגובה, ולאחר מכן החליקו את המוט למעלה או למטה לגובה הרצוי, תוך

אבטחתו במקומו על ידי לחיצה על צווארון נעילת הגובה (איור E).

E-1	טבעת נעילת גובה
-----	-----------------

הודעה: ייתכן שיהיה צורך למקם מחדש את הידית הקדמית לאחר שינוי גובה החרמש.

חיבור רצועת הכתפיים

לתפעול בטוח וטוב יותר, הניחו את הרצועה מעל אחת הכתפיים ולרוחב הגב.

1. שחררו את ידית הבורג ואת אום המשושה מלולאת רצועת הכתף (איור F1).

F1-1	ידית בורג	F1-2	אום משושה
F1-3	לולאת רצועת כתף		

2. הניחו את לולאת רצועת הכתף בתנוחת הפעלה נוחה בתוך אזור ההתקנה, ולאחר מכן התקינו אותה על ידי הידוק ידית הבורג ואום המשושה.

3. לחץ על הקרבינר של רצועת הכתף כדי לפתוח אותו ולחבר את רצועת הכתף לחור בלולאת הרצועה (איור F2).

4. התאימו את אורך רצועת הכתף ואת מיקומה לתנוחת הפעלה נוחה.

⚠ אזהרה: במצב חירום, הסירו את רצועת הכתף מיד מהכתף, ללא קשר לדרך בה היא חוברה.

נא לא להשתמש ברצועת כתף אחת וברצועת כתף כפולה בעת ובעונה אחת.

בעת לבישת הרצועה, ודא שאין פריט לביש אחר שמפריע לשחרור הרצועה והסרתה.

הפעלה

⚠ אזהרה: ענדו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ביחד עם מגני שמיעה. אם לא תעשו זאת, עצמים עלולים לחדור לעיניים שלכם ועלולות לגרום לפציעה חמורה.

גיוזם: דשא ועשבים ממרפסות וגדרות.

חיתוך: דשא שקשה להגיע אליו עם מכסחת דשא רגילה.

הצמדה/הסרה של מארז הסוללה

יש להשתמש רק במארזי הסוללה והמטענים של EGO המפורטים באיור A2

הערה: יש להשתמש במכשיר עם רתמת EGO BH1001 בעת שימוש במארז סוללות EGO 6.0 Ah או קיבולת גבוהה יותר.

יש לבצע הטענה מלאה לפני השימוש הראשון.

מפרטים

מתח	56V
מהירות ללא עומס	נמוכה: 4800 לדקה (סל"ד)
	גבוה: 6000 לדקה (סל"ד)
מנגנון קו חיתוך	ראש בליטה
סוג חוט חיתוך	חוט ניילון מפותל של 2.4 מ"מ
רוחב חיתוך	38 ס"מ
טמפרטורת הפעלה מומלצת	0°C - 40°C
טמפרטורת אחסון	-20°C - 70°C
משקל (ללא מארז סוללה)	3.5 ק"ג
רמת עוצמת קול נמדדת	90 dB(A) $K = 4.9 \text{ dB(A)}$ L_{WA}
רמת לחץ קול באוזן המפעיל	78.1 dB(A) $K = 3 \text{ dB(A)}$ L_{PA}
רמת עוצמת קול מובטח	95 dB(A) חת L_{WA} (נמדד בהתאם ל-2000/14/EC)
הערכת רטט a_{hh}	ידית קדמית
	ידית אחורית

4. ציר
5. לחצן POWERLOAD™
6. מגן
7. מנוף לשחרור הידית
8. טבעת נעילת גובה
9. מתג למהירויות מגוונות
10. הדק נעילה
11. בריח
12. מנגנון פליטה
13. כפתור שחרור סוללה
14. לולאת רצועת כתף
15. מפתח משושה
16. להב חוט החיתוך
17. לשונית שחרור
18. חוט חיתוך
19. ראש גוזם (ראש בליטה)
20. רצועת כתף

רשימת אריזה (איור A1)

הרכבה

⚠ אזהרה: אם ישנם חלקים ניזוקים או חסרים, אל תפעילו את המכשיר עד אשר חלקים אלו יוחלפו. שימוש במכשיר זה עם חלקים פגומים או חסרים עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ אזהרה: אל תנסו לשנות את המוצר או ליצור אביזרים אשר אינם מומלצים לשימוש ביחד עם הגוזם. כל שינוי או הוספה שכזה מהווה שימוש לא נכון במכשיר ועלול לגרום לתנאים מסוכנים אשר יובילו לפציעה אישית חמורה אפשרית.

⚠ אזהרה: כדי למנוע הפעלה בשוגג שעלולה לגרום לפציעה גופנית חמורה, הסר תמיד את מארז הסוללות מהמוצר בעת הרכבת חלקים.

פירוק המוט

⚠ אזהרה: אין להחזיק את המוט במקומות החיבור על מנת למנוע צביטות של הידיים או האצבעות שלכם.

⚠ אזהרה: אין להפעיל את החרמש עד אשר המוט נעול במקומו.

יש לפרק את המוט בזהירות ולהבטיח שהכבל בתוך המוט ולנעול אותו עם הבורג באמצעות מפתח הברגים המצורף (איור B1 ו-B2).

■ ערך הרטט הכללי המוצהר נמדד בהתאם לשיטת בדיקה סטנדרטית וניתן להשתמש בו כדי להשוות בין מכונות;

■ ניתן להשתמש בערך הרטט הכללי המוצהר בהערכה ראשונית של חשיפה.

הודעה: פליטת הרטט בעת השימוש המעשי במכשיר יכולה להיות שונה מן הערך המוצהר כאשר המכשיר נמצא בשימוש; כדי להגן על המפעיל, על המשתמש לבדוק כפפות ומגני אוזניים בעת השימוש למעשה.

תיאור

הכירו את גוזם החוט שלכם (איור A1)

1. ידיית אחורית
2. מתג מהירות-גבוהה/נמוכה
3. ידיית עזר קדמית ניתנת לכוננו

קראו את כל ההוראות!

קראו את מדריך ההוראות 

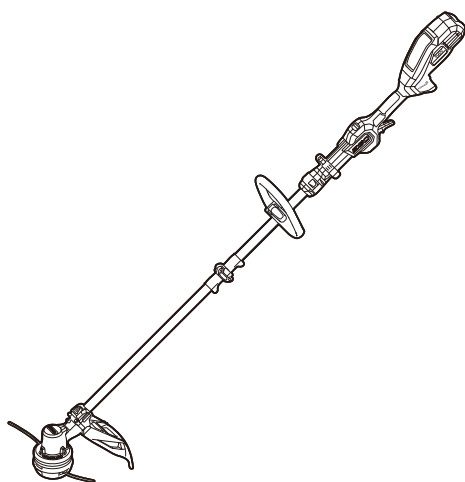
סמל בטיחות

הפעלה של כלי עבודה חשמליים עלולה לגרום לעצמים זרים להיזרק אל תוך העיניים, דבר העלול לגרום לנזק חמור לעיניים. לפני ההפעלה של כלי עבודה חשמלי, ענדו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים. אנו ממליצים על שימוש במסכת בטיחות רחבה מעל למשקפי המגן או על שימוש במשקפי בטיחות עם הגנה צדדית.

התראת בטיחות		כדי להפחית את הסיכון לפציעות, יש לקרוא את המדריך למשתמש.	
יש לחבוש תמיד מגן עיניים. יש לחבוש תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם מגני צד ומגן פנים מלא בעת הפעלת מוצר זה.		הגנה מפני התזת מים.	IPX4
השתמשו במגני אוזניים - השתמשו תמיד במגני אוזניים בעת הפעלת מוצר זה.		רמת עוצמת קול מובטחת.	
אין לזרוק מוצרים חשמליים עם האשפה הביתית. יש להביא את המכשיר למרכז מחזור מוסמך.		היזהרו מעצמים עפים - עצמים מושלכים עלולים לעוף בחזרה ולגרום לפציעה אישית או לנזק לרכוש. וודאו שאנשים אחרים וחיות מחמד נמצאים במרחק מחוט הגוזם בעת השימוש בגוזם.	
שמרו על מרחק בטוח - המרחק בין המכשיר לעוברי אורח צריך להיות לפחות 15 מ'.		אין להשתמש בלהבי המתכת שעל גוזם החוט	
רוחב חיתוך-רוחב החיתוך המקסימלי של חוט הגוזם		קוטר חוט-קוטר חוט החיתוך מניילון	
נתקו את מארז הסוללות מגוזם החוט לפני ביצוע עבודות תחזוקה או ניקוי		מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.	CE
מוצר זה תואם לחוקים הרלוונטיים בבריטניה.	UK CA	מתח	V
אמפרים	A	מ"מ	מילימטר
סנטימטר	o"מ	ק"ג	קילוגרם
זרם ישר	==	דקה / ...	לדקה

EGO™

POWER⁺ LINE TRIMMER



ST1510E-T

56 וולט ליתיום-יון גוזם קו אלחוטי HE

56 فولت لיתيوم-أيون ببطارية العاملة باللاسلكية جزاة الخيط اللاسلكية AR

